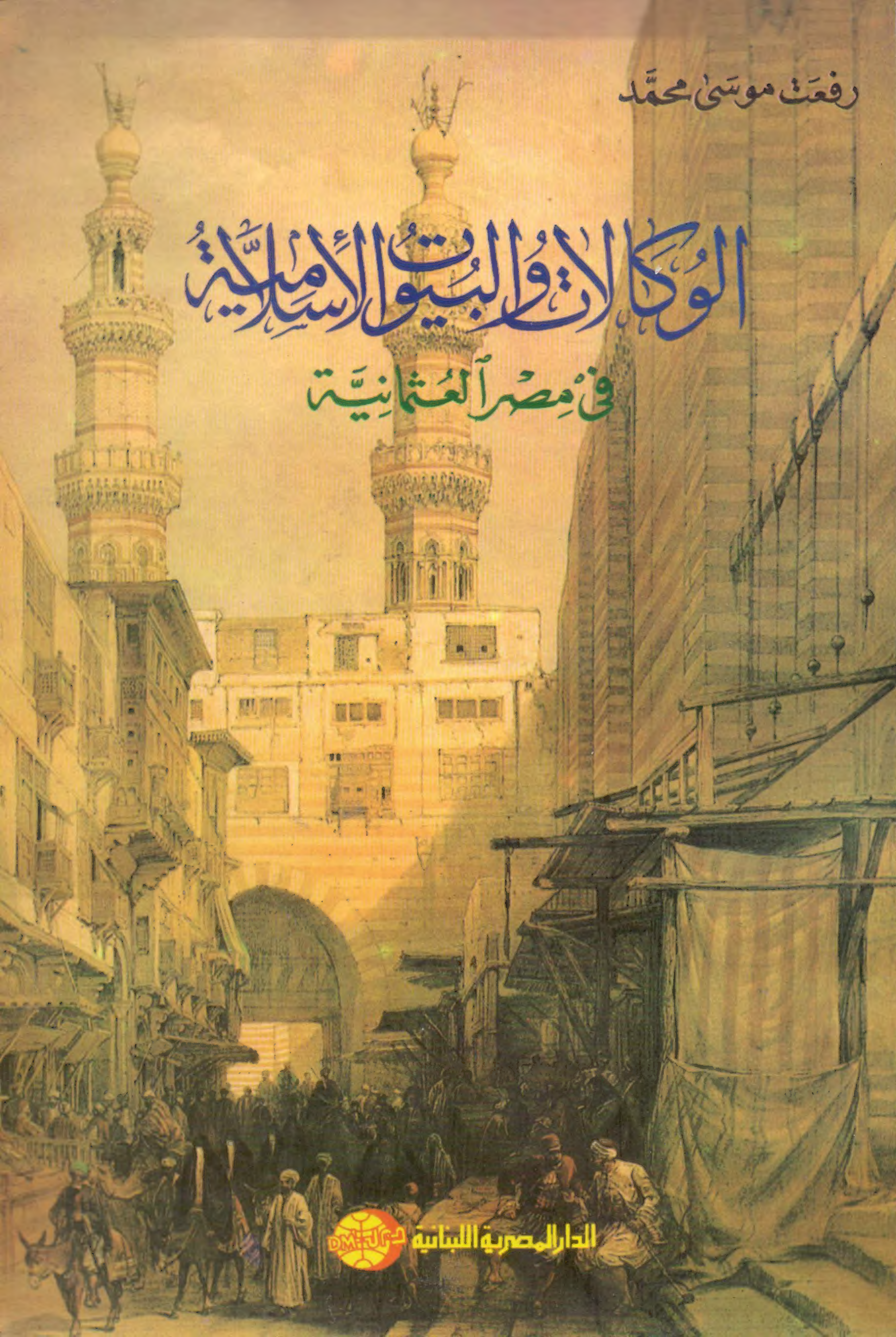


رفعت موسى محمد

# الوكلاء في البيت الأميري

في مصر العثمانية



الدار المصرية اللبنانية



## هذا الكتاب ...

يتناول هذا الكتاب فرعاً هاماً من العمارة الإسلامية ألا وهو العمارة المدنية ، وقد قسم الكتاب إلى قسمين :

القسم الأول : يتناول فيه دراسة المنشآت التجارية ، فيدرس فيه الخان والفندق والقيسارية والوكالة مع تأصيل نشأة كل منشأة ووقت ظهورها في مصر ، وتزويد كل منشأة بالرسوم الهندسية التوضيحية ، وكذلك يتناول أيضاً التكوين المعماري لتلك المنشآت والخصائص المميزة لها ، كما أفرد في هذا الكتاب دراسة عن موظفي تلك المنشآت ، ثم تبع ذلك بدراسة عن الحياة الاجتماعية في العصر العثماني ، ودراسة مثل كامل من القرن ١١هـ / ١٧ م لتلك المنشآت التي وجدت في مصر في العصر العثماني دراسة أثرية وثائقية مع تزويد هذا المثل بالمساقط الأفقية والقطاعات الرأسية واللوحات الفوتوجرافية لزيادة الإيضاح .

أما القسم الثاني : فيتناول دراسة البيوت السكنية في مصر وتطورها حتى العصر العثماني ، فيدرس في الفصل الأول البيوت الإسلامية حتى نهاية العصر المملوكي مع تناول أقوال بعض الرحالة عن تلك المنشآت في القاهرة بوجه خاص ، ثم يتناول الفصل الثاني العناصر المعمارية المميزة للبيت الإسلامي في مصر العثمانية والباقية إلى الآن شاهداً على ذلك ، كما يتضمن الفصل الثالث مثلاً كاملاً من هذه البيوت وهو منزل جمال الدين الذهبي (١٠٤٧هـ / ١٦٣٧م) ، وكذلك دراسة العناصر الزخرفية المميزة لذلك المثل مع تزويد كل ذلك بالمساقط الأفقية والقطاعات الرأسية والرسوم الإيضاحية واللوحات الفوتوجرافية لإتمام الفائدة للقارئ الكريم .

« الناشر »



طباعة • نشر • توزيع

١٦ شارع عبدالحق لوت - تلفون ٣٩٢٣٥٢٥ - ٣٩٢١٧٤٣ - فاكس : ٣٩٠٩٩١٨ - برقا : دار شادو - ص.ب : ٢٠٢٢ - القاهرة

AL-DAR AL-MASRIYAH AL-LUBNANIAH

PRINTING — PUBLISHING — DISTRIBUTION

16 ABD EL KHALEK SAWAT St. P.O.Box 2022-Cairo-Egypt PHONE: 3923525-3921743 FAX: 3909918 CABLE DARSHADO

الوكلاء الأول البيت الأول  
في مصر الثمانية

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة للناشر  
الطبعة الأولى  
١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م



**الدار المصرية اللبنانية**

طباعة • نشر • توزيع

١٦ شارع عبدالحق لوت - تلبرون ٣٩٢٣٥٢٥ - ٣٩٢١٧١٢ - فاكس: ٣٩٠٩٦١٨ - برقا: دار شادو - ص.ب: ٢٠٢٢ - القاهرة

AL-DAR AL-MASRIAH AL-LUBNANIAH

PRINTING — PUBLISHING — DISTRIBUTION

16 ABD EL KHALEK SARWAT St. P.O.Box 2022-Cairo-Egypt PHONE: 3934743-3923523 FAX: 3909618 CABLE DARSHADO



# الوكلاء الأوفياء لبيت الإمام علي عليه السلام في مصر العثمانية

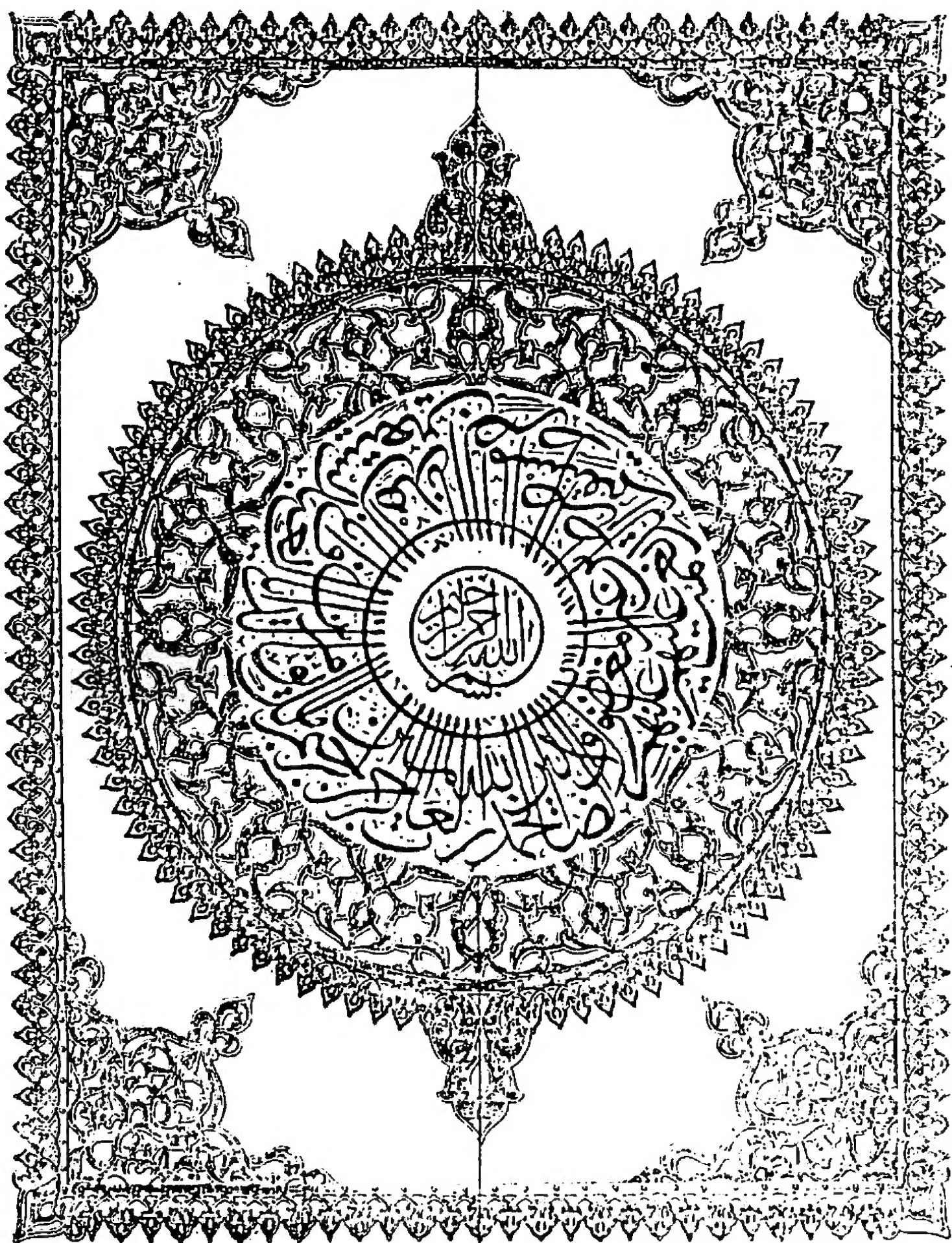
تأليف  
رفعت موسى محمد

الناشر  
دار المعية رتبة اللبنانية















## **إهداء :**

إلى زوجتي الطاهرة .....

إلى ولديّ أحمد ومحمد .....

إلى أساتذتي وزملائي الكرام .....

إلى كل محب للعلم .....

أقدم هذا العمل المتواضع

**رفعت موسى محمد**





## فهرست الموضوعات

صفحة

١٣	- تمهيد
١٥	- القسم الأول : الوكالات التجارية فى العصر العثمانى
	الفصل الأول : الوكالات التجارية فى العصر العثمانى فى مصر
١٧	والعاملون بها.
١٩	- مقدمة عن التجارة.
٢٥	- الخان.
٣٧	- القياسر.
٤٣	- الفنادق.
٥٢	- الوكائل.
٦٥	- العناصر المعمارية للمنشآت التجارية.
٧٠	- موظفو المنشآت التجارية.
٨٥	الفصل الثانى : وكالة جمال الدين الذهبى
٨٧	- حياة المنشئ ونشاطه التجارى
١٠٠	- لقب الخواجا
١٠٥	- لقب شاه بندر التجار
١١١	الفصل الثالث : الدراسة الوصفية للوكالة والسبيل والكتاب
١١٣	- الموقع

١١٥	- عمارة الوكالة
١٣٤	- الدور الأرضى
١٤٦	- الدور الأول
١٥٦	- الدور الثانى
١٥٩	- مراحل الترميم
١٦٢	- نظرة جديدة فى تأريخ الوكالة فى ضوء الوثائق.
١٦٥	القسم الثانى : البيوت العثمانية
	الفصل الأول : تمهيد عن تطور المنازل عبر العصور حتى العصر
١٧٦	العثمانى.
١٧٣	- أقوال الرحالة.
١٨٢	- دراسة منازل الفسطاط.
١٨٩	- القاعات والدور الباقية بالقاهرة بعد العصر العباسى.
١٩٧	- مواد البناء وصناعتها.
٢٠١	الفصل الثانى : العناصر المعمارية للمنازل فى العصر العثمانى
٢٠٣	- المسقط الأفقى
٢١٦	- المداخل الرئيسية
٢٢١	- الأفنية
٢٢٥	- التختبوش
٢٢٧	- الحواصل
٢٢٨	- المقعد
٢٣١	- القاعات
٢٣٥	- الحمامات



٢٤١	الفصل الثالث : الدراسة الوصفية لمنزل جمال الدين الذهبي .
٢٤٥	- الموقع والواجهات
٢٦٠	- الدور الأرضي
٢٨٢	- الدور الأول
٣٠٩	- الدور الثاني
٣١٥	الفصل الرابع : الزخارف
٣١٧	- الزخارف الكتابية
٣٣٢	- الزخارف الهندسية والنباتية
٢٤٣	ثبت الأشكال واللوحات .
٣٥٥	المصادر والمراجع
٣٨٩	اللوحات





## تقديم :

بصفة عامة يمكن تقسيم العمارة الإسلامية كل حسب الوظيفة المنوطة بها إلى :

### ١ - عمارة دينية :

وتشمل الجوامع، والمساجد، والمدارس، والخانقاوات، والتكايا، والمدافن، والمشاهد، والزوايا، والمصليات.

### ٢ - عمارة دفاعية (حربية) :

وتشمل : الأسوار، والقلاع، والأربطة.

### ٣ - العمارة المدنية :

وتشتمل على نوعين :

( أ ) مباني خدمية وهي : البيمارستانات، والوكائل، والخانات، والقيساريات، والأسواق، والحمامات.

(ب) مباني سكنية وهي : القصور، والمنازل، والأروقة، والطباق، والرباع.

ومنذ بدأت الدراسات الأثرية، فإن أغلب الدراسات العربية اهتمت بالعمارة الدينية، ولم تنل كل من العمارة الحربية والعمارة المدنية حظها من الدراسة؛ وإن وجدت تلك الدراسة، فإن العصر العثماني منذ بدايته لم ينل حظه من الدراسة والنشر.

وبصفة عامة فإن هذا الموضوع يحتاج إلى دراسات أخرى كثيرة، وأكثر من معالجة

لنستجلى بتلك الدراسات الجوانب المختلفة لتلك العمارة، وهذه مقدمة لهذا الموضوع عليها تفيد القارئ الكريم، وقد كانت تلك الدراسة أطروحتي لنيل درجة الماجستير تحت إشراف الأستاذ الدكتور حسنى نوبصر، والأستاذ الدكتور عبدالعزيز عبدالدايم، فحذفت منها الدراسات الوثائقية التى تدخل الملل والجفاف والجمود بالنسبة للقارئ العادى، وحاولت جاهداً أن أقلل من الإشارات المرجعية الطويلة والتى تزيد الملل أكثر، كل هذا لأبعد الملل والجفاف للمادة العلمية بالنسبة للقارئ العادى. وقد قسمت هذا الموضوع إلى قسمين :

الأول : ويشمل العمارة التجارية أو بالأحرى المنشآت التجارية، مع توضيح مثل كامل لتلك المنشآت.

والثانى : العمارة السكنية وكذلك مع دراسة مثل كامل لها.

وأدعو الله أن أكون قد وفقت فى تقديم هذا الموضوع لقارئ اللغة العربية الكريم، فان وفقت فى عرضه فهو حسبى ومن عند الله، وإن لم أوفق فأكون قد لفت الأنظار إليه لاستكمال الدراسات الخاصة به.

وعلى الله قصد السبيل.

رفعت موسى محمد

القسم الأول

الوكالات التجارية

فى

العصر العثمانى





**الوكالات التجارية في العصر العثماني  
في مصر والعاملون بها**

- مقدمة عن التجارة
- الخان
- القياسر
- الفنادق
- الوكائل
- العناصر المعمارية للمنشآت التجارية
- موظفو المنشآت التجارية



## مقدمة عن التجارة :

أما عن التجارة والتجار في العصر العثماني، فقد تأثرت تأثيرا مباشرا بالإدارة العثمانية<sup>(١)</sup>، فبعد أن كانت مصر سلطنة أصبحت ولاية ضمن سلطنة، ومن هذا يمكن أن نقسم الفترة العثمانية في مصر إلى ثلاث مراحل زمنية.

## المرحلة الأولى :

وتشمل هذه الفترة من الفتح العثماني إلى نهاية القرن العاشر ٩٢٣ - نهاية ق ١٠ هـ / ١٥١٧ - ١٦٠٠ م، وغدت الأحوال الاقتصادية في نهاية العصر المملوكي غاية في السوء والتدهور بسبب تحول طرق التجارة الدولية والعالمية إلى طريق رأس الرجاء الصالح<sup>(٢)</sup> الذي تم اكتشافه سنة ٩٠٤ هـ / ١٤٩٨ م<sup>(٣)</sup>، وقد تسبب هذا في نقص الأموال وقلة المنقول من التجارة، وأدى هذا إلى تدهور اقتصاديات الدولة واستمرت هذه الحالة أبان دخول العثمانيين.

هذا بالإضافة إلى فرض الضرائب على التجار والتجارة، ففي نهاية السلطنة المملوكية فرض نائب جدة الضرائب على التجارة، فامتنعت التجار من دخول بندر جدة وآل أمره إلى خراب، بل وكثر الظلم بالنسبة لتجار الأفرنج في مصر، فامتنعوا من دخول ثغر دمياط

---

(١) ليلي عبداللطيف إبراهيم : الإدارة في مصر في العصر العثماني. القاهرة، جامعة عين شمس، ١٩٧٨. ص ٤٩.

(٢) ابن إياس، محمد : بدائع الزهور في وقائع الدهور، تحقيق محمد مصطفى. القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٨٤ ج ٥ ص ٢٤٤.

(٣) ابن إياس، محمد : المصدر نفسه.. ج ٥ ص ٩٠، ١٦٨، ١٨٠، ٤١٠، ٤٣٠.

- عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم : فصول من تاريخ مصر الاقتصادي والاجتماعي في العصر العثماني. القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٩٠ (سلسلة تاريخ المصريين - ٣٨) ص ١١٩ - ١٢٦.

والاسكندرية، وبذلك عز وجود الأصناف التي كانت تأتي من بلاد الافرنج شمالا وتجارة الهند جنوبا على حد قول ابن إياس (١).

وفي تلك الفترة كانت فترة قلق بالنسبة للتجارة والتجار، حتى أن التجار صاروا ينقلوا أمتعتهم وأحوالهم من الدكاكين في الأسواق إلى بيوت العوام التي في الرباع، وإلى الترب والمدارس والزاويا والمزارات حتى يسلموا من هذا القلق، فما سلموا على حد قول ابن إياس (٢) بل أنه قد قصد مصر التجار من كل الجنسيات أمثال المغاربة والأروام.... الخ، وقد ذكر ابن إياس في بدائعه : «أن المماليك الجلبان قتلوا التجار الأروام (٣) في خان الخليلى بعد موت الغورى في موقعه مرج دابق، وحجتهم في ذلك أن التجار الأروام أترك وينتمون إلى السلطنة العثمانية، هذا بالإضافة أنهم يتجسسون على أحوال السلطنة المملوكية في الداخل ويراسلون السلطان العثماني (٤).

ولما دخل السلطان العثماني القاهرة في سنة ٩٢٣هـ / ١٥١٧م طلب أعيان الناس من كل الطوائف والحرف حتى التجار وتجار المغاربة وتجار الوراقين (٥)، ورسم لهم بالسفر إلى اسطنبول، وهذا يوحى إلى أى حد زاد التدهور في الحياة الاقتصادية في مصر في هذا القرن، هذا بالإضافة إلى اكتشاف طريق رأس الرجاء الصالح (٦) سنة ٩٠٤ / ١٤٩٨م.

وعلى الرغم من هذا القلق في تلك الفترة فإن التجار قد تولوا مناصب إدارية هامة في الدولة في هذه المرحلة، فنجد السلطان العثماني أصدر مرسوما في سنة ٩٢٨هـ / ١٥٢١م

---

(١) ابن إياس : بدائع الزهور ... ج ٥ ، ص ٩٠ .

(٢) ابن إياس بدائع الزهور ج ٥ ، ص ١٣٩ ، ٣١٤ ، ٣١٥ .

(٣) المصدر نفسه ... ج ٥ ، ص ٨٢ .

(٤) المصدر نفسه ... ج ٥ ، ص ١١٦ .

(٥) المصدر نفسه ... ج ٥ ، ص ١٣١ ، ١٣٢ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ، ١٨٢ ، ١٨٣ .

(٦) المصدر نفسه : ... ج ٥ ، ص ٩٠ ، ٤٣٠ .

— عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم : فصول من تاريخ مصر .. ص ١١٩ - ١٢٦ .



بأن يتولى الخواجا ابن عباد الله ناظرا للأوقاف بمصر والشام، وصار يعزل من الصوفية والفقهاء من يشاء ويولى من يشاء (١)، بل تقرب التجار إلى الحكام، حتى أن الخواجا هاشم العجمي كان من أخصاء ملك الأمراء خاير بك، وقد قرره في نظر البيمارستان وأرسله في بعثة ضمن المباشرين سنة ٩٢٥ هـ / ١٥١٩ م لمقابلة السلطان العثماني نائبا عنه (٢) ومنذ دخول العثمانيين في مصر أنشأوا الديوان (٣)، ويحضره أصحاب الرياسات في الأوجاقات وكبار أصحاب الوظائف والعلماء وكبار التجار (٤)، ويجمعه الباشا لكل أمر مهم في الدولة (٥).

### المرحلة الثانية :

وهي التي بدأت في أواخر ق ١٠ هـ / ١٦ م، حتى أواخر ق ١١ هـ / ١٧ م، وتلك المرحلة التي شهدت بدء اختلال نظام الإدارة العثمانية في مصر وعودة النفوذ إلى المحلية الممثلة في أمراء المماليك وأتباعهم (٦). ومثلت تلك المرحلة فترة الانتقال بين سيطرة العثمانيين على الإدارة ومحاولة المماليك الاستحواذ عليها والسيطرة عليها، وعلى أهم

(١) ابن إياس : بدائع الزهور... ج ٥، ص ٤٧٥.

(٢) المصدر نفسه: ... ج ٥، ص ٢٩١.

(٣) ديوان محروسة مصر (ديوان حضره ولي النعم والى مصر يتكون من رؤساء الحامية الكتخدا - الدفتردار - امير الحج، يجتمع أربع مرات أسبوعيا، الديوان الصغير يجتمع كل يوم في قصر الباشا ويحضره الكتخدا، والدفتردار، الروزنامجي وبعض رجال الحامية وينظر في المسائل الادارية العامة. انظر للاستزادة :

- حسن عثمان : المجلد في التاريخ المصري. الباب الثالث : مصر الحديثة.

- عبدالعزيز الشناوى : الدولة العثمانية دولة إسلامية مفترى عليها. القاهرة، الانجلو المصرية، ٨٤ - ١٩٨٦، ج ٤.

(٤) في تلك كان يطلق على أغنى التجار لقب (كبير التجار) ولم يكن لقب شاه بندر التجار ظهر في هذا القرن.

ابن طولون : مفاكهة الخلان... ج ١، ص ١٢٥، ١٣٢، ١٣٩، ١٥١، ١٥٢، ١٥٧.

(٥) شفيق غريال : مصر عند مفترق الطرق ١٨٩٧ - ١٨٠١. (مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة) مج ٤، ج ١، مايو ١٩٣٦. ص ١٨.

(٦) ليلي عبداللطيف : الإدارة في مصر... ص ٤٩.

مناصبها، هذا بالإضافة إلى قلاقل الجند وفرض ضرائب الطلبة (١) في أوائل ق ١١ هـ / ١٧ م.

ومن أشهر الباشاوات الذين اهتموا بالتجارة اهتماما كبيرا لتنمية مواردهم الوزير بيرام باشا (١٠٣٥ - ١٠٣٨ هـ / ١٦٢٥ - ١٦٢٨ م) والذي اتجر في أشياء كثيرة حتى في الصابون على حد تعبير المؤرخ ابن أبي السرور البكرى (٢).

بينما يسوق لنا ابن عبدالغنى (٣) : (أنه قد شح في فترته الصابون حتى أنه بيع رطل الصابون بخمسة عشر نصفا). وهذا يبين مدى القلق وعدم الاستقرار في تلك الفترة ويذكر أندريه ريمون (٤) نقلا عن ابن أبي السرور (٥) البكرى أنه في عام ١٠٥٢ هـ / ١٦٤٢ م أن مدينة القاهرة كان بها عصابة من اللصوص عاثوا في مختلف أحياء المدينة فسادا، ونهبوا

---

(١) تلك الضريبة فرضها الجنود على ريف مصر (الفلاحين) زيادة فوق مال الالتزام، وأبطلت تلك الضريبة في سنة ١٠١٦ هـ / ١٦٠٧ م.

عن تلك الضريبة انظر للاستزادة :

- ابن أبي السرور البكرى، محمد : كشف الكرية في رفع الطلبة، دراسات في مصادر تاريخ مصر في العصر العثماني، تحقيق عبدالرحيم عبدالرحمن (المجلة التاريخية المصرية) مج ٢٣، ١٩٧٦ ص ٢٩١-٣٨٤.

- البرلسي السعدى، محمد : بلوغ الأرب برفع الطلب، دراسات في مصادر تاريخ مصر في العصر العثماني، تحقيق عبدالرحيم عبدالرحمن (المجلة التاريخية المصرية) مج ٢٤، ١٩٧٧ ص ٢٦٧-٣٤٠.

(٢) ابن أبي السرور البكرى، محمد : النزهة الزاهية ... ص ٥٣.

- ابن عبدالغنى، أحمد شلبي : أوضح الاشارات فيمن تولى مصر القاهرة من الوزراء والباشا، تحقيق عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم، القاهرة، الخانجي، ١٩٧٨ ص ١٤١-١٤٢.

- ليلي عبداللطيف : الإدارة في مصر ... ص ١٠١.

(٣) ابن عبدالغنى : أوضح الإشارات ... ص ١٤١.

(٤) ريمون، أندريه : القاهرة العثمانية بوصفها مدينة شئون البلديات ومشكلات المرافق، ترجمة زهير الشايب. (المجلة التاريخية المصرية) مج ٢٠، ١٩٧٣ ص ٢٢٤، ٢٣٣.

(٥) ابن أبي السرور البكرى، محمد : نزهة الناظرين ص ٧٥ ب، ١٦٩ م (مخطوط بدار الكتب المصرية).

٤٨٠، دكانا، مما تسبب في خسائر كبيرة وعندئذ ذهب التجار المغاربة يشكون للبasha مهددين برفع شكاوهم إلى السلطان إذا لم يعزل الوالى فعين البasha واليا جديدا، قام بتعقب اللصوص وألقى القبض على عدد منهم وعاد الأمن إلى القاهرة.

أما طوائف التجار في العصر العثماني فكانوا مثل أى طائفة من الحرف (١)، فتذكر المصادر والوثائق طوائف تجار التجزئة لسلعة ما يتجمعون معا في سوق واحدة، وكان تنظيم السوق مشابها لتنظيم الطوائف، فكل سوق يرأسه شيخ عارف بكل دقائق الصنعة، وكان يرأس هيئة التجار عادة أغناهم، ويعرف في القاهرة باسم (الشاه بندر) (٢) وكانت مهامه أن يباشر كل التجار، وأرباب الحرف، وتجار القطاعى بالسوق، ويفصل في منازعتهم وتنظيماتهم الداخلية.

### المرحلة الثالثة :

وهذه الفترة التي شملت ق ١٢ هـ / ١٨ م (٣)، ومنها تحولت السيطرة على الإدارة من جانب المماليك، ومحاولتهم إقصاء كل نفوذ للعثمانيين، وشهدت تلك الفترة محاولات

---

(١) عن طوائف الحرف في العصر العثماني . انظر للاستزادة :

- حسين مصطفى رمضان : طوائف الحرف في العصر العثماني . جامعة القاهرة ، كلية الآثار ، ١٩٨٧ . (رسالة دكتوراه غير منشورة) .

(٢) يذكر الجبرتي أول من لقب به هو السيد محمد المحروقي في عام ١٢٢٨ هـ / ١٨١٣ م . الجبرتي : عجائب الآثار . ج ٤ ، ص ١٧٦ .

بينما ورد هذا اللقب في الوثائق سابقا المصادر بأكثر من قرن، وأول من تلقب به جمال الدين الذهبي . انظر للاستزادة الدراسة الخاصة بهذا اللقب (شاه بندر) ص ١٠٥ - ١٠٩ . من هذه الدراسة .

(٣) ظهر في هذا القرن مجموعة كبيرة من التجار ناع صيتهم وعجت بهم الوثائق، ومنهم أسرة الدادة الشرايبي، وأسرة الرويعي... الخ انظر للاستزادة :

- أرشيف الشهر العقاري : محكمة القسمة العسكرية . سجل ١٦٥ . ص ١٨٢ ، سجل ١٥٢ . ص ٢٤١ ، سجل ١٩٠ . ص ٩١ . وغيرها من سجلات المحاكم الأخرى .

- Raymond, A. : Artisans et Commerçants au Caire au XVIII<sup>e</sup> Siècle. Damas, IFD, 74. II, P. 720 - 726.

استقلال عن السلطنة العثمانية، ومنها محاولة على بك الكبير<sup>(١)</sup> والانفراد بشئون الحكم، وقد وصلت الإدارة وفي هذه الحقبة إلى أسوأ حال من الفوضى والتدهور<sup>(٢)</sup>.

### المنشآت التجارية في العصر العثماني والفرق بينها :

لم تفرد دراسة مستقلة - على ما أعلم - عن المنشآت التجارية<sup>(٣)</sup> في العصر العثماني<sup>(٤)</sup>، وهنا يجب على أن أتناول مسميات هذه المنشآت المشتركة في الوظيفة وهي: الخان، والقيسارية، والفندق، والوكالة، وكلها منشآت مخصصة لخبز البضائع وإقامة التجار سواء في داخل المدينة<sup>(٥)</sup> أو خارجها ولعبت دورا هاما في العصور الوسطى، والحياة الاقتصادية<sup>(٦)</sup>، والاجتماعية بوجه عام في العصور الوسطى والعصر العثماني بصفة خاصة.

(١) عن على بك وحركته الانفصالية انظر :

- محمد رفعت رمضان : على بك الكبير. القاهرة، دار الفكر العربي، ١٩٥٠.

- كريسيوليوس ، دانيال : جذور مصر الحديثة، ترجمة عبدالوهاب بكر. القاهرة، نهضة الشرق، ١٩٨٥. ص ١٦٣ - ٣٤٥.

(٢) أرشيف الشهر العقاري : محكمة الصالحية النجمية. سجل ٤٧٣. ص ٢٧٦، سجل ٤٧٦، ص ١١١.

(٣) حفلت مصر بالكثير من العماائر الدينية والمدنية في خلال فترات التاريخ المتلاحقة وأود أن أشير هنا إلى العمارة المدنية بوجه خاص، وأخص بالذكر المنشآت التجارية والتي نحن بصدددها، إذ أن تلك المنشآت كانت كثيرة ومسمياتها كثيرة، واشتركت في نفس الوظيفة، وجاءت دراسات سابقة لي تناولتها حتى نهاية العصر المملوكي ألا وهي للاستزادة انظر :

- آمال أحمد حسن العمرى : المنشآت التجارية في القاهرة في العصر المملوكي. جامعة القاهرة، كلية الآثار، ١٩٧٤. ٨. ٣. و(رسالة دكتوراه غير منشورة).

(٤) سجلت رسالة ماجستير بقسم الآثار الإسلامية تحت عنوان : «الوكالات في العصر العثماني». ولم تجاز بعد حتى مثول هذا الكتاب للطباعة.

(٥) فيبيت، جاستون : القاهرة مدينة الفن والتجارة، ترجمة مصطفى العبادي. بيروت، مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر، ١٩٦٨. (سلسلة مراكز الحضارة) ص ١٩٦.

وقد صدر طبعة حديثة منه في سلسلة كتاب اليوم والتي تصدرها مؤسسة أخبار اليوم، عدد مايو ١٩٩٠. ص ١٣٩.

(٦) آمال العمرى : أضواء على المنشآت التجارية في مصر المملوكة. (الكتاب الذهبي لكلية الآثار). القاهرة، كلية الآثار، ١٩٧٨. ج ٢، ص ٦٧.

## أولاً - الخان :

خان لفظة فارسية (١) وتركية (٢) وتعنى فى الفارسية الحانوت وأصلها أرامى ويطلق على الدكان والمخدع (٣)، وتعنى فى التركية دار العمل والتجارة وجمعها خانات (٤)، وهى منزل أو تحريف حانوت الأرامى وهى مشتقة من «حنه» العبرانى الذى يعنى خيم أو نصب الخيام، ونزل وحل، ومنه حانوت، ودكان ومنزل القوم (٥)، وتعنى أيضا الأمير أو

---

(١) ياقوت الحموى، أبى عبدالله ياقوت بن عبدالله : معجم البلدان . طهران، مكتبة المسند، ١٩٦٥ . ج ٢، ص ٣٩٤.

- الجوالقى : المعرب من الكلام الأعجمى على حروف المعجم . ص ٢٣٩، س ٥.

- طوبيا العيسى : تفسير الألفاظ الدخيلة ... ص ٢٣ .

دائرة المعارف الإسلامية . مادة «خانة» .

- السيد ادى شير : كتاب الألفاظ الفارسية المعربة . ط ٢ . القاهرة، دار العرب للبستاني ٨٧ / ١٩٨٨ . ص ٥٨.

- Pauty, E. : L'Architecture au Caire depuis La Conquête Ottoamane. (Bull. I.F.A.O.) Le Caire, I.F.A.O, 36 - 37. P 31.

(٢) قاموس اخترى كبير، تأليف مصطفى شمس الدين الشهير بالاخترى . المطبعة العامرية، ١٣١٠ . ج ١، مادة «خان» .

- دائرة المعارف الإسلامية . مادة «خان» .

- طوبيا العيسى : تفسير الألفاظ الدخيلة ... ص ٢٣ .

ولم يذكره دوزى Dozy فى قاموسه .

(٣) السيد ادى شير : كتاب الألفاظ الفارسية المعربة . ص ٥٨ .

(٤) قاموس اخترى كبير . ج ١ ، مادة «خان» .

(٥) طوبيا العيسى : تفسير الألفاظ الدخيلة ... ص ٢٣ .



السيد ولقب به سلاطين تركستان (١)، واختصار لكلمة قاغان أو خاقان (٢). والتي تعنى السلطان الأعظم. وأطلق على محطات القوافل التجارية (٣)، وفي اللغة الفارسية أضيفت لها هاء فى نهايتها فأصبحت «خانة»، وأصبحت تعنى البيت أو المنزل التى يسكنها التجار (٤)، بل ورد هذا اللفظ فى كثير من الكلمات المركبة فى عهد سلاطين المماليك (٥)، وذكر آدم متز : «ان الخانات تساوى فى المعنى المخازن الكبرى، كدار البطيخ بالبصرة، بينما سميت فى أواسط آسيا «تيما»، ويكون مرادفا لها فى اللغة كلمة Magasin أى المخزن الكبير (٦)».

(١) دائرة المعارف الإسلامية . مادة «خانة».

(٢) طوبيا العنيسى : تفسير الألفاظ الدخيلة ... ص ٢٣.

(٣) فييت، جاستون : القاهرة مدينة الفن والتجارة ... ص ١٣٩.

(٤) آمال العمرى : المنشآت التجارية فى القاهرة فى العصر المملوكى . ص ١٤٦.

(٥) منها «كتبخانه أو كتابخانه، وتعنى مكتبة، و«مهرخان» أى فرقة من الجند، و«طبلخانه» أى فرقة ضاربى الطبول، و«جباخانه» وهى من الاستحكامات الحربية وهى على شكل حصون ذات أبراج وعادة ما تبنى قاعدتها بالحجر وأجزاؤها المعمارية العلوية بالطوب، وأما الأعمدة والأكتاف فمن الحجر، وكذلك سلخانة، وشفخانه، وطوب خانه، وأبدستخانه... الخ. للاستزادة انظر :

— دائرة المعارف الإسلامية . مادة «خانه».

— سعاد ماهر محمد : محافظات الجمهورية العربية المتحدة وآثارها الباقية فى العصر الإسلامى.

القاهرة، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، ١٩٦٦ . ص ٣٢.

والجدير بالذكر أن كلمة «خان» استعمل كلقب يلقب به شيوخ وامراء القبائل التركية ومعناه الرئيس، وأطلق على الولاة من المغول التابعين لسيد الأسرة الأعظم الذى يطلق عليه لقب «قان» أو «خاقان»، وتلقب به أيضا الولاة من المغول فى فارس والعراق، وقد يعزى دخول هذا اللقب إلى العالم الإسلامى عن طريق خانات التركستان. للاستزادة انظر أيضا :

— حسن الباشا : الألقاب الإسلامية فى التاريخ والوثائق والآثار. القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٧٨ . ص ٢٧٤.

— أحمد قدامه : معالم واعلام فى بلاد العرب . ج ١ ، ص ٣٦٤.

(٦) المخزن الكبير يسمى خانبار وجمعها خانبارات.

للاستزادة انظر :

— متز ، آدم : الحضارة الإسلامية فى القرن ٤ هـ ، ترجمة عبدالهادى أبو ريده . ط ٢ . القاهرة،

لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٩٤٨ . ج ٢ ، ص ٢٨٤.

والخان قد يبنى في خارج المدينة أو داخلها (١)، ففي الخارج يكون على هيئة مربع أو مستطيل مدعم بأبراج ثلاثة أرباع دائرة في الزوايا، وأبراج نصف دائرية على الأضلاع ويكون للبناء مدخل واحد يدافع عنه ببرجين على الجانبين لحماية التجارة والتجار بالداخل، ويتكون المبنى في الداخل من عدة طوابق تلتف حول صحن أو صحن مكشوف، الطابق الأرضي عادة يتكون من حواصل لحفظ وتخزين التجارة، بينما الطوابق العليا لسكن التجار، وقد يلحق في وسط الصحن مسجد أو مصلى ليقام بها شعائر الصلاة (٢). وأقدم مثال لذلك موجود بالعراق، ألا وهو خان عطشان (انظر شكل ١)، وقد أركه كريزويل بسنة ١٦١ هـ / ٧٧٨ م (٣). بينما أركه أرنست كونل بمنتصف ق ٧ هـ / ١٣ م (٤).

وقد عرف أهل الشام (٥) هذه المنشآت باسم (الخان) قبل ق ٥ هـ على حد قول ابن بطوطة وابن جبير (٦)، وانتشرت هذه التسمية هناك، بينما يذكر ابن منظور في قاموسه أن الفندق في مصر عند أهل الشام يساوي الخان وهو فارسي معرب، والتي ينزلها التجار،

(١) آمال العمرى : المنشآت التجارية في العصر المملوكي... ص ١٤٦.

أضواء على المنشآت التجارية في مصر المملوكية. ج ٢، ص ٦٨.

(٢) -Creswell, K.A.C: Early Muslim Architecture. London, Oxford, 1940. P.P. 91-93.

Fig. 79.

- كريزويل، ك. أ. : الآثار الإسلامية الأولى، ترجمة عبدالهادي عبله، أحمد غسان سبانو. دمشق، دار فتيبة، ١٩٨٤. ص ٢٦٦-٢٧٣، شكل ٣٨.

- كمال الدين سامح : العمارة في صدر الإسلام. القاهرة، جامعة القاهرة، ١٩٧١. ص ٧٧ - ٧٩.

(٣) - Creswell, K.A.C : Op. cit. P. 91.

- كريزويل، ك. أ. : المرجع السابق. ص ٢٧٣.

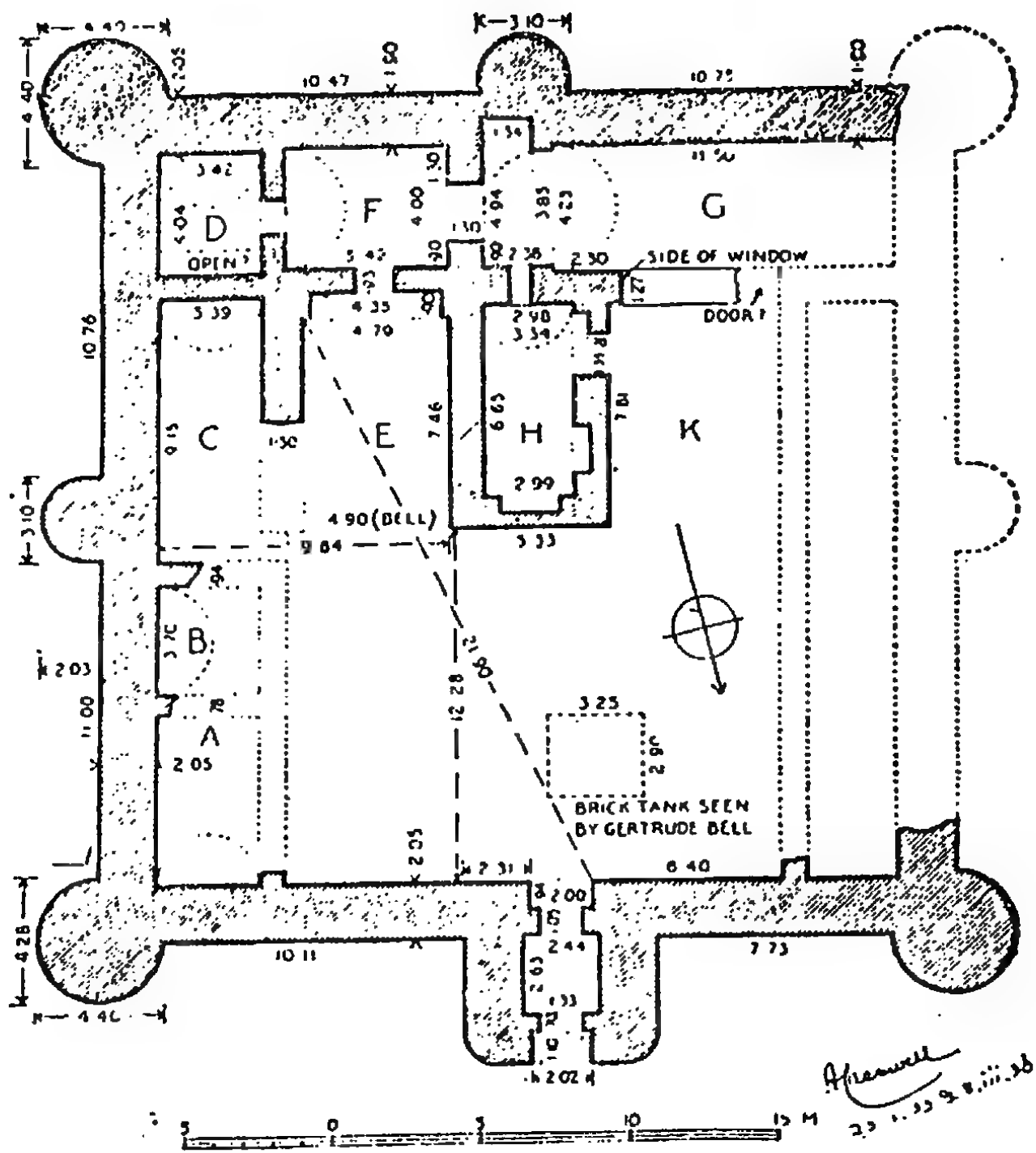
- كمال الدين سامح : المرجع السابق. ص ٧٩.

(٤) كونل، أرنست : الفن الإسلامي، ترجمة أحمد موسى. بيروت، دار صادر، ١٩٦٦. ص ٧٢.

(٥) عبدالقدوس الأنصاري : الفنادق والفندقة في بلاد العرب والإسلام. (مجلة الفيصل) س ١، ع ١، يونيه ١٩٧٧. ص ١١٦-١١٧.

(٦) ابن جبير، أبي الحسين محمد بن أحمد (٥٤٠ - ٦١٤ هـ) : رحلته أو اعتبار الناسك في نكر الآثار

الكريمة والمناسك. ليدن، بريل، ١٩٠٧. ص ٢٥٤، ٢٥٩، ٢٦٠.



شكل (١) المسقط الأفقي لخان عطشان (عن كريزويل)

والتي توجد في الطرق والمدائن (١)، ولدينا نص تأسيس بإنشاء خان بالعقبة (٢) خارج دمشق، أنشأه عز الدين أيك الاستادار سنة ٦١٠هـ / ١٢١٣م، بينما هدم خان ابن الزنجاوي (٣) بالعقبة الملك الأشرف موسى بن الملك العادل سنة ٦٣٢ هـ / ١٢٣٤ م . وأنشأ مكانه جامعا (٤) ، أسماه بجامع التوبة، لما كان يجري به من الأمور القباح وارتكاب المحرمات (٥) ، وخان يونس الذي كان غالبا نواة لتكوين مدينة بهذا الاسم في

---

(١) يذكر ابن جبير في رحلته انه وجدت الخانات في الطرق بين المدن وبعضها، ففي الطريق بين حلب وحمص فيوجد خانان الأول يعرف بخان التركمان بموضع يعرف بباقدين وهو وثيق الحصانه، وخانات هذا الطريق كانها القلاع امتناعا وحصانه وأبوابها حديد وهي من الوثاقه في غاية، ثم خان بتمنى على هذه الصفة، ثم خان أبي الشكر، ثم نجد ثلاثة خانات الأول بقرية كبيرة للنصارى كأنه الحصن المشيد في وسطه صهريج كبير مملوء ماء يتسرب له تحت الأرض من عين على البعد فهو لا يزال للآن، ثم خان السلطان وهو خان بناء صلاح الدين صاحب الشام وهو في نهاية الوثاقه والحسن بباب حديد على سبيلهم في بناء الخانات هذه الطرق كلها واحتفالهم في تشييدها، وفي هذا الخان ماء جار يتسرب إلى سقاية صغيرة مستديرة حول الصهريج ثم يغوص في تسرب في الأرض والطريق من حمص إلى دمشق ثم خان يعرف بالقصير وهو خان كبير والنهر جار أمامه .  
- ابن جبير: رحلته ... ص ٢٥٤، ٢٥٩، ٢٦٠.

(٢) ابن منظور، أبي الفضل جمال الدين محمد مكرم : لسان العرب، بيروت، دار صادر / دار بيروت، ١٩٥٦ . ج ١٣، مادة (خون) .

عبدالقوس الأنصارى : الفنادق والفندقة ... ص ١١٦ .

(٣) - Répertoire Chronologique D'épigraphie Arabe. Le Caire, I.F.A.O., 1939. Tome 10, P. 84.

بينما أنشأ نفس المنشئ خانا ثانيا في صرخد سنة ٦١١ هـ / ١٢١٤ م.

- Ibid : P. 101.

(٤) ابن اييك الدوادار، أبي بكر بن عبدالله ت ٧٣٢ هـ / ١٣٣١ م : كنز الدرر وجامع الغرر؛ الدر المطلوب في أخبار بني أيوب، تحقيق سعيد عبدالفتاح عاشور. القاهرة، المعهد الألماني للآثار، ١٩٧٢ . ج ٧، ص ٣١٣.

(٥) نفس المصدر السابق : ج ٧، ص ٣١٣.

فلسطين<sup>(١)</sup> وأقيمت هذه الخانات خارج المدن على هيئة قلاع أو حصون لاستخدامها وقت السلم محطات للقوافل التجارية، والبريد، وحمايتهم من غارات اللصوص، ووقت الحرب أربطة لإقامة المجاهدين فيها<sup>(٢)</sup>.

وكانت الخانات موضع اهتمام السلاجقة العظام بأواسط آسيا<sup>(٣)</sup>، ثم سلاجقة الأناضول

---

(١) صالح لمعى مصطفى : التراث المعماري الإسلامي في مصر. بيروت، جامعة بيروت، ١٩٧٥. ص ٧٢.

(٢) أصلان آبا، أوقطاي : فنون الترك وعمائرهم، ترجمة أحمد محمد عيسى. استانبول، مركز الأبحاث للتاريخ والفنون، ١٩٨٧. ص ١٨.

(٣) لدينا خانا مبكرا يقع على طريق مرو- آمل، ويسمى خان «آجكاله»، (انظر شكل ٢) وأهم ما يعيننا هنا هو تخطيطه المعماري، إذ يبدو غريبا من حيث تخطيطه، فيحتوي على فناءين، أحدهما يلي الآخر، ويطل على كل فناء أربعة إيوانات ذات بولك، وتخطيط هذا الخان ينم عن تناسق وانسجام معماري، ومادة بناءه اللبن والآجر، ويؤرخه أصلان آبا بنهاية ق ٥ هـ / نهاية ق ١١ م.

للاستزادة عن المنشئ والخان انظر :

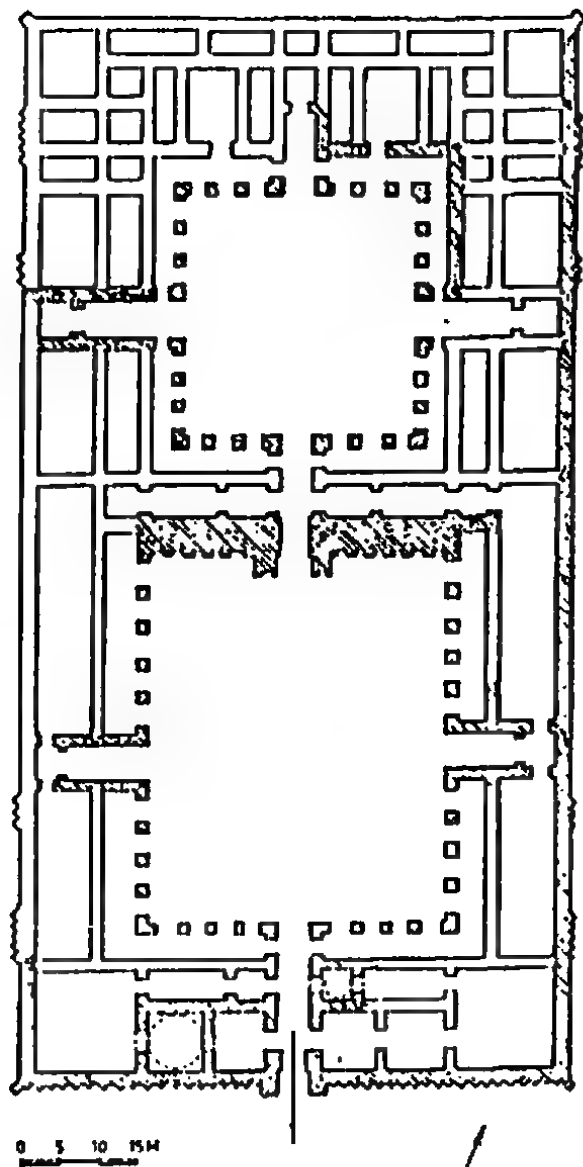
- أصلان آبا : فنون الترك وعمائرهم ... ص ١٨ - ٢٠.

ويوجد مثل آخر تخطيطيه مختلف أيضا وهو خان «كرتوتبه شهر» (انظر شكل ٣)، إذ يتكون من فناء مفتوح يليه بهو مغطي، ويذكر أصلان آبا أنه يمثل الأفكار المعمارية لتخطيط الخانات أو الأربطة لدى سلاطين بلاد الأناضول، ويؤرخ هذا الخان «بنهاية ق ٥ هـ أول ق ٦ هـ / أواخر ق ١١ م - أوائل ق ١٢ م»، والمثل الثالث هو : «خان ما هي أو رباط ما هي» (انظر شكل ٤)، والذي أرخه أصلان آبا في «الربع الأول من ق ٥ هـ / الربع الأول من ق ١١ م».

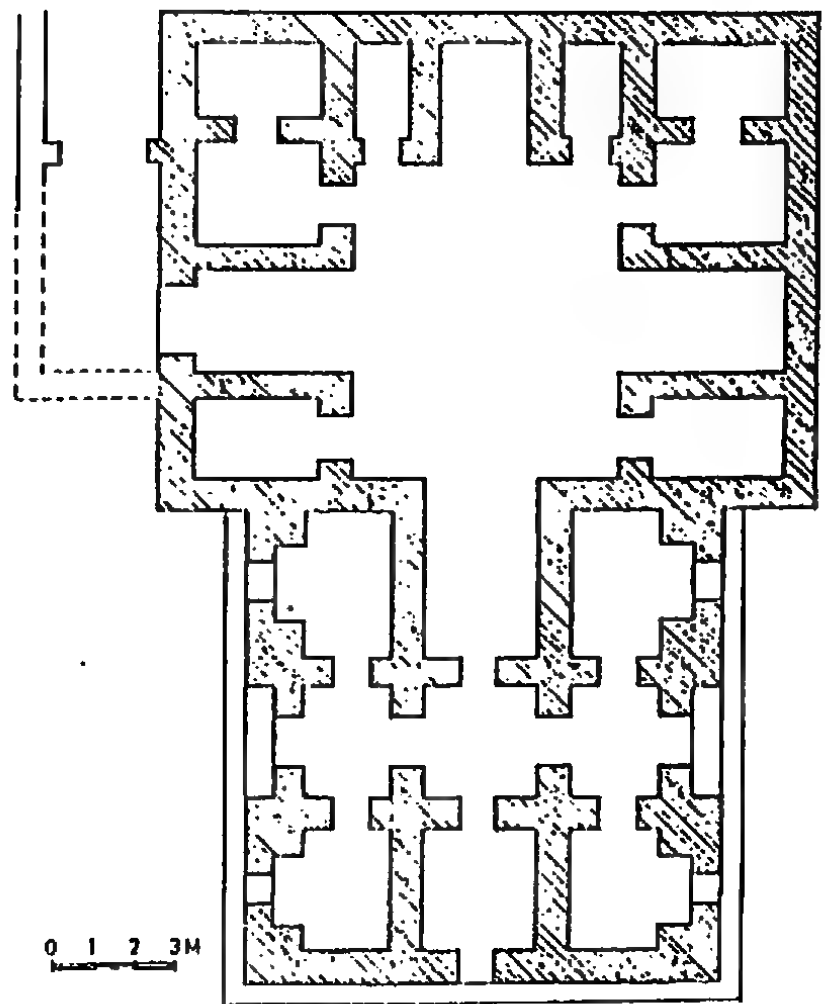
للاستزادة عن المنشئ وهذين الخانين انظر :

- أصلان آبا : فنون الترك وعمائرهم ... ص ٢٠، ٢٩.

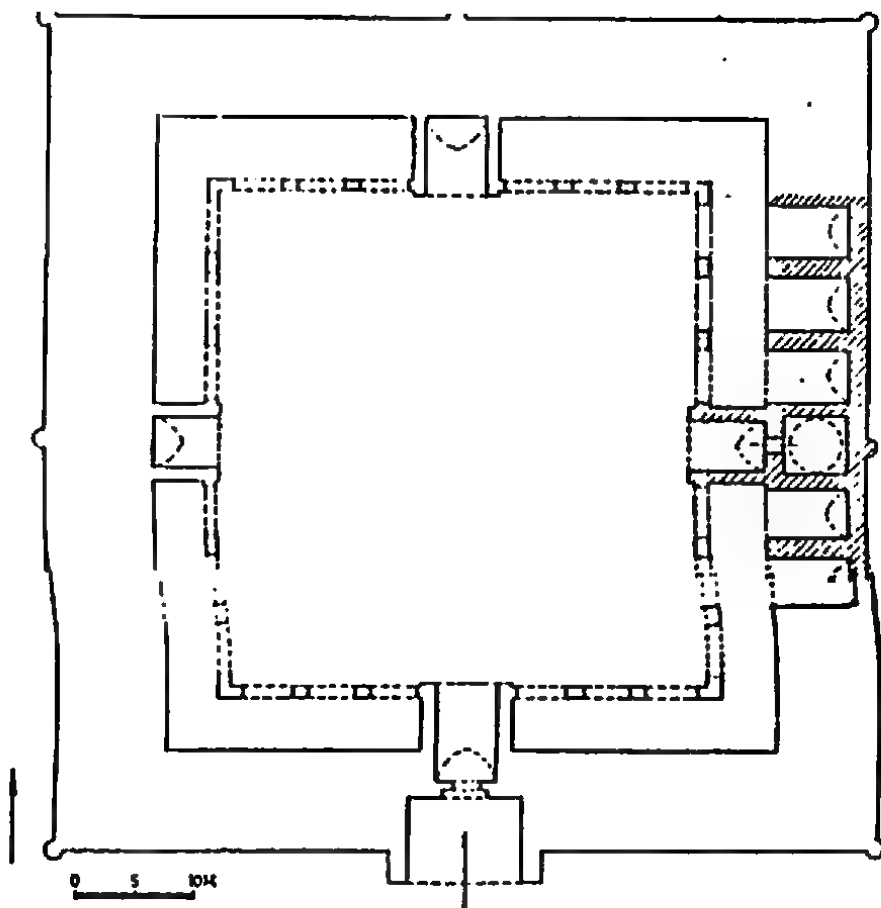




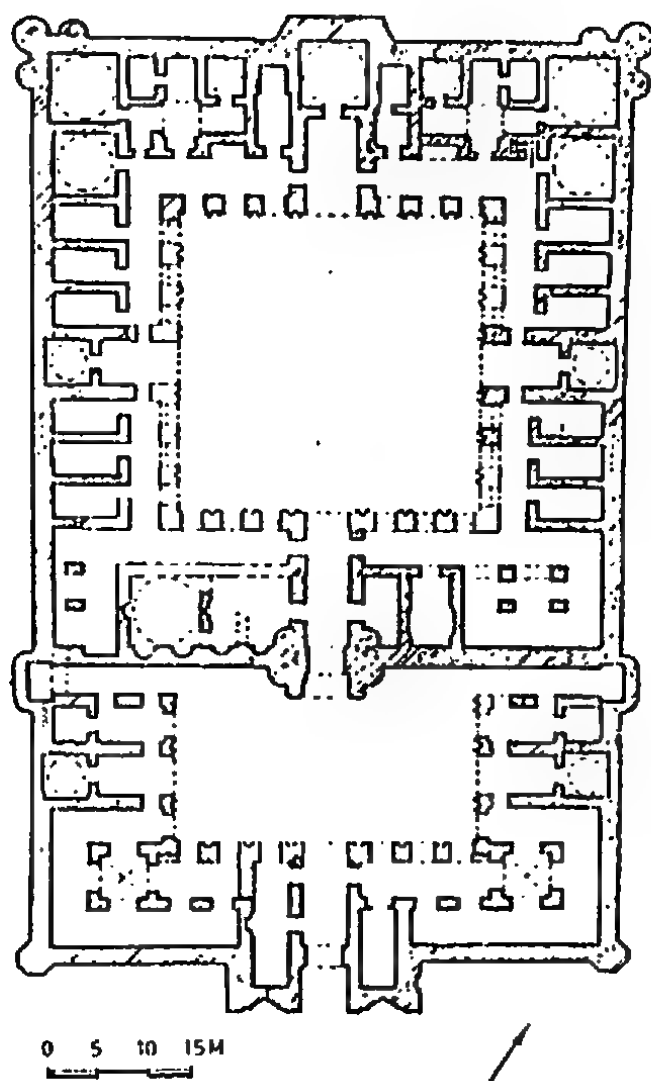
شكل (٢) : مسقط  
أفقي لخان أقباجكاله  
(عن أصلان آبا).



شكل (٣) : مسقط أفقي  
لخان كرتلوبه شهر  
(عن أصلان آبا).



شكل (٤) : مسقط أفقى  
لخان «ماهى»  
(عن أصلان آبا).



شكل (٥) : مسقط أفقى  
لخان «شرف»  
(عن أصلان آبا).

من بعدهم (١)، بل ان تلك الخانات استعملت محطات استراحة للقوافل التجارية، والبريد وقت السلم، كما استعملت رُبطاً للأنذار المبكر للدولة عند هجوم العدو (٢).

أما داخل المدن وبخاصة مصر، فقد أوجدتها الضرورة جنباً إلى جنب مع المنشآت التجارية الأخرى، ومن ثم فقد ابنتى الأمير بهاء الدين قراقوش الأسدى - خادم أسد الدين شيركوه، وعم السلطان صلاح الدين، والذي عينه صلاح الدين زمام قصره (٣) - ابنتى

(١) ومن آثار السلاجقة «خان شرف أو رباط شرف» (انظر شكل ٥)، والذي يقع بين نيسابور - مرو، وهذا الخان يتكون من قسمين الأول مربع الشكل تقريبا، يتوسطه فناء مركزى سماوى يحيط به أربع بوائك، تدخل من تلك إلى حجرات مستطيلة المسقط مقببة السقف، والقسم الثانى وهو الأمامى مستطيل الشكل ذو فناء حوله ثلاث بوائك من ثلاث جهات، والجهة الرابعة فتح بها المدخل الرئيسى للقسم الأول ومن كل بائكة نصل إلى حجرات مسقفة بقباب، وأقبية نصف اسطوانية، وأقبية متقاطعة.

عن هذا الخان ومنشئ للاستزادة انظر :

- أصلان آبا : فنون الترك وعمائرهم ... ص ٤٨ ، ٤٩ .

ومثال آخر : من خانات السلاجقة بالأناضول يؤرخ بـ (ق ٧ هـ / ١٣ م، هو : «خان أغدير» وهو يقع جنوب باطوم عن طريق دوعز بايزيد، وهو مستطيل الشكل طوله ٥٠ م، وعرضه ٢٢ م، ويختلف هذا الخان عن الخانات الأخرى بعدم وجود فناء مركزى، وجدرانه الخارجية مزودة بأبراج نصف دائرية، ومقسم من الداخل إلى قسمين، القسم الأول مقسم إلى ثلاثة أقسام، كل قسم يكاد يكون مربع الشكل فى المساحة، بينما تختلف تلك الأقسام فى طريقة التسقيف، بينما القسم الثانى وهو الأكبر مساحة مستطيل الشكل ومقسم إلى ثلاث بلاطات أو سعهم البلاطة الوسطى وأكثرهم ارتفاعاً من البلاطتين الجانبيتين، ويسقف كل بلاطة بقبو نصف اسطوانى، وما يزال هذا الخان باقياً إلى الآن . للاستزادة عن المنشئ والخان انظر :

- أصلان آبا : فنون الترك وعمائرهم ... ص ١٣٤ ، ١٣٥ .

(٢) نفس المرجع السابق ... ص ١٨ .

(٣) هذه الوظيفة يتولى إدارة خدام القصر والاشراف على اعمالهم وعادة ما يشغلها كبير الخدام . للاستزادة انظر :

- القلقشندى : صبح الأعشى .. ج ٣ : ص ٤٨١ ، ٤٩٥ ، ٥٠٩ ، ٥٢١ ، ج ٤ : ص ٢١ .

- حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف على الآثار العربية . القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٦٦ . ج ٢ ، ص ٥٦٦ - ٥٧١ .

خان السبيل (١) خارج باب الفتوح (٢)، والذي توفي سنة ٥٩٧ هـ / ١٢٠٠ م - وبينما كان متعارف على سكن الخانات من الأجانب، وممارسة حياتهم باعتبار أن الخان قطعة من أرضهم نجد السلطان الملك الظاهر بيبرس البندقدارى أصدر أمرا بإزالة سائر المحرمات من الديار المصرية وذلك فى ٩ جمادى الآخرة سنة ٦٦٧ هـ / ١٤ فبراير سنة ١٢٦٨ م، فنهبت الخانات المشهورة بالديار المصرية (٣)، ومن ثم قلت الخانات الباقية بالديار المصرية. بينما ذكر صاحب كتاب الخطط (٤)، أن بالقاهرة فى العصر المملوكى (ق ٩ هـ / ق ١٥ م) خمس خانات ومنها بالقاهرة الآن خانان، الأول : خان الخليلي (٥)، والذي يوجد بخط الزراكشة العتيق، أما الثانى : وهو خان الزراكشة (٦)، وقد اختلف فى تأريخه، فأرخته لجنة حفظ الآثار العربية بأول ق ١٠ هـ / ق ١٦ م (٧)، بينما أرخه كل من : الدكتور عبداللطيف ابراهيم (٨)، والدكتورة آمال العمرى (٩) بالربع الأخير من ق ٩ هـ / الربع

(١) عن خان السبيل انظر :

- المقرئى : الخطط ... ج ٢ : ص ٣٦، ٩٣.

(٢) ابن ابيك الدوادار : الدر المطلوب فى أخبار بنى أيوب ... ج ٧، ص ١٥١.

(٣) ابن ابيك الدوادار، أبى بكر بن عبدالله ت ٧٣٢ هـ / ١٣٣١ م : كنز الدرر وجامع الغرر، الدرة الزكية فى أخبار الدولة التركية، تحقيق اولرخ هارمان القاهرة، المعهد الألمانى للآثار، ١٩٧١. ج ٨ : ص ١٤١.

وقد أعتبر الخان بمثابة السفارات حاليا لها حرمتها التى لا يمكن التجاوز إليها فكان الأجانب من المقيمين فى الخان يعتبرونه قطعة من وطنهم يمارسون فيه حياتهم كما فى بلادهم، وهذا ما دفع بيبرس لإصدار أمرا بإزالة سائر المحرمات من الديار المصرية ومنها ما كان يجرى فى الخان من شرب الخمر ... الخ.

(٤) المقرئى : الخطط. ج ٢ : ص ٩١ - ٩٤.

(٥) وكان موضعه تربة القصر التى فيها قبور الخلفاء الفاطميين ورفاتهم المعروفة بتربة الزعفران انشأه الأمير جهاركسى الخليلي أمير آخور الملك الظاهر برفوق، وقتل فى سنة ٧٩١ هـ / ١٣٨٨ م. انظر :

- المقرئى : الخطط ... ج ٢، ص ٩٤.

(٦) أثر رقم ٣٥١، وموقعه الحالى بميدان الحسين بجوار جامع محمد بك أبو الذهب.

(٧) فهرس الآثار الإسلامية بمدينة القاهرة. القاهرة، المساحة، ١٩٥١. ص ٨، ٩، ٥ من الترتيب الثلاثة بالفهرس.

(٨) عبداللطيف ابراهيم : الوثائق فى خدمة الآثار (دراسات فى الآثار الإسلامية). القاهرة، المنظمة العربية، ١٩٧٩. ص ٢٢٢ - ٢٢٣.

(٩) آمال العمرى : المنشآت التجارية فى العصر المملوكى ... ص ١٥٣.

الأخير من ق ١٥ م ، استنادا إلى دراسة وثيقة الزينى أبى بكر محمد بن مزهر الأنصارى كاتب سر السلطان قايتباى . والرأى الثالث كان للباحث الزميل الدكتور أحمد المصرى (١) ، الذى أرخه بالفترة بين سنة ٨٣١ - ٨٦٧ هـ / ١٤٢٧ - ١٤٦٢ م ، بناء على ذكر وصفه فى الوثيقة رقم ٢٤ ج بأرشف وزارة الأوقاف .

أما الخان فى المغرب الأقصى (٢) ، فيتألف من صحن أوسط مستطيل الشكل تحف به أربعة أروقة تشتمل على حجرات ، وأهمية الأروقة أنها تظل التجار والحيوانات والبضائع حتى لا يبقوا فى العراء ، والطابق الأرضى يخصص للمتاجر والاصطبلات ، والعلوى يشتمل على حجرات للضيوف ، وكذلك مخازن تجارية ، وإذا كان للخان أهمية كبيرة ، فإنه يشتمل على طابق آخر له نفس الوظيفة بالنسبة للطابق السابق . وفى كثير من الخانات نجد الأروقة قائمة على قوائم خشبية توصل بينها روابط خشبية كذلك ، ولهذا لم يصل إلينا منها شئ ، ولكن فى بعض الخانات الغنية كانت الأروقة تقام على دعائم من الطوب الأحمر تحمل عوارض خشبية ، ويوسط الصحن نافورة .

وخلاصة القول أن السلاجقة كانوا أسبق فى بناء الخانات على أطراف المدن ، وعلى الطرق الرئيسية للبريد أو لاستراحة التجار فى الأسفار الطويلة (٣) ، أما الخانات العثمانية فكانت تصمم على الطريقة المملوكية من حيث البناء المتعدد الطوابق ذات الفناء الأوسط المركزى والذى يخصص أسفله كحواصل للتخزين ، والعلوى للسكن ، وربما وجدت اصطبلات للدواب وقد وصلنا من العثمانيين خانان الأول خان مراد الثانى فى بروصه ،

---

(١) أحمد محمود عبدالوهاب المصرى : العمانر فى وثائق الغورى الجديدة بوزارة الأوقاف . جامعة أسيوط ، آداب سوهاج ، ١٩٨١ . (رسالة ماجستير غير منشورة) ص ٣٤ - ٣٧ .

(٢) عن خانات المغرب الأقصى . انظر :

- بلباس ، ليوبولدوتوريس : الأبنية الأسبانية الإسلامية ، ترجمة عليه ابراهيم العنانى (مجلة المعهد المصرى بأسبانيا) س ١ ، ١٤ ، ١٩٥٣ . ص ١١٨ ، ١١٩ .

(٣) نعيم زكى فهمى : طرق التجارة الدولية ومحطاتها بين الشرق والغرب أواخر العصور الوسطى . القاهرة ، الهيئة العامة للكتاب ، ١٩٧٣ . ص ٢٩٤ .

- آمال العمرى : المنشآت التجارية فى العصر المملوكى ... ص ١٤٦ .

والذى يؤرخ بالقرن ٩هـ / ١٥م (١)، والثانى فى استانبول وهو خان السلطان محمد الأول ويؤرخ بسنة ١١٤٣ - ١١٦٨هـ / ١٧٣٠ - ١٧٥٤م (٢).

ولم تكن وجود الخانات حكرا على مدينة القاهرة، بل وجدناها فى صعيد مصر وأوردت لنا الدكتورة سعاد ماهر محمد خانين فى اسنا الأول هو : خان الشناقرة أنشأه السيد عبدالرحيم البارى شنقبر سنة ١٢٦٤هـ / ١٨٤٧م، والثانى هو خان حسن بك الجداوى، ولم يبق منه سوى الواجهة فقط (٣).

هذا بالإضافة أن كلمة خان كانت تعنى المنشأة التجارية التى يأوى بها التجار ومن هذا نجد أن المقرئى قال : أن الوكالة بمعنى الفنادق والخانات (٤)، وأيضا ذكرت الوثائق ذلك صراحة : «... ويعرف هذا الفندق الآن بخان بهادر (٥)....، وأعتقد مما سبق فى مجمله أن الخان متشابه فى التخطيط المعمارى مع الوكالة والفندق.

---

(١) كونل، أرنست : الفن الإسلامى ... ص ١٦٩.

- سعد زغلول عبدالحميد : العمارة والفنون فى دولة الإسلام. الاسكندرية، منشأة المعارف، ١٩٨٦، ص ٥٥٩.

(٢) محمد عبدالعزيز مرزوق : الفنون الزخرفية الإسلامية فى العصر العثمانى. القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٧٤. ص ٥٦.

(٣) سعاد ماهر محمد : محافظات الجمهورية العربية المتحدة ... ص ٣١.

(٤) المقرئى : الخطط ... ج ٢، ص ٩٣.

(٥) أرشيف وزارة الأوقاف ... وثيقة رقم ١١٢ ح .



## ثانياً - القياس :

مصطلح غير عربى دخل اللغة العربية بالتقادم، وهو مشتق من اسم قيصر (١) Cesar أو قيصرية (٢) Cesarie، وهذا المصطلح يعنى سوقاً صغيرة (٣) مخصصة لبيع سلعة معينة، وقد تحرف الاسم من قيصر مع مرور الزمن إلى قيسارية والجمع قياسر، وقد أورد لنا صاحب معجم البلدان (٤) معنى آخر لهذا المصطلح، حيث ذكر أنها نسبة إلى مدينة «قيسارية» (٥) الموجود على ساحل بحر الشام فى فلسطين.

وقد ذكر الرحالة كارستن نيبور (٦)، الذى زار القاهرة فى سنة ١٧٦١ - ١٧٦٧ م، أنه

- (١) صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى الإسلامى فى مصر . ص ٧٥ .
- (٢) نعيم زكى فهمى : طرق التجارة الدولية ... ص ٢٩٥، ٢٩٦ .
- (٣) آمال العمرى : المنشآت التجارية فى العصر المملوكى ... ص ١١٧ - ١١٨ .
- أحمد محمود عبدالوهاب المصرى : العمانر فى وثائق الغورى الجديدة ص ٢٩٥، ٢٩٦ .
- Dozy : Supplement aux Dictionnaires Arabes. 2ed. Paris, 1927. P. 432.
- (٤) ياقوت الحموى : معجم البلدان . طهران، ١٩٦٥ . ج ٢ ، ص ٢١٤ .
- (٥) وقد عرفها باحث آخر : «بأنها جاءت من البازيليكية - الكنيسة ذات الأروقة الثلاثة أوسعها الرواق الأوسط من الرواقين الجانبيين - وهذا الاسم نسب إلى بازيلوس Basileus امبراطور القسطنطينية، والذى يعادل لقب قيصر روما، وهذا الاسم أطلق على الأسواق القائمة فى وسط المدينة التى تحف بها البوائك والتى تحولت فى المصطلح الدارج إلى قيسارية .
- للاستزادة انظر :
- سعد زغلول عبدالحميد : العمارة والفنون فى دولة الإسلام . الاسكندرية، منشأة المعارف، ١٩٨٦ . ص ٢٠٩ .
- (٦) نيبور، كارستن : رحلته إلى مصر سنة ١٧٦١ - ١٧٦٧ م، ترجمة مصطفى ماهر . القاهرة، د. ن ، د. ت . ص ٢٢٦ .
- فييت ، جاستون : القاهرة مدينة الفن والتجارة .... ص ١٣٩ .

رأى فى بولاق سوقا كبيرة مسقوفه يسميها الأهالى (يقصد أهالى بولاق) قيسارية Kis-sarie، وعلق على هذا الاسم، أن أحد أصدقائه الأوروبيين بالقاهرة قال له : مأخوذ من قياصرة اليونان أو الرومان. إلا أن هذه الأسواق وجدت فى بيروت، وتعنى التسمية فى القسطنطينية كلمة «بزستان»، بينما فى القاهرة تساوى وكالة، وأطلقت هذه التسمية عند البربر فى شمال أفريقيا على المباني العامة.

وجدت القياسر فى مصر منذ العهد الأموى، إذ يذكر ابن عبدالحكم (١) «أن هشام بن عبدالمك ا ابتنى قيسارية عرفت باسمه، كان يباع فيها البز الفسطاطى، وأيضا فى العصر الطولونى فى مصر كما يذكر البلوى فى كتابه (٢)، وقد أنشأ محمد بن طغج الأخشيدي سنة ٣٣٠هـ/٩٤١م، قيسارية لبيع المنسوجات(٣)، بينما يذكر المقدسى : ٣٣٦ - ٣٨٠هـ/٩٤٧ - ٩٩٠م، أنه شاهد بالقاهرة القياسر (٤)....، وأضاف صاحب كتاب الانتصار، أن عدد القيساريات فى القاهرة يبلغ عدد ٢١ (إحدى وعشرين قيسارية) (٥)، أما المقرئزى فيرى أن عددها (عدد ٢٩، تسع وعشرون قيسارية(٦).

- 
- (١) ابن عبدالحكم، عبدالرحمن بن اعين بن ليث : فتوح مصر والمغرب، تحقيق عبدالمنعم عامر. القاهرة، لجنة البيان العربى، ١٩٦١. ص ١٨٦.
- (٢) ذكر أحد الباحثين بأن القياسر وجدت بالشام قبل مصر، بينما المصادر خالفت ذلك، ويذكر البلوى وجود قيسارية بدر فى العصر الطولونى. انظر :  
- البلوى، أبى محمد عبدالله بن محمد : سيرة أحمد بن طولون، تحقيق محمد كردعلى . القاهرة، الثقافة الديلية، د.ت . ص ٥٣، ٨١، ١٨٠.
- نعيم زكى فهمى : طرق التجارة الدولية... ص ٢٩٥، ٢٩٦.
- (٣) سيدة اسماعيل الكاشف، حسن أحمد محمود : مصر فى عصر الطولونيين والأخشيديين القاهرة، الانجلو المصرية، ١٩٦٠. (سلسلة الألف كتاب - ٢٨٥). ص ٢٣٨.
- (٤) المقدسى ، أبى عبدالله محمد بن أحمد : أحسن التقاسيم فى معرفة الأقاليم. ط ٢. ليدن، مطبعة بريل، ١٩٠٦. ص ١٩٨.
- (٥) ابن دقماق ، ابراهيم بن محمد بن ايدمر العلانى : الانتصار لواسطة عقد الأمصار. القاهرة، بولاق، ١٣١٠هـ/١٨٩٣م. ج ٤ : ص ٣٧ - ٤٠، ٦٣، ٦٦. ج ٥ : ص ٢٩، ٣٨، ٣٩.
- (٦) المقرئزى : الخطط .. ج ٢ : ص ٨٦ - ٩١.
- بينما يذكر أحد الباحثين ان عددهم سبع وثلاثين قيسارية فى ق ٩ هـ / ١٥م. واعتمادا على المقرئزى.
- صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى الإسلامى فى مصر ... ص ٧٥.

من تلك النصوص السابقة نستدل على وجود القياس المتخصصة في بيع سلعة بعينها منذ العصر الأموي بالفسطاط حتى زيارة المقدسي لها، وزادت بعدها حتى شملت القاهرة حتى عهد المقریزی، وكانت من أهم أسباب الرواج الاقتصادي في العصر المملوكي<sup>(١)</sup>، وبعد العصر العثماني بالقاهرة.

ولدينا نص مكون من ثلاثة سطور في جامع الكتابات العربية<sup>(٢)</sup>، أن الملك العادل أوقف سنة ٦٣٥هـ / ١٢٣٧م قيسارية بكاملها للصرف على دار الحديث الأشرفية بدمشق بينما وجد نص آخر<sup>(٣)</sup> لبيبرس بن عبدالله (سلطان) أوقف فيه قيسارية الشرب في الشوك للصرف على الخانقاه البيبرسية ومؤرخ بـ ٦٧٦هـ / ١٢٧٧م، ووقف آخر مؤرخ بـ ٦٩٦هـ / ١٢٩٦م، لأيدمر الظاهري للقيسارية خارج باب الجامع بدمشق للصرف على خانقاه العزيزية والفقراء والمساكين بدمشق<sup>(٤)</sup>، وكذلك أوقف أخرى لقياسر بدمشق<sup>(٥)</sup> وفاس<sup>(٦)</sup>، وتلمسان<sup>(٧)</sup>.

ويفهم من النصوص الباقية في هذا المصدر والمصادر وتثبت أن مصر كانت أسبق من المشرق والمغرب في وجود القياس بها.

والقيسارية تتكون من بناء مربع أو مستطيل المساحة بوسطه صحن أو فناء سماوى يدور

---

(١) أحمد محمود عبدالوهاب المصري : العمارة في وثائق الغورى الجديدة .. ص ٢٢ .

(٢) - Combe, et.; Sauvaget, J.; Wiet, G. : Répertoire... Tome XI, P. 92.

(٣) - Ibid : Tome XII, P. 224 - 225.

(٤) - Ibid : Tome XIII, P. 164 .

(٥) - Ibid: Tome XV, P. 181.

وتؤرخ هذه الوقفية بسنة ٧٢٢هـ / ١٣٢٢م

(٦) - Ibid : Tome XV, P. 204.

وتؤرخ هذه الوقفية بسنة ٧٢٥هـ / ١٣٢٤م.

(٧) - Ibid : Tome XV, P. 240.

وتؤرخ هذه الوقفية بسنة ٧٢٨هـ / ١٣٢٧م.

حوله الحوانيت، ولهذا البناء مدخل واحد أو عدة مداخل<sup>(١)</sup> بحسب موقعه ويتراوح عدد الحوانيت داخل القيسارية الواحدة ما بين ٣٠ إلى ٤٠ حانوت يشتمل كل منها على مصطبة<sup>(٢)</sup>. ومقعد<sup>(٣)</sup> وعادة ما يلحق ببعض القياسر ميضأة للوضوء تشتمل على حوض ومرحاض، وبیت برسم الاغتسال والوضوء، وحاصل<sup>(٤)</sup> يوضع به ماعون السقا، وبئر ماء معين، وعادة ما تغلق ليلاً ويقوم على حراستها حارس أو حارسان<sup>(٥)</sup>.

---

(١) ذكر المقرئى بأن قيسارية ابن ميسر الكبرى كان لها خمسة أبواب مما يؤكد كثرة عدد هذه المداخل. انظر:

— المقرئى : الخطط ... ج ٢ ، ص ٩١ .

(٢) تمتد خارج الحانوت بارتفاع متر تقريباً لعرض البضائع عليها، وكانت مساطب حوانيت الفقاع تفرش بالرخام. والمصطبة تبنى بالحجر والطوب، أو بوضع مجاديل فوق حرمذانات وكان المحتسب يراعى نظامها ونظافتها. انظر:

— عبداللطيف ابراهيم : وثائق الغورى ... معجم ٤ ، تحقيق ٥٤ .

(٣) انظر الدراسة المفصلة عن المقعد فى الفصل الرابع من الباب الثانى.

(٤) المكان المخصص للخرن، وأهل الشام يقولون مخزن. انظر للاستزادة :

— ابن شاهين الظاهري، غرس الدين خليل : زبده كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك، تحقيق بولس راويس. ط ٢ عن باريس سنة ١٨٩٤. القاهرة، دار العرب للبستاني، ١٩٨٩. ص ١٢٢ .

— القلقشندي : صبح الأعشى ... ج ٣ ، ص ٤٧٥ ، ٥٠٠ .

— رفعت موسى محمد : منشآت جمال الدين الذهبى المعمارية، دراسة أثرية وثائقية. جامعة القاهرة، كلية الآثار، ١٩٩١. الفصل الثانى من الباب الأول.

(٥) آمال العمرى : المنشآت التجارية فى العصر المملوكى .... ص ١١٨ .

— أضواء على المنشآت التجارية فى مصر المملوكية (الكتاب الذهبى لمجلة كلية الآثار). جامعة القاهرة، كلية الآثار، ١٩٧٨. ج ٢، ص ٦٧، ٦٨ .

— صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى الإسلامى فى مصر. ص ١٢٢ .

واستغل المعمار الإسلامى سطح القياس فى بناء الرباع<sup>(١)</sup>، والطباق<sup>(٢)</sup> السكنية ليسكن بها الأهالى، وتدر دخلا إضافيا على مالك القيسارية، وعرفت تلك القياسر بالتريعة<sup>(٣)</sup>.

ويذكر صاحب كتاب قطف الأزهار<sup>(٤)</sup> فى الباب التاسع عشر أن القياسر التى استمرت من العصر المملوكى حتى العصر العثمانى منها ما قد خرب مثل : قيسارية المحلى، وقيسارية الصبانة، وقيسارية شبل الدولة، وقيسارية ابن الأرسوفى، وقيسارية ورثة الملك الظاهر وقيسارية ابن ميسرة، ومنها ما هو موجد مثل : قيسارية ابن قريش<sup>(٥)</sup>، وقيسارية

---

(١) بناء سكنى به العديد من المساكن المؤجرة وغالبا يعلو خان أو وكالة أو حوانيت. انشر للاستزادة :

— عبداللطيف ابراهيم : المرجع السابق . معجم ٨٠، تحقيق رقم ٢٤٠ .

— صالح لمعى مصطفى : المرجع السابق . ص ٩٤ .

— دولت عبدالله : معاهد تزكية النفوس فى مصر فى العصر الأيوبي والمملوكى . القاهرة، مطبعة حسان، ١٩٨٠ . ص ٢٣٥ - ٢٣٧ .

(٢) مفردا طبقة، وهى حجرة أو خزانة للنوم ذات طاقات قد يعلوها مسترقة ويلحق بالطبقة مرحاض وبيت أزيار فى دهليزها، أما طباق الممالك : فهى تكتاتهم وتوجد فى القلعة أو فوق الاصطبلات . انظر للاستزادة :

— عبداللطيف ابراهيم : المرجع السابق . معجم ٥٢، تحقيق رقم ١٤٣ .

(٣) يعال الزميل أحمد المصرى اطلاق هذا الاسم (التريعة) على القيسارية، إذا كان لها ثلاثة واجهات أو أربع، ويوثق رأيه بأن الوثيقة رقم ٤٠٠ ج / أوقاف تتحدث عن تربية الوراقين، وتذكر أنها قيسارية، بينما لم يسق لنا أى تحليل معمارى يؤيد ويفسر ذلك. انظر :

— أحمد المصرى : العمارة فى وثائق الغورى الجديدة ... ص ٢٢، ٢٣ .

— محمد أمين : المصطلحات المعمارية ... ص ٢٦ .

(٤) ابن أبى السرور البكرى، محمد بن محمد بن زين العابدين بن محمد (١٠٠٥ - ١٠٨٧ هـ) : قطف الأزهار من الخطط والآثار . (مخطوط محفوظ فى دار الكتب المصرية تحت رقم ٢٨٥٥٧ جغرافيا) وعدد أوراقه ١٩٨ .

(٥) هذه القيسارية فى صدر سوق الجمالون الكبير بجوار باب الوراقين، أنشأها القاضى المرتضى بن

قريش فى عهد صلاح الأيوبي . انظر للاستزادة :

— ابن أبى السرور : قطف الأزهار .... ورقة ١٢٦ .

الشرب<sup>(١)</sup> قيسارية ابن أبي أسامة<sup>(٢)</sup> ، وقيسارية أمير علي<sup>(٣)</sup> ، وقيسارية رسلان<sup>(٤)</sup> ،  
وقيسارية الفاضل<sup>(٥)</sup> ، وقيسارية بيبرس<sup>(٦)</sup> ، وقيسارية الطويلة<sup>(٧)</sup> ، وقيسارية العصفري<sup>(٨)</sup> ،  
وقيسارية العنبر<sup>(٩)</sup> ، وقيسارية ابن يحيى<sup>(١٠)</sup> ، وقيسارية ابن ميسر الكبرى<sup>(١١)</sup> ، وقيسارية  
عبدالباسط<sup>(١٢)</sup> ، وتلك على الأقل موجودة حتى نهاية ق ١١ هـ / ١٧ م ، كما يذكر صاحب  
قطف الأزهار.

---

(١) هذه القيسارية أوقفها السلطان صلاح الدين على الخانقاة سعيد السعداء انظر :

- المصدر نفسه : ... ورقة ١٢٧ .

(٢) هذه القيسارية وقفها الشيخ علي ابن أحمد بن الحسن بن أسامة ، ثم سكنها اليهود في ق ١١ هـ / ١٧ م .  
انظر :

- ابن أبي السرور : المصدر نفسه : ورقة ١٢٧ .

(٣، ٤، ٥) للاستزادة انظر : ابن أبي السرور : المصدر نفسه . ورقة ١٢٧ .

(٦، ٧، ٨، ٩، ١٠) انظر : ابن أبي السرور : المصدر نفسه . ورقة ١٢٨ .

(١١، ١٢) انظر : ابن أبي السرور : المصدر نفسه . ورقة ١٢٩ ، ١٣٠ .

## ثالثاً - الفندق :

الفندق من الكلمات المعجمية - أى التى أوردتها معاجم اللغة - ويرى ابن منظور<sup>(١)</sup> فى لسانه أن «الفندق» كلمة فارسية، ويساوى الخان<sup>(٢)</sup>، ويضيف أيضاً أن الفندق بلغة أهل الشام «خان»<sup>(٣)</sup>، ومن هذه الخانات التى ينزلها الناس مما يكون فى الطرق والمدائن، وقد تقلب (دال) الفندق إلى (تاء) لدى قضاة<sup>(٤)</sup> وهو «خان السبيل»<sup>(٥)</sup>. والفندق<sup>(٦)</sup> معان أخرى فهى موضع قرب المصيصة، وفندق الحسين موضع<sup>(٧)</sup>، والفندق<sup>(٨)</sup> بالتصغير

---

(١) ابن منظور، أبى الفضل جمال الدين محمد مكرم : لسان العرب . بيروت، دار صادر/ دار بيروت، ١٩٥٦ . مادة «فندق»، - ش ، سامى : قاموس تركى . دار سعادت، ١٣١٧ . مادة «فندق»، . الجواليقى : المصدر نفسه . ص ٢٣٩ س ٥ .

(٢) ابن منظور : لسان العرب . مادة «فندق»، .  
- الفيروز أبادى، مجد الدين : القاموس المحيط . ط ٥ . القاهرة ، المكتبة التجارية، ١٩١٣ . ج ٣ ، مادة «فندق»، .

- عبدالقدوس الأنصارى : الفنادق والفندقة فى بلاد العرب والإسلام (مجلة الفيصل)، س ١، ع ١٤ يونيو ١٩٧٧ . ص ١١٦ .

(٣) ابن منظور : لسان العرب . مادة «فندق»، .

- عبدالقدوس الأنصارى : الفنادق والفندقة . ص ١١٦ .

(٤) قال الغراء : سمعت أعربياً من قضاة يقول «الفندق» انظر :

- ابن منظور : لسان العرب . مادة «فندق»،

- عبدالقدوس الأنصارى : الفنادق والفندقة . ص ١١٦

(٥) الفيروز أبادى : القاموس المحيط . مادة «فندق»، .

(٦) ورد فى اللسان أن الفنادق تطلق على صحيفة الحساب . انظر : ابن منظور : لسان العرب . مادة «فندق»، .

(٧) ياقوت الحموى : معجم البلدان . ج ٤ ، ص ٢٧٧ .

(٨) الفيروز أبادى : القاموس المحيط . مادة «فندق»، .

- ياقوت الحموى : معجم البلدان . ج ٤ ، ص ٢٧٨ .

موضع بحلب. ويصفه عامة فهو مكان يهياً لإقامة المسافرين من التجار<sup>(١)</sup>.

وهذه اللفظة مأخوذة من الكلمة اليونانية Pandokien<sup>(٢)</sup> ويقابلها في الإيطالية كلمة Fondaco<sup>(٣)</sup>، وعرفت في بيزنطة باسم Mitata<sup>(٤)</sup>، وعرفت في أسبانيا والبرتغال باسم Fondachor Al Hondigaic<sup>(٥)</sup>، وتطلق الآن على مخازن الغلال، ولا تزال مستعملة حتى اليوم في ريف المغرب، وذكر هذا الاسم بمخطوطة سورية قديمة<sup>(٦)</sup>. و(الفندق) بضم الفاء ثم سكون النون ثم دال وقاف مضمومة ولعله مكان بالثغر قرب المصيصة، وهو

---

(١) يتعجب أحد الباحثين الأسبان ويقول أن كلمة Fonda هذه مشتقة من اللغة العربية تماماً ككلمة - Al Hondega، وقد انتقل إلى الأسبان عن طريق الطليان في أول من بدأوا بإنشاء هذه المطاعم بأسبانيا ويذكر سوينبيرن الانجليزى الذى زار أسبانيا فيما بين (١٧٧٥ - ١٧٧٦ م) أن الطليان كانوا يملكون فنادق في فارس وأشبيلية، ومدرید، وارنخوس، وميناء سانت ماريا وقرطبه، وكانت الفنادق في هذه الأخيرة تسمى مطاعم. انظر:

- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط. مادة «فندق».

بلباس، ليوبولدوتوريس : الأبنية الأسبانية الإسلامية، ترجمة عليه ابراهيم العنانى (مجلة المعهد المصرى بأسبانيا) ١٤، ١، ١٩٥٣، ص ١٢٢.

(٢) انظر المصادر والمراجع التالية عن أصل الكلمة.

- الجواليقى : نفس المصدر ... ص ٢٣٩، سطر ٥.

- منز، آدم : الحضارة الإسلامية في ق ٤هـ، ترجمة محمد عبدالهادى أبوریده. ط ٢. القاهرة، لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٩٤٨. ج ٢، ص ٢٨٤.

(٣) آمال العمرى : المنشآت التجارية ... ص ١٣٩.

- عطيه القوصى : تجارة مصر فى البحر الأحمر منذ فجر الإسلام حتى سقوط الخلافة العباسية. القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٧٦. ص ١٩٩.

(٤) آمال العمرى : المنشآت التجارية ... ص ١٣٩.

(٥) نعيم زكى فهمى : طرق التجارة الدولية ... ص ٢٨٨.

(٦) صبحى لبيب : التجارة الكارمية وتجارة مصر فى العصور الوسطى. (المجلة التاريخية المصرية)، مج ٤، ع ٢، مايو ١٩٥٢. ص ١٢.



فى الأصل اسم خان بلغة أهل الشام<sup>(١)</sup>، وقد يشرف على هذا المكان قنصل الأجانب أو رئيسهم، ويمثلهم أمام الحكومة ويسمى (فندقي)<sup>(٢)</sup>.

والفنادق أقيمت خصيصا لفئة التجار الأجانب عن البلد المنشئ بها هذه المؤسسة وفى البداية كان الروم يجتمعون فى الاسكندرية فى مبنى خاص أطلق عليه اسم غامض هو (دار المناخ)<sup>(٣)</sup>، ووجدت الفنادق فى مصر من العصرين الطولونى والأخشيدي حتى نهاية العصر المملوكى فى الثغور المصرية متمثلة فى ثغر الاسكندرية ودمياط والسويس<sup>(٤)</sup>، حيث كانت أهم الموانى على بحر الروم - البحر المتوسط - ، وبحر القلزم - البحر الأحمر - بل نجد الخلافة الفاطمية فى مصر قد وافقت للتجار الأجانب الأوروبيين وخاصة الايطاليين منهم، أن ينشئوا فنادق لهم، وكثر عدد تلك المؤسسات فى العصر

---

(١) ياقوت الحموى، ابن عبدالله ياقوت بن عبدالله : معجم البلدان. طهران، مكتبة الأسدى، ١٩٦٥. ج٣، ص ٩١٨.

- نعيم زكى فهمى : طرق التجارة الدولية ... ص ٢٨٨.

(٢) عن القناصل والفنادق انظر :

- السيد رجب حراز : المدخل إلى تاريخ مصر الحديث من الفتح العثمانى إلى الاحتلال البريطانى ١٥١٧-١٨٨٢ م. ص ٦٩، ٥٢-٩٢.

-Dozy : Op. Cit. Tome II, P. 284.

(٣) كاهن، كلود : تجار القاهرة الأجانب فى عهد الفاطميين والأيوبيين. (أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة - ١٩٦٩). القاهرة، دار الكتب، ١٩٧١. ج٢، ص ٨٧٢.

آمال العمرى : المنشآت التجارية ... ص ١٣٩.

- Cahen, Claude : Les Marchands Etrangers au Caire sous Les Fatimides et Les Ayyubides. (Collo. Inter. Sur L'Hist. du Caire.) Le Caire, MCARE, 1969. P. 99.

(٤) طافور، بيرو : رحلة طافور، ترجمة حسن حبشى. القاهرة، دار المعارف، ١٩٦٨. ص ٦٣، ٥٩..

ميخائيل عواد : المآصر فى بلاد الروم والإسلام - ٦، ٤. (مجلة المقتطف يونيو، أغسطس - ١٩٤٤). ص ٣٨، ٢٥٣، ٢٥٥. وقد حصر المؤلف جميع الثغور فى بلاد العرب والإسلام ذات المآصر. للاستزادة انظر مجلة المقتطف سنة ٤٤ - ١٩٤٥. مج ١٠٤، مج ١٠٥.

- صبحى لبيب : الفندق، ظاهرة سياسية، اقتصادية، قانونية. (المقال فى أبحاث ندوة مصر وعالم البحر المتوسط) القاهرة، دار الفكر، ١٩٨٦. ص ٢٨٩.

الفاطمي، إذ كان لكل جالية أجنبية فندق خاص<sup>(١)</sup> واتسمت معاملة الفاطميين لهؤلاء التجار بالتسامح لم نلمسه فيما بعد ومعظم التجار الإيطاليين والجنوبيين والبيزيين تردّدوا على القاهرة في العصر الفاطمي (٤٠٦-٤٠٧ هـ / ١٠١٠-١٠١١ م)<sup>(٢)</sup>، وقضى صلاح الدين الأيوبي في عهده على أمل الفرنج في الحصول على فندق بالقاهرة - كما وعدهم الخليفة الظافر بالله الفاطمي عام ٥٤٩ هـ / ١١٥٤ م<sup>(٣)</sup>، إذ جاءت الحروب الصليبية، مما جعل صلاح الدين يحد من نشاطهم ودخولهم بين طوائف الشعب، ويقائهم بالقاهرة مدة كبيرة، ولم يكن للأجانب فنادق بالقاهرة اللهم إلا في سنة ٥٧٩ هـ / ١١٨٣ م، وفي السنة التالية لانتصار صلاح الدين على حملة أرناط في البحر الأحمر، تولى تقي الدين عمر بن أخي صلاح الدين حكم مصر نيابة عنه، وقد بنى للكارم فندقاً عظيماً بالفسطاط<sup>(٤)</sup>، وأوقف هذا الفندق على «سكن تجار الكارم»<sup>(٥)</sup> وبذلك استقر نشاط تجارة الكارم. في قلب مصر القاهرة، بعد أن كان محرماً عليهم إلا في السفارات وكانت تحدد لهم الأيام.

(١) محمد جمال الدين سرور: تاريخ الحضارة الإسلامية في الشرق، من عهد نفوذ الأتراك إلى منتصف

ق ٥٥٠ هـ. القاهرة، دار الفكر العربي، ١٩٧٣. ص ١٦٠.

(٢) كاهن، كلود: تجار القاهرة ... ص ٨٧١.

- Cahen, Claude : Op. Cit. P. 98,99.

(٣) صبحي لبيب: الفندق، ظاهرة سياسية ... ص ٢٩١.

(٤) صبحي لبيب: التجارة الكارمية وتجارة مصر في العصور الوسطى. ص ١٢.

(٥) انتشرت تجارة الكارمية (التوابل) في العصور الوسطى، وأدّرت ربحاً وفيراً وانتعشت الحالة الاقتصادية في مصر في العصور الوسطى حتى أن بعض السلاطين المماليك احتكروا تلك التجارة. للاستزادة عن هذه التجارة انظر:

- ابن دقماق، صيام الدين إبراهيم بن محمد بن أيمن العلاني: الانتصار بواسطة عقد الأمصار.

القاهرة، بولاق، ١٣١٠ هـ. ج ٤، ص ٤٥، ٤٠، ٣٥.

- صبحي لبيب: التجارة الكارمية وتجارة مصر في العصور الوسطى. (المجلة التاريخية المصرية).

مج ٤، ع ٢٤، ١٩٥١. ص ٥-٦٣.

- الشاطر بصيلي عبد الجليل: الكارمية. (المجلة التاريخية المصرية). مج ١٣، ١٩٦٧. ص ٢١٧ -

٢٢١.

- عطية القوصي: تجارة مصر في البحر الأحمر منذ فجر الإسلام حتى سقوط الخلافة العباسية.

القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٧٦. وما بهم من مصادر ومراجع.

وقدم لنا بنيامين التطليلي قائمة بأنه فى النصف الثانى من القرن ٦ هـ / ١٢ م، وجد بالاسكندرية حوالى ثلاثين فندقا للنشاط التجارى خاصة بالأجانب<sup>(١)</sup>.

ويقدم لنا الرحالة ابن جبير<sup>(٢)</sup>، أسماء ثلاثة فنادق كان قد نزل بهم أثناء رحلته إلى الحجاز، الأول فندق الصغار بالاسكندرية<sup>(٣)</sup>، والثانى فندق أبى الثناء بمصر القديمة<sup>(٤)</sup> والثالث فندق ابن العجمى بقوص<sup>(٥)</sup> ويصفه بأنه ربع كبير خارج المدينة. وفى العصر المملوكى كثرت تلك الفنادق فى الثغور المصرية<sup>(٦)</sup> دمياط، والاسكندرية، والسويس، وقوص - طريق الحج - وأصبحت الفنادق أكثر تخصصا لسلعة بعينها<sup>(٧)</sup>، وبلغ عدد الفنادق بمصر - تقريبا - واحدا وأربعين فندقا<sup>(٨)</sup>.

بينما ذكر المقرئى أن عددهم خمسة فنادق<sup>(٩)</sup>، والفندق منشأة حكومية يبنها السلطان

---

(١) صبحى لبيب : الفندق، ظاهرة سياسية ... ص ٢٩١.

(٢) ابن جبير، أبى الحسين محمد بن أحمد (٥٤٠ - ٦١٤ هـ) : رحلته أو اعتبار الناسك فى ذكر الآثار الكريمة والمناسك - ليدن، بريل، ١٩٠٧. ص ٦٥، ٤٥، ٣٩.

(٣) المصدر نفسه ... ص ٣٩.

(٤) المصدر نفسه ... ص ٤٥.

(٥) المصدر نفسه ... ص ٦٥.

(٦) يذكر ابن فضل الله العمرى وجود الفنادق فى الثغور المصرية وورود التجارة والتجار إليها. ابن فضل الله العمرى، شهاب الدين أحمد بن يحيى : مسالك الأبصار فى ممالك الأمصار، ممالك مصر والشام والحجاز واليمن، تحقيق ايمن فؤاد سيد. القاهرة، المعهد العلمى الفرنسى، ١٩٨٥. ص ٨٦، ٨٨.

(٧) آمال العمرى : المنشآت التجارية ... ص ١٤٢.

(٨) ابن دقماق : الانتصار. ج ٤، ص ١٢، ١٧، ٢٠، ٢٦، ٣٥، ٣٦، ٤٠، ٤١، ٥٠، ٨٢، ٨٥، ٨٨، ٩٠، ٩٣، ٩٨، ج ٥ : ص ٣٨، ٤٠.

(٩) المقرئى : الخطط. ج ١، ص ٩٢ - ٩٤.

بينما يذكر أحد الباحثين أن المقرئى ذكر تسعة عشر فندقا، ويمكن القول بأن المقرئى كان يذكر الخان ويطلق عليه أيضا للمتشابه الكبير بينهما فى المسقط الأفقى وكذلك الوكالة. - صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى ... ص ٧٥.

أو الوالى أو كبار الأمراء من مالهم ويعدونها للايجار لمن يرغب من الأجانب ولم يكن للأجانب حق ملكية الفنادق<sup>(١)</sup>، وينص على ذلك فى المعاهدات وتستطيع الدولة ان تستردها وقتما تشاء<sup>(٢)</sup>.

ورغم اندثار هذا النوع من المنشآت بحيث لم يعد منه ما يمكن الاستدلال على ما هيته، فإن الوصف المعمارى لهذه الفنادق<sup>(٣)</sup>، يوضح انها كانت تتكون من عدة طوابق ويوجد عادة فى الفنادق قاعة رسمية لإبرام الصفقات التجارية حيث يخول الوالى أو السلطان أو صاحب المال الترجمان التعامل مع القنصل الأجنبى فى تحديد المطلوب، وإبرام الصفقات المعدة، وتحصيل الضرائب عليها للدولة. كما كانت تعقد الصفقات داخل الفندق بين الأجانب وبعضهم أو بين الأجانب والأهالى، تحت إشراف القنصل دون تدخل الدولة<sup>(٤)</sup>.

---

(١) قد تلجأ الحكومة إلى أن تهب الفندق للأجانب لتشجيع التجار والتجارة، ولتزيد من الدخل القومى للسلطنة فى ذلك العصر... للاستزادة انظر :

عطية القوصى : تجارة مصر فى البحر الأحمر ... ص ١٩٩ .

(٢) نعيم زكى فهمى : طرق التجارة الدولية ... ص ٢٨٨، ٢٨٩ .

(٣) يتكون الفندق من عدة طوابق الدور الأرضى يتكون من فناء (صحن) أوسط مكشوف يلتف حوله عدة حواصل مقببة سهلة المراقبة والغلق والتهوية، بينما يتكون الطوابق العليا من عدد من الأروقة التى يقيم فيها النزلاء، ولهذه الأروقة ممرات تطل على الفناء الأوسط للفندق، ويوجد لهذه الأروقة نوافذ تطل على الواجهات الخارجية للفندق. وعادة ما تزرع الأفنية بأنواع من النباتات والزهور والتى تذكر النزلاء التجار بأوطانهم. وعادة ما كان يلحق بها فرنا لصنع الخبز لهم، وحمام، وكنيسة بوسط الفناء لتأدية شعائهم الدينية. للاستزادة انظر :

— الحسن بن محمد الوزان الفاسى : وصف افريقيا، ترجمة محمد صبحى، محمد الأخضر. الرباط، الجمعية المغربية للتأليف، د. ت. ج ٢، ص ٢٠٥، ٢٠٦ .

— جمال الدين سرور : تاريخ الحضارة الإسلامية فى الشرق ... ص ١٦٠ .

— آمال العمرى : أضواء على المنشآت التجارية فى مصر المملوكية ... ص ٦٨ .

(٤) نعيم زكى فهمى : طرق التجارة الدولية ... ص ٢٩١ .

وقد تمتع التجار الأجانب النازلون بالفندق ببعض الامتيازات، كاستعمال الموازين والمكاييل الخاصة لهم في التجارة داخل الفندق<sup>(١)</sup>، هذا بالإضافة إلى استخدام المكاييل والموازين المصرية المعروفة آنذاك<sup>(٢)</sup>، وتم ذلك تسهيلا للتجارة وزيادتها، ومن تلك الامتيازات التي سهلتها السلطنة المصرية أن أقرت مبدأ استقبال ممثل دائم لحكومة الدولة التي ينتسب إليها الفندق، ويسمى الفندقى<sup>(٣)</sup> أو الدندقى<sup>(٤)</sup>، وهو قنصل الدولة ويمثل الفندق أمام الحكومة، ويشرف على كثير من الشؤون الداخلية للفندق، وكذلك راحة النزلاء، وأعطته الحرية في اختيار مساعديه، وقد وصل عددهم في بعض الأحيان سبعة معاونين<sup>(٥)</sup> تقريباً.

ووجد لكل جالية أجنبية فندق بالاسكندرية، كما نصت على ذلك المعاهدات والاتفاقيات التجارية التي أبرمت مع السلطنة المملوكية، وكانت موزعة كالتى :

اثنان للبنادقة، وواحد لكل من الجنوبيين والبيزيين، والفلورنسيين، وتجار انكونا، وبالرمو، ونابلى، وجاتيا<sup>(٦)</sup>. وقد وصفت المصادر الفنادق بالوكالات، وذكرت في مواضع كثيرة، ومن أمثلة ذلك : فندق الوكالة بالروضة، والذي عمره بكتمر الساقى الناصرى، وأقام على ملكه إلى حين وفاته ثم بيع أيام أولاد أولاده بمبلغ ٢٥٠.٠٠٠ درهم<sup>(٧)</sup>، أو

---

(١) صبحى لبيب : سياسة مصر التجارية فى عصرى الأيوبيين والمماليك. (المجلة التاريخية المصرية) مج ٢٨/٢٩، ٨١-١٩٨٢.

(٢) صبحى لبيب : الفندق ، ظاهرة سياسية ... ص ٢٩٣.

(٣) ش ، سامى : قاموس تركى . دار سعاد، ١٣١٧ . مادة (فندق ، فندقجى) .

- نعيم زكى فهمى : طرق التجارة الدولية ... ص ٨٨، ٨٩.

- Dozy : Op. Cit. II, P. 289.

(٤) صبحى لبيب : الفندق ، ظاهرة سياسية ... ص ٢٩٣.

(٥) المرجع نفسه ... ص ٢٩٣.

(٦) نعيم زكى فهمى : طرق التجارة الدولية ... ص ٢٨٩.

(٧) ابن دقماق : الانتصار بواسطة عقد الامصار ... ج ٤، ص ٤٠.

فندق قوصون<sup>(١)</sup> الذى يساوى وكالة قوصون، وهذا الفندق كان ينزل فيه التجار الشاميون ببضائعهم<sup>(٢)</sup>.

ومن ثم فقد سميت الفنادق تبعا للأجناس التى تنزل بها، أو تبعا لملاكها مثل : فندق عمارة<sup>(٣)</sup> الذى ينسب إلى عمارة بن الأجدع، وينزله الشاميون، ويقع بالقرب من المدرسة الزمامية<sup>(٤)</sup>، أو السلع التى تباع فيه مثل : فندق الحصر<sup>(٥)</sup> وفندق دار التفاح<sup>(٦)</sup>، الذى كان يأتى إليه جميع الفواكه على اختلاف أصنافها، وتوزع منه إلى جميع أسواق القاهرة<sup>(٧)</sup>،

---

(١) هو قوصون الساقى الناصرى، اشتراه السلطان الملك الناصر بثمانية آلاف درهم وعظمت منزلته عند الناصر وأمره تقدمه، وزوجه بنته، وصار يترقى حتى وصل إلى نائب السلطنة فى أيام كجك، وخلق بالاسكندرية سنة (٧٤٢هـ / ١٣٤١م). ومن آثاره المعمارية مسجده بالقاهرة - أثر رقم ٢٢٤ (٧٣٠هـ / ١٣٢٩ - ١٣٣٠م)، بقايا خانقاه قوصون - أثر رقم ٢٩١ (٧٣٦هـ / ١٣٣٥ - ١٣٣٦م)، ومنارته - أثر رقم ٢٩٠ (٧٣٦هـ / ١٣٣٥ - ١٣٣٦م). للاستزادة انظر :

- ابن حجر العسقلانى، شهاب الدين أحمد بن على بن محمد بن محمد بن على ت ٨٥٢هـ : الدرر الكامنة فى أعيان المائة الثامنة. الهند ، حيدر آباد/ دائرة المعارف العثمانية، ١٣٤٩هـ . ج ٣، ص ٢٥٧ ٢٥٨.

(٢) أثر رقم ١١ (قبل ٧٤٢هـ / ١٣٤١م).

- المقرئى : الخطط .. ج ٢، ص ٩٣.

(٣) ابن دقماق : الانتصار بواسطة عقد الأمصار ... ج ٤، ص ٤٠.

(٤) أثر رقم ١٠٧ (٨٢٩هـ / ١٤٢٥م).

انشأها كافر الصرغتمشى الرومى الطواشى الزمام من عتقاء منلى بغا الشمس، وكأنه ملكه بعد قتل صرغتمش الأشرفى، خدم عند الظاهر برقوق، وأصبح من كبار الخدام عند ابنه الناصر فرج، وتولى الخازنداريه حتى وافته المنية سنة (٨٣٠هـ / ١٤٢٦م) ودفن بتريته بالقاهرة للاستزادة انظر : - السخاوى، شمس الدين محمد بن عبدالرحمن ت ٩٠١هـ : الضوء اللامع لأهل القرن التاسع. القاهرة، مكتبة القدسى، ١٣٥٤هـ. ج ٦، ص ٢٢٦، ترجمة رقم ٧٦٥.

(٥) ابن دقماق : الانتصار بواسطة الأمصار ... ج ٤، ص ٤٠.

(٦) المقرئى : الخطط .. ج ٢، ص ٩٣.

(٧) المصدر نفسه . ج ٢ ص ٩٣.

أما في غرب العالم الإسلامي<sup>(١)</sup>، فكانت للتجار الغرباء فقط، ومن ثم لا تختلف في الوظيفة عن مثيلاتها في الشرق أو الوسط الإسلامي.

هذا وقد ساق لنا مؤرخ ق ١١ / ١٧ م ابن أبي السرور البكري في الباب العشرين من مخطوطه أربعة فنادق كانت عامرة في عصره، الفندق الأول هو مسرور<sup>(٢)</sup>، وفندق بلال<sup>(٣)</sup>، فندق صالح<sup>(٤)</sup>، فندق ابن قريش<sup>(٥)</sup>، ومن هنا نستنتج وجود الفنادق في العصر العثماني مع باقي المنشآت التجارية الأخرى.

---

(١) عمارة الفندق في المغرب الإسلامي لا تختلف عن عمارة الخان أو الفندق في الشرق أو الوسط

الإسلامي. عن وصف هذه العمارة انظر ما سبق من حواشي بالإضافة إلى المراجع التالية :

- منز ، آدم : الحضارة الإسلامية في ق ٤هـ، ترجمة عبدالهادي أبو ريده . ط ٢ . القاهرة، لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٩٤٨ . ج ٢ ، ص ٢٨٤ .

- بلباس، ليوبولد وتوريس : الأبنية الأسبانية الإسلامية، ترجمة عليه ابراهيم العناني (مجلة المعهد المصري بأسبانيا) س ١ ، ع ١٤ ، ١٩٥٣ . ص ١٢٠ .

- عبدالقدوس الأنصاري : الفنادق والفندقة في بلاد العرب والإسلام . ص ١١٩ - ١٢١ .

(٢) هذا الفندق أنشأه مسرور خادم صلاح الدين الأيوبي، وكان مختص بالسلطان صلاح الدين يوسف ابن يوسف، وكان خيرا، وانقطع للعبادة في أيام الكامل، ولزم بيته.

- ابن أبي السرور البكري، محمد : قطف الأزهار من الخطط والآثار (مخطوط بدار الكتب المصرية) ورقة ١٣٣ .

(٣) فندق بلال بجوار مسرور، وهذا الفندق فيما بين خط حمام خشيبه (حمام المقاصيص حاليا) وحارة العدوية أنشأه الأمير الطواش أبو المناقب حسام الدين المغيبي أحد خدام الملك المغيبي صاحب الكرك. انظر للاستزادة :

- ابن أبي السرور البكري : قطف الأزهار ... ورقة ١٣٣ .

(٤) هذا الفندق بجوار باب زويلة ، أنشأه الملك الصالح علاء الدين بن السلطان الملك المنصور قلاوون. انظر للاستزادة :

- ابن أبي السرور البكري : قطف الأزهار ... ورقة ١٣٣ .

(٥) هذا الفندق أنشأه القاضي شرف الدين بن قريش كاتب الانشا. انظر للاستزادة :

- ابن أبي السرور البكري : قطف الأزهار ... ورقة ١٣٣ .

## رابعاً = الوكائل :

وكالة جمعها وكالات أو وكائل<sup>(١)</sup>، والوكالة جاءت من وكيل الرجل الذى يقوم بأمره<sup>(٢)</sup>، والوكالة أو الوكالة، سواء الواو أو كسرهما هو اسم مكان للفعل «وَكَّلَ»<sup>(٣)</sup>، وقد استعمل لفظ «وكالة» فى مصر مرادفا لكلمات : القيسارية أو الفندق<sup>(٤)</sup> أو كما وصفها أحد

(١) - Dozy : Op. Cit. Tome II, P. 432.

(٢) سُمى وكيلاً لأن موكله قد وكل إليه القيام بأمره فهو موكل إلى الأمر، وهى تعنى بذلك أن يعهد الإنسان إلى غيره أن يعمل له عملاً سواء كان بأجر أو بدون أجر، وكأن تعهد العروس إلى أبيها أو أخيها الأكبر أو لأحد أقاربها، أن يعقد عقد قرانها مع زوجها فى المستقبل، وهنا الذى يقوم بهذا العمل هو الوكيل أو الموكل إليه بأداء هذا العمل للاستزادة انظر :

- ابن منظور : لسان العرب . ج ١١ ، مادة (وكل) .

- المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية . ج ٢ ، مادة (وكالة) .

(٣) الرازى، محمد بن أبى بكر بن عبدالقادر : مختار الصحاح . القاهرة، دار التراث العربى، د.ت . مادة «وكالة»

- ابن منظور : لسان العرب . ج ١ ، مادة (وكل) .

(٤) عن الوكالة والخان والقيسارية والفندق انظر ماسبق فى هذا الفصل :

- نعيم زكى فهمى : طرق التجارة الدولية ... ص ٢٨٦ .

كمال الدين سامح : العمارة الإسلامية فى مصر . القاهرة، الهيئة العامة للكتب والأجهزة العلمية، ١٩٧٠ . ص ٥٤ .

- Dozy : Op. Cit. Tome II, P. 432.

وتذكر الأستاذة الدكتوراه آمال العمرى أنها لا تطلق - لفظ وكالة - إلا فى مصر فقط .

- آمال العمرى : أضواء على المنشآت التجارية فى مصر المملوكة . ص ٦٩



الرحالة الذين زاروا مصر في (ق ١٢هـ / ق ١٨م)، أن الخان أو الوكالة عبارة عن مبان محاطة بأسوار كبيرة منيعه وفيها حجرات كثيرة صغيرة - يقصد أروقة السكن للتجار - ومخازن للبضاعة مخصصة للتجار - يقصد بذلك الحواصل<sup>(١)</sup> - على ما جاء بالوثائق - وهي مبان كثيرة جداً من العدد<sup>(٢)</sup>، أو كما نص على ذلك المقرئ في خطه قائلاً : «أن وكالة قوصون في معنى الفندق أو الخان»<sup>(٣)</sup>. إذ تشترك كل هذه المنشآت أو المسميات في وظيفة واحدة هي مأوى للتجار الشرقيين المسافرين والقوافل<sup>(٤)</sup>، ومخزن للبضائع والتجارة بالتجزئه والجملة، والتي توزع بعد ذلك السلع الموجودة بها إلى الأسواق للتداول، هذا بالإضافة إلى أن الوكالات كانت مكاناً لعقد الصفقات التجارية<sup>(٥)</sup>، أو بمثابة مؤسسات تجارية كبيرة خاصة للسلع التجارية<sup>(٦)</sup>، أو مصرف لحفظ الأموال<sup>(٧)</sup>.

ولم يعثر الباحث على هذه التسمية في المراجع والمصادر التي تناولتها يده - في أى من الأقطار الإسلامية، بل وجدت مترادفات لها سبق تناولها في الصفحات القليلة السابقة.

والوكالة في المصطلح التجارى فى العالم الإسلامى فى العصور الوسطى ليست هي ما يعرف بالتوكيل التجارى اليوم، وإنما هي مخازن تجارية كبرى يباع فيها كل شئ

- 
- (١) مفرداً حاصل وهو المكان المخصص للخرن وأهل الشام يقولون مخزن. انظر للاستزادة : محمد محمد أمين، ليلى على إبراهيم: المصطلحات المعمارية فى الوثائق المملوكية ... ص ٣١.
  - (٢) نيبور، كارستن : رحلته إلى مصر (١٧٦١ - ١٧٦٧م)، ترجمة مصطفى ماهر. القاهرة، د. ن، د. ت. ج ١، ص ٢٢٢.
  - (٣) المقرئى : الخطط ، ج ٢، ص ٩٣.
  - (٤) حسن الباشا : مدخل إلى الآثار الإسلامية. القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٧٩. ص ١٩٢.
  - آمال العمرى : أضواء على المنشآت التجارية فى مصر المملوكية . ص ٦٩.
  - (٥) نعيم زكى فهمى : طرق التجارة الدولية ... ص ٢٩٦.
  - (٦) عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم : الحياة الاجتماعية فى مدينة القاهرة ابان العصر العثمانى. (مركز الدراسات والبحوث العثمانية)، ١٩٨٨. ص ٤٨١.
  - (٧) ابن الصيرفى، الخطيب الجوهري على بن داود : نزهة النفوس والأبدان فى تواريخ الزمان، تحقيق حسن حبشى. القاهرة، دار الكتب، ١٩٧٠. ج ١، ص ٢٧١، ٢٧٢.

ويملكها تاجر واحد أو أسرة واحدة<sup>(١)</sup>، بل عرفت باسم صاحبها أو شئ المبيع بها<sup>(٢)</sup>.

هذا، وقد أقيمت الوكالات في العصر الفاطمي فيذكر ابن ميسر : «أن الوزير المأمون البطائحي أمر سنة ٥١٦هـ / ١١٢٢م ببناء وكالة في القاهرة للتجار الوافدين من العراق والشام»<sup>(٣)</sup>. وانتشر التسامح الديني في العصر الفاطمي، وكثرت التجارة وازدهرت وأينعت في هذا العصر نتيجة لهذا التسامح، بل ظهرت تعبيرات جديدة مثل : «دار الوكالة»، والتي ظهرت لأول مرة في عهد الخليفة الأمر بالله<sup>(٤)</sup>، والتي تعنى البيت الواسع للتجار الشرقيين المسلمين على الأخص منهم<sup>(٥)</sup>.

(١) جرابار، أوليج : تراث الإسلام، ترجمة حسين مؤنس، احسان صدقي العمدة، مراجعة فؤاد زكريا. الكويت، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ١٩٧٨. ج٢، ص ٤٥.

(٢) - Dozy ; Op. Cit. Tome II, P. 432.

(٣) ابن ميسر : أخبار مصر . ص ٦٢.

- المقرئزي : الخطط . ج ١ ، ص ٤٥١ .

- محمد جمال الدين سرور : تاريخ الحضارة الإسلامية في الشرق ... ص ١٦٠ . ولكن قد تحفظت الدكتورة آمال العمري على هذا النص بأنه لماذا تخصص للتجار الوافدين من الشام والعراق فقط، ولكن ربما يكون هذا يرجع إلى ازدياد الحركة التجارية البرية عن طريق العراق والشام، وتشجيعا للتجارة فخصصت هذه الوكالة للعراقيين والشاميين دون سواهم . وكانت بجوار دار الضرب على يمينه السالك من رأس الخراطين إلى سوق الخياميين والجامع الأزهر . للاستزادة انظر :  
- آمال العمري : المنشآت التجارية ... ص ١٦٨ .

(٤) تولى الخلافة بعد موت والده الخليفة المستعلى بالله سنة ٤٩٥هـ / ١١٠١م، وكان عمره إذ ذاك خمس سنوات، وظل يحكم تسعا وعشرين سنة وثمانية أشهر ونصف حتى سنة قتله في سنة ٥٢٤هـ / ١١٢٩م. ومن مآثره الموجودة الآن الجامع الأقمر - أثر رقم ٣٣ - (٥١٩هـ / ١١٢٥م) بشارع المعز لدين الله الفاطمي . للاستزادة انظر :

- ابن خلكان : وفيات الأعيان . ج ٥، ص ٢٩٩، ترجمة رقم ٧٤٣.

- المقرئزي : الخطط . ج ١ . ص ٣٥٧، ج ٢ : ص ٢٩٠ - ٢٩١.

(٥) ابن أبيك الدوادار : كنز الدرر وجامع الغرر، (الدر المطلوب في أخبار ملوك بني أيوب) . ج ٧، ص ٣٠٤.

- المقرئزي : الخطط . ج ١ ، ص ٤٥١ .

- عبدالمعز ماجد : نظم الفاطميين ورسومهم في مصر . القاهرة، الانجلو المصرية، ١٩٥٣ . ج ١، ص ١٧١.

أما العصر الأيوبي فعندما اشتدت الحرب بين الفرنجة ومصر في عهد صلاح الدين الأيوبي، والذي كان يقوم بالحرب المقدسة<sup>(١)</sup>، اتخذ بذلك التدابير لتقييد حرية تنقل التجار داخل البلاد، وانعكس هذا بالدور على المنشآت المدنية، والتوجه إلى المنشآت العسكرية، ومن أجل ذلك تقلص بناء تلك المنشآت (الوكائل) في هذا العصر.

أما العصر المملوكي فكان عصر ازدهار التجارة، وترتب على ذلك ظهور تلك الفئة (التجار) على مسرح الأحداث، وأنشأوا الوكالات التي كانت تتم فيها عمليات البيع والشراء بالجملة والتجزئة، وتوزع ما يرد إليها على الأسواق<sup>(٢)</sup>، وأورد لنا صاحب كتاب الخطط أن في عصره عدة وكالات<sup>(٣)</sup>، وهي وكالة قوصون التي أنشأها الأمير قوصون<sup>(٤)</sup>، ووكالة باب الجوانية، والتي أقامها السلطان برقوق سنة (٧٩٣هـ / ١٣٩٠م) للتجار الشاميين

---

(١) - Cahen, Claude : Op. Cit. P. 99 - 100.

(٢) أحمد عبد الحميد خفاجي : طبقة التجار في مصر المملوكية، وأثرها في المجتمع المصري. (مجلة كلية الآداب - جامعة طنطا). ع ١٤٠٣، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٢م. ص ٦٨.

(٣) المقرئزي : الخطط . ج ٢ ، ص ٨٦ - ٩٤ .

- صالح لمعى مصطفى : التراث المعماري الإسلامي في مصر . ص ٧٥ .

(٤) أنشأها الأمير قوصون سنة (٧٤٢هـ / ١٣٤١م) أثر رقم ١١ - أي قبل موته في هذه السنة، وقد خربت هذه الوكالة سنة (٨٠٣هـ / ١٤٠٠م) أيام السلطان الملك الناصر فرج بن برقوق من حيث وجود هجوم تيمور لك على الشام وتخريبها، وفتن الخراب بين الأميرين نوروز الحافظي، وشيخ المحمودي، وعم الغلاء والفناء، ولم يفيض النيل في هذا العام. للاستزادة عن الأمير قوصون في حاشية رقم ١ ص ٥٠ من هذا الفصل وأيضا انظر :

- المقرئزي : الخطط . ج ٢ ، ص ٩٣ ، ٢٤١ ، ٢٤٢ .

- عبداللطيف إبراهيم : ثلاث وثائق فقهية. (مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة). مج ٢٥ ، ج ١ ، مايو ١٩٦٣. ص ١٢٩ .

القادمين عن طريق البر<sup>(١)</sup>، ووكالتا قايتباي<sup>(٢)</sup>، الأولى<sup>(٣)</sup> بالأزهر خلف الجامع الأزهر، والثانية<sup>(٤)</sup> على الشارع الأعظم التجارى الرئيسى للقاهرة فى ذلك الحين بالقرب من باب النصر، ووكالة المستخرج التى تقع بجوار قصر بشتاك والمطله على شارع المعز لدين الله الفاطمى، والتى اشتراها السلطان الغورى من الشيخ شمس الدين أبى عبدالله محمد بن زين الدين عبدالقادر بن شمس الدين محمد الشهير بابن الموقع بمبلغ ٢٥٢٠ ديناراً ذهباً<sup>(٥)</sup>.

أما فى نهاية العصر المملوكى فنجد قمة العمارة التجارية والنضج فى وكالة الغورى<sup>(٦)</sup> التى تقع بشارع التبليطة، خلف خان الزراكشة بالأزهر، والتى تتكون من خمس طوابق<sup>(٧)</sup> الأرضى والأول : حواصل لتخزين البضائع، والثلاثة الباقية أروقة لسكن التجار، وكل رواق يتكون من ثلاث طوابق، ويتم الاتصال بينها عن طريق سلم داخلى يتغير موقعه بين كل طابق وآخر (انظر شكل رقم ٦، ٧، أ، ب).

---

(١) المقرئى : الخطط. ج ٢، ص ٩٤. صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى الإسلامى ... ص ٧٤.

(٢) للاستزادة عن السلطان قايتباي وحياته وما فى منشآته انظر :

- حسنى محمد نوبصر : منشآت السلطان قايتباي الدينية بمدينة القاهرة، دراسة معمارية أثرية. جامعة القاهرة، كلية الآثار، ١٩٧٥. (رسالة دكتوراه غير منشورة).

(٣) أثر رقم ٧٥ (٨٨٢هـ / ١٤٧٧م) ولم يبق منها إلا الطابق الأرضى والسبيل الملحق بها.

(٤) أثر رقم ٩ (٨٨٥هـ / ١٤٨٠ - ١٨٤١م).

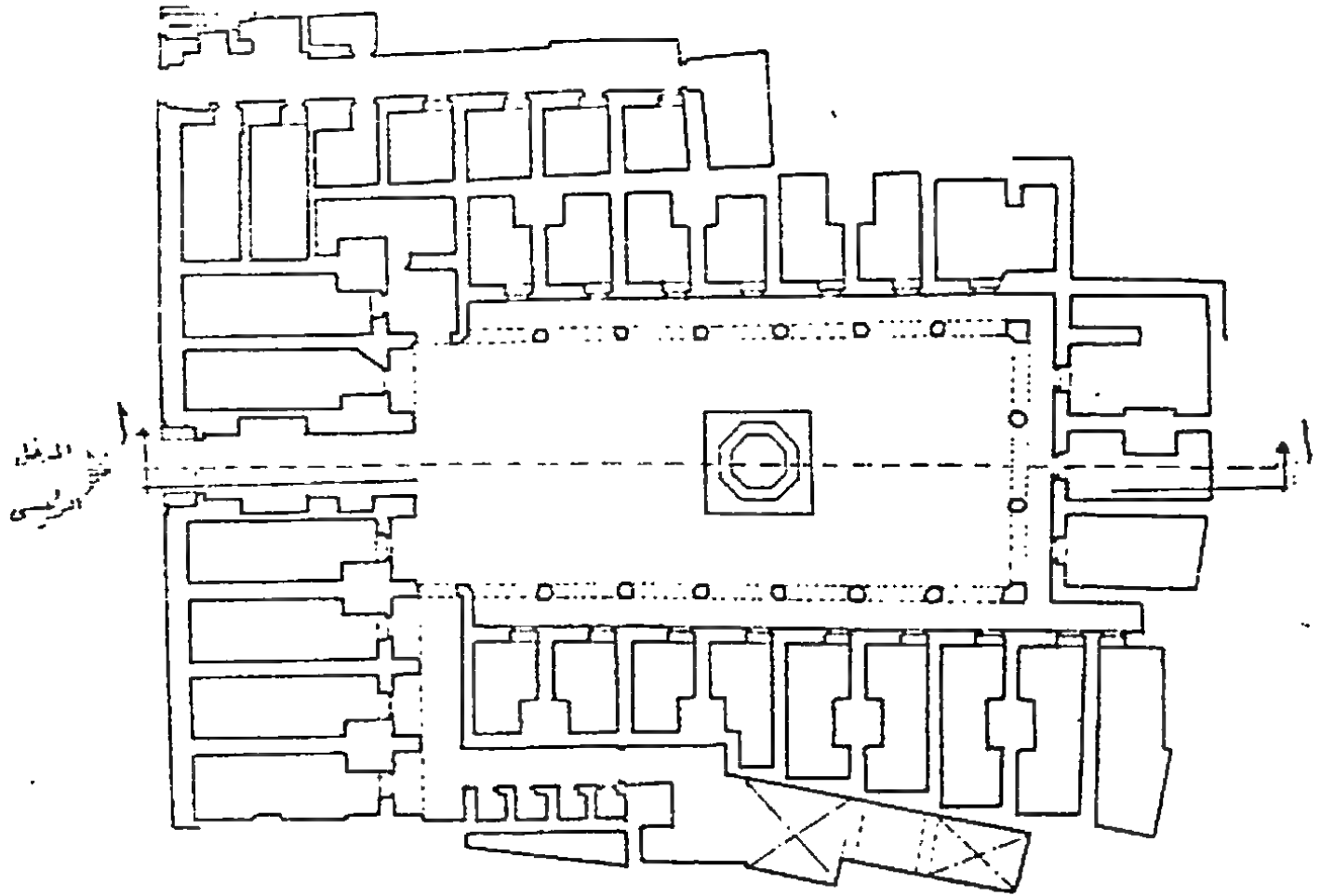
(٥) سجل هذا البيع فى الوثيقة رقم ١٤١ ج / أوقاف، وذكرت هذه الوكالة فى وثيقة ٨٨٢ أوقاف. وقد أرخها الزميل الدكتور أحمد محمود عبدالوهاب المصرى (بنهاية ق ٩هـ / نهاية ق ١٥ - أوائل ق ١٦م) انظر :

- أحمد محمود عبدالوهاب المصرى : العمارة فى وثائق الغورى الجديدة بوزارة الأوقاف جامعة أسيوط، آداب سوهاج، ١٩٨١. ص ٤٢ - ٤٥.

(٦) أثر رقم ٦٤ (٩٠٩ - ٩١٠هـ / ١٥٠٤ - ١٥٠٥م).

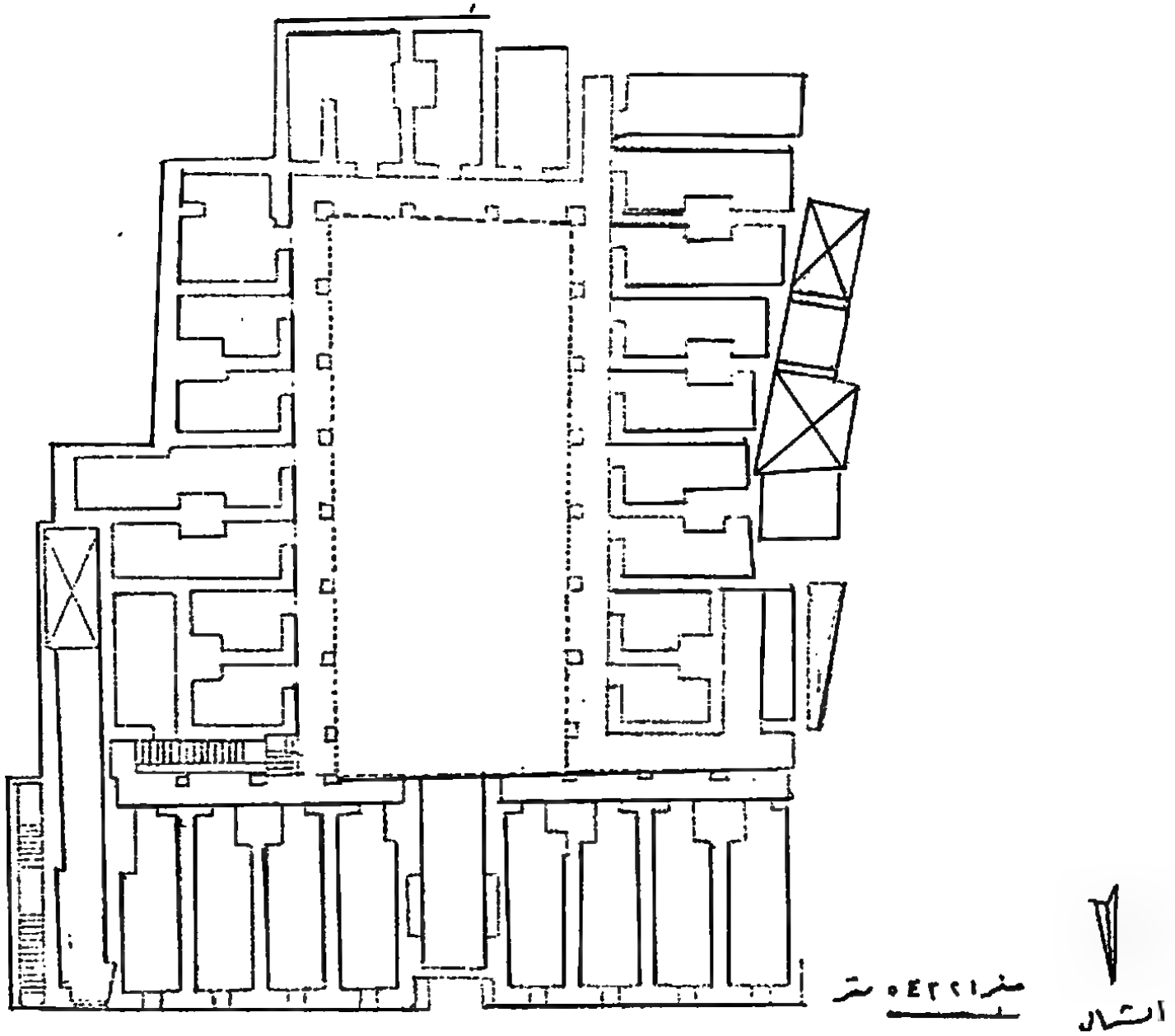
(٧) صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى الإسلامى ... ص ٦٠.

الشمال



شكل (٦) : مسقط أفقى للدور الأرضى من وكالة الغورى بالأزهر

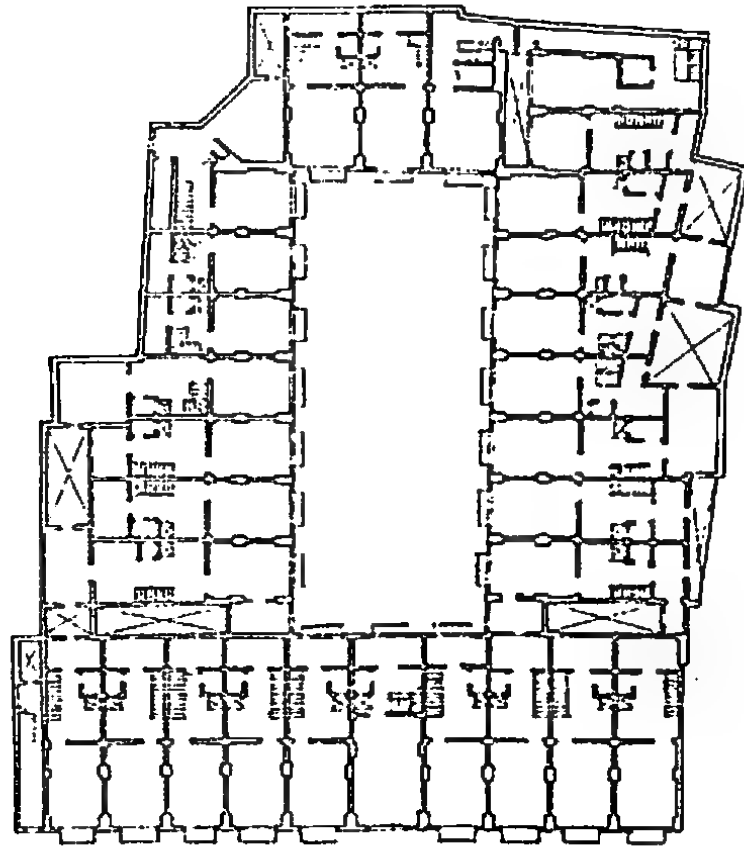
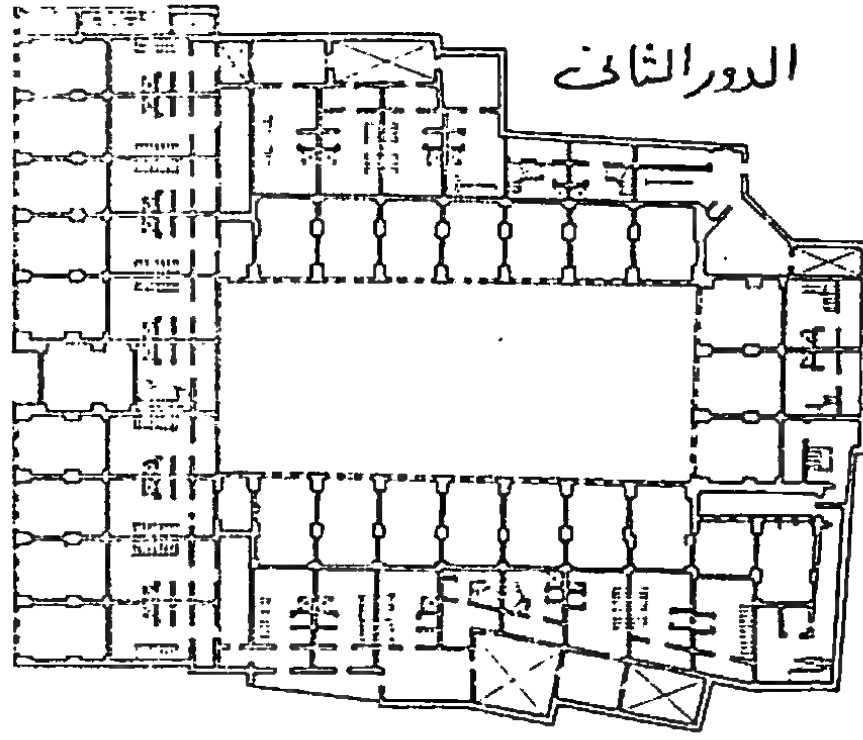
(عن مركز تسجيل الآثار الإسلامية والقبطية).



شكل (٧) أ : مسقط أفقى للدور الأول من وكالة الغورى بالأزهر

(عن مركز تسجيل الآثار الإسلامية والقبطية) .

الشمار



الدور الثالث

الشمار

( تصغير الشكل )

شكل (٧) ب : مسقط أفقى للدورين الثانى والثالث من وكالة الغورى بالأزهر

(عن مركز تسجيل الآثار الإسلامية والقبطية).

وزادت أعداد الوكالات في العصر العثماني، ويكفي أن ندلل على ذلك بوجود عشر وكالات<sup>(١)</sup> في هذا العصر أي في القرون (١٠ - ١٢هـ / ١٦ - ١٨م).

وسأقسم الوكالات في هذا العصر إلى ثلاثة أقسام بحسب الترتيب الزمني، القسم الأول هو وكالات (ق ١٠هـ / ق ١٦م)، والقسم الثاني وكالات (ق ١١هـ / ق ١٧م) والقسم الثالث وكالات (ق ١٢هـ / ق ١٨م).

(١) انظر: فهرس الآثار الإسلامية بمدينة القاهرة، القسم الثاني - الترتيب التاريخي ص ١٠ - ١٤. بينما ذكر الأستاذ الدكتور عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم أن عددهم أربعة عشر وكالة من خلال الوثائق وهم: وكالة الزيت، وكالة الغورية، وكالة باب الشعرية، وكالة الماوردى، وكالة الجراكسة، وكالة الكعكين، وكالة السكر، وكالة المرجان، وكالة الجلابة، وكالة نو الفقار (انظر شكل ٨)، وكالة الحشر، وكالة الشرايبي، وكالة أحمد المراكشي، وكالة المغارية.

- عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم: نشوء الرأس مالية المصرية المحلية خلال العصر العثماني. (مجلة كلية الدراسات الانسانية - جامعة الأزهر). ع ٣، ١٩٨٥. ص ٢٩٩، ٣٠٠.

بينما ذكر ادموند بوتى Edmond Pauty ستة عشر وكالة في القاهرة وبولاق وهم في ق ١٠هـ / ١٦م، وكالة الجلابة أثر رقم ٤٢٥ (ق ١٠هـ / ١٦م)، وكالة حسن الباشا الوزير أثر رقم ٥٣٨ (١٥٨٣هـ / ١٩٩١م)، وكالة الخروب أثر رقم ٥٣٦ (ق ١٠هـ / ١٦م) وكالة سليمان باشا أثر رقم ٥٣٩ (٩٤٨هـ - ١٥٤١م) وجميعهم في بولاق. أما (ق ١١هـ / ١٧م) وكالة الوش أثر رقم ١٩ (١٠٨٤هـ / ١٦٧٣م) بينما ذكرت في فهرس الآثار الإسلامية وكالة أودة باشى، وكالة مصطفى بيه طبطباى أثر رقم ٢٧٢ (١٠٤٧هـ / ١٦٣٧م) بينما ذكر في فهرس الآثار الإسلامية سبيل مصطفى طبطباى، وكالة أودة باشى أثر رقم ٣٧١ (١٠٨٤هـ / ١٦٧٣م) بباب النصر. ولم تذكر في فهرس الآثار الإسلامية، وكالة عباس أغا أثر رقم ٣٩٦ (١١٠٦هـ / ١٦٩٤م)، وكالة النقادى أثر رقم ٣٩٧ (١٠٢٨هـ / ١٦١٨م)، وكالة جمال الدين الذهبى أثر رقم ٤١١ (١٠٤٢ - ١٠٤٥هـ / ١٦٣٢ - ١٦٣٥م)، وكالة محمد بن أثر رقم ٥٠٠ (ق ١١هـ / ١٧م) ولم تذكر في فهرس الآثار الإسلامية، وكالة الحرمين أثر رقم ٥٠١ (ق ١١هـ / ١٧م)، وكذلك لم تذكر في فهرس الآثار الإسلامية، وكالة التوتنجى أثر رقم ٥٤٨ (ق ١١هـ / ١٧م).

- أما القرن (١٢هـ / ق ١٨م) فكان نصيبه ثلاثة وكائل هم: وكالة نفيسة البيضة، أثر رقم ٣٩٥ (١٢١١هـ / ١٧٩٦م)، وكالة بازرعه أثر رقم ٣٩٨ (ق ١٢هـ / ق ١٨م) وكالة الشرايبي أثر رقم ٤٦٠ (١١٤٧هـ / ١٧٣٤م).

- Pauty, E. : L'Architecture au Caire dequis La Conquête Ottomane. (Bull. I.F.A.O.)

Le Caire, I.F.A.O., 1936 - 37. P. 34 - 45.



فوكالات القسم الأول قد استمرت بنفس الأساليب المعمارية السائدة في العصر المملوكي وخاصة أنها موجودة في بولاق جميعاً، فكانت مساحتها كبيرة حيث المساحة والأرض الواسعة بالإضافة إلى أن بولاق كانت ميناء لاستقبال التجارة الآتية من الجنوب أو الشمال عبر نهر النيل حيث تتكدس البضائع بتلك الوكائل (١).

والأساليب المعمارية التي كانت سائدة في العصر المملوكي وخاصة (نهاية ق ٩ هـ - أوائل ق ١٠ هـ / نهاية ق ١٥ - أوائل ق ١٦ م)، كما نلمسها في وكالة الغورى، حيث تتكون من خمسة طوابق وفناء سماوى مستطيل الشكل محاط بمجاز دائرى، وهذا المجاز يطل على الفناء ببائكه من العقود المحمولة على دعائم وأعمدة، وهذا المجاز يفتح عليه حواصل الطابق الأرضى والأول، أما الطوابق الثلاثة الباقية فتشتمل على أروقة خصصت لسكن التجار أو الأهالى، أما مدخل هذه الوكالة فيفتح على شارع التبليطة، وقد ميزه المعمار ومازالت موجودة هذه الوكالة حتى الآن وهى بحالة جيدة (انظر شكل ٧ أ ، ب) (٢).

وهذا الأسلوب الذى كانت عليه وكالة الغورى وجدناه فى وكالة الخروب (٣)، ووكالة سليمان باشا (٤)، ووكالة حسن باشا الوزير (٥)، وهى جميعاً فى بولاق.

أما وكائل (ق ١١ هـ / ق ١٧ م) فمعظمها وسط المدينة بالقاهرة العثمانية وقد نجد أن بعض الوكائل - مثل : وكالة جمال الدين الذهبى (٦) - تتكون من فناء سماوى مستطيل

---

(١) - Pauty, E. : Op. Cit. P. 32.

(٢) أثر رقم ٦٤ (٩٠٩ - ٩١٠ هـ / ١٥٠٤ - ١٥٠٥ م).

(٣) أثر رقم ٥٣١ (ق ١٠ هـ / ق ١٦ م).

- Ibid : P. 32.

انظر :

(٤) أثر رقم ٥٣٩ (٩٤٨ هـ / ١٥٤١ م)

انظر :

- Ibid : P. 32.

(٥) أثر رقم ٥٣٨ (٩٩١ هـ / ١٥٨٣ م)

انظر :

- Ibid : P. 32. et Voyez Pl. XVII (A-b).

(٦) انظر وصف وكالة جمال الدين الذهبى فى الفصل الثالث من القسم الأول . أثر رقم ٤١١ (١٠٤٢ -

١٠٤٥ هـ / ٣٢ - ١٦٣٥ م).

الشكل يفتح عليه حواصل الدور الأرضى مباشرة، ويرجع ذلك إلى صغر المساحة المقام عليها الوكالة، مما جعل المعمار يستفيد من كل المساحة، وجعل كوابيل بنهاية الدور الأرضى ليحمل المجاز الداير الخشبي، أمام حواصل الدور الأول كما فى هذه الوكالة واستمر هذا فى القسم الثالث أو فى وكالات (ق ١٢هـ / ق ١٨م)، إذ نلاحظ ذلك فى صورة رسمها بسكال كوست لوكالة ذى الفقار (انظر شكل ٨، ٩)، إذ نلاحظ وجود مصلى أو مسجد بوسط الوكالة، وكذلك البائكة التى أمام الحواصل أيضا، ثم الدور الثانى والذى يتمثل فى الأروقة المطله على الفناء بالشبابيك مباشرة، ويفسر ذلك المسقط الأفقى الذى رسمه لنا بسكال كوست (انظر المسقط الأفقى للدورين الأرضى والأول للوكالة شكل ٨).

ومهما يكن من أمر فإننا نجد أن الوكالات فى هذا العصر - بصفة عامة - تتكون من فناء أوسط مستطيل أو مربع الشكل يحيط به فى الطابق الأرضى مجموعة من الحواصل مقببه السقف وحوانيت، ومدخل الوكالة وقد ميزه المعمار بزخارف حجرية وهندسية<sup>(١)</sup>، ثم دركاه عادة تكون مسقفه بقبوين متقاطعين، وقد جعل الحواصل الداخلية لتخزين البضائع<sup>(٢)</sup> والحواصل (الحوانيت) التى تفتح على الشارع المسلوك لعرض البضائع فى الخارج والناس المارة كما فى المسقط الأفقى للدور الأرضى لوكالة جمال الدين الذهبى<sup>(٣)</sup>.

وكذلك استخدم المعمار الدور الأول حواصل أيضا لتخزين البضائع، وتفتح على مجاز دائر، محمول على كوابيل حجرية، أو بائكة من العقود محمولة على دعامات أو أعمدة وتفتح على الفناء، وفوق أبواب تلك الحواصل بالطابقين الأرضى والأول يوجد شباك مغشى بالخشب الخرط، جعل للتهوية والاضاءة كما تنص على ذلك الوثائق. أما الأدوار العليا فكانت أروقة لسكن التجار الوافدين بتجارتهن إلى القاهرة. ويظهر ذلك جليا فى وكالة جمال الدين الذهبى، وكذلك فى المسقط الأفقى للدورين الأرضى والأول فى وكالة ذى الفقار (انظر شكل ٨).

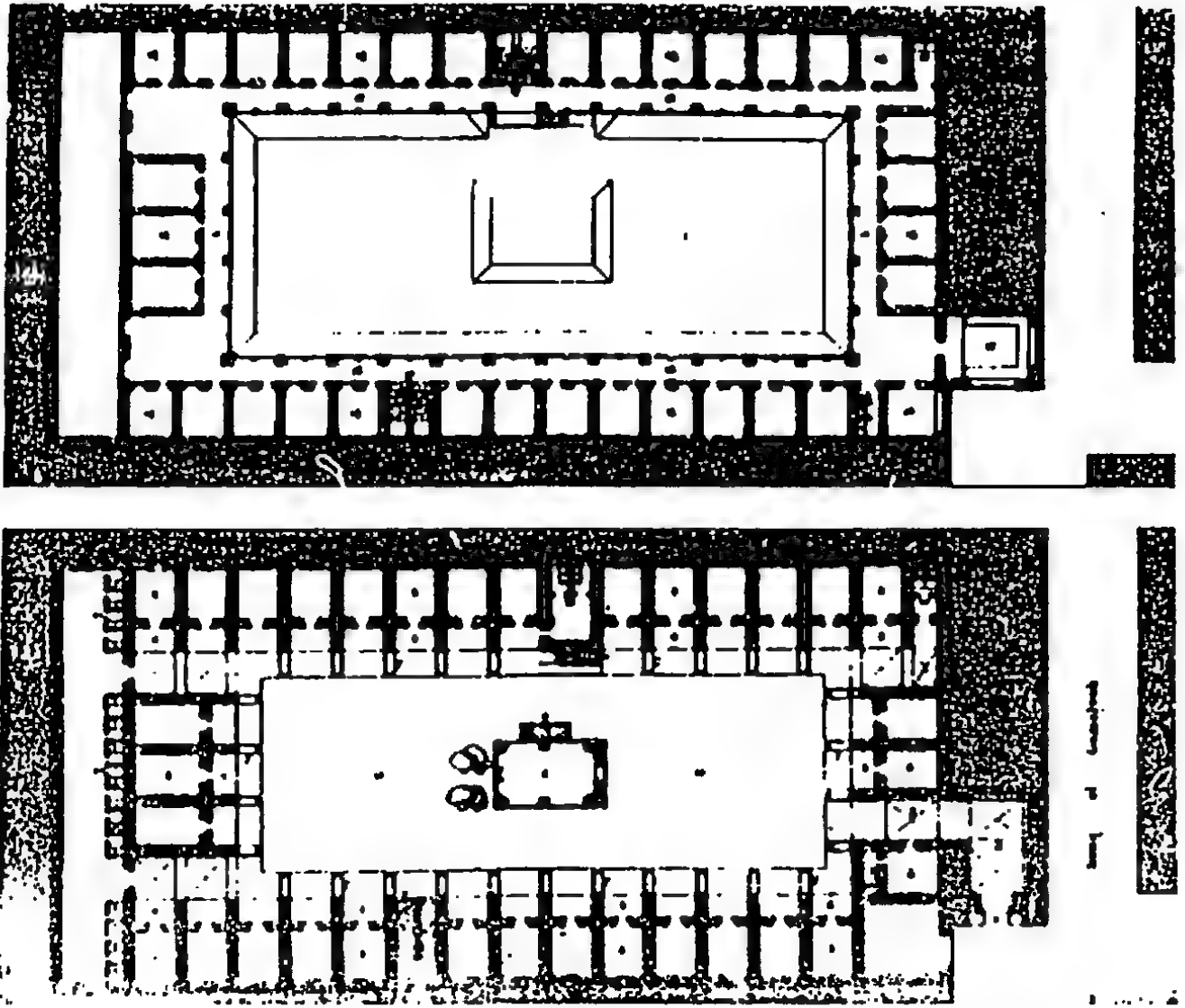
- Pauty, E. : Op. Cit. P. 34.

(١) انظر :

- Ibid : P. 32.

(٢)

(٣) انظر الفصل الثالث من القسم الأول والخاص بدراسة وكالة جمال الدين الذهبى.



شكل (٨) : مسقط أفقى للدورين الأرضى والأول لووكالة ذى الفقار ( عن بسكال كوست ).

أكثر من ذلك فقد جعلت الأدوار العليا سكنا للعامة، أو رباعا يسكنها الأهالى وكما يذكر المقرئى : أنه كان يعلو وكالة قوصون ربع يشتمل على ٣٦٠ بيتا ويسكن بها حوالى أربعة آلاف شخص<sup>(١)</sup>، وعادة ما يلحق بالمنشأة سبيل أو صهريج يمد الساكنين بها بالماء اللازم كما فى وكالة جمال الدين الذهبى<sup>(٢)</sup>، ووكالة أوده باشى<sup>(٣)</sup>، ووكالة النقادى<sup>(٤)</sup>.

(١) المقرئى : الخطط . ج ٢ ، ص ٩٣ .

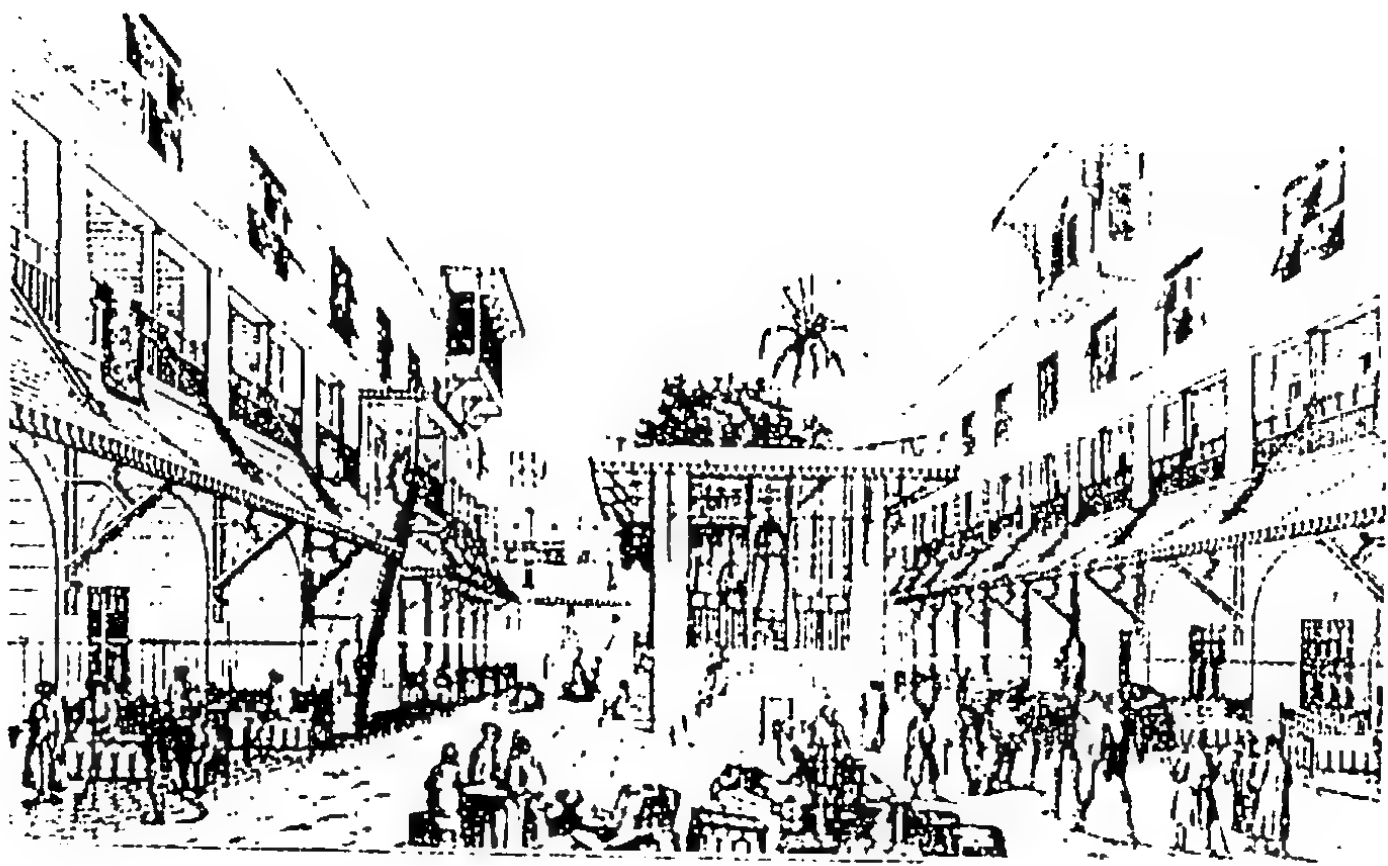
(٢) انظر الوصف الخاص بالوكالة فى الفصل الثالث من القسم الأول .

- Pauty, E. Op. Cit. P. 34.

(٣) انظر :

- Ibid : P. 34.

(٤) انظر :



شكل (٩) : منظر لوكالة ذى الفقار من الداخل (عن بسكال كوست) .

## العناصر المعمارية للمنشآت التجارية :

وردت مسميات عديدة فى المصادر لنوع من المنشآت التجارية تراوحت بين الخان - الفندق - القيسارية - الوكالة، ولم توضح هذه المصادر أية فروق بينها لاسيما وأن الهدف الرئيسى من بنائها هو توفير مكان لعرض البضائع وإقامة التجار الأغراب عن المدن، بل أن الرحالة الذين زاروا مصر ذكروا تلك المنشآت باسمائهم كما عرفوها عندهم فمثلا ذكر الحسن بن الوزان : يوجد فندق يسمى خان الخليلى... الخ. وكذلك للتشابه الواضح بينها جميعا.

وقد راعى المهندس المعماري لتلك المنشآت أن يتوافر فى كل منشأة :

( أ ) الحوانيت اللازمة لعرض البضائع.

( ب ) الفناء الأوسط الذى يتم إنزال البضائع به.

( ج ) الحواصل التى يخزن بها البضائع.

( د ) مصادر المياه اللازمة للمنشأة.

( هـ ) أروقة لازمة لإقامة التجار.

وسوف نتناول كل عنصر من العناصر السابقة :

( أ ) الحوانيت :

يتكون الحانوت عادة من مساحة مستطيلة الشكل، ويسقف بقبو ويفرش بالبلاط

الكدان<sup>(١)</sup>، وتوجد فى كل منشأة تجارية لعرض السلع الموجودة بها، وعادة ما تفتح على الشارع الرئيسى الذى يسلكه الناس لى تجذب الناس لشراء البضائع ويظهر ذلك جليا فى وكالة جمال الدين الذهبى.

### (ب) الفناء الأوسط :

اشتركت جميع المنشآت التجارية فى وجود الفناء الأوسط وكان على هيئة مستطيلة الشكل، كما كان يوجد مبان دينية فى وسطه، وفى الفنادق التى كانت بالثغور انشئت الكنائس<sup>(٢)</sup> فى الوسط لتأدية الشعائر الدينية لكل فئة من التجار، وكذلك المسجد أو المصلى<sup>(٣)</sup> لإقامة فروض العبادة فى مكان عمله وبجانب تجارته، أو فواره<sup>(٤)</sup> أو فسقية<sup>(٥)</sup> وسط الفناء، أو زراعة الفناء كما فى الفنادق.

---

(١) البلاط يطلق على الحجارة التى تفرش بها أرض الدار وغيرها، والبلاط الكدان : هو نوع من البلاط يتخذ من الأحجار الجيرية التى يختلف لونها من الأبيض والأصفر والرمادى للاستزادة انظر : محمد محمد أمين، وليلى على إبراهيم : المصطلحات المعمارية ... ص ٢٢.

— فهرس وثائق القاهرة : ... ص ٣٣٩، حاشية ٨.

— محمد مصطفى نجيب : مدرسة الأمير كبير قرقماس وملحقاتها (رسالة دكتوراه غير منشورة) جامعة القاهرة، كلية الآثار، ١٩٧٥. الملحق الوثائقى : ص ١٦٤.

— نعمت أبو بكر : المنابر فى مصر فى العصرين المملوكى والتركى. جامعة القاهرة، كلية الآثار، ١٩٨٥. (رسالة دكتوراه غير منشورة) . ص ٥٤٧.

(٢) جمال الدين سرور : المرجع السابق. ص ١٦٠.

(٣) (انظر شكل ٩) نجد بصحن الوكالة مصلى يصعد إليها بعدة درجات وقد رسمها لنا بسكال كوست.

(٤) وهى الانبوب أو الماسورة التى ينطلق منها الماء إلى الفسقية، وقيل أن كل أنبوب ثابت ينطلق منه الماء (فواره) والمتحرك منه (نواره) انظر :

— محمد محمد أمين : المصطلحات المعمارية ... ص ٨٧.

(٥) للفساقى أشكال مختلفة ويوجد فى وسطها عمود رخام لدفع الماء (فوار) والفساقى تجمع من الرخام الخردة الملون وتحاط بأرضيات رخامية على أشكال مختلفة. للاستزادة انظر :

— محمد محمد أمين : المصطلحات المعمارية ... ص ٨٥.

## (ج) الحواصل :

يتكون الطابق الأرضي من عدة حواصل في الوكالة، أو الفندق، أو القيسارية أو الخان، ويتكون الحاصل من مساحة مستطيلة الشكل عادة ما تسقف بقبوة<sup>(١)</sup> نصف اسطوانى، وتفتح أبوابها على الصحن الذى يتوسط البناء، وقد تكون من طابق واحد أو طابقين<sup>(٢)</sup>، وعادة ما يغلق على الحاصل باب خشبى (مصراع واحد) يعلوه نافذة للاضاءة والتهوية أو برسم النور والهواء كما جاء بالوثيقة، ويغشى هذه النافذة بمصبغات من الخشب الخرط. واستخدمت هذه الحواصل فى خزن البضائع وحفظها.

## (د) مصادر الماء :

عادة ما توجد آبار المياه فى المنشآت التجارية فى أفنية المنشآت أو فى الدركاه<sup>(٣)</sup> التى تلى المدخل الرئيسى مباشرة كما فى وكالة جمال الدين الذهبى، وقد يلحق بأحد أركان المنشأة سبيل<sup>(٤)</sup> لتسهيل شرب الناس المارين على الطريق، ولإمداد ساكنيها بالمياه العذبة

---

(١) نوع من السقوف مقوس أو معقود . انظر :

— محمد محمد أمين : المرجع السابق ... ص ٨٩.

(٢) وجد هذا فى وكالة الغورى أثر رقم ٦٤ (٩٠٩ - ٩١٠ هـ / ١٥٠٤ - ١٥٠٥ م)، وكالة جمال الدين الذهبى أثر رقم ٤١١ (١٠٤٢ - ١٠٤٥ هـ / ٣٢ - ١٦٣٥ م)، وكذلك وكالة ذو الفقار فى القرن ١٢ هـ / ١٨ م (انظر شكل ٨، ٩).

(٣) الدركاه كلمة فارسية مكونة من مقطعين الأول (در) يعنى مدخل، و(كاه) تعنى مكان أوصاله أو المكان الذى يلى المدخل . للاستزادة انظر :

— عبداللطيف إبراهيم : وثيقة الأمير آخور كبير قراقجا الحسنى . ص ٢٠٣، حاشية رقم ٤٩ ص ٢٣٤.

— وثائق الغورى ... معجم ١٥، تحقيق رقم ٦٦.

— محمد مصطفى نجيب : المرجع السابق . ص ١٧١ - ١٧٢.

(٤) جمعه أسبله وهى المواضع الموقوفة المعدة لان يوضع فيها الماء المسبل أى المجعل فى سبيل الله وتارة يكون لخصوص الشرب وتارة للنفع العام على حسب شرط الواقف، غير أن كلمة سبيل بمعنى عين ماء لم يجر استعمالها إلا فى أواخر القرن السابع أو أوائل القرن الثامن الهجرى، أى فى العصر المملوكى، أما فى العصر الأيوبى فقد كانت الكلمة الأكثر استعمالا هى كلمة (سقاية) أو مسقاه أو صهريج.

هذا، وقد وجد السبيل فى وكالة جمال الدين الذهبى أثر رقم ٤١١، ووكالة أوده باش أثر رقم ٣٧١ (١٠٨٤ هـ / ١٦٧٣ م). ووكالة النقادى أثر رقم ٣٩٧ (١٠٢٨ هـ / ١٦١٨ م)، ووكالة الحرمين أثر رقم ٤٣٣ (١٢٧٢ هـ / ١٨٥٥ م).

— انظر : عبدالعزيز الدايم : بيت المقدس فى العصر الأيوبى . ص ١٩٤.

الصالحة للشرب والوضوء. وتأدية مطالب الحياة، وبه صهرج<sup>(١)</sup> يملأ سنويا في مواسم الفيضان، وأكثر من ذلك قد توقف<sup>(٢)</sup> ريع تلك المنشأة للصرف على السبيل، لتأدية هذه الوظيفة، وكصدقة جارية يعملها المنشئ للتقرب إلى الله، كما نصت على ذلك الوثائق<sup>(٣)</sup>.

## (هـ) الأروقة :

يتكون الرواق<sup>(٤)</sup> - عادة - من ايوان<sup>(٥)</sup> أو ايوانين متقابلين بينهما دورقاعة<sup>(٦)</sup> وسطى

(١) كانت الصهاريج تبنى بالأجر والخافقى فى تخوم الأرض لحفظ المياه، وكانت لها قباب غير عميقة مقامة على دعائم وقناطر من الحجر النحيت، وكانت فوهة الصهرج تغطى بخرزة من الرخام أو الحجر الصلد المستدير الشكل. انظر للاستزادة :

- عبداللطيف ابراهيم : وثيقة الأمير آخور كبير قراقجا الحسنى. ص ٢٠٣، حاشية رقم ٤٩ ص ٢٣٤.  
- محمد محمد أمين : فهرست وثائق القاهرة. ص ٤٣٠، حاشية ٣.

(٢، ٣) انظر : رفعت موسى محمد : منشآت جمال الدين الذهبى ... الفصل الثانى من الباب الثالث.

(٤) الرواق المسافة المحصورة بين صفين من العقود - غرفه - وفى العصر المملوكى يختلف معنى الرواق فى المسجد عن الرواق فى الدار ففى المساجد يطلق لفظ رواق وأروقة على المسطحات المسقفة التى بين الأعمدة، وفى الدور يعنى الرواق وحده سكنية أو جزء من الوحدة السكنية. انظر للاستزادة :

- صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى الإسلامى ... ص ٩٥.  
- عبداللطيف ابراهيم : وثائق الغورى ... معجم ٤٨، تحقيق ١٣١.  
- محمد محمد أمين : المصطلحات المعمارية ... ص ٥٧.

(٥) هى كلمة فارسية تعنى صالة استقبال، ومنها ايوان كسرى أى قصره. وانتقلت إلى اللغة العربية وتجمع إلى أيوانات أو اووين ويذكر الجواليقى «أوان»، للاستزادة انظر :

- الاخترى، مصطفى بن شمس الدين : قاموس اخترى كبير تركيا، المطبعة العامرة، ١٣١٠هـ.  
وج ١، ص ٨٧. مادة «ايوان».

- الجواليقى : المعرب من الكلام الأعجمى على حروف المعجم. ص ٦٧.  
- محمد عبدالستار عثمان : وثيقة وقف جمال الدين يوسف الاستادار : ص ١٢٣.  
- دائرة المعارف الإسلامية. ج ٣. مادة «ايوان». ص ٢١٦.  
- حسن عبدالوهاب : المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية. ص ٣١.  
- السيد ادى شير : كتاب الالفاظ الفارسية المعربة ... ص ١٣.

(٦) لفظ مركب من مقطعين : الأول (در) من الفارسية باب، والمقطع الثانى عربى : (قاعة)، والقاعة من أهم أجزاء البيت ويستخدم هذا اللفظ المركب للدلالة على شيئين. الأول : بمعنى الجزء الذى يتوسط القاعة أو المسجد أو المدرسة المبنية على الطراز المتعامد بايوانين أو أربعة أووين، -



وشبابيك وطاقت مطله على الواجهة الرئيسية - كما فى وكالة جمال الدين الذهبى - أو مطلة على الفناء كما فى وكالة حسن الباشا الوزير<sup>(١)</sup> ببولاق، أو وكالة الغورى بشارع التبليطة، ومنافع وحقوق<sup>(٢)</sup> كما تنص على ذلك الوثائق<sup>(٣)</sup>.

وتقع الأروقة - عادة - فوق الحواصل بالأدوار العليا كما فى وكالة الغورى، فبها أروقة لسكن التجار الذين يأتون إلى البلاد فى قوافل تجارية، لبيع سلعهم، فعند ذلك يخزن بضائعهم فى الحواصل، ويسكنون فى الأروقة علو ذلك، واستمر ذلك فى العصر المملوكى، وامتد فى العصر العثمانى بتلك المنشآت كما فى وكالة جمال الدين الذهبى<sup>(٤)</sup>، بل أكثر من ذلك فقد نصت بعض الوثائق<sup>(٥)</sup> على إنشاء رباح فوق تلك المنشآت التجارية، وذلك للاستفادة القصوى منها لملاكها، وكما ذكرها المقرئى : «بأن وكالة قوصون كان يعلوها ربع يتكون من ٣٦٠ بيتا (لعله يقصد هنا رواق)، بل كان يسكنها أربعة آلاف شخص ما بين رجل وامرأة وصغير»<sup>(٦)</sup>. وذلك للاستفادة القصوى من ملاكها للوكالة أو المنشأة.

---

= فالدورقاعة تتوسط هذه الأجزاء ومنها يمكن الدخول إلى أجزاء المدرسة أو القاعة، وتكون الاواوين فى هذه الحالة مرتفعة عن مستوى الدورقاعة بمقدار درجة سلم. والمعنى الثانى : للدلالة على فتحة الضوء أو الجزء الذى يعلو وسط القاعة وهو ما يسمى (شخشيخة). للاستزادة انظر : محمد محمد أمين : المصطلحات المعمارية فى الوثائق المملوكية ... ص ٥٠.

(١) - Pauty, E: Op. Cit. P. 31 - 32, et Voyez Pl. XVIII A.

(٢) عن الحقوق والمنافع انظر جميع مقالات الدكتور / عبداللطيف ابراهيم والمذكورة فى هوامش هذا الكتاب.

(٣) انظر:

- رفعت موسى محمد : منشآت جمال الدين الذهبى ... الفصل الأول من الباب الثالث.

(٤) انظر : رفعت موسى محمد : المرجع السابق الفصل الثالث من الباب الأول.

(٥) انظر وثيقة رقم ٣٧٤ ج / أوقاف.

(٦) المقرئى : الخطط . ج ٢، ص ٩٣.

## موظفو المنشآت التجارية :

إن العمل فى المنشآت التجارية، يحتاج إلى وظائف متنوعة وكثيرة، ولقيام المنشأة بالوظيفة المنوطة بها، لابد من وجود موظفين ليكمل العمل، وسوف يقتصر الكلام المقبل على الوظائف التالية وقد رتبوا حسب أهميتهم:

القنصل - السماسرة والدلالون - البواب - المتسبب - المثلثن - المترجم أو الترجمان - العتالون أو الحمالون - ناظر الأسواق - كاتب الجرايد بالسوق - مدولب الوكالة - شاد السوق - الشهود العدول أو شهود الوزن.

### ١ - القنصل :

القُنْصُلُ فى اللغة هو النائب عن دولة فى دولة أخرى يرعى حقوقها وتجاريتها ويدافع عن رعيّتها، ومرتبته دون مرتبة الوزير المفوض، ومرتبته دون مرتبة السفير<sup>(١)</sup>، وأصل هذه الكلمة اللاتينية Consul ويعنى مستشار، وفى زماننا هذا يراد به ممثل الدولة<sup>(٢)</sup> ويعنى فى اللغة العربية القصير<sup>(٣)</sup>، وفى اصطلاح أرباب السياسة مأمور ترسله دولة إلى دولة أخرى أجنبية لأجل حماية حقوقها وتجاريتها وتبعيتها<sup>(٤)</sup>، وكان القنصل فى الجمهورية الرومانية صاحب المقام الأول من الولاية، تكون له سلطة ملك لمدة سنة<sup>(٥)</sup>، بينما يذكر صاحب كتاب صبح الأعشى : «أن القنصل هو الذى يرعى مصالح رعايا دولته فى البلد الموجود بها ولا يكاتب عن السلطان، فان القنصل دون أن يكاتب عن الأبواب السلطانية وهو من ألقاب زعماء النصارى<sup>(٦)</sup>. وتلك الوظيفة لا توجد إلا فى الفنادق الموجودة بالثغور

(١) المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية. ج٢، مادة «قنصل».

(٢) طوبيا العيسى : تفسير الألفاظ الدخيلة فى اللغة العربية. ص ٥٩.

(٣) المرجع نفسه ... ص ٥٩.

(٤) المرجع نفسه ... ص ٥٩.

(٥) المرجع نفسه ... ص ٥٩.

(٦) القلقشندى : صبح الأعشى ... ج٨، ص ٥٣.

إذ كان يعمل بين التمثيل الدبلوماسي لدولته داخل الدولة المنشئ بها الفندق، بل أكثر من ذلك كان يتمتع بحماية من داخل المعاهدات التي كانت تبرم بين الدولتين، ويمثلها من حيث التمثيل السياسي والتجاري والقانوني، ويكون المسئول الأول أمام الحكومات التي تكون المنشأة بأرضهم، بل بعبارة أكثر دقة كان يقوم بإدارة الفندق المنوط به، ويشرف عليه وكان يطلق عليه القنصل المحتشم<sup>(١)</sup>، بل أن المشرع الإسلامي اعتبره موظفاً في الحكومة الإسلامية بمركز خاص يتقاضى عن تلك الوظيفة راتباً رمزياً<sup>(٢)</sup>، ويمنح تسهيلات تجارية لتشجيعه على تنمية التبادل التجاري بين البلدين، بل كان يمثل الفندق في ديوان الخمس<sup>(٣)</sup>، وأمام الحكومة الموجودة بأرضها الفندق<sup>(٤)</sup>، وعادة ما يطلق عليه اسم **الفندقي**<sup>(٥)</sup>.

وقد يعقد القنصل اتفاقيات تجارية نيابة عن بلده، إذ يذكر الدكتور سعيد عبدالفتاح عاشور<sup>(٦)</sup> : أنه قد وفد إلى مصر في عهد السلطان برسباي مبعوث فلورنسا لعقد اتفاق تجاري مع السلطان برسباي، فيصف المراحل العديدة التي مر بها حتى وصل إلى رؤية السلطان. ذلك أنه بدأ بمقابلة الدوادر<sup>(٧)</sup> ، وقدم له خطاب اعتماده ، وبعده قابل كاتب

(١) صبحى لبيب : الفندق، ظاهرة سياسية ... ص ٢٩٨ و ٢٩٩ .

(٢) المرجع نفسه ... ص ٢٩٩ .

(٣) هذا الديوان كان موجوداً بالاسكندرية وأطلق عليه اسم ديوان الخمس وذلك بعد مرور خمس أيام من التعاقد لاجوز التراجع عن هذا التعاقد وإبرامه . للاستزادة انظر :

- صبحى لبيب : الفندق، ظاهرة سياسية ... ص ٢٩٥ .

(٤) المرجع نفسه . ص ٢٩٨ ، ٢٩٩ . والتعريف بالفندق انظر الدراسة الخاصة به في هذا الفصل .

(٥) - Dozy : Op. Cit. Tome II, P. 284.

(٦) سعيد عبدالفتاح عاشور : المجتمع المصري ... ص ٧٧ .

(٧) لفظه مركبة من مقطعين الأول وهو عربى ويكون الدواه، والثانى فارسى وهو دار، ويعنى ممسك وتعنى بذلك ممسك الدواه، والوظيفة اسمها الدوادارية وصاحبها يحمل دواة السلطان أو الأمير ويقوم بإبلاغ الرسائل عنه وتقديم القصص والشكاوى إليه . للاستزادة انظر :  
- القلقشندي : صبح الأعشى . ج ٤ ، ص ١٩ ، ج ٥ : ص ٤٦٢ .

السر<sup>(١)</sup> ليتحقق من شخصه، وأخيراً حدد له يوماً لمقابلة السلطان. وتلك هي مراحل التمثيل الدبلوماسي في العصور الوسطى.

## ٢ - السماسرة والدالون والمتسببون :

السمسرة في اللغة العربية من الفعل الرباعي (سَمَسَرَ) وتعني التوسط بين البائع والمشتري<sup>(٢)</sup>، بينما (السَّمْسَار) هو الاسم من الفعل السابق أي الوسيط بين البائع والمشتري لتسهيل الصفقة، وسمسار الأرض أي العالم بها، والجمع سَمَاسِرَة وهذا اللفظ فارسي معرب<sup>(٣)</sup>، بينما السَّمْسَرَة وتعني الحرفة بعينها<sup>(٤)</sup>، وفي حديث قيس بن أبي عروه : كنا قوما نسمى السَّمَاسِرَة بالمدينة في عهد رسول الله (صلى الله عليه وسلم) فسمانا النبي (صلى الله عليه وسلم) : التجار<sup>(٥)</sup>، وهو في البيع اسم للذي يدخل بين البائع والمشتري متوسطا لإمضاء البيع، والسمسرة البيع والشراء<sup>(٦)</sup>.

---

= - المقرئ : الخطط . ج ٢ ، ص ٢٢٢ .

- سعيد عبدالفتاح عاشور : العصر المماليكي . ص ٤١٦ .

- السيد ادى شير : كتاب الألفاظ الفارسية المعربة . ص ٦٨ .

- حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف ... ج ٢ : ص ٥١٩ - ٥٣٦ .

(١) وهو رئيس ديوان الإنشاء، كان يلقب (بكاتب الدست) أو (بصاحب ديوان الإنشاء) ومنذ عهد قلاوون سمي (كاتب السر) أو حتى (كاتب السر) . للاستزادة انظر :

- القلقشندي : صبح الأعشى ... ج ١ : ص ١٠٤ ، ج ٤ : ص ٢٩ ، ٤٤ ، ٥٣ ج ١١ : ص ٩٢ - ٩٣ .

- حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف .. ج ٢ : ص ٩٢٢ - ٩٢٧ .

- عبدالمنعم ماجد : دولة سلاطين المماليك ورسومهم في مصر . القاهرة، الانجلو المصرية، ج ١ : ص ٥٤ - ٥٥ .

(٢) المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية . ج ١ ، مادة (سمسر) .

(٣) المرجع السابق . مادة (سمسر) .

(٤) المرجع السابق . مادة (سمسر) .

(٥) ابن منظور : لسان العرب . مج ٤ ، مادة (سمسر) .

- Dozy : Op. Cit. Tome I, P. 284.

(٦) ابن منظور : لسان العرب . مج ٤ ، مادة (سمسر) .

بينما ذكرت كتب الحسبة مرادفاً آخر، ألا وهو الدلال، والدلال، في اللغة من الفعل الثلاثي (دَلَّ)، ومنها الاسم (الدَّالُّ) ويعنى الجمع بين البيع والشراء، أو من ينادى على السلعة لتباع بالممارسة<sup>(١)</sup>، وجمعها (دَلَّالُونَ)<sup>(٢)</sup>. ويذكر ابن منظور أن الدَّالَّ الذي يجمع بين البيعتين، والاسم الدَّالَّة، والدلالة<sup>(٣)</sup>.

أما المتسبب اسم مفعول من الفعل (سبب)، وجمعها متسببون، وقد اقترن اسم هذه الفئة مع فئة التجار في نص كتابي بالمدرسة الشمسية بطرابلس<sup>(٤)</sup>، ومؤرخ بسنة ٨٨٨هـ / ١٤٨٣م، ونص آخر أثرى مكتوب على لوح رخامي<sup>(٥)</sup> من القوس ومؤرخ

---

(١) المعجم الوسيط. ج ١، مادة (دلال) : وقد أقرنت كتب الحسبة هذه الوظيفة مع المنادين لتقارب تلك بالأخرى من حيث العمل، أو أن يقوم الدلال بالمناداه على الشيء المبيع بالإضافة لوظيفته. انظر : - الشيزري، عبدالرحمن بن نصرت ٥٨٩هـ / ١١٩٣م : نهاية الرتبة في طلب الحسبه، تحقيق السيد الباز العريبي، اشراف محمد مصطفى زيادة. القاهرة، لجنة التأليف والترجمة، ١٩٤٦، ص ٦٤. (٢) السبكي، تاج الدين عبدالوهاب ت ٧٧١هـ : معيد النعم، ومبيد النقم، تحقيق محمد علي النجار، أبو زيد شلبي، محمد أبو العينون. القاهرة، الخانجي، ١٩٤٨ - ص ١٤٣ - ١٤٤.

(٣) ابن منظور : لسان العرب. مج ١١، مادة (دَلَّ).

(٤) هذا النص هو : حضروا التجار والمتسببين بدار العدل الشريف وتضرروا من الطروحات التي تطرح عليهم في طرابلس وسألوا صدقات الكريمة برفع ذلك عنهم فعند ذلك برز المرسوم الكريم العالي الكافلي السيفي اينال الاشرفي مولانا ملك الامراء كافل المملكة الطرابلسية المحروسة أعز الله أنصاره باباطال المظالم وهي الطروحات التي تطرح عليهم التجار والمتسببين بمدينة طرابلس المحروسة عن الصابون والكرم والزيت وغير ذلك من المعتاد عليهم وأن يكتب ذلك على وجه حجر ليستمر الحكم انشاء الله تعالى لما بعده ... للاستزادة انظر :

- حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف ... ج ٣، ص ٩٩١.

(٥) وهذا النص يذكر أن الملك الناصر محمد بن أبو السعادات بن قايتباي أمر : «باباطال ما جدد على القصابين والمتسببين بالقدس الشريف من الحمايات والرممايات والمظالم وان يبيعوا اللحم بسعر الله تعالى ولا يؤخذ منهم لحم بغير قيد ثمن ..» انظر :

- Berchem, Van: Materiaux Pour Un Corpus Inscriptionum Arabicum Memoires de I.F.A.O., Syrie du Sud, Jerusalem "Ville". P.P. 374 - 375. No. 107.

- حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف ... ج ٣، ص ٩٩١.

٩٠٢هـ / ١٤٩٧م، بينما يعرفهم ابن إياس<sup>(١)</sup> ويقول : أن هؤلاء الأشخاص الذين يعملون في هذه المهنة كانوا يرتزقون عن طريق التجارة، أو ربما يقومون بدور الوساطة أو السمسرة بين البائع والمشتري.

وقد وجدت هذه الوظائف في المنشآت التجارية السالفة الذكر، مجتمعة أو منفردة ومهمة القائمين بها هي تسهيل عقود الصفقات التجارية، أو بمعنى أدق هم الوسطاء بين البائع والمشتري<sup>(٢)</sup>، بل كانوا يخضعون للتخصص، فكل منهم يختص بسلعة بعينها<sup>(٣)</sup> بل أكثر من ذلك كان لكل سوق سمسار معين وقد نصت على ذلك الوثائق<sup>(٤)</sup>.

وقد حددت كتب الحسبة واجبات تلك الفئة والصفات التي يتصفون بها، بأن يكونوا ثقة، من أهل الدين والأمانة، وصدق القول، ولا ينبغي لأحد منهم أن يزيد في سلعة ما، ولا يكون شريكا فيها، كما ينبغي أن يكون عف النفس، بصيرا بالشئ المبيع حسنة وسيئاته، يبصر المشتري بكل شئ عن المبيع، ويراقب الله تعالى في عمله<sup>(٥)</sup>.

---

(١) ابن إياس : بدائع الزهور في وقائع الدهور ... ج٤، ص ٣٠٤.

— حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف ... ج٣، ص ٩٩١.

(٢) عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم : نشوء الرأسمالية المصرية المحلية خلال العصر العثماني. (مجلة

كلية الدراسات الإنسانية - جامعة الأزهر)، ع٣، ١٩٨٥، ص ١٩٦.

— صبحي لبيب : الفندق، ظاهرة سياسية ... ص ٢٩٥، ٢٩٦.

— أحمد محمود عبدالوهاب المصري : العمائر في وثائق الغورى الجديدة .. ص ١٨.

(٣) عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم : نشوء الرأسمالية ... ص ١٩٦.

— أحمد محمود عبدالوهاب المصري : العمائر في وثائق الغورى الجديدة .. ص ١٨.

(٤) عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم : نشوء الرأسمالية ... ص ١٩٦.

(٥) ابن الاخوه، محمد بن محمد أحمد القرشى : معالم القرية في أحكام الحسبة، تحقيق روبن ليوى.

بكيمرج، دار الفنون، ١٩٣٧. ص ١٥٢، ١٥٣.

— الشيزرى : نهاية الرتبة ... ص ٦٤.

— السبكي : معيد النعم ... ص ١٤٣، ١٤٤.

### ٣ - البَوَابُ :

يذكر ابن منظور : البَوَابُ : الحاجب، ولو اشتق منه فعلٌ على فعاله لقليل بوابةٌ باظهار الواو، ولا تقلب ياء، لأنه ليس بمصدر إنما هو اسم. قال : وأهل البصرة في أسواقهم يسمون السَّاقِي الذي يطوف عليهم بالماء (بَيَّابًا) . ورجل بَوَّابٌ، لازم الباب، وحرفته البوابة، وباب السلطان، يَبُوبُ : صار له بَوَّابًا <sup>(١)</sup>، والبواب وظيفة لحقت بالمنشآت المدنية في العصور الوسطى، وتعنى في اللغة حافظ الباب أى حارس الباب، ومن ثم تطلق على الجزء وتعنى الكل، أى المنشأة التى بها هذا الباب، وذلك لأن الباب هو المدخل لهذه المنشأة <sup>(٢)</sup>.

وتلك الوظيفة كان ينبغى على شاغلها أن يراقب الداخل والخارج، علاوة على تحصيل أجر الإقامة بالمنشأة كما تنص على ذلك الوثائق <sup>(٣)</sup>، وكان عليه المبيت بالقرب من الباب بحيث يسمع من يطرقه، ويفتح لساكن المكان بعد سماع صوته، ويغلق الباب فى وقت معلوم من الليل، أو بعد صلاة العشاء، ويفتح باب المنشأة فى وقت معلوم، ويوقظ من يريد الايقاظ فى وقت طلبه، ويسهر على الحراسة، وينبه النوام إذا شب حريق بالمنشأة <sup>(٤)</sup>.

### ٤ - التَرْجُمَانُ أو المُتَرْجِم :

المترجم فى اللغة من الفعل (تَرَجَّمَ)، ومعناه بين الكلام وأوضحه، أو المفسر للسان، ونقل كلام من لغة إلى أخرى <sup>(٥)</sup>، ومنها كلمة (تَرْجُمَان) مرادفة لمترجم، والجمع (تُرَاجِمُ،

(١) ابن منظور : لسان العرب. مج ١، مادة (بوب).

(٢) المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية. مادة «بواب».

- Dozy : Op. Cit. Tome I, P. 124.

(٣) أحمد المصرى : العمارة فى وثائق الغورى... ص ١٧.

(٤) السبكي : معيد النعم... ص ١٤٤، ١٤٥.

وللاستزادة عن هذه الوظيفة انظر :

- حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف .. ج ١، ص ٣٢٠ - ٣٢٣.

(٥) ابن منظور : لسان العرب. مج ١٢، مادة (ترجم).

- المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية... ج ١، مادة (ترجم).

وتراجمه<sup>(١)</sup>، ويبدو أن المترجمان نوعان الأول من أهل البلد بصير بلغة الأجانب، والثاني من الأجانب بصير بلغة أهل الأمصار الذين يزورهم ويسمى ترجمان الأفرنج<sup>(٢)</sup>، إلا أن تلك الوظيفة كانت في الفنادق<sup>(٣)</sup> بالإضافة إلى وجودها في الوظائف السلطانية لترجمة الكتب التي ترد من ملوك الغرب (الأفرنج)، ويسمى «ترجمان الأبواب السلطانية أو تراجمة الأبواب الشريفة»<sup>(٤)</sup>. وأيضاً من ألقاب قاضى القضاة<sup>(٥)</sup>، وقد أضيفت تلك الوظيفة - الترجمة - إلى الكاتب<sup>(٦)</sup> الذى كان يعمل فى ديوان الإنشاء وكان يرأسه شخص يسمى كبير مترجمى السلطان<sup>(٧)</sup>، ويظهر لنا ذلك من خلال نصين الأول وجد على طست من

---

(١) المعجم الوسيط، مجمع اللغة ... ج ١، مادة (ترجم).

- ابن منظور: لسان العرب. مج ١٢، مادة (ترجم).

(٢) ابن طولون، شمس الدين محمد: مفاهمة الخلان فى حوادث الزمان، تحقيق محمد مصطفى. القاهرة، الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٤. ج ٢، ص ١١١.

(٣) صبحى لبيب: الفندق، ظاهرة سياسية ... ص ٢٩٤.

(٤) لدينا مثل أورده صاحب كتاب صبح الأعشى أنه ورد كتاب من دوج البنادقة ميكائيل إلى الناصر فرج بن برقوق سنة ٨١٨هـ / ١٤١٥م. على يد قاصدة نقولا البندقى، فعندما ورد الكتاب إلى الأبواب السلطانية فك ختمه، وترجم بترجمة المترجمان بالأبواب الشريفة أو الأبواب السلطانية، وكتب تعريبه فى ورقة مفردة وألصقت به بعد كتابة الجواب على التعريب، وكان التراجمة وقتذاك هم شمس الدين سنقر، وسيف الدين سودون. للاستزادة انظر: ب. القلقشندى: صبح الأعشى ... ج ٨، ص ١٢٣ - ١٢٥.

(٥) نفس المصدر ... ج ٦، ص ١٥٩.

(٦) حسن الباشا: الفنون الإسلامية والوظائف ... ج ١، ص ٣٣٥، ٣٣٦.

(٧) كانت الترجمة وظيفة أساسية ولازمة عند السلطان، وكان يرأسهم شخص يسمى كبير مترجمى السلطان، وقد شغل هذا المنصب يهودياً ثم أسلم بعد ذلك أيام رحلة بيراقور وتغير اسمه من (حاييم) إلى (صايم).

للاستزادة انظر كبير مترجمى السلطان، والترجمة انظر:

- طافور، بيرو: رحلة طافور، ترجمة حسن حبش. القاهرة، دار المعارف، ١٩٦٨. ص ٦٤، ٦٥،

٩٢، ٧٥.



النحاس في مجموعة هراري بلندن من عصر المماليك<sup>(١)</sup> ونص آخر وجد على كسرة  
فلكية من النحاس من العراق مؤرخة بسنة ٦٨٤هـ / ١٢٨٥م<sup>(٢)</sup>، ومحفوفة بمتحف اللوفر  
بباريس. ومهما يكن من أمر فإن التراجمة أو المترجمين أو تلك الوظيفة وجدت في العصر  
المملوكي، واستمرت أيضا في العصر العثماني.

## ٥ - المثلن :

المثلن في اللغة من الفعل (مثلن)، أي قدر ثمنها، والمثلن هو الذي يقوم بثلمين  
السلعة<sup>(٣)</sup>، وهو الاسم من الفعل مثلن فهو (مثلن)، وقد وجدت تلك الوظيفة في المنشآت  
التجارية، لاسيما الفنادق منها<sup>(٤)</sup>، ربما يكون صاحب تلك الوظيفة يقوم بتقدير الشيء المبيع  
ليمكن مقايضته بالمقابل لها في العصور الوسطى وربما يكون شخصا حكوميا يعين في  
تلك الوظيفة ليراقب عملية السلع والتجارة في المنشأة.

## ٦ - العتالون أو الحمالون :

(العتال) في اللغة هو الحمال بأجره<sup>(٥)</sup>، أو الذي ينقل الأشياء من مكان إلى آخر على

(١) هذا النص هو : «عمل برسم الزينى عبدالقادر ابن الكاتب الترجمان ، وتلك الوظيفة (الكاتب أو  
الترجمان)، وجدت في ديوان الإنشاء لترجمة الدساتير والمعاهدات للاستزادة انظر :

— حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف ... ج ١، ص ٣٣٥، ٣٣٦.

(٢) هذا النص هو : «رسمت هذه الكواكب من كتاب الصور لأبى الحسن الصوفى بعد الزيادة على  
أطوالها الزمانية درجة وتصحيح ما جرى فيه سهوا وتصحيح على المترجمين وذلك في سنة  
٦٨٤هـ / ١٢٨٥م، وكتب محمد بن محمود الاطرلابي، للاستزادة انظر :

— حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف ... ج ٣، ص ٩٩٠.

(٣) ابن منظور، أبى الفضل جمال الدين محمد بن مكرم : لسان العرب، بيروت، دار صادر / دار  
بيروت، ١٩٥٦، مج ١٣، مادة (مثلن).

— المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية. ج ١، مادة (مثلن).

(٤) صبحى لبيب : الفندق، ظاهرة سياسية ... ص ٢٩٤.

(٥) - Dozy: Op. Cit. Tome II, P. 94.

— المعجم الوسيط ... ج ٢، مادة (عتال).

رأسه أو ظهره<sup>(١)</sup>، وهو من الفعل (عتل) أى جذبه وجره أو حملة<sup>(٢)</sup>، ومن الطبيعى ان توجد تلك الوظيفة فى الأسواق والمنشآت التجارية يحملون البضائع لمن يشتريها<sup>(٣)</sup>، ووجدت تلك فى مصر الإسلامية، إذ نلاحظها من خلال شاهد قبر رخامى بمتحف الفن الإسلامى مؤرخ بسنة ٢٤٢هـ / ٨٥٦م، باسم سعيد بن ميمون الحمال<sup>(٤)</sup>، وأيضا وجدت صور للحمالين على الخزف ذى البريق المعدنى والنسيج<sup>(٥)</sup>.

## ٧ - القبانى :

القبانى نسبة إلى القبان، وهو أحد الموازين اشتهر بالدقة البالغة فى تقدير الوزن<sup>(٦)</sup>، ويذكر ابن منظور فى لسانه : أن القبان هو الذى يوزن به، ويتساءل أعربى أم معرب<sup>(٧)</sup>، ويذكر أيضا : ان فلانا قبان على فلان، إذا كان بمنزله الأمين عليه، والرئيس الذى يتتبع أمره ويحاسبه، وبهذا سُمى الميزان، الذى يقال له القبان<sup>(٨)</sup>.

ومن المعتقد أن تلك الوظيفة وجدت فى المنشآت التجارية لأهميتها البالغة لما يقوم صاحبها بوزن ما يمكن وزنه، حيث يعتبر طرفا محايدا بين البائع والمشتري<sup>(٩)</sup>، بل أصبح ملازما للاسم وصفة له، وقد وجد كتابة أثرية على ميزان محفوظ فى متحف الفن الإسلامى نصها : صاحب محمد بن محمد القبانى عمل الفقير أحمد البرنبالى<sup>(١٠)</sup>، وكان

(١) حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف ... ج١، ص ٤٢٩، ٤٣٠.

(٢) المعجم الوسيط ... ج٢، مادة (عتل).

(٣) ابن طولون : مفاكهة الخلان ج٢، ص ١١٠، ١١١.

- أحمد المصرى : العمارة فى وثائق الغورى ... ص ١٩.

(٤) حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف ... ج١، ص ٤٢٩.

(٥) المرجع نفسه ... ج١، ص ٤٣٠.

(٦) حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف ... ج٣، ص ٨٩٢.

- Dozy : Op. Cit. Tome II, P. 306.

(٧) ابن منظور : لسان العرب . مج ١٣، مادة (قبن).

(٨) المصدر نفسه ... مج ١٣، مادة (قبن).

(٩) أحمد المصرى : العمارة فى وثائق الغورى ... ص ١٧.

(١٠) حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف ... ج٢، ص ٨٩١.

لذلك الطائفة في العصر المملوكي ديوان عرف «بدوان القباني» يضم جميع كل من يعمل بهذه الوظيفة<sup>(١)</sup>.

وكان من صفات القباني، أن يكون رجلاً ثقة، مشهوراً بأمانته، ديناً، ويلزم المحتسب أن لا يمكن أحد من الوزن بالقبان إلا من تثبت أمانته وعدالته<sup>(٢)</sup>، وتندرج تحت تلك الوظيفة الكيال وغيره<sup>(٣)</sup>.

## ٨ - مدولب الوكالة :

مدولب في اللغة هو الشخص الذي يقوم بإدارة الآلة المعروفة بالدولاب،<sup>(٤)</sup> واسم المفعول من الفعل الرباعي (دولب)، وقد وجدت هذه الوظيفة في الوكائل، وقياساً على تلك الوظيفة في الحمامات حيث كان يطلق على مستغل الحمام اسم مدولب الحمام،<sup>(٥)</sup> وأيضاً وجدت تلك الوظيفة في مطابخ السكر، إذ يذكر ابن دقماق في كتابه : «مطبخ الأمير بدر الدين بن بركة خان، ... كان في ديوان الأمير بدر الدين محمد بن بركة خان إلى أن مات في الدولة السعيدية والآن يدولبه التجار»<sup>(٦)</sup>، ومثل آخر : «مطبخ ابن مناوي»، وكان

---

(١) أحمد المصري : العمارة في وثائق الغوري ... ص ١٧.

(٢) ابن الأخوة : معالم القرية ... ص ٨٤.

(٣) صبحي لبيب : الفندق، ظاهرة سياسية ... ص ٢٩٤.

(٤) الدولاب اسم آلة تديرها الدابة ليسقى بها الأرض، والدولاب جمعها دوليب، وهي لفظة فارسية مغربية.

- ابن منظور لسان العرب. مج ١، مادة (دلب).

- المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية. ج ١، مادة (دولاب).

- محمد علي الانسي : الدراري اللامعات في منتخبات اللغات. مادة «دولاب»، ص ٢٦٢.

- Dozy : Op. Cit. Tome I, P. 478.

(٥) ابن الصيرفي : نزهة النفوس ... ج ٢، ص ٤٣٧.

- أحمد محمود عبدالوهاب : العمارة في وثائق الغوري ... ص ١٨.

(٦) ابن دقماق، إبراهيم بن محمد بن أيدير العلائي : الانتصار بواسطة عقد الأمصار. ط مصورة عن ط

بولاق. بيروت، المكتب التجاري للطباعة، د. ت. ج ٤، ص ٤١.

قد وقفه ... ثم دولبه الديوان السلطاني الملكي،<sup>(١)</sup> ونستفيد من النصين السابقين أن الدولة هو استغلال إنتاجه أو ريعه في منفعة الشخصية<sup>(٢)</sup>.

## ٩ - شاد السوق :

شاد اسم فاعل من شد بمعنى قوى ومتمن الشيء<sup>(٣)</sup>، وقد شاع استخدام هذه اللفظة في دولة المماليك للدلالة على موظف له حق الإشراف والتفتيش<sup>(٤)</sup> وقد تعنى الشخص الذى يشرف على هذه الوظيفة اسم متولى<sup>(٥)</sup>، كأن يقول شاد البحر أى له حق الاشراف على الميناء<sup>(٦)</sup>، أو شاد الجوالى<sup>(٧)</sup>، وشاد الأقواد<sup>(٨)</sup>، شاد الأوقاف<sup>(٩)</sup>، شاد الخاص<sup>(١٠)</sup>،

---

(١) المصدر نفسه ... ج٤، ص ٤٣.

(٢) محمد على الانسى : الدراى اللامعات ... ص ٢٦٢، مادة (دولاب).

(٣) المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية. ج١، مادة (شد).

(٤) حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف ... ج٢، ص ٦٠٤.

- Dozy : Op. Cit, Tome I, P. 736.

(٥) محمد قنديل البقلی : التعريف بمصطلحات صبح الأعشى. ص ١٩٣.

(٦) القلقشندى : صبح الأعشى ... ج٢، ص ٤٥٧.

- محمد قنديل البقلی : التعريف بمصطلحات صبح الأعشى ... ص ١٩٣.

(٧) هذه الوظيفة يقوم صاحبها بتحصيل الرسوم المفروضة على أهل الذمة. انظر عن هذه الوظيفة :

القلقشندى : صبح الأعشى ... ج١٢، ص ٣٠١.

- محمد قنديل البقلی : التعريف ... ص ١٩٣.

(٨) عن هذه الوظيفة انظر : القلقشندى : صبح الأعشى .. ج٤، ص ٢١٩.

- محمد قنديل البقلی : التعريف ... ص ١٩٣.

(٩) عن هذه الوظيفة انظر : القلقشندى : صبح الأعشى ... ج٤، ١٨٦، ٢١٨، ٢٣٤،

- محمد قنديل البقلی : التعريف ... ص ١٩٣.

(١٠) عن هذه الوظيفة انظر : القلقشندى : صبح الأعشى ... ج٤، ص ١٨٧.

- محمد قنديل البقلی : التعريف ... ص ١٩٤.

شاد الشوانى<sup>(١)</sup>، شاد المسابك<sup>(٢)</sup> شاد المهمات<sup>(٣)</sup>، شاد العمائر<sup>(٤)</sup>، شاد الدواوين<sup>(٥)</sup>.... الخ.

واسم تلك الوظيفة (شد) - بتشديد الدال - وتكتب خطأ شاد، ويبدو أن تلك الوظيفة كانت معاونه للمحتسب فى الأسواق، وكان على شاغلها الإشراف على إدارة السوق<sup>(٦)</sup>.

## ١٠ - شهود العدول أو شهود الوزن :

الشهود مفردها شاهد، والشاهد اسم فاعل من الفعل شهد، والشهادة هى الخبر القاطع النافى للجهالة<sup>(٧)</sup>، وتعتبر «الشهادة» من أهم وسائل إظهار البينة فى الشرع الإسلامى<sup>(٨)</sup>، والشهادة هى اخبار بحق الغير على آخر، سواء أكان حق الله أم حق البشر، والاخبار هذا عن علم ويقين، لا عن حسابان وتخمين<sup>(٩)</sup>، والشهادة مشتقة من المشاهدة بمعنى المعاينة،

(١) عن هذه الوظيفة انظر : القلقشندي : صبح الأعشى ... ج ١٢، ص ٤٥٦.

- محمد قنديل البقلی : التعريف ... ص ١٩٥.

(٢) عن هذه الوظيفة انظر : القلقشندي : صبح الأعشى ... ج ٤، ص ١٨٨، ١٩٢.

- محمد قنديل البقلی : التعريف ... ص ١٩٥.

(٣) عن هذه الوظيفة انظر : القلقشندي : صبح الأعشى ... ج ٤، ص ١٨٦.

- محمد قنديل البقلی : التعريف ... ص ١٩٥، ١٩٦.

(٤) عن هذه الوظيفة انظر : القلقشندي : صبح الأعشى ... ج ٤، ص ٢٢.

- محمد قنديل البقلی : التعريف ... ص ١٩٥.

(٥) عن هذه الوظيفة انظر : القلقشندي : صبح الأعشى ... ج ٤، ص ٣٥٢ وجميع كتب الـ صطلح الشريف.

(٦) أحمد محمود عبدالوهاب المصرى : العمارة فى وثائق الغورى ... ص ١٩.

(٧) حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف ... ج ٢، ص ٦١٨.

- Dozy: Op. Cit. Tome I, P. 793.

(٨) محمد محمد أمين : الشاهد العدل فى الشرع الإسلامى، دراسة تاريخية مع نشر وتحقيق اسجال عدالة من عصر سلاطين المماليك. (مجلة الدارة) س ٨، ع ٢، اكتوبر ١٩٨٢. ص ١٢٦.

- عبداللطيف ابراهيم : خمس وثائق شرعية، من الوثائق العربية فى العصور الوسطى (مجلة جامعة أم درمان الإسلامية). ع ٢، ١٩٦٩. ص ١٩٠-١٩٥.

(٩) محمد محمد أمين : الشاهد العدل ... ص ١٢٧.

فلا يصح لشاهد العدل الشهادة لشيء حتى يحصل له به علم، إذ لا تصح الشهادة إلا بما له علم وقطع بمعرفته لا بما شك فيه، ولا بما يغلب عليه الظن<sup>(١)</sup>، وعبر القلقشندي عنهم بالشهود والمعدلين<sup>(٢)</sup> وعرفوا أيضا بالعدول أو العدل أو المعدل<sup>(٣)</sup>، وتلك المسميات جاءت من لفظة (العدالة) وهي صفة تجمع عليها لقبول شهادة الشاهد، فإننا ندرسها هنا، ليس باعتبارها من صفات الشاهد، بل باعتبارها «وظيفة قضائية»<sup>(٤)</sup> تولّاها طائفة من الشهود خصوا بالعدالة دون سواهم<sup>(٥)</sup>، وكان أول ما طبق نظام تعيين الشهود العدول في مصر هو القاضي مفضل بن فضالة، ففي سنة ١٧٤هـ / ٧٩٠م، رسم أقواما بالشهادة فكانوا عشرة رجال<sup>(٦)</sup> وكان من حق القاضي تصفح الشهود، واستيفاء العلم والخبرة فيهم بالعدالة والجرح والتعديل ليحصل لهم الوثق بهم<sup>(٧)</sup>، وهم أنواع كثيرة من شهود السبيل، شهود القيمة، شهود الممالك، شاهد البيمارستان، شهود دواوين المال، شاهد الطراز، شاهد دار الضرب شاهد الخزانة<sup>(٨)</sup>... الخ.

وكان لهم ديوان خاص بهم، ويبدو أن هذه الوظيفة كانت مهمتها الشهادة على صحة عقد البيع في العمليات التجارية<sup>(٩)</sup>، والشهود أمام القضاة بصدق ذلك من عدمه في حالة النزاع بينهم.

- 
- (١) محمد محمد أمين: الشاهد العدل ... ص ١٢٧.
  - (٢) القلقشندي: صبح الأعشى ... ج ٣، ص ٤٩٠.
  - (٣) محمد محمد أمين: الشاهد العدل ... ص ١٣١.
  - (٤) المرجع نفسه ... ص ١٣٠.
  - (٥) المرجع نفسه ... ص ١٣٠.
  - (٦) الكندي، أبو عمر محمد بن يوسف: الولاية والقضاة، تحقيق رفن كست. بيروت، مطبعة الآباء اليسوعيين، ١٩٠٨. ص ٣٨٥.
  - محمد محمد أمين: الشاهد العدل ... ص ١٣١.
  - (٧) حسن الباشا: الفنون الإسلامية والوظائف ... ج ٢، ص ٦١٩.
  - (٨) السبكي: معيد النعم ... ص ٦٣، ٦٤.
  - حسن الباشا: الفنون الإسلامية والوظائف ... ص ٦١٨ - ٦٢٢.
  - محمد قنديل البقلی: التعريف ... ص ٢٠٦، ٢٠٧.
  - (٩) أحمد محمود عبدالوهاب المصري: العمارة في وثائق الغوري ... ص ١٩.

## ١١ - ناظر الأسواق :

تعتبر هذه الوظيفة واضحة ولا تحتاج إلى تفسير لغوى، ويذكر النويرى مهام الناظر قاطبة، إذ يقول انه ينظر فى الأموال وينفذ تصرفاتها، ويرفع إليها حسابها لينظر فيه ويتأمله فيمضى ما يمضى ويرد ما يرد، وهو مأخوذ من النظر الذى هو رأى العين لأنه يدير نظره فى أمور ما ينظر فيه. وأما من النظر الذى بمعنى الفكر لا يفكر فى المصلحة من ذلك. ثم هو يختلف باختلاف ما يضاف إليه. وهو كما يدل عليه اسمه هو الرئيس المسئول الأول عن كل ما يجرى فى الديوان، ويرجع إليه الموظفون ولا بد من توقيعه الرسمى على الإيراد والمنصرف فى الديوان ولديه جميع البيانات الخاصة بالمتحصلات والمصروفات والبواقي، والفوائض والمتأخرات<sup>(١)</sup>.

ولعل هذه الوظيفة أضيفت إليها توضيحها ومهامها فمنها ناظر الاحباس، ناظر الاهراء، ناظر بيت المال، ناظر البيوت، ناظر الجيش، ناظر الخاص، ناظر المواريث ناظر الزكاة، ناظر الكسوة، ناظر الدواوين، ناظر المملكة الشامية، ناظر النظار<sup>(٢)</sup>... الخ.

وصاحب هذه الوظيفة لابد أن يكون فى أماكن البيع، ويعاون المحتسب، وربما يكون المحتسب، ومن مهامه الاشراف على العمليات التجارية ومراقبة الأسواق<sup>(٣)</sup>.

---

(١) النويرى، شهاب الدين أحمد بن عبدالوهاب ت ٧٣٢هـ : نهاية الأرب فى فنون الأدب. القاهرة، دار الكتب، ج ٣، ص ٢٩٩.

- ابن مماتى، أبو المكارم أسعد بن مهذب بن مينا ت ٦٠٦هـ : قوانين الدواوين، تحقيق عزيز سوريال عطيه. القاهرة، الجمعية الزراعية، ١٩٤٣. ص ٢٩٨.

(٢) انظر عن هذه الوظائف القلقشندى : صبح الأعشى. ج ٣ : ص ٤٦٢، ج ٤ : ص ٣٣، ٣٨، ٥٤، ٥٨، ١٨٨ - ١٨٩، ج ٥ : ص ٤٦٥، ج ٦ ص ٣١، ج ١١ : ص ٣٥٣.

(٣) ابن الصيرفى : نزهة النفوس ... ج ١، ص ١٣٢.

- أحمد محمود عبدالوهاب المصرى : العمارة فى وثائق الغورى ... ص ١٩.

## ١٢ - كاتب الجرايد بالسوق :

ورد هذا اللفظ مركبا بأشكال كثيرة، وكاتب اسم فاعل من الفعل الثلاثي (كتب)<sup>(١)</sup> ويطلق لفظ (كاتب) على من يقوم بالكتابة بالتحريير<sup>(٢)</sup>، وتلك الوظيفة لها مسميات كثيرة منها كاتب الجيش، وكاتب السر ... الخ<sup>(٣)</sup>، والجرايد هي القوائم ويبدو أن مهمته كتابة أسماء العملاء بالسوق في قوائم للرجوع إليها وقت الحاجة<sup>(٤)</sup>. والمفرد للجرائد هي جريدة، وهي كالصحيفة تسجل فيها المنشورات، وسجلها لنا القلقشندي في وصية مستوفي الصحبة في عبارة «وتفاوت ما بين تسجيل الفدن في كل بلد بحسب ما تصلح له زراعة كل أرض ويمستجد الجرائد. وكذلك في «يسقط من الجرائد لتغدو الحسابات منه خليه، وأيضا في تلك العبارة : «وحافظ عليه الخلفاء الفاطميون بمصر وبالغوا حتى أفردوا له ديوانا وجرائد بأنساب الحمام،<sup>(٥)</sup> ومنها أيضا بمعنى فرقة من العسكر<sup>(٦)</sup>.

---

(١) المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية. ج٢، مادة (كتب).

(٢) حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف ... ج٣، ص ٩٠١ - ٩٢٠.

(٣) حسن الباشا : المرجع نفسه ... ج٣، ص ٩٠١ - ٩٢٠.

- Dozy : Op. Cit. Tome II, P. 442.

(٤) ابن طولون : مفاكهة الخلان ... ج١، ص ١٤٨.

- أحمد محمود عبدالوهاب المصري : العمارة في وثائق الغوري ... ص ١٩.

(٥) القلقشندي : صبح الأعشى ... ج١١ : ص ٣٥١، ج١٣ : ص ٧٨، ج١٤ : ص ٣٩٠.

- محمد قنديل البقلى : التعريف ... ص ٨٤.

(٦) القلقشندي : صبح الأعشى ... ج٣ : ص ٥١٩، ج١١ : ص ٩٣.



## وكالة جمال الدين الذهبي

- حياة المنشئ ونشاطه التجاري

- لقب الخواجا

- لقب شاهبندر



## ترجمة المنشئ

إذا كانت المصادر والمراجع التاريخية قد ضنت علينا بمعلومات وافية عن هذه الشخصية، والوظائف التي قام بها فإن حجج وقفه<sup>(١)</sup> كانت خير معين للتوصل إلى كامل اسمه وألقابه ووظائفه، فقد عرف المنشئ باسم «جمال الدين الذهبي»، إلا أن هذا ليس اسمه كما سنرى، بل أن الجزء الأول هو من الألقاب المركبة المضافة إلى الدين، والثاني لقب ربما نسبة إلى معدن الذهب النفيس، أما كامل اسمه فهو : «جمال الدين يوسف محمد الشهير بابن جرياس»<sup>(٢)</sup> أو الذهبي.

ورد اسم المنشئ في أماكن عدة : على منشأته وفي وثائق وقفه على هذه المنشآت أمكن بواسطتها التعرف على اسمه كاملاً، ففي الوثيقة رقم ٣٥١ سطر ١٦ والمحفوظة بدار الوثائق القومية<sup>(٣)</sup> بالكورنيش حالياً ما نصه : «الخواجه»<sup>(٤)</sup> جمال الدين يوسف بن ناصر الدين محمد الشهير بابن جرياس شاه بندر<sup>(٥)</sup> التجار. (انظر شكل ١٠) ووجد في الوثيقة

---

(١) لم يجد الباحث ترجمة للمنشئ في كتب التراجم ق ١١١ هـ / ١٧ م، مثل : المحبى : خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادى عشر، والحموى، مصطفى : فوائد الارتحال ونتائج الأسفار. مخطوط محفوظ بدار الكتب المصرية في ٣ ج تحت أرقام ميكروفيلم ٢١٦٣٦، ٢١٦٠٢، ٢٠٣٢٣، بينما المراجع التاريخية لانجد غير سرد تاريخ عام لهذه الفترة ولا سيما السرد للتاريخ السياسى، هذا بالإضافة إلى قلة المراجع والمصادر، ولكن أمدتنا وثائقه بمعلومات هامة برغم قلتها.

(٢) انظر هامش رقم ٤ من ص ٩٤ من هذا الفصل .

(٣) وجدت بدار الوثائق القومية منذ انشائها فى القلعة ثم نقلت إلى مقرها الجديد بالكورنيش بجوار الهيئة العامة للكتاب فى الربيع الأخير من العام المنصرم.

(٤) الخواجه هو لفظ فارسى بمعنى السيد، وهو من ألقاب أكابر التجار الأعاجم من الفرس والعرب. للاستزادة انظر الدراسة الخاصة بهذا اللقب ص ١٠٠ من هذا الفصل.

(٥) «شاه بندر» كلمة فارسى تتكون من مقطعين الأول شاه وتعنى ملك، وبندر تعنى المرسى ومقر التجار، ومن ثم يمكن ان تترجم «ملك التجار» كما جاء بالوثائق أو بمعنى الأمور المعين من طرف دولة فى بلاد دولة أخرى للمدافعة عن حقوق تبعاتها ورؤية مصالحها التجارية. انظر أيضا الدراسة الخاصة بهذا اللقب من ص ١٠٥ من هذا الفصل.

محمد على الأنسى : الدراى اللامعات فى منتخبات اللغات . د.م، د.ن ١٣٢٢ هـ. ص ٣١٥، مادة «شاه بندر».

رقم ٢٨٨٨، مكرر سجل رقم ٤٩٧، سطر رقم ٤ بمحكمة الصالحية النجمية والمحفوظة بأرشفة الشهر العقاري ما نصه : «مولانا الخواجا جمال الدين الذهبي شاه بندر التجار»<sup>(١)</sup>.

۱۵- قاری مبارک رب ~ بی الملمات بعد از جواب استعاذات خالصه اوی التذیب لا اذات الواسع و -  
 ۱۶- مولانا الطو اجمال الد  
 ۱۷- جناب رفیع و اعلی و اعلی التبع بوجوه و حفظه و حفظه علامه محمد زکی الدین خلیف  
 ۱۸- مولانا الطو اجمال الد

شكل (١٠) : اسم المنشئ في الوثيقة رقم ٣٥١ المحفوظة بدار الوثائق القومية بالكورنيش ويظهر بها آثار الرطوبة وتآكل في سطر رقم ١٦ والتي تقرأ مولانا الخواجا جمال الدين، وقد يلجأ ناظر الوقف لاتلاف اسم الواقف بالوثيقة ليستغل الموقوف لصالحه ورغبته الشخصية.

وذكر في موضع ثالث على ازار سقف المقعد<sup>(٢)</sup> بمنزله أثر رقم ٧٢ ما نصه : «أنشأ هذا المكان المبارك من فضل الله تعالى\* الفقير إلى الله تعالى الخواجا جمال الدين شاه\* بندر التجار ابن المرحوم ناصر الدين بتاريخ سنة سبعة وأربعين بعد الألف». (انظر شكل ١١) كما يوجد هذا الاسم في آخر بالدورقاعة<sup>(٣)</sup> من القاعة العلوية بالطابق الأول من

(١) انظر الفصل الثاني من الباب الثالث من الرسالة.

(٢) (المقعد) مكان الجلوس، ويستخدم اللفظ في الوثائق للدلالة على وحدة معمارية تخصص لجلوس

الرجال، ويكون المقعد غالبا داخل المبنى بأول دور يصعد عليه بعد الدور الأرضي، وله قناطر مفتوحة ويطل على حوش أو حديقة أو بركة أو الخليج أو على الطريق. لمزيد من التفصيل انظر :

- محمد أمين، ليلى على ابراهيم : المصطلحات المعمارية فى الوثائق المملوكية ٦٤٨ -

٥٢٣هـ / ١٢٥٠ - ١٥١٧م. القاهرة، الجامعة الأمريكية، ١٩٩٠. ص ١١٣، ١١٤.

– عبداللطيف ابراهيم: وثائق الغورى. رقم ١١٢، ٥٠، تحقیقات رقم ١٣٨، ٣٧٢.

## الفصل الثاني من القسم الثاني والخاص بدراسة العناصر المعمارية في المنازل العثمانية.

(٣) (الدورقاعة) لفظ مركب من مقطعين الأول: (در) من الفارسية باب، والمقطع الثاني عربي

(قاعة) والقاعة من أهم اجزاء البيت، ويستخدم هذا اللفظ المركب فى الوثائق فى العصر المملوكى

للدلالة على شيلين الأول بمعنى الجزء الذي يتوسط القاعة أو المسجد أو المدرسة المبنية على -



شكل (١١) : النص التأسيسي لمنزل جمال الدين الذهبي والموجود في ازار سقف المقعد أثر رقم ٧٢.

المنزل، ووجد اسم المنشئ في وثائق<sup>(١)</sup> سجلات المحاكم الشرعية والمحفوظة بأرشيف الشهر العقاري بما نصه : «الخواجه»<sup>(٢)</sup> جمال الدين الذهبي شاه بندر التجار بمصر. وورد أيضا في وثيقتين<sup>(٣)</sup> أخيرتين ما نصه : «الخواجه جمال الدين ابن الخواجه محمد الشهير نسبه الكريم بالذهبي عين»<sup>(٤)</sup> السادة التجار بالديار المصرية.

= الطراز المتعمد بإيوانين أو أربعة أواوين، فالدورقاعة تتوسط هذه الأجزاء، ومنها يمكن الدخول إلى أجزاء المدرسة أو القاعة وتكون الأواوين في هذه الحالة مرتفعة عن مستوى الدورقاعة بمقدار درجة سلم. والمعنى الثاني : للدلالة على فتحة الضوء أو الجزء الذي يعلو وسط القاعة وهو ما يسمى شخشيخة الآن. انظر للاستزادة :

- محمد محمد أمين، ليلى على إبراهيم : المرجع السابق. ص ٥٠.

والفصل الثاني من القسم الثاني والخاص بدراسة العناصر المعمارية للبيت الإسلامى.

(١) سجل رقم ١١٦، وثيقتا رقما ١٢٣٢، ١٣٦٧، ص ٢٣٣، ٢٥٩. سجل رقم ١٠٦، وثيقة رقم ١١٤ ص ٣١١ (انظر الملاحق ١، ٢، ٣ من الرسالة ص ٣٥٦، ٣٦١، ٣٦٤)

(٢) (خواجه) كلمة فارسية تعنى سيد، وصاحب، وفي اللغة التركية تكتب (خوجه) وتعنى استاذ، ومعلم ومنها (خواجكى) وتعنى تاجر، وجمعها (خواجكان) وتعنى اساتذة ومعلمون. للاستزادة انظر : محمد على الأنسى : الدرارى اللامعات فى منتخبات اللغات ص ٢٤٠، ٢٤١، مادة (خواجه). وأيضا انظر ص ١٠٠ وما بعدها.

(٣) سجل رقم ١٠٤، وثيقة رقم ١٢٦٠، ص ٣٨٠.

سجل رقم ٨٥، وثيقة رقم ٥٣٤، ص ٤٥٣.

(٤) العين فى اللغة تعنى كبير القوم ورئيسهم، وهو لقب مركب عادة ما يتكون من كلمتين أو ثلاثة فمنها «عين الأعيان، لقب اطلق على القضاة والتجار والعسكريين، «عين السلطنة، من ألقاب نائب السلطنة، «عين المملكة، من ألقاب المدنيين، «عين مقدمى الألوف، أو «عين أعيان الأمراء المقدمين، من ألقاب أرباب السلاح من الأمراء ولقبنا «عين السادة التجار، ربما يكون نائب الرئيس أى نائب شاه بندر السادة التجار بالديار المصرية والذي ورد فى الوثيقة رقم ١٢٦٠ بالسجل رقم ١٠٤، والمؤرخة بسنة ١٠٣٢هـ / ١٦٢٢م. انظر أيضا للاستزادة:

- القلقشندي، أبى العباس أحمد ت ٨٢٤ هـ : صبح الأعشى فى صناعة الانشا. القاهرة، بولاق، ١٩١٥. ج ٦ ص ٦١، ١٣٢، ١٤٨، ١٦٦.

- حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف على الآثار العربية. القاهرة، دار النهضة العربية ١٩٦٦. ج ٢، ص ٧٩١-٧٩٥.

- \_\_\_\_\_ : الألقاب الإسلامية فى التاريخ والوثائق والآثار. القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٧٨. ص ٤١١.

ومن ثم يمكن من خلال تلك النصوص السابقة أن نستدل على اسم المنشئ كاملاً. فالمنشئ هو «يوسف» ومضاف إلى اسمه ألقاباً مضافة إلى كلمة الدين هي «جمال الدين»<sup>(١)</sup> واسم أبيه هو محمد ، وشهرة «يوسف» هذا هي «ابن جرياس» ، أو «الذهبي» كما هو وارد في الوثائق السابقة، وهذا يحقق لنا معرفة كاملة بكامل اسم المنشئ.

وقد سبق اسمه بلقب مركب هو : «جمال الدين» الذى كان يمنح إلى العسكريين والقضاة والعلماء فى عصر المماليك<sup>(٢)</sup> ولعل تلك التسمية أيضاً كانت لدى المسلمين لتعكس صفة الجمال التى كان عليها النبى يوسف عليه السلام<sup>(٣)</sup>.

وتدلنا الوثائق الشرعية الخاصة بهذا التاجر على عدة أمور هامة فقد أفادت الوثائق الخاصة بالخوارج جمال الدين الذهبى أنه عمل لمدة ثمانى عشرة سنة فى وظيفة شاه بندر السادة التجار، ويتأكد ذلك من حجتى وقفه المؤرختين بسنة ١٠٣٤هـ / ١٦٢٤م<sup>(٤)</sup>، وحتى سنة ١٠٥٢هـ / ١٦٤٢م<sup>(٥)</sup>، حيث شغل هذه الوظيفة كما جاء بالوثيقة الأولى ما نصه : «.... شاه بندر التجار بالديار المصرية». والثانية ما نصه : «... شاه بندر السادة التجار بمصر المحروسة يومئذ ....».

كما لقب جمال الدين الذهبى بلقب «عين التجار» فى الوثيقة<sup>(٦)</sup> المؤرخة بسنة

---

(١) (... الدين) من الألفاظ التى تكون ألقاباً مركبة وهذه الألقاب عادة ما تكون فخرية انتشرت فى عصر المماليك وظلت فى العصر العثمانى مثل : جمال الدين، ناصر الدين، غياث الدين، حسام الدين، برهان الدين، أسد الدين، قوام الدين، ركن الدين ... الخ. للاستزادة انظر :

– القلقشندي : صبح الأعشى ... ج ٥، ص ٤٨٨ – ٤٨٩.

– حسن الباشا : الألقاب الإسلامية ... ص ١٤١ وما بعدها.

(٢) حسن الباشا : الألقاب الإسلامية ... ص ٢٤٠.

(٣) انظر رفعت موسى، الملحق الثالث : وثيقة رقم ١١١٤، سجل رقم ١٠٦. سطر رقم ١.

(٤) انظر رفعت موسى، الملحق الثالث : وثيقة رقم ١١١٤، سجل رقم ١٠٦ بمحكمة باب عالى، ص ٣١١ سطر ١.

(٥) انظر رفعت موسى محمد : المنشآت، الفصل الثانى من الباب الثالث. سطر رقم ٤ من الوثيقة رقم ٢٨٨٨ مكرر.

(٦) انظر رفعت موسى محمد، الملحق الخامس : وثيقة رقم ٥٣٤، سجل رقم ٨٥ بمحكمة باب عالى سطر ١.

١٠١٤هـ / ١٦٠٥م، ومضمون هذه الوظيفة، هو نائب شاه بندر السادة التجار بالقياس إلى لقب «عين السلطنة»<sup>(١)</sup>، وهذا اللقب الأخير من ألقاب نائب السلطنة، ثم ظهر اللقب الثانى، والذي لقب به شاه بندر التجار<sup>(٢)</sup> فى سنة ١٠٣٤هـ / ١٦٢٤م، وبذلك يكون قد قضى فى وظيفة «عين التجار» عشرين سنة.

وأوضحت لنا الوثيقة رقم ١٢٣٢<sup>(٣)</sup>، سجل رقم ١١٦ بمحكمة باب على ص ٢٣٣، ما كان يتاجر فيه الخواجا جمال الدين وهو تجارة الأقمشة ويفهم ذلك مما ذكرته الوثيقة سطر رقم ٥ ما نصه : «..... ولا رهنا ولا قرصا ولا اقتراضا ولا أقمشة ولا تمسكا .....»، وكذلك كان يتاجر فى الفلفل كما ذكرت الوثيقة رقم ٥٣٤<sup>(٤)</sup>، سجل رقم ٨٥ بنفس المحكمة ص ٢٥٣. سطر رقم ٣ ما نصه : «..... إن ذلك لزم دفعها ثمن فلفل». هذا بالإضافة إلى تجارة السكر، وذلك لوجود مطبخ للسكر ضمن أملاكه، وكما نصت على ذلك الوثيقة رقم ٢٨٨٨<sup>(٥)</sup> مكرر.

وذكر أيضا بتلك الوثائق أن الخواجا جمال الدين قد ترك بنتا واحدة تدعى فاطمة خاتون<sup>(٦)</sup> كما تنص على ذلك الوثيقة رقم ٤٦٦، سجل رقم ٢٩٥ بمحكمة القسمة العسكرية

---

(١) عن هذا اللقب انظر هامش رقم ٤ ص ٩٠ من البحث.

— القلقشندى : صبح الأعشى ج ٦، ص ١٣٢.

(٢) انظر رفعت موسى محمد : منشآت، الملحق الثالث، سطر رقم ١ من الوثيقة.

(٣) انظر رفعت موسى محمد : منشآت، الملحق الثانى، سطر رقم ٥.

(٤) انظر رفعت موسى محمد : منشآت، الملحق الخامس من هذا البحث. سطر رقم ٣.

(٥) انظر رفعت محمد : منشآت : الفصل الثانى من الباب الثالث .

(٦) وهى لفظة تركية تعنى السيدة أو المرأة ودخلت إلى اللغة العربية عن الأتراك وتعنى المرأة الشريفة بينما أصلها فارسى وتعنى المرأة صاحبة الكلام فى البيت والمتصرفة فيه ومن الفارسية انتقلت إلى التركية والكردية، وجمعها خواتين أو خاتونان للتعبير عن النساء، وقد وجدت فى نقش مؤرخ بسنة ٢٠٠هـ / ٨١٥م على الكعبة خاص بالمأمون للاستزادة انظر :

— السيد ادى شير : الألفاظ الفارسية المعربة. ط ٢ عن ط الكاثوليكية سنة ١٩٠٨. القاهرة، دار العرب

للبناتى، ١٩٨٨ ص ٥١، مادة «خاتون».

— حسن الباشا : الألقاب الإسلامية ... ص ٢٦٤ - ٢٦٦.



ما نصه : ... الجارى أصل ذلك فى وقف المرحومة فاطمة خاتون بنت الخواجا جمال الدين الذهبى شاه بندر التجار بمصر كان ...، والتي ورثت المنزل عن زوجها، كما يفهم ذلك من كتاب وقف فاطمة خاتون، ولم يدخل المنزل فى وقف جمال الدين بالرغم من منشأته<sup>(١)</sup> وقد آل إلى أحمد<sup>(٢)</sup> ربما بالشراء وإن لم تذكر الوثيقة ذلك، وقد ورثته المذكورة عن زوجها.

وقد تزوجت فاطمة خاتون من أحمد أغا جمليان<sup>(٣)</sup> معتوق<sup>(٤)</sup> محمد بك أبو الذهب<sup>(٥)</sup>

- 
- (١) لم يذكر المنزل ضمن أملاكه الموقوفة فى الوثيقة الخاص بوقفه انظر: الفصل الثانى من الباب الثالث من رفعت موسى محمد : المنشآت المعمارية لجمال الدين الذهبى (رسالة ماجستير)
- (٢) هو أحمد اغا جمليان . عن هذا الاسم انظر الصفحة التالية .
- (٣) هو لقب يعنى سيد، كبير، اخ كبير، أو لقب رئيس المتطوعة فى الجيش الانكشارى ورئيس المطوعة فى الجيوش العثمانية التى انشئت بعد التنظيمات، وتعنى أيضا رئيس الجيوش راقبة الجمال . انظر : محمد على الأنسى : الدرارى اللامعات ... مادة «أغا» .
- أحمد السيد سليمان : تأصيل ما ورد فى تاريخ الجبرتى من الدخيل . القاهرة، دار المعارف، ١٩٧٩ . ص ٦٩، ٧٠ .

(٤) عن العتق والرق فى الإسلام . انظر :

— عبدالسلام الترمانيلى : الرق؛ ماضيه وحاضره ط٢ مزيدة ومنقحة . الكويت، المجلس الوطنى للثقافة والفنون، ١٩٨٥ . (عالم المعرفة - ٢٣) ص ٧٥ - ٨٩ .

(٥) «محمد بك أبو الذهب، وهو مملوك على بيك الكبير اشتراه سيده سنة ١١٧٥هـ / ١٧٦١م، وحج مع سيده سنة ١١٧٨هـ / ١٧٦٤م، وتآمر فى نفس السنة، وتقلد الصنjqية، وعرف بأبى الذهب نسبة أنه لما لبس خلعة الصنjqية بالقلعة، صار يفرق البقاشيش ذهباً وينثره على الفقراء وهو فى طريقه من القلعة حتى دخل منزله، فعرف بذلك، واشتهر به، وكان لا يضع فى جيبه إلا ذهباً، ولا يعطى إلا ذهباً، على حد قول الجبرتى المؤرخ، ويقول على نفسه كما يذكر الجبرتى : أنا أبو الذهب، فلا أمسك إلا الذهب وقد عظم شأنه فى مصر مما جعله تآمر على سيده، ففر سيده (على بك) إلى الشام هارياً، ولم يتركه بل جعل جماعة من مماليكه يرسلون على بك ويستعجلون مجيئه إلى مصر، ويزمونهم فى رسائلهم إليه، وهو على علم بكل شئ إلى ان أتى فقابله هو وأتباعه فى الصالحية ودارت الحرب بينهما وانتصر فيها محمد بك أبو الذهب وأسر وقتل على بك الكبير.

ومن مآثره المعمارية مسجده الشهير أمام الجامع الأزهر أثر رقم ٩٨، والذى بناه سنة ١١٨٨هـ / ١٧٧٤م، وحوض للدواب أثر رقم ٦٢، وقتل أثناء حركة ضاهر العمر بالشام =

وانجبت منه ولدا يدعى (خليل جليبي)<sup>(١)</sup> والذي توفي قبل تاريخ الوثيقة ١٢٤٧هـ / ١٨٣١م وبذلك انقطع نسلها فأوقفت المنزل بعد موتها على عتقائها<sup>(٢)</sup> ذكوراً وإناثاً ثم ذريتهم ونسلهم وعقبهم طبقة بعد طبقة كما تنص على ذلك الوثيقة رقم ٤٦٦<sup>(٣)</sup> والمحفوظة بأرشيف الشهر العقارى.

واشتهر جمال الدين يوسف بن محمد بابن جرياس<sup>(٤)</sup>، كما ذكرت الوثيقة رقم ٣٥١

---

- سنة ١١٨٩هـ / ١٧٧٥م، ورجعت جثته من الشام، ودفن بمسجده . للاستزادة انظر :

- الجبرتي، عبدالرحمن: عجائب الآثار وتراجم الأخبار. بيروت، دار الجيل د.ت. ج ١، ص ٤٨٠ - ٤٨٥.

- محمد رفعت رمضان : على بك الكبير. القاهرة دار الفكر العربى، ١٩٥٠. ص ٢٧٢ - ٣٠٩.

- كريسيلىوس، دانيال : جذور مصر الحديثة، ترجمة عبدالوهاب بكر. القاهرة، نهضة الشرق، ١٩٨٥. ص ٣٤٥ - ٣٧١.

- فاروق صادق عسكر : جامع محمد بك أبو الذهب، دراسة أثرية تسجيلية. (بحث نشر فى مجلة دراسات أثرية إسلامية، مج ١، ١٩٧٨) القاهرة، المطابع الأميرية، ١٩٨٢. ص ١٧١ - ٢٥٣.

(١) انظر رفعت موسى محمد : منشآت : الفصل الثالث من الباب الثالث.

(٢) انظر نفس المرجع السابق والفصل.

(٣) انظر نفس المرجع السابق . والفصل.

(٤) ربما يكون اسم الشهرة أو اسم الكنية، وأنها جرياش (بالشين) وليس جرياس (بالسين) كما فى الوثيقة، وذلك لذيوع هذا الاسم فى العصر المملوكى من خلال القرن ٩هـ / ١٥م مثل : الأمير جرياش الشيخى الظاهرى رأس نوبة النواب فى ولاية الملك الظاهر سيف الدين أبو الفتح ططر ٨٢٤هـ / ١٤٢١م. والأمير جرياش الكرىمى الظاهرى برقوق ويعرف بالعاشق، وترقى إلى منزلة أمير مجلس سنة ٨٣١هـ / ١٤٢٧م، وتوفى سنة ٨٦١هـ / ١٤٥٦م وغيرهم كثيرا. انظر للاستزادة المصادر التالية وما بها من صفحات.

- ابن تغرى بردى، جمال الدين أبو المحاسن : النجوم الزاهرة فى ملوك مصر والقاهرة، تحقيق جمال محرز، وفهيم محمود شلتوت. القاهرة، دار الكتب ١٩٧٢. ج ١٤، ص ١٩٩، ٣١٩، ١٠، ٢٣، ٢٤، ٢٩، ٣٦، ٣٧، ١٣٦، ١٣٧.

- السخاوى، محمد بن عبدالرحمن ت ٩٠١هـ : الضوء اللامع لأهل القرن التاسع القاهرة، مكتبة القدسي، ١٣٥٤هـ. ج ٣، ص ٦٦ - ٦٧.

سطر رقم ١٦ (انظر شكل ١٠)، ولقب بالذهبي<sup>(١)</sup> كما تدلنا على ذلك الوثائق<sup>(٢)</sup> الخاصة به، وأظن أن لفظ الذهبي هذا، ربما يرجع إلى النقود الذهبية التي يتعامل بها، وكثرتها معه، ومن هنا لقب بهذا الاسم.

وقد تمتعت هذه الطبقة التي منها جمال الدين الذهبي في العصر المملوكي بثقة كبيرة لدى السلاطين، بل كان منهم ندماء للسلطان يجلسون معه<sup>(٣)</sup> ويعلمون بواطن أموره، ويمثلونه في الدول الأخرى، ويؤمنون على أسرار الممالك التي يدخلونها<sup>(٤)</sup>، بل أن هذه الفئة عرفت أهميتها لدى سلاطين المماليك إذ كانت هي في الحقيقة المصدر الأساسي الذي يمد الدولة بالمال وقت الأزمات وساعات الحرج والشدة<sup>(٥)</sup>، ويذكر ابن إياس<sup>(٦)</sup> في حوادث سنة ٩٢٢هـ/١٥١٦م : «عندما دخل سليم شاه حلب للمرة الثانية ... التف عليه الخواجا ابراهيم السمرقندي، والخواجا يونس العادلي، والعجمي الشقنشي، وكانوا هؤلاء من أخصاء الغوري، وكانوا مع ابن عثمان (سليم شاه) في الباطن (خيانة في الخفاء) ويكاتبونه بأحوال السلطان والسلطنة، فلما فقد (مات) السلطان الغوري وانهزم أظهروا عين المحبة لسليم شاه، وصاروا يذكرون السلطان الغوري مقرونة بأفعاله الشنعاء إلى سليم شاه، وصاروا من جماعته ونسيو إحسان الغوري لهم». ويذكر في موضع آخر : (فلما علم الأمير

---

(١) هذا اللقب تلقب به كثيرون في العصر المملوكي وعلى سبيل المثال لا الحصر. قطلوبغا الذهبي الذي أنشأ مدرسته بشارع التبانة أثر رقم ٢٤٢ سنة ٨٤٨هـ / ١٣٤٧م، وفي العصر العثماني محمد بك أبوالذهب الذي أنشأ جامعته أمام الجامع الأزهر أثر رقم ٩٨ سنة ١١٨٨هـ / ١٧٧٤م.  
انظر :

فهرس الآثار الإسلامية بمدينة القاهرة. القاهرة، المساحة، ١٩٥١. ص ٥، ٣.

(٢) انظر : رفعت موسى محمد : منشآت .. الباب الثالث وكذلك الملاحق السبعة.

(٣) سعيد عبدالفتاح عاشور : المجتمع المصري في عصر سلاطين المماليك. القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٦٢. ص ٣٤ - ٣٥.

(٤) القلقشندي : صبح الأعشى ... ج ٦ ص ١٠، ج ١٣ : ص ٣٨.

(٥) الذهبي، شمس الدين محمد ت ٧٤٨هـ : تاريخ الإسلام وطبقات المشاهير والأعلام. بيروت، دار الجبل، د. ت. ج ٣ : ص ٢٧٥.

- سعيد عبدالفتاح عاشور : المجتمع المصري ... ص ٣٤.

(٦) ابن إياس، محمد : بدائع الزهور في وقائع الدهور، تحقيق محمد مصطفى. القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٨٤، ج ٥ ص ٧٦.

الدوادار (يقصد طومان باي) أمر الوالي أن يكبس على بيت السمرقندى، ويونس العادلى فتوجه الوالى، وقبض على عيال السمرقندى، وحريم كل منهما وحاشيتهم، وكل شئ عندهم<sup>(١)</sup>.

ومن هذين النصين يتضح أنهم تمتعوا بثقة كبيرة لدى الحكام حتى كان لديهم المعلومات التى أفادت الخصم، وأصبحوا مقربين إلى سليم شاه بن عثمان بعد الفتح العثمانى للشام ومصر. وقد تقلد التجار مناصب<sup>(٢)</sup> هامة بالدولة فى العصر المملوكى، وقد قسم المقرئزى<sup>(٣)</sup> على عهده (ت ٨٤٥هـ / ١٤٤١م) الناس فى مصر إلى سبع طبقات<sup>(٤)</sup> وكانت طبقة التجار هى الطبقة الثانية بعد أهل الدولة مباشرة من السلاطين والأمراء ورجال الدولة.

وخلف لنا تاجرنا موضوع الدراسة (آثاره المعمارية) لايزال بعضها قائما، وآثارا أخرى اندرست وأمكن التعرف عليها من حججه الشرعية. من بين القائم والباقي إلى الآن تطوى أعواد الزمن : المنزل<sup>(٥)</sup> والسبيل والكتاب والوكالة<sup>(٦)</sup>، وأما الدارسة فتشمل ربع وقاعة<sup>(٧)</sup>،

---

(١) ابن اياس : بدائع الزهور. ج ٥، ص ٨٤.

(٢) يذكر الدكتور سعيد عبدالفتاح عاشور أنه قد أنعم بعض السلاطين على بعضهم (التجار) بأمرة طبلخاناه، وهذا يعد نادرا الحصول عليه لغير الممالك، كما أنه فى ثغر دمياط أبيح للتجار أن ينوبوا عن قضائيات فى المحاكم. للاستزادة انظر :

— سعيد عبدالفتاح عاشور : المجتمع المصرى ... ص ٣٥.

(٣) المقرئزى، تقى الدين أحمد بن على ت ٨٤٥هـ : إغاثة الأمة بكشف الغمة، تحقيق محمد مصطفى زيادة، وجمال الدين الشيال. القاهرة، لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٩٤٠م. ص ٧٢ - ٧٦.

— سعيد عبدالفتاح عاشور : المجتمع المصرى ... ص ٣٤ - ٣٥.

(٤) قسم المقرئزى أهل مصر إلى سبع طبقات هم : ١- أهل الدولة ٢- أهل اليسار من التجار ٣- الباعة ومتوسطو الحال من التجار ٤- أهل الفلاح (الفلاحين من أهل القرى والريف) ٥- الفقراء وتشمل الفقهاء وطلاب العلم والكثير من أجناد الحلقة ٦- أرباب الصنائع والأجراء ٧- ذوو الحاجة والمساكين. للاستزادة انظر عن ذلك : المقرئزى : إغاثة الأمة ... ص ٧٢ - ٧٦.

(٥) أثر رقم ٧٢ (١٠٤٧هـ / ١٦٣٧م).

للاستزادة انظر عن هذا الأثر الفصل الثالث من القسم الثانى. (الدراسة الوصفية للمنزل).

(٦) أثر رقم ٤١١ (١٠٤٢ - ١٠٤٥هـ / ١٦٣٢ - ١٦٣٥م).

للاستزادة عن هذا الأثر انظر الدراسة الوصفية لهذا الأثر بالفصل الثالث من القسم الأول من الكتاب.

(٧) أن تلك كانت ملك الحاجة إمارة بنت الحاج سلامة بن أحمد شحاته، وهى أخت الخواجا على الرويعى، واشتراها منها الخواجا جمال الدين الذهبى بثمانية آلاف نصف ثمنها حالا مقبوضا بيد =

ومطبخ السكر<sup>(١)</sup> ومن حسن الحظ أمدتنا وثائق جمال الدين الذهبي بمعلومات هامة عن تلك العمائر المدرسة والقائمة .

فقد أمدتنا الوثائق بمعلومات هامة عن مطبخ السكر ففي وثيقتين من وثائقه ذكر مطبخ السكر الأولى : يحدد فيها موقعه فتذكر الوثيقة : «... الحد ... الغربى ينتهى إلى الزقاق الغير نافذ الفاصل بين الأبنية المذكورة (يقصد الوكالة والسبيل والكتاب) وبين مطبخ السكر...»<sup>(٢)</sup> وأيضا ورد ذكره فى الوثيقة الثانية : «... وقفه المفسر بالمستند المنوه بذكره وهو المطبخ المعد لطبخ السكر»<sup>(٣)</sup> وأيضا ورد ذكره صراحة فى وثيقة أخرى : «مطبخ السكر المعروف بالمرحوم الخواجا جمال الدين الذهبي»<sup>(٤)</sup> والمؤرخة فى ١٥ ربيع الآخر سنة ١١٤٩هـ / ١٧٣٦م. أى بعد وفاته بحوالى قرن من الزمان<sup>(٥)</sup> تقريبا، ورد أيضا ذكر المطبخ السكر فى الوثيقة رقم ٢٨٨٨ مكرر<sup>(٦)</sup> والمحفوظة بأرشفيف الشهر العقارى بالقاهرة .

ومن حسن الحظ حفظت لنا الوثائق اسم صانع السكر فى المطبخ، فورد بوثيقة محفوظة بأرشفيف وزارة الأوقاف ومؤرخة بسنة ١١٩٩هـ / ١٧٨٤م. ما نصه : «الحاج محمد بن

---

= البائعة المذكورة أنفا فى سنة ١٠٣٥هـ / ١٦٢٥م، وذلك على حد قول الوثيقة الحاملة لتفاصيل هذا .

انظر وثيقة رقم ٥٥٦ سجل رقم ١٠٨ بمحكمة الباب العالى ص ١٦٥ .

(١) يتكون مطبخ السكر من مجموعة من العناصر المعمارية هى : دار القصب، بيت النوب، المدار أو الحجر، دولا ب التخت، البهو، دار البقر، المسبك، بيت الصب، بيت الدفن .

- تحت الطبع إنشاء الله تعالى بحث للباحث عن مطابخ السكر فى العصور الوسطى .

(٢) وثيقة رقم ٣٥١ المحفوظة بدار الوثائق القومية . سطر رقم ٨١ .

(٣) وثيقة رقم ٢٨٨٨ مكرر، سجل رقم ٤٩٧، ص ٨٨٩ والمحفوظة بأرشفيف الشهر العقارى بالقاهرة .

(٤) حجة رقم ٢٢١٥ (عثمان كتحدا القازدغلى)، والمحفوظة بأرشفيف وزارة الأوقاف ص ٣٢١ سطر رقم ٤، ٥ .

(٥) انظر الفصل الثانى من القسم الأول والخاصة بترجمة جمال الدين الذهبي وما سبق من صفحات من هذا الفصل .

(٦) انظر : وثيقة رقم ٢٨٨٨ مكرر، سجل رقم ٤٩٧، ص ٨٨٩، والمحفوظة بأرشفيف الشهر العقارى . سطر رقم ١٦، ٢٣، ٢٤، ٢٧ .

الأجل الأمثل الحاج حسين الهمشري السكرى بمطبخ السكر بعطفة المقاصيص، . وهذا المطبخ الموجود هناك هو مطبخ جمال الدين الذهبى .

وفى وثيقة<sup>(١)</sup> وقف أخرى للسلطان قايتباى ومؤرخة بسنة ٨٧٩هـ / ١٤٤٥ م مطبخ سكر ما نصه : «جميع وهو المطبخ المعد لطبخ السكر وجميع المكان الخرج المجاور لذلك الكاين ذلك جميعه بالقاهرة المحروسة داخل درب<sup>(٢)</sup> يعرف بدرب شمس الدولة<sup>(٣)</sup> بجوار بناء يعرف بابن البرقى المشتمل على بوابة ومخازن وقدر نحاس وحل من النحاس وعدتها ست قطع منها قطعتان على النار، وقطعتان تحت اثنتين، واثنان خابيتان، وتسع طباق وتسع مخازن وبير ماء معين وثانيه غير مستعمله ويحيط بالمطبخ وحقوقه وحدوده حدود أربعة الحد القبلى ينتهى إلى ظهر السيفية<sup>(٤)</sup> والحد البحرى ينتهى إلى الطريق داخل ضرب (درب) شمس الدولة وفيه بابه والحد الشرقى ينتهى إلى القاعة المعروفة بسكن

---

(١) وثيقة رقم ٨٨٦ المحفوظة بأرشيف وزارة الأوقاف ص ٣٥٤ .

(٢) والجمع دروب وهو الممر أو المنفذ أو الطريق، وكان يطلق على هذه الممرات المعروفة بوعورة مسالكها اسم درب السلامة من قبيل التسمية بالضد، وهى كلمة فارسية تعنى باب السكة الواسع وقيل هو المضيق فى جبال . ومنها درب الحج «درب السلطان، وكثيرا ما تكتب فى الوثائق (بالضاض) (ضرب) . للاستزادة انظر :

— السيد ادى شير : الألفاظ الفارسية المعربة . ص ٦١ ، مادة «درب» .

— محمد على الأنسى : الدرارى اللامعات فى منتخبات اللغات . ص ٢٤٨ ، مادة (دربند) .

— دائرة المعارف الإسلامية ج ٩ ص ١٧٦ - ١٧٧ ، مادة «درب» ، وما بها من مصادر ومراجع .

(٣) هذا الدرب كان قديما يعرف بحارة الأمراء، فلما كان مجئ الغزالي مصر واستيلاء صلاح الدين يوسف على مملكة مصر سكن فى هذا المكان الملك المعظم شمس الدولة توران شاه بن أيوب فعرف به وسمى من حيث ذلك درب شمس الدولة وبه يعرف إلى اليوم .

انظر : المقرئى، تقى الدين أحمد بن على ت ٨٤٥هـ : المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار المعروف بالخطط المقرئية . ط ٢ . القاهرة، الثقافة الدينية، ١٩٨٧ . ج ٢ ص ٣٧ - ٣٨ .

(٤) هذه المدرسة هدمت وبنى مكانها عبدالرحمن كتحدا زاوية وسبيل وكتاب الشيخ مطهر أثر رقم ٤٠ ١١٥٧هـ / ١٧٤٤م . انظر :

— فهرس الآثار الإسلامية . القاهرة المساحة، ١٩٥١ . ص ١ .

— المقرئى : الخطط ... ج ٢ ، ص ٣٦٨ .

شمس الدولة البرقى والحد الغربى إلى القاعة المعروفة بسكن شهاب الدين المناوى<sup>(١)</sup>.

ومن النص السابق نستدل على أن المطبخ بجوار المدرسة السيفية التى بنى على موقعها فى العصر العثمانى سبيل وكتاب وزاوية الشيخ مطهر أثر رقم ٤٠ وحيث أنها بجواره، أرجح أن مطبخ السكر لجمال الدين الذهبى ليس من انشائه، بل آل إليه عن طريق الشراء وذلك لسعة ماله وغناه وثرائه الزائد، فقد اشترى هذا المطبخ من وقف السلطان قايتباى، وأصبح يطلق عليه مطبخ جمال الدين الذهبى، وإن لم يصل إلينا وثيقة تؤيد ذلك، ومن أجل هذا لم أجد له وصفا وثائقيا مطلقا، أستطيع أن أرسم له رسما كروكيا قريبا منه، فأرجح أنه هو ذلك المطبخ المراد.

وأوقف جمال الدين منشأته المدنية وهى الوكالة ومطبخ السكر، والربع والقاعة للصرف من ريعها على السبيل وتعليم القراءة لأيتام المسلمين، وقراءة القرآن، ومما لا شك فيه أن الإنسان إذا أحس بدنو أجله يعمل الخيرات والمبرات، وهنا قد وجدنا الخواجا جمال الدين يوسف بن محمد قد أوقف جميع ما بيده - المنشآت سالفه الذكر - وحيث أن تاريخ تلك الوثيقة هو سنة ١٠٥٢هـ / ١٦٤٢م،<sup>(٢)</sup> وهو آخر تاريخ فى وثائق الخواجا جمال الدين الذهبى فى حال حياته، ولم يصل إلى يدى وثائق بعد هذا التاريخ، لذا يرجح الباحث وفاته فى النصف الثانى من ق ١١هـ / ١٧م، وأن أول وثيقة لدينا له مؤرخة بسنة ١٠١٤هـ / ١٦٠٥م، فيمكن القول بأنه كانت حياته التجارية ما بين ١٠١٤ - ١٠٥٢هـ / ١٦٠٥ - ١٦٤٢م، من خلال وثائقه ويجوز أنه قضى الطفولة والشباب قبل ذلك.

---

(١) وثيقة رقم ٨٨٦ المحفوظة بأرشف وزارة الأوقاف. ص ٣٥٤.

وقد حفل هذا النص بأخطاء لغوية كثيرة وللأمانة ذكرت كما هى مثل : تسع والصحيح تسعة.

(٢) انظر رفعت موسى محمد : منشآت جمال الدين .... وثيقة رقم ٢٨٨٨ مكرر، والمنشورة فى الفصل الثانى من الباب الثالث.

## الخواجه :

الخواجه هي كلمة فارسية<sup>(١)</sup>، تطلق على أعيان المدن من الطبقة المتوسطة (أكابر التجار) وخاصة في الجنس الأعجمي، ومعناها السيد، وإضافة حرفي الكاف والياء إلى الكلمة في اللغة الفارسية (خواجهي) نسبة إليه للمبالغة<sup>(٢)</sup> وتعني أيضا عندهم رب البيت، والمعلم والتاجر<sup>(٣)</sup> والشيخ والحاكم<sup>(٤)</sup>، والعالم ذا الأملاك الرئيسي<sup>(٥)</sup>.

ويبدو مما سبق أن هذا اللفظ مدلوله واسع، ولكنه استعمل بصفة خاصة على التجار عامة وتجار القماش والجوخ بصفة خاصة أو أعضاء نقاباتهم، واستعملت هذه اللفظة (خواجه) منذ بداية ق ٦هـ / ١٢٦ م، بمعنى تاجر<sup>(٦)</sup>.

---

(١) دائرة المعارف الإسلامية. ج ٨، مادة (خواجه).

— محمد علي الأنسي : الدراري اللامعات ... مادة (خواجه).

(٢) القلقشندي : صبح الأعشى في صناعة الإنشا. القاهرة، بولاق، ١٩١٥. ج ٦، ص ١٣.

— محمد قنديل البقلي : التعريف بمصطلحات صبح الأعشى ... ص ١٢٤.

(٣) أحمد السعيد سليمان : تأصيل ما ورد في تاريخ الجبرتي من الدخيل ... ص ٩١.

— مصطفى بركات محسن : دراسة للخط والألقاب والوظائف من خلال النصوص التأسيسية الباقية

للعمانر العثمانية بمدينة القاهرة. القاهرة، كلية الآثار، ١٩٨٨. (رسالة ماجستير لم تنشر) ص ٥٣٣.

-Dozy : Op. Cit. I, P. 410.

(٤) أحمد قدامة : معالم وأعلام في بلاد العرب. دمشق، ١٩٦٥، ج ١، القسم الأول. ص ٣٨٤.

— حسن الباشا : الألقاب الإسلامية في التاريخ والوثائق والآثار. القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٧٨.

ص ٢٧٩.

(٥) سعد الخادم : بعض ايصالات من التجار وأرباب الحرف في ق ١٧، ١٨. «أبحاث الندوة الدولية

لتاريخ القاهرة، ١٩٦٩، القاهرة، دار الكتب، ١٩٧١. ج ٢، ص ٥٥٧ - ٥٥٩.

(٦) دائرة المعارف الإسلامية. ج ٨، مادة (خواجه).



وكتب هذا اللقب بأشكال عدة، ففي اللغة الفارسية كتبت (خواجه) بواو وألف، ولا تنطق عند الايرانيين إلا (خاجه)<sup>(١)</sup>، ثم انتقلت إلى العربية في صيغتها (خوaja ، خواجه، خوجا) بالضم لحرف الخاء، وفتح الأخير، ويفتح الخاء في اللهجات الشرقية وتعني السيد<sup>(٢)</sup>، ثم انتقلت إلى اللغة التركية (خواجه) في صيغة (خوجه) بمعنى المسجل، أو الكاتب أو الناسخ، أو المتعلم، أو المعلم الخاص<sup>(٣)</sup>، ثم كتبت (خواجائي) وكان أول استعمالها في الفارسية ويخاطب بها كبار التجار<sup>(٤)</sup>، ومنها (خواجكي) نسبة إليه للمبالغة<sup>(٥)</sup>، ومنها أيضا (الخواجكية)<sup>(٦)</sup>، وفي العصر العثماني جمعت (خواجكان)<sup>(٧)</sup> جمعا فارسيا، وأطلقت على أعيان الكتاب ورؤسائهم - أي كتاب الديوان - ثم اقتصر على التجار من النصارى واليهود<sup>(٨)</sup>، ثم كتبت في ق ١٧، ١٨ م (خواجاكى أو خوaja لار أو خواجما)، وكانت تعنى الموظفين الكبار في مصانع النسيج أو تجار أقمشة<sup>(٩)</sup>.

وأطلق هذا اللقب في التركستان على سلالة الخليفتين أبى بكر الصديق، وعمر بن

(١) محمد على الأنسى : الدرارى اللامعات ... مادة (خواجه).

- مصطفى بركات محسن : المرجع نفسه ... ص ٥٣٣.

(٢) دائرة المعارف الإسلامية. ج ٨، مادة (خواجه).

(٣) المرجع نفسه. ج ٨، مادة (خواجه).

(٤) أحمد قدامه : معالم وأعلام فى بلاد العرب. ج ١، ص ٣٨٤.

(٥) القلقشندى : صبح الأعشى. ج ٦، ص ١٣.

(٦) المصدر نفسه. ج ١٣، ص ٣٨.

- أحمد السعيد سليمان : تأصيل ما ورد فى تاريخ الجبرتى. ص ٩١.

(٧) مصطفى بركات : المرجع السابق ص ٥٣٥.

(٨) وهما من أهل الذمة، ونظرا للنشاط التجارى الواسع بمدينة القاهرة، فاجتذبت إليها اليهود بقاع العالم فى العصر المملوكى، حتى أن قدر عددهم فى تلك الفترة ١٥٠٠٠ يهودى، واشتغلوا بمختلف الأعمال ولا سيما التجارة وأطلق عليهم هذا اللقب، وإلى عهد قريب كان يطلق على اليهود لقب الخوaja.

للاستزادة انظر : أحمد قدامه : المرجع السابق. ج ١، ص ٣٨٤.

- سعيد عبدالفتاح عاشور : المجتمع المصرى ... ص ٤١.

(٩) سعد الخادم : المرجع السابق. ج ٢، ص ٥٥٧ - ٥٥٩.

الخطاب، وسلالة علي بن أبي طالب من زوجاته غير فاطمة بنت محمد صلى الله عليه وسلم، ويعنى هذا المقام الشيخ<sup>(١)</sup>. وورد هذا اللقب أيضا على التحف المنقولة<sup>(٢)</sup>، والآثار المعمارية الثابتة<sup>(٣)</sup> بينما وجد هذا اللقب فى نص تأسيسى فى إزار سقف مقعد ودورقاعة

(١) دائرة المعارف الإسلامية . ج ١ ، مادة (خواجه) .

(٢) وجد هذا اللقب على سطل من البرنز المكفت بالفضة من صناعة فارس، ومؤرخ فى شهر المحرم سنة ٥٥٩هـ / ١١٦٣م .

- حسن الباشا : الألقاب الإسلامية . ص ٢٧٩ .

بينما وجدناه فى نص جنائزى مؤرخ بشوال سنة ٥٥٧هـ / ١١٦١م من نجحوان (مدينة من نواحي آران بأرمينية وكانت تكتب نجحوان أو نخجوان أو نقجوان أو نشوى) .

- ياقوت الحموى : معجم البلدان . طهران ، ١٩٦٥ . ج ٤ ، ص ٨٠٣ .

- حسن الباشا : الألقاب الإسلامية . ص ٢٧٩ .

بينما أطلق على الخواجا نصير الدين الطوسى سنة ٥٩٧هـ / ١٢٠٠م ، والذي خدم هولاءكو، وأشار عليه ببناء دار الرصد (دار الحكمة) بمدينة مراغه .

- المقرئى ، تقى الدين أحمد بن على ت ٨٤٥هـ : السلوك لمعرفة دول الملوك . ط ٢ ، القاهرة ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٥٧ . ج ١ ، ص ٤٢٠ - ٤٢٢ .

بينما يحتفظ متحف الفن الإسلامى بالقاهرة من عصر قايتباى بنص تجديد لجامع منقوش على قطعة من الخشب تحت رقم ٤١٢ ونصها : «أمر بتجديد هذا الجامع سيدنا ومولانا السلطان الملك الأشرف قايتباى على يد الخواجا مصطفى بن الخواجا محمود بن الخواجا رستم غفر الله لهم بتاريخ شهر رجب عام احدى وتسعمائة» ،

- Van Berchem, Max : Matériaux Pour un Corpus Inscriptionum Arabicarum. Le Caire, I.F.A.O., 1930. Tome 52. P. 121.

وهذا الخواجا رومى الجنس، وصرف على تجديد هذا الجامع خمسة عشر ألف دينار من ماله الخاص، وهذا يعكس مدى ثراء التجار فى هذه الفترة حتى يقوم بالصرف على هذا التجديد .

- على باشا مبارك : الخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة ومدنها وبلادها القديمة الشهيرة . القاهرة ، بولاق ، ١٣٠٥ . ج ٤ ، ص ١٢ .

- حسن الباشا : الألقاب الإسلامية . ص ٢٧٩ - ٢٨٠ .

(٣) وجد نص تأسيسى بایوان القبلة بمدرسة السلطان أبو العلا للخواجا نور الدين على، وترجع أهمية هذا النص لوجود لفظ الخواجا، وقيامه بالاشراف والصرف على الانشاء مما يدل على سعة الانفاق والثراء . انظر للاستزادة :

- حسن عبدالوهاب : تاريخ المساجد الأثرية . القاهرة ، دار الكتب ، ١٩٤٦ . ج ١ ، ص ٢٧٧ . =

القاعة العلوية لمنزل جمال الدين الذهبي - أثر رقم ٧٢ - والمؤرخ بسنة ١٠٤٧هـ / ١٦٣٧م بصيغة الخواجا أو الخوجا (انظر شكل ١٠، ١١).

وورد هذا اللقب في المصادر<sup>(١)</sup> كثيرا. وتقلد أصحاب هذا اللقب مناصب عامة منها ناظر الأوقاف<sup>(٢)</sup> عامة في مصر، وتولى أيضا منصب محتسب القاهرة في العصر العثماني<sup>(٣)</sup> وورد هذا اللفظ كثيرا في الوثائق المملوكية<sup>(٤)</sup> والعثمانية<sup>(٥)</sup>، وذكرت مصادر

---

- عادل شريف علام : النصوص التأسيسية في العصر المملوكي بمدينة القاهرة، جامعة أسيوط، آداب سوهاج، ١٩٨٦. (رسالة دكتوراه لم تنشر). ص ٣٩٥.

(١) ورد هذا اللقب عند ابن ناظر الجيش، وقد تلقب به وزير توريز أبو بكر بن خواجا على شاه، ومراد خواجا عند التركمان، وخواجا على بك بن كرت صاحب بلاد أرتنا (وهي قرية أرتيان من نواحي أستا من أعمال نيسابور ببلاد فارس) - ياقوت الحموي : معجم البلدان. مج ١، ص ١٩١، والطواشي خواجا مرجان أمين الدين نائب القان أويس ببغداد، ويبرام خواجا كبير ديار بكر وكان من التركمان الأويراتية.

للاستزادة انظر :

- ابن ناظر الجيش : تثقيف التعريف بالمصطلح الشريف، تحقيق رودلف قسلى. القاهرة، المعهد العلمى الفرنسى، ١٩٨٧. ص ٦٨، ٧١، ٦٧، ٤٩، ٦٢.

(٢) وقد صدر مرسوم من السلطان سليم خان سنة ٩٢٨هـ / ١٥٢١م بأن يتولى الخواجا ابن عباد الله ناظر الأوقاف عامه في مصر والشام، وصار يعزل من الصوفية والفقهاء من يشاء ويولى من يشاء. انظر: - ابن إياس : بدائع الزهور. ج ٥، ص ٤٧٥.

(٣) مصطفى بركات محسن : دراسة للخط والألقاب والوظائف. ص ٥٣٤.

(٤) انظر دراسات الدكتور / عبداللطيف ابراهيم ومنها :

خمس وثائق فقهية. (مجلة جامعة أم درمان الإسلامية)، مج ٢، ١٩٦٩. ص ١٤٩ - ٢٥١، وما في هوامش الرسالة من دراسات أفادت البحث لسيادته.

(٥) انظر: رفعت موسى محمد : منشآت جمال الدين .. الباب الثالث من الرسالة والملاحق المنشورة بالرسالة.

- وثيقة عثمان كتحدا رقم ٢٢١٥ المحفوظة بأرشيف وزارة الأوقاف. ص ٣٢١ سطر ٤، ٥.

- أرشيف الشهر العقارى، محكمة طولون، سجل ١٨٨، ص ٥٦٠، ٢٥٩.

- أرشيف الشهر العقارى، محكمة الصالح، سجل ٣١٩، ص ٤٠.

- أرشيف الشهر العقارى، محكمة باب على، سجل ٢٧، ص ٢٧، سجل ٢١، ص ٥٤.

- أرشيف الشهرى العقارى، محكمة القسمة العسكرية : سجل ٤٨ ص ٢٩٩، سجل ٥٠، ص ٣٠٢.

المصطلح الشريف ألقابا ونعوتا عدة كانت تسبق لقب الخواجا عادة وخاصة بالتجار منها : «مقرب الحضرتين، الأمين، السفيرى، الصدر، المقرب، المؤتمن، المختار، والمنتخبى، أوجد الأكابر فى العالمين، ثقة الدولة، شرف الأصفياء المقربين، فخر الرؤساء، فخر الأعيان، مقرب الدول»<sup>(١)</sup>، بل عدد صاحب كتاب تثقيف التعريف<sup>(٢)</sup> هذه الألقاب مجتمعة للخواجا عثمان بن مسافر ونظام الدين الأسعدى وزاد عليها «مجد الإسلام، مؤتمن الممالك، صفوة الملوك والسلاطين، تاجر الخاص الشريف، شرف الرؤساء، ناصح الملوك والسلاطين، شرف الأصفياء المقربين... الخ، ونقل عنه صاحب كتاب صبح الأعشى بعد ذلك. وأضافت لنا الوثائق فى العصر العثمانى لقبين هما : «عين الأعيان»<sup>(٣)</sup>، «عين السادة التجار»<sup>(٤)</sup>. والى تلقب بهما الخواجا جمال الدين الذهبى.

وصفوة القول أن لقب خواجا أو الخوجا يذكر بعد الألقاب السابقة كلها مجتمعة أو الذى يذكر منها وقبل اسم التاجر مباشرة ثم وظيفته ثم يدعوا له كأن تأتى بهذا الشكل : الألقاب السابقة، خواجا، ثم لقب الاسم، ثم الاسم، ثم والده ثم اسم الشهرة، ثم وظيفته، ثم الدعاء له بعد ذلك.

---

(١) القلقشندى : صبح الأعشى ... ج ٦، ص ١٠، ١٥، ١٨، ٣٠، ٣١، ٣٨، ٤٢، ٥٥، ٦٢، ٧١.

(٢) ابن ناظر الجيش : تثقيف التعريف. ص ٣٥ - ٣٦، ١٤٦ - ١٤٧، ٢٠٣ - ٢٠٤.

(٣) انظر وثيقة رقم ١٢٦٠ سجل رقم ١٠٤ بأرشفة الشهر العقارى محكمة باب على.

وثيقة رقم ٥٣٤ سجل رقم ٨٥ بأرشفة الشهر العقارى - محكمة باب على.

(٤) المصدر نفسه.

## شاه بندر التجار :

شاه بندر هي كلمة فارسية تعني رئيس التجار<sup>(١)</sup> أو كبير التجار<sup>(٢)</sup> أو ملك التجار<sup>(٣)</sup>، وتتكون من مقطعين، الأول شاه<sup>(٤)</sup> وهو لقب من ألقاب الملوك المختصة بالسلطين، وأكابر الملوك بمعنى رئيس، وإذا أضيف إليها نفس المقطع مرة أخرى سابقة حرف النون أصبح (شاهنشاه)، وتعني ملك الملوك، وقد نهى عن التسمية به رسول الله صلى الله عليه وسلم، وورد هذا اللقب في اللوح الموجود بجوف الكعبة والمرسل مع «سرير الأصبهيد كابل شاه»<sup>(٥)</sup>. وهذا اللقب كان لقب ملوك كابلستان المعروفة الآن بالأفغان وتلك اللفظة معربة عن التاتارية وتعني الأمير<sup>(٦)</sup>.

---

(١) طوبيا العنيسى : تفسير الألفاظ الدخيلة في اللغة العربية مع ذكر أهلها بحروفه . القاهرة، دار العرب البستاني، ١٩٦٥/٦٤ ص ١٣.

(٢) القلقشندي : صبح الأعشى ... ج ٦، ص ١٦.

- ابن طولون، شمس الدين محمد : مفاكهة الخلان في حوادث أهل الزمان، تحقيق محمد مصطفى . القاهرة، الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر، ١٩٦٤ . ج ١، ص ١٢٥، ١٣٢، ١٣٩، ١٥١، ١٥٢، ١٥٧.

(٣) وردت في الوثائق في القرن ١١هـ / ١٧م، وكانت من ضمن ألقاب جمال الدين الذهبي انظر : رفعت موسى محمد : منشآت جمال الدين ... الملحق ٦، ٧.

(٤) القلقشندي : صبح الأعشى .... ج ٦، ص ١٦.

(٥) أرسل هذا السرير الخليفة المأمون أمير المؤمنين مع الفضل بن سهل سنة ٢٠٠هـ / ٨١٥م، والذي كان موجودا في بيت مال المسلمين سنة ١٩٧هـ / ٨١٢م.

الأزرقى، ابن الوليد محمد بن عبدالله بن أحمد : أخبار مكة وما جاء فيها من آثار، تحقيق رشدي صالح . ط ٣ . بيروت، دار الثقافة / وزارة المعارف السعودية، ١٩٧٩ . ج ١، ص ٢٢٧.

(٦) المصدر نفسه . ج ١، ص ٢٢٧.

بينما المقطع الثانى هو اللفظة (بندر)<sup>(١)</sup> وهى كلمة فارسية تعنى مريبط السفن على الشاطئ<sup>(٢)</sup>، أو ميناء على البحر أو نهر كبير، ويطلق الآن على البلد الكبير الذى يتبعه بعض القرى<sup>(٣)</sup>، فى التقسيمات الادارية للدولة، ومن تلك اللفظة «بندرك»<sup>(٤)</sup> وتعنى الميناء الصغير، «وبندركاه»<sup>(٥)</sup> أى ميناء التجارة، بينما أطلقت المصادر العثمانية على الثغور العثمانية التجارية (الموانى)<sup>(٦)</sup> اسم (بندر)، وجمعها (بنادر)<sup>(٧)</sup>. وبذلك أصبحت تدل على مراكز التجارة أو مكان تبادل النقود أو مريبط السفن على الساحل.

واللقب مجتمعا «شاه بندر» يعنى كبير التجار<sup>(٨)</sup>، أو ملك التجار<sup>(٩)</sup>، أو رئيس التجار<sup>(١٠)</sup>، أو وكيل التجار<sup>(١١)</sup>، أو شيخ التجار<sup>(١٢)</sup>، أو صاحب الوكالة<sup>(١٣)</sup>، أو عميد التجار<sup>(١٤)</sup>،

(١) المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية. ط٢، القاهرة، دار المعارف، ١٩٧٢. ج١، ص ٧١، مادة «بندر».

دائرة المعارف الإسلامية المترجمة. ج٢، مادة «بندر».

(٢) طوبيا العيسى : تفسير الألفاظ ... ص ١٣.

(٣) المعجم الوسيط. ج١، مادة «بندر».

(٤) ليلى عبداللطيف أحمد : دراسات فى تاريخ ومؤرخى مصر والشام إبان العصر العثمانى. القاهرة، الخانجى، ١٩٨٠. ص ١١١.

(٥) المرجع نفسه ... ص ١١١.

(٦) الدمرداش، أحمد كتحذا عزيان : الدرة المصانة فى أخبار الكنانة، تحقيق عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم. القاهرة، المعهد العلمى الفرنسى، ١٩٨٩. ص ١٢٧، ٢٥٩.

(٧) ليلى عبداللطيف أحمد : دراسات فى تاريخ ومؤرخى مصر والشام. ص ١١١.

(٨) استمر هذا اللقب فى العصر المملوكى والقرن الأول من الحكم العثمانى لمصر حتى الثلث الأول من القرن الثانى للحكم العثمانى لمصر ٩٢٣ - ١٠٣٠ هـ / ١٥١٧ - ١٦٢٠ م.

- القلقشندى : صبح الأعشى .. ج٦، ص ١٦.

- ابن طولون : مفاكهة الخلان. ج١، ص ١٢٥، ١٣٢، ١٣٩، ١٥١، ١٥٢.

- Dozy : Op. Cit. Tome II, P. 717.

(٩) القلقشندى : صبح الأعشى ... ج٦، ص ١٦.

(١٠) على باشا مبارك : الخطط التوفيقية. ج٤، ص ٦٠٥.

(١١) عطيه القوصى : تجارة مصر فى البحر الأحمر منذ فجر الإسلام حتى سقوط الخلافة العباسية، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٧٦. ص ٢٠٤.

(١٢) المرجع نفسه ... ص ٢٠٤.

(١٣) المرجع نفسه ... ص ٢٠٤.

(١٤) سعد الخادم : بعض ايصالات من التجار ... ج٢، ص ٥٥٩.

واستعمله الترك للدلالة على قناصلهم في الخارج<sup>(١)</sup>، أما عند الفرس فتعنى المأمور من طرف دولته في دولة أخرى للمدافعة عن حقوق تبعاتها ورعاية مصالحها التجارية<sup>(٢)</sup>.

وقد كتبت (شاه بندر) بصيغ مختلفة منها (شاه بندر)<sup>(٣)</sup> أو (شاهبندر)<sup>(٤)</sup> أو (شبندر)<sup>(٥)</sup>. بينما كلمة التجار مفردها تاجر وتعنى الذى يقوم بحركة البيع والشراء.

والجدير بالذكر أن هذا اللقب لم يعرف قبل العصر العثمانى فى مصر، أو قبل ق ١١هـ / ١٧م، وكان يطلق عليه لقب (رئيس التجار أو كبير التجار)<sup>(٦)</sup>، كما تدلنا على ذلك الخطط التوفيقية<sup>(٧)</sup>، وكتاب تحفة الأحابب للسخاوى<sup>(٨)</sup>. إذ يذكر الأول «أنه انتدب رئيس التجار بديار مصر سنة ٨٠٠هـ / ١٣٩٧م، ابراهيم بن عمر بن على المحلى لعمارة جامع عمرو بن العاص بعد أن كاد يسقط<sup>(٩)</sup>. بينما يذكر الثانى : «أن جمال الدين بن عبدالله الجصاص كبير التجار بمصر،<sup>(١٠)</sup> ومن هاتين الروايتين نستدل على أن هذا اللقب لم يعرف بمصر حتى نهاية العصر المملوكى.

(١) دائرة المعارف الإسلامية، ج ٢، مادة «بندر».

— أحمد قدامه : معالم وأعلام ... ج ١، ص ١٤٩.

(٢) مصطفى بركات محسن : دراسة للخط والألقاب والوظائف ... ص ٥٣١.

(٣) المرجع نفسه ... ص ٥٣١.

- Dozy : Op. Cit. Tome II, P. 717.

(٤) وتقابلها فى اللغة العبرية «بكيرا سوهاريم».

— عطية القوصى : تجارة مصر فى البحر الأحمر . ص ٢٠٤.

(٥) سعد الخادم : بعض ايصالات من التجار .. ج ٢، ص ٥٥٩.

(٦) ابن طولون : مفاكهة الخلان ... ج ١، ص ١٢٥، ١٣٢، ١٣٩، ١٥١، ١٥٢.

(٧) على باشا مبارك : الخطط التوفيقية الجديدة ... ج ٤، ص ٥.

(٨) السخاوى، أبى الحسن نور الدين على بن أحمد بن عمر بن خلف بن محمود ت ٩٠١هـ : تحفة

الأحابب وبغية الطلاب فى الخطط والمزارات والتراجم والبقاع المباركات. ط ٢. القاهرة، مكتبة

الكلليات الأزهرية، ١٩٨٦. ص ١٠٥.

(٩) على باشا مبارك : الخطط التوفيقية ... ج ٤، ص ٥.

(١٠) السخاوى : تحفة الأحابب ... ص ١٠٥.

ونجد أن هذا اللقب جاء على الآثار المعمارية الثابتة متمثلاً في منزل جمال الدين الذهبي - أثر رقم ٧٢ - والمؤرخ بـ ١٠٤٧هـ / ١٦٣٧م، وقد ذكر في موضعين : الأول في طراز سقف المقعد، والثاني في طراز الدورقاعة بالقاعة العلوية من المنزل.

هذا ويذكر الأستاذ الدكتور عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم أن الوثائق والسجلات ذكرت هذا المنصب منذ بداية العصر العثماني في مصر<sup>(١)</sup>، غير أن أحد الباحثين يذكر : أنه وجد على أقل تقدير في مصر منذ النصف الأول من القرن ١١هـ / ١٧م، ويستدل على ذلك بوثيقة «رقم ١٠٦، سجل رقم ٤٨، ص ٨٢، محكمة القسمة العسكرية»، الخواجا عبداللطيف شاه بندر التجار، ١٠٥٠هـ / ١٦٤٠م<sup>(٢)</sup>، بينما وجدت أن جمال الدين الذهبي تلقب بهذا اللقب قبل هذا التاريخ بثلاث عشرة سنة<sup>(٣)</sup> أي في سنة ١٠٣٤هـ / ١٦٢٤م.

ويبدو أن هذا المنصب لم يكن منصبا فخريا كما يذكر الأستاذ الدكتور عبدالرحيم عبدالرحمن بل كان يسعى إليه التجار بشتى الوسائل، حيث يقوم صاحبه في فصل المنازعات بين التجار، ويحضر المحاكم التي يكون أطرافها تجار أو أحد أطرافها تاجر<sup>(٤)</sup>، ويتم اختياره بعد موافقة السلطات الحاكمة<sup>(٥)</sup>، واختيار التجار له<sup>(٦)</sup>، ويتمتع بصفات حسنة منها حسن السيرة، طيب السمعة، مشهود له بالعفة والنزاهة، ويشرف بحكمه على السوق المصرية، وأن تكون كلمتهم مسموعة لدى التجار والحكومة في آن واحد<sup>(٧)</sup>، متفهما في

---

(١) عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم : نشوء الرأسمالية المصرية المحلية خلال العصر العثماني. (مجلة كلية الدراسات الإنسانية جامعة الأزهر)، ع ٣، ١٩٨٥. ص ٢٩٦.

- سعد الخادم : بعض ايصالات من التجار ... ص ٥٥٩.

(٢) مصطفى بركات محسن : دراسة للخط والألقاب والوظائف ... ص ٥٣١.

(٣) انظر : وثيقة رقم ١١٤، سجل رقم ١٠٦، محكمة الباب العالي سطر رقم ١.

(٤) انظر : رفعت موسى محمد : منشآت جمال الدين ... وثيقة ١، ٢، ٣ من الملاحق.

(٥) عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم : نشوء الرأسمالية المصرية ... ص ٢٩٥.

(٦) عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم : الحياة الاجتماعية في مدينة القاهرة ابان العصر العثماني.

(مجلة مركز الدراسات والبحوث العثمانية - تونس)، ١٩٨٨. ص ٤٨٥.

(٧) المرجع نفسه ... ص ٤٨٥.



الدين، يقوم بدور القاضى فى الفصل فى المنازعات بين التجار<sup>(١)</sup>.

وقد عرف منصب مماثل له فى دمشق فى العصر العثمانى أطلق على صاحبه «المتقدم بين التجار»<sup>(٢)</sup>، والجدير بالذكر أن هذا اللقب عكس السابق (الخوaja) فقد يأتى بعد الاسم إذ يأتى على هذه الهيئة. «الخوaja فلان .... شاه بندر التجار». كما جاء فى الوثائق.

---

(١) عطيه القوصى : تجارة مصر فى البحر الأحمر ... ص ٢٠٤، ٢٠٥.

(٢) مصطفى بركات محسن : دراسة للخط والألقاب والوظائف ... ص ٥٣٣.



## الدراسة الوصفية للوكالة والسبيل والكتاب



## أولاً - الموقع : (انظر شكل ١٣)

تقع هذه الوكالة في شارع المقاصيص<sup>(١)</sup>، وهو يتفرع من شارع المعز لدين الله الفاطمي، ويفضي هذا الشارع إلى شارع (خان أبو طاقية)، وعرف هذا الشارع بشارع بين الوكائل كما نصت على ذلك الوثائق، ويبلغ طوله ١٨٠ م<sup>(٢)</sup>.

ويحد الوكالة من الجهة الشمالية الشرقية منزل رقم ٨، بينما من الجهة الجنوبية الغربية نجد حارة العدوية والتي تفصل بينها وبين مطبخ السكر قديما، ومن الجهة الجنوبية الشرقية شارع المقاصيص، ومن الجهة الشمالية الغربية - وكالة عثمان كتخدا - والتي ترجع إلى العصر العثماني (رقم ١٠ تنظيم) ومساحتها يبلغ مقدارها ٦٠ ر ٢٥٥ م<sup>٢</sup> تقريبا.

---

(١) أصل هذا الشارع هو عطفة الصاغة، وهي عطفة صغيرة متعامدة على شارع المعز لدين الله الفاطمي، وتغير اسم هذه العطفة من الصاغة إلى المقاصيص في عهد قرة محمد باشا (١١١١ - ١١١٦ هـ / ١٦٩٩ - ١٧٠٤ م)، وهذا الشارع بالقرب من المدرسة المطهرية أثر رقم ٤٠ (١١٥٧ هـ / ١٧٤٤ م)، وربما ترجع أصل هذه التسمية (المقاصيص) إلى انصاف الفضة المقاصيص التي كانت تقص في هذا الشارع وأطلقت على هذا النوع من العملة. انظر :

- أبو السرور البكري، محمد : قطف الأزهار من الخطط والآثار. مخطوط محفوظ بدار الكتب المصرية. ورقة رقم ١١٦، سجل رقم ٥٧٢، محكمة جامع الحاكم، حجة رقم ٤٦١، ص ٩٦. مؤرخة في ١٥ شوال ١٠٩٢ هـ.

- أحمد الدمرداش : الدرة المصانة في أخبار الكنانة في أخبار ما وقع بمصر في دولة المماليك من السناجق، تحقيق عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم. القاهرة، المعهد العلمي الفرنسي، ١٩٨٩. ص ٦٤.

- علي باشا مبارك : الخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة. ط مصورة عن ط ٢. القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٨٠. ج ٢ : ص ١٠٧، ١٠٨.

(٢) علي باشا مبارك : الخطط التوفيقية. ج ٢ : ص ١٠٧.



## دراسة عن موقع الوكالة قديما :

بنيت الوكالة على ثلاث قطع من الأراضي والتي آلت إلى الخواجا جمال الدين الذهبي بالشراء وأقام عليها الوكالة (انظر شكل ١٤)، القطعة الأولى كانت ملك الشيخ بدر الدين محمد القلعي ومكوناته اسطبل ورواقان لطيفان (صغيران) على حد قول الوثيقة (انظر شكل ١٤، ١٥)، واشتراه الخواجا جمال الدين يوسف بن المرحوم ناصر الدين محمد الشهير بابن جرياس أو الذهبي شاه بندر السادة التجار بمصر المحروسة (انظر شكل ١٦) في ١٥ من ذي القعدة سنة ١٠٤١هـ / ٣ يونيه ١٦٣١م<sup>(١)</sup>، أما القطعة الثانية فكانت حوشا لطيفا صغيرا وطشتخانتين ومقعدا لطيفا، ويعلو المقعد رواق (انظر شكل ١٤، ١٧ سطر ٢٤)، ويمتلكه الشيخ سري الدين بن الشيخ علي بن أحمد الشهير بابن صالح القباني (البائع)، وانتقل بالشراء إلى الخواجا عبدالرحيم بن الشيمي محمد بن علي الشهير بابن عبدالكافي الصالحي (مشتري)، وهذا الأخير انتقلت ملكية العقار منه إلى الخواجا جمال الدين الذهبي بوصفه مشتريا ثانيا.

أما القطعة الثالثة فهي أرض الفرن الخربه (انظر شكل ١٨ سطر ٢٩)، وهي بجانب القطعتين السابقتين، والتي آلت إلى ورثة الشيخ سري الدين بن الشيخ علي بن أحمد الشهير بابن صالح وشركائهم في الانتفاع الشرعي لمدة قدرها تسعون سنة من هذا المستند المؤرخ في ١٨ من رجب سنة ١٠٣٩هـ / ٣ من مارس ١٦٢٩م، وانتقلت إلى الخواجا جمال الدين عن طريق الشراء بموجب الحجة المؤرخة في ١٦ من ربيع الآخر سنة ١٠٤٢هـ / ٣١ من أكتوبر سنة ١٦٣٢م عن طريق ناظر الوقف نور الدين علي بن الشيخ عبدالرحمن الشهير بابن منير مصر شيخ سوق أمير الجيوش بوصفه من ذريته.

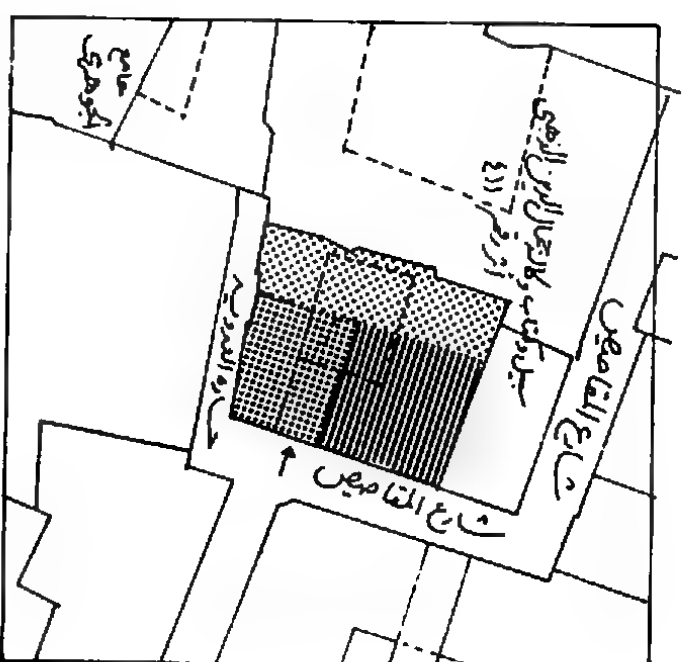
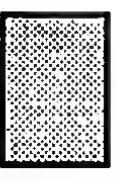
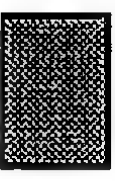
(١) انظر سطر ١٦ من الوثيقة رقم ٣٥١ شكل ١٦.

وكالة جمال الدين الذهبي

حوش لطيف، وطشخانه تئين  
ومقعد لطيف، ملوه رواق ملك الخواجا  
عبدالرحيم ابن الشيمي محمد بن علي الشهير  
بابن عبدالكافي.

اسطبل، رواقين لطيفين ملك  
الشيخ بدر الدين ابن الشيخ محمد القلعي

آل عمران



مقياس الارتفاع ٥٠٠ : ١  
متر ٥  
١٠  
١٥  
٢٠  
٢٥  
٣٠  
٣٥  
٤٠  
٤٥  
٥٠  
٥٥  
٦٠  
٦٥  
٧٠  
٧٥  
٨٠  
٨٥  
٩٠  
٩٥  
١٠٠  
١٠٥  
١١٠  
١١٥  
١٢٠  
١٢٥  
١٣٠  
١٣٥  
١٤٠  
١٤٥  
١٥٠  
١٥٥  
١٦٠  
١٦٥  
١٧٠  
١٧٥  
١٨٠  
١٨٥  
١٩٠  
١٩٥  
٢٠٠  
٢٠٥  
٢١٠  
٢١٥  
٢٢٠  
٢٢٥  
٢٣٠  
٢٣٥  
٢٤٠  
٢٤٥  
٢٥٠  
٢٥٥  
٢٦٠  
٢٦٥  
٢٧٠  
٢٧٥  
٢٨٠  
٢٨٥  
٢٩٠  
٢٩٥  
٣٠٠  
٣٠٥  
٣١٠  
٣١٥  
٣٢٠  
٣٢٥  
٣٣٠  
٣٣٥  
٣٤٠  
٣٤٥  
٣٥٠  
٣٥٥  
٣٦٠  
٣٦٥  
٣٧٠  
٣٧٥  
٣٨٠  
٣٨٥  
٣٩٠  
٣٩٥  
٤٠٠  
٤٠٥  
٤١٠  
٤١٥  
٤٢٠  
٤٢٥  
٤٣٠  
٤٣٥  
٤٤٠  
٤٤٥  
٤٥٠  
٤٥٥  
٤٦٠  
٤٦٥  
٤٧٠  
٤٧٥  
٤٨٠  
٤٨٥  
٤٩٠  
٤٩٥  
٥٠٠  
٥٠٥  
٥١٠  
٥١٥  
٥٢٠  
٥٢٥  
٥٣٠  
٥٣٥  
٥٤٠  
٥٤٥  
٥٥٠  
٥٥٥  
٥٦٠  
٥٦٥  
٥٧٠  
٥٧٥  
٥٨٠  
٥٨٥  
٥٩٠  
٥٩٥  
٦٠٠  
٦٠٥  
٦١٠  
٦١٥  
٦٢٠  
٦٢٥  
٦٣٠  
٦٣٥  
٦٤٠  
٦٤٥  
٦٥٠  
٦٥٥  
٦٦٠  
٦٦٥  
٦٧٠  
٦٧٥  
٦٨٠  
٦٨٥  
٦٩٠  
٦٩٥  
٧٠٠  
٧٠٥  
٧١٠  
٧١٥  
٧٢٠  
٧٢٥  
٧٣٠  
٧٣٥  
٧٤٠  
٧٤٥  
٧٥٠  
٧٥٥  
٧٦٠  
٧٦٥  
٧٧٠  
٧٧٥  
٧٨٠  
٧٨٥  
٧٩٠  
٧٩٥  
٨٠٠  
٨٠٥  
٨١٠  
٨١٥  
٨٢٠  
٨٢٥  
٨٣٠  
٨٣٥  
٨٤٠  
٨٤٥  
٨٥٠  
٨٥٥  
٨٦٠  
٨٦٥  
٨٧٠  
٨٧٥  
٨٨٠  
٨٨٥  
٨٩٠  
٨٩٥  
٩٠٠  
٩٠٥  
٩١٠  
٩١٥  
٩٢٠  
٩٢٥  
٩٣٠  
٩٣٥  
٩٤٠  
٩٤٥  
٩٥٠  
٩٥٥  
٩٦٠  
٩٦٥  
٩٧٠  
٩٧٥  
٩٨٠  
٩٨٥  
٩٩٠  
٩٩٥  
١٠٠٠

شكل (١٤) : أصل أرض الوكالة والسبيل والكتاب (من ممل الباحث).





[illegible]

### عمارة الوكالة :

## أولا - الواجهة الجنوبية الشرقية : (انظر شكل ١٩)

طول هذه الواجهة من الشرق إلى الجنوب ١٦ر٢٠م، وترتفع بمقدار ثلاثة طوابق كما تنص على ذلك الوثيقة رقم ٣٥١، وملف الأثر بمبنى هيئة الآثار المصرية بالعباسية، فالطابق الأرضي يمثل الحواصل السبع والسبيل، والطابق الثاني يمثل الحواصل الثمانية الباقية، ومكتب تعليم الأيتام، والطابق الثاني يمثل في الثلاث الباقية من الحواصل وبذلك يبلغ عددها ثمانية عشر حاصلا، وخمسة أروقة، وقد هُدم الطابق الثاني السالف بناء على قرار اللجنة الدائمة للآثار الإسلامية والقبطية في الستينات واعتباره ليس أصيلا بالمبنى<sup>(١)</sup> عكس ما نصت عليه الوثيقة، وكما ذكرت ذلك الأوراق الادارية بملف الأثر بمبنى الهيئة بالعباسية، ويوضح ذلك رسم الواجهة (انظر شكل ١٩).

وقسمت تلك الواجهة<sup>(٢)</sup> تبعا للارتفاع في وضعها الحالي إلى طابقين، الطابق الأرضي به ثلاثة مداخل وشباك التسبيل، والطابق الأول وبه ثلاثة شبابيك ومكتب لتعليم الأيتام والذي يعلو السبيل.

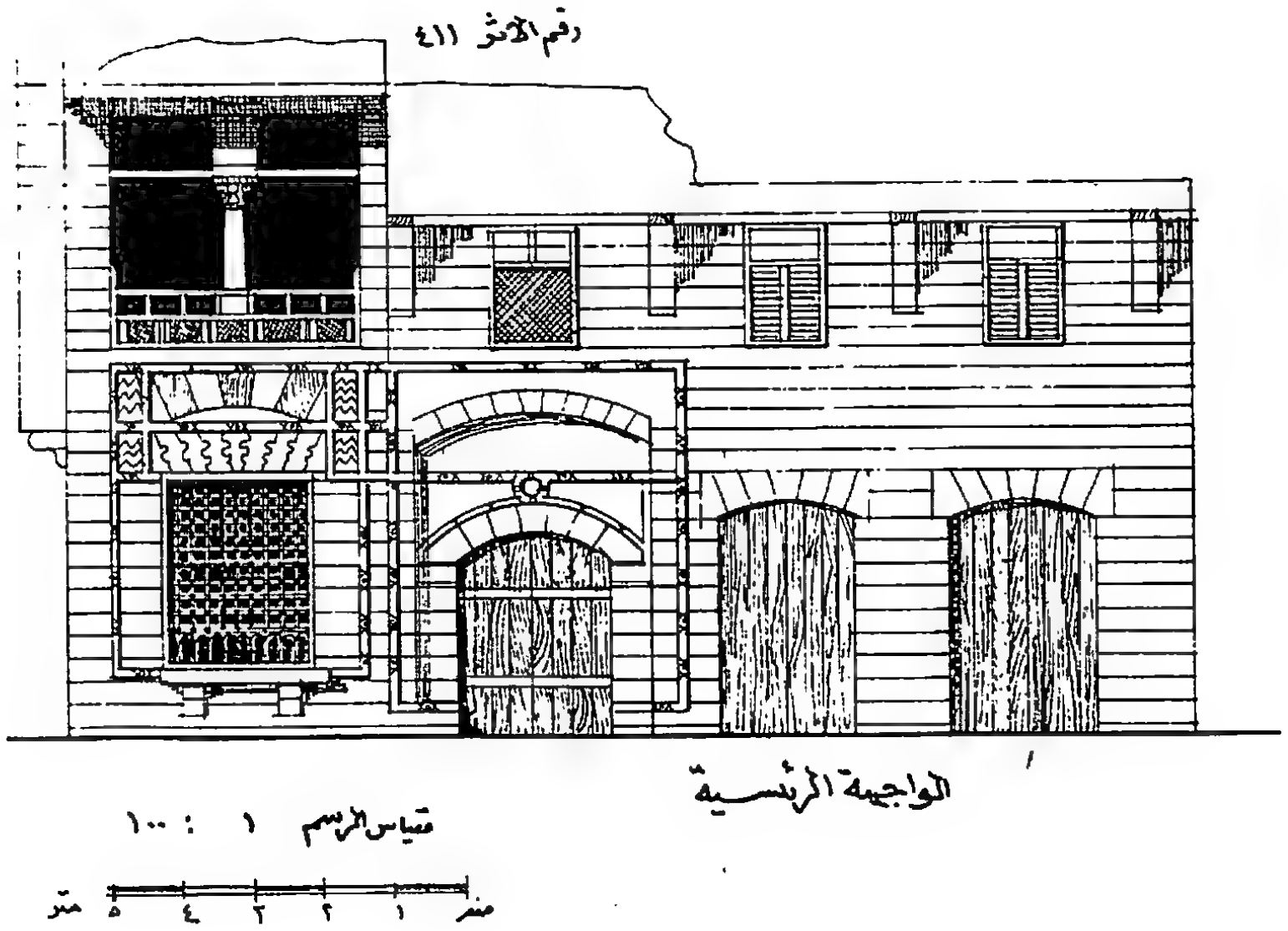
فواجهة الطابق الأرضي تشتمل على بابين لحانوتين، وباب الوكالة الرئيسي والشباك الجنوبي الشرقي للسبيل، فالباب الأول يبعد عن العقار رقم ٨ بمقدار ١ر٤٠م. والثاني يبعد عن الأول بمقدار ١ر٥٠م، وهذان البابان لحاصلين متشابهين، إذ يبلغ ارتفاع كل منهما ٢ر٥٣م، واتساع كل منهما ٢ر٠٣م وعمقها ٩٠سم، يعلوهما عقد مقوس مكون من سبع صنجات معشقه يعلوه عقد عاتق يحصر بينهما نفيس، أما الباب الثالث فهو مدخل الوكالة

---

(١) انظر ملف الأثر بهيئة الآثار المصرية - أثر رقم ٤١١.

(٢) ذكرت الوثيقة رقم ٣٥١، ان تلك الواجهة مقسمة إلى ثلاث طوابق تبعا للتكوين واجهة الطابق للدور الأرضي الحالية والموجودة، ثم واجهة الطابق للدور الأول والموجود حاليا أيضا، أما واجهة الطابق الثاني والتي هدمت فكانت تشتمل على أربع شبابيك للأروقة الأربعة التي تعلو الوكالة، والمكتب، موزعه بواقع رواق يعلو المكتب وثلاثة فوق الوكالة (انظر لوحة ١).

- انظر: رفعت موسى محمد: منشآت جمال الدين ... الفصل الأول من الباب الثالث.



شكل (١٩) : رسم الواجهة الجنوبية الشرقية للوكالة (من عمل الباحث).

الرئيسى، وقد ميزه المعمار عن مداخل الحواصل السابقة بأن جعله معقودا بعقد منبسط<sup>(١)</sup> مكون من ثلاث عشره صنجه معشقه<sup>(٢)</sup> (انظر لوحة رقم ٢) ويحيط به من الخارج جفت لاعب<sup>(٣)</sup> ذو ميمات سداسية الشكل ويبعد عن حجر المدخل بمقدار ١٩ سم ليعطى أهمية لهذا المدخل عن مداخل الحواصل الأخرى المشتركة فى الواجهة.

يعلو الطابق الأرضى، الطابق الأول (انظر لوحة رقم ٣)، وقد فتح به المعمار ثلاثة شبابيك مغشاه بحجاب من الخشب الخرط، بينما نجد فى الشباك الثالث من اليمين والذى يعلو المدخل آثار زجاج حديث، ولا يوجد حجاب من الخشب الخرط، ويعتقد أنه فى الترميمات الحديثه والتى مرت بها الوكالة قد رمم بطريقة ليست على نسق القديم، ويوجد بأعلى حائط هذا الطابق بالتساوى مع قمة الشبابيك، تبرز أربعة كوابيل حجرية<sup>(٤)</sup>، يوجد

---

(١) العقد المنبسط هو الذى يكون قوس عقده أقرب إلى الاستقامه منه إلى التقويس، ويتكون من عدد من الصنجات المعشقه فبلغ أحد الأعداد الفردية مثل ٧، ٩، ١١، ١٣، ١٥... الخ (الباحث).

(٢) صنجة معشقة أو صنجة مزرة وهى تكون من الحجر ويكون طرفها العلوى عريضا عن طرفها السفلى وهذا الشكل يزيد من ترابط العقد ومتانته وانتقلت من العمارة الرومانية إلى العمارة البيزنطية ثم إلى العمارة الإسلامية. للاستزادة انظر :

— فريد شافعى : العمارة العربية فى مصر الإسلامية، عصر الولاة. القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٧١. ص ٢٠٨ - ٢١١.

(٣) (الجفت) كلمة فارسية بمعنى منحلى وأيضا بمعنى اثنان متشابهان، وفى العمارة المملوكية تدل الكلمة على زخرفة ممتدة بارزة منحوتة فى الحجر أو غيره من المواد على شكل اطار أو سلسلة تتكون من خطين متوازيين متشابكان على مسافات منتظمة وتوجد حول الفتحات مثل النوافذ والأبواب والايوانات ويتخللها اشكال مختلفة مستديرة أو مسدسه أو مثمنه على أبعاد منتظمة ويطلق على الجفت بهذا الشكل جفت لاعب. انظر :

— عبداللطيف ابراهيم : المرجع السابق : معجم ٧، تحقيق رقم ٥٨.

— محمد محمد أمين : المصطلحات المعمارية ... ص ٢٩.

(١) (الكابول) تسمى كباش وهى من الحجر أو الخشب مثبتة فى الحائط وتستخدم لحمل الرواشن وأحيانا لحمل ألواح الرخام أمام الاسبله. ويطلق على الكباش الحجرية اسم حرمادات.

انظر : عبداللطيف ابراهيم : المرجع السابق ... معجم ١٠٩، تحقيق ٣٦٥.

— محمد محمد أمين : المرجع السابق. ص ٩٣.

بين كل شباك والآخر كابولى على التبادل مبتدأ بالكابولى ومنتهيا به أيضا. ويتكون كل كابولى من ثلاثة مداميك الأول من أسفل يبرز قليلا عن سمت الواجهة بمقدار بسيط يليه الثانى يبرز عن الأول بمقدار بسيط آخر، يليه الثالث أكثر قليلا فى البروز ليتسنى للمعمار أن يتمكن من البروز بالمنشأة إلى الخارج ويزيد من اتساع الطابق، وينتهى طرف المدامكين الأول والثانى من الكوابيل بشكل ثلاث أرباع الدائرة، بينما المدامك الثالث ينتهى طرفه بربع دائرة (انظر لوحة رقم ٣)، ويعلو حوائط هذا الطابق مع الكوابيل ميده خشبية<sup>(١)</sup>.

يلى ذلك الطابق الثانى كما تنص على ذلك الوثيقة<sup>(٣)</sup>، وبه ثلاثة أروقة (انظر شكل ٢٠) ويطل كل رواق من أروقة الثلاث بشباك من الخشب الخرط متشابهة أغلب الظن للشبابيك السالفة الذكر بالطابق الأول، وقد قام الباحث برسم تخيلى لهذه الشبابيك التى بالواجهة ليكتمل بها الشكل (انظر شكل ٢٠).

أما السبيل<sup>(٢)</sup> فيشغل الركن الجنوبي الشرقى من الوكالة (المبنى ككل) ويطل على شارع المقاصيص بشباك للتسبيل لرى ظمأ العطاشى.

---

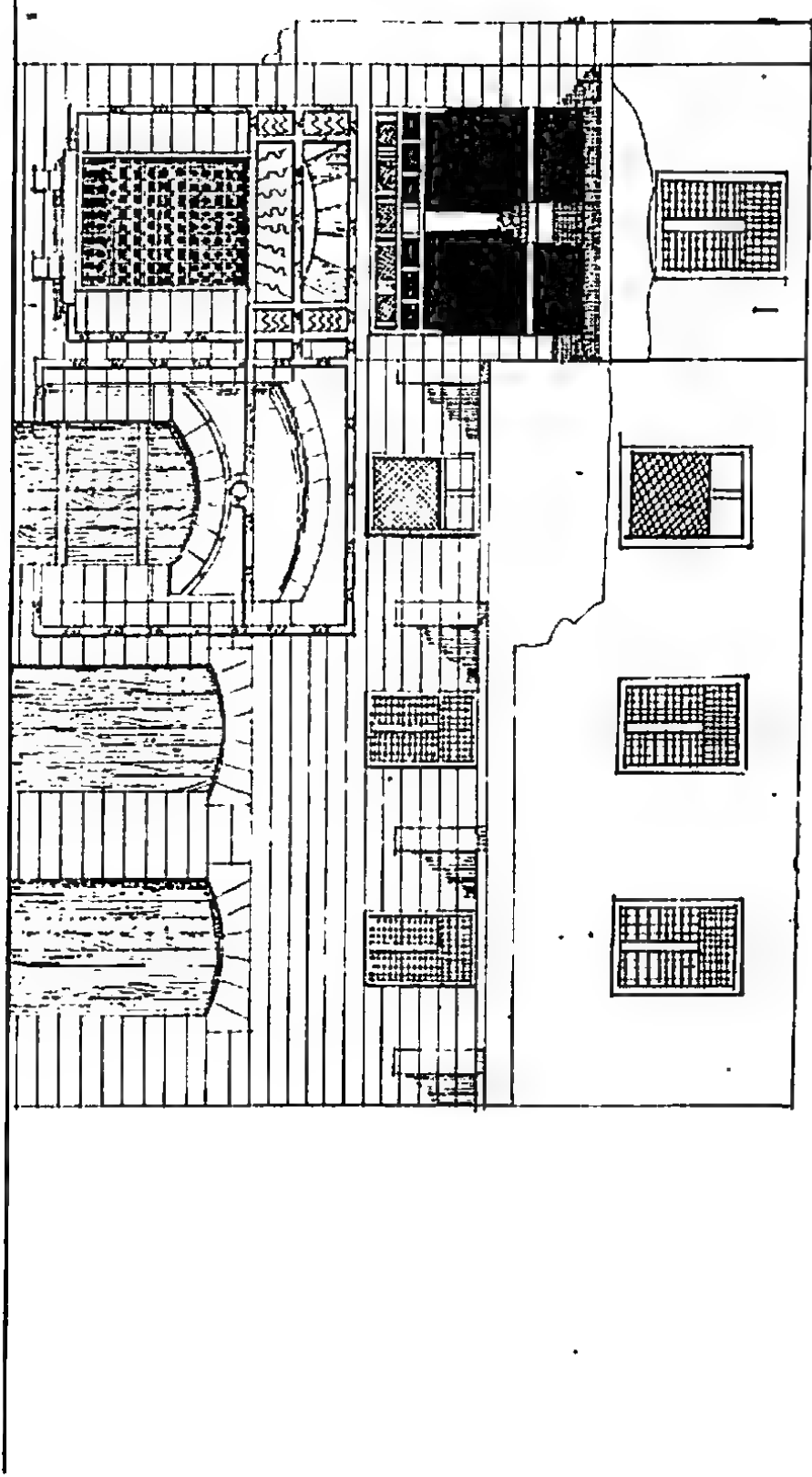
(١) عنصر قديم فى البناء من العصر الرومانى مخالف لمادة البناء، وعادة يكون من الخشب ليزيد من متانه البناء وتماسكه، ويخفف من ثقل البناء على الطابقين السابقين، ويمهد لاستخدام الطوب الآجر الذى بنى به الطابق الثانى . انظر :

- فريد شافعى : العمارة العربية ... ص ٤٤٩ .

(٢) انظر : رفعت موسى محمد : منشآت جمال الدين .... الفصل الأول من الباب الثالث سطر رقم ٥٧ - ٥٩ .

(٣) درست الأسبلة دراسات مستفيضة، وكان من نصيبها رسالتين للماجستير أولهما رسالة ماجستير الدكتور حسنى محمد نويصر بعنوان : «مجموعة سبل السلطان قايتباى بالقاهرة، دراسة معمارية أثرية». جامعة القاهرة، كلية الآداب، ١٩٦٨ . محفوظة تحت رقم ٨٥٦ بمكتبة جامعة القاهرة فى قاعة الرسائل. أما الثانية فكانت رسالة الماجستير لزميلى الدكتور محمود حامد الحسينى بعنوان : «الاسبلة العثمانية بمدينة القاهرة ١٥١٧ - ١٧٩٨ م». وقد نشرت الاخيرة بمكتبة مدبولى سنة ١٩٨٨ . هذا غير المقالات التى تناولت هذه المنشآت وسوف انكر على سبيل المثال لا الحصر بعضا منها : -

سبيل وكتاب ووكالة جمال الدين الذهبي رقم الأثر ٤١١



قياس الرسم ١ : ١٠٠

١ ٢ ٣ ٤ ٥ متر

شكل (٢٠) : رسم تخيلي للواجهة الجنوبية الشرقية للوكالة كاملة قبل الهدم (من عمل الباحث).

والواجهة الجنوبية الشرقية للسبيل والكتاب، والرواق<sup>(١)</sup> يتكون من ثلاثة طوابق على الترتيب السابق (انظر شكل ٢١) وعرض السبيل يبلغ ٣٠م، ويحيط بواجهة السبيل جفت لاعب ذو ميمات سداسية الشكل، ويتصل بجفت المدخل، ويعلو هذا الجفت عن مستوى أرضية الشارع بمقدار مدماكين ويبدأ من أسفل شباك التسبيل حيث يتصل باللوح الرخامي المحمول على كابولين حجرين والتي تظهر آثارهما الآن والذي كان مخصصا لوضع آلة التسبيل<sup>(٢)</sup> عليه، يعلو ذلك شباك التسبيل وهو مستطيل عرضه ١٠م، وطوله ٢٧٥م وهذا الشباك مغشى بمصبغات نحاسية<sup>(٣)</sup> تتوسطها كتابة زخرفية للفظ الجلالة «الله»، وفي التقاء هذه المصبغات بعضها البعض، صانعة أشكال معينة مصممة من النحاس في وسط

- 
- Pauty, E. : L'Architecte au Caire dequies La Conquete Ottomane (Bull. I.F.A.O.) Le Caire, I.F.A.O., 1936 - 37. Tome XXXVI.  
- Raymond, A. : Les Fontaines Publiques (Sabil) de Caire Al' époque Ottomane. (Annal. Islam.) Le Caire, I.F.A.O., 1979. Tome XV.

- عبدالرحمن زكى : الاسبله الأثرية فى مدينة القاهرة . «مجلة كلية الآثار - جامعة القاهرة» ، ١٩٧٧ .  
هذا بالإضافة إلى المصادر والمراجع التى وردت فى تلك الدراسات السابقة لى . ويكفى أن ندلل على وصف هذه المنشآت من أحد الرحالة فى ق ١٨م ، أثناء زيارته للقاهرة : «بأنها مبان يتلقى فيها من يطلب من المارة الماء دون مقابل، وبعض هذه المباني ذات منظر جميل ويعمل بها رجال مهمتهم السهر على ملء اكواز من النحاس المبيض بالقصدير الجميل بالماء، ووضعها ناحية الشارع أمام سياج من القضبان» . انظر :

- نيبور، كارستن : رحلته إلى مصر ١٧٦١ - ١٧٦٧م ، ترجمة مصطفى ماهر . القاهرة د . ت ، ج ١ ، ص ٢٢٣ .

(١) هدم هذا الرواق فى الستينات :

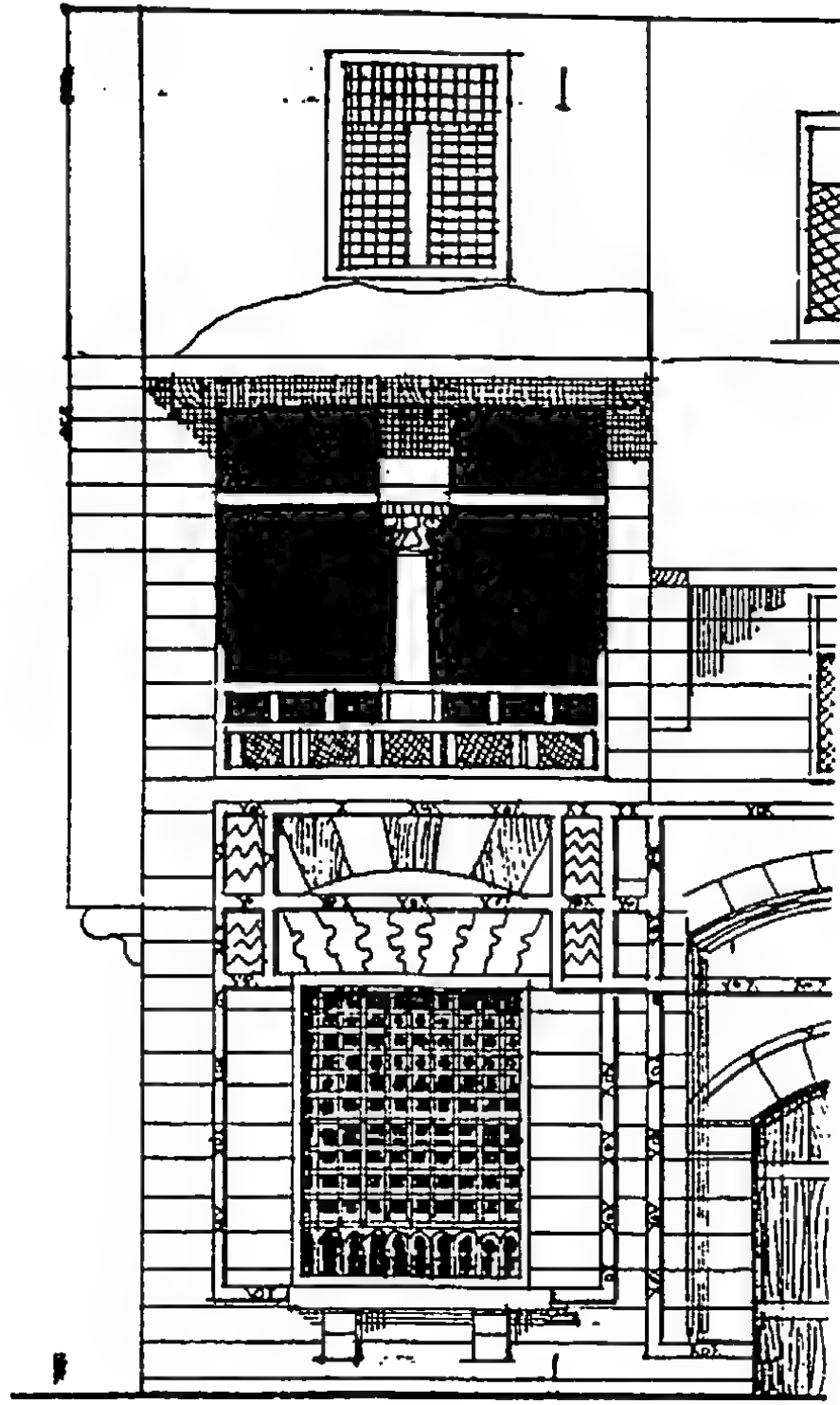
انظر رفعت موسى محمد : منشآت جمال الدين . الفصل الأول من الباب الثالث .

(٢) المقصود بها كيزان من النحاس كانت تبيض بالقصدير كل حين، ويوجد آلات أخرى مثل : الطسوت، والأسطول النحاس، والأباريق، والقلل، والسفنج ... الخ انظر :

- سعاد ماهر محمد : العمارة الإسلامية على مر العصور . السعودية، دار البيان العربى، ١٩٨٥ . ج ٢ ، ص ٢٠٩ .

(٣) ذكرت الوثيقة رقم ٣٥١ سطر ٦٢ ان الشباك الكبير الذى فى هذه الواجهة من النحاس الأصفر . وبذلك يتطابق الموجود حاليا مع الوثيقة .





مقياس الرسم ١ : ١٠٠

٥ ٤ ٣ ٢ ١ متر

شكل (٢١) : الواجهة الجنوبية الشرقية للسبيل والمكتب (من عمل الباحث).

هذا الشكل أشكال بارزة أشبه برأس المسمار، والزخرفة العامة لشكل الشباك هي شكل المربع، بينما تنتهي هذه المصبغات من أسفل بسلسلة من أشكال مستطيلة تنتهي كل واحدة منها على هيئة عقد نصف دائري، ولعل ذلك لتسهيل، مد العطاشي بكيزان مملوءة بالماء

لتروى ظمأهم من حرارة الجو، وقد سدت هذه السلسلة من الأشكال المستطيلة حديثاً بالطوب الآجر، ويدور حول الشباك حلق من الخشب.

يعلو شباك التسبيل عتب من الصنجات المعشقة (انظر لوحة رقم ٤)، ويبلغ عددها تسع صنجات، على يمين هذا العتب مستطيلان، الأول الملاصق للعتب مزخرف بزخرفة دالية أو تموجات، والثاني خال من الزخرفة، أما جهة اليسار فيوجد مستطيل واحد مزخرف بزخرفة دالية أو تموجات، والكل يكون شكلاً مستطيلاً يحيط به جفت لاعب ذو ميمات سداسية، بينما يدور كل شكل من هذه الأشكال هذا الجفت ذو الميمات السداسية (انظر لوحة رقم ٤).

يعلو هذا العتب عقد عاتق<sup>(١)</sup> (انظر لوحة رقم ٤) يحصر بينهما نفيس، وهذا العقد والنفيس يكونا شكلاً مستطيلاً على يمينه مستطيلان، الملاصق له مزخرف بزخرفة دالية أو تموجات، والثاني خال من الزخرفة، بينما على يساره مستطيل واحد مزخرف بزخرفة دالية أو تموجات، ويحيط بهذه الوحدات جفت لاعب ذو ميمات سداسية تلف كل وحده على حده.

يعلو ذلك المكتب لتعليم أيتام المسلمين، ومتمثلاً في الطابق الثاني، وذلك المكتب يشرف على الواجهة الجنوبية الشرقية بواجهة مستطيلة الشكل (انظر لوحة رقم ٥) في وسطه عمود من الرخام،<sup>(٢)</sup> يحمل فوقه تاجاً كورنثي<sup>(٣)</sup> الشكل، يحمل هذا التاج مخدة تحمل دعامة التي تصل بدورها لتساعد في حمل سقف المكتب، والطابق الذي يليه، بينما ترتبط

---

(١) نوع من العقود التي استخدمت في العمارة الإسلامية وتلك العقود لها هدفان، الأول الحمل فوقها وتوزيع الحمل، والثاني زخرفي بحث للاستزادة عنها انظر:

— فريد شافعى: العمارة العربية: ص ٢٠٠ - ٢١١.

(٢) وصفت الوثيقة أن هذا العمود الرخامي يحمل عقدين (قنطرتان) على حد قول الوثيقة ولم يكن هذا موجوداً بالواقع الحال.

(٣) هذا التاج أصله أغريقي، ثم انتقل إلى العمود الروماني، ثم اقتبس منه الفن البيزنطي واستعاره الفن الإسلامي بعد ذلك. انظر:

— فريد شافعى: العمارة العربية. ص ٩٣.

— توفيق أحمد عبد الجواد: تاريخ العمارة. القاهرة، الانجلو المصرية ١٩٦٩م، ج ١، ص ١٠٤.

هذه المخددة بروابط خشبية مع الحوائط لتساعد في تماسك الحوائط مع العمود. بينما يتقدم هذا العمود الرخامي، حجاب من الخشب الخرط،<sup>(١)</sup> وهذا الحجاب مقسم إلى قسمين مستطيلين الأول أسفل يتكون من تسعة مستطيلات أربعة منها طولها مواز لخط الأرض، وعرضها عمودي على خط الأرض، وزخرفة من النوع المعروف بالخرط الميموني<sup>(٢)</sup> (المأموني)، بينما الخمس الباقية فطولها عمودي على خط الأرض وعرضها مواز لخط الأرض، وزخرفته من النوع المعروف بالخرط الصهرجي، وتتوزع تلك الزخرفة بواقع وحدة مستطيلة من الخرط الصهرجي<sup>(٣)</sup> يليها وحدة أخرى من الخرط الميموني على التوالي، يعلو ذلك القسم الثاني وهو مستطيل الشكل مقسم بحواجز خشبية إلى مربعات، وهذا الحجاب في مجمله وجد ليحمي أطفال أيتام المسلمين الذين يجلسون بالمكتب من السقوط على الأرض، هذا بالإضافة إلى المنظر الجمالي يعلو ذلك رفرف<sup>(٤)</sup> (ماورده)<sup>(٥)</sup> خشبي ليقى الأطفال حرارة الشمس، ويزيد من اتساع الطابق العلوى بعد ذلك ومحمول على كوابيل.

يلي ذلك الطابق الثالث وهو الرواق<sup>(٦)</sup> الرابع، والذي يعلو المكتب ويطل على الواجهة الجنوبية الشرقية بشباك (انظر شكل ٢١) من الخشب الخرط، وأغلب الظن أن هذه الشبايك لتلك الأروقة مشابهة لشبايك الطابق الثاني للحواصل.

(١) ذكرت الوثيقة وجود واجهة درابزى من الخشب الخرط تشرف على الواجهة الجنوبية الشرقية.

انظر سطر رقم ٦٧ من الوثيقة رقم ٣٥١

(٢، ٣) الخرط هي قطع صغيرة من الخشب مستطيلة في الغالب تشبك في بعضها البعض على هيئة أشكال هندسية مخزمة تثبت على الفتحات الخارجية لتمنع من الخارج من رؤية تفاصيل ما بالداخل، ومن نوعها الخرط الميموني، وهو الخرط الدقيق ذو الفتحات الصغيرة. والخرط الصهرجي : تكون قطع الخشب أكبر وكذلك الفتحات أكبر. انظر :

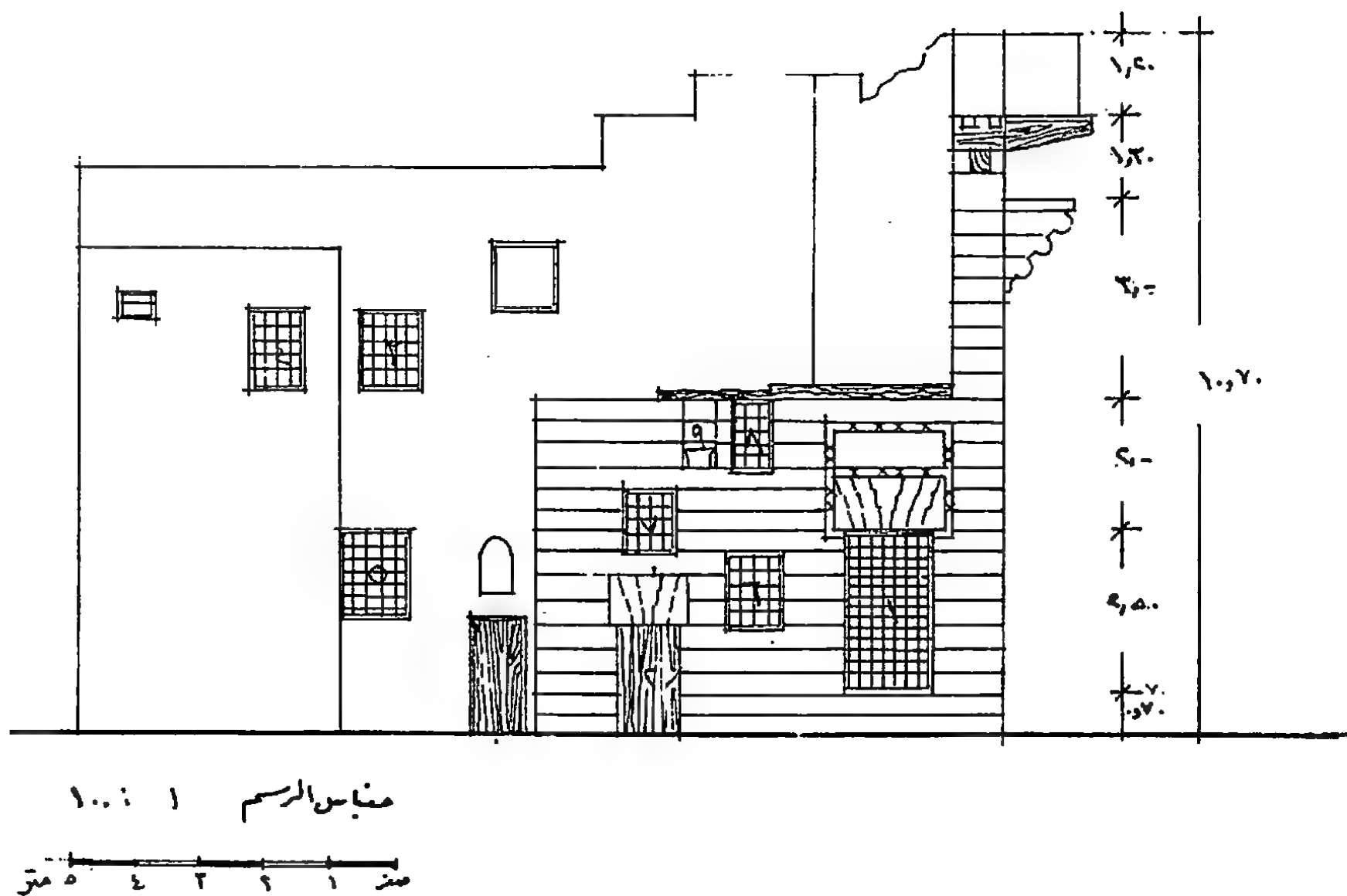
— محمد محمد أمين : المرجع السابق ... ص ٤٠ .

(٤) هو سقف خشبي مائل يحمل على اكباش أو كوابيل خشبية. وذكرت الوثيقة وجود رفرف يمتد إلى الخارج انظر :

— محمد محمد أمين : المرجع السابق . ص ٥٥، وثيقة رقم ٣٥١ سطر رقم ٦٧ .

(٥) ما ورده : مصطلح معماري يدل على جزء من الروشن، وهذا الجزء الذى يعلو الكباش والمدادات. انظر : محمد محمد أمين : المرجع السابق . ص ٩٨ .

(٦) انظر : وثيقة رقم ٣٥١ والمحفوظة بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٦٩ - ٧٥ .



شكل (٢٢) : الواجهة الجنوبية الغربية للسبيل والوكالة (من عمل الباحث)

## كتاب وسبيل جمال الدين الذهبي

- ١ - الشباك الجنوبي الغربي للسبيل
- ٢ - باب الدخول للسبيل والمكتب
- ٣، ٤، ٥ - شباك للحواصل والتي تشرف على حارة محروسة.
- ٦، ٧ - شباك رسم الغر للتسلم والسبيل
- ٩ - كابولي مجرى.

## الواجهة الجنوبية الغربية للوكالة والسبيل : (انظر لوحة رقم ٦)

هذه الواجهة طولها ١٤ر٢٠م، وتطل على حارة العدوية<sup>(١)</sup>، وتلك الحارة غير نافذة، والفاصلة بين الوكالة ومطبخ السكر التابع للمنشئ ومن تلك الواجهة يشغل الركن الجنوبي واجهة السبيل الجنوبية الغربية بمقدار ٦ر٨٠م (انظر لوحة ٦) وباقي الواجهة ومقداره ٧ر٤٠م جدار الوكالة.

فعلى بعد ١ر٢٦ من جهة الجنوب لهذه الواجهة، نجد شباك التسبيل الثاني<sup>(٢)</sup> والصغير (انظر رقم رقم ١ شكل ٢٢) ، وهو مستطيل الشكل طوله ٢ر٢٥م، وعرضه ١ر٢٣م، ومغشى بمصبغات نحاسية على حد قول الوثيقة، ويرتفع عن أرضية حارة العدوية بمقدار ٦٦م، ويعلو الشباك عتب مكون من ٧ صنجات معشقة، يعلوه عقد عاتق يحصر فيما بينه وبين العتب نفيس والكل محاط بجفت لاعب ذى ميمات سداسية الشكل .

وعلى بعد متر واحد من شباك السبيل من الثاني (انظر رقم ٦ شكل ٢٢) يوجد شباك مستطيل الشكل طوله ٩٥م، وعرضه ٦٣م، وعمقه ٣١م، ويرتفع عن مستوى سطح الأرض بمقدار ١ر٦٠م، ومغشى بحجاب من الخشب الخرط ذى مربعات كبيرة، يعلو هذا الشباك عتب، يعلوه وعلى بعد ٦٤م، يوجد فتحة شباك مستطيل الشكل (انظر رقم ٨ شكل ٢٨) طوله ٩٠م، وعرضه ٥٧م ومغشى بحجاب من الخشب الخرط.

وعلى بعد ٤٠م فى اتجاه الغرب من الشباك نجد كابولا حجريا (انظر رقم ٩ شكل ٢٢) مكونا من مدماكين ينتهى كل مدماك من الخارج باستدارة على شكل ٣/٤ دائرة، ويبلغ ارتفاع الكابولى حوالى ٦٠م، وعلى الجانب الآخر يوجد كابولى آخر (انظر لوحة رقم ٦) بنفس شكل هذا الكابولى، ويحملان ميده خشبية مخالفة لمادة البناء ليساعد فى متانه البناء وبداية الطابق الأول بعد ذلك والذى يشغله المكتب.

---

(١) هذه الحارة تبدأ من حمام المقاصيص إلى خان ابو طاقية، وقيل حارة العدوية نسبة إلى جماعة

عدويين نزلوا بها. للاستزادة انظر : على باشا مبارك : الخطط التوفيقية ج٢ : ص ١٠٥ - ١٠٦ .

(٢) انظر وثيقة رقم ٣٥١ والمحفوظة بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٦٣ .

وعلى مسافة ٢٤٠م من شباك التسبيل فى اتجاه الغرب، نجد باب السبيل (انظر رقم ٢ شكل ٢٢) والسلم المؤدى إلى مكتب السبيل، والأروقة علوه، وتلك الفتحة مستطيلة الشكل طولها ١٩٨م، وعرضها ٨٧م، وعمقها ٢٤م يعلوه عتب مستطيل طوله متر واحد وارتفاعه ٣٤م، مكون من خمس صنجات معشقة يعلوه بارتفاع ٤٨م فتحة شباك (انظر رقم ٧ شكل ٢٢) مستطيل الشكل طوله ٩٠م، وعرضه ٦٦م، مغشى بحجاب من الخشب الخرط وعلى بعد ٩٠م إلى الغرب من باب السلم والسبيل (انظر رقم ٢ شكل ٢٢) نجد طرف رباط خاليا، ولعل قد تهدم البناء وأعيد بناؤه وترميمه وترك ذلك لإثباته، ونجد بعد ذلك امتداد واجهة البناء مبنية من الآجر وتبدأ بفتحة باب مستطيل الشكل يعلوها فتحة مستطيلة ومعقودة من أعلى، ولعل هذا منور للوكالة، وبذلك الواجهة شباك (انظر رقم ٥ شكل ٢٢) وهو للحاصل بالطابق الأرضى ومغشى بحجاب من الخشب الخرط، بينما الشباكان الآخران (انظر رقم ٣، ٤ شكل ٢٢) لحاصلين بالدور الأول ومغشيان بحجاب من الخشب الخرط.

أما فوق السبيل بتلك الواجهة فيوجد المكتب وهو مصمت ولا يوجد به أى فتحة على تلك الحارة، ويعلو هذا الطابق للدور الثانى للوكالة وبه رواقان، الأول يعلو مكتب السبيل والثانى يعلو الحاصلين (انظر رقم ٣، ٤ شكل ٢٢)، وهذا الحاصل به فتحة شباك مطلة على حارة العدوية، ومغشاء بحجاب من الخشب الخرط كما فى الوثيقة.

### المدخل الرئيسى للوكالة بالواجهة الجنوبية الشرقية :

هذا المدخل (انظر لوحة رقم ٧) معقود الشكل، ويفتح على شارع المقاصيص، ويبعد عن عقار رقم ٨ جهة الشرق بمقدار ٨٣٠م، وحجر المدخل يدخل عمقه عن سمت الواجهة بمقدار ٥٠م، ويكتنف المدخل على الجانبين جستان حجرا (مكسلتان)<sup>(١)</sup> مكعبتا

---

(١) قد ذكرت تلك الجستان بمسبطين وردتا فى وثائق العصر المملوكى، ثم عبر عنها فى (ق ١١ -

١٢هـ / ١٧ - ١٨م) بمكاسل، وعلل ذلك بأنه يتكؤ الكسالى عليه ولكن فى وثيقة البحث جاء بها

لفظة جلسة للاستزادة عن المكاسل انظر :

- حسن عبدالوهاب : المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية. «مجلة المجلة»، ٢٧ع، مارس ١٩٥٩.

ص ٣٣.

- محمد مصطفى نجيب : الملحق الوثائقى. ص ١٥٩ - ١٦١.

الشكل تقريبا ومتماثلتان، إذ يبلغ طول كل منهما ٥٥ رم. وعرض كل منهما ٥٠ رم، وترتفع عن مستوى أرضية الشارع بمقدار ٣٥ رم إلا أن الجلسة اليمنى للداخل قد تلاشت واندثرت حاليا من أثر التعرية والاستعمال.

وعقد المدخل مكون من صنجات معشقة تبلغ إحدى عشرة صنجة، وهذا العقد من العقود المنبسطه العثمانية، وينتهي رجلا العقد بثلاث حطات من المقرنصات<sup>(١)</sup> الحجرية ويتوج عقد المدخل بجفت لاعب ذى ميمات سداسية الشكل، بينما ميز المعمار صنجة مفتاح عقد الباب من الجفت بميمة دائرية الشكل، وتلك الميمة هي رأس مثلثين قائمين متقابلين الرأس، والوتران يتوجان صنج عقد المدخل، ويكتمل المثلث بالضلعين القائمين، واللذين يشكلان كوشتي عقد المدخل.

ويغلق على باب الوكالة باب كبير مكون من درفتين خشبيتين متشابهتين يبلغ عرض كل منهما ٢٧ ر١ م، وارتفاع كل منهما ٤٠ ر٣ م، وبكل منهما شريط من الحديد مثبت بمسامير مكويجة<sup>(٢)</sup>، وقد ميزت الدرفة اليسرى للداخل بوجود باب خوخة<sup>(٣)</sup> معقود بعقد مدبب الشكل، ارتفاع هذا الباب حتى قمت التدبيب ١٠٥ ر١ م، واتساعه ٦٣ رم، وعند غلق الباب يكون ارتفاع هذا الباب مساويا لأرضية الشارع، والباب خال من الزخرفة، وبينما نجد

(١) يستعمل أعلى الحوائط أو الحنيات أو البوابات كحليات، واستعمل في منطقة الانتقال للقباب.

— محمد محمد أمين : المرجع السابق. ص ١١٣.

(٢) مسمار وجمعها مسامير، وتلك المسامير المكويجة من مادة الحديد نورأس دائرية نتيجة الطرق عليها. للاستزادة انظر :

— صالح لمعى مصطفى : التراث المعماري الإسلامي في مصر. ص ١٢٣.

— محمد مصطفى نجيب : الملحق الوثائقي (رسالة دكتوراه غير منشورة) ص ١١٧ - ١١٨.

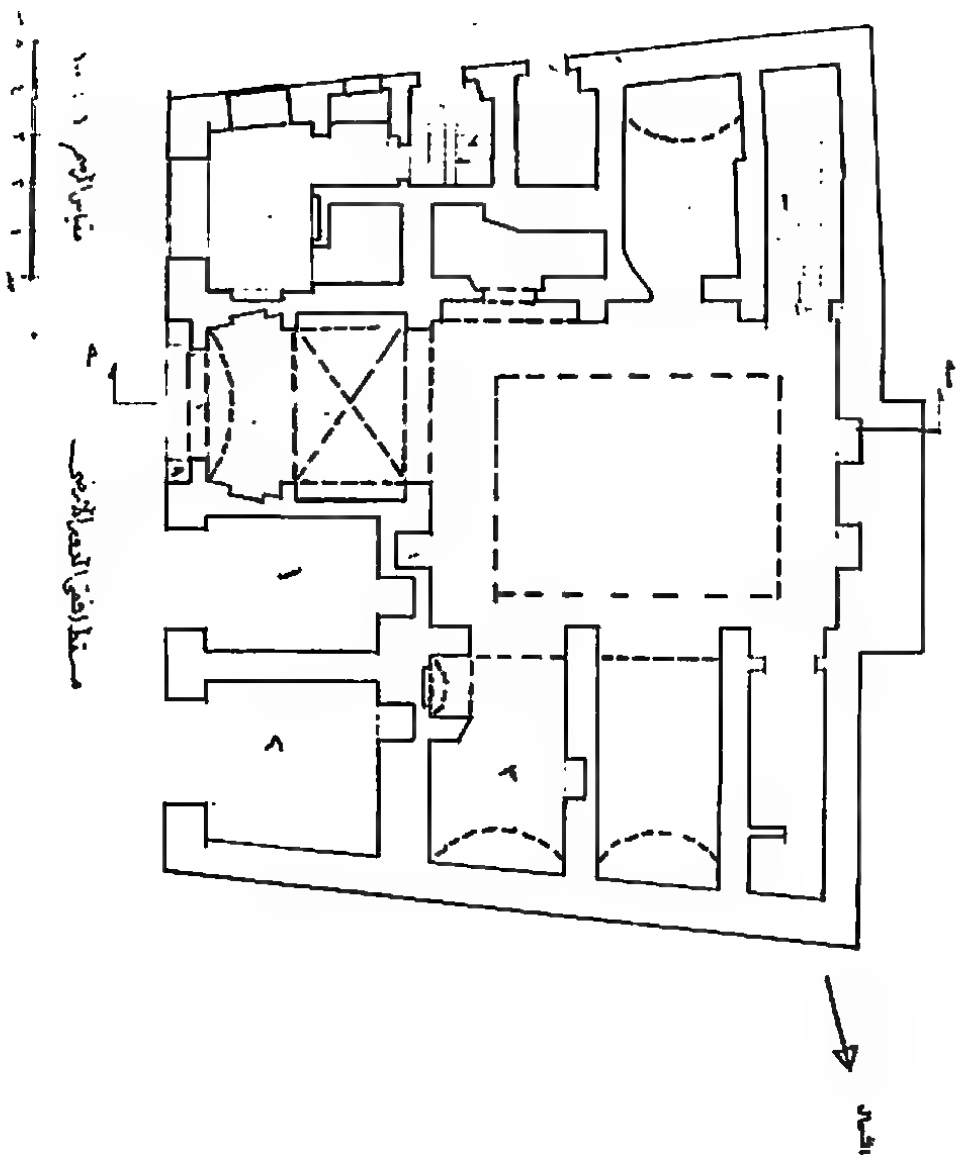
(٣) باب الخوخة كان مخصص للاستعمال اليومي، دون الحاجة إلى فتح البوابة الكبيرة الا عند الضرورة أو استعماله في الليل عندما تغلق الوكالة أبوابها بعد صلاة العشاء ولا يفتح هذا الباب إلا بعد التأكد من الطارق حينئذ. للاستزادة انظر :

— المقریزی : الخطط ... ج ١ : ص ٣٨٢.

— محمد مصطفى نجيب : الملحق الوثائقي ... ص ١٧٠.

— عبداللطيف ابراهيم : الوثائق في خدمة الآثار (بحث في كتاب دراسات في الآثار الإسلامية) . القاهرة، المنظمة العربية، ١٩٧٩، ص ٣٩٧ - ٣٩٨.

## وكالة جمال الدين الذهبي



شكل (٢٣) : مسقط أفقي للدور الأرضي للوكالة والسبيل ( من عمل الباحث).



خلف الباب الخشبي، ضبه خشبية تساعد في غلق الباب على من في الوكالة في الليل، أى بعد صلاة العشاء كما تنص على ذلك الوثائق.

وقد يلي المدخل دركاه<sup>(١)</sup> (انظر لوحة رقم ٨) وهى مستطيلة الشكل طولها ٣٨٦ر٣م وعرضها ٣٠٦ر٣م، وأرضها مفروشة بالبلاط الكدان، وتنخفض تلك الدركاه عن مستوى سطح الشارع بثلاث درجات، وآخر تلك الدرجات هى العتبة السفلى للصوان<sup>(٢)</sup>، كما تنص على ذلك الوثيقة، أما سقف تلك الدركاه فمقسم إلى قسمين، الأول مقبى بقبو نصف اسطوانى<sup>(٣)</sup> وطوله بعرض احدى الدرفتين للباب وهو مفتوح، وقد ميزتا على الجانبين بدخلتين، والقسم الثانى مسقف بقبوين متقاطعين<sup>(٤)</sup> (انظر لوحة رقم ٩) على جانبيه دخله معقودة بعقد مدبب القمة (انظر لوحة رقم ١٠)، وعمق هذه الدخلة ٤٧ر٢م، واتساعها ٣٣ر٢م، وعلى يسار الداخل يوجد حاليا مرحاض حديث الإنشاء، ويصرف فى الصهريج القديم.

(١) وهى لفظة فارسية مكونة من مقطعين، الأول (در) بمعنى باب، والثانى (كاه) بمعنى محل أو مكان، والمعنى الاجمالى محل الباب، وجمعها دركاوات، والدركاه معماريا هى المساحة الصغيرة التى تلى الباب مباشرة وتفضى إلى داخل المبنى سواء كان المبنى دينيا أو مدنيا. للاستزادة انظر:

— القلقشندى : صبح الأعشى ... ج٦ : ص ٩٤ .

— عبداللطيف ابراهيم : الوثائق فى خدمة الآثار ... ص ٣٩٥ .

— سعاد ماهر محمد : القاهرة القديمة واحياؤها. القاهرة، وزارة الثقافة والارشاد القومى، ١٩٦٢ .  
(المكتبة الثقافية - ٧٠) ص ٥٠ .

— حسن عبدالوهاب : المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية (مجلة المجلة)، مج ٢٧، مارس ١٩٥٩ .  
ص ٣٤ .

— محمد محمد أمين : فهرست وثائق القاهرة حتى نهاية عصر المماليك. القاهرة، المعهد الفرنسى، ١٩٨١ . ص ٣٩٩، حاشية ١ .

(٢) هى ضرب من أنواع الحجارة فيه صلابة يتطاير منه شذى عند قدحه بالزناد، والقطعة منه : هى صوانه، وهو حجر صلب جداً يستخرج من أعالي الصعيد وسيناء ونظرا لصلابته يستخدم خاصة فى الأعمدة والأعتاب سواء علوية أو سفلية انظر :

— المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية. ج١، مادة (صوان) .

— محمد محمد أمين : المصطلحات المعمارية ... ص ٣٤ .

(٣) (انظر رقم ١٠ شكل رقم ٢٣) من المسقط الأفقى للدور الأرضى من الوكالة.

(٤) (انظر رقم ١١ شكل رقم ٢٣) من المسقط الأفقى للدور الأرضى للوكالة.

## الطابق الأرضى للوكالة والسبيل : (انظر شكل رقم ٢٣)

هذا الطابق يتكون إجمالاً من صحن أوسط، وسبعة حواصل، ومدخل السلم المؤدى إلى الطابق الأول، ومرحاض، والمزملة، ومدخل السبيل، ومدخل الوكالة الذى سبق وصفه على حد قول الوثيقة رقم ٣٥١.

فيتكون هذا الطابق من صحن<sup>(١)</sup> أوسط (انظر شكل رقم ٢٣) مستطيل الشكل (انظر رقم ١٢ شكل ٢٣) طوله ١٦م، وعرضه ٦م، وأرضية هذا الصحن مفروش بالبلاط الكدان<sup>(٢)</sup>، وترتفع عن أرضية الدركاة بمقدار درجتى سلم.

أما حواصل هذا الطابق فيبلغ عددها سبعة، وموزعه على الأضلاع حاصلان متشابهان بالضلع الشرقى<sup>(٣)</sup> ويفتحان على شارع المقاصيص (انظر ١، ٢ شكل ٢٣) أى خارج الوكالة وبابا هذين الحاصلين معقودان، اذ نجد اتساع كل منهما ٢٠٣م، وارتفاعهما ٢٥٨م، وعمقهما ٣٦٠م، وبالضلع الغربى بكل منهما دخلة عمقها ٧٣م، واتساعها ٧٥م، ومغطاة بالخشب صانعة بذلك دولا با حائطيا لحفظ الأشياء الخاصة

---

(١) ذكرت الوثيقة أن صحن الوكالة مربع الشكل، بينما الواقع مستطيل الشكل.

(٢) هو نوع من البلاط يتخذ من الأحجار الجيرية التى يختلف لونها من الأبيض الناصع والأصفر الرمادى، وهو مستطيل الشكل، إذ يتأرجح طوله فيما بين ٣٢سم إلى ٨٤سم، أما عرضه من ٢٨سم إلى ٣٠سم. وقد استعمل فى فرش أفنية المنشآت المدنية والدينية. للاستزادة. انظر :

— محمد مصطفى نجيب : الملحق الوثائقى ... ص ١٣٠ - ١٣٤.

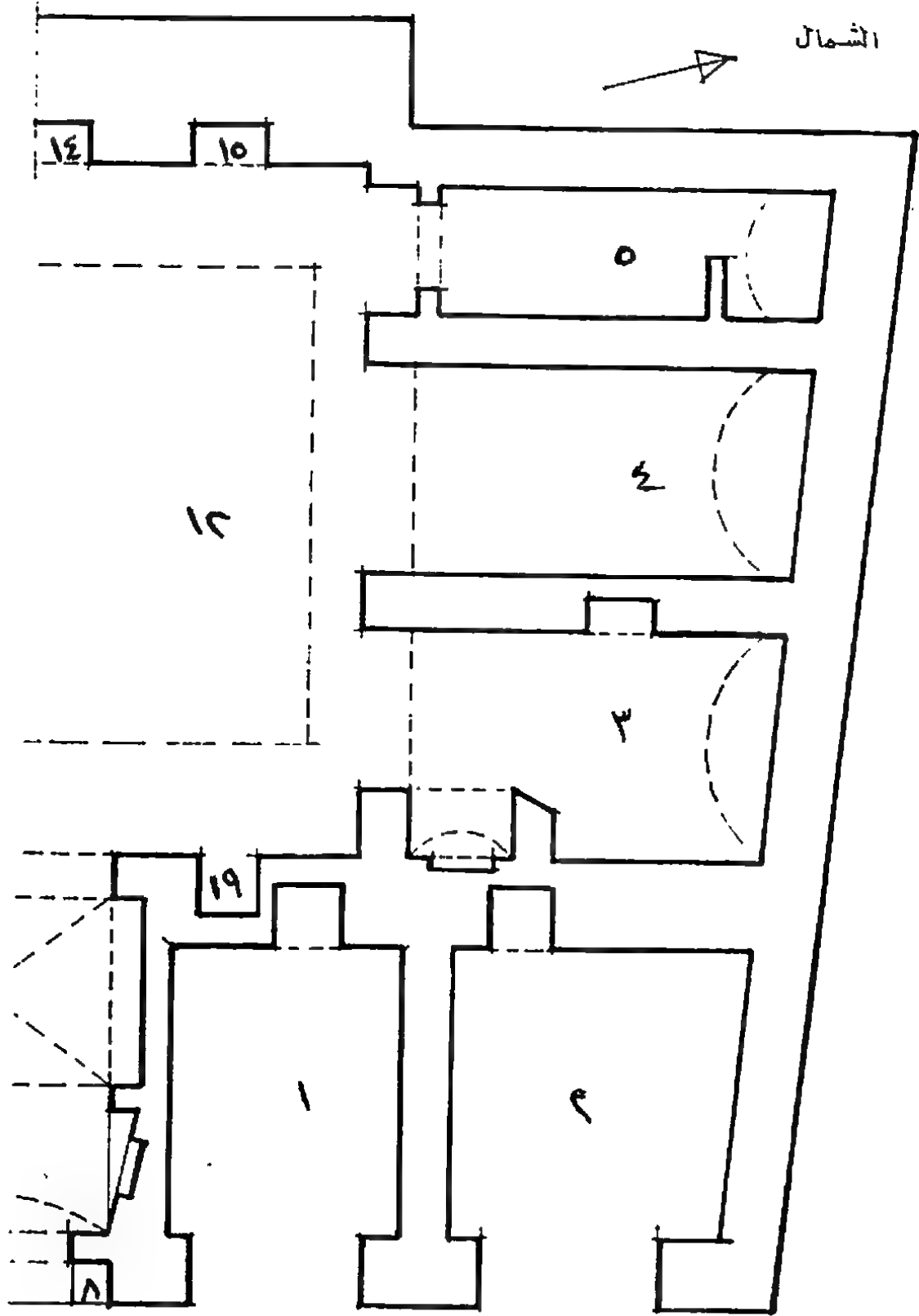
— محمد محمد أمين : فهرست وثائق القاهرة حتى نهاية العصر المملوكى. القاهرة المعهد العلمى الفرنسى، ١٩٨١. ص ٣٣٩.

— نعمت أبو بكر : المنابر فى مصر العصريين المملوكى والتركى ص ٥٤٧.

(٣) ذكرت الوثيقة هذا الضلع بالضلع القبلى نسبة إلى القبلة التى يتجه إليها المسلمون فى صلاتهم، وكان من المؤلف لدى الوثائقيين كتابة الاتجاهات الأصلية بأن جهة القبلة هى الجهة القبلىة التى يقابلها الجهة الجنوبية الشرقية، والجهة البحرية هى الجهة الشمالية الغربية، ويميناها الجهة الشمالية الشرقية، ويسارها الجهة الجنوبية الغربية.

انظر : وثيقة رقم ٣٥١ والمحفوظة بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٥٢.

وكالة جمال الدين الذهبي  
٥،٤،٣،٢،١ - حواصل الدور الأرضي  
١٢ - صحن الوكالة  
١٥،١٤ - دخلتان  
٨ - الجلسة اليمنى لمدخل الوكالة



شكل (٢٤) : الجزء الأيمن من المسقط الأفقي للدور الأرضي للوكالة (من عمل الباحث).

بالحاصل أو بالتجارة المبيعة ويسقف كل منهما ببراطيم خشبية، وتفرش أرضيتها بالبلاط الحديث حالياً، بينما يختلف الحاصلان فى الاتساع، إذ يبلغ اتساع حاصل (رقم ١ شكل ٢٣، ٢٤) ٢٧٥ م، بينما شكل الحاصل (رقم ٢ شكل ٢٣، ٢٤) على هيئة شبه منحرف، إذ يبلغ طول الضلع الشمالى الغربى ٣٦٠ م، بينما طول الضلع الجنوبى الشرقى بما فيه فتحة الباب يبلغ ٣٣٠ م، أما عمقهما فمتماثلان إذ يبلغ كل منهما ٣٦٠ م.

أما الخمسة الباقية من الحواصل<sup>(١)</sup> فتفتح على صحن الوكالة، فثلاثة منها بالجهة الشمالية الشرقية<sup>(٢)</sup> (انظر رقم ٣، ٤، ٥ شكل ٢٤)، فالحاصل (رقم ٣ شكل ٢٤) يبلغ مقدار اتساع الباب<sup>(٣)</sup> ١٧٨ م، وارتفاعه ٢٥٧ م، ويغلق عليه زوجا باب حديث جداً مدهون بلاكيه، واتساع هذا الحاصل من الداخل ٢٧٥ م وعمقه ٤٥٠ م، ومسقف بقبو نصف اسطوانى ومفروش أرضه بالبلاط الحديث. وعلى يمين الداخل نجد دخله عمقها ٦٠ سم، واتساعها ١ م ومسقفه بقبو نصف أسطوانى عمودى على نصف القبو السابق .

أما الحاصل (رقم ٤ شكل ٢٤) وهو الأوسط فيبلغ اتساعه ٢٥٥ م، وعمقه ٤٧٠ م ومفتوح بكامل اتساعه على صحن الوكالة<sup>(٤)</sup>، ومسقف بقبو نصف أسطوانى، وأرضيته مفروشه بالبلاط الحديث، ويمتلىء إلى ما يقرب من منتصفه من حيث الارتفاع بالحديد الخردة.

---

(١) حاصل جمعها حواصل، وهى الأماكن التى يخزن بها البهار والأخشاب وغير ذلك انظر :

– ابن شاهين الظاهرى، غرس الدين خليل ت ٨٧٣هـ / ١٤٦٨ م : زبدة كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك . باريس، ١٨٩١ م . ص ١٢٢ .

– محمد محمد أمين : المصطلحات المعمارية ... ص ٣١ .

(٢) وتلك الجهة المقابلة فى الوثيقة الجهة الشرقية فى وصف الوثيقة .

(٣) ذكرت الوثيقة ان باب هذا الحاصل معقود الشكل، بينما فى الواقع قد فتح بكامل اتساعه، وبذلك قد تغير فى مدخل هذا الحاصل عن واقع البناء .

انظر : وثيقة رقم ٣٥١ المحفوظة بدار الوثائق القومية . سطر رقم ٥٢ .

(٤) ذكرت الوثيقة أن هذا الحاصل له باب مقنطر (معقود)، وقد هدم الآن وليس بالواقع انظر وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية . سطر رقم ٥٢ .

٣٧- حاصلان

١٣ - مدخل السلم المؤدى للطابق الأول

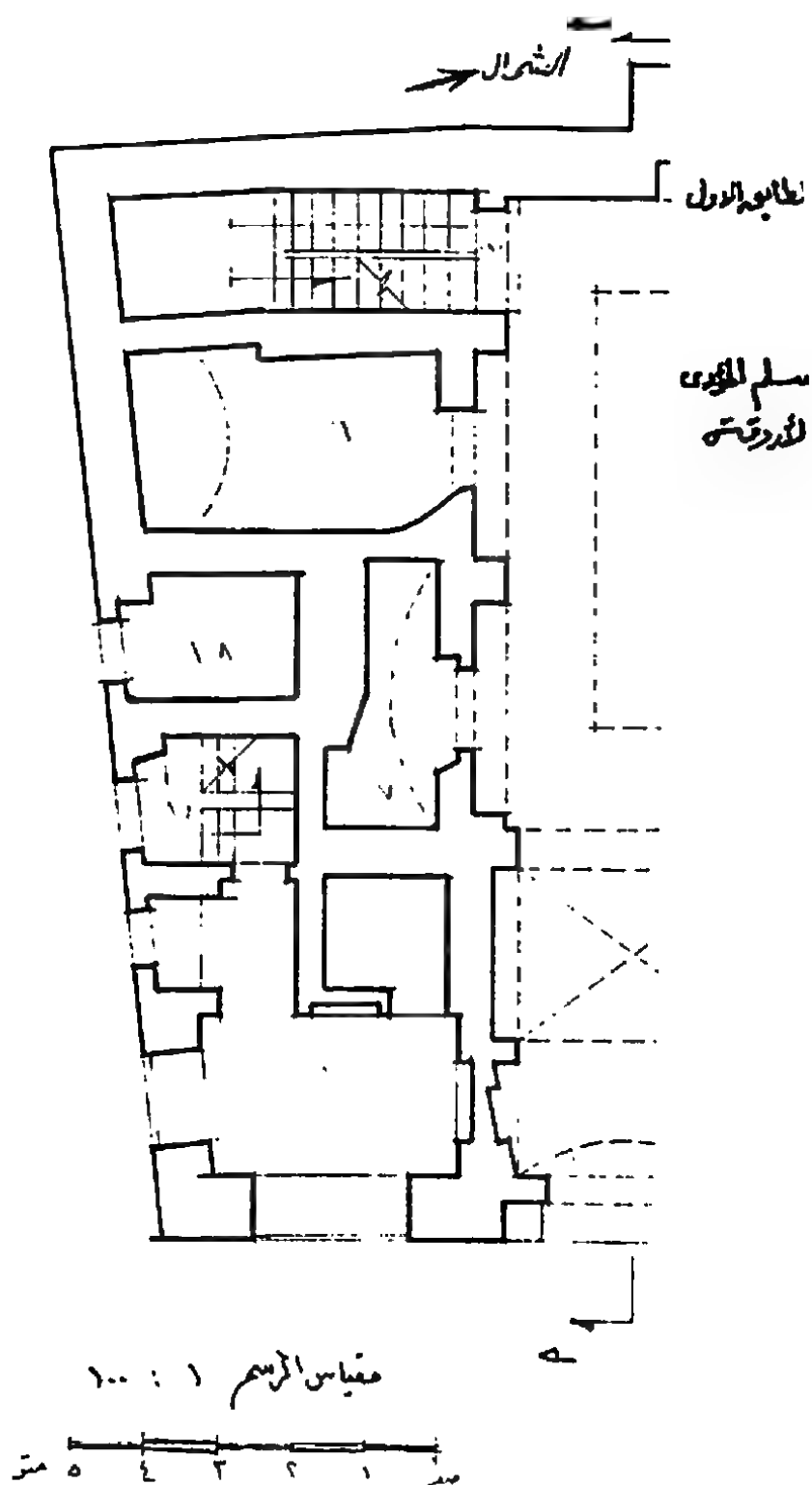
والثانى

١٦- السبيل

١٧ - مدخل السبيل والسلم المؤدى إلى

مكتب تعليم الأيتام والأروقة

١٨- منور



شكل (٢٥) : الجزء الأيسر من المسقط الأفقى للدور الأرضى للوكالة (من عمل الباحث).

أما الحاصل الأخير بهذا الضلع وهو (رقم ٥ شكل ٢٤)، فيبلغ اتساعه ١٣٧ م، وعمقه ٧٠ م، ومسقف بقبو نصف اسطوانى ويفتح على الصحن بمدخل معقود بعقد مدبب القمة كما تذكر الوثيقة، ولعل هذا هو المدخل الباقي من الهدم ولم يحدث به تغيير بالنسبة للمدخل، ومفروش أرض هذا الحاصل بالبلاط الحديث، إلا أنه يمتلئ مثل السابق حتى منتصفه بالحديد الخردة.

أما الضلع الجنوبي الغربى<sup>(١)</sup> والمطل على الصحن فيه ثلاث دخلات معقودة (انظر شكل ٢٥)، فالدخلتان الأولى والثانية من جهة الجنوب الشرقى، يفتح بهما بابا الحاصلين بالضلع الجنوبي الغربى، فالحاصل (رقم ٧ شكل ٢٥) يدخل إليه من دخلة معقودة بعقد مدبب القمة اتساعها متر واحد، وارتفاعها ١٩٤ م، واتساع هذا الحاصل من الداخل ٣٣٢ م وعمقه ١٥٢ م، ومسقف بقبو نصف أسطوانى، وأرضه مفروشة بالبلاط الكدان، ويظهر صغر عمق هذا الحاصل لارتداده إلى الداخل من أثر السلم المؤدى إلى مكتب تعليم الأيتام والأروقة علوه فى الطابقين التاليين والمنور (رقمى ١٧، ١٨ شكل ٢٥) واللذين ندخلهما من مداخلهما المفتوحة على حارة العدوية، ويغلق على هذا الحاصل زوج باب خشب حديث.

أما الحاصل (رقم ٦ شكل ٢٥) فبابه مستطيل<sup>(٢)</sup> الشكل ارتفاعه (طوله) بارتفاع الدخلة المعقودة، واتساعه ٩٥ م، وهذا الحاصل يبلغ عمقه ٢٥ م، واتساعه ٢٣٧ م، وبنهاية الحائط الغربى للحاصل دخلة مستطيلة الشكل اتساعها ١٢٣ م، وارتفاعها ٢٠٣ م، وعمقها ٤٠ م، كما يوجد بهذا الحاصل بالضلع الجنوبي دخلة شباك مستطيلة الشكل، ومغشى بمخزرات حديدية، ويفتح على حارة العدوية الفاصلة بين الوكالة ومطبخ السكر<sup>(٣)</sup>

---

(١) وهذا الضلع المقابل للجهة الغربية فى وصف الوثيقة.

(انظر وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٥٢).

(٢) تذكر الوثيقة أن باب هذا الحاصل مقنطر بينما فى الواقع غير ذلك ويعتقد أنه هدم ويخالف واقع الوثيقة.

انظر وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية. سطر رقم ٥٢.

(٣) انظر الدراسة المفصلة عن مطابخ السكر فى بحث خاص للباحث تحت الطبع.

المذكور بالوثيقة رقم ٣٥١، ويسقف هذا الحاصل بقبو نصف أسطوانى، ومفروش أرض هذا الحاصل بالملاط الحديث، ويعتقد أن هذا الملاط فوق الأرضية الأصلية للحاصل والمفروشة بالبلاط الكدان كما هو مذكور بالوثيقة.

أما الدخلة الثالثة (رقم ١٣ شكل ٢٥) والمقنطرة على حد قول الوثيقة<sup>(١)</sup> بغير باب هو مدخل السلم<sup>(٢)</sup> (انظر لوحة رقم ١١) المؤدى إلى الدور الأول ومن ثم يتكون السلم من قلبتين، الأولى تتكون من تسع درجات، ثم بسطه، ثم درجة أخرى، فبسطه، ثم تبدأ القلبة الثانية وتتكون من تسع درجات بعدها يفضى السلم إلى المجاز الدائر بالدور الأول.

أما الجهة الشمالية الغربية والتي تطل على صحن الوكالة فهو حائط مصمت ويوجد به دخلتان، الأولى تبعد عن الحائط الجنوبي الغربى بمقدار ٢ر٤١ م (انظر رقم ١٤ شكل ٢٣، ٢٤)، و(لوحة رقم ١٢). وتلك الدخلة عمقها ٤٧ ر، واتساعها ٩٠ ر، وارتفاعها ١ر٦٩ م من مستوى سطح أرضية صحن الوكالة، وعلى بعد ١ر٣٣ م من الدخلة السابقة نجد الدخلة الثانية (انظر رقم ١٥ شكل ٢٣، ٢٤)، والتي يبلغ اتساعها ٩٠ ر، وعمقها ٢٢ ر، وارتفاعها ١ر٧٠ م (انظر لوحة رقم ١٢).

بيد أنه يوجد فى نهاية حوائط هذا الطابق بالصحن من أعلى البناء كوابيل حجرية لحمل المجاز الدائر بالدور الأول، وهى متشابهة تماما للكوابيل التى بالواجهة الجنوبية الشرقية، وموزعة على الحوائط فى منتصف كل من الحائطين الجنوب الشرقى، والشمال الغربى بواقع كابولى حجرى واحد، أما الحائطان الشمال الشرقى، والجنوب الغربى فيوجد بكل منهما زوج من الكوابيل الحجرية ليسهل حمل البروز فى الدور الأول والذى يتمثل فى المجاز الدائر.

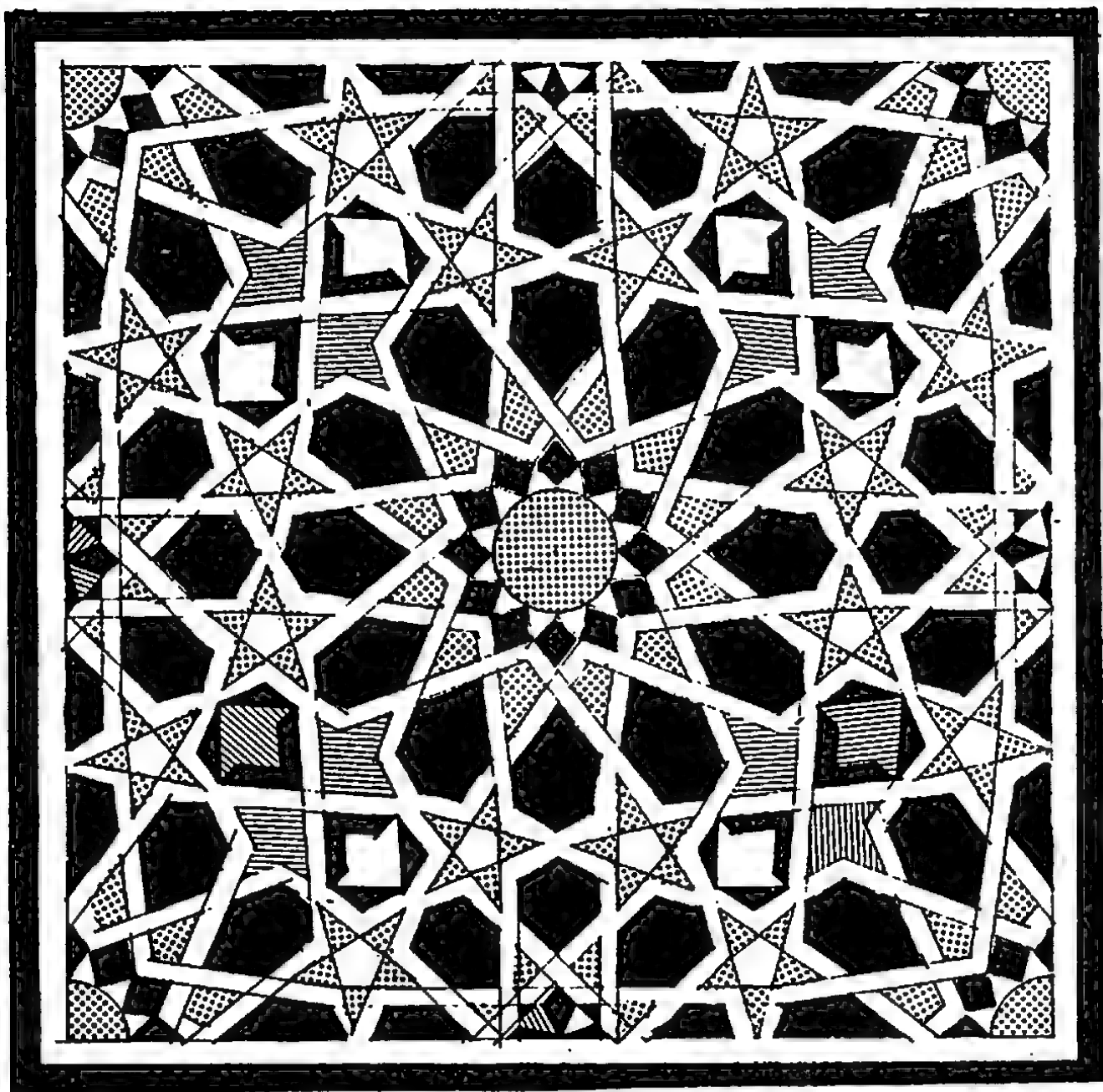
---

(١) انظر وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٥٣، ٥٤.

(٢) تذكر الوثيقة انه كان يوجد أسفل السلم قاعدة مرحاض، والآن لا يوجد هذا المرحاض بل يوجد فى الضلع الشرقى والمطل على الصحن دخلة تكاد تكون مربعة الشكل (انظر رقم ١٩ شكل ٢٣، ٢٤) وتقع خلف الحاصل رقم ١، وكذلك تم انشاء مرحاض جديد فى الدركاة التى تلى مدخل الوكالة، وجعل تصريفه فى البئر الموجود بالدركاة. والذى كان يملئ بالمياه لسد حاجة المقيمين بالوكالة.

انظر وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٥٤.

سبيل جمال الدين الذهبى  
أثر ٤١١



شكل (٢٦) : تفصيل الأرضية الرخامية بالسبيل الملحوق بالوكالة (من عمل الباحث) .



أما فى الضلع الجنوب الغربى من المبنى فنجد (رقم ١٨ شكل ٢٣ ، ٢٤) وهو منور مربع الشكل طول ضلعه ١٦٠م، وجعل للتهوية، ويفتح بباب مستطيل يطل على حارة العدوية، وبالقرب من هذا الباب السابق نجد مدخل (رقم ١٧ شكل ٢٣ ، ٢٤) يبعد عن باب المنور بمقدار ١٣٠م إلى جهة الشرق، وهذا الباب يبلغ اتساعه ٨٦م، وارتفاعه ١٨٥م، وعمقه ٢٤م، ويغلق عليه فردة باب، ويعلوه فتحة شباك مستطيلة الشكل يرتفع عن عتب الباب بمقدار ٨٠م يغشى الشباك بمصبغات خشبية مكونة أشكال مستطيلة .

بينما يؤدى هذا الباب إلى بير سلم وهو مستطيل يبلغ طوله من الجنوب إلى الغرب بمقدار ١٥٥م وعرضه من الجنوب إلى الشرق بمقدار ١٠م (انظر رقم ١٧ شكل ٢٣ ، ٢٤) وعلى يمين الداخل ثلاث درجات سلم تؤدى إلى بسطه، ولا يوجد درجات - بعد ذلك - للسلم الذى يؤدى إلى بسطه أخرى على بعد ٥٠م من الأرض، ويبلغ طول هذه البسطه ١٥٥م، وعرضها ٧٤م، وأغلب الظن أن تلك الدرجات قد هدمت. ويكمل السلم ليؤدى إلى حجرة الميزانين والمكتب والأروقة بالدور الثانى .

وعلى يمين البسطه الأولى من الناحية الجنوبية الشرقية نجد فتحة باب مستطيلة الشكل طوله ١٧٤م، وعرضه ٨١م، وعمقه ١٥م، يؤدى هذا الباب إلى ردهة السبيل<sup>(١)</sup> وهى مستطيلة الشكل طولها ١٧٠م وعرضها ٧٦م، وعلى يمين الردهة نجد دخلة مستطيلة الشكل طولها ١٨م، وعمقها ٨٩م، وترتفع عن أرضية السبيل بمقدار ٤٠م، ويتوسط هذه الدخلة فتحة البئر (الصهرج)، وهى مستديرة الشكل ومغطاة بخرزة من الحجر،

---

(١) يتكون السبيل معماريا من ثلاث طبقات، الأول فى تخوم الأرض، ويشمل الصهرج والثانى مع مستوى سطح الأرض أو أعلى قليلا ويشمل أرضية السبيل أو حجرة التسبيل والثالث المكتب لتعليم الأيتام. للاستزادة انظر:

- على باشا مبارك : الخطط التوفيقية الجديدة . ج ١ ، ص ٢٤٣ .

- حسنى محمد نوبصر : مجموعة سبل السلطان قايتباى بالقاهرة، دراسة معمارية أثرية . جامعة القاهرة، كلية الآداب، ١٩٦٨ . (رسالة ماجستير غير منشورة) ص ١٢ - ١٥ .

- محمود حامد الحسينى : الاسبله العثمانية بمدينة القاهرة . القاهرة، مدبولى، ١٩٨٨ . ص ١٩ وما بعدها .

ويملاً هذا الصهريج<sup>(١)</sup> وقت الفيضان ليقوم بالوظيفة المنوطة به طول العام، ويتصدر الجدار الجنوبي الغربى للدخلة بارتفاع ٦٤م، عن فتحة الصهريج، نجد فتحة شباك مستطيلة طولها متر واحد، وعرضها ٦٠م مغطى بمصبغات خشبية، وهذا الشباك برسم الإضاءة والتهوية ونجد بعد ذلك برطوما خشبيا قرب سقف الدخلة يصل بين الجدارين الجنوب الشرقى، والشمال الغربى، وكان يتدلى منه بعد أن يربط به حبل يربط فى نهايته دلو لإخراج الماء المراد تسبيله ليصب على السلسيل ويحمل فى أقصاب فى داخل الحائط إلى أحواض التسبيل بجانب شباكين التسبيل. وسقف تلك الردهة والدخلة مغطاه ببراطيم خشبيه، وأرضيتها أغلب الظن أنها كانت من الرخام كما فى باقى السبيل، ولكنها قد تلاشت واستبدلت ببلاطات حديثه ذات لون أزرق. والجدار الجنوبي الشرقى للردهة هو بمثابة فتحة باب مستطيلة الشكل اتساعها ٩٧م، وارتفاعها ٩٠م وتؤدى تلك الفتحة إلى حجرة التسبيل.

وتلك الحجرة مستطيلة الشكل (انظر رقم ١٦ شكل ٢٣، ٢٤) طولها ٤٠م، وعرضها ٢٥م، والجدار الجنوبي الشرقى يتوسطه دخله يبلغ اتساعها ٢٠٥م، وعمقها ٥٨م، وتبدأ من أرضية السبيل، وترتفع حتى قرب نهاية السقف ويتصدر واجهتها الشرقية فتحة شباك<sup>(٢)</sup> مغطاه بمخززات نحاسية مكونه أشكال مربعة ويشغل المربع الأوسط من هذه المخززات كتابة لفظ الجلالة (الله) وهى مفرغه فى معدن النحاس (انظر لوحة رقم ١٣). والشباك من الداخل مقسم إلى قسمين متساويين العلوى مغطى بشبكة من السلك

---

(١) تطلق الوثائق عليه لفظ مصنع وعادة يملئ بالماء وقت الفيضان، عن شروط هذا الماء ومواصفاته، ومواصفات المزملاى والسبيل ومحاسبة المحتسب. انظر للاستزادة :

– ابن الأخوه : معالم القرية فى أحكام الحسبة، تحقيق روين ليوى. لندن، جامعة كمبردج، ١٩٣٨. ص ٢٣٩ – ٢٤٠.

– حسنى محمد نوبصر : مجموعة سبل السلطان قايتباى بالقاهرة. ص ١٢ وما بعدها.

– محمود حامد الحسينى : الاسئلة العثمانية. ص ١٩ وما بعدها.

(٢) ذكرت الوثيقة وجود الشباك الكبير من النحاس الأصفر، وسفل هذا الشباك حوض من الرخام الأبيض يوضع به الماء.

انظر وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٦٢، ٦٤.

الحديث والجزء الأسفل يغلق عليه سلارى<sup>(١)</sup> خشب مكون من ثلاث مصاريع خشبية، كل مصراع يتكون من حشوات مستطيلة جمعت بشكل أفقى ورأسى. كما يلاحظ أن الجزء الأسفل من شباك المزملة يكون أشكال عقود وذلك لتسهيل مد عابرى السبيل بكيزان الشرب والتي تربط بسلاسل فى الشباك، وقد سدت تلك العقود بمبان حديثه جدا.

أما الجدار الشمالى الغربى للسبيل من الداخل فسوف نقسمه إلى ثلاثة أقسام الأوسط عبارة عن دخلة مستطيلة الشكل طولها ١٥م، وعرضها ٩٣م، وعمقها ١٨م، وتبدأ من أرضية المزملة الرخامية حتى قرب نهاية السقف وهى مصمته حتى ارتفاع ١٠م، يعلو هذا الجزء برطوم خشبى داخل الحائط مخالف لمادة البناء وهى بمثابة دعامة لتثبيت البناء مقام فوقه فتحة شباك الدور المسروق وهى الحجرة والمطلة على المزملة، وهذه الفتحة مربعة الشكل طول ضلعها ٩٣م، ومغشاه بمصبغات خشبية مكونة أشكال مربعات، أما القسم الثانى على اليمين جهة الشمال الشرقى فيتوسطه دخلة مستطيلة ترتفع عن الأرض بمقدار ٧٥م، ويبلغ طولها ٣٠م، وعرضها ٧٤م، وعمقها ٣٢م، وتؤدى إلى دخلة مستطيلة طولها ٨٨م وعرضها ٤٦م، ويلاحظ هذه الدخلة كانت مخصصة لوضع السلسبيل<sup>(٢)</sup>، هذا بالإضافة إلى وضع أدوات وآلات التسبيل، ويصل الماء بعد تسبيله فى

---

(١) السلارى : نوع من الدرف الخشبية التى تلى الشباك النحاس فى السبيل. انظر :

— عبداللطيف ابراهيم : الوثائق فى خدمة الآثار ... ص ٤٤٦ .

— محمد محمد أمين : المصطلحات المعمارية .... ص ٦٥ .

(٢) هى لفظة مرادفة لكلمة شاذروان، وهو لوح رخامى منقوش بزخارف بارزة ينساب عليه الماء

لتبريده ويجمع فى أحواض متصله به عن طريق أقصاب داخل الحوائط. للاستزادة انظر :

— حسنى محمد نوبصر : مجموعة سبل السلطان قايتباى بالقاهرة. ص ١٤ وما بعدها .

— حسن عبدالوهاب : المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية. «مجلة المجلة»، ع ٢٧، مارس ١٩٥٩ .

ص ٤١ .

، تخطيط القاهرة وتنظيمها منذ نشأتها. «مجلة المجتمع العلمى المصرى»، م ٣٧، ج ٢، ٥٤ / ١٩٥٥ .

ص ٤١ .

— على محمود سليمان المليجى : الطراز العثمانى فى عمائر القاهرة الدينية. اسبوط، آداب سوهاج،

١٩٨٠م. (رسالة دكتوراه غير منشورة) ص ٢٥٧ .

فى أقصاب داخل الحائط إلى أحواض التسبيل فى الشباكين الجنوبى الشرقى، والجنوب الغربى للمزملة، أما القسم الثالث وهو الجنوب الغربى فىشغله فتحة المدخل المؤدى إلى حجرة المزملة.

أما الحائط الشمالى الشرقى فىتوسطه دخلة مستطيلة عرضها ٢٣ ر١م وعمقها ١٦ ر١م وطولها ٣م، وترتفع عن أرضية السبيل بمقدار ١٥ ر١م. أما الحائط الجنوبى الغربى لحجرة السبيل يتصدره دخلة يبلغ اتساعها ٢٦ ر١م، وعمقها ٧٧ ر١م، وتبدأ من أرضية السبيل وترتفع حتى سقف السبيل ١٥ ر٣م، ويتصدر الجدار الجنوبى الغربى لهذه الدخلة فتحة شباك مستطيلة الشكل طولها ٢٥ ر٢م، وعرضها ٢٦ ر١م، ويغشى هذه الدخلة شباك السبيل الجنوبى الغربى بمخززات نحاسية من النحاس الأصفر مكونة أشكال مربعات، ويقسم هذا الشباك من الداخل إلى قسمين العلوى وهو يساوى الثلث الأعلى من المساحة من الداخل، ومغشى بشبكة سلكية أما الثلثان الباقيان السفليان يغلق عليه سلارى خشبية مكونة من مصراعين، وكل مصراع مكون من حشوات مستطيلة أفقية ورأسية، وأسفل هذا الشباك يوجد ششمة<sup>(١)</sup> لجمع الماء بها لتسييله إلى عابرى السبيل.

ويسقف حجرة السبيل براطيم خشبية تحصر بينها مربعات ومستطيلات ويتدلى من السقف إزار خشبى تبدو عليه آثار زخارف زيتية ومطموسة الآن وغير واضحة.

أما أرضية السبيل<sup>(٢)</sup> (انظر لوحة رقم ١٤) فمروشة بالرخام الملون مكونة أشكال

---

(١) ششمة عامى فارسى جشمه، وتعنى عين الماء، وجمعها ششمتات ونقلت إلى التركية وتعنى الصهاريج للشرب، وقد كتبها الزميل الدكتور محمود الحسينى تششمه، بينما فى الوثيقة وردت ششمه، وهنا تعنى حوض. للاستزادة انظر:

- الاسحاقى. ت ١٠٦١ هـ : لطائف أخبار الأول فىمن تصرف فى مصر من أرباب الدول أو المعروف بتاريخ الاسحاقى. القاهرة، المطبعة العامرة الشرقية، ١٣٠٠ هـ. ص ٢٠٣.
- محمد على الأنس : الدرارى اللامعات فى منتخبات اللغات. مادة جشمه، ص ٢١٠.
- محمود حامد الحسينى : الاسبله العثمانية بمدينة القاهرة. ص ٣٣٩.

(٢) أوصت لجنة حفظ الآثار العربية بفك رخام أرضية السبيل وحفظها فى متحف الفن الإسلامى إذا تم هدم بالرغم من عدم موافقتها على درجة ضمن الآثار المقتضى الحفاظ عليها فى أوائل سنة ١٨٩٧ م.

- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية، كراسة رقم ١٤ لسنة ١٨٩٧ م. القاهرة، المطبعة المتوسطة، ١٨٩٩ م. ص ١١٣.

هندسية قوامها مربع كبير في وسط الأرضية على جوانب أضلاعه الأربعة مستطيلات زخرفية مجمعه من كسر الرخام الملون.

أما المربع الكبير (انظر شكل ٢٦) طول ضلعه ١٢٤م يوطره إطار من الرخام ذات اللون الأسود بعرض ٤سم يليه من الداخل إطار آخر بنفس العرض السابق أبيض اللون، الأسود بعرض ٤سم يليه من الداخل إطار آخر بنفس العرض السابق أبيض اللون، وبكل ركن من أركان المربع ربع طبق نجمي يتكون من ربع دائرة الترس ذي ثلاثة رؤوس، ثم ثلاث لوزات ثم ثلاث كندات، أما في أنصاف الأضلاع للمربع فنجد بكل ضلع نصف طبق نجمي، بينما في وسط المربع نجد طبقاً نجمياً كاملاً مكوناً من ترس ذي اثني عشر رأساً، ثم اثني عشرة لوزة، ثم اثني عشرة كنده، بينما الفراغ بين أرباع الأطباق والأنصاف، والطبق الكامل ملئت بعنصر التاسومه والنجوم ذات الخمس رؤوس، بينما الألوان المستخدمة الأحمر والأسود والأبيض.

على جوانب المربع الأربعة نجد حشوات مستطيلة، فكل حشوتين متقابلتان متشابهتان ومتساويتان، فالحشوتان الشمالية الشرقية أو الجنوبية الغربية مستطيلة الشكل طولها ١٢٦م، وعرضها ٩٥م، مزخرفة بأشكال مستطيلات ومعينات صغيرة ومثلثات بالألوان الأحمر والأبيض والأسود.

وعلى جانبي هذه الحشوة نجد حشوتين مستطيلتين صغيرتين طولها ٦٦م وعرضها ٢٠م بنفس الزخاف السابقة ويفصل بين كل حشوة من هاتين الحشوتين حشوة رخامية مستطيلة الشكل طولها ٦٥م، وعرضها ١٢م، ولونها ذات لون أبيض.

أما على جانبي المربع الأوسط السالف الذكر، فنجد ثلاث حشوات بكل من بالجهة الجنوبية الشرقية، والشمالية الغربية، طول كل منهما ١٢٥م، وعرضها ١٨م، ويلاحظ أن الحشوتين الجانبيتين من اللون الأبيض أما الوسطى فقوامها من ثمانى معينات طول ضلع كل منهما ١١م، وهى باللون الأبيض تحصر بين كل معينات مثلثان تتقابل رؤسهما ويتوسط كل مثلث أصغر تتماس رؤوسه مع منتصف أضلاع المثلث الخارجى الكبير وتلك المثلثات الصغيرة باللون الأبيض، أما المثلثات الكبيرة فهى باللون الأحمر والأسود على التوالي.

كما يزخرف أرضية شباك التسبيل الجنوب الشرقى حشوة طولها يعادل عرض الشباك وعرضها ٥٢م، ومزخرفة بفسيفساء رخامية ذات اللون الأحمر والأبيض والأسود، وقوامها أشكال جدائل تحصر فيما بينها أشكال نجمية ذات ثمانية رؤوس باللون الأسود والأحمر.

وإذا ظللنا فى الصعود على السلم الخارجى فسنجد الدور المسروق بين مكتب تعليم الأيتام والسبيل، وهذا الدور قوامه حجرة على شكل حرف L الأجنبى (انظر شكل ٢٧) ومدخل هذه الحجرة يفتح على السلم ٦٥م، وأطول أضلاعها كالاتى :

طول الضلع الشمالى الشرقى ٢٥٠م، والضلع الجنوبى الشرقى طوله ٤م، وفتح بهذا الضلع شباك يطل على حجرة السبيل، سبق وصفه، ومغشاه بحجاب من الخشب الخرط، بينما الضلع الجنوب الغربى طوله ١٤٠م، بينما طول الضلع الشمالى الغربى فيتكون من قسمين الأول طوله ٢م، ويبعد عن الثانى بمقدار ٦٠م، وهو طول فتحة مدخل الدور المسروق بينما طوله القسم الثانى ٢م، وأغلب الظن ان هذا الدور المسروق لحفظ حاجيات السبيل وآلاته المختلفة.

### الطابق الأول من الوكالة : (انظر شكل ٢٨)

يشتمل هذا الطابق إجمالاً على ثمانية حواصل<sup>(١)</sup> - على حد قول الوثيقة - (انظر شكل رقم ٢٨)، ومجاز<sup>(٢)</sup> داير، وخزانة صغيرة، باب سلم يصعد منه إلى الطابق الثانى.

أما تفصيلاً - على حد قول الوثيقة - فيوجد مجاز داير أمام الحواصل فى الجهات الأربعة باتساع ١٠٥م، وبطول وعرض صحن الوكالة السالف الذكر، ويحجب هذا المجاز

---

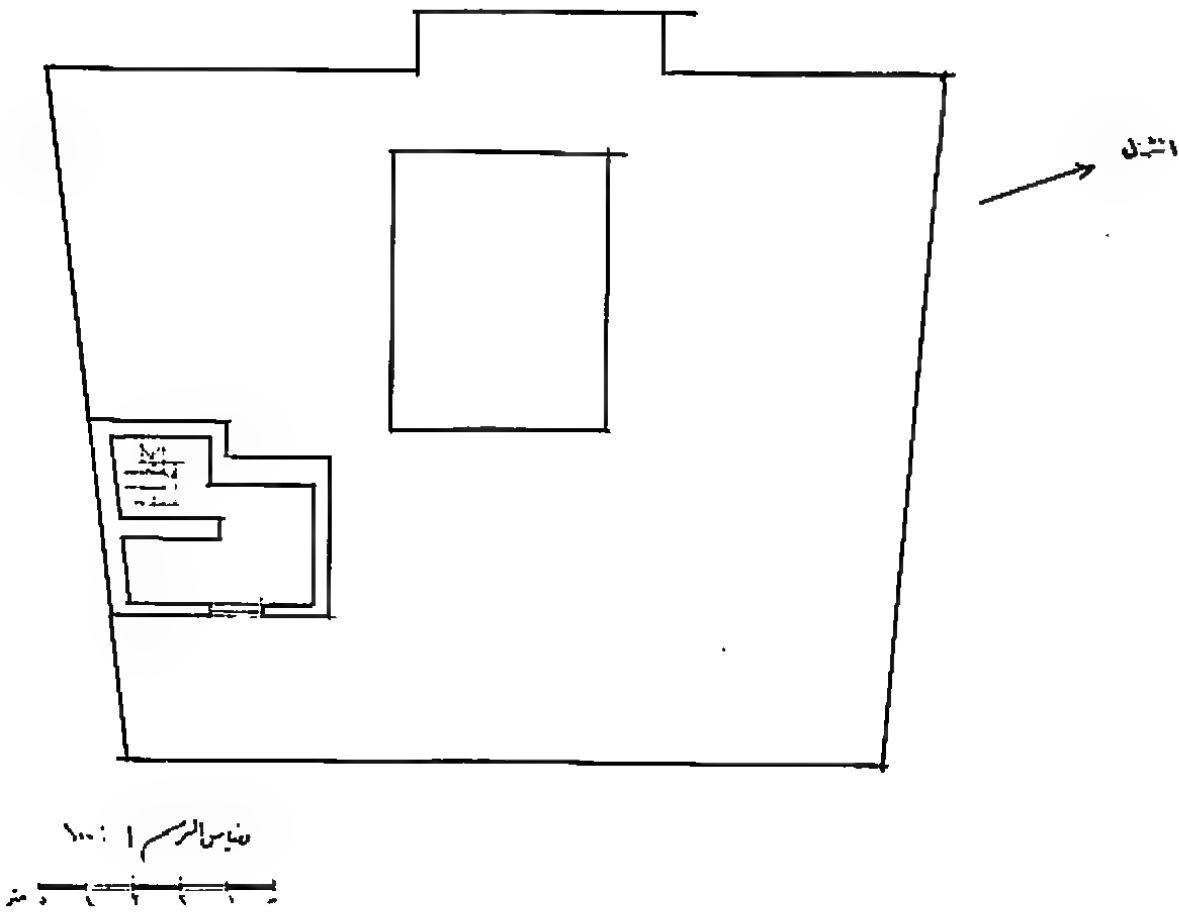
(١) انظر وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٥٤ - ٥٧.

(٢) هودهيلز استخدم فى العمائر المدنية ليفتح عليه الأبواب، وقد أطلقت أيضاً كلمة مجاز على البلاطة المتعامدة على حائط القبلة أمام المحراب فى المساجد لتمييز هذه البلاطة عن البلاطات الأخرى لوجود المحراب بها. للاستزادة انظر :

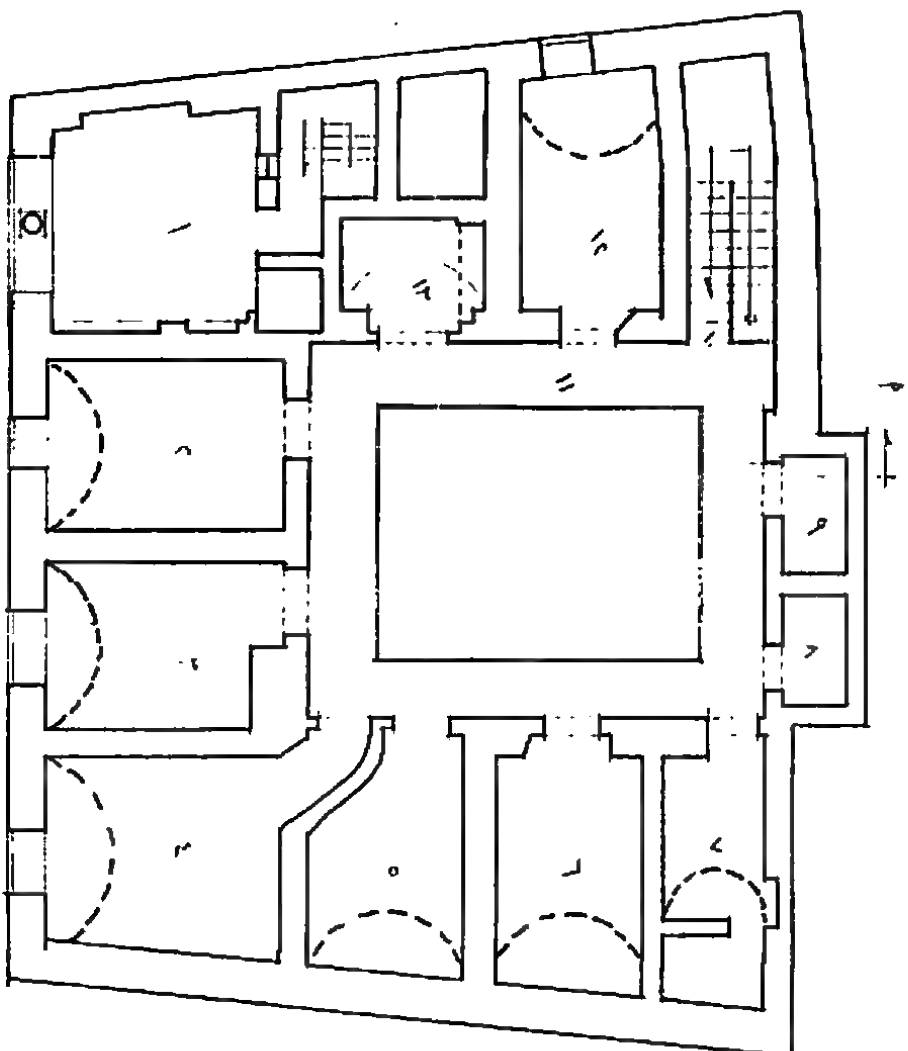
- صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى الإسلامى فى مصر ... ص ١٢٢.

- محمد محمد أمين : المصطلحات المعمارية ... ص ٩٩.

وكالة جمال الدين الذهبى



شكل (٢٧) : مسقط أفقى لدور الميزانين بالوكالة ( من عمل الباحث ).



- وكالة جمال الدين الذهبي
- ١- مكتب تعليم الأيتام.
  - ٢، ٤- حواصل في الجهة الجنوبية الشرقية
  - ٥، ٦، ٧- حواصل في الجهة الشمالية الشرقية.
  - ٨- مخزن.
  - ٩- سلم يؤدي إلى الدور الثاني
  - ١٠- سلم هابط للدور الأرضي
  - ١١- مجاز داير أمام الحواصل.
  - ١٢، ١٣- حاصلان بالجهة الجنوبية الغربية

شكل (٢٨) : مسقط أفقي للدور الأول للوكالة والمكتب (من عمل الباحث).



(انظر رقم ١١ شكل ٢٨) بحجاب خشبي الحديث، ومحمول الكوابيل السابقة الوصف بالطابق الأرضي والموجودة بالصحن، ومزود هذا المجاز بقوائم خشبية في الأركان ووسط كل من الضلعين الجنوب الشرقي، والشمال الغربي قائم خشبي واحد، بينما الضلعان الجنوب الغربي والشمال الشرقي فمزودان بقائمين من الخشب، وجميع هذه القوائم للمساعدة مع الكوابيل الحجرية والموجودة بأعلى بناء هذا الطابق لحمل المجاز الدائر بالطابق الثاني والذي هدم كما سيأتي فيما بعد بالتفصيل، وشكل تلك الكوابيل لا يختلف عن سابقتها في الوصف والموجودة في الواجهة الرئيسية والصحن، ومفروش أرض هذا المجاز بالبلاط الحديث.

أما حواصل هذا الطابق فموزعة من حيث المساحة والمكان على : ثلاثة حواصل بالضلع الشمالي الشرقي، والجنوب الشرقي، واثنين بالضلع الجنوب الغربي، ومن حيث المدخل لهذه الحواصل، فموزعة بالتالي إلى أربعة بالضلع الشمالي الشرقي، واثنان بالضلع الجنوب الشرقي، واثنان بالضلع الجنوبي الغربي.

ففي الجهة الجنوبية الغربية (انظر شكل ٢٩)، يفتح على المجاز الدائر بابان لحاصلين<sup>(١)</sup> (انظر رقم ٦، ٧ شكل ٢٩) بجوار السلم الأول مستطيل<sup>(٢)</sup> الشكل طوله ٢٠٥ م، وعرضه ١٦ م، ويرتفع عن أرضية المجاز بمقدار درجتى سلم، يغلق عليه درفتى باب خشب حديث، واتساع هذا الحاصل من الداخل ٢٥٥ م، وعمقه ٤٥٠ م، وبالحائط الجنوب الغربي للحاصل (انظر شكل رقم ٢٨) يوجد شباك مغشى بمصبغات خشبية ويسقف هذا الحاصل بقبون نصف اسطوانى ومفروش أرضه ببلاط حديث، بينما بالضلع الشمالى الشرقى من الداخل نجد فتحة الباب، ويعلوها فتحة شباك مغشاه بحجاب من الخشب، وهذا الشباك برسم النور والهواء على حد قول الوثيقة<sup>(٣)</sup>.

---

(١) تذكر الوثيقة وجود حاصلين بالجانب الغربى علو الحاصلين السابقين بالدور الأرضى انظر: وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية سطر رقم ٥٥.

(٢) وصفت الوثيقة بأن الباب مقنطر معقود، وبذلك نستدل على أبواب الحواصل بالوكالة لحق بها تغيير، وكذلك يغلق عليه فردة باب خشب، بينما حالياً زوج أبواب أو درفتين ومن هنا نكشف التغيير الذى أصاب الوكالة من مداخل الحواصل. انظر :

وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية. سطر رقم ٥٥.

(٣) انظر رفعت موسى محمد : منشآت جمال الدين الذهبى المعمارية. - الفصل الأول من الباب الثالث.

## وكالة جمال الدين الذهبي

(١) سلم المؤدى للدور الأول.

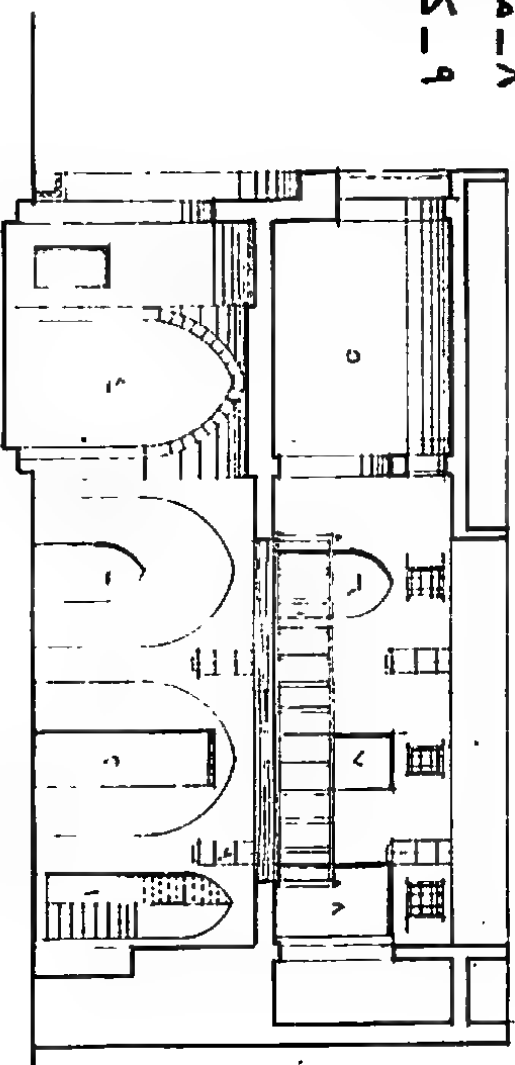
(٢، ٦، ٧) أبواب العواصل بالطابق الأرضي والأول.

٥- مكتب لتعليم الأيتام.

٤- صنية بديرة المدخل الرئيسي للوكالة.

٨- مدخل السلم.

٩- كوابيل حجرية.



مخطط التأسيس

قطاع ٢-١

شكل (٢٩) : قطاع رأسى أ- أ بالوكالة ( من عمل الباحث ).

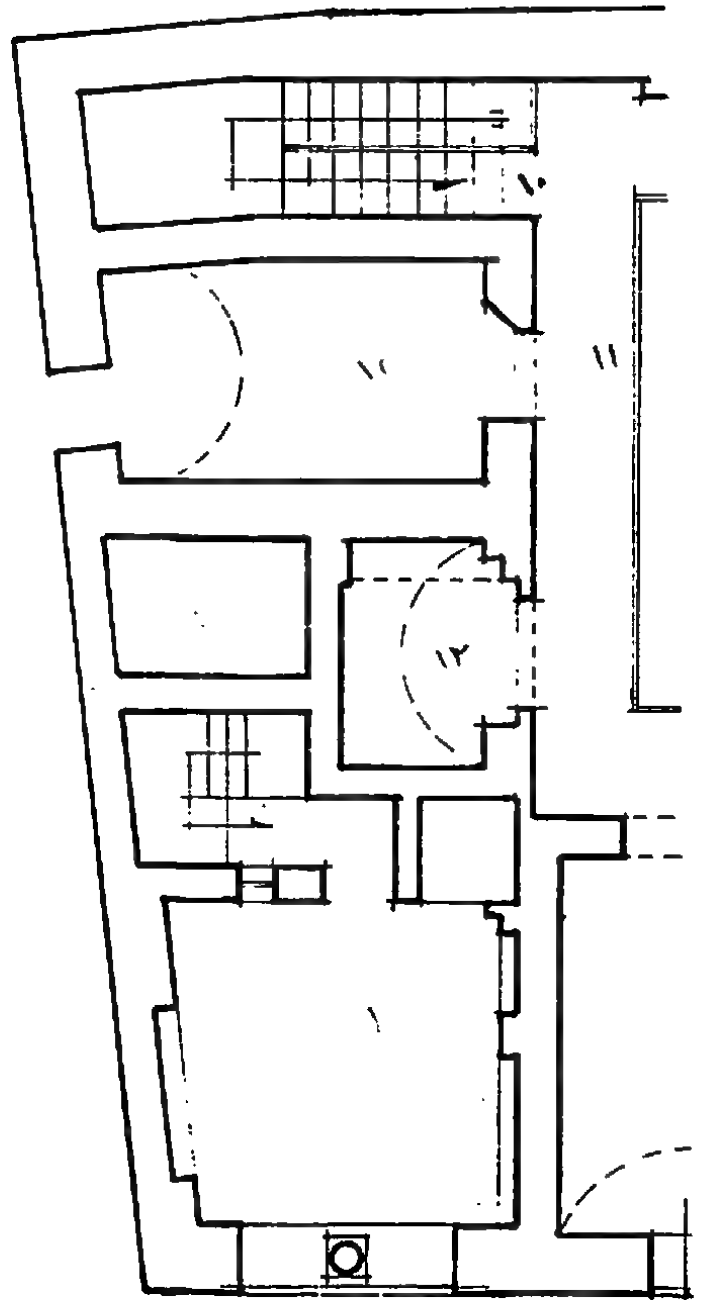
أما الحاصل الثانى بهذا الضلع (انظر رقم ١٣ شكل ٣٠) فيبعد عن مدخل الحاصل السابق بمقدار ٢٠٨ م، وباب هذا الحاصل معقود الشكل (انظر رقم ٦ شكل ٢٩) إذ يبلغ عرضه متر واحد، وارتفاعه حتى قمة العقد بمقدار ١٧٤ م، وهذا الباب مرتفع عن أرضية المجاز بمقدار درجتى سلم، كالباب السابق للحاصل السابق والمجاور، ويعلو هذا الباب شباك برسم النور والهوى على حد قول الوثيقة، ومغشى بمصبغات خشبية، أما الحاصل فهو مستطيل الشكل طوله ٢٦٠ م، وعرضه ٢ م، ويسقف هذا الحاصل بقبو نصف أسطوانى، ومفروش أرض هذا الحاصل ببلاط حديث. ويظهر جليا أمامنا تفصيل لهذه الواجهة الجنوبية الغربية فى القطاع أ - أ (شكل ٢٩) من حيث مدخل الحاصلين، ومدخل الوكالة ومكتب تعليم الأيتام.

أما الحائط الشمالى الشرقى فيه أربعة مداخل للحواصل الموجودة بهذه الجهة (انظر رقم ٤، ٥، ٦، ٧ شكل رقم ٢٨، ٣١)، فالحاصل الأول من الجهة الشمالية الغربية (انظر رقم ٧ شكل ٢٨، ٣١)، فمدخله معقود بعقد مدبب القمة، يبلغ اتساعه ١٠٤ م، وارتفاعه ٩٠ م حتى قمة العقد، يغلق عليه درفتا باب خشبى حديث، وهذا الحاصل على هيئة شكل شبه منحرف، إذ يبلغ طول الضلع الشمالى الغربى من الداخل ٥ م، وطول الضلع الجنوب الغربى ٩٠ م، وطول الضلع الشمالى الشرقى ٨٠ م، وطول الضلع الجنوب الشرقى ٥٤ م، ويسقف هذا الحاصل بقبو نصف أسطوانى، ومفروش أرض هذا الحاصل بالبلاط الحديث، وبالحاصل حواجز خشبية حديثة الانشاء.

أما الحاصل الثانى بهذا الضلع، والمجاور للحاصل السابق (انظر رقم ٦ شكل ٣١) فيبعد مدخله عن مدخل الحاصل السالف الذكر بمقدار ٢ م، ومدخله معقود بعقد مدبب، ويبلغ اتساعه ١ م، وارتفاعه ٢ م، ويعلو فتحة شباك<sup>(١)</sup> برسم النور والهوى للحاصل، على حد قول الوثيقة، وكذلك المخزن به، وشكل هذا الحاصل على هيئة شبه منحرف، طول الضلع الشمالى الغربى ٤٠ م، والشمالى الشرقى ٨٠ م، والجنوب الشرقى ١٠ م، والجنوب الغربى ٦٠ م، والذى فتح به مدخل هذا الحاصل، ويسقف بقبو نصف أسطوانى (انظر لوحة رقم ١٥، ١٦)، ومفروش أرضه بالملاط الحديث، وبالحاصل حواجز خشبية حديثة الانشاء.

(١) انظر: وثيقة رقم ٣٥١ دار الوثائق القومية، سطر رقم ٥٥.

- ١ - مكتب لتعليم أيتام المسلمين .  
 ١٠ - السلم الهابط إلى الدور الأرضي .  
 ١٢، ١٣، ١٤ - حواصل  
 ١٤ - منور  
 ١٥ - سلم يؤدي إلى المكتب والأروقة فيما بعد



مقياس الرسم ١ : ١٠٠

٥ ٤ ٣ ٢ ١ متر

شكل (٣٠) : الجزء الأيسر من المسقط الأفقي للدور الأول من الوكالة والمكتب (من عمل الباحث).

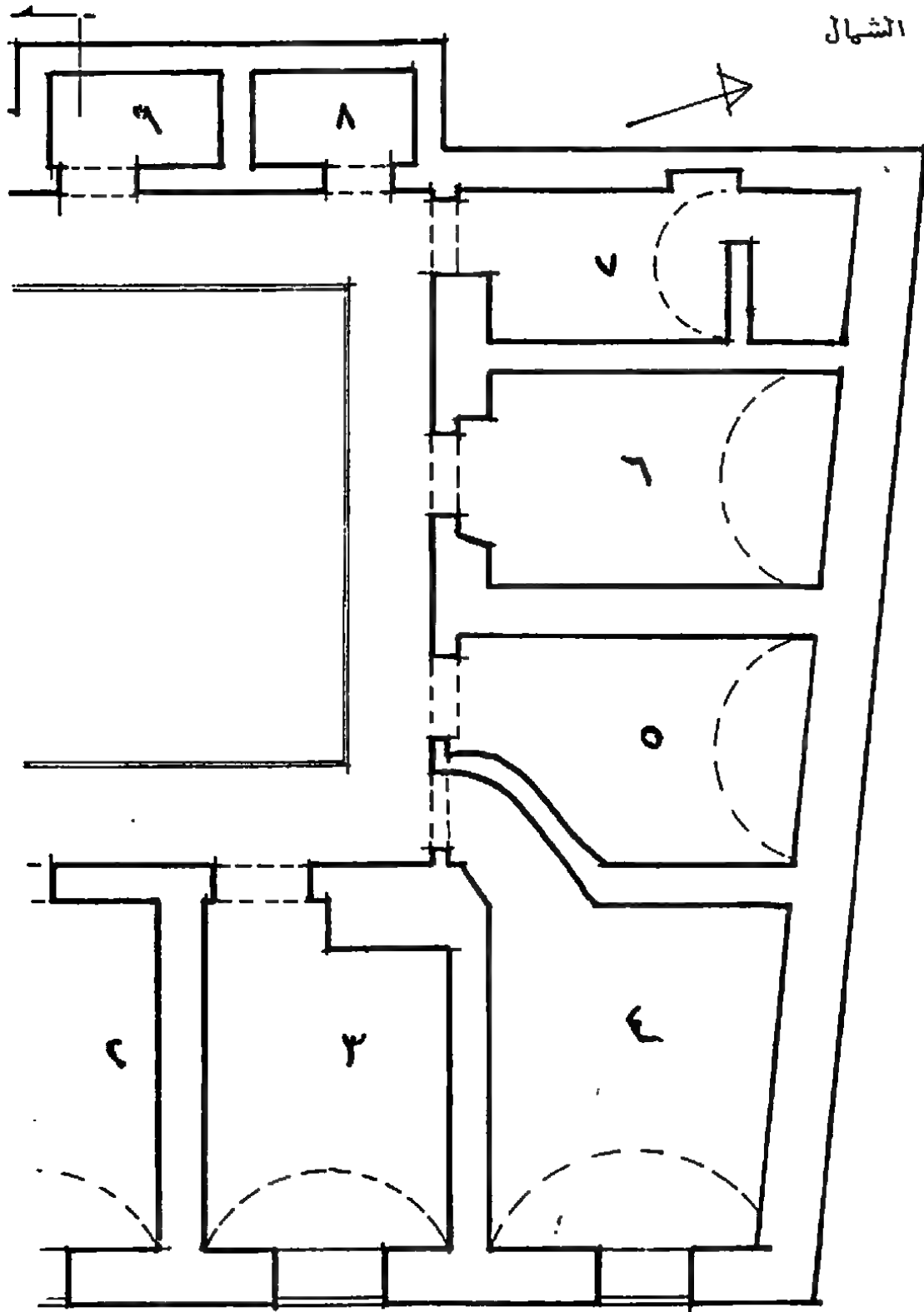
## وكالة جمال الدين الذهبى

٣، ٢ - حاصلان بالجانب الجنوب الشرقى

٧، ٦، ٥، ٤ - حواصل بالجانب الشمال الشرقى .

٨ - مخزن

٩ - سلم مؤدى إلى الدور الثانى .



شكل (٣١) : الجزء الأيمن من المسقط الأفقى للدور الأول من الوكالة ( من عمل الباحث).

أما الحاصل (رقم ٥ شكل ٣١) فمدخله يبعد عن المدخل السابق بمقدار ١٧٠ م ومدخله معقود بعقد مدبب (انظر لوحة رقم ٧)، ويبلغ مقدار اتساعه ١ م، وارتفاعه ١٨٠ م، ويعلوه فتحة شباك مستطيلة الشكل سدت حديثاً، ويعتقد أنه كان مغشى بحجاب من الخشب الخرط، وشكل هذا الحاصل على هيئة شبه منحرف، طول الضلع الشمالى الغربى ٤٥٠ م، وطول الضلع الشمالى الشرقى ٢٨٠ م، وطول الضلع الجنوب الغربى ١٥٠ م، وبه فتحة المدخل للحاصل، أما الضلع الجنوب الشرقى فمقسم إلى قسمين الأول مستقيم طوله ٢٥٠ م، والثانى منحنى ليعمل اتساع لمدخل الحاصل (رقم ٤ شكل ٢٨، ٣١) والقادم فى الشرح والوصف، ومفروش أرض هذا الحاصل بالملاط الحديث، ويسقف هذا الحاصل بقبو نصف أسطوانى.

أما الحاصل (رقم ٤ شكل ٢٨، ٣١) فندخل إليه عن طريق باب معقود بعقد مدبب (انظر لوحة رقم ١٧) وهو آخر المداخل بالضلع الشمالى الشرقى، ويبعد عن المدخل السابق بمقدار ٥٦ م، واتساعه ١ م، وارتفاعه ١٨٥ م، ومدخله به انحناء كما هو موضح بالمسقط الأفقى للدور الأول من الوكالة (انظر رقم ٤ شكل ٢٨، ٣١) وشكل هذا الحاصل من الداخل على هيئة شكل شبه منحرف طول الضلع الشمال الشرقى ٤٣٠ م، وطول الضلع الجنوب الشرقى ٣٣٥ م، ويفتح به شباك يطل على شارع المقاصيص، وطول الضلع الجنوب الغربى ٤٣٠ م، وطول الضلع الشمالى الغربى يبلغ مقداره ٢٥٠ م، ويسقف هذا الحاصل بقبو نصف أسطوانى، ومفروش أرضه بالبلاط الحديث.

أما الحاصلان<sup>(١)</sup> الباقيان فبالضلع الجنوب الشرقى (انظر رقم ٢، ٣ شكل ٢٨) فالحاصل الأول (انظر رقم ٣ شكل ٢٨) يبعد مدخله عن الحائط الشمالى الشرقى بمقدار ٢ م، وهو معقود الشكل ١٠ م، وارتفاعه حتى قمة العقد بمقدار ١٨٠ م (انظر لوحة رقم ١٧) وهذا الحاصل شكله عبارة عن مستطيل الشكل عرضه ٣ م، وطوله ٤٣٠ م. وبالحائط الشرقى فتحة شباك مظلة على الواجهة الرئيسية والجنوبية الشرقية، وبالتالى شارع المقاصيص أيضاً، ومغشى بحجاب من الخشب الخرط كما هو مبين بالواجهة (انظر شكل ١٩) ويسقف هذا الحاصل بقبو نصف أسطوانى، ومفروش أرضه بالملاط الحديث. وثمة

(١) انظر: وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٥٦.

ملاحظة هامة هي أن الحائط الشمالى الغربى والمفتوح به باب الحاصل والجزء الآخر من هذا الحائط سمك جدرانه أسمك من أى حائط، إذ يبلغ سمك هذا الحائط ١ م.

أما الحاصل الثانى بالجهة الجنوبية الشرقية (انظر رقم ٢ شكل ٢٨) فمدخله يبعد عن المدخل السابق بمقدار ٢ م (انظر لوحة رقم ١٨)، وهذا الحاصل مستطيل الشكل طوله ٤٠ ر٤٠م، وعرضه ٣م، وكذلك فتح بالحائط الجنوب الشرقى فتحة شباك مطله على الواجهة الجنوبية الشرقية للوكالة والمدخل الرئيسى للوكالة، وكذلك على شارع المقاصيص، ويغشى هذا الشباك بحجاب من الخشب الخرط كما هو مبين بواجهة الوكالة فى الجهة الجنوبية الشرقية (انظر شكل ١٩) ويسقف هذا الحاصل بقبو نصف أسطوانى، ومفروش أرضيه هذا الحاصل بالملاط الحديث.

أما الحائط الشمال الغربى (انظر رقم ٨، ٩ شكل ٢٨) بهذا الطابق فيه مدخلان (انظر لوحة رقم ١٩) الأول من جهة الشمال الشرقى يبعد بمقدار ٥٠ رم (انظر رقم ٨ شكل ٢٨) وهذا المدخل معقود بعقد مدبب يبلغ اتساعه ٨٦ رم. وارتفاعه ٦٥ ر١م، وهذا المدخل يؤدى إلى خزانة<sup>(١)</sup> مستطيلة الشكل طولها ٢ م، وعرضها ٢٠ ر١م، وتسقف هذه الخزانة ببراطيم خشبية بسيطة، أما أرضيتها فمفروشة بالملاط الحديث، ومسبلة الجدر بالملاط، وعلى بعد ٤٠ ر٢م من هذه الدخلة المعقودة نجد بابا مستطيل الشكل (انظر رقم ٩ شكل ٢٨) عرضه ١٠ ر١م، وارتفاعه ٢٥ ر٢م (انظر لوحة رقم ١٩) وهذا الباب يؤدى إلى سلم صاعد للدور الثانى من الوكالة، ويؤدى إلى المجاز الشمالى الشرقى<sup>(٢)</sup> الذى يفتح عليه الحواصل الثلاثة الباقية به.

ويوجد بالركن الجنوبى من المبنى بهذا الطابق مكتب تعليم الأيتام وهو يعلو السبيل (انظر رقم ١ شكل ٣٠)، وهذا المكتب شبه منحرف الشكل أطوال أضلاعه طول الضلع الجنوب الشرقى ٣٧٠ ر٣م، وهذا الضلع مفتوح بكامل اتساعه على الواجهة الجنوبية

---

(١) انظر: وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٥٦.

(٢) أطلقت عليه الوثيقة المجاز الشرقى ويفتح عليه مداخل ثلاث حواصل الباقية بالدور الثانى.

انظر: وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٥٦.

الشرقية<sup>(١)</sup> للمبنى وفى وسطه عمود يقسمه إلى قسمين ويحمل سقف المكتب والرفوف الخشب الذى يحجز حرارة الشمس عن أطفال المسلمين، بينما أسفل نجد حجابا من الخشب الخرط لحجز الأطفال من السقوط إلى الأرض، بينما طول الضلع الجنوب الغربى ٣٧٠م، وطول الضلع الشمال الشرقى ٣٥٠م، والشمال الغربى ٣٨٠م، وقد فتح هذا الضلع باب اتساعه ٨٠م فتحة شباك على السلم اتساعها ٥٠م ودولاب حائطى مربع الشكل طول ضلعه مترا واحدا لحفظ حاجيات مؤدب الأطفال والألواح وغير ذلك.

وتفرش أرض هذا المكتب بالبلاط الكدان كما تذكر الوثيقة<sup>(٢)</sup>، وبه خزائن من الخشب فى الحوائط لوضع المصاحف والألواح ويسقف هذا المكتب ببراطيم خشبية غير مزخرفة على حد قول الوثيقة.

### الطابق الثانى للوكالة :

هذا الطابق هدم بقرار<sup>(٣)</sup> من اللجنة الدائمة للآثار الإسلامية والقبطية رقم ١٤٢ لسنة ١٩٦٠م، ويقضى هذا القرار بهدم الطابقين العلويين مع تنكيس الدور الأرضى بحكم لجنة الفصل للمنشآت الآيلة للسقوط<sup>(٤)</sup> رقم ٦٨ لسنة ١٩٦١ بتاريخ ١٢/٩/١٩٦٤م، إلا أنه لم يتم هدم غير الدور الثانى فقط فى الوكالة، ونحمد الله أن تبقى هذا الطابق ليمن تـخيل الباقي المهدوم.

ومن ثم فقد تم هدم هذا الطابق فى ٧ أغسطس سنة ١٩٦١م، وقد أطلقت عليه المكاتبات اسم : «المنزل الراكب على الوكالة، أو الدور الثانى، وبالرغم من أن الوثيقة تذكره باسم

---

(١) ذكرت الوثيقة وجود عقدان يتكآن على العمود، بينما هذا مخالف للواقع الحالى، ويعتقد أنه هدم واعيد ترميمه على شكله الحالى.

انظر : وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٦٧ من الوثيقة.

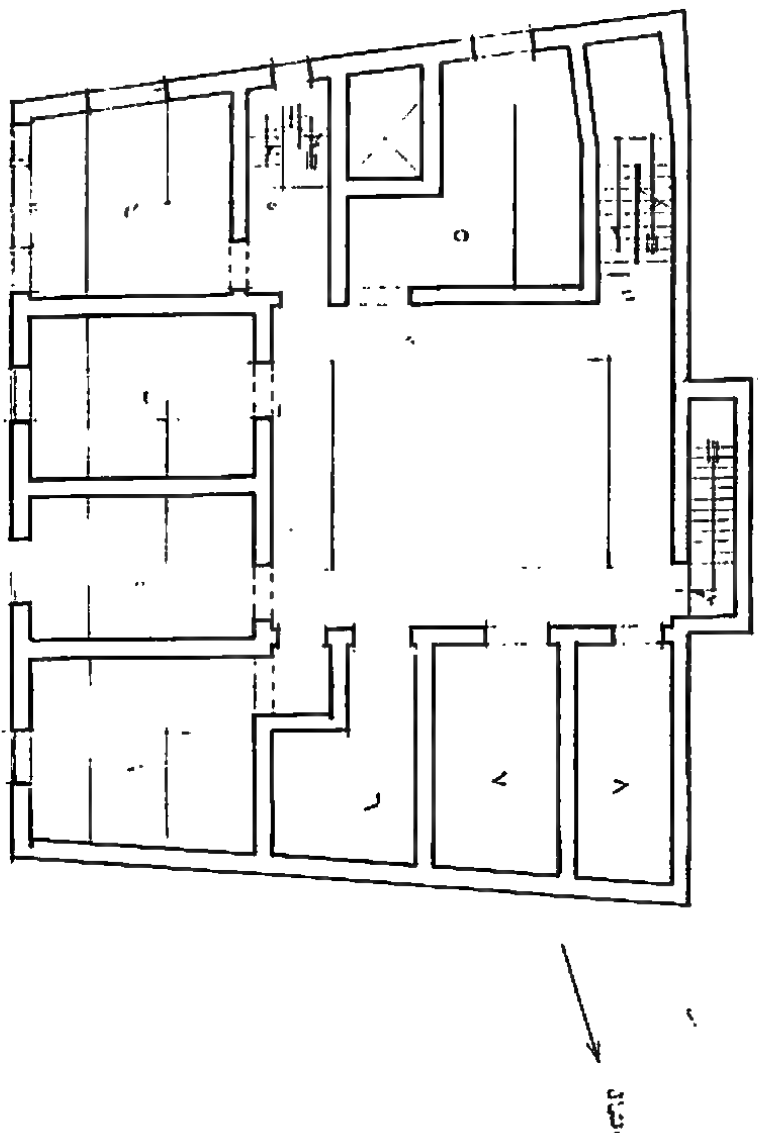
(٢) انظر وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، وبالوثيقة. سطر ٦٥ - ٦٧.

(٣) ملفات هيئة الآثار المصرية، ملف أثر رقم ٤١١ بدون ترقيم أوراقه.

(٤) المصدر نفسه، انظر أيضا مراحل ترميم هذا الأثر.



سبيل وكتاب وكالة جمال الدين الذهبي  
أثر رقم ٤١١



أروقة ٥، ٤، ٣، ٢، ١ -  
٨، ٧، ٦ - حواصل بالجهة الشمالية الشرقية  
١١، ١٠، ٩ - سلاسل مؤدية للدور الثاني  
١٢ - مجاز داير أمام الحواصل

شكل (٣٢) : رسم تخيلي للمسقط الأفقي للدور الثاني من الوكالة (من عمل الباحث).

أروقة<sup>(١)</sup>، وحواصل الدور الثانى، ولم يعمل مسقط أفقى لهذا الدور قبل الهدم وبذلك ضاع وإلى الأبد رسم كان يمكن أن يكون مستندا نستند عليه فى حالة ترميمه وإرجاعه إلى أصله، ليبنى هذ الدور<sup>(٢)</sup> مطابقا للوثيقة من ناحية والواقع من ناحية أخرى.

ومهما يكن من أمر فقد استطاع الباحث أن يتخيل مسقطا أفقيا لهذا الطابق (انظر شكل ٣٢)، ومن خلال وصف الوثيقة برغم نقص التفاصيل، فيصعد إلى هذا الطابق عن طريق السلم الصاعد من الدور الأول للوكالة، والكائن بالواجهة الشمالية الغربية (انظر رقم ١٠ شكل ٣٢)، ويؤدى هذا السلم إلى المجاز الدائر أمام الحواصل الثلاثة الباقية بالجانب الشمالى الشرقى (الجانب الشرقى على حد قول الوثيقة) (انظر رقم ٦، ٧، ٨ شكل ٣٢) وهى مشابهة تماما لحواصل الدور الأول، وتذكر الوثيقة<sup>(٣)</sup> : إن هذه الحواصل لكل واحد منها باب مقنطر يغلق عليه فردة باب خشب نقى يعلوه شباك برسم النور والهوى<sup>(٤)</sup> ونستدل من ذلك ان باب كل حاصل معقود يغلق عليه درفة واحدة من الخشب غير المدهون ويعلو كل باب شباك مغشى بمصبغات خشبية وذلك برسم النور والهواء للحاصل، وللأشياء المخزنة بهذه الحواصل، إلا أن كاتب الوثيقة أغفل ذكر نوع تسقيف هذه الحواصل، ونوع أرضية هذه الوكالة.

أما الجانب الجنوب الشرقى فبه أربعة أروقة<sup>(٥)</sup>، ثلاثة أعلى الوكالة والرابع أعلى المكتب (انظر رقم ١، ٢، ٣، ٤ شكل ٣٢)، وتلك الأروقة تطل على الواجهة الجنوبية

---

(١) أروقة مفردا رواق، ويشتمل الرواق على ايوان ودورقاعة، وسدلة، وطبقة قناة (مرحاض) ودواليب حائطية، وشباك.

انظر: وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية. سطر ٧٠ - ٧١.

(٢) يؤيد وجود هذا الدور وجود السلم الصاعد للدور الثانى من الكتاب والذي ندخل له من الجانب الجنوبى للوكالة، وكذلك وجود الحائط الغربى وطرف الرباط الموجود بهذا الحائط، وكذلك بواقى المبانى لهذا الطابق. (انظر لوحة رقم ٢٠، ٢١)

(٣) انظر وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٥٧ من الوثيقة.

(٤) انظر وثيقة رقم ٣٥١ الوثائق القومية، سطر رقم ٥٧ من الوثيقة.

(٥) المصدر نفسه ... سطر رقم ٥٨، ٦٩ - ٧٣ من الوثيقة.

الشرقية للوكالة، وعلى شارع المقاصيص كما تنص الوثيقة إذ يفتح في الحائط الشرقي شباك برسم النور والهوى، بينما يشتمل كل رواق كما تنص الوثيقة على إيوان واحد ودورقاعة وسد له ومرحاض ودواليب حائطية لحفظ حاجيات التجار الخاصة، وشباك يطل على الواجهة برسم النور والهوى، ويزيد الرواق الخامس والموجود بالجانب الغربى للوكالة بوجود خزانتيين نوميتين صغيرتين عن الأروقة الأربعة الباقية، وذلك لوجود المساحة الكبيرة في هذا الرواق.

أما الواجهة الغربية فيها الرواق الخامس والأخير من الأروقة (رقم ٥ شكل ٣٢) وهذا الرواق مشابه للوصف السابق للأروقة السابقة ويطل على صحن الوكالة.

#### مادة البناء :

تنوعت مادة البناء هذه الوكالة، وقد نجح المعمار إلى أقصى حد في استخدام كل عناصر البناء والقوة لتزيد من تماسك البناء، فنجد المهندس استخدم في الدور الأرضي الحجارة وخاصة في الواجهة أما في خلف البناء فقد استخدم الآجر ودعم البناء بالמיד الخشبية لتزيد تماسك البناء أما الدور الثاني فكان مادة البناء كلها من الآجر ويظهر ذلك جليا في (لوحة رقم ٢٠، ٢١، ٢٢).

#### مراحل ترميم السبيل والكتاب والوكالة :

إن تلك الوكالة لم تدرج في عداد الآثار ، ولم تسجلها لجنة حفظ الآثار العربية ضمن الآثار المقتضى حفظها، بل وضعت ملاحظة هامة وهى فك أرضية السبيل (انظر شكل ٢٦، ولوحة رقم ١٤) وإيداعها في متحف الفن الإسلامى (الانتكخانه العربية) إذا اندثر هذا الأثر (١).

بيد أنه قد فحص هذا الأثر وأرخته اللجنة بسنة ١٠٤٧هـ / ١٦٣٧م، مثل منزل جمال الدين الذهبى المؤرخ والمعاصر لهذه الوكالة، وكلاهما من انشاء الخواجا جمال الدين الذهبى، وقرر القسم الفنى للجنة حفظ الآثار العربية درج هذه المجموعة - سبيل والكتاب

---

(١) كراسات لجنة حفظ الآثار العربية رقم ١٤ لسنة ١٨٩٧م. تقرير رقم ٢٢٤. ص ١٣.

والوكالة - فى عداد الآثار المقتضى حفظها<sup>(١)</sup>. ومن ثم فقد صرفت اللجنة فى نفس السنة التى أوصت بتسجيله مبلغ مائة وخمسين جنيها فى ترميم هذا الأثر<sup>(٢)</sup>. ويعد هذا أول ترميم الوكالة.

وبذلك سجلت اللجنة المنشأة تحت رقم ٤١١، ووقعتها على الخريطة رقم (٢ - ٤ز)<sup>(٣)</sup> وقد صدر القرار رقم ١٠٣٥٧ الصادر فى ٢١ صفر سنة ١٢٧١هـ / ٢١ نوفمبر سنة ١٩٥١، واعتبر هذا ضمن الآثار المسجلة كأثر بإدارة حفظ الآثار العربية<sup>(٤)</sup>.

بيد أنه قد تم تثبيت الشباك النحاس بالواجهة الجنوبية الشرقية للسبيل فى ٣ من نوفمبر سنة ١٩٣٠م<sup>(٥)</sup>، وتركيب سلك خلف هذا الشباك لمنع إلقاء القاذورات بحجرة السبيل وكذلك إصلاح وترميم الواجهة الجنوبية الشرقية للوكالة والسبيل فى نفس السنة.

وفى كتاب الأوقاف رقم ٤٩٢ بتاريخ ٦/٩/١٩٤٤م إلى إدارة حفظ الآثار العربية وبشأن استبدال<sup>(٦)</sup> الوكالة، ومضمون هذا الكتاب يفيد بأن الراسى عليه المزاد لا يقبل الشراء بالشروط والالتزامات التى يفرضها قانون حماية الآثار. وكان ثمن هذه المجموعة ١٨٢ر٣٥٧٨ جنيها<sup>(٧)</sup>، ووافقت اللجنة بنزع ملكية هذا العقار للمنفعة العامة وتدبير هذا

---

(١) - Comité de Conservation des Monuments de L'art Arabe. Cahier 1927 - 29. Le (١) Caire, Bulak, 1939. Réporte 638. P. 168.

(٢) - Ibid. , P. 188.

(٣) فهرس الآثار الإسلامية بمدينة القاهرة. القاهرة، المساحة، ١٩٥١. ص ٨ حسب الترتيب الرقمى، ص ١١ حسب الترتيب التاريخى، ص ٣ حسب الترتيب الهجائى لاسم المنشئ.

(٤) الوقائع المصرية، ع ١١٥، ١٧ ديسمبر ١٩٥١. ص ٧ - ١٧.

(٥) ملفات هيئة الآثار المصرية. أثر رقم ٤١١، غير مرقم، ويرجى ترقيمه فى المستقبل.

(٦) عن الاستبدال : أسبابه وشروطه انظر :

- محمد أبو زهرة : محاضرات فى الوقف. ص ١٤.

- محمد محمد أمين : الأوقاف والحياة الاجتماعية فى مصر. ص ٣٤١.

- ابن نجيم : رسالة فى صورة بيع الأوقاف لأوجه الاستبدال (مخطوط بدار الكتب المصرية رقم ٥٤م فقه حنفى) ورقة ١٥٤.

(٧) ملفات هيئة الآثار المصرية. ملف أثر رقم ٤١١.

المبلغ من ميزانية السنين القادمة. وبالفعل نزع ملكيته ودبر المبلغ، ثم أستأجرها السيد/ جرجس فرج جرجس الصايغ من الأوقاف بعد ذلك<sup>(١)</sup>.

وبمكاتبة أخرى بتاريخ ١٩٥١/٤/١ م أنهم يذكرون أن الدور الثانى ليس أصيلا بالمبنى وآيل للسقوط - المقصود الخمسة أروقة وثلاثة حواصل - وثمة مكاتبة أخرى فى شهر نوفمبر سنة ١٩٦٠، اطلقت على الأروقة اسم المنزل الراكب على الوكالة وعكس الوثيقة رقم ٣٥١ والتي تطلق عليها أروقة بالدور الثانى<sup>(٢)</sup>.

وأكثر من ذلك بعد معاينة الأستاذ حسن عبدالوهاب هذا الطابق، اعترف بأن هذا الطابق الثانى ليس أثريا، وذكر ذلك بمكاتبة مؤرخة فى ١٩٦٠/١١/١٢، وأرسلت إلى وزارة الأوقاف ومصلحة الآثار بشأن هدم هذا الطابق إلى أن صدر قرار هدم رقم ١٤٢ لسنة ١٩٦٠<sup>(٣)</sup>، ويقضى هذا القرار بهدم الطابقين العلويين وغرف السطوح، مع تنكيس الدور الأرضى - وتأييد هذا القرار بحكم لجنة الفصل للمنشآت الآيلة للسقوط رقم ٦٨ لسنة ١٩٦١. وبالفعل تم هدم الدور الثانى فى ٧ من أغسطس سنة ١٩٦١. وتكلف ذلك خمسمائة جنيه، والحمد لله لم يهدم الطابق الأول طبقا للقرار أو كما جاء فى قرار الهدم<sup>(٤)</sup> وأزيلت الأتربة الناتجة عن الهدم فى ١٩٦٢/٣/٢١ م<sup>(٥)</sup>.

وثمت إشارة أخرى تفيد بأن عملية ترميم الواجهة الجنوبية الشرقية للوكالة تمت فى ١٩٦٢/١٠/٦ من قبل مصلحة الآثار، ثم رمت فى ١٩٦٣/٤/٢٨ بمعرفة الإدارة الهندسية بمصلحة الآثار، وكذلك رمت الواجهة الجنوبية الغربية للوكالة والمطلة على حارة العدوية فى ١٩٦٥/٦/٣٠ م<sup>(٦)</sup>.

---

(١) نفس المصدر. ملف أثر رقم ٤١١.

(٢) ملفات هيئة الآثار المصرية. ملف أثر رقم ٤١١.

(٣) ملفات هيئة الآثار المصرية - ملف أثر رقم ٤١١.

(٤) نفس المصدر.

(٥) نفس المصدر.

(٦) نفس المصدر.

هذا بالإضافة إلى خطاب من الأستاذ/ حسن عبدالوهاب إلى السيد/ مدير الآثار العربية يفيد أنه يرجى إصلاح باب سبيل ووكالة جمال الدين الذهبي ومؤرخ بـ ٢٥/٤/١٩٥٠ وأعتقد أنه لم تتم هذه التوصية لعدم وجود باب الآن<sup>(١)</sup>.

### نظرة جديدة في تاريخ الوكالة :

من المتعارف لدى جميع الأثريين أن تاريخ الوكالة هو نفس تاريخ منزل جمال الدين الذهبي سنة ١٠٤٧هـ / ١٦٣٧م<sup>(٢)</sup>، أثر رقم ١١ (انظر شكل ٣٣) ولكن الوثيقة الموجودة لدينا تعرفنا على أصحاب العقارات السابقة للوكالة فقد اشترى الخواجا جمال الدين الذهبي من الشيخ بدر بن الشيخ محمد القلعي رواقين صغيرين وأسطبلا<sup>(٣)</sup> في ١٥ من ذى القعدة سنة ١٠٤١هـ / ٣ من يونيو ١٦٣١م<sup>(٤)</sup>، وأيضاً اشترى حوشاً وطشتخانتين<sup>(٥)</sup>، ومقعداً صغيراً ورواقاً<sup>(٦)</sup> من الشيخ سري الدين بن الشيخ علي بن أحمد الشهير بابن صالح القباني (بائع أول) إلى الخواجا عبدالرحيم بن الشيمي محمد بن علي الشهير بابن عبدالكافي الصالحي (مشتري) والأخير باع إلى الخواجا جمال الدين الذهبي، وأيضاً اشترى من ورثة الشيخ سري الدين أرض الفرن الخربة<sup>(٧)</sup> في ١٦ من ربيع الآخر سنة ١٠٤٢هـ / ٣١ من أكتوبر سنة ١٦٣٢م.

وبعد أن امتلك العقارات وأرض الفرن الخربة في ١٦ من ربيع الآخر سنة ١٠٤٢هـ / ٣١ من أكتوبر سنة ١٦٣٢م، أزال ما كان من المباني القديمة المتخربة ونقل ما كان لذلك من الأتربة وأزالها، وعمر وجدد<sup>(٨)</sup> أرض ذلك الوكالة بحواصلها الثمانية عشر والصهرج

---

(١) ملفات هيئة الآثار المصرية - ملف أثر رقم ٤١١.

(٢) فهرس الآثار الإسلامية بمدينة القاهرة. ص ٨، ٣، ٣ من الترتيب الثلاثة بالفهرس.

(٣) انظر وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، سطر رقم ١٩ - ٢٢ من الوثيقة.

(٤) المصدر نفسه. سطر رقم ٢٠.

(٥) عن هذا المصطلح انظر ما نشر عنه في تحقیقات الوثيقة بالفصل الأول من الباب الثالث.

- رفعت موسى محمد: منشآت جمال الدين...

(٦) المصدر نفسه. سطر رقم ٢٣ - ٢٨.

(٧) المصدر نفسه. سطر رقم ٢٩ - ٣٨، ١٣٢ - ١٢٣.

(٨) انظر وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، سطر رقم ٤٣ - ٤٥ من الوثيقة.

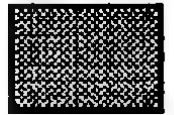
## وكالة جمال الدين الذهبي

حوش لطيف، وطشتخاننتين



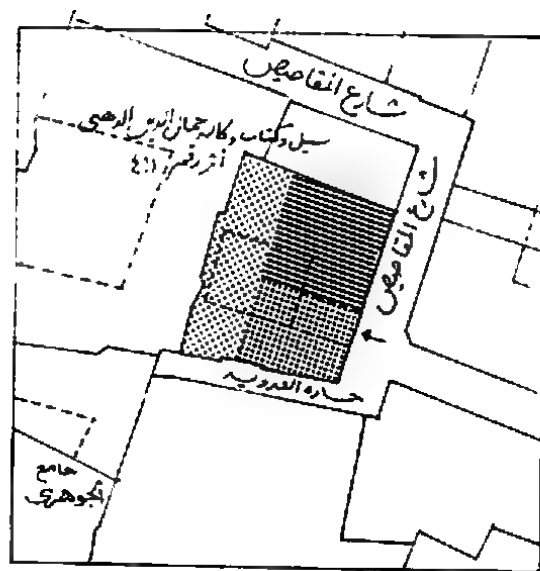
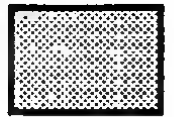
مقعد لطيف، ملوه رواق ملك الحواجا

عبدالرحيم ابن الشيمي محمد بن علي الشهير بابن عبدالكافي.



اسطبل، رواقين لطيفين ملك الشيخ بدر الدين ابن الشيخ محمد القلعي

أرض القرن الخربة



مقياس الرسم ١: ٥٠٠  
متر  
منطقة ٢٠٩ خريطة مساحية - سلسلة المدن

شكل (٣٣) : موقع الوكالة قبل بناءها من حيث الملكية (من عمل الباحث).

والمكتب علوه، والأروقة الخمسة، وذلك أن أحضر لذلك الآلات المتقنة والمون المحكمة،  
وصرف على بنائه من ماله وصلب حاله من ابتدائه إلى انتهائه في غرة رجب الفرد  
الحرام سنة ١٠٤٥هـ / ١١ من ديسمبر سنة ١٦٣٥م<sup>(١)</sup>، وبذلك يكون بناء تلك المنشأة قبل  
عام ١٠٤٥هـ / ١٦٣٥م أو على الأكثر مدة بنائها قاربت الثلاثة سنوات من ١٠٤٢ -  
١٠٤٥هـ / ١٦٣٢ - ١٦٣٥م.

---

(١) انظر وثيقة رقم ٣٥١ بدار الوثائق القومية، سطر رقم ١٥٤ من الوثيقة.



القسم الثاني

البيوت العثمانية



تمهيد عن تطور المنازل  
عبر العصور  
حتى العصر العثماني



## المنازل الإسلامية :

المنازل الإسلامية أو الدار الإسلامية تناولتها دراسات كثيرة منها المقالات (١) والكتب (٢)

(١) من المقالات على سبيل المثال لا الحصر:

- عبدالرحمن زكى : الدار الإسلامية فى مصر «مجلة المقتطف» مج ٩٩، ج ٢، يوليو ١٩٤١. ص : ١٠٥-١١٢، ٢.

- الدار الإسلامية فى مصر «مجلة المقتطف» مج ٩٩، ج ٢، أغسطس ١٩٤١. ص ٢١٧ - ٢٢٤.  
- عبدالرحمن عبدالنواب : العمارة السكنية فى القاهرة فى العصر الإسلامى. «مجلة منبر الإسلام» ع ١، س ٢٨، يناير ١٩٧١. ص : ١٠٢ - ١٠٧، ٤.  
وما يلى ذلك من مقالات فى هذا الفصل باللغات الأجنبية والعربية.

(٢) منها ما كتب باللغات الأجنبية، واللغة العربية، وعلى سبيل المثال لا الحصر :

- على بهجت، جبريل، البير : حفريات الفسطاط، ترجمة على بهجت، محمود عكوش. القاهرة، دار الكتب / لجنة حفظ الآثار العربية، ١٩٢٨. ١٣٩ ص، ٦٩ س، ٣٢.

- فريد شافعى : العمارة العربية فى مصر الإسلامية، عصر الولاة. القاهرة، الهيئة المصرية العامة للتأليف والترجمة، ١٩٧٠. مج ١، ٧١٦ ص، ٤٣٦ ش.

- كمال الدين سامح : العمارة الإسلامية فى مصر. القاهرة، الهيئة العامة للكتب والأجهزة العلمية، ١٩٧٠. ١٣٤ ص، ١٦٥ ل.

- سعاد ماهر محمد : العمارة الإسلامية على مر العصور. السعودية - جدة، دار البيان العربى، ١٩٨٥. ٢ مج.

- Revault, J.; Maury, B. : Palais et Maisons du Caire du XIV au XVIII Siècle. Le Caire, I.F.A.O., 1975 - 1979. 3 Parte.

والرسائل العلمية المتخصصة على المستويين الماجستير<sup>(١)</sup> والدكتوراه<sup>(٢)</sup>.

ولكنى سوف استعرض مقدمة موجزه، يعدها الباحث مدخلا للدراسة القادمة في الفصل الثانى والتي أتناول فيها وصف المنازل فى العصر العثمانى، وسوف استعرض فى هذا الفصل مقدمة عن المنازل حتى العصر العثمانى، ثم مادة البناء المستعملة.

فبداية «وضع عمر بن الخطاب»، ثانى الخلفاء الراشدين، دستوراً لإنشاء المدن أذاعه على فاتحى الأمصار ومنشئها فى صدر الإسلام، فجعل محور (مركز) المدينة المسجد بحيث يتفرع الشوارع حوله، وأن تتكون المناهج (خطة أو طريق) أربعين ذراعاً، وما يليها ثلاثين، وما بين ذلك عشرين، والأزقة سبعة أذرع والقطائع ستين<sup>(٣)</sup>.

ومن هذا الدستور يعزى ضيق مساحة المنازل ووجودها متراسة بجانب بعضها البعض<sup>(٤)</sup>، وضيق الشوارع التى تحوى المنازل على الجانبين<sup>(٥)</sup>. هذا بالإضافة إلى فقر

- 
- (١) من رسائل الماجستير التى تناولت دراسة تطور الدور الإسلامية منها على سبيل المثال لا الحصر :
- محمد مجدى عبدالعزيز نور : دراسة تحليلية لبعض الدور والقصور المملوكية والتركية بالقاهرة. جامعة حلوان، كلية الفنون الجميلة، ١٩٧٤. ٢٥٣ ص، ١١٠ ش.
- مصطفى محمد جاب الله الجنيدى : البيت الإسلامى فى العصور الإسلامية المختلفة وأثرها على العمارة المعاصرة فى مصر. جامعة القاهرة، كلية الهندسة، ١٩٧٦. ٢١٩ ص، ٧٩ ش.
- محمود محمد فتحى الألفى : الدور والقصور والوكالات فى العصر المملوكى بالقاهرة. ١٢٥٠ - ١٥١٧ م، دراسة لبعض الأمثلة. جامعة القاهرة، كلية الهندسة، ١٩٧٦. ٢٣٤ ص، ١٤١ ش.
- وما يلى ذلك من رسائل ماجستير فى حواشى هذا الفصل فى نفس الموضوع وتخدم البحث.
- (٢) عباس حلمى كامل : تطور المسكن المصرى الإسلامى من الفتح الإسلامى حتى الفتح العثمانى. جامعة القاهرة، كلية الآداب، ١٩٦٨. ٢٢٣ ص، ١١٤ ل، ايض.
- وما يلى ذلك من رسائل دكتوراه أفادت البحث واستخدمتها فى حواشى هذا الفصل.
- (٣) حسن عبدالوهاب : تخطيط القاهرة وتنظيمها منذ نشأتها. «مجلة المجمع العلمى المصرى»، مج ٣٧، ج ٢، ١٩٥٥/٥٤. ص ٥.
- (٤) بلباس، ليوبولد وتوريس : الأبنية الأسبانية الإسلامية، ترجمة عليه ابراهيم العنانى، «مجلة المعهد المصرى بأسبانيا»، ع ١٤، س ١، ١٩٥٣. ص ١٢٣.
- (٥) المرجع نفسه ... ص ١٢٣.

المظاهر الخارجية للمنازل بخلاف ما عليه من الداخل من أبهة، ويفسر ذلك احتقار العرب للظهور بمظهر الغنى الزائل وحبهم لحياة مريحة<sup>(١)</sup>. ويشير كتاب مكارم الأخلاق فيما وصفه عن السنة والشرع الشريف، أن يفضل المسكن الواسع عن المسكن الضيق والحد الذي يجب أن يرفع البناء إليه بالألا يزيد عن ثمانية أزرع، وإذا زاد عن ذلك فتكتب آية الكرسي. فيما علا عن ذلك. كذلك وجدت الإشارة إلى وجوب الاقتصاد في عمارة المباني<sup>(٢)</sup>.

وتشير المصادر الأولى أن الفسطاط كان بها المنازل المتكاملة المنافع، إذ يذكر ابن عبدالحكم<sup>(٣)</sup> في رواية عن تكوين المنزل فيقول: «بعث عمر بن علي بن عبد الرحمن الفهرى إلى ابن رمانة، وأرسل إليه بمال، وسأله أن يبني له دار جده بأحكم ما يقدر عليه، ويجعل له فيها حماما، ويجعل له خوخه<sup>(٤)</sup>، إذا أراد أن يدخله دخله، وقال: أن ذلك لك ولشيخك فحرك ذلك ابن رمانة، فبناها، وجعل سورها أكثر من ذراعين بذراع البناء<sup>(٥)</sup>،

(١) بلباس: الابنية... ص ١٢٣.

(٢) محمد عبدالستار عثمان: النظرية الوظيفية بالعمائر الدينية المملوكية الباقية بمدينة القاهرة. جامعة أسيوط، آداب سوهاج، ١٩٧٩. مج ٢، (رسالة دكتوراه لم تنشر) ص ١٩٠.

(٣) ابن عبدالحكم: فتوح مصر والمغرب، تحقيق عبدالمعزم عامر. القاهرة، لجنة البيان العربى، ١٩٦١. ص ١٨٤.

(٤) الخوخة، الجمع خوخات، وهو مخترق ما بين دارين إذا لم يوضع عليها باب، أو كوه فى البيت يأتى منها الضوء، أو باب صغير كالنافذة وسط باب كبير يدخل منه إلى منزله بسهولة وهذا هو المقصود. للاستزادة انظر:

- ابن منظور: لسان العرب. بيروت، دار الجيل، ١٩٥٥. مج ٣، ص ١٤، مادة (خوخة).

- المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية. مادة «خوخة».

- فريال مصطفى: البيت العربى فى العراق فى العصر الإسلامى. بغداد، المؤسسة العامة للآثار، ١٩٨٣. ص ١٠٨.

- محمد مصطفى نجيب: مدرسة الأمير كبير قرقماس وملحقاتها، ٩١١ - ٩١٤ هـ / ١٥٠٦ - ١٥٠٨ م، دراسة أثرية معمارية. جامعة القاهرة، كلية الآداب، ١٩٧٥. الملحق الوثائقى، ص ١٦٩ - ١٧٠ (رسالة دكتوراه لم تنشر).

(٥) لعله الذراع المعمارية التى تساوى الذراع التجارية المصرية والتى طولها ٧٧ سم. للاستزادة انظر: - هنتسى، فالتر: المكايل والأوزان الإسلامية وما يعادلها فى النظام المترى، ترجمة كامل العسلى. الأردن، الجامعة، ١٩٧٠. ص ٩٠ - ٩١.

وجعلها تدور بعمد رخام، وجعلها قاعدتها مستديرة، ولم يجعل فوقها بناء وقد فرغ منها ابن رُمَّانه، فقال له عمر : لقد أتقنت غير أنك لم تجعل لها مسجدا،<sup>(١)</sup>.

وفي رواية أخرى لابن عبدالحكم تقول : «وكذلك اختط ابن ملجم دار بنى واجهتها بالحجارة»<sup>(٢)</sup>.

ومن هاتين الروایتين نستشف أن مشتملات الدار الأولى الإسلامية هي :

حماما للتطهر لتأدية الصلاة، ثم خوخة للبيت ليتمكن صاحب الدار من دخوله دون ازعاج لأهله، ثم قاعة وان وصفها بأنها مستديرة، ثم محرابا للصلاة، وبنى الواجهة من الحجارة كمادة بناء لتزيد البيت صلابه وأمن وأمان لأهل المنزل، وسمك الحائط أكثر من ذراعين أى ١٥٠ م تمهيدا للبناء عليه، غير أنه لم يبن فوقه. بينما يسوق ابن عبدالحكم رواية أخرى عن بناء دورين وينقلها عنه ابن دقماق فيقول : «إن خارجه ابن حذافة القرشى قد بنى غرفه فى عهد عمر بن الخطاب، فأشرفت، فشكت جيرانه إلى عمر بن الخطاب، فكتب إلى عمرو بن العاص، أن انصب سريرا فى الناحية التى شكيت، ثم أقم عليه رجلا لا جسيما ولا قصيرا، إن أشرفت فسدها». «واكمل ابن دقماق : أنه لم يبلغ الكوى فأقرها»<sup>(٣)</sup> ومن تلك الرواية نستطيع أن نعرف أن ارتفاع الدور بمصر فى صدر الإسلام كان طابقين تقريبا عند البناء وقد زادت فيما بعد إلى عدة طوابق كما صورها لنا الرحالة المسلمون.

(١) يقصد هنا فى هذه الرواية وجود محراب بكل دار ليعرفوا به قبلتهم، ويؤم صاحب البيت أهل الدار فى الصلوات الخمس أمام المحراب.

(٢) ابن عبدالحكم : فتوح مصر والمغرب ... ص ١٥٧.

- عبدالرحمن عبدالنواب : العمارة السكنية فى القاهرة فى العصر الإسلامى. «مجلة منبر الإسلام»، ع ١١، س ٢٨، يناير ١٩٧١، ص ١٠٣.

(٣) ابن عبدالحكم : فتوح مصر والمغرب ... ص ١٤٨ - ١٤٩، ١٥١.

- ابن دقماق : الانتصار لواسطة عقد الأمصار. القاهرة، بولاق، ١٣٠٩ - ١٣١٠ هـ / ١٨٩٣. ج ٤، ص ٤٠.

- عبدالرحمن زكى : الدار الإسلامية، يوليو ١٩٤١. ص ١٠٧.

- عبدالرحمن عبدالنواب : العمارة السكنية فى القاهرة ... ص ١٠٣.



## أقوال الرحالة المسلمين :

وصور لنا الأصطخرى (ت : ٣٤٠هـ / ٩٥١م) مدينة الفسطاط فقال : «مدينة كبيرة غاية فى العمارة والخصب، كما أشار إلى مبانيها بالطوب طبقات، وبما بلغت طبقات الدار الواحدة ثمانى طبقات»<sup>(١)</sup>.

وثمة وصف آخر قدمه لنا ابن حوقل ت ٣٦٧هـ / ٩٧٧م، الذى زار مصر سنة ٣٥٩هـ / ٩٦٩م، عن دور الفسطاط والذى كان معه نسخة من مخطوط الأصطخرى للمسالك والممالك، بل وتقابل مع الأصطخرى<sup>(٢)</sup>، والذى صحح لنا عدد الطوابق إذ يذكر : «والدار تكون بها طبقات سبعا وستا وخمس طبقات، ربما سكن الدار المائتان من الناس»<sup>(٣)</sup>. وفى موضع آخر يقول عن مباني الفسطاط : «معظم بنيانهم بالطوب، وأكثر سفلى دورهم غير مسكون»<sup>(٤)</sup>.

على حين وصف لنا المقدسى المتوفى سنة ٣٨٠هـ / ٩٩٠م، مباني الفسطاط فقال : «دورهم أربع طبقات وخمس كالمنابر يدخل إليهم الضياء من الوسط، وسمعت أنه يسكن الدار الواحدة نحو مائتى نفس»<sup>(٥)</sup>.

---

(١) الأصطخرى؛ أبى اسحق إبراهيم بن محمد الفارسى : المسالك والممالك، تحقيق محمد جابر عبدالعال الحينى، مراجعة محمد شفيق غريال القاهرة، وزارة الثقافة والارشاد، ١٩٦١. ص ٣٩.  
- أحمد عبدالرازق : بيوت الفسطاط الأثرية. «مجلة المتحف - الكويت». ع ١، ص ٤، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨. ص ٦.

(٢) كراتشكوفيسكى؛ اغناطيوس نوليانوفيتش : تاريخ الأدب الجغرافى العربى، ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم، مراجعة ايغور بيلياف. القاهرة، المنظمة العربية، ١٩٦٨. ج ٢، ص ٦٢٠.

(٣) ابن حوقل، أبى القاسم ت ٣٦٧هـ : صورة الأرض. ليدن، مطبعة بريل، ١٩٣٨، ص ١٤٦.  
- ابن سعيد الأندلسى : المغرب فى حلى المغرب، تحقيق زكى محمد حسن، شوقى ضيف، سيده الكاشف. القاهرة، جامعة فؤاد الأول، ١٩٥٣. ص ٣.

(٤) ابن حوقل : صورة الأرض. ص ١٤٦.

- ابن سعيد الأندلسى : المغرب فى حلى المغرب. ص ٣.

(٥) المقدسى، أبى عبدالله محمد بن أحمد ت ٣٨٠هـ / ٩٩٠م : أحسن التقاسيم فى معرفة الأقاليم. ط ٢. ليدن، مطبعة بريل، ١٩٠٦. ص ١٩٨.

على أن أهم الأوصاف للمنازل هي التي قدمها لنا ناصر خسرو - الذي زار مصر سنة ٤٣٩هـ / ١٠٤٦م - وقد ذكرها في خمس روايات، فقال في الرواية الأولى : «معظم العمارات تتألف من خمس أو ست طبقات»<sup>(١)</sup>. بينما في موضع آخر يذكر الرواية الثانية فيقول : «وبالفسطاط بيوت مكونة من أربع عشرة طبقة، وبيوت من سبع طبقات، وسمعت من ثقات أن شخصا غرس حديقة على سطح بيت من سبعة أدوار، وحمل إليها عجلا رياه فيها حتى كبر ، ونصب فيها ساقية، كان هذا الثور يديرها ويرفع الماء إلى الحديقة من البئر، وزرع على هذا السطح»<sup>(٢)</sup> شجر النارج والترنج والموز وغيرها. وقد أثمرت كلها، كما زرع فيها الورد والريحان وأنواع الزهور الأخرى»<sup>(٣)</sup> على أنه يقدم لنا في الرواية الثالثة مساحة المنزل فيقول : «سمعت من تاجر ثقة أن بمصر دوراً كبيرة فيها حجرات للاستغلال أى الإيجار، ومساحتها ثلاثون ذراعاً في ثلاثين، تسع ثلاثمائة وخمسين شخصاً وهناك أسواق وشوارع تضاء فيها القناديل دائماً، لأن الضوء لا يصل إلى أرضها، ويسير فيها الناس»<sup>(٤)</sup>.

- 
- = محمد مجدى عبدالعزيز نور : دراسة تحليلية لبعض الدور والقصور المملوكية والتركية ص ١٠ .  
 - أحمد عبدالرازق أحمد : بيوت الفسطاط الأثرية ... ص ٦ .  
 (١) ناصر خسرو : سفرنامه، ترجمة يحيى الخشاب . ط ٣ . بيروت، دار الكتاب الجديد، ١٩٨٣ . ص ٩٠ .  
 (٢) يقصد بذلك أن القدماء المسلمون استخدموا أسطح المنازل فى عمل مشاتل للأشجار والزهور وكأنه يزرع أسطح المنازل وقدم لنا وصفا جيدا للزراعة فوق المنازل وطريقته فى موضع آخر. للاستزادة انظر :  
 - ناصر خسرو : سفرنامه . ص ٩١ ، ١١٥ .  
 - كمال الدين سامح : العمارة الإسلامية فى مصر . ص ٦٩ ، ٧٠ .  
 (٣) ناصر خسرو : سفرنامه ... ص ١٠١ .  
 - كمال الدين سامح : العمارة الإسلامية فى مصر .. ص ٦٩ - ٧٠ .  
 - محمد مجدى عبدالعزيز نور : دراسة تحليلية لبعض الدور والقصور المملوكية .. ص ١٠ .  
 - أحمد عبدالرازق أحمد : بيوت الفسطاط الأثرية ... ص ٦ .  
 (٤) ناصر خسرو : سفرنامه . ص ١٠١ .  
 - أحمد عبدالرازق أحمد : بيوت الفسطاط الأثرية ... ص ٦ .  
 - محمد مجدى عبدالعزيز نور : دراسة تحليلية لبعض الدور والقصور ... ص ١٠ .

وفي موضع رابع يذكر : «وحين كان بمصر (الفسطاط) أجر منزل مساحته عشرون ذراعاً في اثني عشر ذراعاً بخمسة عشر ديناراً مغرباً في الشهر. وكان أربعة طوابق ثلاثة منها مسكونة، والرابع خال، وقد عرض على صاحبه خمسة دنائير مغربية كأجرة شهرية فرفض معتذراً بأنه يلزمه أن يقيم به أحياناً، ولو أنه لم يحضر مرتين في السنة التي أقمتها هناك،<sup>(١)</sup> بينما الرواية الأخيرة تخص مواد البناء المستخدمة فيقول : «كانت البيوت من النظافة والبهاء بحيث تقول أنها بنيت من الجواهر لا من الجص والآجر والحجارة - وهي بعيدة عن بعضها فلا تنمو أشجار بيت على سور بيت آخر ويستطيع كل مالك أن يجعل ما ينبغي لبيته في كل وقت من هدم أو إصلاح، دون أن يضايق جاره،<sup>(٢)</sup>».

وهنا لابد أن نقف عند تلك الروايات لناصر خسرو لنتحقق من عدة أشياء هامة هي:  
أولاً : لابد أن نتحقق من عدد الطوابق، فبداية لابد أن نفرق بين طابق<sup>(٣)</sup> وطبقة فالطابق جمعه طوابق أو طوابيق، وهو الدور في العمارة أو البيت، ويساويها دور، بينما الطبقة جمعها طبقات، وعادة ما تتكون من : «حجرة أو خزانة أو حجرتين للنوم، توجد بها طاقات للتهوية والاضاءة وقد يعلو الخزانة مسترقة<sup>(٤)</sup> (مسروقة)، وبالطبقة عادة دهليز به بيت أزيار (مزيرة) ومرحاض وغالباً ما تسبل الجدر بالبياض، وكانت كل طبقة مستقلة عن التي تجاورها ويفصل بينها جنب من الغرد أو البناء<sup>(٥)</sup>».

(١) ناصر خسرو: سفرنامه. ص ٩١.

(٢) ناصر خسرو: سفرنامه. ص ٩١.

(٣) المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية. مادة «طابق».

(٤) عبارة عن خزانة توجد في مكان بين أدوار المبنى وهي التي يسميها الآن المسروقة انظر :

- محمد أمين : المصطلحات المعمارية ... ص ١٠٥.

(٥) عبداللطيف ابراهيم : وثيقة الأمير أخور كبير قراقجا الحسنى. مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة،

مج ١٨، ج ٢، ديسمبر ١٩٥٦. ص ١٨٤، ٢٢٩، ٢٣٣، ٢٣٤.

، الوثائق في خدمة الآثار (بحث في كتاب دراسات في الآثار الإسلامية) القاهرة، المنظمة العربية

للتربية والثقافة والعلوم، ١٩٦٩، ص ٣٩٦.

- صالح لمعى مصطفى : التراث المعماري الإسلامي في مصر. ص ١٢١.

- محمد محمد أمين : فهرست وثائق القاهرة حتى نهاية عصر سلاطين المماليك. القاهرة، المعهد

العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، ١٩٨١. ص ٤٤٧.

- أحمد محمود عبدالوهاب المصري: العمارة في وثائق الغورى الجديدة. ص ٣٢٥.

ومن هذا نستطيع أن نقول أن الطابق أو الدور يشمل عدة طبقات.

غير أن ناصر خسرو يذكر ذلك في رواياته المتعددة السابقة فيذكر في الرواية الأولى أن معظم العمارات تتكون من خمس أو ست طبقات، بينما في الرواية الثانية يذكر ببيوت الفسطاط أربع عشرة طبقة، وأخرى سبعة طبقات، بينما يذكر في نفس الرواية أن بيتا مكونا من سبعة أدوار، ويذكر أيضا في الرواية الرابعة أنه كان يريد أن يسكن في منزل مكون من أربعة طوابق.

ومن هنا فقد فرق ناصر خسرو نفسه الطابق والطبقة والدور، فمن الممكن أن يشتمل منزل يتكون من سبعة أدوار (طوابق) على أربع عشرة طبقة أى بواقع طبقتين بالطابق أو الدور. ومن هنا يكون ناصر خسرو دقيقا في وصفه ونفى عنه المبالغات التي لصقها به الباحثون من أن المنزل يتكون من أربعة عشر طابقا أى دوراً.

ثانياً : من حيث مساحة المنزل فنجد أنه أوجد مساحتين مختلفتين الأولى في الرواية الثالثة وتكون مساحتها  $30 \times 30$  ذراع أى ٩٠٠ ذراع مربع، وأن الذراع طوله ٧٧سم<sup>(١)</sup>، وبالتالي المساحة  $30 \text{ ذراع} \times 77 \text{ سم} = 2310 \text{ سم}^2 = 25 \times 900 = 22500 \text{ سم}^2$  وبالمثال الثانى في الرواية الرابعة مساحته  $20 \text{ ذراع} \times 12 \text{ ذراع} = 240 - 240 \text{ ذراع مربعاً، أى } 240 \times 77 \text{ سم} = 18480 \text{ سم}^2$ .

ومن هنا نستطيع أن نقول أن المباني مساحتها تتراوح ما بين ١٤٤م<sup>٢</sup>، ٥٤٠م<sup>٢</sup> أى أنها واسعة حسب هاتين الروايتين، ولكن الرواية الثالثة تذكر أن بالدار ثلاثمائة وخمسين شخصاً ساكناً، ومهما كانت هذه المبالغة في العدد في تلك الرواية، فالباحث يرى أنه يقترب من هذا العدد أو ما بين مائتين وثلاثمائة وخمسين شخصاً حسب الروايات السابقة للرحالة العرب مثل ابن حوقل والمقدسى، وأن كل ٢م<sup>٢</sup> يسع خمسة أفراد في المساحة الأولى، بينما كل فرد له ١٥م<sup>٢</sup> تقريباً في المساحة الثانية، ومن هذا نستطيع أن نقول أن المباني كانت متسعة جداً لو نظرنا إلى وقتنا الحالى.

(١) منتقى، فالتر: المكايل والأوزان الإسلامية ... ص ٩٠ - ٩١.

ثالثا : كانت الشوارع ضيقة بالإضافة إلى ارتفاعات المباني وبالتالي تكون مظلمة وتحتاج إلى قناديل للإضاءة على الرغم من وجود النهار، وساعد على ذلك وجود الرواشن<sup>(١)</sup> (مشربية) البارزة في الشوارع. وذلك حسب الرواية الثالثة، بينما يذكر المقدسي في روايته أن الإضاءة في المنازل تأتي في وضوح النهار من صحنه وليس من الشارع مصداقا لناصر خسرو.

رابعا : أن البنيان كان سميكاً ومتيناً حتى أنه استغل السطح كمشتل للزهور والأشجار.

خامسا : أن مادة البناء التي كان يستخدمها المصريون في بنائهم هي: الجص والآجر والحجارة، كما ذكر في روايته الخامسة وصدق على ذلك الاصطخرى وابن حوقل.

سادسا : يذكر ابن حوقل أن سفل الدور غير مسكون، ويقصد بذلك الدور الأرضي وهذا ما نلاحظه في المباني التالية في العصور اللاحقة للعصر الفاطمي والأيوبي، أي استغل المهندس الدور الأرضي كحواصل لحفظ حاجيات المنزل به.

وجميع هؤلاء الرحالة شاهدوا مباني الفسطاط قبل الشدة المستنصرية في خلال ٥٧٠هـ - ٤٦٤هـ / ١٠٦٥ - ١٠٧١م، ثم الخراب الذي حدث في عهد آخر الخلفاء الفاطميين والحريق الذي دمر الفسطاط نتيجة لاختلاف بين شاور وضرغام في سنة ٥٦٤هـ / ١١٦٨م<sup>(٢)</sup>.

هذا، كما نجد وصفاً للمنازل في القاهرة بعد خراب الفسطاط عند عبد اللطيف البغدادي ت ٦٢٩هـ / ١٢٣١م، فيقول : « أما أبنيتهم ففيها هندسة بارعة وترتيب في الغاية حتى أنهم قلما يتركون غفلاً خالياً عن مصلحة ودرهم فيح (معناها واسعة)، وغالب سكانهم في الأعلى، ويجعلون منافذ منازلهم تلقاء الشمال والرياح الطيبة، وقلما تجد منزلاً إلا وفيه

(١) هي الخرجات أو البروز في العماثر، وقد يكون لها درابزين خشب، أو تكون من الخشب الخرط كالمشربيات والغرض منها زيادة سطح الأدوار العليا، وتجمع المباني للاستزادة انظر :

- عبد اللطيف إبراهيم : الوثائق في خدمة الآثار .. ص ٤٠٦ .

- محمد محمد أمين، ليلي على إبراهيم : المصطلحات المعمارية .. ص ٥٨ .

(٢) أحمد عبد الرازق أحمد: بيوت الفسطاط الأثرية .. ص ٧ .

بازدهنج<sup>(١)</sup>. وبازدهنجاتهم كبار واسعة للريح عليها تسلط ويحكمونها غاية الإحكام حتى أنه يغرم على عمارة الواحد منها مائة دينار الى خمسمائة. وان كانت بازدهنجات المنازل الصغار يغرم على الواحد منها دينار. وأسواقهم وشوارعهم واسعة وأبينتهم شاهقة، ويبنون بالحجر النحيت والطوب الأحمر وهو الأجر وشكل طوبهم على نصف طوب العراق ويحكمون قنوات المراحيض حتى أنه تخرب الدار والقناة قائمة ويحفرون الكنف إلى المعين. فيغير عليها برهة من الدهر طويلة ولا يفتقر إلى كسح،<sup>(٢)</sup>.

بينما نجد أن ابن سعيد الأندلسي الذي زار مصر سنة ٦٤٤هـ / ١٢٤٦م، يصف الفسطاط بعد الخراب فيقول: (ولما أقبلت على الفسطاط أدبرت عنى المسرة وتأملت أسوار مثلمة سوداء، وأفافاً مغبرة، ودخلت من بابها، وهو دون غلق يفضي إلى خراب مغمور بمبان مشتتة الوضع، غير مستقيمة الشوارع قد بنيت من الطوب الأدكن والقصب والنخيل، طبقة فوق طبقة، وحول أبوابها من التراب الأسود والأزبال ما يقبض نفس التنظيف ويغض طرف الظريف....)<sup>(٣)</sup>.

وبعد هذا الوصف الدقيق للفسطاط بعد الخراب الذي دمرها نجد أن السلطة انتقلت بالكامل إلى مدينة القاهرة التي عمرها جوهر القائد لوليه المعز لدين الله الفاطمي ويصف لنا ابن فضل الله العمري المؤرخ الجغرافي في (ق٨هـ/ق١٤م، القاهرة فيقول :

(١) هي كلمة فارسية معناها منفذ التهوية، ويوجد فوق أسطح العمار، وكانت له أشكال مختلفة بحيث يسمح بالشمس شتاءً والنسيم صيفاً. للاستزادة انظر :  
- المقدسي : أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم .. ص ٢٠٥ .  
- حسن عبد الوهاب : المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية .. ص ٤١ .  
- عبد اللطيف إبراهيم : الوثائق في خدمة الآثار .. ص ٤٠٤ .  
- أحمد السعيد سليمان : تأصل ما ورد في تاريخ الجبرتي .. ص ٣٥ .

(٢) عبد اللطيف البغدادي ت ٦٢٩هـ / ١٢٣١م : الافادة والاعتبار. بغداد، دار الحكمة/جامعة بغداد، ١٩٨٧ ص ١٤٠ .

(٣) ابن سعيد الأندلسي : المغرب في حلى المغرب . ص ٦ .  
- أحمد عبد الرازق أحمد : بيوت الفسطاط الأثرية . ص ٧ .

(ولم نزل القاهرة كل وقت تتزايد عمارتها وتتجدد معالمها، خصوصاً بعد خراب الفسطاط سنة ٥٦٤هـ/١١٦٨م، وانتقال أهلها إليها حتى صارت على ما هي عليه في زماننا من القصور العلية، والدور الضخمة والمنازل الرحبية، والأسواق الممتدة والمناظر النزهة..)(١).

وقد زار القاهرة سنة ٩٤١هـ/١٥٣٤م الرحالة جريفا أفاجار Greffin Affagart وصفها بقوله : (تقدر مساحة القاهرة بثلاثة أمثال مساحة باريس، وهي ذات شوارع ضيقة ملتوية وقصيرة، وأكثرها غير منتظم، ومن هذه الطرقات ما هو مغطى بألواح الخشب أو القماش السميك لشدة حرارة الصيف، والتي بسببها يقفل أصحاب الحوانيت متاجرهم فتبطل الحركة ويبقى الناس داخل بيوتهم، وفي أثناء الليل تضاء المدينة بمصابيح يعلقها أصحاب البيوت أمام منازلهم...)(٢) بينما يصف الرحالة المغربي الحسن بن محمد الوزان المعروف بليون الإفريقي (١٤٩٤ - ١٥٥٢م، في الفترة الأولى من الحكم العثماني بالقاهرة - فيقول : (وتحديق بها أسوار جميلة متينة ذات أبواب بديعة مصفحة بالحديد أشهرها ثلاثة. واحد يسمى باب النصر في الجهة الشرقية باتجاه الصحراء التي يقطعها الذهاب إلى البحر الأحمر وآخر يدعى باب زويلة يفضى إلى النيل وإلى المدينة القديمة وثالث يعرف بباب الفتوح ويؤدي إلى بركة كان يجتمع فيها الحجيج قبل ذهابهم في القافلة، وإلى الممتلكات المزروعة)(٣).

وزار الرحالة جان دي تيفنو القاهرة فيما بين سنتي ١٦٥٦-١٦٥٨م ووصفها بقوله :

(فلا يكاد يوجد شارع كبير في القاهرة، إذا لم يكن فيها سوى أزقة وعطفات، وكانت

---

(١) ابن فضل الله العمري، شهاب الدين أحمد بن يحيى ت ٧٤٩هـ/١٣٤٩م : مسالك الأبصار في ممالك الأمصار، تحقيق أيمن فؤاد سيد. القاهرة، المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، ١٩٨٥. ص ٨٥.

- القلقشندي، ابن العباس أحمد: صبح الأعشى .. ج ٣، ص ٣٧٠.

- حسن عبد الوهاب : تخطيط القاهرة وتنظيمها .. ص ٤، ٥.

(٢) عبد الرحمن زكي: القاهرة تاريخها، أثارها من جوهر القائد إلى الجبرتي المؤرخ القاهرة، الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٦. ص ٢٠١.

(٣) ليون الإفريقي : رحلته . ج ٢، ص ٢٠٤.

- عبد الرحمن زكي : القاهرة تاريخها أثارها .. ص ١٩٥-١٩٧.

المنازل تبنى بدون أن يراعى فى بنائها تخطيط المدينة . فلم تكن هناك لائحة للتنظيم مثلاً ، وكان كل إنسان يبنى بيته حيث رغب وكما شاء ذوق مهندسه ، دون أن يكثر بخط الشارع أو استقامته .. وكانت المنازل بالقاهرة مؤلفة من عدة أدوار ولها أسطح مسطحة كان منظرها من الخارج فيحا ، ولكن داخلها كان مزيناً أجمل زينة بالألوان الذهبية والزرقاء لاسيما بيوت البكوات والكبراء ، إذ كانت دورهم تحتوى على مخادع بديعة ، وقاعات كبيرة موصوفة بالرخام ومزخرفة بالذهب ، فيها الحدائق التى تتدفق فيها المياه وتندفع نوافيرها إلى علو شاهق ، وكانت جميع الأقفال والمفاتيح من الخشب... (١).

بينما وصف عبد الله بن محمد بن أبى بكر العياشى (١٠٣٧ - ١٠٩٠هـ / ١٦٢٧ - ١٦٧٩م) الذى زار القاهرة سنة ١٠٧٢هـ / ١٦٦٢م فيقول : «والمدينة ضواح كبيرة جداً يحتوى بعضها على ثلاثة آلاف منزل والبعض الآخر على اثنى عشر ألف منزل ويقال أن الكاير، القاهرة تحتوى على نحو ثلاثين ألف منزل وعلى دور كبرى غيرها وللكتيرين من أهلها مساكن كبيرة جداً وفيها قصور فخمة....» (٢).

ومهما يكن من أمر فإن أقوال الرحالة العرب أو الأجانب الذين زاروا مصر فى العصور الوسطى أو العصر العثمانى أوردوا وصفاً شيقاً للقاهرة وما هى عليه من المبانى والعمارة ونظمها والتى نستمد منها الآن الدراسة ونطابقها مع الواقع الموجود، ولعلها تعطى تصوراً لحالة القاهرة فى ذلك الوقت.

### مقدمة فى تطور المنازل الإسلامية حتى نهاية العصر المملوكى :

إن الأدلة المادية تكشف عن تطور المبانى السكنية فى العصور الإسلامية المتلاحقة

(١) هذا الوصف غير دقيق لأن القاهرة الفاطمية كان يراعى فيها احترام خط تنظيم الطريق وكان بها القصبة العظمى التى تخرق المدينة من أولها إلى آخرها . وهذا ما لم تعرفه أوروبا قبل عصر النهضة .

— عبد الرحمن زكى : القاهرة تاريخها ، آثارها .. ص ٢٠٥ .

(٢) المرجع نفسه : ص ٢٠٠ .



فبداية نجد حفائر الفسطاط التي قام بها على بهجت، والبير جبريل<sup>(١)</sup>. وقد أمدتنا بمعلومات عن البيت الطولوني أو البيوت الأولى في العصر الإسلامي الأول بمدينة الفسطاط وقامت على أثر هذه الحفائر دراسات عديدة أسهمت في التعرف على نشأة البيت الإسلامي وأجزائه ومميزاته، على أن إحدى هذه الدراسات<sup>(٢)</sup> قامت بدراسة طبوغرافية<sup>(٣)</sup> المكان للتوصل إلى أقدم البيوت بمدينة الفسطاط ودراسة أخرى قام بها الدكتور جمال محرز<sup>(٤)</sup> نتيجة لحفائر قام بها بالفسطاط سنة ١٩٦٤، ١٩٧٠. استكمالا للحفائر السابقة.

ومهما يكن من أمر فإن ما يخصنا من هذه الدراسة هي وضع تصور لتطور المنزل أو البيت الإسلامي الأول وليس مناقشته آراء تطور منازل الفسطاط فليس من أهداف دراستي هنا أن أجمع كل ما كتب عن الفسطاط ومنازل الفسطاط وبخاصة أنني وجدت دراسات عديدة لمنازل الفسطاط سوف ترد في حواشي هذا الفصل. وإن كانت هذه المنازل تحتاج أيضا إلى دراسات أخرى.

---

(١) أجريت الحفائر فيما بين سنتي ١٢ - ١٩١٩ م، وكشفت عن ثمانى دور بالفسطاط حسب تقسيمهم أوضحت بالصور والمساقط الأفقية والخرائط ووصفها ودراستها للاستزادة انظر :

- على بهجت، جبريل، البير : حفريات الفسطاط، ترجمة على بهجت، محمود عكوش. القاهرة، دار الكتب، ١٩٢٨. ص ٤٥ - ٨٣.

(٢) - Scanlon, G.T. : Fustât: Archaeological reconsiderations (Dans Collo. Inter Sur L'Hist. du Caire 27 Mars - 5 Avril 1969). German, M.C.A.R.E., 1970. P.P. : 415 - 428, II Pls.

(٣) الوصف أو الرسم الدقيق للأماكن أو لسماتها السطحية لموضع الأقليم وتشمل الهضاب والأودية والبحيرات والأنهار والطرق والجسور... الخ. انظر :

قاموس المورد انجليزي - عربى. بيروت، ١٩٨٤. مادة (Topography)

(٤) نشرت الدراسة في الجزء الأول من أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة المنعقدة في مارس - أبريل ١٩٦٩. ونيلت تلك الدراسة بالمساقط الأفقية والرسوم التوضيحية. انظر :

- جمال محرز : منازل الفسطاط كما تكشف عنها حفائر الفسطاط. القاهرة، دار الكتب، ١٩٧٠. ج ١، ص ٣١٩ - ٣٥٠، ١٣ ش.

## منازل الفسطاط : (انظر شكل ٣٤)

بنيت مدينة الفسطاط فى أول الأمر فى غاية البساطة والتواضع إذ شيدت مبانيها من طابق واحد أو طابقين - على حد حادثة حجرة خارجة ابن حذافة متولى شرطة مصر فى ولاية عمرو بن العاص<sup>(١)</sup> - من الطوب اللبن<sup>(٢)</sup>. وسرعان ما تخطوا طابع البساطة وتوسعوا فى البناء، إذ تذكر المصادر التاريخية أن عبدالله بن سعد بن أبى السرح، والى مصر من قبل الخليفة عثمان بن عفان قد شيد قصرا عرف بقصر الجن<sup>(٣)</sup>.

تشتمل بيوت الفسطاط<sup>(٤)</sup> على فناء أوسط مكشوف يتراوح مساحته بين المربع

---

(١) للاستزادة عن حجرة خارجة بن حذافة انظر حاشية رقم ٣ ص ١٧٢ من هذا الفصل.

- كمال الدين سامح : العمارة الإسلامية فى مصر . ص ٦٥ .

- مصطفى محمد جاب الله الجنيدى : البيت الإسلامى . ص ٥٨ .

(٢) نوع من الطوب يستخدم فى البناء، ويصنع هذا الطوب من الطمى أو الطين المستخرج من النيل، ويشكل فى قوالب صغيرة، ثم يجفف ويستخدم فى البناء على هذا، ويطلق عليه الطوب اللبن، أما إذا حرق فى قमान فىصبح اسمه الطوب الأجر أو الطوب الأحمر ويذكر ابن خلدون فى مقدمته : «كان الدين فى الأمر مانعا من المغالاة فى البنيان والاسراف فيه فى غير قصد، كما عهد لهم عمر حين استأذنوه فى بناء الكوفة بالحجارة وقد وقع الحريق فى القصب الذى كانوا قد بنوا به من قبل فقال افعلوا ولا يزيدن أحد على ثلاثة أبيات (غرف) ولا تغالوا فى البنيان والزموا السنة تلزمكم الدولة».

انظر : عبدالرحمن زكى : الدار الإسلامية ... ص ١٠٦ .

(٣) أحمد عبدالرازق أحمد : بيوت الفسطاط الأثرية . ص ٦ .

(٤) نتج عن حفائر الفسطاط ثمانية أمثلة من الدور ولكنها اشتركت فى ميزة واحدة وهو الوصف الموجود أعلاه، ولذلك سوف أتخير دارا أنقل رسمها (المسقط الأفقى) لكى تساعدنى فى رسم تصور شكل البيوت فى العصور الأولى الإسلامية. للاستزادة عن وصف البيوت الأثرية فى الفسطاط انظر :

- على بهجت؛ جبريل، البير : حفريات الفسطاط ... ص ٤٥ - ٨٢ .

- فريد شافعى : العمارة العربية فى مصر الإسلامية . ص ٤٢٧ - ٤٥٣ .

- أحمد عبدالرازق أحمد : بيوت الفسطاط الأثرية . ص ٨، ٩ .

- عبدالرحمن عبدالنواب : العمارة السكنية فى القاهرة ... ص ١٠٣ .

- عبدالرحمن زكى : الدار الإسلامية ... ص ١٠٦ - ١٠٨ .

- جمال محرز : منازل الفسطاط ... ص ٣٢٧ .

والمستطيل يفتح عليه وحدات البيت وأهمها الجناح التقليدى الذى كان يواجه فى بعض الأحيان جهة الشمال مصدر النسيم الملطف فى فصل الصيف، وهو يشتمل على : إيوان أوسط مغطى بقبو، وحجرتين جانبيتين يتقدمها جميعا سقيفة مستعرضه تفتح على الفناء من خلال فتحات ثلاث معقودة، الوسطى أكثر اتساعا - المقابلة للإيوان - من الجانبين ويفصلها عنها دعامتان شيدتا بالأجر أو أعمدة من الرخام<sup>(١)</sup> ذات تيجان كورنثية<sup>(٢)</sup> كما كشف عنها على بهجت والبير جبريل (انظر شكل ٣٤) .

أما الجوانب الثلاثة الأخرى للفناء، فقد وضع فى محور كل جانب إيوان بغير سقيفة متقدمة أو استبدل الإيوان بدخله ضحلة ترمز إلى الإيوان أو الصفة أو إلى غير ذلك من أنواع التصرف المعمارى الذى لجأ إليه مهندسو هذه البيوت الذين وضعوا فى بعض الأحيان إيوانا أصغر بالجهة المقابلة للجناح الأيسر (الرئيسى) مما يعنى ببساطة أن تخطيط بيوت الفسطاط كانت تخضع بالدرجة الأولى إلى شكل ومساحة الموقع الذى أقيم عليه المنزل خاصة وأن التخطيط لهذه المدينة قد راعى فيها منذ البداية نظاما هندسيا، يشهد على ذلك الشوارع والأزقة<sup>(٣)</sup> والدروب<sup>(٤)</sup> التى كشفت عنها الحفائر الأثرية.

(١) على بهجت؛ جبريل، البير : حفريات الفسطاط ... ص ٥٢ .

(٢) هذا التاج الاغريقى ينسب إلى مهندس من مدينة كورينث، وهذا التاج يتركب من مجموعة من أوراق نبات الاكانتس - ثمانية فى كل صف - وتبادل الأوراق مع أوراق الصف الذى يعلوها . ووجد غالبا فى المباني التذكارية . ومن أشهر العماثر التى وجد بها نصب (ليزيكرات) الذى أقيم فى أثينا فى الفترة ٣٣٥ - ٣٣٤ ق . م . انظر للاستزادة .

- نعمت اسماعيل علام : فنون الشرق الأوسط والعالم القديم . ط ٤ . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٨٤ . ص ٢٧٧ (شكل ٢٤١ ح) .

(٣) «الزقاق»، والجمع أزقة أو زقان وهى الطريق أو السكة .

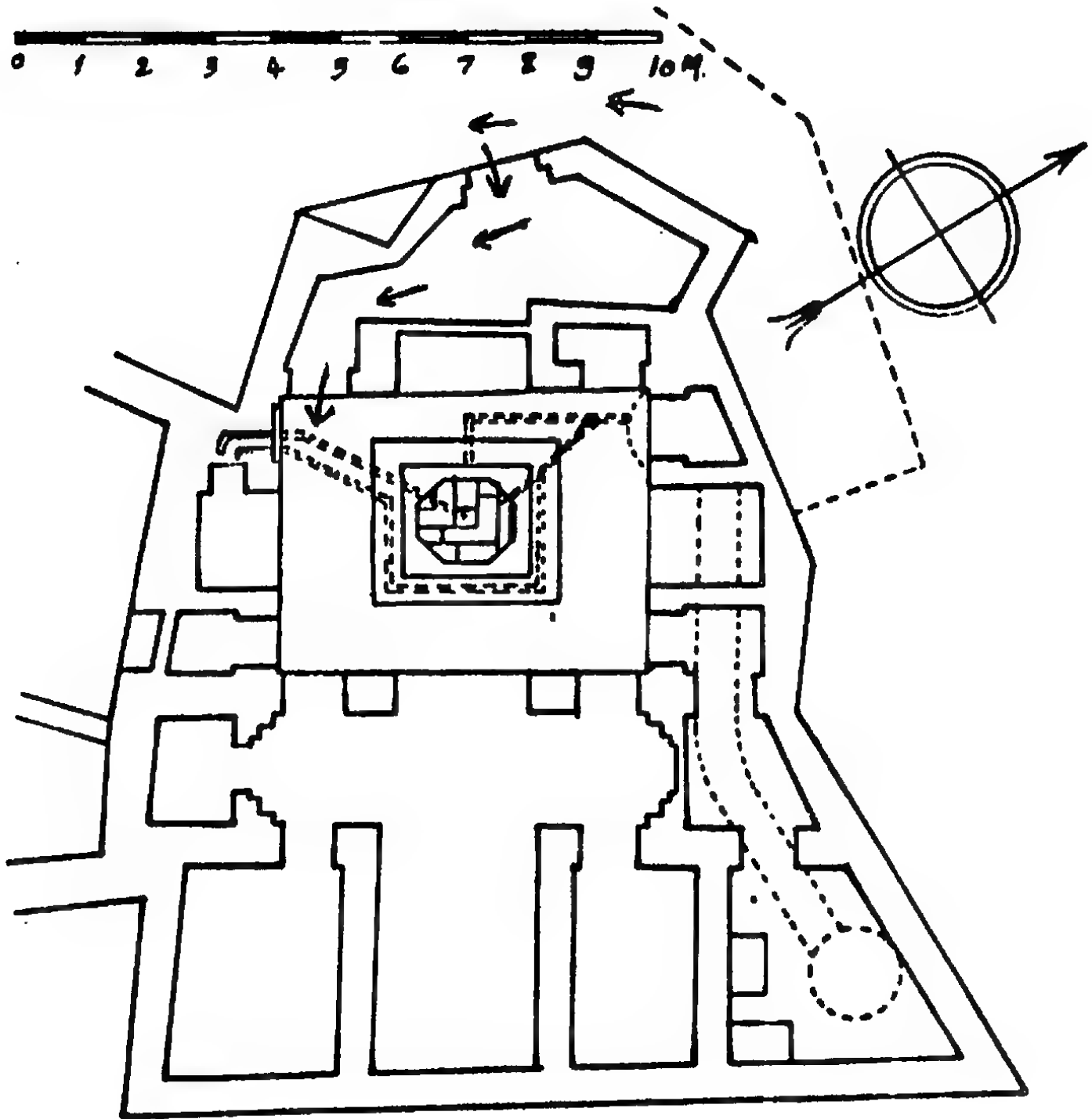
مختار الصحاح، تأليف محمد بن أبى بكر الرازى، ترتيب السيد محمود خاطر . القاهرة دار التراث العربى، د . ت . مادة «زقاق» .

(٤) مفردا كلمة «درب»، وهو الممر أو المنفذ أو الطريق، وعادة ما تطلق على الممرات المعروفة بوعورة مسالكها . للاستزادة . انظر :

دائرة المعارف . ج ٩ ، مادة «درب»، وما بها من مراجع .

- على بهجت، جبريل، البير : حفريات الفسطاط . ص ٤٥ - ٨٢ ، أشكال من ٤ - ٢٩ .

- أحمد عبدالرازق أحمد : بيوت الفسطاط الأثرية . ص ٨ ، ٩ .



شكل (٣٤) : مسقط أفقى لأحد الدور بحفائر القسطاط (عن على بهجت فى حفريات القسطاط).

وكان بكل دار فى وسط الحوش أو الفناء أو الصحن فسقية<sup>(١)</sup> مربعة المقسط، مثمثة الجوف يحيط بها من جهات ثلاث حوض أو حفرة وجد عند فحصها أنها مملوءة بالطمي مما يدل على أنها كانت مزروعة بالزهور والأشجار لتطليف الجو بالإضافة إلى المنظر الجميل وكانت مياه هذه الفسقية تأتي إليها عن طريق بوابخ من الفخار تحمل المياه من السلسبيل كان يوضع فى إحدى القاعات وبأعلاه صنبور ينزل الماء منه على صفحة السلسبيل ليتكسر الماء عليه ويعطى صوتاً جميلاً هذا بالإضافة إلى ترطيب الجو. وكان يغذى الفسقية والسلسبيل بالماء عن طريق قنوات خمس تمر فى إحدى الممرات إلى إحدى الاكتاف من المبنى حيث تصعد إلى أعلى وهذه القنوات من الفخار.

وقد زودت منازل الفسطاط بأنظمة متقنة للصرف الصحى<sup>(٢)</sup> على حد قول عبداللطيف البغدادي، وتتمثل فى مجموعة من القنوات والمجارى تلتف عادة خلف الجدران الخارجية للبيت وتنتهى ببيارات نحتت بدورها فى الصخر ولكن على حافة الطريق الذى تطل عليه واجهة البيت حيث تطل عليه بواسطة فتحات معقودة على مستوى أرضية الطريق أو منخفضة قليلاً عنها حتى يسهل نزع البيارة وتفريغها بعد امتلائها. ومما تجدر الإشارة إليه

---

(١) أن هذا اللفظ يختلف فى الوظيفة فى المباني المدنية عنه فى المباني الجنائزية، ففي الأولى يوجد فى وسط الدور والقاعات - الدورقاعة - بين الإيوانات ليوذى وظيفة تطليف الجو فى الصيف، بينما فى الثانية هى غرفة دفن تبلى فى تخوم الأرض، وهى من مسميات القبور وجاءت فى كتابة بإيوان ربحان بالقرافة. انظر للاستزادة.

- عبداللطيف إبراهيم : الوثائق فى خدمة الآثار ... ص ٤٠٤ .
  - حسن عبدالوهاب : المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية ... ص ٤٠ .
  - عبدالرحمن زكى : الدار الإسلامية ... ص ١٠٩ .
  - جمال محرز : منازل الفسطاط ... ص ٣٢٩ .
  - صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى الإسلامى .... ص ١٢٢ .
- (٢) للاستزادة انظر :

- عبداللطيف البغدادي : الإفادة والاعتبار ... ص ١٤٠ .
- فريد شافعى : العمارة العربية فى مصر الإسلامية ... ص ٤٤٩ .
- عبدالرحمن عبدالنواب : العمارة السكنية فى القاهرة ... ص ١٠٣ .
- محمود محمد فتحى الألفى : الدور والقصور والوكالات ... ص ٢٥ .

أنه كان لا يراعى وجود بئر الماء المخصص للشرب بجانب بيارة الصرف الصحى مما يساعد على تلوث مياه الشرب عن طريق تسريب المياه عبر الأرض.

وقد زخرفت<sup>(١)</sup> الجدارن الداخلية للمنازل بزخارف جصية تشتمل على عناصر نباتية وهندسية وكتابات عربية بالخط الكوفى، وتذكرنا بزخارف الجامع الطولونى، أو طراز سامرا الثالث<sup>(٢)</sup>، ولا يزال بعضها يحمل بقايا تذهيب وألوان متعددة نجدها معروضة فى متحف الفن الإسلامى، فى الوقت التى فرشت الأرضية ببلاطات حجرية ذات أشكال هندسية.

أما عن مادة البناء فبنيت من الطوب الأحمر (الأجر) والحجارة<sup>(٣)</sup>، حسنة البناء وغطيت بأكثر من طبقة من الملاط، وعلى قدر معين من ارتفاع المداميك الحجرية نجد أريطة خشبية مثبتة فى الجدران (الميد الخشبية)<sup>(٤)</sup>.

أما عن تأريخ هذه المنازل فقد ساعدت الزخارف الجصية على تأريخها إذ أرخها على بهجت، والبير جبريل<sup>(٥)</sup> فى ق ٣ - ٦هـ / ق ٩ - ١٢ م بينما أرخها العالم الأثرى

---

(١) على بهجت؛ جبريل؛ البير: حفريات الفسطاط. فصل الزخارف. ص ١١٧ - ١٣١.

- فريد الشافعى: العمارة العربية فى مصر .... ص ٤٥١ - ٤٥٥.

- سعاد ماهر محمد: العمارة الإسلامية على مر العصور ... ج ٢، ص ٢٣٠.

- أحمد عبدالرازق أحمد: بيوت الفسطاط الأثرية ... ص ١٠ - ١١.

(٢) طراز تبلور فيه بشكل واضح الاتجاه الفنى للزخرفة الإسلامية فازداد ابتعاد الفنان عن الطبيعة. فأصبح يرسم خطوطاً منحنية وحلزونية، وقد يصعب على الإنسان إدراك الصلة بينها وبين الزخرفة النباتية، ولم تعد هناك خلفية للزخرفة. ونفذت هذه الزخرفة بطريقة الحفر المائل أو المشطوف. للاستزادة انظر:

- محمد عبدالعزيز مرزوق: الفنون الزخرفية الإسلامية فى مصر قبل الفاطميين. القاهرة، الانجلو المصرية، ١٩٧٤. ص ١٥٠ - ١٦٠.

(٣) جمال محرز: منازل الفسطاط .. ص ٣٢٨ - ٣٢٩.

(٤) تأثير روماني لا يزال موجوداً فى حصن بابليون.

(٥) على بهجت؛ جبريل، البير: حفريات الفسطاط ... فصل الزخارف. ص ١١٧ - ١٣١.

- فريد شافعى: العمارة العربية فى مصر ... ص ٤٥٧.

- أحمد عبدالرازق أحمد: بيوت الفسطاط الأثرية ... ص ١١.

كريزويل<sup>(١)</sup> في ق ٥ هـ / ق ١١ م، وأرخها د. عباس حلمي كامل<sup>(٢)</sup> في ق ٣ هـ / ق ٩ م،  
واتفق د. فريد شافعي، ود. عبدالرحمن زكي<sup>(٣)</sup> في تأريخهما في خلال ق ٣ - ٤ هـ / ق  
٩ - ١٠ م.

وثمة ملاحظات هامة على منازل الفسطاط أوجزها فيما يلي :

#### أولا - المداخل : (٤)

لوحظ في تخطيط المدخل للمنازل أن يكون خطأ منكسرا<sup>(٥)</sup> - الباشورة عند أهل  
العراق - وظهورها بهذه الطريقة اجتماعيا بحثا يتلاءم والتقاليد الشرقية ليقى من بداخل  
المنزل من الحريم من أعين المتطفلين والفضلاء، ويعطى نوعا من الطمأنينة والاستقلالية  
للعائلة، ويحافظ على جو البيت ونظافته من العوارض الجوية كالتيارات الغبارية وقد  
وجدت في المنازل ببلاد النهرين وغيرها.

---

- Creswell, K.A.C. : The Muslim Architecture of Egypt. London, Oxford, 1951. Vol. (١)  
I, P; 20.

- فريد شافعي : العمارة العربية في مصر الإسلامية . ص ٤٥٧ .
- أحمد عبدالرازق أحمد : بيوت الفسطاط الأثرية ... ص ١١ .
- (٢) عباس حلمي كامل : تطور المسكن المصري ... ص ٢٠٢ وماقبلها.
- فريد شافعي : العمارة العربية في مصر الإسلامية ... ص ٤٥٧ .
- أحمد عبدالرازق أحمد : بيوت الفسطاط الأثرية ... ص ١١ .
- (٣) فريد شافعي : العمارة العربية في مصر الإسلامية ... ص ٤٥٧ - ٤٦١ .
- عبدالرحمن زكي : الدار الإسلامية في مصر ... ص ١٠٨ .
- (٤) سعاد ماهر محمد : العمارة الإسلامية على مر العصور ... ج ٢، ص ٢٢٩ - ٢٣١ .
- محمد مجدى عبدالعزيز نور : دراسة تحليلية لبعض الدور والقصور .. ص ٢٨ .
- فريال مصطفى : البيت العربي في العراق في العصر الإسلامى ... ص ١٠٧ - ١١٠ .
- (٥) وجدت المداخل المنكسرة في العمارة الحربية أو في العمارة المدنية، وفي العمارة الدينية، وفي كل  
نوع لها وظيفة منوطة بها تؤديها وكفاءة عالية جدا.

## ثانيا - الفناء أو الصحن : (١)

هذا الفناء مركزي، ومسقطه إما مربع أو مستطيل بوسطه نافورة أو فسقية يجرى إليها الماء لتلطيف جو المنزل، كما يزرع حولها لاعطاء مدخل الدار منظرا جميلا، هذا بالإضافة إلى أنه يعتبر متنفسا لأهل الدار، وقد اعتنى المعمار بتبليط الفناء ببلاطات مربعة من الآجر أو الحجر الجيري.

## ثالثا - وجود الإيوان والحجرتين والسقيفة المستعرضة : (٢)

وجدت في دور الفسطاط الإيوان المغطى بقبوة، والحجرتان الجانبيتان والتي تطورت فيما بعد إلى نظام القاعة والدورقاعة في العصور التالية ابتداء من قاعة الدردير، ثم السقيفة المستعرضة التي تفتح على الفناء بثلاثة عقود والتي كان يجلس بها صاحب الدار وضيوفه، والتي تطورت فيما بعد إلى المقعد بأنواعه.

## رابعا - تعدد الطوابق : (٣)

وجدت منازل مكونة من أكثر من طابق وذلك لوجود سلالم صاعدة إلى الأدوار العليا،

---

(١) على بهجت، جبريل، البير : حفريات الفسطاط ... ص ٨١ - ٨٣.

- سعاد ماهر محمد : العمارة الإسلامية على مر العصور ... ج ٢، ص ٢١٩ - ٢٢٠، ٢٣١ - ٢٣٢.

- سعد زغلول عبد الحميد : العمارة والفنون في دولة الإسلام. الإسكندرية، منشأة المعارف، ١٩٨٦. ص ٣٨٣.

- فريال مصطفى : البيت العربي في العراق في العصر الإسلامي ... ص ١١٠ - ١١١.

- محمد مجدى عبدالعزيز نور : دراسة تحليلية لبعض الدور والقصور .. ص ٦.

(٢) فريد شافعى : العمارة العربية في مصر الإسلامية ... ص ٤٢٧ - ٤٣٥.

- أحمد عبدالرازق أحمد : بيوت الفسطاط الأثرية ... ص ٨، ٩.

- عبدالرحمن زكى : الدار الإسلامية في مصر ... ص ١٠٦ - ١٠٨.

(٣) جمال محرز : منازل الفسطاط ... ج ١، ص ٣٣٠.

- عبدالرحمن عبدالقواب : العمارة السكنية في القاهرة ... ص ١٠٣.

- محمود محمد فتحى الألفى : الدور والقصور والوكالات ... ص ٢٥.

- محمد مجدى عبدالعزيز نور : دراسة تحليلية لبعض الدور والقصور ... ص ٢٨.

وما سبق من أقوال الرحالة في هذا الفصل.



وطبقا لما ذكره الرحالة العرب والأجانب، وما كشفت عنه الحفائر الفسطاط في سنة ١٩٦٤، ١٩٧٠، مما يؤكد معرفة المسلمين منذ القدم بنظام الامتداد الرأسى واتخاذ حلاً للتجمع السكانى.

#### خامسا - نظام إمداد المنازل بالمياه والصرف الصحى :

لعل أبلغ ما وصلت إليه البيوت الإسلامية، هو ذلك النظام الدقيق لتغذية المنزل بالمياه العذبة اللازمة للشرب والاستخدام الآدمى، وتصريف هذه المياه بعد استعمالها كنظام للصرف الصحى المتقن فى سائر أجزاء المنزل وقد كشف عن ذلك حفريات الفسطاط.

#### القاعات والدور الباقية بالقاهرة بعد العصر العباسى :

بعد دراسة منازل الفسطاط، لم يصل إلينا دار كاملة نستقى منها تطور المنازل والدور الإسلامية فى عصورها المتلاحقة اللهم إلا أجزاء من المنازل، ولاسيما القاعات الإسلامية والتي تحولت مع الزمن إلى مساجد للصلاة والتي ساعدت بدورها فى حفظها ووصولها إلينا.

#### وصف قاعة الدردير : (١) (انظر شكل ٣٥ أ و ب)

ومن أمثلة القاعات التى وصلتنا بحالة جيدة قاعة الدردير (٢)، وتقع هذه القاعة بشارع الدردير المتفرع من شارع الغورية، ونصل إلى هذه القاعة عبر مدخل منكسر، يؤدى إلى

---

(١) للوصف والاستزادة انظر :

- عباس حلمى كامل : تطور المسكن المصرى الإسلامى ... ص ١٦١ - ١٦٢ .

- محمود محمد فتحى الألفى : الدور والقصور والوكالات ... ص ٣٦ - ٣٩ .

(٢) أدرجت هذه القاعة ضمن الآثار المقتضى الحفاظ عليها من لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٦٣٢م تحت رقم ٤٦٦، وأطلق عليها اسم الشيخ الدردير لقربها من زاوية الشيخ الدردير، ويعتقد أنه كان ساكنا بها، وذكر بقايا لمنزل مملوكى يؤرخ بـ ق ٨ هـ / ١٤م حتى سنة ١٩٤١م . انظر :  
- عباس حلمى كامل : تطور المسكن المصرى الإسلامى ... ص ١٦١ .

الجزء الأوسط المنخفض من القاعة والمعروف بالدورقاعة<sup>(١)</sup> وهى مربعة تقريبا، أبعادها ٦١٠م x ٦٣٠م، وإلى الجهتين الشمالية والجنوبية من الدورقاعة إيوانان كبيران يفتحان على الدورقاعة بكامل اتساعهما، الإيوان الشمالى يبلغ أبعاده ٥٤٠م x ٥١٠م، والإيوان الجنوبى تبلغ أبعاده ٥٥٠م x ٦٤٥م، وارتفاع الدورقاعة من سطح الأرض حوالى ١١م، وقد سقط سقف الدورقاعة، ويسقف الإيوانين الجانبيين قبوان نصف اسطوانيين، وينتهى كل منهما من نهايتهما الشمالية والجنوبية بشكل نصف قبة محمولة على مثلثات مسطحة ذات ساقين طويلتين بالأركان العلوية، ومن أسفل المثلثات تنتهى بمقرنصات ذات عقود حادة الزوايا أو من النوع المعروف بالعقد الفارسى Keel Arch ويتوسط الجدار الخلفى للإيوان الجنوبى نافذة ذات خشب خرط بالشكل المعروف باسم المشربية، وترتفع حوالى ٤م عن مستوى الشارع، ومادة بناء هذه القاعة من الحجر على حد ذكر على باشا مبارك<sup>(٢)</sup> وكما هو موجود.

أما من حيث تأريخ تلك القاعة، فقد اختلف فى تأريخها، حيث أرخها كل من : ليزين Lézine<sup>(٣)</sup>، وبوتى Pauty, E<sup>(٤)</sup> ونسبها إلى العصر المملوكى ق ٨٨٠ / ١٤م، بينما أرخها

(١) يتكون اللفظ من مقطعين الأول «در» من اللغة الفارسية ويعطى باب أو مدخل والثانى قاعة وهو عربى الأصل، وهو القسم المنخفض بين الإيوانين، وهى ساحة مربعة بها أحيانا فسقية أو أرضية مفروشة بالرخام الخردة الملون. للاستزادة انظر :

- سعاد ماهر محمد : العمارة الإسلامية على مر العصور ... ج٢، ص ٢٣٢.

- حسن عبدالوهاب : المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية ... ص ٣٣.

- محمد مصطفى نجيب : نظرة جديدة على النظام المعمارى للمدارس المعمارية المتعامدة ... ص ٢٤.

- محمد محمد أمين ، ليلى على إبراهيم : المصطلحات المعمارية ... ص ٥٠ - ٥١.

(٢) على باشا : مخطط التوفيقية ... ج٢، ص ٩٥ - ٩٦.

(٣) - Lézine, Aléx. : Les Salles Nobles des Palais Mamelouks. (Annal. Islam.) Le Caire, (٣)

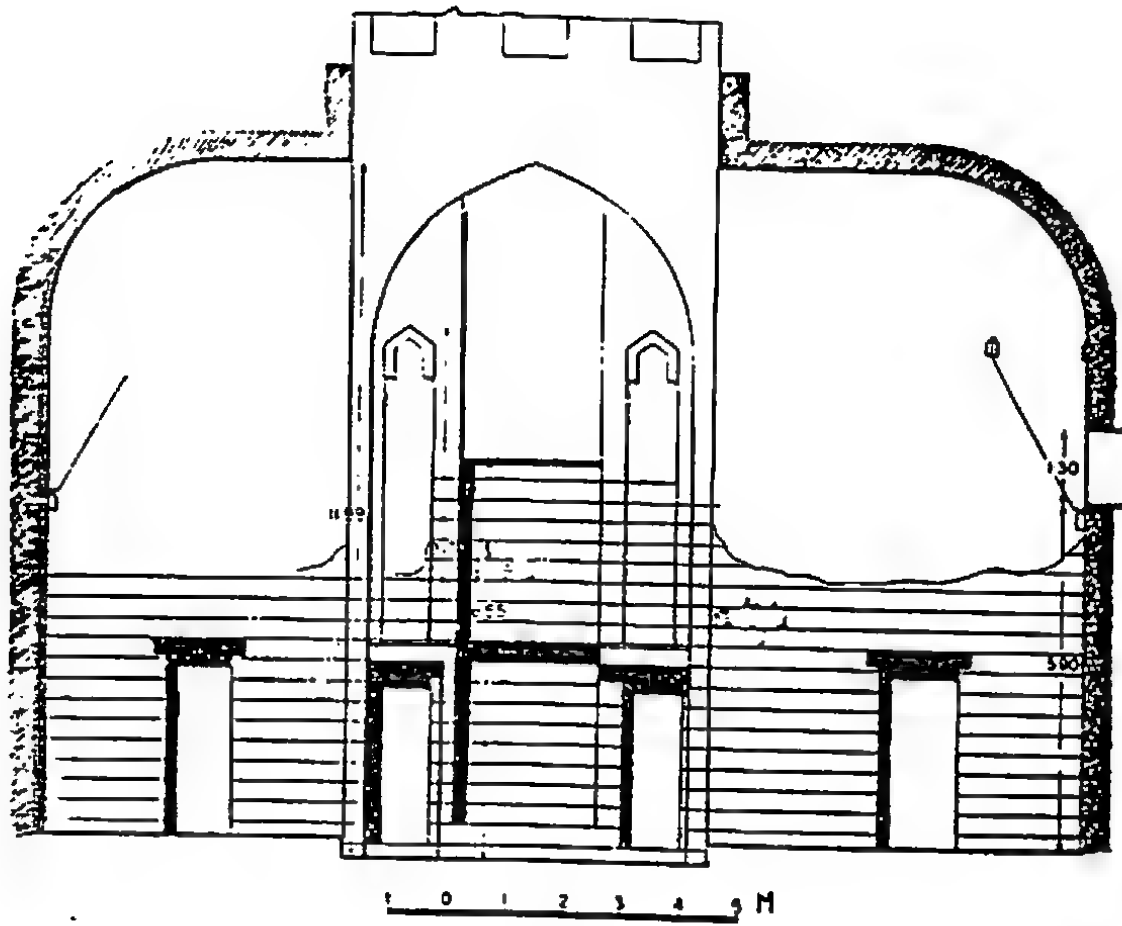
I.F.A.O, 1972. Tome X. P. P. 63 - 148

,Revault, J.; Maury, B. : Palais et Maisons du Caire du XIV au XVII Siécle. Le Caire,

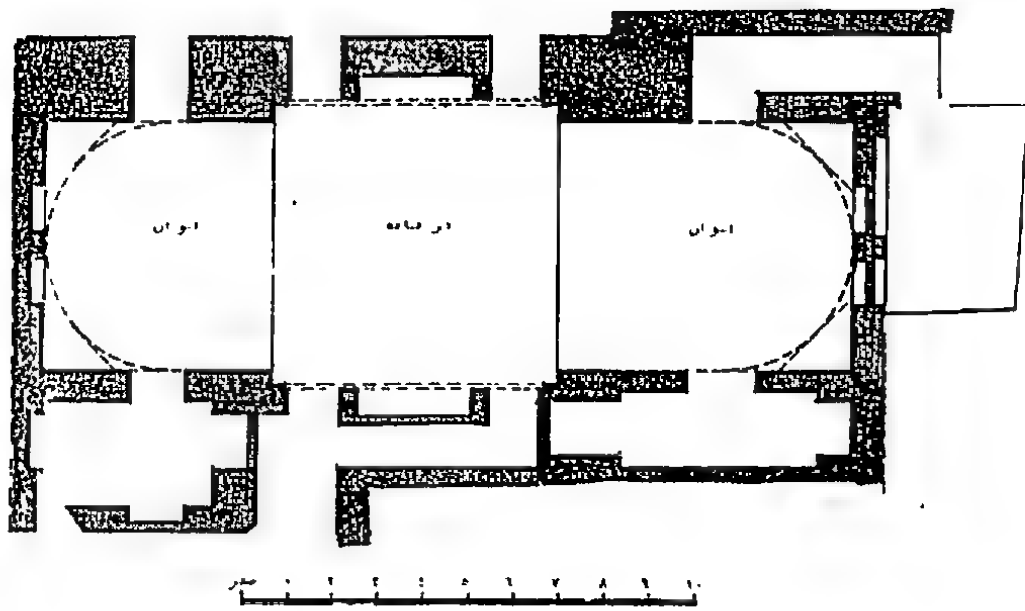
I.F.A.O., 1972. Tome 1, P. 2.

- Pauty, E. : Op. Cit. P. 79.

(٤)



(أ)



(ب)

شكل (٣٥) أ : قطاع طولى لقاعة الدردير.  
ب : المسقط الأفقى لقاعة الدردير.

الأستاذ حسن عبدالوهاب<sup>(١)</sup>، والعالم الأثرى كريزويل<sup>(٢)</sup> والأستاذ عبدالرحمن عبدالقواب<sup>(٣)</sup> بالقرن ٦هـ / ق ١٢م، بينما أرخها عباس حلمي كامل<sup>(٤)</sup> بالنصف الأول من ق ٦هـ / ق ١٢م، وكان تأريخه بناء على وجود الحشوات الخشبية والتي تؤرخ بنهاية العصر الفاطمي، وعقد المقرنصات التي على شكل العقد الفارسي المعروف بـ Keel Arch والذي انتشر في العصر الفاطمي.

### قاعة أحمد كوهية<sup>(٥)</sup> (انظر شكل ٣٦)

تقع هذه القاعة بمنطقة الخليفة، بامتداد شارع السيوفية وإلى الشرق من جامع أحمد ابن طولون، وتؤرخ بسنة ٧١٠هـ / ١٣١٠م، وأهمية هذه القاعة ترجع فقط إلى أنها أقدم ما عثر عليه من نماذج القاعات في أوائل عصر المماليك ولكن للأسف فإن مبانيها الأصلية قد أدخل عليها تعديلات وترميمات كثيرة أخفت الكثير من معالمها. ومعظم تلك القاعات حولت إلى مساجد مما ساعد على حفظها حتى الآن.

---

(١) حسن عبدالوهاب : مميزات العمارة الإسلامية في القاهرة. (مؤتمر الآثار في البلاد العربية المنعقد بدمشق سنة ١٩٤٧). القاهرة، جامعة الدول العربية - الإدارة الثقافية، ١٩٧٤. ص ١٧٩.

(٢) - Creswell, K.A.C. : Op. Cit, Tome II, P. 261 - 263.

(٣) عبدالرحمن عبدالقواب : العمارة السكنية في القاهرة ... ص ١٠٦.

- محمود محمد فتحي الألفي : الدور والقصور والوكالات ... ص ٣٦.

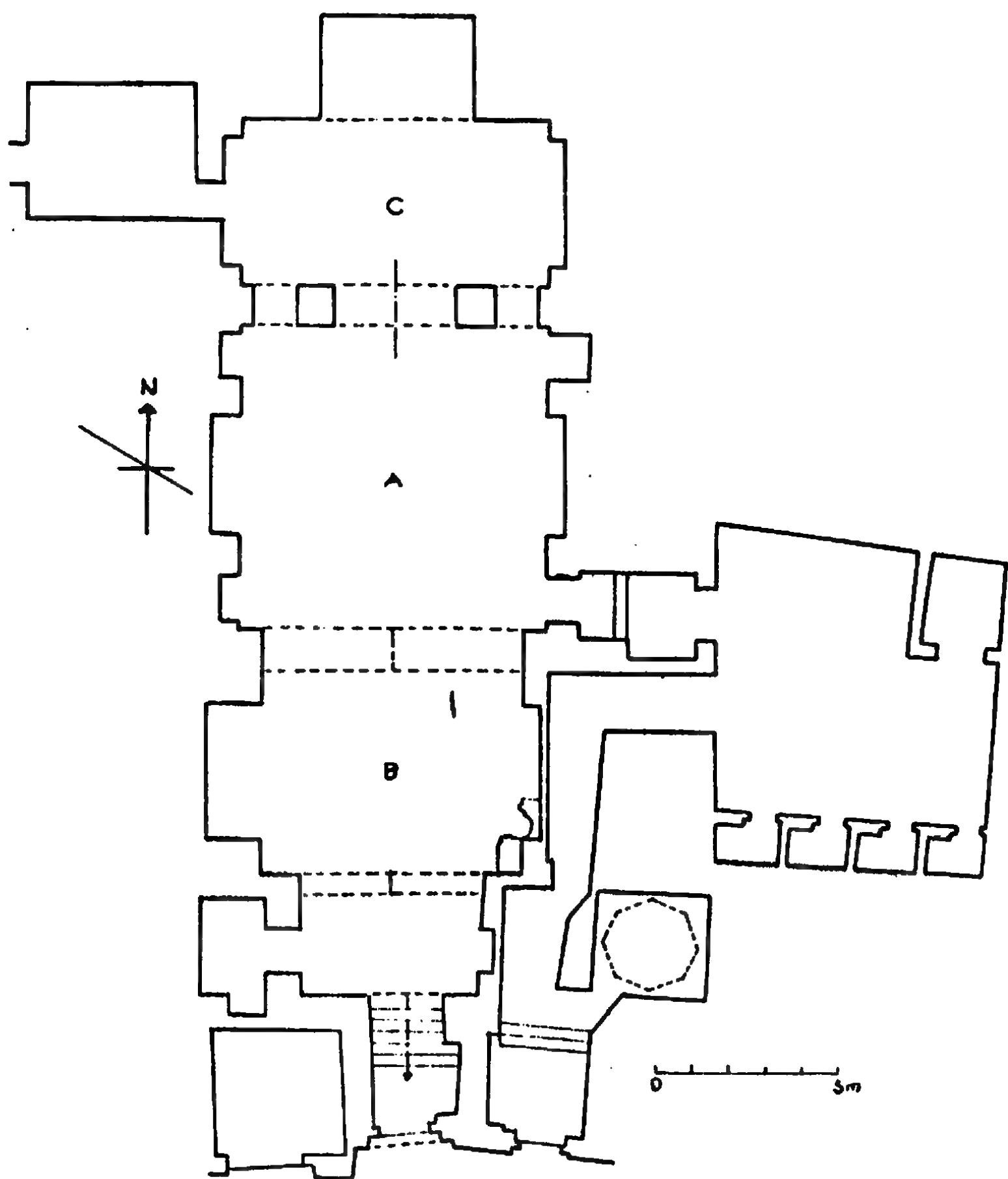
(٤) عباس حلمي كامل : تطور المسكن المصري الإسلامي ... ص ١٦٣ - ١٦٤.

(٥) سجلت في عداد المقتضى الحفاظ عليها ضمن الآثار من قبل لجنة حفظ الآثار العربية تحت رقم ٥٢١. للاستزادة انظر :

- عباس حلمي كامل : تطور المسكن المصري الإسلامي ... ص ١٩٢.

- محمود محمد فتحي الألفي : الدور والقصور والوكالات ... ص ٦٤.

- Lézine, Aléx: Op. Cit. P. 86 - 87.



شكل (٣٦) : مسقط أفقي لقاعة أحمد كوهية بالخليفة ( عن ليزين ).

### قاعة شرف الدين (١): (انظر شكل ٣٧)

تقع هذه القاعة بالحمزاوى بشارع الأزهر، وهى من القاعات التى حولت إلى مسجد للصلاة مما ساعد على بقائها إلى الآن، وتؤرخ تلك القاعة بسنة ٧١٧هـ/١٣١٧م، وهى بقايا دار، ولم يبق من عناصر بنائها الأصلية من الخارج إلا مدخلها الخارجى الجميل وهى على هيئة صدر مقرنص بها مقرنصات دقيقة الصنع، أما من الداخل، فالقاعة مستطيلة الشكل أبعادها ٩م × ٦م، يتوسطها دورقاعة أبعادها ٧م × ٦م، ويفتح عليها إيوانان بكامل اتساعهما بواسطة عقدتين، والإيوان الشمالى أبعاده ٥م × ٦م، بينما الجنوبى يبلغ أبعاده ٧م × ٦م، ويسقفهما براطيم وألواح خشبية، وتعتبر هذه القاعة الحلقة الثانية فى تطور القاعات.

### قاعة شاعر بن الغنام (٢): (انظر شكل ٣٨)

تقع هذه القاعة خلف الجامع الأزهر على رأس الباطلية وهى حالياً داخل حرم الجامعة

(١) ورد ذكرها بمحاضر لجنة حفظ الآثار العربية، وحولتها إلى مسجد لإقامة شعائر الصلاة، وسجلتها اللجنة ضمن الآثار المقتضى الحفاظ عليها تحت رقم ١٧٦.

- محاضر كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٧. ص ٩٨، ١٠٣.

- عباس حلمى كامل: تطور المسكن المصرى ... ص ٩٣ - ١٩٤.

- عبدالرحمن عبدالنواب: العمارة السكنية فى القاهرة ... ص ١٠٦.

- محمود محمد فتحى الألفى: الدور والقصور والوكالات ... ص ٧٠.

- Lézine, Aléx: Op. Cit. P. 89, 90.

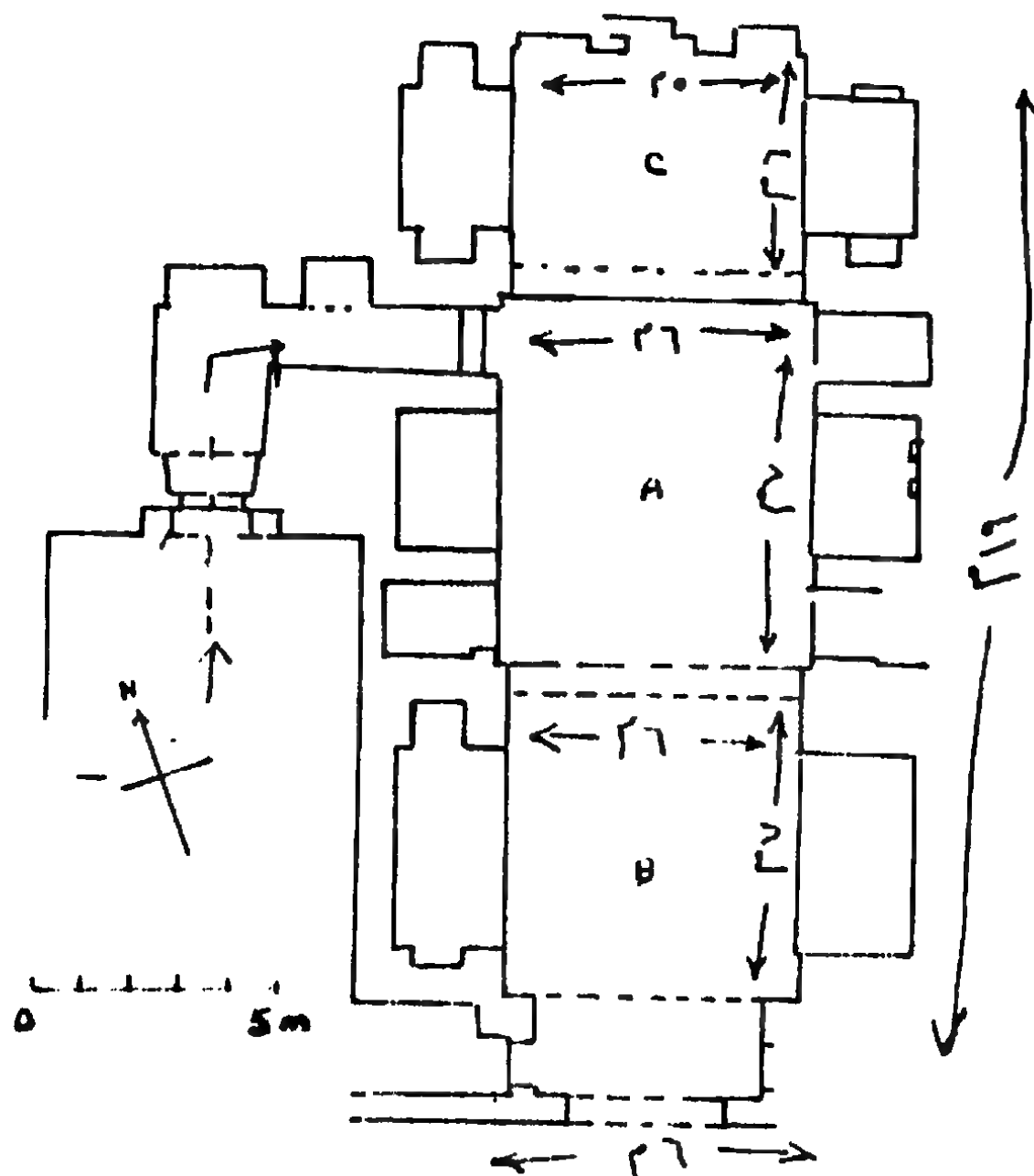
- Creswell, K.A.C: Op. Cit, Part II, P. 263.

(٢) سجلت ضمن الآثار المقتضى الحفاظ عليها تحت رقم ٩٦. انظر:

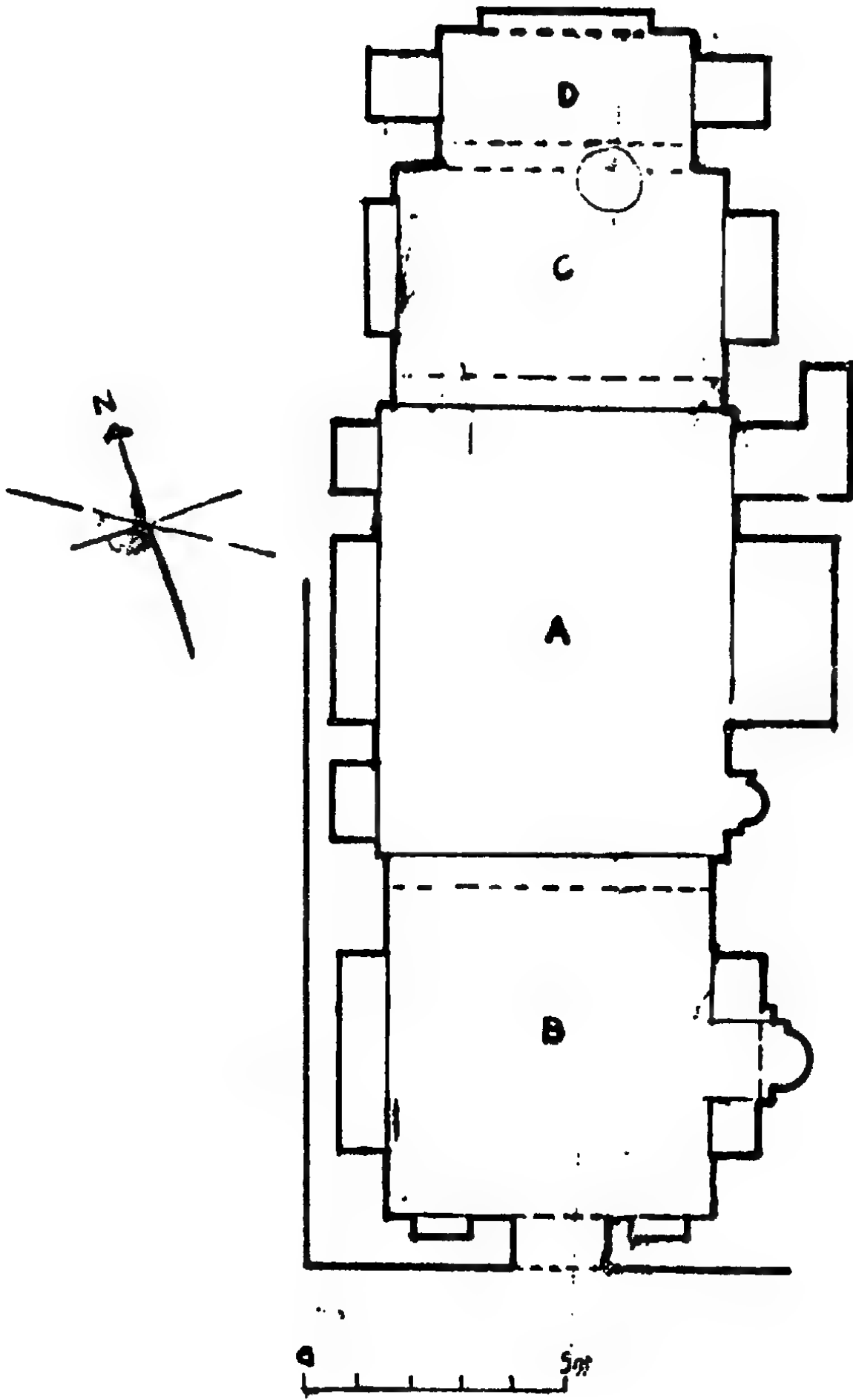
- عباس حلمى كامل: تطور المسكن المصرى ... ص ١٩٤ - ١٩٦.

- محمود محمد فتحى الألفى: الدور والقصور والوكالات ... ص ١٠، ٩٧، ١٠١.

- Lézine, Aléx: Op. Cit. P. 114.



شكل (٣٧) : مسقط أفقى لقاعة شرف الدين (محب الدين بن الموقع) بالحمزاوى  
(عن ليزين).



شكل (٣٨) : مسقط أفقى لقاعة شاكر بن الغنام  
(عن ليزين)



الأزهرية، وتخلفت عن دار شاكر بن الغنام، وقد ذكر المقرئى<sup>(١)</sup> بأنها مدرسة، وقد أنشئت فى العصر المملوكى وعرفت تاريخها عن طريق كتابة أو نص تأسيسى فوق الأعتاب عليها هذا النص: «أمر بإنشاء هذه القاعة المباركة العبد الفقير إلى الله تعالى شاكر بن الغنام غفر الله له بتاريخ شهور سنة أربع وسبعين وسبعمائة. وعند ذلك أرخت بسنة ٥٧٧٤هـ / ١٣٧٢ - ١٣٧٣م».

ومبانى هذه القاعة تماثل قاعة شرف الدين السالفة الذكر، ومجموع طول القاعة بما فيها الإيوانات ٢٣ م × ٦ م، ويتجه محورها الرئيسى من الشمال إلى الجنوب، وتتكون هذه القاعة من دورقاعة متوسطة أبعادها ٦٧٠ م × ٨٥٠ م، يتصل بها إيوان شمالى داخله حنية كبيرة ذات مقرنصات عرضه ٦٢٠ م × ٧٦٠ م، إيوان جنوبى أبعاده ٦٢٠ م × ٧ م، وترتفع أرضية الإيوانين عن الدورقاعة بمقدار درجة سلم، ويتصلان بها بكامل عرض فتحتيهما المعقودتين، ويسقف الإيوانان ببراطيم وألواح، أما سقف الدورقاعة فيرتفع عن أسقف الإيوانات الجانبية.

ونستخلص من شكل الحنية الموجودة بالإيوان البحرى (الشمالى)، أنه كان يوجد سلسبيل أو الشاذروان، يوضع مائلا مستندا على الحائط لينزل الماء عليه وذلك الدخول أو الحنية تنتهى من أعلى بملقف (بازمنج) ليساعد على دخول الهواء فيمر على الماء يلطف الجو ويجعله رطبا جميلا، هذا بالإضافة إلى المنظر اللطيف الجذاب لنزول الماء على السلسبيل مع تعرجات زخارفه، وصوت الماء ساعة تكسيره على صفحة السلسبيل.

### مواد البناء وصناعته:

يمكن القول أن البناء وصناعته قديما كان متقدما على عصره، من حيث استخدام أنواع مختلفة من المواد فى وقت واحد ليتماسك بعضه ببعض، ويساعد على تحدى الزمن ووصوله إلينا بهذه الكيفية، وساعد على ذلك وجود المنطقة التى تتوافر بالمواد الخام المساعدة لذلك.

---

(١) المقرئى: الخطط. ج ٢، ص ١٠.

## ١ - الأساسات (١):

تسوى الأرض وتنحت إلى أن يصل إلى المكان الصخري أو الأرض الثابتة ثم تبنى الأسس أما بالدبش، وهذه الحالة بنحت الدبش نحتا بسيطا، ويربط بعضه ببعض بمونة من الطمي والجير، وأحيانا أخرى يرص على هيئة مداميك تختلف درجة انتظامها، أو بالأجر، وهذه الحالة يبنى بمدماك على سيفه، يليه آخر على سطحه مع إضافة مونة من الجير والرمل مع القصرمل أو الحمرة. حتى تظهر على سطح الأرض.

## ٢ - البنيان (٢):

عندما يرتفع البناء فوق سطح الأرض، يبدأ البنيان بالأجر وعادة ما يكون لونه أحمر داكنا مستوفيا الحريق، ويوضع على هيئة مدامك بالطول. وآخر بالعرض، وبهذه الكيفية تتقاطع اللحامات على شكل منتظم، وتزيد من متانة الجدار وقوته، والمون المستخدمة في هذا البناء أما مونة تتركب من طمي مع تبن أو الجير والرمل، أو جير وقصرمل، أو الحمرة الخالصة، أو الجبس بالجير، أو الجبس الخالص، ثم يكمل البناء بعد ذلك بمونة من الجبس، وقد يربط البناء من الداخل بقوائم خشبية - ميد خشبية - توضع أفقيا، لتزيد من متانة البناء، وعادة ما تسقف بالأقبية والبراطيم والألواح الخشبية كل حسب المكان المستخدم فيه التسقيف، وخاصة استعمال النوع الأخير من التسقيف وازياده في العصور المتأخرة.

## ٣ - التبليط (٣):

عادة ما كانت تفرش الأرض ببلاط من الحجر الجيري المستطيل عرضه يتراوح من

---

(١) على بهجت، جبريل، البير: حفريات الفسطاط ٩٩... - ١٠٠.

- جمال محرز: منازل الفسطاط ... ص ٣٢٧.

(٢) على بهجت، جبريل، البير: حفريات الفسطاط ... ص ١٠٠، ١٢٥.

- جمال محرز: منازل الفسطاط ... ص ٣٢٧.

(٣) على بهجت، جبريل، البير: حفريات الفسطاط ... ص ١٠٥، ١٠٦.

- جمال محرز: منازل الفسطاط ... ص ٣٢٧.

- دلى، وفرد جوزف: العمارة العربية بمصر في شرح المميزات البنائية الرئيسية للطراز العربى،

ترجمة محمود أحمد. القاهرة، المطبعة الأميرية، ١٩٢٣. ص ١١.

٢٠٠ سم إلى ٣٠ سم، وطوله من ٥٠ سم إلى ٨٠ سم، ومتوسط سمكه من ٥ سم إلى ٦ سم، وقد يوضع البلاط متراسا على غير نظام مكونا شكل دالات أو مكونا شكل فسيفساء، وقد يلصق بمونة من الجير والقصرمل أو الحمرة.

#### ٤ - المعدات الصحية (الصرف الصحي)<sup>(١)</sup>:

لقد انتشرت المعدات الصحية في المنازل والدور الصحية، وكانت عنايتهم بها فائقة وتشمل:

( أ ) المراحيض : كانت تتخذ من محال صغيرة مستطيلة ويبنى الكرسي بترابيع حجرية وتجعل له فتحة متصلة بفرع مسلط على المجرور.

(ب) المجاريـر: وجد بعضها منقورا في الصخر، ويمكن تقسيمها حسب تغطيتها إلى مجاريـر مغطاه بمجاديل، ومجاريـر معقودة بالاجر.

(ج) البيارات : بيارات الدور عموما مستديرة، وتنتهى إليها عدة قنوات ومجاريـر وكذلك قنوات رأسية في الجدران للأدوار العالية، ودائما ما تكون على حافة الشارع يمر عليها جدار الواجهة ليسهل كسحها.

#### ٥ - توزيع الماء داخل البيوت<sup>(٢)</sup>:

هذا النظام عادة ما يعتمد على تخزين المياه في الآبار التي كانت تحفر في الصخر، وكانت مياه الشرب عادة ما يحضر السقاؤون بقريهم من النهر أيام الفيضان وتحفظ بالآبار وللإستخدام، وتوضع عادة أيضا في المزيرة للإستخدام اليومي والتبريد.

---

(١) على بهجت، جبريل، البير: حفریات الفسطاط... ص ١٠٦ - ١٠٧.

- جمال محرز: منازل الفسطاط ... ص ٣٢٧.

- فريال مصطفى : البيت العربى فى العراق ... ص ١٢٧ - ١٣٠.

(٢) على بهجت، جبريل، البير: حفریات الفسطاط... ص ١١٣.

- جمال محرز: منازل الفسطاط ... ص ٣٢٧.

أما توزيع المياه في المنزل وخاصة الأدوار العليا فعادة ما يستخدم أنابيب من الفخار اسطوانية موصولة بعضها ببعض، وعادة ما تجرى الماء بواسطة هذه الأنابيب إلى الفساقى في وسط الدار لإعطاء جو مريح وخلاب لأهل المنزل.

**العناصر المعمارية للمنازل  
فسي  
العصر العثماني**



## العناصر المعمارية للمنازل العثمانية

### أولا - المسقط الأفقى :

إن المساقط الأفقية للمنازل فى العصر العثمانى كانت تخضع لعدة أشياء هامة :  
أولها : المكان الذى أنشئ عليه الأثر بالإضافة إلى وظيفة صاحب المنشأة، وقدرته المالية التى تساعد على الصرف، بالإضافة للمساحة المخصصة للمنشأة، وسوف أتناول فى هذا الموضوع كل مسقط أفقى لكل أثر فى مجمله، فجميع الآثار (المنازل) التى بنيت فى مدينة القاهرة ولا سيما القاهرة الفاطمية، لم تكن واسعة، بل تحكمت فيها المساحة وخط تنظيم الطريق<sup>(١)</sup>.

ومن المعروف لدينا أن القاهرة الفاطمية قد اختطت منذ بداية العصر، ولم يعد بها مكان متسع يتحمل إمكانية منشآت كبيرة، ولذلك فإن عمائر العصر العثمانى جاءت بعد ثلاثة عصور متتالية ألا وهى الأيوبي والمملوكى بشقيه البحرى والجركسى من عصر الانشاء، ومن هنا نستطيع أن نقدر مدى نجاح مهندسى هذه المنشآت من مراعاة خط تنظيم الطريق مع المساحة المتاحة، بالإضافة إلى مكونات عناصر المنزل الإسلامى وتطور بها إلى أقصى درجة من التطور. هذا بالإضافة إلى أن تلك المنشآت كانت تبنى

---

(١) أول من لاحظ خط تنظيم الطريق هو مهندس جامع الأقمر بشارع المعز لدين الله أثر رقم ٣٣ (٥١٩هـ/١١٢٥م) للاستزادة انظر:

- حسنى محمد نوبصر : مضامين شريفة بنصوص تأسيس المدرسة الأشرفية برسبای بالقاهرة، دراسة معمارية حضارية. (بحث فى مجلة المؤرخ المصرى). جامعة القاهرة، كلية الآداب، ع ٥٤، يناير ١٩٩٠. ص ٢٢٣-٢٢٧.

- عوامل مؤثرة فى تخطيط المدرسة المملوكية. (بحث فى مجلة التاريخ والمستقبل) جامعة المنيا، كلية الآداب، مج ١، ع ١٤، ١٩٩١. ص ٢٦١-٢٦٣.

محل مبان سابقة تهدمت بفعل الزمن، أو هدمت لإقامة تلك المنشآت.

ومن هنا سوف أعرض لمجموعة من المساقط الأفقية على سبيل المثال من المنازل العثمانية لنتبين منها شكلها إذا كان مستطيلاً أو مربعاً أو متعدد الأضلاع أو مثلثاً... الخ...، ومساحتها، وموقعها الذى انشئت عليه، وعناصر المنزل<sup>(١)</sup> من خلال الرسمة مجتمعة، وتوزيعها فى المنشأة مع بعضها البعض، وقد رتبت هذه المنازل ترتيباً تاريخياً كلما أمكن ذلك.

فبداية نجد منزل آمنة بنت سالم<sup>(٢)</sup> (انظر شكل ٣٩ أ، ب).

(١) سوف أتناول فى باقى هذا الفصل كل عنصر معمارى من عناصر المنزل الإسلامى فى العصر العثمانى، وقد سبقنى فى دراسة البيوت فى العصور السابقة الدكتور عباس حلمى فى دراسته لرسالة الدكتوراه والمحفوظة بمكتبة جامعة القاهرة.

(٢) أثر رقم ٥٥٩، ويقع بجوار جامع ابن طولون، وهذا المنزل وجد ببابه آثار تدل على ان بناءه يرجع إلى عهد السلطان قايتباى ومن هنا يرجح بناءه بتاريخ ٩٤٧هـ / ١٥٤٠م، ثم انتقل إلى أخرى حتى آل إلى أسرة منشئ منزل الكريدلية وأهم ما يلفت النظر فى هذا المنزل قاعته الكبيرة ذات الإيوانين ودورقاعة وسطى وحواصل وفناء، ومدخل منكسر، وقد عيّنت لجنة حفظ الآثار العربية باصلاح الواجهات والمشربية بهذا المنزل (انظر المسقط الأفقى شكل ٦٥ أ، ب). للاستزادة انظر: - عبدالرحمن زكى: القاهرة تاريخها آثارها من جوهر القائد إلى الجبرتى المؤرخ. الانجلو المصرية، ١٩٦٦. ص ٢٣٨.

- موسوعة مدينة القاهرة فى ألف عام. القاهرة، الانجلو المصرية، ١٩٦٩. ص ٤٢.

- حسن عبدالوهاب: بين الآثار الإسلامية. ص ٢٣، ٢٤.

- المعالم الأثرية فى البلاد العربية. القاهرة، المنظمة العربية للتربية والثقافة، ١٩٧٢. ج ٣، ص ١٢٨.

- شحاته عيسى إبراهيم: القاهرة. القاهرة، دار الهلال، د. ت. ص: ١٩٦، (سلسلة الألف كتاب - ١٨٤).

- محمود أحمد: دليل موجز لأشهر الآثار العربية. ص ١٩٨ - ٢٠١.

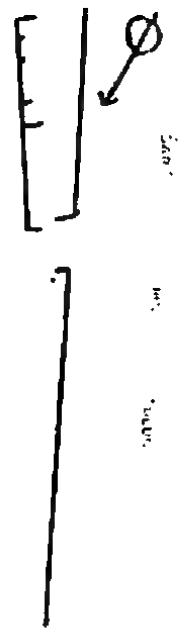
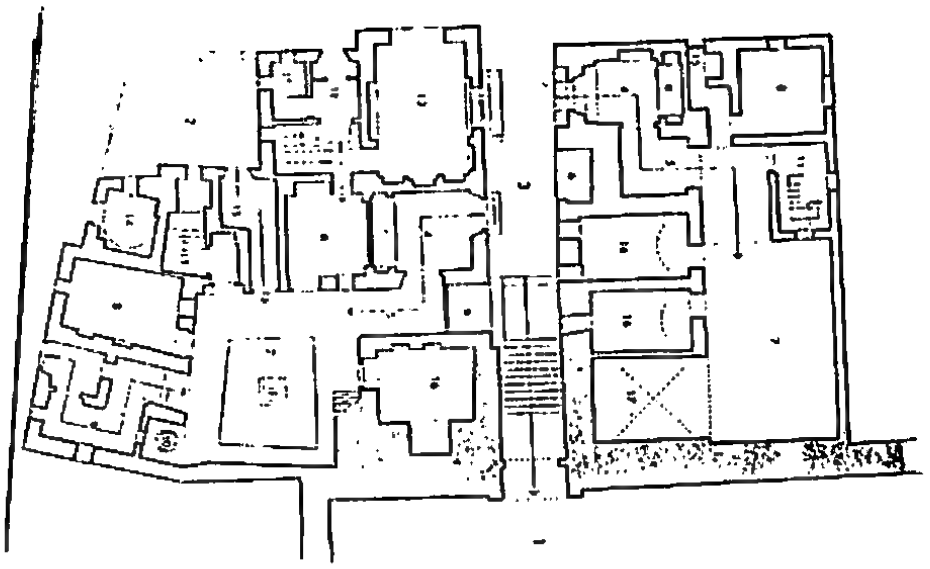
- أبو الحمد محمود فرغلى: الدليل الموجز لأهم الآثار الإسلامية والقبطية. القاهرة، د. ن.، ١٩٨٩. ص ٤٦ - ٤٨.

- مصطفى محمد جاب الله الجنيدى: البيت الإسلامى فى العصور الإسلامية. ص ١٦٧.

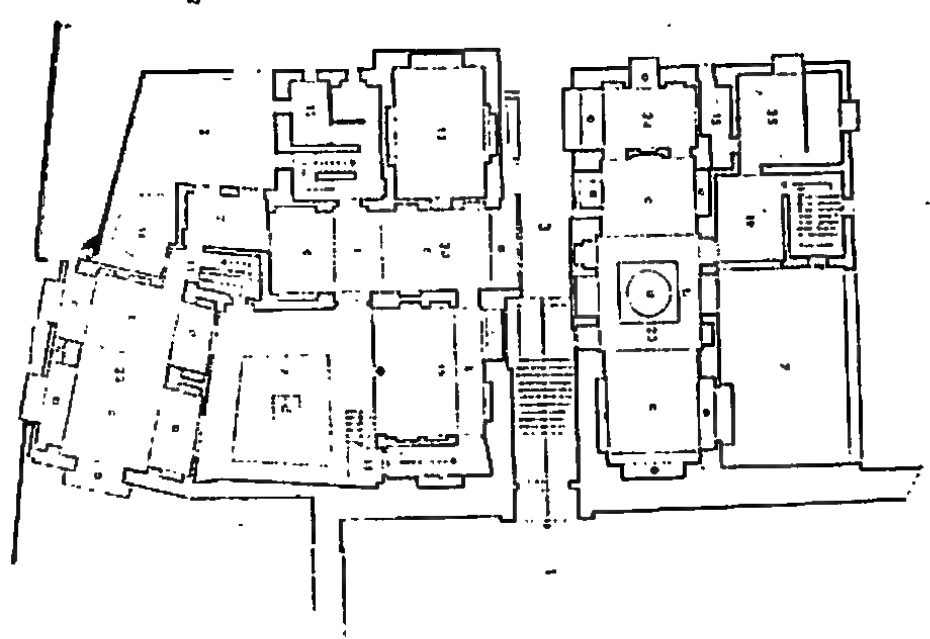
- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٩، كراسة رقم ٢٦. القاهرة، بولاق، د. ت. ص ١٦٠، ١٦١.

- Revault, J. et Les autres: Op. Cit. III, P. 53 - 79.





(أ)



(ب)

شكل (٣٩) أ، ب : مسقط الدورين الأرضي والأول لمنزل أمينة بنت سالم والكريدلية (عن جاك ريفو).

ومنزل وسبيل الكريدلية<sup>(١)</sup> (انظر شكل ٣٩ أ، ب).

ثم منزل جمال الدين الذهبي<sup>(٢)</sup> بحوش قدم، ثم منزل السحيمي<sup>(٣)</sup> (انظر شكل ٤٠)،

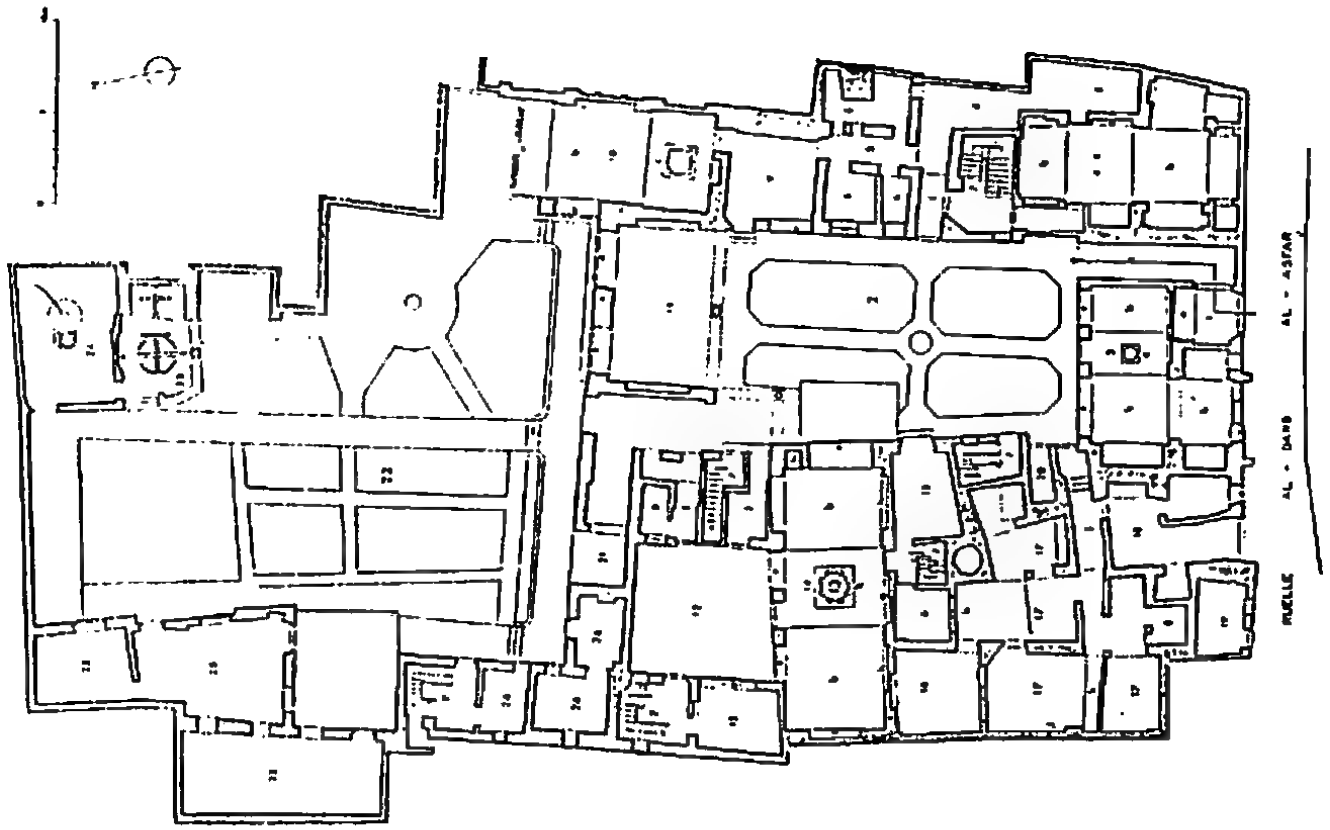
(١) أثر رقم ٣٢١، يقع هذا الأثر ملاصق الأثر السابق ويجوار جامع أحمد بن طولون، أنشأه الحاج محمد ابن المرحوم الحاج سالم ابن المرحوم الحاج جلعام الجزار سنة ١٠٤١هـ / ١٦٣١م، كما هو مثبت بطراز سقف المقعد، وأهم ما يميز هذا المنزل وجود الفناء ذو الفسقية والمدخل المنكسر والسبيل والكتاب والقاعة ذات الإيوانين والدورقاعة والمقعد.

للاستزادة انظر (شكل ٣٩ أ، ب)، ثم انظر الحاشية السابقة عن منزل أمته بنت سالم وما بها من مراجع.

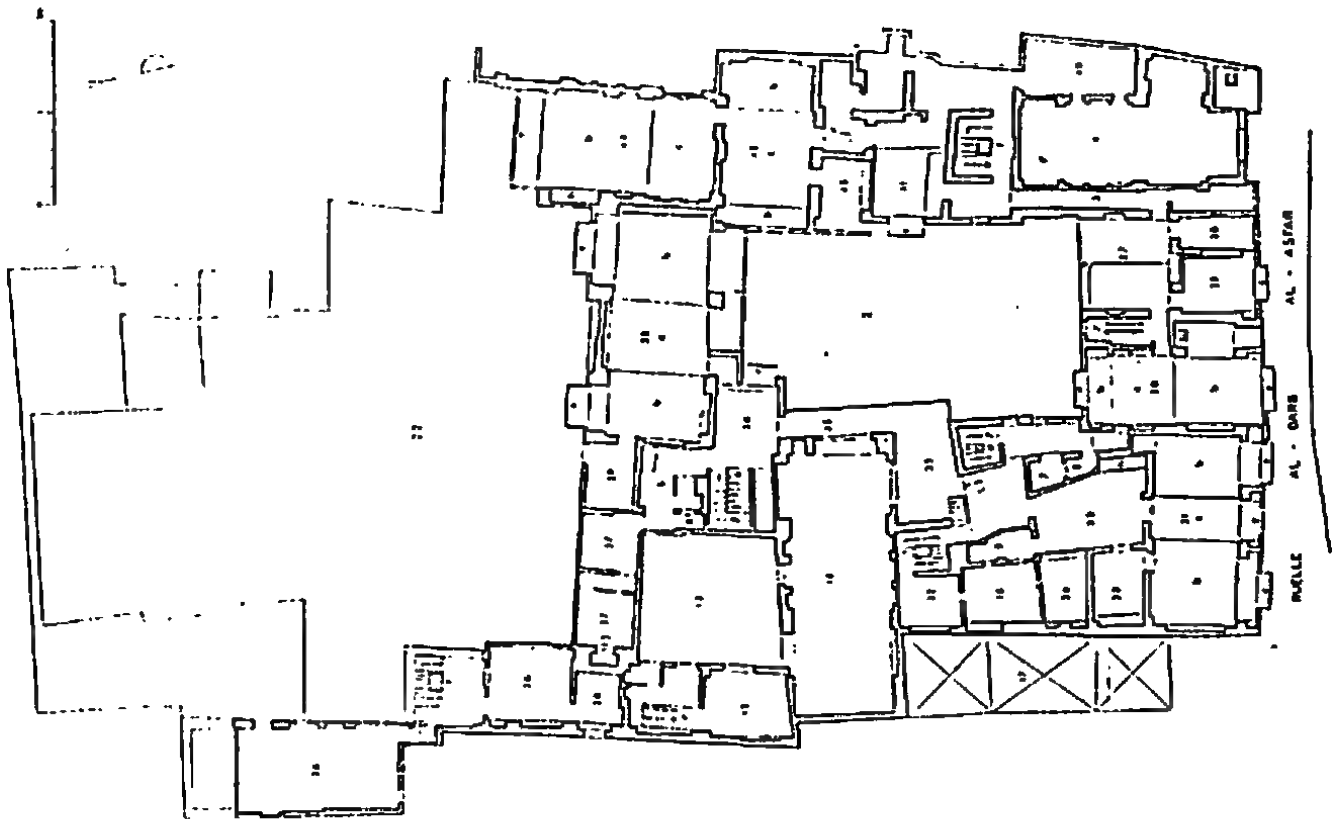
(٢) انظر الفصل الثالث من هذا القسم وما به من مساقط أفقية وقطاعات رأسية وواجهات، وصور فوتوغرافية والدراسة الوصفية به.

(٣) أثر رقم ٣٣٩، يقع هذا الأثر بشارع الدرب الأصفر بالجمالية، وسجل ضمن الآثار المقتضى الحفاظ عليها سنة ١٨٩٠م، ويتكون من قسمين، القسم الأول وهو القبلى وقد شيده الشيخ عبدالوهاب الطبلاوى سنة ١٠٥٨هـ / ١٦٤٨م، والثانى وهو البحرى شيده الحاج إسماعيل شلبى سنة ١٢١١هـ / ١٧٩٦م، وأتمجه مع القسم الأول وجعل منهما منزلا واحدا، وعرف بعد ذلك باسم منزل السحيمي نسبة إلى آخر مالك له وهو الشيخ محمد أمين السحيمي أحد شيوخ رواق الأتراك بالأزهر، ويذكر على باشا مبارك نقلا عن المقرئى «أنها بنيت فى موضع الخانقاه الشراشية، ويقصد بذلك المنزل. للاستزادة انظر:

- على باشا مبارك: الخطط التوفيقية الجديدة. القاهرة، بولاق، ١٣٠٦هـ. ج٢ ص ٧٢.
- عبدالرحمن زكى: القاهرة تاريخها آثارها. ص ٢٣٩، ٢٤٠.
- الدار الإسلامية فى مصر. «مجلة المقطف»، مج ٩٩، ج٣، أغسطس ١٩٤١. ص ٢٢٣.
- محمود أحمد: دليل موجز لاشهر الآثار العربية. ص ٢٠٢ - ٢٠٦.
- حسن عبدالوهاب: المعالم الأثرية فى البلاد العربية. ج٣، ص ١٢٤ - ١٢٧. ، بين الآثار الإسلامية. ص ٢٤، ٢٥.
- حسن الباشا: مدخل إلى الآثار الإسلامية. القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٧٩، ص ١٣٤، ٢٣٥.
- أبو الحمد محمد فرغلى: الدليل الموجز لأهم الآثار الإسلامية والقبطية فى القاهرة. ص ١٥٠.
- محمد مجدى عبدالعزيز نور: دراسة تحليلية لبعض الدور والقصور المملوكية والتركية. جامعة حلوان، كلية الفنون الجميلة، ١٩٧٤. ص ١٠٦ - ١١٨، (رسالة ماجستير لم تنشر).
- مصطفى محمد جاب الله الجنيدى: البيت الإسلامى فى العصور الإسلامية. جامعة القاهرة، كلية-



(أ) مسقط أفقى للدور الأرضى



(ب) مسقط أفقى للدور الأول

شكل (٤٠) أ، ب : مسقط أفقى للدورين الأرضى والأول لمنزل السحيمى (عن جاك ريفو).

ثم منزل الست وسيلة<sup>(١)</sup> (انظر شكل ٤١ أ، ب، ج بالأزهر).

= الهندسة، ١٩٧٦. ص ١٧٧، (رسالة ماجستير لم تنشر).

- مصطفى بركات محسن : دراسة للخط والألقاب والوظائف. جامعة القاهرة، كلية الآثار، ١٩٨٨.

ص ٣٣، ٣٤. (رسالة ماجستير لم تنشر).

- شحاته عيسى إبراهيم : القاهرة. ص ١٩٥، ١٩٦.

- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٥٥. رقم ٢٢. ص ٦٩، ٨٥، ١٩٠٦ رقم ٢٣ ص ٣١.

- Revault, J. et Les autres: Op. Cit. III, P. 95 - 120,  
Pauty, E. : Op. Cit. P. 50- 66.

(١) أثر رقم ٤٤٥، ويقع هذا المنزل بالقرب من منزل زيب خاتون، وعلى بعد ١٠٠ متر تقريبا، جنوبى الأزهر، وأرخته لجنة حفظ الآثار العربية بسنة ١٠٧٤هـ / ١٦٦٤م، بناء على ازار كتابى فى سقف المقعد يشير إلى أن هذا المنزل يمتلكه عبدالحق وشقيقه لطفى أولاد محمد الكنانى ومؤرخ بسنة ١٠٧٤هـ / ١٦٦٤م، ويذكر أنه ربما يكونا هما اللذان شيئا هذا المنزل، وأن الست وسيلة هى آخر من امتلكه، وقد اهتمت لجنة الآثار العربية بهذا الأثر منذ سنة ١٨٩٧م ودرج فى تلك السنة ضمن الآثار المقتضى الحفاظ عليها، وبدأت اللجنة أعمال الترميم فيه سنة ١٩٢٤، ١٩٣٠، وقد نزع ملكية هذا الأثر بعد عام ١٩٤٥، ولم يتبق من المنزل سوى المدخل المنكسر والقاعة السفلية، والقاعة العلوية، والمقعد، وبعض الجدران المهدمة، وجزء من الفناء.  
للاستزادة انظر :

- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٥، رقم ١٢. القاهرة، بولاق، ١٨٩٩. ص ٨٨، ٨٩.

- كراسات لجنة الآثار العربية ١٨٩٧، رقم ١٤. القاهرة، المطبعة المتوسطة، ١٨٩٩. ص ٨٨، ٨٩.

- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٨، رقم ١٥. القاهرة، بولاق، ١٨٩٩. ص ١٢٦.

- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٠، رقم ١٨. القاهرة، بولاق، ١٩٠٤. ص ٧٠، ٧١.

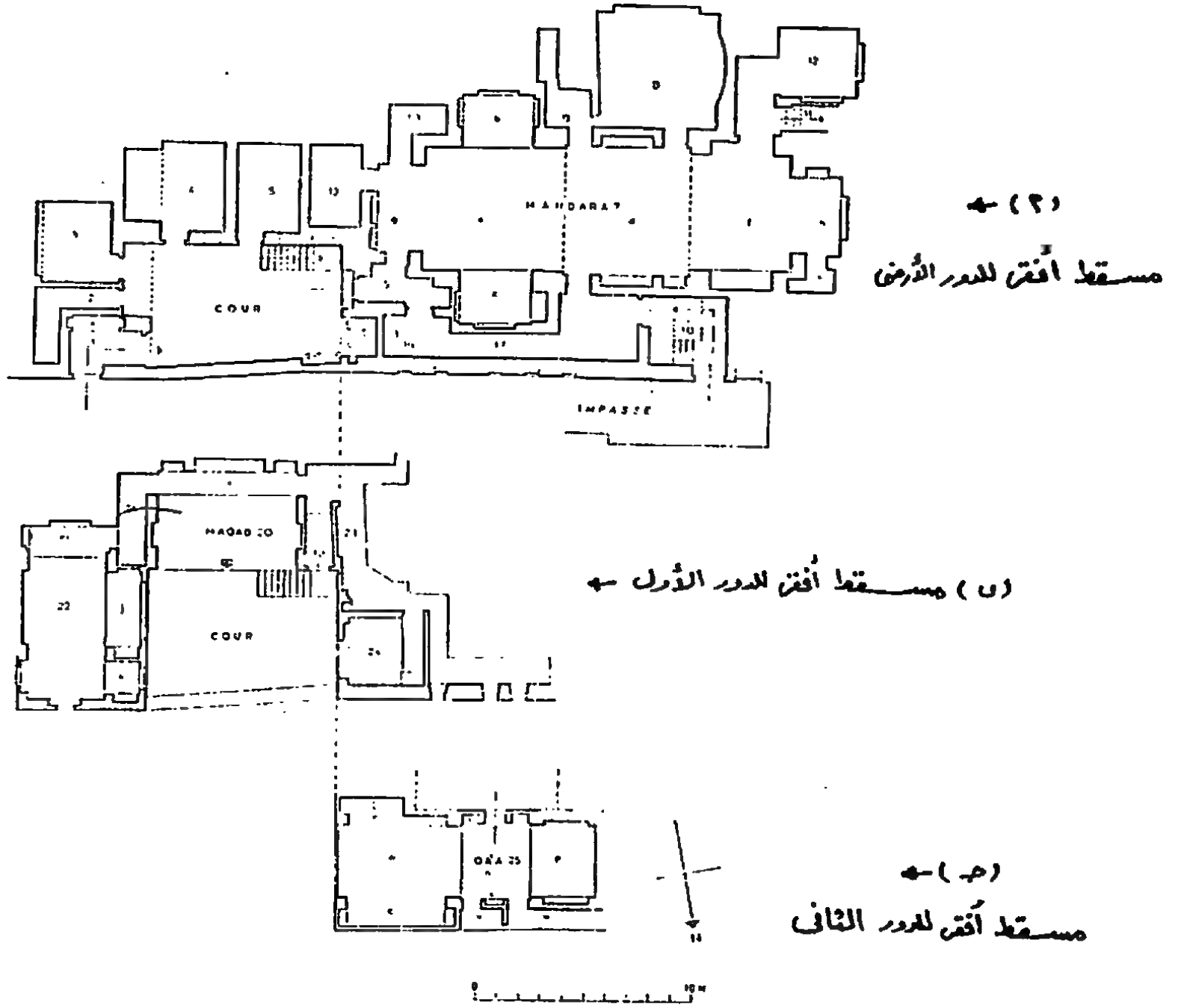
- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية. رقم ٩. ص ٢٠٦.

- مصطفى بركات محمد : دراسة للخط والألقاب والوظائف. ص ٤٥، ٤٦.

- L'ézine, Aléx. : Trois Palais .... P. 35 - 45.

, Comité de Conservation des Monuments du Caire. No. 33 P. 298, 321, 360.

No. 34, P. 30. No. 36, P. 45. No. 37, P. 45.



شكل (٤١) أ، ب، ج : مسقط أفقى للأدوار الأرضى والأول والثانى لمنزل الست وسيلة  
(عن ليزين).

ثم منزل زينب خاتون<sup>(١)</sup> (انظر شكل ٤٢ أ، ب) بالأزهر، ثم منزل مصطفى جعفر السلحدار<sup>(٢)</sup> (انظر شكل ٤٣ أ، ب، ج) بالدرب الأصفر بالجمالية،

(١) أثر رقم ٧٧، يقع بحارة الدواidar خلف الأزهر بالقرب من القاعة الغنامية ويمتاز بقاعته الفسيحة، ومقعده، ومدخله المنكسر، وفناءه، وحمامه، وقد أرخته اللجنة في تاريخين في فهرس الآثار الإسلامية الأول قبل ٨٧٣هـ / ١٦٤٨م، والثاني سنة ١١٢٥هـ / ١٧١٣م، بينما أرخه الأستاذ محمد مجدى عبدالعزيز نور سنة ٩٠٦هـ / ١٥٠١م، ولم يذكر سبب إرجاعه إلى هذا التاريخ، وقد سجل هذا الأثر ضمن الآثار المقتضى الحفاظ عليها من قبل لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٨٣م، ومنذ ذلك التاريخ أولته لجنة حفظ الآثار العربية بالترميم والاهتمام به وإلى الآن لم يعرف من هي زينب خاتون، وأغلب الظن آخر من آل إليها المنزل. للاستزادة انظر :

- عبدالرحمن زكى : موسوعة مدينة القاهرة فى ألف عام . ص ٤٠ .

- محمد مجدى عبدالعزيز نور : دراسة تحليلية ص ٦٤ - ٦٧ .

- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٨٤م، رقم ٢ . القاهرة، بولاق، ١٨٩٥ . ص ٣٣، ٣٤ .

- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠١م، رقم ١٨ . تقرير القسم الهندسى ٢٧٧، محضر الجلسة رقم ١٠٣ .

- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٥، رقم ٢٢ . القاهرة، بولاق، ١٩٠٧ ص ٣٢، ١٠٩ .

- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٦، رقم ٢٣ . القاهرة، بولاق، ١٩١٥ ص ٩١ .

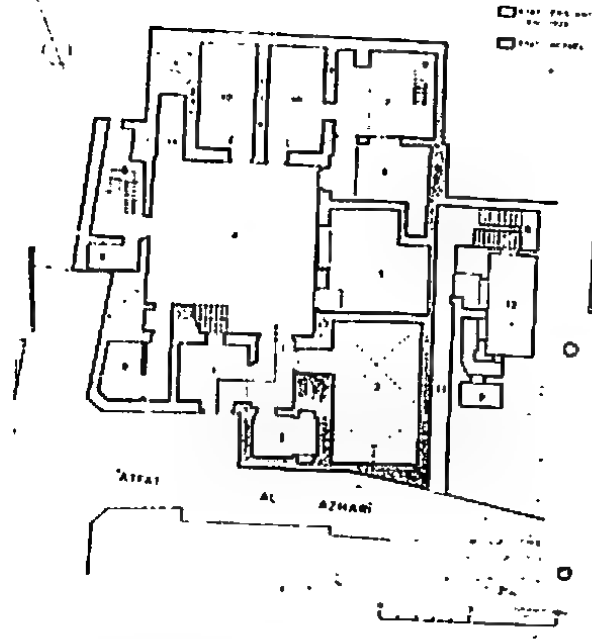
- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٧، رقم ٢٤ . القاهرة، بولاق، ١٩١٤ تقرير القسم الفنى رقم ٣٧٦، جلسة رقم ١٥٥ .

- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٩م . رقم ٢٦ . القاهرة، بولاق، د. ت. ص ٤٨، ٤٩، ١٦٢، ١٦٣ .

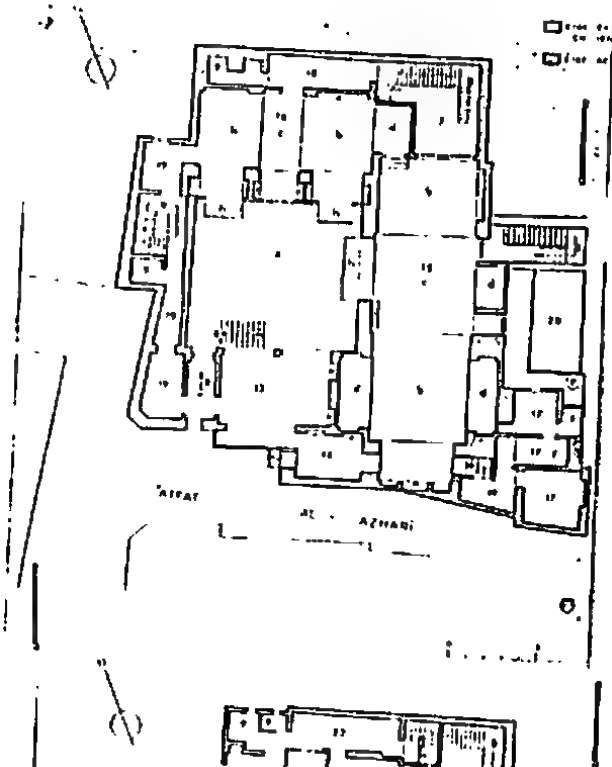
- Revault, J. et Les autres: Op. Cit. III, P. 1 - 12.  
, Pauty, E. Op. Cit. P. 53 - 56.

(٢) أثر رقم ٤٧١، ويقع هذا الأثر بأول شارع الدرب الأصفر من ناحية شارع المعز لدين الله الفاطمى بالجمالية، وهو بالقرب من منزل السحيمى، ويتكون هذا المنزل من فئتين فتوزع حولهما العناصر المعمارية لهذا المنزل، وأهم ما يميز هذا المنزل القاعة السفلية كما تذكر الوثائق (المنذرة) ثم الدور المسروق، ثم القاعة العلوية الجميلة وقد أرخته لجنة حفظ الآثار العربية بسنة ١١٢٥هـ / ١٧١٣م. للاستزادة انظر:

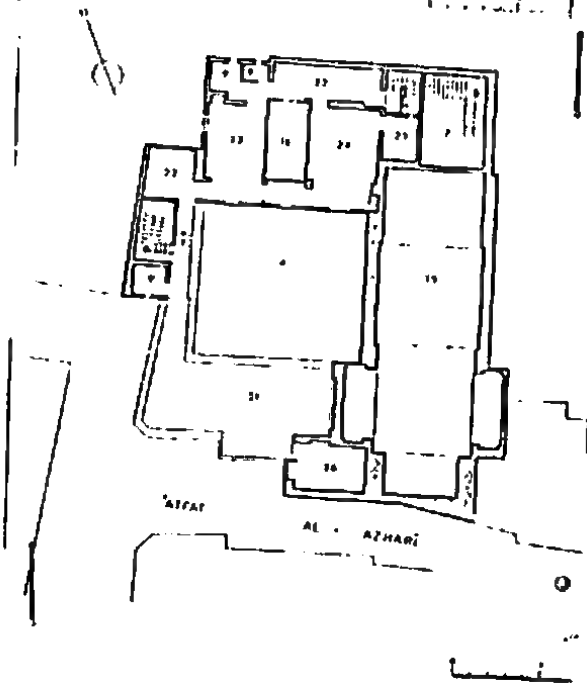
- Revault, J. et les autres: Op. III, p. 121 - 132.  
, Pauty, E.: Op. Cit. P. 50 - 66.



(أ) مسقط أفق للدرج

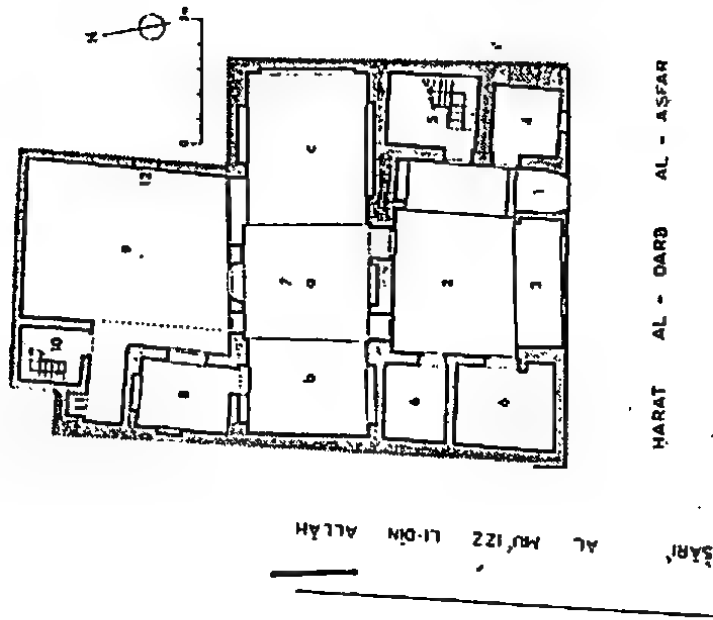


(ب) مسقط أفق للدرج الأول

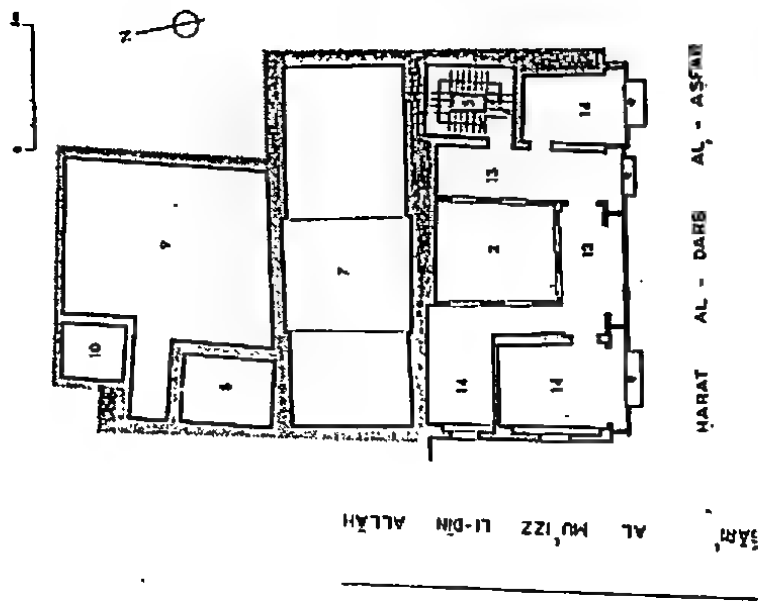


(ج) مسقط أفق للدرج الثاني

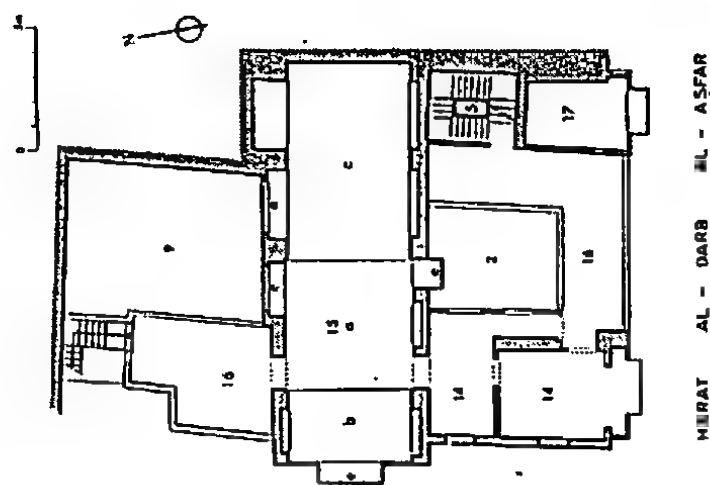
شكل (٤٢) أ، ب، ج : مسقط أفق للأدوار الأرضي والأول والثاني لمنزل زينب خاتون (عن جاك ريفو).



(P) مسقط أرضي للمدرسة  
الدرزي



(N) مسقط أفقي للدور الأول



(H) مسقط أفقي للدور الثاني

شكل (٤٣) أ، ب، ج: مسقط أفقي للأدوار الأرضي والأول والثاني لمنزل مصطفى جعفر السلحدار  
(عن جاك ريفو).



ثم سراى المسافر خانه<sup>(١)</sup> (انظر شكل ٤٤ أ، ب، ج) بدرب المسمط بالجمالية، ثم منزل على أفندى لبيب<sup>(٢)</sup> (انظر شكل ٤٥ أ، ب) بدرب اللبانه بالقلعة، ثم منزل

(١) أثر رقم ٢٠، ويقع هذا المنزل بدرب المسمط بالجمالية، وقد أنشأه التاجر محمود محرم أحد أعيان التجار فى القاهرة المحروسة على قسمين الأول بناه عام ١١٩٣هـ / ١٧٧٩م، والثانى سنة ١٢٠٣هـ / ١٧٨٨م، ويتوصل إليه من درب الطبلاوى والجزء البحرى يتألف من دركاه بها على اليسار باب يؤدى إلى القسم القبلى، وباب آخر يؤدى إلى الفناء المكشوف، وبه على اليسار باب يؤدى سلم موصل إلى الغرف العلوية. الجزء القبلى يتوصل منه إلى ردهة فسيحة تؤدى إلى قاعة بأرضيتها نافورة رخامية جميلة، وهذه السراى آلت بعد وفاة منشئها إلى أسرة محمد على فاتخذتها مقر لضيافة القادمين إلى مصر.

للاستزادة انظر :

- عبدالرحمن زكى : موسوعة مدينة القاهرة. ص ٢٨٦.
- القاهرة تاريخها آثارها. ص ٢٤٠ - ٢٤٢.
- الدار الإسلامية فى مصر. (مجلة المقتطف) مج ٢٩، ج ٢، أغسطس ١٩٤١. ص ٢٢١ - ٢٢٢.
- حسن الباشا : مدخل إلى الآثار الإسلامية. ص ٢٣٥ - ٢٣٨.
- محمود أحمد : دليل موجز لأشهر الآثار العربية. ص ٢١٢ - ٢١٣.
- أبو الحمد محمود فرغلى : الدليل الموجز لأهم الآثار الإسلامية - ص ١٧١ - ١٧٢.
- شحاته عيسى إبراهيم : القاهرة. ص ١٩٦.
- مصطفى محمد جاب الله الجنيدى : البيت الإسلامى فى العصور الإسلامية. ص ١٧١ - ١٧٤.
- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٧، رقم ١٤. ص ٨٠، ٨١.
- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٩، رقم ١٦. ص ٧٠، ١٠٥.

- Revault, J. et Les autres: Op. Cit, II, P. 133 - 158.  
- Pauty, E. : Op. Cit. P. 50 - 66.

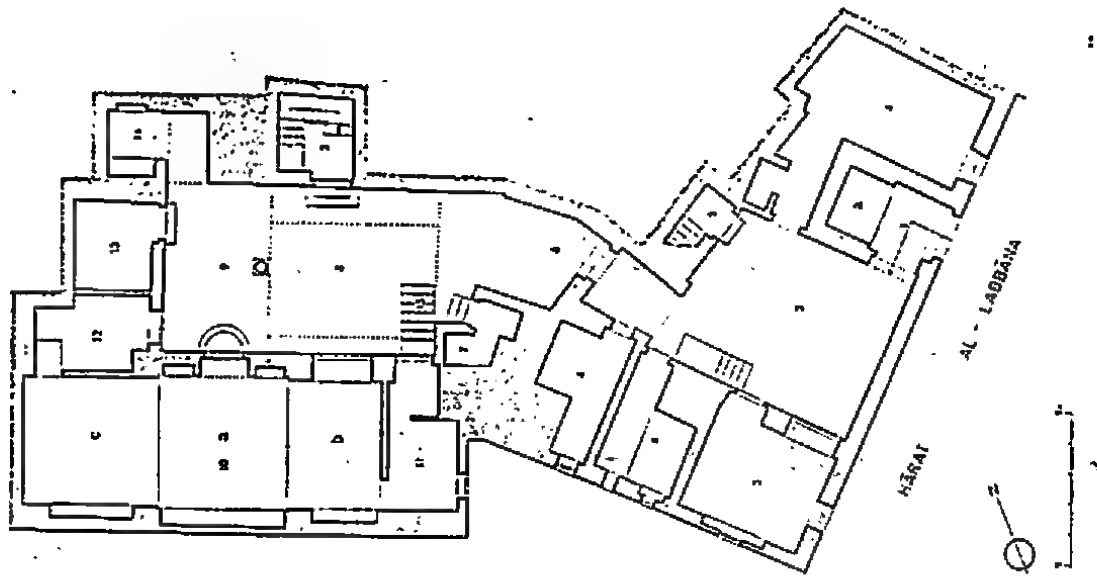
(٢) أثر رقم ٤٩٧، ويقع هذا المنزل فى درب اللبانه، خلف مسجد قانيبى أمير أخور بالقلعة، وفى مكان يموج بالآثار الإسلامية من مختلف العصور، ويتميز هذا المنزل بمدخله المنكسر، ووجود فناءين، وتختبوش، وقاعته السفلية والعلوية الجميلتين وقد أرخته لجنة حفظ الآثار العربية فى نهاية ق ١٢هـ / ١٨م، وقد أنشأه عمر الملطيلى وأخوه إبراهيم، وللمنزل واجهة كبيرة حليت بماوردات محمولة على كوابيل وبها مشربيات، ويشرف على الحوش الأول مقعد صغير ويعلو باب المقعد شباك من خشب الخرط الدقيق. وقد وقع اختيار الفنانين الأجانب والمصريين على هذه الدار فاستأجروا غرفها مراسم لهم، وفيها تربي وتخرج جها بذه رجال الفن المصرى. ومن ذلك سمي بدار الفنانين.

للاستزادة انظر :

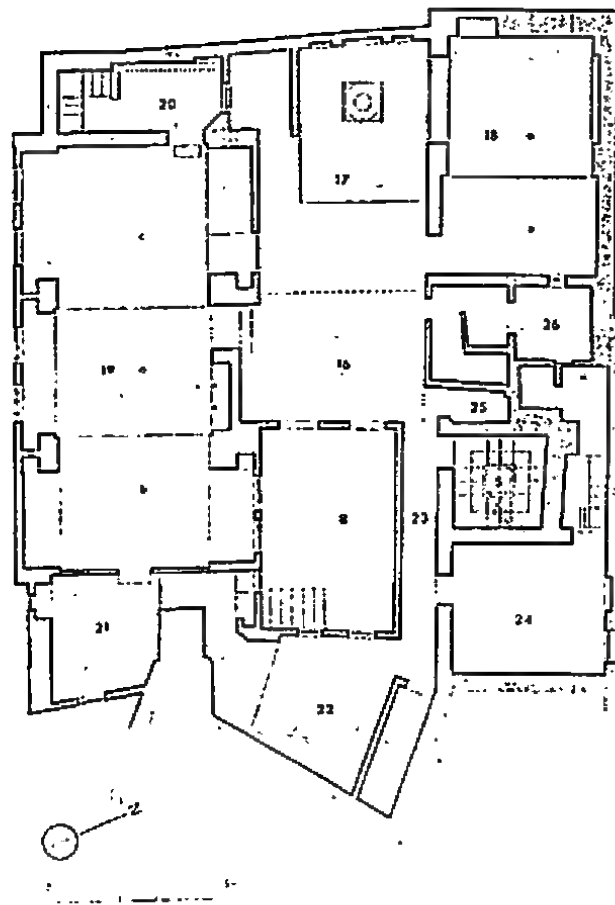
- عبدالرحمن زكى : موسوعة مدينة القاهرة. ص ١٠٦.
- Revault, J. et Les autres: Op. Cit, III, P. 159 - 170.
- Pauty, E. : Op. Cit. P. 55 - 66.



شكل (٤٤) أ، ب، ج : مسقط أفقي للأدوار الأرضي والأول والثاني لسراي المسافرين خانه  
(عن جاك ريفو).



(٢) الدور الثاني



(١) الدور الأول

شكل (٤٥) أ، ب : مسقط أفقي للدورين الأرضي والأول لمنزل على أفندي لبيب  
(عن جاك ريفو)

إبراهيم كتحذا السنارى<sup>(١)</sup> (انظر شكل ٤٦ أ ، ب) بالسيدة زينب بالقاهرة.

### ثانيا - المداخل الرئيسية :

نجد المداخل<sup>(٢)</sup> فى المنازل فى القاهرة العثمانية استمرارا للتقاليد المعمارية، فقد حرص المعمار المسلم على أن المدخل الخارجى لا يؤدى إلى الفناء مباشرة، بل جعل تخطيطه على شكل منكسر، وعرف فى العمارة الإسلامية بالمداخل المنكسرة Bent En-trance وذلك لسببين.

أولهما : مراعاة للتقاليد الشرقية، فلم يسمح للوافد إلى الدار من أن يرى من بفناء الدار من الحريم.

---

(١) أثر رقم (٢٨٣)، ويقع هذا الأثر بحارة «منج»، والتي سميت نسبة إلى مسيو منج أحد علماء الحملة الفرنسية بالسيدة زينب بالقاهرة، أنشاه إبراهيم كتحذا السنارى سنة ١٢٠٩هـ / ١٧٩٤م، وهو من برابرة دنقلة، وكان بوابا بالمنصورة، ثم أقام بالصعيد وتقرّب من الأمير مصطفى بك الكبير، وتعلم التركية، ثم اتصل بالأمير مراد بك وتقرّب منه، وأصبح منذ ذلك من أعيان القاهرة وتوفى سنة ١٢١٦هـ / ١٨٠١م، ودفن بالاسكندرية وترك لنا هذا المنزل الذى كان سكنا لعلماء الحملة الفرنسية، بل كان مكان المجمع العلمى المصرى والذى نشأ منذ الحملة الفرنسية، وأصبح الآن مكان مدرسة الحرف الأثرية والتي أنشأتها هيئة الآثار المصرية لتعليم الحرفيين الحرف الأثرية والتي كانت اندثرت من قبل، وأهم ما يميز به هذا المنزل وجود التختبوش والمقعد والقاعة الكبيرة والحمام. للاستزادة انظر :

– عبدالرحمن زكى : القاهرة تاريخها آثارها. ص ٢٦٩.

، الدار الإسلامية فى مصر . ص ٢٢٣ .

، موسوعة مدينة القاهرة . ص ٣٧ .

– محمود أحمد : دليل موجز لأشهر الآثار العربية . ص ٢١٤، ٢١٥ .

– شحاته عيسى إبراهيم : القاهرة . ص ١٩٦ .

- Revault, J. et Les autres: Op. Cit, III, P. 83 - 101.

, Pauty, E. : Op. Cit. P. 55 - 66.

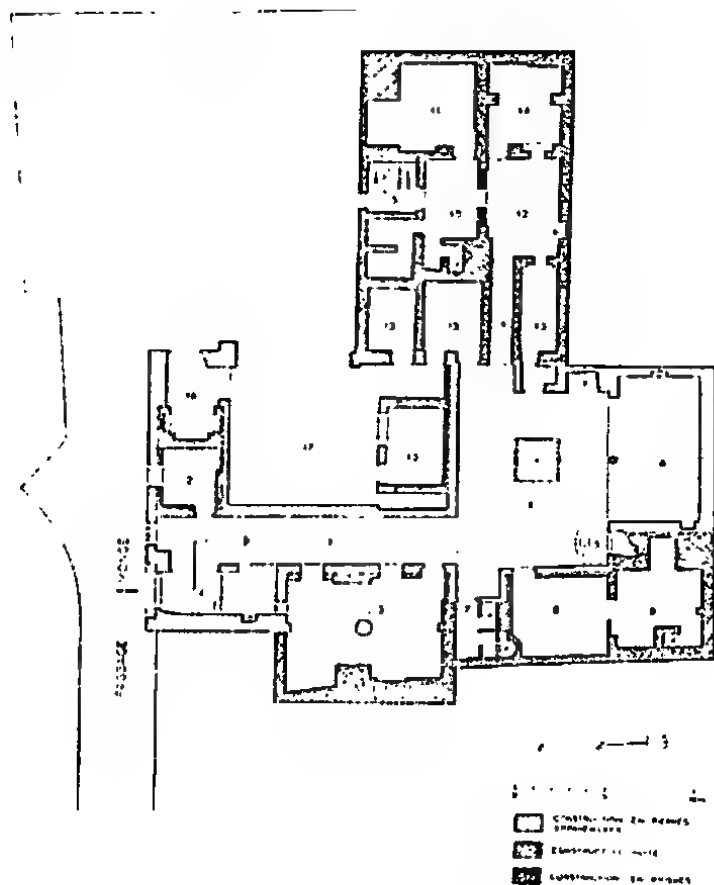
– مصطفى محمد جاب الله : البيت الإسلامى فى العصور الإسلامية . ص ١٧٤ .

(٢) سعاد ماهر محمد : العمارة الإسلامية على مر العصور. ج٢، ص ٢٢٨ .

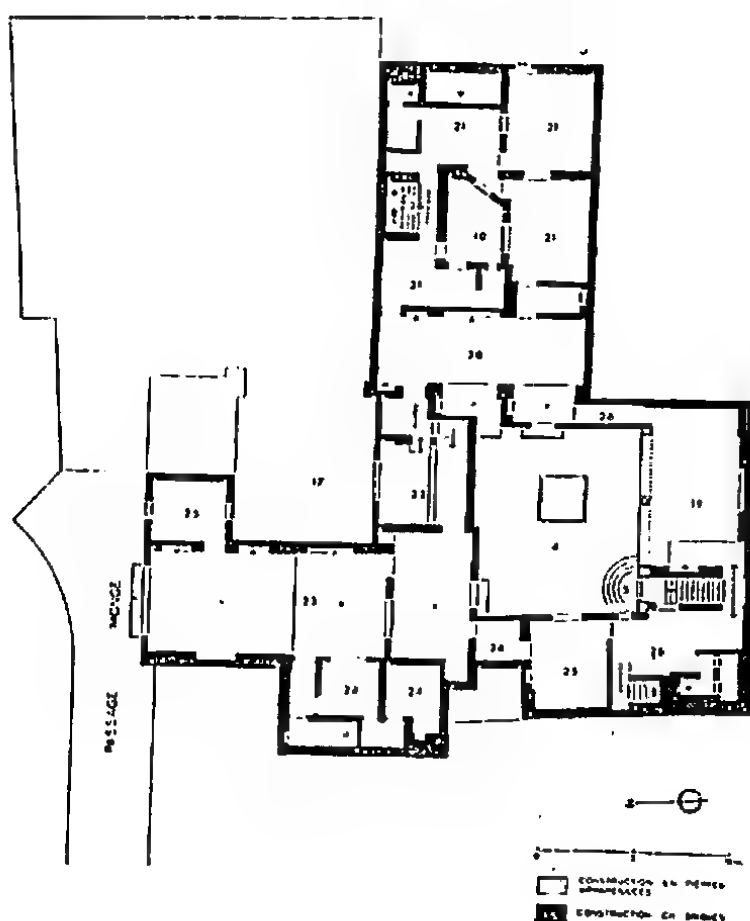
– مصطفى محمد جاب الله الجنيدى : البيت الإسلامى فى العصور الإسلامية. ص ٦٢ .

– أحمد محمود عبدالوهاب المصرى: العمارة فى وثائق النورى الجديدة. ص ١٤٠ .

– محمود محمد فتحى الألفى: الدور والقصور والوكالات . ص ١٥٥ – ١٥٧ .



(أ) الدور الأرضي ←



(ب) الدور الأول

شكل (٤٦) أ، ب : مسقط أفقي للدورين الأرضي والأول لمنزل إبراهيم كتخدا الساري  
(عن جاك ريفو).

وثانيهما: يرجع إلى الاستحكامات الحربية في أن دور المسلمين أشبه بالحصون والقلاع، فالمدخل المنكسر يحد من قوة اندفاع أى عدو مهاجم.

وهذه التقاليد المعمارية استمرت مع التقاليد الإسلامية والتي بدأت منذ العصور الأولى الإسلامية في منازل الفسطاط، واستمرت حتى منازل العصر العثماني، وسوف يقتصر مقال الباحث على مداخل العمارة السكنية في العصر العثماني ودراسته من حيث وصفه وشكله، وموقعه بالنسبة للمبنى.

فالمدخل يقع بأحد أضلاع المبنى حسب موقع المنشأة ويفتح على شارع ويتحكم في وضعه في الضلع، مهندسى الانشاء، ولكن من حيث مكوناته واستغلال المساحة جيدا لإنشاء عناصر المنزل الباقية، فمثلا نجد أنه يقع في الضلع الشمالى وبالضبط في الركن الشمالى الغربى من المبنى ككل في منزل آمنه بنت سالم<sup>(١)</sup> (انظر شكل ٣٩)، (انظر رقم ١ شكل ٤٧) بينما يقع في منتصف الضلع الجنوبى في منزل وسبيل الكريدلية<sup>(٢)</sup> (انظر شكل ٣٩)، (انظر رقم ٢ شكل ٤٧)، وذلك لوجود السبيل على الناصية مقابل لباب آمنه بنت سالم، ويقع المدخل الرئيسى لمنزل جمال الدين الذهبى<sup>(٣)</sup> فى نهاية الضلع الجنوبى، بالرغم أن مساحته تكاد تكون مثلثة الشكل، ونجده يقع فى الثلث الأخير من جهة الشرق بالضلع الجنوبى من منزل السحيمى<sup>(٤)</sup> (انظر شكل ٤٠) و(انظر رقم ٣ شكل ٤٧)، بينما نجده فى منتصف الضلع الجنوبى تقريبا فى منزل زينب خاتون<sup>(٥)</sup> (انظر رقم شكل ٤٢) (وانظر رقم ٤ شكل ٤٧)، بينما نجده فى الطرف الغربى من جهة الشمال فى منزل الست وسيلة<sup>(٦)</sup> (انظر شكل ٤١، انظر رقم ٩ شكل ٤٧). ونجده أيضا فى الثلث الأخير من جهة الشرق بالضلع الجنوبى فى منزل مصطفى جعفر السلحدار<sup>(٧)</sup> (انظر شكل ٤٣، انظر رقم ٥

(١) أثر رقم ٥٥٩ (٩٤٧هـ / ١٥٤٠م)، وانظر أيضا هامش رقم ٢ ص ٢٠٤ من هذا الفصل.

(٢) أثر رقم ٣٢١ (١٠٤١هـ / ١٦٣١م)، وانظر أيضا هامش رقم ١ ص ٢٠٦ من هذا الفصل.

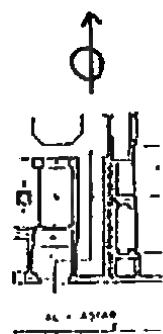
(٣) انظر الفصل الثالث. من هذا القسم من الكتاب.

(٤) أثر رقم ٣٣٩ (١٠٥٨ - ١٢١١هـ / ١٦٤٨ - ١٧٩٦م)، وأيضا هامش رقم ٣ ص ٢٠٦ من هذا الفصل.

(٥) أثر رقم ٧٧ (١١٢٥هـ / ١٧١٣م)، انظر أيضا هامش ١ ص ٢١٠ من هذا الفصل.

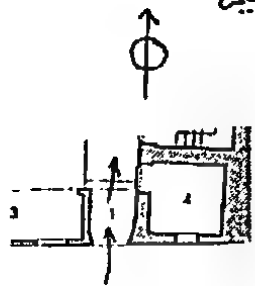
(٦) أثر رقم ٤٤٥ (١٠٧٤هـ / ١٦٦٤م)، انظر هامش رقم ١ ص ٢٠٨ من هذا الفصل.

(٧) أثر رقم ٤٧١ (١١٢٥هـ / ١٧١٣م) انظر أيضا هامش رقم ٢ ص ٢١٠ من هذا الفصل.



(١٢)

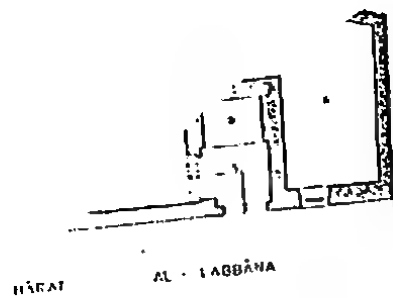
المعيني



DARB AL - AŞFAR

(١٣)

مصطفى جعفر السليمان



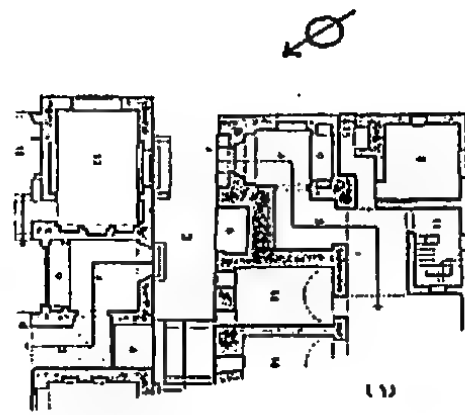
HARAT AL - LABBANA

(١٤)   
 (١٥)   
 (١٦)   
 (١٧)   
 (١٨)   
 (١٩)   
 (٢٠)   
 (٢١)   
 (٢٢)   
 (٢٣)   
 (٢٤)   
 (٢٥)   
 (٢٦)   
 (٢٧)   
 (٢٨)   
 (٢٩)   
 (٣٠)   
 (٣١)   
 (٣٢)   
 (٣٣)   
 (٣٤)   
 (٣٥)   
 (٣٦)   
 (٣٧)   
 (٣٨)   
 (٣٩)   
 (٤٠)   
 (٤١)   
 (٤٢)   
 (٤٣)   
 (٤٤)   
 (٤٥)   
 (٤٦)   
 (٤٧)   
 (٤٨)   
 (٤٩)   
 (٥٠)   
 (٥١)   
 (٥٢)   
 (٥٣)   
 (٥٤)   
 (٥٥)   
 (٥٦)   
 (٥٧)   
 (٥٨)   
 (٥٩)   
 (٦٠)   
 (٦١)   
 (٦٢)   
 (٦٣)   
 (٦٤)   
 (٦٥)   
 (٦٦)   
 (٦٧)   
 (٦٨)   
 (٦٩)   
 (٧٠)   
 (٧١)   
 (٧٢)   
 (٧٣)   
 (٧٤)   
 (٧٥)   
 (٧٦)   
 (٧٧)   
 (٧٨)   
 (٧٩)   
 (٨٠)   
 (٨١)   
 (٨٢)   
 (٨٣)   
 (٨٤)   
 (٨٥)   
 (٨٦)   
 (٨٧)   
 (٨٨)   
 (٨٩)   
 (٩٠)   
 (٩١)   
 (٩٢)   
 (٩٣)   
 (٩٤)   
 (٩٥)   
 (٩٦)   
 (٩٧)   
 (٩٨)   
 (٩٩)   
 (١٠٠)



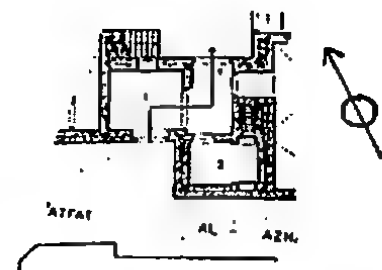
(١٥)

الست وسيلت



الكريليه

مرد أنشدت سام



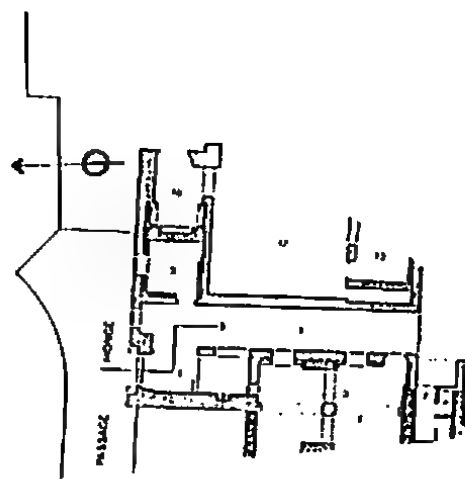
(١٧)

زينب خاتون



(١٨)

المسافر خانة (لودوم)



(١٩)

ابراهيم كندا المناري

شكل (٤٧): المداخل الرئيسية للمنازل العثمانية (من عمل الباحث).

شكل ٤٧)، ونجده أيضا في منتصف الضلع الشمالى تقريبا في منزل محمود محرم<sup>(١)</sup> (المسافر خانه) (انظر شكل ٤٤، وانظر رقم ٦ شكل ٤٧)، ونجده أيضا يقع في الثلث الأخير من جهة الشرق بالضلع الجنوبى من منزل على أفندى لبيب<sup>(٢)</sup> (انظر شكل رقم ٤٥، انظر أيضا رقم ٧ شكل ٤٧)، ونجده أيضا في نهاية الضلع الشمالى من جهة الغرب من منزل إبراهيم كتحذا السنارى<sup>(٣)</sup> (انظر شكل ٤٦، انظر أيضا رقم ٨ شكل ٤٧).

ويكون عادة الباب معقوداً بسيطاً أو منبطحاً ويعلق عليه فردة باب خشبى أو مصراعان وهو من الأشياء الهامة التى لا يمكن الاستغناء عنه، لأنه يساعد على حرمة المنزل ويمنح لساكنيه نوعاً من الاستقرار<sup>(٤)</sup>، وعادة ما تزخرف هذه الأبواب الخشبية بالمسامير المكويجه<sup>(٥)</sup> أو بقطع من النحاس فى الأركان، وعادة ما تثبت على الباب حلقة من النحاس أو الحديد تساعد فى غلق وفتح الباب والدق بها على الباب ليعلم من بالداخل أن أحد الأفراد خارج المنزل، وقد تغلق الأبواب بالضباب<sup>(٦)</sup> الخشبية، وعادة ما يوجد فى الأبواب لتساعد أهل المنزل فى الدخول والخروج فى الليل وبدون ازعاج من فتح وإغلاق الباب الكبير.

---

(١) أثر رقم ٢٠ (١١٩٣ - ١٢٠٣هـ / ١٧٧٩ - ١٧٨٨م) انظر أيضا هامش رقم ١ ص ٢١٣ من هذا الفصل.

(٢) أثر رقم ٤٩٧ (نهاية ق ١٢هـ / نهاية ق ١٨م) انظر هامش رقم ٢ ص ٢١٣ من هذا الفصل.

(٣) أثر رقم ٢٨٣ (١٢٠٩هـ / ١٧٩٤م) انظر هامش رقم ١ ص ٢١٦ من هذا الفصل.

(٤) فريال مصطفى: البيت العربى فى العراق فى العصر الإسلامى. ص ١٠٧.

(٥) كما فى منزل جمال الدين الذهبى انظر الفصل الثالث من هذا القسم.

(٦) يكون القائم على هذه الصنعة رجل متدين وعارف بهذه الصناعة، وهو أمر لهم يحتاج إلى ضبط، وفيه حفظاً للأموال وصيانة للحريم فينبغى أن يراعى ذلك ويؤخذ عليهم أن لا يعملوا لأحد مفتاحاً على مفتاح إلا أن يكون شريكين مشهورين بالعفة ويؤمروا أن لا يثقوا رأس إلا نباه لطرح الأسنان، بل تعمل تعشيقاً ينقرها فى رؤوس الأنبات لحفظ الأسنان التى فيها مربعة الرؤوس مدورة الاسافل مبروده مجلسه، وكذلك أسنان المفتاح حتى لا يخرب ذكر الغلق لا من فوقه ولا من بطنه، وكان يحاسبهم المحتسب على ذلك.

- ابن الأخوة : معالم القرية فى أحكام الحسبة، ص ٢٣٦ - ٢٣٧.



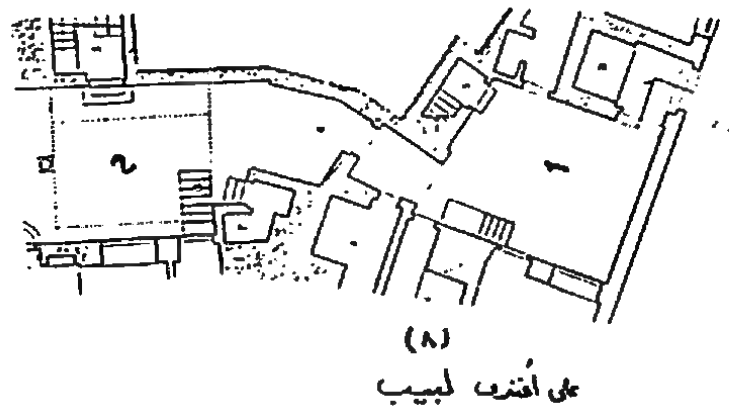
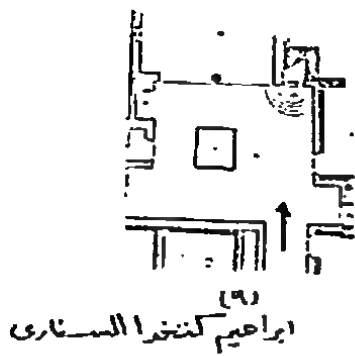
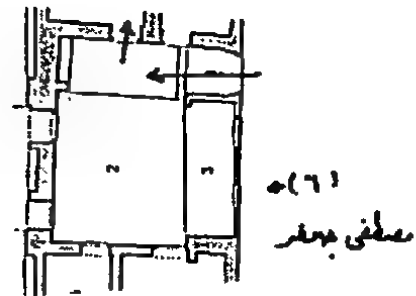
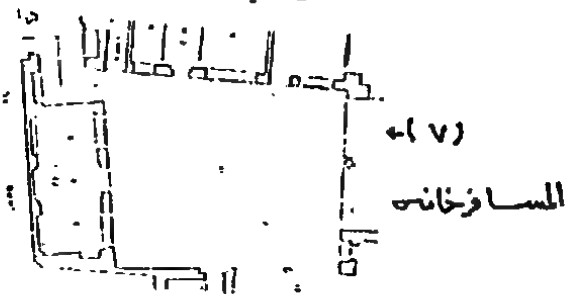
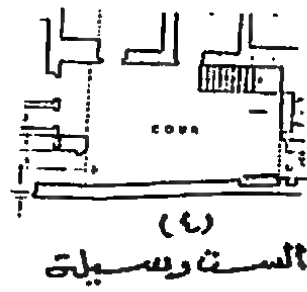
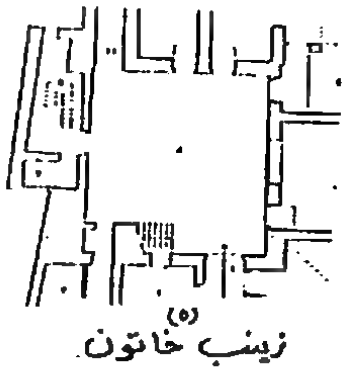
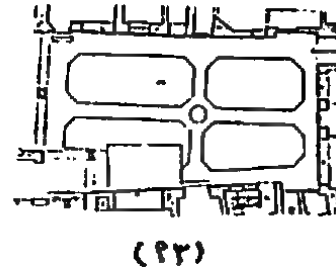
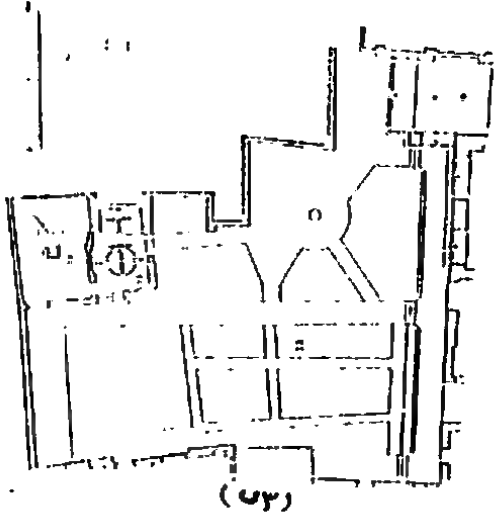
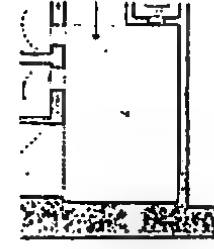
أما تكوين مداخل<sup>(١)</sup> المنازل، بعد أن ندخل من الباب إلى دركاه بصدرها مصطبه يجلس عليها حارس الباب ومن الدركاه يمينا أو يسارا، حسب مدخل المنزل وموقعه ويفضى إلى دهليز<sup>(٢)</sup> والذي يفضى بدوره إلى فناء المنزل، ويسمى هذا بالمداخل المنكسرة<sup>(٣)</sup> والتي لا يسمح بالرؤية داخل ذلك (انظر شكل ٤٧). حرصا على الخصوصية وحرمة المنازل، وصيانة لأعراض الناس.

وللمنازل عادة مداخل ثانوية تفتح على حارات أو شوارع جانبية كما فى منزل جمال الدين الذهبى<sup>(٤)</sup>، والكريدلية<sup>(٥)</sup>، والسحيمى<sup>(٦)</sup>، والمسافر خانة<sup>(٧)</sup>، وعادة ما تستخدم من أهل المنزل لقضاء الحاجة، ويعتبر باب الخدمة أو باب هرب وقت الهجوم على المنزل.

### ثالثا - الأفنية : (انظر شكل ٤٨)

الفناء هو ضابط الإيقاع بالنسبة للمنزل، وكذلك الرئة الخاصة بأهل المنزل، والتي

- 
- (١) فريال مصطفى : المرجع السابق. ص ١٠٨ .  
(٢) من الكلمة الفارسية داليج أو داليز ومعناها ممر أو طريقة .  
- صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى الإسلامى فى مصر ص ١١٩ .  
(٣) عن المداخل المنكسرة فى المنازل للاستزادة انظر :  
- عباس حلمى كامل : تطور المسكن المصرى الإسلامى . ص ١٨٣ ، ١٨٤ .  
- صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى الإسلامى فى مصر . ص ٨٤ .  
- حسن عبدالوهاب : المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية . ص ٤١ .  
- محمود محمد فتحى الألفى : الدور والقصور والوكالات فى العصر المملوكى ص ٢٣ ، ١٥٧ .  
- محمد مجدى عبدالعزيز نور : دراسة تحليلية لبعض الدور والقصور . ص ٧٩ .  
- كمال الدين سامح : العمارة الإسلامية فى مصر . ص ٧٢ - ٧٤ .  
- أحمد عبدالرازق أحمد : بيوت الفسطاط الأثرية . ص ٩ .  
- مصطفى محمد جاب الله الجليدى : البيت الإسلامى فى العصور الإسلامية . ص ١٠٢ .  
(٤) انظر الفصل الثالث من هذا القسم .  
(٥) انظر شكل رقم ٣٩ .  
(٦) انظر شكل رقم ٤٠ .  
(٧) انظر شكل رقم ٤٤ .



شكل (٤٨): الأفقية الداخلية في المنازل العثمانية (من عمل الباحث).

يتوزع حولها عناصر المنزل المختلفة، ويختلف شكله من منزل إلى آخر حسب مساحة المنزل، قد يكون شكله مربعا أو مستطيلا، ويفتح عليه حواصل الدور الأرضي بينما في الأدوار العليا يفتح عليه شبابيك الحرملك، وفتحة المقعد والقاعة من السلالم وعادة ماتزرع هذه الأفنية بالزعر الأخضر لتضفى على أهل المنزل سعادة، وبهجة ويتوسط الفناء فسقية<sup>(١)</sup> تجرى إليها الماء لتزىء المنظر جمالا على جماله.

ويوجد فناء ثان فى بعض الأحيان، ويسمى فناء الخدمة ومتنفس آخر للمنزل، فى هذا الفناء ىءور حوله نصية الكوانين التى تستخدم فى طهى الطعام، واحتياجات المنزل من ساقىه ومطحنه، وحديقة أخرى للمنزل، وسوف نذكرها فى السطور القادمة.

فى منزل أمنة بنت سالم<sup>(٢)</sup> نجد فناء رئيسيا (انظر شكل ٣٩، وانظر أيضا رقم ١ شكل ٤٨) واحدا مستطيل الشكل يفتح على الحواصل والمدخل، بينما نجد منزل وسبيل الكريدلية<sup>(٣)</sup> (انظر شكل رقم ٣٩، وانظر أيضا رقم ٢ شكل ٤٨) شكل فنائها على هيئة شبه منحرف وبوسطه فسقية من الرخام مئمة المسقط ويفتح على هذه الفناء مدخل ثانوى والحواصل (انظر شكل ٣٩)، ويوجد فناء خارجى على الشارع يطل عليه المنزل أو مايسمى بالحديقة وتفتح عليه النوافذ.

أما فى منزل جمال الدين الذهبى<sup>(٤)</sup> فيوجد به فناءان الأول مستطيل الشكل طوله ١٣ر٧٠م وعرضه ١٠ر٥٠م، وبوسطه فسقية نقلت إليه من منزل وقف الشعرانى<sup>(٥)</sup>، ويفتح على هذا الفناء الحواصل ومداخل الحرملك والسلالم، ومدخل دهليز يوصل إلى الفناءمن الثانى فى الناحية الشرقية من المنزل.

---

(١) عن الفسقية وتفسيراتها انظر الفصل الثالث من هذا القسم.

(٢) - Revault, J. et Les autres. : Op. Cit, III, P. 69. (٢)

(٣) - Ibid: P. 57. (٣)

(٤) - Lézine, Aléx.: Op. Cit, P. 4,5. (٤)

(٥) محمود أحمد : المرجع السابع . ص ٢٠٢ .

وللاستزادة انظر أيضا الفصل الثالث من هذا القسم.

أما في منزل السحيمي<sup>(١)</sup> فنجد فناءين الأول مستطيل الشكل وبوسطه نافورة تتوسط حديقة جميلة تكون متنفسا للمنزل وساكنيه، وهذا الفناء مستطيل الشكل يفتح عليه التختبوش ومداخل الحواصل والقاعات السفلية والسلالم في القسمين (انظر ٣ أ شكل ٤٨)، بينما يوجد دهليز يقودنا إلى الفناء الثاني وهو شمال المبنى وكبير وبه عناصر خدمة للمنزل وأساسية ألا وهي الساقية التي تمد المنزل بالماء، والطاحونة التي يجرش بها الحبوب (انظر ٣ ب شكل ٤٨).

أما منزل الست وسيلة<sup>(٢)</sup> والذي يقع بالقرب من منزل زينب خاتون، يوجد فناء شبه منحرف تقريبا أبعاده الضلعان المتوازيان الأول من الشرق إلى الغرب طوله ٨٠م، والثاني ٥٠م، ويفتح على هذا الفناء بالدور الأرضي الحواصل وسلم الذي يقودنا إلى المقعد، ومدخل القاعة السفلية، ومدخل المنزل المنكسر الرئيسي. (انظر شكل ٤١، انظر أيضا رقم ٤ شكل ٤٨).

أما منزل زينب خاتون<sup>(٣)</sup> ففناؤه مستطيل الشكل (انظر شكل ٤٢) ويوجد في الركن الجنوبي الغربي منه سلم يصعد بنا إلى المقعد، كذلك يفتح عليه حواصل الدور الأرضي وليس به فسقية (انظر رقم ٥ شكل ٤٨).

أما منزل مصطفى جعفر<sup>(٤)</sup> السلحدار فيه فناءان (انظر شكل ٤٣) الأول مربع الشكل تقريبا ويؤدي إلى القاعة السفلية وحواصل الدور الأرضي، ومدخل السلم الصاعد للدور الثاني، والفناء الثاني والذي يطل عليه خرجات القاعة العلوية والرئة الثانية للمنزل ونصل إليه من القاعة السفلية (انظر رقم ٦ شكل ٤٨).

أما الفناءان بسرأي المسافر خانة<sup>(٥)</sup> (انظر شكل ٤٤) فالأول نصل إليه من المدخل

(١) محمود أحمد: المرجع السابق. ص ٢٠٢ - ٢٠٦.

- Revault, J. et Les autres: Op. Cit, III, P. 94, 104.

- Lézine, Aléx. : Op. Cit. P. 36.

(٢) أثر رقم ٤٤٥ (١٠٧٤هـ / ١٦٦٤م).

- Revault, J. et Les autres: Op. Cit, III, P. 4.

(٣)

- Ibid. P. 124.

(٤)

- Ibid. P. 141.

(٥)

الرئيسى وشكله يقترب من شبه المنحرف، ويفتح عليه القاعة السفلية والتختبوش ومداخل السلام المؤديه إلى الأدوار العليا، أما الفناء الثانى فيطل عليه خرجات المنزل القاعة الكبرى بسرأى المسافرخانه (انظر رقم ٧ شكل ٤٨).

أما منزل على أفندى لبيب<sup>(١)</sup> (انظر شكل ٤٥) فله فناءان الأول نصل إليه من المدخل الرئيسى، والثانى نصل إليه عبر مدخل آخر يؤدي بدوره إلى الفناء الثانى والأهم التى يفتح عليه التختبوش (انظر رقم ٨ شكل ٤٨).

أما منزل إبراهيم كتحذا السنارى<sup>(٢)</sup> (انظر شكل ٤٦) فله فناءان أيضا الأول نصل إليه من المدخل الرئيسى مباشرة ويتوسطه فسقية نقلت إليه من منزل سلامة باشا بالبغالة وبالجانب القبلى منه تختبوش، وتلتف حوله المشربيات من الخشب الخرط الجميل، أما الفناء الثانى فيطل باقى المنزل من الحرملك ويعتبر الرئة الثانية للمنزل (انظر رقم ٩ شكل ٤٨).

ذلك ملخص سريع عن الأفنية من المجموعة المختارة من المنازل العثمانية بمدينة القاهرة.

#### رابعا - التختبوش : (انظر شكل رقم ٤٩)

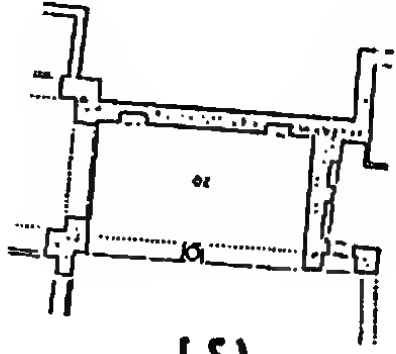
قبل أن استعرض تطور التختبوش لابد أن نتعرف عن المعنى اللغوى له، وهو يتكون من مقطعين الأول (تخت) وهى كلمة فارسية ومعناها العرش أو السرير أو كل ما ارتفع عن الأرض للجلوس أو النوم<sup>(٣)</sup>، والثانى (بوش) ولعل هذا العنصر جديد على العمارة المصرية ولم نجده فى العمارة المملوكية، ووجدناه فى بعض القصور العثمانية وبالتحديد اعتبارا من النصف الثانى من القرن الثانى عشر الهجرى/ الثامن عشر الميلادى.

(١) - Ibid. P. 160 - 163.

(٢) - Revault, J et Les autres: Op. Cit, I, P. 89 - 92.

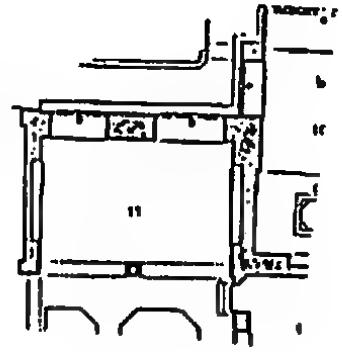
(٣) أحمد السعيد سليمان : تأصيل ما ورد فى تاريخ الجبرتى من الدخيل. ص ٥١ - ٥٣.

- نعمت أبو بكر : المنابر فى مصر فى العصرين المملوكى والتركى. ص ٥٥٠.



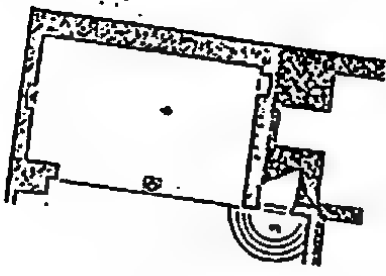
(٢)

المسافر خانہ



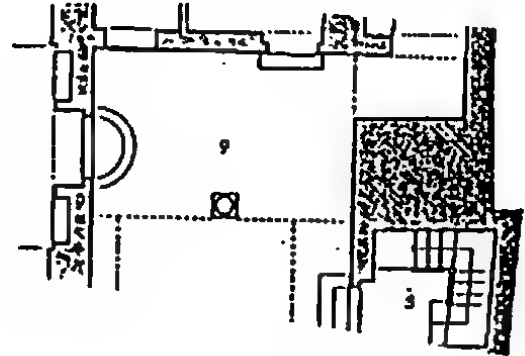
(١)

المسجد



(٤)

ابراهيم كتنه السفاري



(٣)

علي افندي لبيب

شكل (٤٩) : التختبوش في المنازل العثمانية (من عمل الباحث).

ثم ما هي مكونات هذا العنصر؟ وأين وجوده بالنسبة لباقي عناصر المنزل؟ وللإجابة على هذين السؤالين نجد أنه يتكون من مساحة مستطيلة تشرف على فناء المنزل بكامل اتساعها، وسقفه محمول على عمود في المنتصف، وترتفع أرضيته عن أرضيه الفناء بمقدار درجة، ويدور حول جدرانها الثلاثة الباقية بارائك من الخشب لكي يجلس عليها زوار المنزل لحين نزول صاحب المنزل ويصحبهم إلى حيث المكان الذي يليق به في القاعة أو المقعد أو المندره.

أما من حيث وجوده؟ فيوجد عادة في الجهة المقابلة للمدخل الرئيسي، فوجدنا هذا العنصر في منزل السحيمي (انظر رقم ١ شكل ٤٩) يفتح على الفناء الرئيسي بكامل اتساعه، وفي الجهة الشمالية من المنزل، عكس وجود المدخل الرئيسي والكائن في الجهة الجنوبية من المنزل (انظر شكل ٤٠).

وكذلك وجدناه في سراي المسافر خانة (انظر رقم ٢ شكل ٤٩) وفي الجهة الجنوبية من المبنى، عكس وجود المدخل الرئيسي والكائن في الجهة الشمالية من المبنى (انظر شكل ٤٤).

وكذلك وجدنا هذا العنصر أيضا في منزل على أفندي لبيب (انظر رقم ٣ شكل ٤٩) وفي الجهة المقابلة للمدخل الرئيسي (انظر شكل ٤٥) ويفتح على الفناء الثاني. ووجدناه أيضا في منزل إبراهيم كتحدا السناري (انظر رقم ٤ شكل ٤٩) وفي الجهة الجنوبية والمقابلة للجهة الشمالية والتي يوجد بها المدخل الرئيسي (انظر شكل ٤٦) ويفتح على الفناء الرئيسي بكامل اتساعه.

#### خامسا - الحواصل :

الحاصل هو ماخلص من الفضة ونحوها من حجارة المعدن أو الباقي بعد الحساب، وحاصل الموضوع أي خلاصته، واستحدثت في معنى حديثا بمعنى المخزن والجمع (حواصل)<sup>(١)</sup>.

والحاصل عادة ما يوجد في الدور الأرضي من المنشأة سواء في المنازل أو الوكالة كما

---

(١) مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ج١، مادة (حاصل).

ذكرت ذلك الوثائق، وعادة ما تلف حول الفناء، وتكون مستطيلة الشكل وتفرش بالملاط وتسقف بالأقبية النصف اسطوانية، وكثيرا ما تزود بفتحات شبابيك مغطاة بالخشب الخرط المربع أو بمصبغات خشبية أعلى الباب المعقود، والذي يغلق عليه فردة باب خشبي، وكثيرا ما إذا كان الحاصل يطل على الشارع الخارجى فيفتح به فتحات شبابيك للاضاءة ولتهوية المخزون داخل المخزن.

هذا ما نلاحظه فى منزل آمنه بنت سالم (انظر شكل ٣٩) ومنزل الكريدلية (انظر شكل ٣٩)، ومنزل جمال الدين الذهبى<sup>(١)</sup>، ومنزل السحيمى (انظر شكل ٤٠)، ومنزل الست وسيلة (انظر شكل ٤١) ومنزل زينب خاتون (انظر شكل ٤٢)، ومنزل مصطفى جعفر (انظر شكل ٤٣)، وسراى المسافر خانه (انظر شكل ٤٤)، ومنزل على لبيب (انظر شكل ٤٥)، ومنزل إبراهيم كتحدا السنارى (انظر شكل ٤٦).

#### سادسا - المقعد : (انظر شكل ٥٠)

المقعد<sup>(٢)</sup> اسم مكان من الفعل الثلاثى قعد، وهو ما يجلس عليه ويكون مرتفع عن الأرض، والجمع (مقاعد). ووجدت فى العصر المملوكى السابق للعصر العثمانى - فترة البحث - وعادة ما يوجد بالدور الأول من المبنى، ويتكون من قنطرتين أو ثلاثة أو أربعة أو خمسة<sup>(٣)</sup> قناطر محمولة على أعمدة وتشرف على صحن المنازل بداريزين من الخشب الخرط، تفرش بالبلاط الكدان، وتسقف ببراطيم خشبية، وعادة ما توجد فى الناحية الجنوبية من المنزل ويتجه إلى الشمال لاستقبال الهواء المنعش أو الرياح الشمالية التى تهب فى فصل الصيف الحار، وعادة ما يجاور ويكون عموديا على القاعة الرئيسية وأسفله عدة حواصل كما نلاحظه فى الأمثلة القادمة.

(١) انظر الفصل الثالث من القسم الثانى من الكتاب.

(٢) مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط. ج ٢، مادة (مقعد).

وتوجد أنواع أخرى من المقاعد عجت بها الوثائق منها المقعد القمري والمقعد الصيفى .... الخ.

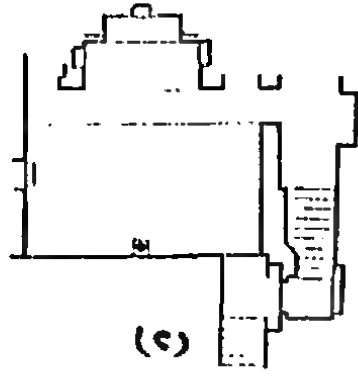
للاستزادة انظر الفصل الثالث من القسم الثانى.

(٣) كما فى مقعد مامى السيفى بميدان بيت القاضى بالجمالية بالقاهرة. أثر رقم ٥١، (١٩٠١هـ/ ١٤٩٦م).

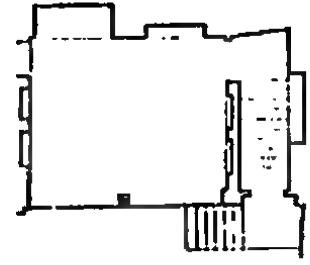
للاستزادة انظر:

- Revault, J. et Les autres: Op. Cit, I, P. 11 - 20.

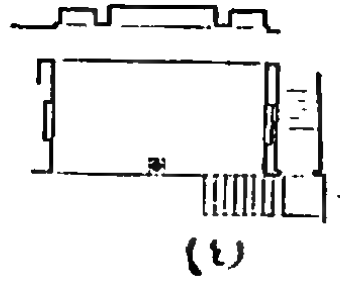




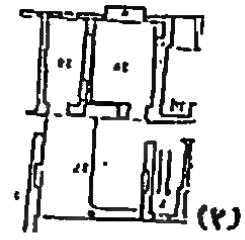
جمال الدين الذهبي



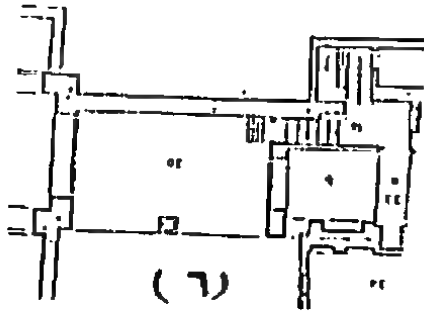
الكريمية



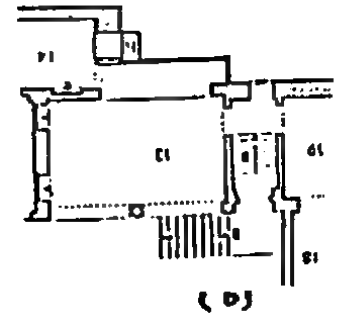
المسرة وسيدات



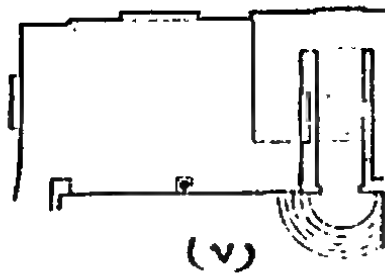
السيدات



المسرة وسيدات



زينب خاتون



إبراهيم لاهود الناري

شكل (٥٠) : المقاعد في المنازل العثمانية (من عمل الباحث).

ففى منزل آمنه بنت سالم لا يوجد مقعد، ولكن نجده فى منزل الكريدلية<sup>(١)</sup> (انظر شكل ٣٩ ب) فى الضلع الجنوبى ويفتح فى اتجاه الشمال أبعاده ٦م x ٢٠ر٥م، وأسفله المدخل والحاصل، ومتعامد على القاعة العلوية بهذا المنزل (انظر رقم ١ شكل ٥٠).

أما فى منزل جمال الدين الذهبى<sup>(٢)</sup> فيوجد به المقعد بالدور الأول بالجهة الجنوبية من المبنى (انظر رقم ٢ شكل ٥٠)، ويفتح فى الاتجاه الشمالى لاستقبال الرياح الشمالية، ويتكون من عقدتين محمولين على عمود من الرخام، ويفرش بالبلاط الكدان، ومسبل الجدر بالملاط، ويسقف ببراطيم خشبية تحصر بينها بقج وتماسيح أو مريعات ومستطيلات ويؤزر السقف بازار من الكتابة به النص التأسيس للمنزل، ويتصدر هذا المقعد مشربه تطل على شارع خشقدم، ويسقف هذه الدخلة نص تجديد المنزل.

أما منزل السحيمى<sup>(٣)</sup> (انظر شكل ٤١ ب)، فيوجد المقعد فى القسم البحرى من المنزل، ويتكون من عقدتين محمولين على عمود (انظر رقم ٣ شكل ٥٠)، ويتجه إلى الشمال، ويقع بالضلع الجنوبى من المنزل ومتعامد على القاعات العلوية.

أما منزل الست وسيلة<sup>(٤)</sup> (انظر شكل ٤٢ ب)، فيوجد المقعد فى الدور الأول ويشرف فناء المنزل وأبعاده ٥٠ر٦م x ٦٠ر٤م، ويتكون من عقدتين محمولين على عمود (انظر رقم ٤ شكل ٥٠).

أما منزل زينب خاتون<sup>(٥)</sup> (انظر شكل ٤٣ ب)، فيوجد المقعد فى الضلع الجنوبى بالدور الأول من المنزل وأعلى المدخل المنكسر مباشرة (انظر رقم ٥ شكل ٥٠) ويتكون من عقدتين محمولين على عمود، ويتجه إلى ناحية الشمال، ومتعامد على القاعة الرئيسية بالمنزل.

---

(١) - Revault, J. et Lesoutres: op. cit: : III, P. 61 - 64.

(١)

, Lézine, Aléx. : Op. Cit. P. 47.

(٢) انظر الفصل الثالث من القسم الثانى من الكتاب.

- Revault, J. et Les autres: Op. Cit, III, P. 105 - 108.

(٣)

- Lézine, Aléx. : Op. Cit. P. 39 - 40, 47.

(٤)

- Revault, J. et Les Autres: Op. Cit, III, P. 6,7.

(٥)

أما منزل مصطفى جعفر فلا يوجد به مقعد (انظر شكل ٤٤ ب)، وكذلك سراى المسافرخانه ولكن استعويض عنها بوجود التختبوش فى مكان المقعد بالدور الأرضى وقام بالوظيفتين معا (انظر رقم ٦ شكل ٥٠)، (انظر شكل ٤٥)، وكذلك نجد عنصر المقعد فى منزل على أفندى لبيب (انظر شكل ٤٦ ب) ويطل على الفناء الأول من المنزل.

أما منزل إبراهيم كتخدا السنارى<sup>(١)</sup> (انظر شكل ٤٦ ب) فيه مقعد يتكون من قنطرتين محمولتين على عمود، ويقع فى الجهة الجنوبية من المنزل ويشرف على الفناء الرئيسى ويعلو التختبوش فى المنزل (انظر رقم ٧ شكل ٥٠) وأبعاده ٨م ٥٠ x ٤٠م ٥٠.

### سابعا - القاعات : (انظر شكل ٥١، ٥٢)

والقاعة هو أهم جزء فى المنزل وأحد عناصر السلامك فى البيوت الإسلامية ولا سيما فى العصر العثمانى، وقد قسمها الفرنسيون<sup>(٢)</sup> إلى قاعات سفلية (أطلقوا عليها اسم مندره) كما سمىها الوثائق، وقاعات علوية أى تقع فى الأدوار العليا كما ذكرتها الوثائق أيضا ومهما يكن من أمر فإن القاعة لها مكوناتها الأساسية وعناصرها المتكاملة ومنها أشتقت المدرسة المصرية - والتي إذا وجدت أصبحت يطلق عليها اسم قاعة، ووجدت فى المنازل الإسلامية ولا سيما العصر العثمانى أكثر من قاعة فى المنزل الواحد، وقد تذكر الوثائق القاعات، ولم تنعتها بالمندره، ومن هنا أطلقت عليها لفظ القاعات العلوية والسفلية تميزا لها من بعضها البعض.

وتتكون القاعة من دورقاعة وسطى وإيوانين وعادة ما تطل أحد الإيوانات على الشوارع بمشربية من الخشب الخرط للتهوية، وتفرش الدورقاعة بالرخام، أو يوجد بوسطها نافورة يجرى إليها الماء لتلطيف الجو وقت الصيف، ولإضافة منظر جميل خلاب، وراحة للجالسين بالإيوانات، ويسقفها شخشيخة للتهوية والاضاءة، وتؤزر بعض القاعات بالرخام الجميل ذات الزخارف المتنوعة، وعادة ما يوجد ببعض الإيوانات ملاقف أو باذا هنج للتهوية وتنقيته، ويساعد على حركة دوران الهواء فى القاعة وتلطيفها، وكثيرا ما يوجد

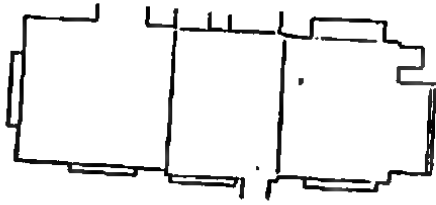
- Ibid. P. 92 - 95.

(١)

, Lézine, Aléx. : Op. Cit. P. 47.

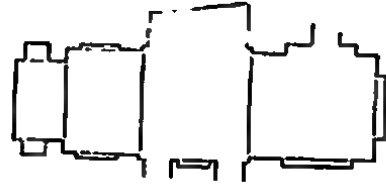
- Lézine, Alex: Op. Cit. P. 47 - 56.

(٢)



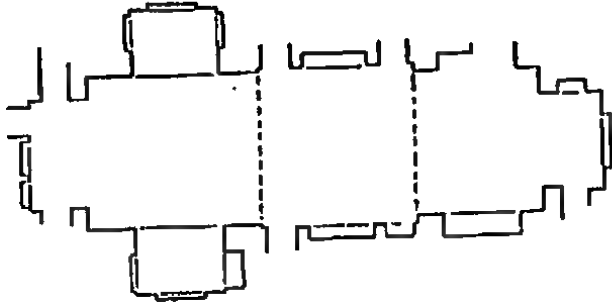
(١)

السحى



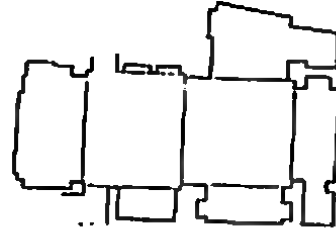
(٢)

جمال امين الذهبى



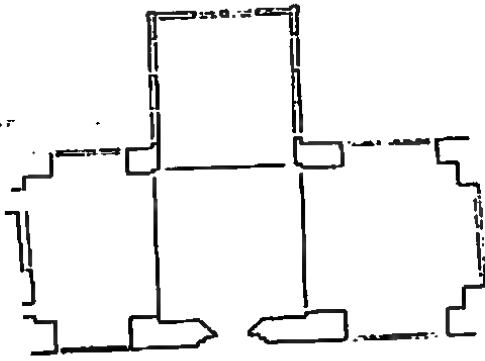
(٣)

السنة وسيلت



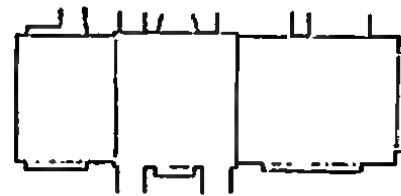
(٤)

السحى



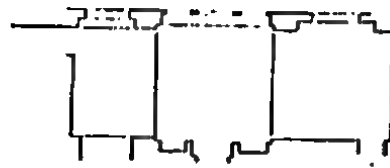
(٥)

المسافر خانة (محمود عزم)



(٦)

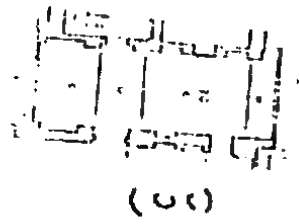
مصطفى محمد السحار



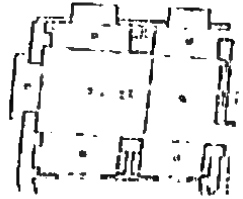
(٧)

على أفندي لبيب

شكل (٥١) : القاعات السفلية (المنذرة) بالمنازل العثمانية (من عمل الباحث).



(٥٢)



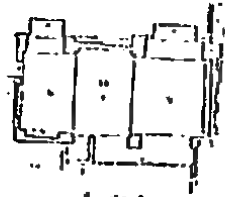
(٢٤)



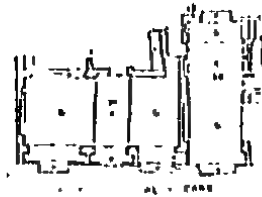
(١)

الكريديلية

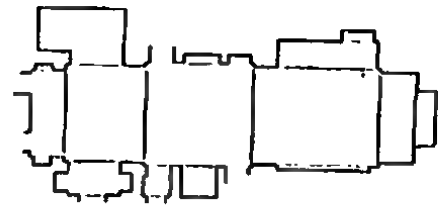
أمنه بنت سالم



(٥٤)



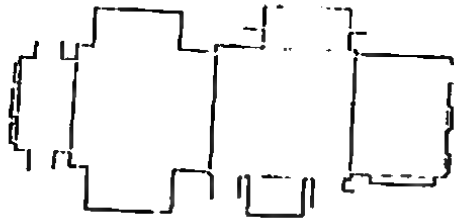
(٢٤)



(٢)

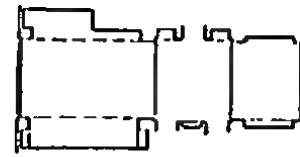
السحيم

جمال الدين الذهبي



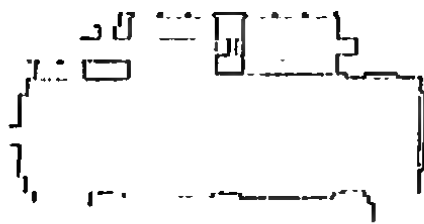
(٦)

زينب خاتون



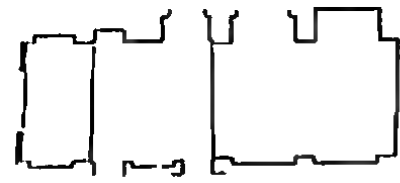
(٥)

الستة وسيلة



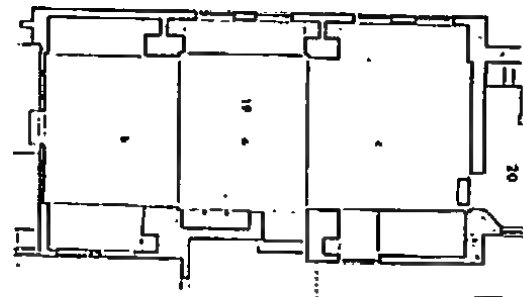
(٨)

المسافر خانة (محمود محرم)



(٧)

مصطفى جعفر السلحدار



(٩)

علي أفندي لبيب

شكل (٥٢) : القاعات العلوية بالمنازل العثمانية (من عمل الباحث).

بأحد الإيوانات الممرق والمغانى ليساعد النساء على رؤية ما يدور فى القاعة دون أن يراها أحد من الجالسين بالقاعة، وكثيرا ما يوجد دخلات بالإيوانات، وعادة ما تفرش هذه الإيوانات بالارائك المخملية الجميلة والوثائد التى تضى راحة نفسية على الجالسين بها، ويوجد بأحد الإيوانات محراب ليعلم الجالسين باتجاه القبلة لتأدية فروض الصلاة المفروضة على المسلمين فى مواعيدها.

### ( أ ) القاعات السفلية : (انظر شكل ٥١)

توجد هذه القاعات بالدور الأرضى من المنازل (المنذرة) ويدخل إليها من الفناء، وتتكون عادة من دور قاعة وسطى سقفها مرتفع عن سقف الإيوانين، وأرضيتها منخفضة عن أرضية الإيوانين، ويفتح على تلك الدور قاعة إيوان بكامل اتساعهما ويشرفان على الدور قاعة بزوج من الكرادى ومعبره بينهما، وكل كردى ينتهى بزيل مقرنص ثم تاريخ ثم خورنق، وقد وجدت هذه القاعات فى منزل جمال الدين الذهبى ويبلغ طولها ١٣,٦ م، وفى منزل السحيمى طولها ( أ ) ١٤,١ م، (ب) ١٢ م، وفى منزل الست وسيلة طولها ٢١,٧٠٠ م، وقاعة مصطفى جعفر. ١٤,٤ م، وبينما طول قاعة المسافر خانه ١٧ م، وأخيرا طول قاعة منزل على أفندى لبيب ١٦,٤٠ م (انظر شكل ٥١).

### (ب) القاعات العلوية : (انظر شكل ٥٢)

نفس تكوين القاعة العلوية لا يختلف عن القاعات السفلية اللهم إلا فى وجود الوزرة الرخامية والصفة، وتجميل القاعة والاهتمام بها عن القاعات السفلية وسوف نتناول هذه القاعات فى السطور القليلة القادمة.

فى منزل آمنة بنت سالم<sup>(١)</sup> (انظر رقم ١ شكل ٥٢) قاعة طولها ١٥ م وبها فسقية ولكنها هنا فى الدور الأرضى، وفى منزل الكريدلية<sup>(٢)</sup> (انظر رقم ٢ أ، ب شكل ٥٢) قاعتان فى الدور الأول.

وفى منزل جمال الدين الذهبى<sup>(٣)</sup> (انظر رقم ٣ شكل ٥٢) القاعة بالدور الأول وسبق

(١) - Revault, J. et Les autres: Op. Cit. II, P. 70 - 72.

(١)

(٢) - Ibid. III, P. 64 - 65.

(٢)

(٣) انظر الفصل الثالث من القسم الثانى من الكتاب.

وصفها، وكذلك فى منزل السحيمى قاعات كثيرة نذكر منها شكل قاعتين (انظر ٤ أ، ب شكل ٥٢)، وكذلك القاعة المتبقية بالدور الثانى من منزل الست وسيلة<sup>(١)</sup> (انظر رقم ٥ شكل ٥٢)، وكذلك قاعة زينب خاتون<sup>(٢)</sup> فى الدور الأول (انظر رقم ٦ شكل ٥٢) وكذلك قاعة مصطفى جعفر<sup>(٣)</sup> فى الدور الأول (انظر ٧ شكل ٥٢)، وكذلك قاعة المسافر خانة<sup>(٤)</sup> (انظر رقم ٨ شكل ٥٢)، وكذلك قاعة على أفندى لبيب (انظر رقم ٩ شكل ٥٢).

### ثامنا - الحمام <sup>(٥)</sup>: (انظر شكل ٥٣)

وجدت الحمامات فى القاهرة على نوعين، حمامات عامة لاستخدام العامة من الشعب نظير دفع أجر معين، وحمامات ملحقة بالمنازل، وهذه يطلق عليها حمامات خاصة، أى للاستعمال الشخصى من أهل المنزل فقط.

وتتكون الحمامات كما يذكرها لنا البغدادى<sup>(٦)</sup> (٥٥٧ - ٦٢٩ هـ / ١١٦٢ - ١٢٣١ م) - الذى زار القاهرة - فى رحلته من ثلاث حجرات، الأولى وهى المسلخ أو المسلح وهى التى يخلع فيها الشخص ملابسه، ويطلق عليها الحجرة الباردة<sup>(٨)</sup> Frigidarium وعادة ماكانت ترخم هذه الحجرة، يلى ذلك الحجرة الثانية أو الحجرة الدافئة Tepidarium والتى يكون هواؤها دافئا لينقل المستحم من الطقس البارد إلى الدافئ أو من السخن إلى

(١) - Lézine, Aléx. : Op. Cit. P. 34, 44.

(٢) - Revault, J. et Les autres: Op. Cit. III, P. 7 - 11.

(٣) - Ibid. III, P. 129 - 130.

(٤) - Ibid. III, P. 147 - 149.

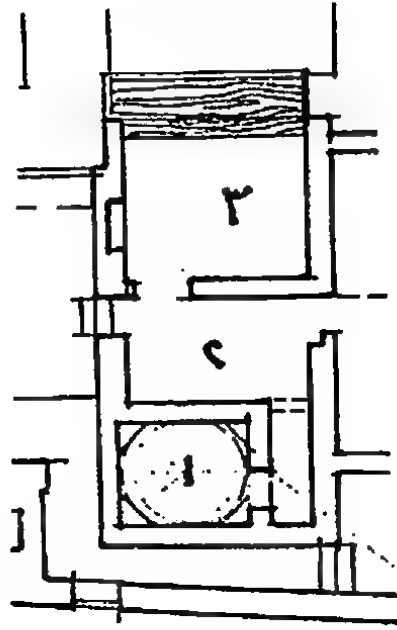
(٥) - Ibid. III, P. 167 - 170.

(٦) يوجد رسالة دكتوراه أجيّزت بكلية الآثار عن الحمامات الإسلامية فى مصر، ومن أجل هذا لم أتوسع فى هذه الدراسة، بل سأكتفى بالإشارة فقط إلى الحمامات الكاملة فى المنشآت فقط، وللإستزادة انظر:

- سعاد محمد حسن حسين : الحمامات فى مصر الإسلامية، دراسة أثرية معمارية. جامعة القاهرة، كلية الآثار، ١٩٨٣ (رسالة دكتوراه لم تنشر).

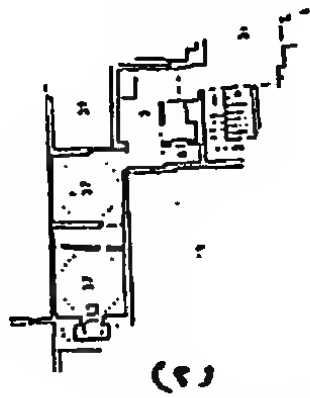
(٧) عبداللطيف البغدادى ت ٦٢٩ هـ: الافادة والاعتبار فى الأمور والمشاهدة والحوادث المعاينة بأرض مصر، تحقيق على محسن عيسى مال الله. بغداد، جامعة بغداد، ١٩٨٧. ص ١٤١ - ١٤٣.

(٨) سعاد ماهر محمد : العمارة الإسلامية على مر العصور. ج ٢. ص ٣٠٩ - ٣١١.



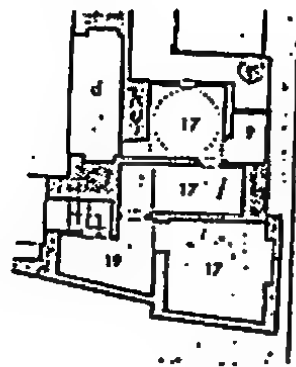
(١)

حمام منزل جمال الدين الدوير



(٢)

حمام السيد



(٣)

حمام نقيب خاتون

شكل (٥٣) : حمامات المنازل في العصر العثماني (من عمل الباحث).



الدافئ وهكذا، والثالثة هي بيت الحرارة أو الحجرة الساخنة Calidarium وهي تكون مغطاة بقبة، وهذه القبة عادة ما تكون بها ثقب، وتلك الثقوب يوضع بها مضادى من الزجاج الملون، لكي يشع وينفذ منها أشعة الشمس بلون الزجاج الساقط عليه أشعة الشمس ولإضافة ألوان جميلة على المستحم ويجرى إليها الماء الساخن من القدور الساخنة.

ولكن سوف أتناول المنازل التي وجدت بها الحمام كاملاً كلما أمكن ذلك، وقد أمكننى وجود ثلاثة بيوت كاملة وجدت بها الحمام كاملاً بعناصره هي : منزل جمال الدين الذهبى<sup>(١)</sup> (انظر رقم ١ شكل ٥٣)، وهذا الحمام يتكون من ثلاث حجرات هي الحجرة الباردة وبصدرها مشربية تطل على الفناء ثم ممر أوسط يقوم بمثابة الحجرة الدافئة ثم الحجرة الساخنة والثالثة والتي يعلوها القبة الضحلة.

ثم منزل السحيمى<sup>(٢)</sup> الذى يوجد فيه الحمام شبه الكامل (انظر رقم ٢ شكل ٥٣)، ويتكون من قبتين متتاليتين ثم مساحة ثالثة تكاد تكون المسلخ، ثم وجدنا الحمام كاملاً فى منزل زينب خاتون<sup>(٣)</sup> والذى يتكون من حجرتين ثم بيت الحرارة أو الحجرة الساخنة والتي تغطى بقبة (انظر رقم ٣ شكل ٥٣).

هذه عجالة حاولت جاهداً فيها استخلاص عناصر البيت أو المنزل فى العصر العثمانى من المنازل الموجودة الكاملة العناصر فى هذا العصر، وإن كانت هذه العجالة تحتاج إلى دراسة أكبر وأعم وأشمل، ولكننى - إسهاماً فى الفائدة - قد أوردت فى نهاية هذا الفصل ثبت بالمنازل فى العصر العثمانى ومحمد على موضحاً ذلك برقم الأثر وتاريخه الميلادى والهجرى.

---

(١) انظر الفصل الثالث من القسم الثانى من هذه الكتاب.

- سعاد محمد حسن : الحمامات فى مصر الإسلامية . ص ٢٢٥ .

(٢) المرجع السابق . ص ٢٢٦، ٢٢٧ .

(٣) المرجع السابق . ص ٢٢٩، ٢٣٠ .

ثبت بالمنازل فى العصر العثمانى

ومحمد على

(٩٢٣ - ١٢٦٥هـ / ١٥١٧ - ١٨٤٨م)

م	رقم الأثر	اسم الأثر	تاريخ الأثر	ملاحظات
١	٥٥٩	منزل آمنة بنت سالم	٩٤٧هـ / ١٥٤٠م	الباقي قاعة
٢	٣٥٥	منزل وقف الحاج عبد الواحد الفاسى	أوائل ق ١٠هـ / ق ١٦م	
٣	٣٢١	منزل وسبيل الكريدلية	١٠٤١هـ / ١٦٣١م	
٤	٧٢	منزل جمال الدين الذهبى	١٠٤٧هـ / ١٦٣٧م	
٥	٣٣٩	منزل السحيمى	١٠٥٨ - ١٢١١هـ /	
٦	٢٠٨	مقعد رضوان بك	١٦٤٨ - ١٧٩٦م	الباقي قاعة
٧	٥٩٥	منازل وقف ابراهيم أغا	١٠٦٠هـ / ١٦٥٠م	
٨	٦١٩	منزل وقف ابراهيم أغا	١٠٦٢هـ / ١٦٥٢م	
٩	٦١٢	منزل وقف ابراهيم أغا مستحفظان	١٠٦٢هـ / ١٦٥٢م	
١٠	٥٤١	منزل وقف الملا	١٠٦٥هـ / ١٦٥٤م	
١١	٤٦٣	منزل وقف السادات	١٠٧٠ - ١١٦٨هـ /	
١٢	٤٤٥	منزل الست وسيلة	١٦٥٩ - ١٧٥٤م	
١٣	٤٠٦، ٤٠٧	منازل وقف رضوان بك	ق ١١هـ / ق ١٧م	
١٤	٦٠٩	منزل الشبشيرى	ق ١١هـ / ق ١٧م	

م	رقم الأثر	اسم الأثر	تاريخ الأثر	ملاحظات
١٥	٥٤٥	منزل وقف مصطفى سنان	ق ١١١ هـ / ق ١٧ م	
١٦	٧٧	منزل زينب خاتون	١١٢٥ هـ / ١٧١٣ م	
١٧	٤٧١	منزل وقف مصطفى جعفر السلحدار	١١٢٥ هـ / ١٧١٣ م	
١٨	٦٣	منزل وقف الشعراني	١١٣٨ هـ / ١٧٢٥ م	
١٩	٤٤٦	منزل وقف عبدالرحمن الهراوي	١١٤٤ هـ / ١٧٣١ م	
٢٠	٥٤٠	منزل علي كتخدا (الربعماية)	١١٩٠ هـ / ١٧٧٦ م	
٢١	٢٣٥	قاعة ومقعد أحمد كتخدا الرزاز (بمنزله)	١١٩٢ هـ / ١٧٧٨ م	
٢٢	٢٠	المسافرخانه	١١٩٣ - ١٢٠٣ هـ / ١٧٧٩ - ١٧٨٨ م	
٢٣	٥٠٤	منزل وقف بنوش	نهاية ق ١٢ هـ / نهاية ق ١٨ م	
٢٤	٣٦٨	منزل الألايلي والقاياتي	نهاية ق ١٢ هـ / نهاية ق ١٨ م	
٢٥	٤٩٧	منزل علي لبيب	نهاية ق ١٢ هـ / نهاية ق ١٨ م	
٢٦	١٦٥	منزل وقف العروسي والعريان	نهاية ق ١٢ هـ / نهاية ق ١٨ م	
٢٧	٥٢٧	واجهة منزل شحاته أحمد	١٢٠١ هـ / ١٧٩٢ م	
٢٨	٢٨٣	منزل إبراهيم كتخدا السناري	١٢٠٩ هـ / ١٧٩٤ م	
٢٩	٥٦٨	منزل حسين كتخدا شنن	١٢١٧ هـ / ١٨٠٢ م	
٣٠	٦٢٠	منزل وقف السيدة زينب	ق ١٣ هـ / ق ١٩ م	



# الدراسة الوصفية للمنزل



## وصف منزل جمال الدين الذهبى أثر رقم ٧٢

١٠٤٧هـ / ١٦٣٧م

### الموقع:

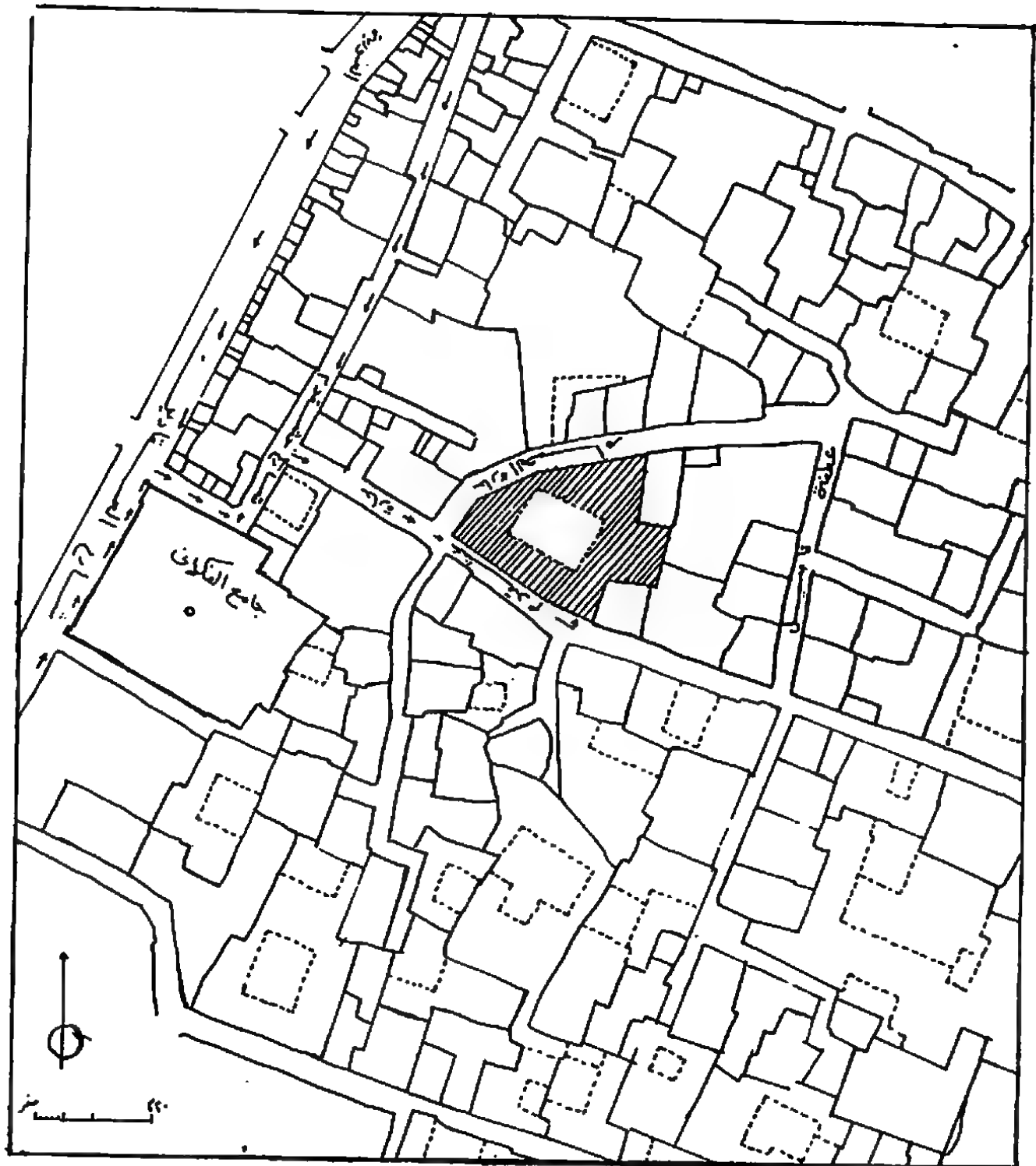
يقع هذا المنزل<sup>(١)</sup> بحارة خشقدم<sup>(٢)</sup> (انظر شكل ٥٤) المتفرع من العقادين - امتداد

(١) لجمال هذا المنزل، وروعة نسبه المعمارية استخدم كمراسم للفنانين، وكأتليه لمدرسة الفنون الجميلة العليا لتعليم الطلاب الرسم، وكذلك تصوير مناظر لأفلام سينمائية منذ عهد لجنة حفظ الآثار العربية، وهذا يرجع لمساحاته الدقيقة وتصميمه الدقيق، وعناصره المعمارية المتنوعة - للاستزادة انظر: - كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٦، رقم ٢٣ القاهرة، بولاق، ١٩١٥. ص ٦، ٥٤، ٨٠، ٩٥.

ملفات الأثر رقم ٧٢ بأرشيف هيئة الآثار المصرية.

- Comité de Converation des Monuments de L'Art 1915 - 1919. P. 769.

(٢) لعله هو خوشقدم اللالا، وترجم له السخاوى فى الضوء اللامع فقال: خشقدم الظاهرى جقمق الرومى اللالا، ويقال له أيضا الاحمدى نسبة لتاجره، وقد عمل احد قاعاته بالقرب من درب الحصر مسجدا جامعاً تقام فيه الجمعة، وكان أول الأمر لاله ولد سيده - وهى تعنى وظيفة حاكم عام الروملى أو الحكام العامين، ولالات الأمراء الملكيين يشبهون أتابكات السلاجقة، وكان يطلق على مريى الأمراء العثمانيين - ثم صار أحد السقاة ثم رقى فى أيام الاشرف قايتباى فاصبح رأس نوبة السقاة، فنوبة الجمدارية، فشاد السواقى، ثم عين وزيرا، ثم استقر خازندارا زماما، وتأمر على الحج، واستمر على الزمامية والخازندارية حتى غضب عليه السلطان فارسله مع ابن عمر شيخ هواره ليرسله إلى سواكن التى لقي فيه مئنته فى شوال سنة أربع وتسعين وثمانمائة، وقد نسبت هذه الحارة إليه لسكنه بها، وكانت مسكنا للأمراء والأعيان، وذكرت فى الوثائق باسم حارة الأمراء وعرفت أيام المقرئى بحارة الديلم والأتراك، وتارة بحارة الديلم فقط، وبهذه الحارة سبع عطفات هى : عطفة شق العرسه، عطفة الطاحون، العطفة الصغيرة، عطفة الجامع، عطفة درب ابن المجاور، عطفة -



شكل (٥٤) : خريطة تحدد موقع منزل جمال الدين الذهبي بمدينة القاهرة.



شارع الغورية - وهذا الشارع مكتظ بالآثار، وقد صدر من وزارة المعارف العمومية قرار بتسجيل هذا الأثر ضمن الآثار المقتضى الحفاظ عليها بالقرار رقم ٣٥٧، الصادر بتاريخ ٢٠ نوفمبر سنة ١٩٥١ والمنشورة بالوقائع المصرية فى العدد ١١٥ الصادر بتاريخ ١٩٥١/١٢/١٧.

وهذا المنزل على شكل مثلث تقريبا قاعدته إلى جهة الشرق ورأسه إلى جهة الغرب (انظر شكل ٥٥) وحدود هذا المنزل من جهة الجنوب حارة خشقدم<sup>(١)</sup>، ويفتح بها باب المنزل الرئيسى، ومن جهة الشمال (تجاوزا) حارة الحمام<sup>(٢)</sup>، وفتح بها أيضا باب ثانوى أو

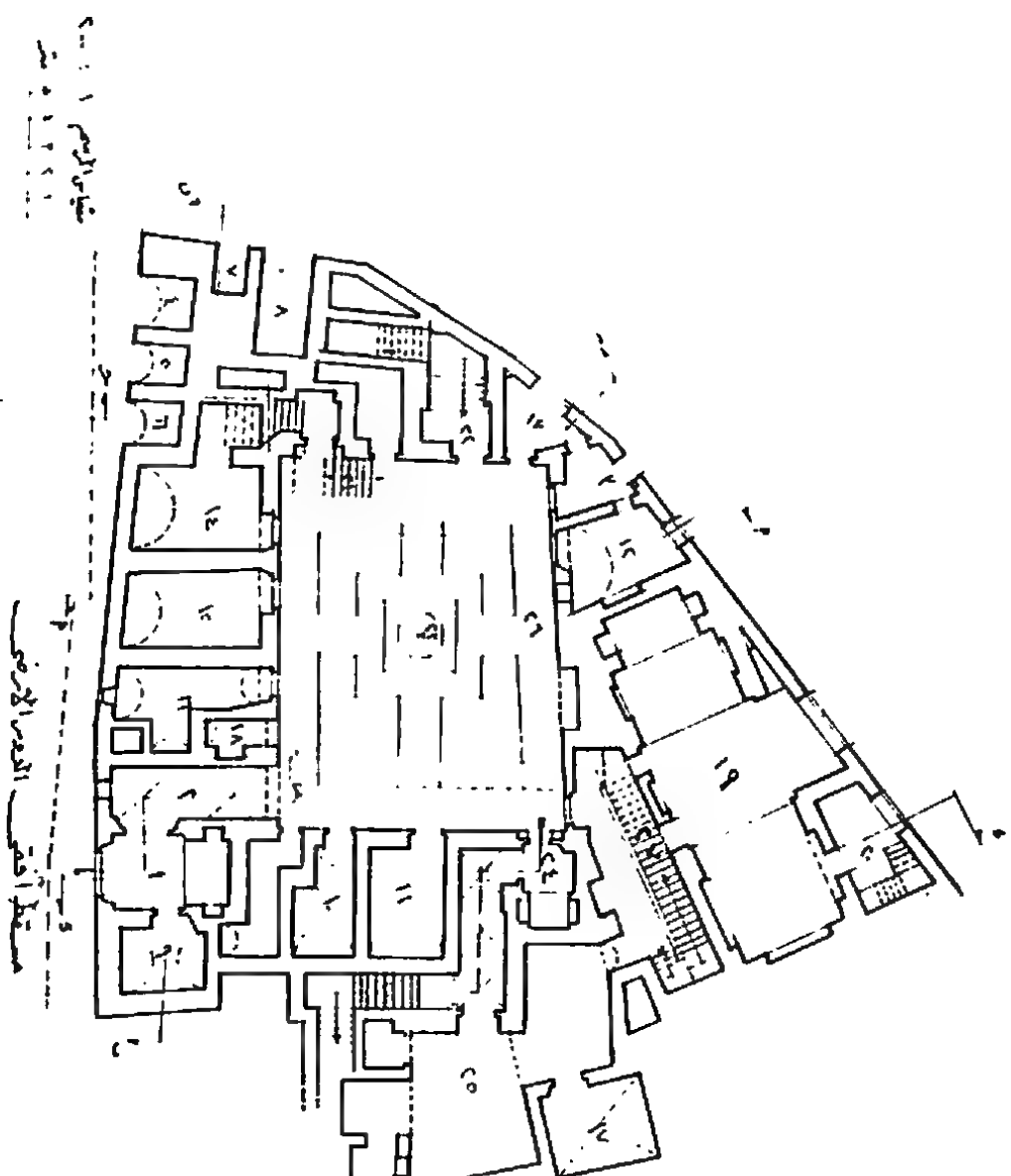
- 
- الحمام، عطفة الطوير، وبها منزل جمال الدين الذهبى. للاستزادة انظر:  
- السخاوى، شمس الدين محمد بن عبدالرحمن ت ٩٠٢هـ: الضوء اللامع لأهل القرن التاسع. القاهرة، مكتبة القمص، ١٣٥٤هـ، ص ١٠٦ - ١٧٧.
  - على باشا مبارك: الخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة، مدنها وبلادها القديمة والشهيرة. القاهرة، بولاق، ١٣٠٦هـ. ج ٢، ص ٢٧، ٢٨. ج ٤، ص ١٠٧. أما فى ط مصورة عن ط والمطبوعة فى الهيئة العامة للكتاب سنة ١٩٨٠. ج ٢، ص ١١٩، ١٢١.
  - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، المعالم الأثرية فى البلاد العربية. القاهرة، المنظمة العربية، ١٩٧٢. ج ١، ص ١٢٠.
  - حسن عبدالوهاب: دليل الطالب لآثار القاهرة الإسلامية. ص ٥٢.
  - نعيم زكى: طرق التجارة الدولية ومحطاتها ... ص ٢٢٠.
  - جب، هاملتون؛ بوون، هارولد: المجتمع الإسلامى والغرب، ترجمة أحمد عبدالرحيم مصطفى، مراجعة أحمد عزت عبدالكريم. القاهرة، دار المعارف، ١٩٧٠. ج ١، ص ١٩٦.
  - أحمد فؤاد متولى: الفتح العثمانى للشام ومصر. القاهرة، ١٩٧٦. ص ٦٣.
  - Lézine, Aléx.: Trois Palais... P. 1.

(١) انظر حاشية رقم ٢ من الصفحة السابقة من هذا الفصل.  
(٢) لعله حمام القفاصين وهو بالقرب من رأس حارة الديلم أنشأه نجم الدين يوسف ابن المجاور وزير الملك العزيز عثمان من السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب كما ذكرها المقرئى وليس حمام الجوينى كما ذكرها على باشا مبارك فى خطته، فان هذا الحمام - حمام الجوينى - كما ذكره المقرئى أيضا يقع فى الربع الشمالى الغربى من مدينة القاهرة وليس هذا المكان. وقد ذكرها صاحب قطف الأزهار بحمام المطبعة.  
للاستزادة انظر:

- المقرئى: الخطط. ج ٢، ص ٨٣، ٨٤.
- ابن أبى سرور البكرى، محمد بن محمد (ت ١٠٨٧هـ): قطف الأزهار من الخطط والآثار (مخطوط محفوظ بدار الكتب المصرية. باب ١٨)، ورقة ١٣٠.
- على باشا مبارك: الخطط التوفيقية. ج ٢، ص ٢٧، ٢٨.

شكل (٥٥) : مسقط أفقي عام للدور الأرضي لمبنى جمال الدين الذهبى .

- ١ - دركاة التى تلى الباب الرئيسى
- ٢ - دهايز المؤدى إلى الفناء
- ٣ - المدخل الثانوى (باب الس)
- ٤ - ٨٠٧٠٦٠٥٠٤ - حوانيت
- ٩ - ١٠٠٩٠١١٠١٢٠١٣٠١٣٠١٥٠١٦٠١٧ - حواصل
- ١٨ - مرحاض
- ١٩ - القاعة السفلية (المدرسة)
- ٢٠ - حجرة من الإيوان الشرقى بمغاني تطل على القاعة السفلية
- ٢١ - ٢٢٠٢٢٠٢٧٠٢٨ - سلاام صاعدة للدور الأول
- ٢٣ - فسقية الفناء
- ٢٤ - المدخل المؤدى إلى الفناء الصغير
- ٢٥ - الفناء الصغير
- ٢٦ - الفناء الكبير



باب السر - سوف يأتي ذكره في المداخل والأبواب - ومن جهة الشرق العقارات التي تفتح على حارة الحمام وخشقدم وقابيل (انظر شكل ٥٥).

وأطوال أضلاع المثلث كالاتي: الضلع الجنوبي والمشرق على حارة خشقدم يبلغ ١٩٣٥ م وبه المدخل الرئيسى للمنزل، بينما طول الضلع الشمالى يبلغ ٣١٢٥ م وبه المدخل الثانوى أو باب السر هذا، بينما طول القاعدة وهى تتمثل فى الضلع الشرقى تبلغ مقدارها ٣١٥٠ م. وتتكون عمارة المنزل<sup>(١)</sup> من ثلاثة طوابق، الطابق الأرضى وبه المداخل

(١) لفتت عمارة هذا المنزل نظر لجنة حفظ الآثار العربية منذ اللحظة الأولى، بل وأدرجتها ضمن الآثار الإسلامية المقتضى حفظها بالقرار رقم ٣٥٧ الصادر فى ٢١ نوفمبر سنة ١٩٥١. (الوقائع المصرية، ع ١١٥، ١٢/٧/١٩٥١)، ومنذ بداية سنة ١٨٨٦، بدأ الصرف على المنزل والاهتمام به، وفى ميزانية سنة ١٨٨٧ م، تم صرف مبلغ ١٣١٤٠ جنيه، وفى سنة ١٨٩٢ م رمم المنزل بمبلغ ١١٥ جنيه، وفى نوفمبر سنة ١٨٩٤. اعتمدت اللجنة مقايضة لترميم المنزل بمبلغ ٦٧٠ جنيه، وفى ديسمبر من نفس العام اعتمدت اللجنة أيضا مبلغ ٨٠٠ جنيه لاستكمال وترميم المنزل، وفى ميزانية سنة ١٨٩٥ م صرفت اللجنة مبلغ ٥٠٠ جنيه لترميم المنزل، وفى سنة ١٨٩٦ م صرفت اللجنة مبلغ ٢٠٠ جنيه فى ترميم المنزل أيضا، وفى سنة ١٨٩٧ م اعتمدت اللجنة مبلغ ٢٠٠ جنيه للترميم، وفى سنة ١٩٠٠ م اعتمدت اللجنة صرف مبلغ ٢٠٠ جنيه فى الترميم، وفى سنة ١٩٠٣ قدمت مقايضة بمبلغ ٣٦٧٨ جنيه لعمل بعض التصليحات بالمنزل، وفى نفس العام أيضا تم صرف مبلغ ١٢٠ جنيه فى الترميم، وفى سنة ١٩٠٦ م تم ترميم المنزل بمبلغ ١٨ جنيه، وفى كراسة اللجنة لسنة ١٩١٩ م تم صرف مبلغ ٦٢٣٨٢ جنيه فى ترميم المنزل، على أن آخر ترميم تم فى سنة ١٩٦٧ م بمبلغ ٨٥٠ جنيه فى خلال أربعة شهور كما تذكر ملفات هيئة الآثار المصرية، وقد نزع ملكية هذا المنزل وتم شرائه بمبلغ ٤٠٣١٦٥٠ فى سنة ١٩٥٤ بمشروع رقم ٨٠٨٨ من مصلحة المساحة انظر:

- كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ٨٧ - ١٩٨٨، رقم ٥. القاهرة، بولاق، ١٣٠٨ هـ. ص ٤٢، ٧.
- كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٢ م، رقم ٩. القاهرة، بولاق، د. ت. ص ٦٣.
- كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٤ م، رقم ١١. القاهرة، بولاق، ١٨٩٥. ص ١٢٦، ٥٨.
- كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٥ م، رقم ١٢. القاهرة، بولاق، ١٨٩٨. ص ٧٧.
- كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٦ م، رقم ١٣. القاهرة، بولاق، ١٨٩٩. ص ٨٦، ١٤.
- كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٧ م، رقم ١٤. القاهرة المطبعة المتوسطة ١٨٩٩، ص ٨٣، ١٦٠، ١٦٧.

- كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٠ م، رقم ١٧. القاهرة، بولاق، ١٩٠٢. ص ٨٣، ٨٢.
- كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٣ م، رقم ٢٠. القاهرة، بولاق، ١٩٠٧. ص ٨٣.
- كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٣ م، رقم ٢١. القاهرة، بولاق، ١٩٠٧. ص ٤٥٠.
- كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٦ م، رقم ٢٣. القاهرة، بولاق، ١٩٠٩. ص ١٠٠.
- كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٩٠٨ م، رقم ٢٥. القاهرة، بولاق، ١٩١١. ص ١٨.
- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية ١٥ - ١٩١٩. ص ٦٩٥.

- ملفات هيئة الآثار المصرية بأرشيف هيئة الآثار المصرية أثر رقم ٧٢.

والحواصل والقاعة السفلية (المندرة) والفناءان الكبير والصغير وثلاثة آبار على حد قول الوثيقة<sup>(١)</sup>، والطابق الأول يتكون من المقعد والقاعة العلوية والحرملك والحمام، بينما الطابق الثانى يشتمل على تسعة أروقة كما تذكر الوثيقة، ولكن الواقع الحالى يشتمل على رواق واحد وحجرة فى الجانب الجنوبى للمنزل، وثلاثة حجرات فى الجانب الشمالى للمنزل حديثة الإنشاء، هذا ومادة بناء هذا المنزل مكونة من الدور الأرضى من الحجر التلاتات والدبش، بينما الطوابق العلوية من الآجر.

والجدير بالذكر أن هذا المنزل أنشأه<sup>(٢)</sup> جمال الدين الذهبى شاه بندر السادة التجار وهو أغنى الأشخاص فى مصر قاطبة وقتذاك، وقد حدث منزله بهذا الثراء العظيم ويعد هذا المنزل من المنازل الكاملة فى العصر العثمانى ولا سيما ق ١١هـ / ١٧م، فهو نموذج جيد نستطيع أن نستشف منه تطور المنازل عبر القرون الماضية، وعلامة على طريق الحاضر.

وقد ذكرت الوثيقة أن ملكية المنزل للمرحومة فاطمة خاتون<sup>(٣)</sup> ابنة الخواجا جمال

---

(١) انظر الفصل الثالث من القسم الثالث والخاص بتحقيق ونشر الوثيقة رقم ٤٦٦، سجل رقم ٢٩٥ محكمة القسمة العسكرية والمحفوظة بأرشفيف الشهر العقارى بالقاهرة سطر ٨. من رسالة رفعت موسى محمد: منشآت.

(٢) ارخت اللجنة المنزل بسنة ١٠٤٤هـ، بينما فى نصه التأسيسى بازار المقعد والدورقاعة تأريخ انشائه سنة ١٠٤٧هـ / ١٦٣٧م، وقد أوضحت اللجنة حالة المنزل عند تسجيله قبل الترميم وسوف أذكره هنا هذا المنزل يكون زاوية ذو هيئة خربة مع حوائط أو جهة المتخربة، ولم يكن إلا بعد قطع باب الدخول وعندما يجد نفسه فى الحوش المربع المستطيل يرى القادم بابا جميلا فى الزاوية الجنوبية الغربية، ثانيا مقعد ذا فتحتين (يقصد عقدتين) واقعا فى الجهة الشمالية حسب العادة، ثالثا وأخيرا قاعة بديعة بالدور الأعلى صغيرة السعة وهذه القاعة من سوء الحظ لم يتم عملها لأن الحائط من جهة الشارع، لا يوجد أصلا ومستبدل بحاجز جزئى من خشب وموقع الثلاثة حوائط الباقية هو من صناعة العصر القديم فى حسن العمل وأن ترابيع رخام للخردة (الموزائيق) الكثيرة الألوان والسقف المزخرف هى للآن بحالة الحفظ الجيد، وحيث أن أنواع هذه المباني نادرة الوجود جدا فى هذا الزمن فيطلب القومسيون إدراج هذا المنزل الذى يجب على اللجنة أن تلتفت فى حفظه كالأثار ومع ذلك فيكون هذا سهلا حيث أنه ملك ديوان عموم الأوقاف، انظر :

— كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٨٩م، رقم ٦. القاهرة، بولاق، ١٨٩١م. ص ٩٣، ٩٤.

(٣) وثيقة رقم ٤٦٦ سجل رقم ٢٩٥، والمنشورة فى الفصل الثالث من القسم الثالث سطر رقم ١٥.

الدين الذهبى شاه بندر التجار بمصر، والتي أوقفت هذا المنزل على نفسها أبدا ما عاشت ودايما ما بقيت<sup>(١)</sup>، ثم على عتقائها ذكورا وإناثا وأولادهم، وأولاد أولادهم ونسلهم وعقبهم<sup>(٢)</sup> بعد ذلك، وساق لنا ابن عبدالغنى نصا شيقا قال فيه: «أنه ظهر (مرض الطاعون فى ديسمبر سنة ١٧٣٥م) فى بيت الذهبى قريب من الصنافيرى، فأخذ جميع من كان فيه ولم يبق إلا صاحب البيت فقط فى تسعة أيام، وكانوا اثنين وثلاثين نفسا وختمت بصاحب المنزل، فتعجب الخلق فى كون أن الوقت شتاء، وكان لصاحب البيت قريب وكان فقير الحال، وكانوا طاردينه لفقره فملكه الله جميع مالهم ووقفهم فى عشرين يوما، مع أنه ما كان يصل إلى هذا الإرث ولا ولد ولده فأصبح صاحب عقار وجدار ومال لأن كان قدامه ثلاث مراتب تمنعه من الإرث والوقوف فأبادهم الله فى عشرة أيام<sup>(٣)</sup>».

### الواجهات :

للمنزل ثلاث واجهات، والواجهة الجنوبية وتطل على شارع خشقدم، والواجهة الشمالية تطل على حارة الحمام، أما الواجهة الثالثة فليست حرة بل انها ملاصقة للعقارات الموجودة من الناحية الشرقية (انظر شكل ٥٥).

### الواجهة الجنوبية (الرئيسية) :

تشغل هذه الواجهة الضلع الجنوبى للمبنى وتشرف على حارة خشقدم<sup>(٤)</sup> بامتداد ١٩٣٥م، وقسمت الواجهة إلى قسمين، الأول : يبدأ من الطرف الشرقى وبه المدخل الرئيسى للمنزل، ويقع على بعد ٤٣ر٤م من جهة الشرق، وبعد ٤٠ر٢م من أرضية

(١) نفس المصدر السابق. سطر رقم ٢٤.

(٢) نفس المصدر السابق. سطر ٢٦.

(٣) ابن عبدالغنى، أحمد شلبى (ت ١١٥٠هـ / ١٧٣٧م) : أوضح الإشارات فيمن تولى مصر القاهرة من الوزراء والباشات الملقب بالتاريخ العيى، تحقيق عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم. القاهرة، الخانجى، ١٩٧٨. ص ٦٠٧.

(٤) انظر حاشية رقم ٢ ص ١٨٩ من هذا الفصل.

الشارع، نجد فتحتى شباك على هيئة مزاغل<sup>(١)</sup>، إحداهما وهى الأولى تقع بين الكابولى الأول والثانى من جهة الشرق - هذه الكوابيل الحاملة لامتداد سقف الدور الأول من المنزل - بينما الثانية تقع بين الكابولى الخامس والسادس من الجهة الغربية (رأس المثلث)، بينما نجد أربعة شبابيك، ثلاثة منها ذات هيئة مربعة، تعلو فتحة المدخل المعقودة وتفتح على الدركاه<sup>(٢)</sup> التى تلى المدخل، والمدخل المنكسر المؤدى للفناء الكبير بينما الرابع على هيئة مستطيلة وتقع غرب الشبابيك السابقة، ويفتح على الدهليز المؤدى إلى فناء المنزل.

ويبدأ بعد هذه الشبابيك واجهة الدور الأول، وهى بارزة وترتكز على سبعة كوابيل حجرية - كل كابولى<sup>(٣)</sup> يتكون من ثلاثة مداميك يبرز المدماك الأول من الحائط ثم يزيد

(١) وجدت المزاغل فى العمارة العسكرية مثل أسوار القاهرة ممثلة فى أبواب الفتوح والنصر وزويلة، وأبراج قلعة صلاح الدين، وهى عبارة عن فتحة مستطيلة تتسع كلما اتجهت لداخل البرج أو الموقع، لتساعد الجندى على حرية الحركة، وتزيد من قوة السهام الماسك بها الجندى، ولا يستطيع العدو أن ينال الجندى المحتفى بالثكنات العسكرية.

للاستزادة انظر :

- كريزويل؛ ك. أ: وصف قلعة الجبل، ترجمة جمال محمد محرز، مراجعة عبدالرحمن زكى، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٤. ص ٣٠ - ٣٨.

- سعاد ماهر محمد : العمارة الإسلامية على مر العصور. جده، دار البيان العربى ١٩٨٥. ج ٢، ص ٣٩٧.

(٢) هى لفظة فارسية تتكون من مقطعين (در) بمعنى باب و(كاه) بمعنى محل، وهى العتبة أو الساحة التى تلى الباب أو المكان المنخفض، أما من الناحية المعمارية فهى عبارة عن ردهة صغيرة تلى المدخل الرئيسى وأرضيتها منخفضة عنه. للاستزادة انظر:

- سعاد ماهر محمد : القاهرة القديمة وأحيائها. القاهرة، وزارة الثقافة والإرشاد القومى، ١٩٦٢. (المكتبة الثقافية - ٧٠)، ص ٥٠.

- عبداللطيف إبراهيم: الوثائق فى خدمة الآثار ... ص ٣٩٥.

- محمد عبدالستار عثمان : وثيقة وقف جمال الدين يوسف الاستادار ... ص ١١٨.

- أحمد المصرى: العماثر فى وثائق الغورى الجديدة ... ص ٣٢٢.

(٣) هذه الكوابيل مشابهة تماماً لكوابيل الوكالة والتى تحمل العمر الذى أمام حواصل الدور الأول. للاستزادة انظر الفصل الثالث من القسم الأول من الكتاب.

المدماك الثانى عن الأول، ثم المدماك الثالث عن الثانى وينتهى كل مدماك من الخارج على هيئة شكل ثلاثة أرباع الدائرة، وتلك الكوابيل تساعد على امتداد وبروز الدور الأول والثانى بعد ذلك من المبنى. ويقع بالجهة الشرقية من هذه الواجهة ويبرز منها الروشن (المشربية)<sup>(١)</sup>، والذي يقع بصدر الإيوان الجنوبي من القاعة<sup>(٢)</sup> العلوية على حد قول الوثيقة، بينما يقع غرب هذا الروشن صفان رأسيان من فتحات الشبايك المغطاة بالمصبغات الخشبية، الصف الأول يشتمل على شباكين، الأول يفتح على الخزانة للاضاءة والتهوية والموصله إلى الممر الخلفى للحمام الموصل بين المقعد والقاعة، والثانى يفتح على الممر ذاته ويرسم الإضاءة والتهوية، ويعلو كل شباك من هذين الشباكين شباك أصغر بينهما شباك مستطيل أيضا وضع بشكل أفقى ويفتح على حجرة بالدور الثانى نصل إليها عن طريق سلم صاعد من الدور الأول موجودة فسحة سماوية تقع بين الحمام والقاعة.

وبعد هذا ينكسر الحائط لمراعاة حق تنظيم الطريق<sup>(٣)</sup> ونجد القسم الثانى من هذه

---

(١) المشربية هى حاجز من الخشب الخروط تغشى بها النوافذ، واتخذت هذه المشربيات فى واجهة البيوت لتلطيف الجو، وإدخال النسيم، وتمكن أهل الدار رؤية من بالخارج دون أن يكون العكس ممكنا، والمشربية مأخوذ من مشرب بمعنى مكان الشرب، أو مشربه وهى الغرفة العالية، واستعملت كلمة مشربية لوجود خارجات صغيرة مستدير أو مثلثة توضع عليها أوانى الشرب لتبريدها. للاستزادة انظر:

- زكى محمد حسن : فنون الإسلام. القاهرة، دار الفكر العربى، د.ت. ص ٤٧٠.

- سعيد عبدالفتاح عاشور : المجتمع المصرى فى عصر سلاطين المماليك... ص ١١٣.

- صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى الإسلامى... ص ١٢٣.

(٢) انظر: رفعت موسى محمد : منشآت جمال الدين الذهبى .... سطر رقم ٨ من الوثيقة رقم ٤٦٦. بالفصل الثالث من الباب الثالث.

(٣) راعى المهندس خط تنظيم الطريق، كما لاحظته قبل ذلك فى الجامع الأقمر أثر رقم ٣٣، ٥١٩هـ/ ١١٢٥م، فى واجهته، وجميع الآثار بشارع المعز لدين الله الفاطمى، وتم هذا عن طريق اتصال لجنة حفظ الآثار العربية مع وزارة الأشغال العمومية، وتم مراعاة خط تنظيم الطريق بالنسبة للواجهتين الجنوبية (ش خشقدم) والشمالية (حارة الحمام) بل أكثر من ذلك تم خفض الشارع إلى ٥ سم (تحت عتبة الباب للدخول) ليبرز جمال الواجهة الجنوبية، والآن يختلف عن ذلك إذ ارتفع الشارع كثيرا. انظر:

الواجهة الرئيسية، وهذا الحائط يبلغ طوله ١٤٣٠م، وبه ثلاثة حوانيت<sup>(١)</sup> لتدريجاً للصرف على المنزل، وفي نهاية المدماك الثاني عشر من مستوى أرض الشارع، يبرز واجهة الطابقين الأول والثاني، وهي ترتد عن واجهة الطابقين الأول والثاني للقسم الأول من هذه الواجهة بمقدار ٥٠سم، وهي محمولة أيضاً على خمس كوابيل تشبه نظيرتها بالقسم الأول ويقع بالجهة الشرقية من هذه الواجهة الروشن (المشربية) والتي تقع بصدر الدخلة التي تتوسط الضلع الجنوبي لمقعد المنزل، ويقع غرب هذا الروشن صف أفقى من فتحات الشبائيك الأول والثالث، على شكل مستطيل، بينما الشباك الثاني مغشى بمصبغات خشبية وهو على شكل مربع، ولم تشمل واجهة الطابق الثاني على فتحات شبائيك، وارتدت من منتصفها تقريباً للداخل وقد سبلت واجهة الطابق الأول والثاني للواجهة الرئيسية بالكامل بطبقة من الملاط قامت بها لجنة حفظ الآثار العربية.

### الواجهة الشمالية:

وتشرف على حارة الحمام وطول هذه الواجهة من الشرق إلى رأس المثلث يبلغ ٣١٢٥م، وبهذه الواجهة انكساران (انظر شكل ٥٥) ويأخذ هذا الضلع نصف شكل مسدس، اضطر مهندس منزل الخواجا جمال الدين الذهبى أن يعمل هذين الانكسارين لمراعاة خط تنظيم الطريق، وقد نتج عن ذلك وجود مساحة ضيقة مثلثة الشكل (انظر المسقط الأفقى للمنزل) وقد قسمت هذه الواجهة إلى ثلاثة أقسام تبعاً للانكسارين الموجودين بالواجهة.

---

— كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٦، رقم ١٣. القاهرة، بولاق، ١٨٩٩. ص ١٣٨.

— كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٧، رقم ١٤. القاهرة، المطبعة المتوسطة، ١٨٩٩. ص ٢٨.

— كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٨، رقم ١٥. القاهرة، بولاق، ١٨٩٩. ص ٣١.

ملف أثر رقم ٧٢ بأرشيف هيئة الآثار المصرية.

(١) عن هذه الحوانيت انظر وصفها والدراسة الخاصة عنها فى المسقط الأفقى للدور الأرضى من هذا الفصل.

(٢) انظر حاشية رقم ٢ ص ١٩٠ من هذا الفصل.



## القسم الأول :

وهو يشرف على حارة الحمام بامتداد ١٨ر٨م ويشتمل طول الصنع على رأس المثلث بطولها السابق ذكره بشارع الحمام ويشغله حانوتان اتساع كل منهما ٩٠ر١م، ويرتفع بمقدار واجهة الطابق الأرضي، وغطيت حديثا بسياج من الصاج الحديث، ويعلو كل فتحة حانوت فتحة شباك مستطيلة مغشاه بمصراعين من الخشب الحديث، وإن كانت تدل ظواهرها المعمارية على أنهما كان كل منهما عبارة عن شباك معقود بمطاولة ويفتح هذان الشباكان على حجرة أو رواق في الداخل بالطابق الأول، وتلك الشبابيك برسم الإضاءة والتهوية.

## القسم الأوسط<sup>(١)</sup> :

ويشرف أيضا على حارة الحمام بامتداد ٢٠ر٣م وتشتمل هذه الواجهة على ثلاثة صفوف من فتحات الشبابيك الصف الأول وهي السفلى، ويشتمل على فتحة شباك مستطيلة الشكل طولها ٨٥ر٨م، وعرضها ٨٠ر٨م، وترتفع عن مستوى سطح الأرض بمقدار ٥٠ر١م، بينما الصف الأوسط يشتمل على ثلاثة شبابيك لتمد الرواق الأول بالطابق الأول من الحرمك والسلم المؤدى إليه بالإضاءة والتهوية، بينما الصف الثالث والأخير عبارة عن فتحة شباك كبيرة تتوسط واجهة الطابق الثاني وتشغل معظمه تقريبا لتخفف عن الضغط الناشئ من ثقل البناء في الطابق الثاني على الأدوار السابقة.

## القسم الثالث :

ويشغل معظم الواجهة ويشرف على حارة الحمام بامتداد ٩٥ر١٩م، ويقع على بعد ٥٠ر٦م من الانكسار من جهة الجنوب باب السر<sup>(٢)</sup>. «الباب الثانوي»، وهو على شكل فتحة

---

(١) يوجد تعدى على هذا القسم وهو عبارة عن كشك من الخشب وضعه بجانب الحائط في هذا المكان ولم يراع حرم المنزل إذ أن حارة الحمام تعتبر حرم طبيعي للمنزل ورغم ذلك ركب هذا الكشك بجوار الحائط الشمالي للمنزل في هذا القسم.

(٢) هو باب صغير أو لطيف على حد تعبير الوثائق العربية في العصور الوسطى ويوجد عادة في مكان غير ظاهر من العماير لدخول الشخصيات الكبرى في حالة الزحام أو عند التخفي في حالة وجود الحريم وقد سد هذا الباب المذكور الآن. انظر :

مستطيلة الشكل اتساعها ١ م، وارتفاعها ١٩٠ سم، وتعرفه الوثائق بباب مربع وعلى يمين باب السر جهة الجنوب، بالنسبة للواقف ثلاثة صفوف رأسية من الشبابيك يشتمل الصف السفلى منها على فتحتى شباك مستطيلة الشكل متشابهتين مغشاه بسياج معدنى لتغذية المساحات الواقعة خلفها والمكونة للمدخل الثانوى بالطابق الأرضى بالاضاءة والتهوية، ويرتفع كل منهما عن مستوى سطح الأرض بمقدار ١٥٠ سم، وطول كل منهما ١٠٥ سم وعرضه ٨٠ سم، يعلوهما الصف الثانى من فتحات الشبابيك وهما فتحتان مربعتان وهما أكثر اتساعا من السابق وهما يفتحان على الرواق الأول بالطابق الأول من الحرمك، أما الصف الثالث فيشغل شباكاً مربعاً كبيراً يشغل معظم طول ضلع الإيوان بالرواق، وقد لجأ المعمار لزيادة مساحات الشبابيك كلما صعد إلى أعلى البناء ليخفف الثقل الواقع على الجدران، ويعلو فتحة باب السر التى هى أسفل نهاية الواجهة تقريبا فتحة شباك كبيرة مربعة الشكل تقريبا تشبه نظيرتها بالطابق الثانى من الحرمك.

أما على يسار باب السر وإلى الجهة الشمالية بالنسبة للواقف أمام الباب فتوجد فتحة شباك كبيرة على ارتفاع ١٤٠ سم من مستوى أرضية الشارع وهى تشغل ارتفاع الطابق الأرضى والأول وتفتح على سد له موجودة بالقاعة السفلية وذلك برسم الإضاءة والتهوية وعلى يسار هذا الشباك فتحتا شباك رأسيان تفتحان على حجرة تفتح على الإيوان الشرقى من القاعة السفلية وهذا الشباك الأول يرتفع عن مستوى سطح الأرض بمقدار ١٤٠ سم، وأبعاده ٦٠ سم × ٧٣ سم ثم يعلو هذين الشباكين صف آخر من الشبابيك يشتمل على ثلاثة شبابيك تفتح بكامل اتساع الحجرات ويطل على حارة الحمام، ويوزع على ثلاث حجرات (انظر المسقط الأفقى للطابق الثانى رقم ١، ٢، ٣ من شكل ٧٣) بواقع شباك لكل حجرة، وقد بنيت تلك الحجرات<sup>(١)</sup> حديثاً من عمل لجنة حفظ الآثار العربية. وثمة ملاحظة هامة

---

— عبداللطيف ابراهيم : وثيقة قراقجا الحسنى ... ص ٢٢٦، ٢٠٠.

— صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى الإسلامى ... ص ١١٧.

— محمد محمد أمين : فهرست وثائق القاهرة ... ص ٤٦٨.

(١) تلك الحجرات التى بنتها لجنة حفظ الآثار، تذكر الوثيقة أن مكانهم كان يوجد أربع أروقة تطل

واجهتها على حارة الحمام، وفوق القاعة السفلية.

انظر وثيقة رقم ٤٦٦ بأرشيف الشهر العقارى سطر رقم ٤ من الوثيقة.

هى أن واجهة الطابق الثانى بعد الأرض من هذا القسم متدرجه على شكل مثلثات خارجة على الواجهة تشتمل على أربعة تدريجات (مثلثات) ، وهذه حيلة معمارية من معمار هذا المنزل لكى يعمل على ترابيع حجرات هذا الطابق، وكذلك ملاحظة أخرى وهى ان مادة بناء هذه الواجهة من الدبش لارتفاع طابقين الأرضى والأول، ثم الآجر بالطابق الثانى، بينما وضعت ميد خشبية فى البناء ليزيد من متانة البناء.

والواجهة الثالثة وهى الشرقية فملاصقة للعقارات التى تفتح على حارة خشقدم والحمام وقابيل.

### الأبواب:

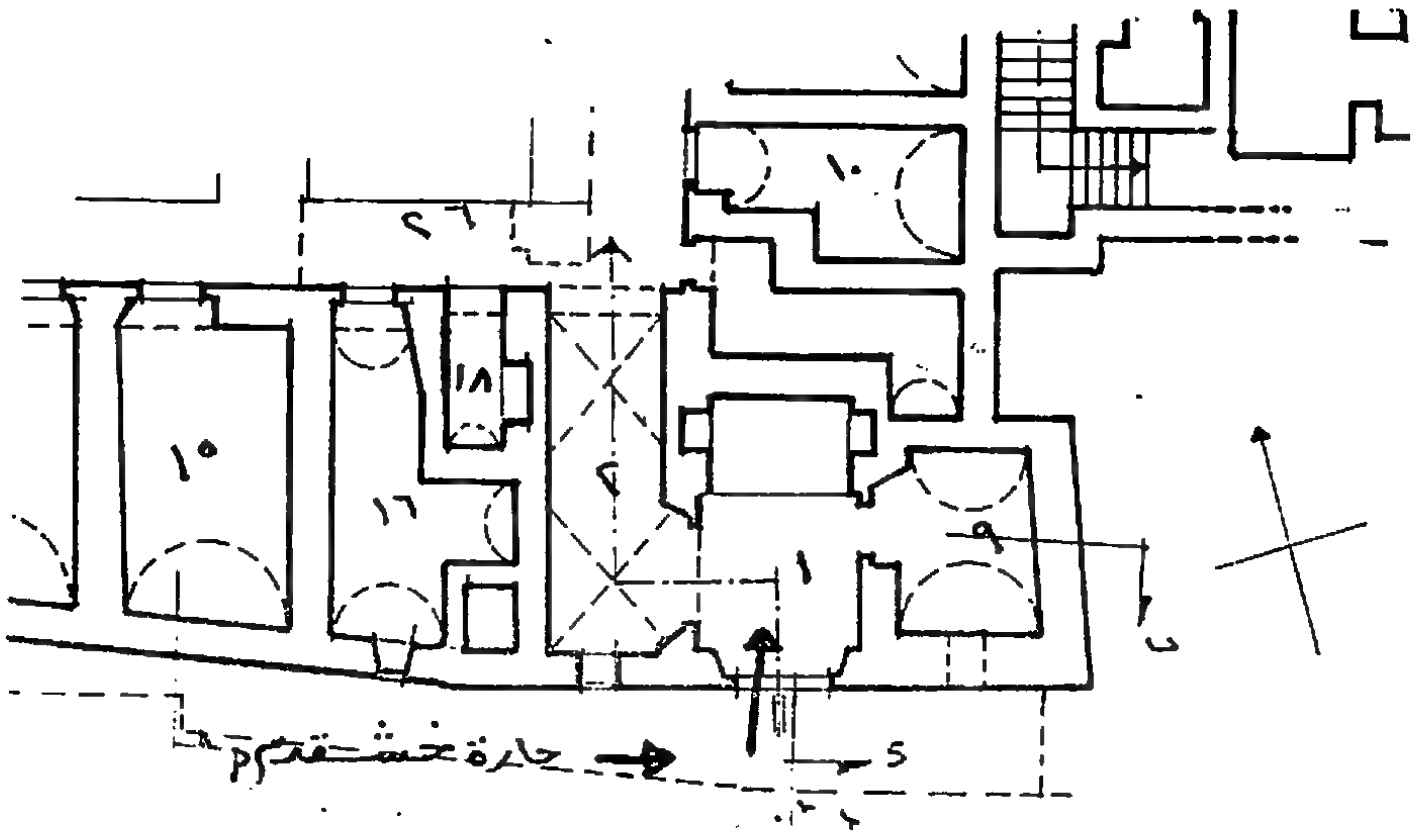
لهذا المنزل بابان الأول وهو الرئيسى ويفتح على شارع خشقدم والثانى ثانوى (باب السر)<sup>(١)</sup> ويفتح على حارة الحمام<sup>(٢)</sup>.

المدخل الرئيسى : (انظر رقم ١، ٢ شكل ٥٦)

يقع هذا المدخل بالضلع الجنوبى الشرقى للمبنى، وهو على هيئة معقودة اتساعه ١٦٠م، وارتفاعه حتى قمة العقد ٢٥٥م، ويتكون من صنجات مزررة، وحددت هيئة العقد والمدخل بجفت لاعب ذى ميمات مسدسة، تلتقى أعلى الصنجة المفتاحية بشكل ميمة مستديرة، ويرسم هذا الجفت هيئة المدخل من أرضية الشارع إلى أعلى وينكسر هذا الجفت أسفل الكابولى الحجرى فى منتصف كوشة العقد ليقسمها إلى مثلثين قائمى الزاوية، كل مثلث يحتوى بداخله على حشوه نجمية مثلثة أخذت وترها هيئة نصف العقد للمدخل، ويعلو الميمة التى تعلو الصنجة المفتاحية لعقد المدخل ثلاث فتحات شبابيك مربعة مغطاه بمصبغات خشبية ومحدده بالجفت اللاعب ذى الميمة المسدسه وهى تكمله ليكمل بذلك الهيئة الكلية للمدخل .

(١) انظر حاشية رقم ٢ ص ٢٥٣ من هذا الفصل.

(٢) انظر حاشية رقم ٢ ص ٢٤٣ من هذا الفصل.



شكل (٥٦) : جزء من المسقط الأفقى للدور الأرضى لمنزل جمال الدين الذهبى به المدخل الرئيسى.

- ١ - دركاة
- ٢ - دهليز المدخل
- ٩، ١٠، ١٦، ١٥ - حواصل
- ٢٦ - صحن المنزل
- ١٨ - مرحاض

ويغلق على هذا المدخل فردة باب خشبي<sup>(١)</sup> (انظر شكل ٥٧) أخذت هيئة فتحة باب المدخل المعقود وهو يشتمل على أشرطة خشبية عريضة ثبت بها مسامير حديدية مكويجة لتزيد من متانة الباب وقوته وقد زخرف عضاتى الباب بأشكال هندسية بارزة عبارة عن نجمة ثمانية على هيئة ترس للطبق النجمى ومحصورة بشريطين من الجفت اللاعب ذى الميعة السداسية.

ويلاحظ أن أرضية الشارع قد ارتفعت عن أرضية المنزل الأصلى بمقدار درجتى سلم أى بارتفاع ٤٥ سم.

تؤدى فتحة المدخل إلى دركاه<sup>(٢)</sup> مربعة الشكل تقريبا ٢٦٥ × ٢٦٠ م، أرضها مغطاه بالبلاط الكدان ويسقف الدركاه سقف سكندرى يتكون من براطيم خشبية، كل برطوم منها يظهر به آثار زخارف نباتية وينتهى السقف بازار خشبى يظهر به آثار زخارف.

ويصدر الدركاه (انظر رقم ١ شكل ٥٦) من الناحية الجنوبية فتحة المدخل من الداخل معقودة بعقد مدبب، اتساع الفتحة ١٦٣ م، ارتفاعه حتى قمة العقد ٢٥٥ م، للباب الخشبى وهو برطوم يركب به الباب بواسطة مفصلة من الحديد المكويجة بمسامير صغيرة الحجم من التى بواجهة الباب الخارجية، ويعلو هذا ثلاثة شبابيك مربعة مغشاه بمصبغات خشبية برسم النور والهواء على حد قول الوثيقة.

ويصدر الدركاه من الناحية الشمالية مصطبة ترتفع عن الأرض بمقدار ١ م، برسم جلوس بواب الدار عليها لمعرفة الداخل والخارج ومساحة المصطبة ٢٣٢ م × ١٩٠ م، هذا وعلى جانبى المصطبة من الناحية الشرقية والغربية توجد دخلتان متشابهتان ترتفع كل

---

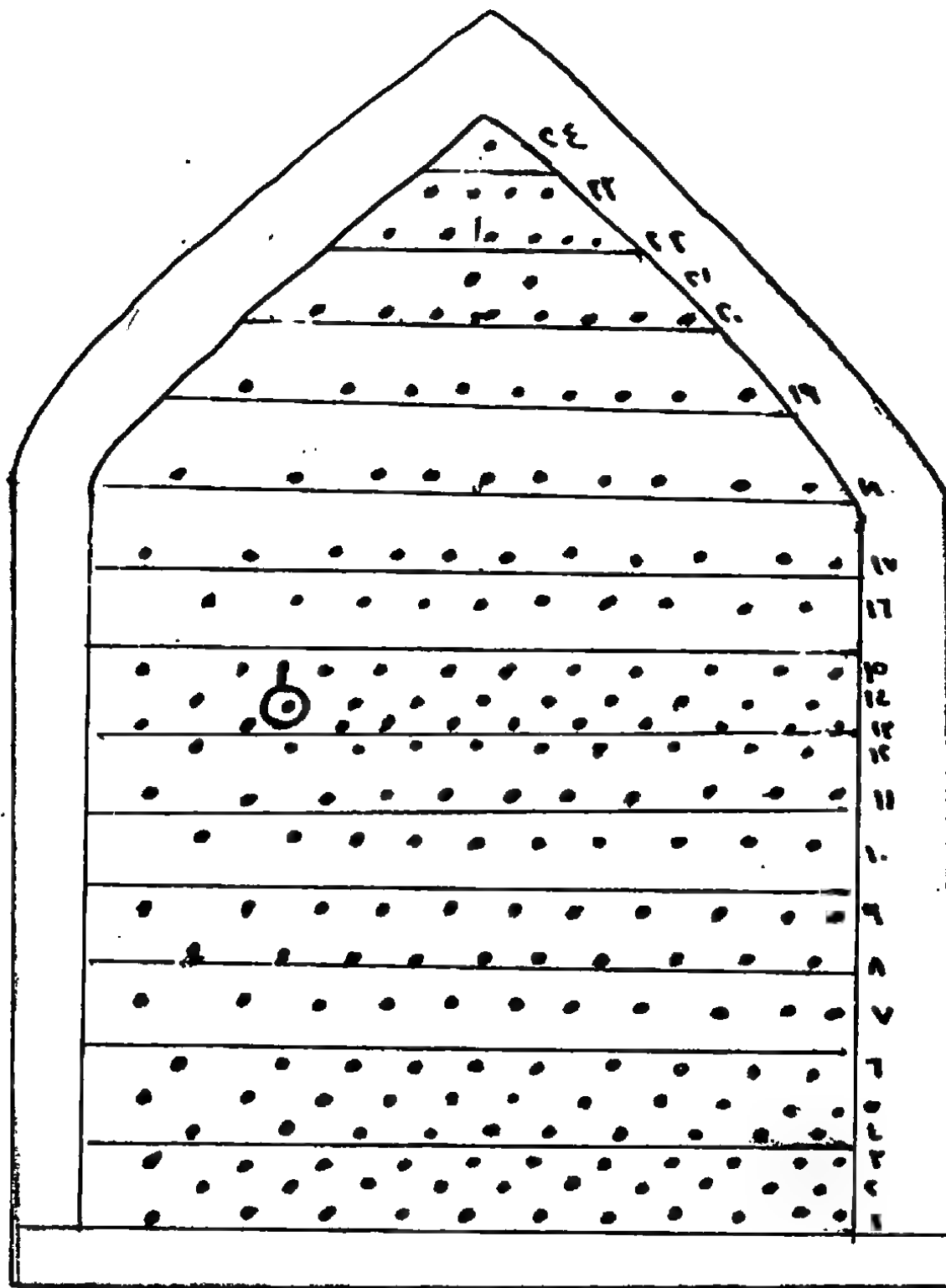
(١) حدث فى سنة ١٨٩٨ م، كسر بباب منزل جمال الدين الزمبى، وفى سبتمبر من نفس العام أبلغت اللجنة ديوان عموم الأوقاف بالحائنة، ويتعين خفيرا للمنزل من ميزانية اللجنة وفى مايو سنة ١٩١٤ م، تم تصليح باب المنزل بمبلغ ٨٠٠ ر. انظر:

— كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٩، رقم ١٦. القاهرة، بولاق، ١٩١٠. ص ١١.

— ملفات هيئة الآثار المصرية، ملف أثر رقم ٧٢ غير مرقم.

(٢) انظر حاشية رقم ٢ ص ٢٥٠ من هذا الفصل.

منهما عن سطح المصطبة بمقدار ٣٠م، واتساع كل منهما ٨٧م، وعمق كل منهما ٤٦م، وارتفاع كل منهما ١٨٨م، وتبعد كل منهما عن الحائط الشمالى للمصطبة بمقدار ٣٠م، وتبعد عن حافة المصطبة بمقدار ٧٥م.



شكل (٥٧) : شكل باب المنزل من الخشب ويظهر به شكل المسامير المكويجة (من عمل الباحث).

ويفتح على الجانب الشرقى للدركاه باب معقود بعقد مدبب ٨٢م x ٨٠م، ويفضى إلى الحاصل<sup>(١)</sup> مقبى بقبو نصف اسطوانى، وهذا الحاصل مستطيل الشكل مساحته (٣م x ٢٠م). أما مادة بناء هذا الحاصل كما تظهر من الداخل فهي من الحجارة (الدبش) والآجر، بواقع مدماك من الدبش فمدماكين من الآجر.

ويوجد بالناحية الغربية للدركاه باب معقود بعقد مدبب القمة، واتساع تلك الفتحة بمقدار ١٦٠م، ترتفع حتى رجل هذا العقد بمقدار ١٦٤م، بينما ترتفع تلك الفتحة حتى قمة العقد بمقدار ٢٦٤م، ويفضى هذا الباب إلى دهليز اتساعه ١٨٣م، وطوله ٩٤م، وأرضية الدهليز مغطاه بالبلاط الكدان، ويسقف الدهليز قبوان متقاطعان ويفضى الدهليز إلى فناء المنزل ويطل عليه بفتحة معقودة بعقد نصف اسطوانى. وثمة ملاحظة هامة نلاحظها على هذا المدخل أنه من المداخل المنكسرة<sup>(٢)</sup> والتي انتشرت فى العمارة المدنية والعسكرية والدينية ولاسيما المنازل بصفة خاصة ليتمكن الدار من أن يكون بعيداً عن أعين الفضلاء (انظر شكل ٥٦).

### المدخل الثانوى (باب السر) : (انظر رقم ٣ شكل ٥٨)

هذا المدخل مستطيل الشكل يفتح على حارة الحمام اتساعه ١م وارتفاعه ١٩٠م، سد حديثاً، ولكن يظهر آثاره من الخارج، وسبل جدراناه من الداخل بالملاط (انظر رقم ٣ شكل ٥٨)، ويفتح هذا الباب على دركاه على هيئة شكل شبه منحرف أبعاده، الضلع الشمالى طوله ٢٠م، بما فيها مساحة الباب، والضلع الجنوبى طوله ٢م والضلع الشرقى طوله ٣م، والضلع الغربى ٢٠م، وفتح بهذه الدركاه ثلاثة أبواب الأول على محور هذا المدخل، وهو معقود اتساعه ٩٠م، وارتفاعه ١٩٠م، بينما فى الضلعين الشرقى والغربى

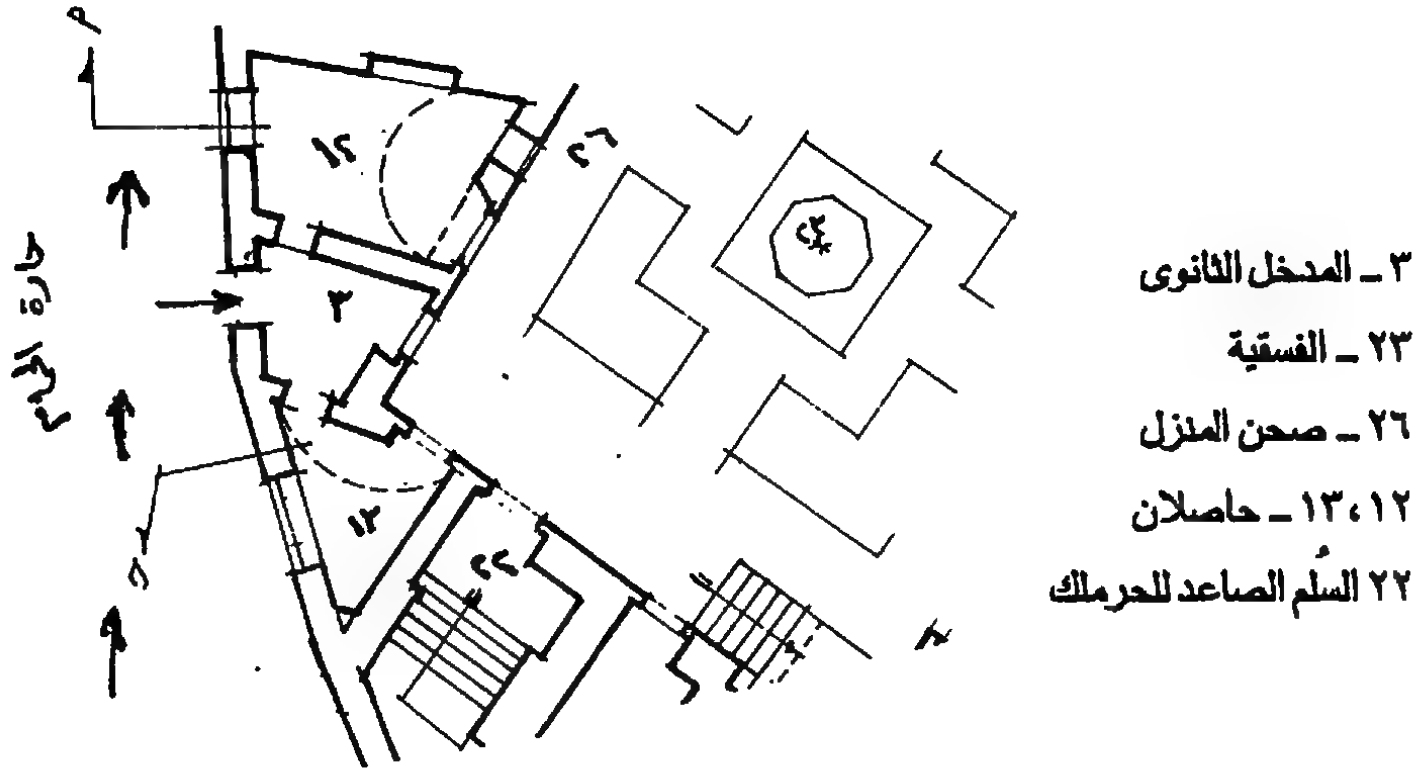
(١) انظر وثيقة رقم ٤٦٦، سجل ٢٩٥، سطر رقم ٨ من الوثيقة.

(٢) المدخل المنكسر (الباشورة) عمل فى المنازل فى العصور الإسلامية حتى لا يفاجأ أهل الدار بدخول الغرباء مباشرة دون استئذان، فيكون المنكسر عائقاً لهم حتى يتلبه أهل الدار، وانتشرت فى المنازل العربية ولاسيما بلاد الرافدين منها. للاستزادة انظر:

— سعاد ماهر محمد: العمارة الإسلامية على مر العصور... ص ٢٩٩.

— فريال صالح: البيت العربى فى العراق... ١٠٧ - ١١٠.

بابان كل منهما يفتح على حاصل، وقد عد هذا المدخل ليكون مدخلا ثانويا للمنزل نظرا لأن العصر العثماني كان يتميز بعدم الاستقرار فعلم هذا لكي يهرب صاحب الدار عند أى اعتداء على المنزل أو عند دخول الحريم.



شكل (٥٨) : جزء من مسقط أفقى للدور الأرضى بمنزل جمال الدين الذهبى

### الطابق الأرضى : (انظر شكل ٥٥)

هذا الطابق كبير ومتعدد التفاصيل، وقد وفق المهندس المعماري فى تصميمه إلى حد كبير، ويمكن استخدام كل شبر من هذه المساحة واستغلالها استغلالا حسنا فهذا الطابق يشتمل على خمسة حوانيت ثلاثة منها بالركن الجنوبي الغربى من المبنى، تطل على حارة خشقدم، واثنان منها يفتحان على حارة الحمام، وتسعة حواصل، وفناءين أحدهما كبير، والآخر صغير فى الجانب الشرقى من المنزل، والقاعة الصغيرة (المندرة) على حد قول الوثيقة، والسلالم الصاعدة إلى الدور الأول والفسقية، ومرحاض.



## الحوانيت : (انظر شكل ٥٩ أ، ب)

توجد ثلاث حوانيت<sup>(١)</sup> حاليا فى الركن الجنوب الغربى من المبنى الأول من جهة الغرب (رقم ٤ شكل ٥٩) يبعد عن رأس المثلث بالنسبة للمبنى بمقدار ١٤٠ ر، وهو مربع المسقط طول ضلعه ٢ م، وسقف بقبو نصف اسطوانى، والحانوت الأوسط (رقم ٥ شكل ٥٩) وهو مستطيل الشكل طوله ٢ م، وعرضه ١٤٠ ر، وسقف بقبو نصف اسطوانى، والحانوت الثالث (انظر رقم ٦ شكل ٥٩) مستطيل المسقط أيضا طوله ٢ م، وعرضه ١٦٠ ر، ومسقف بقبو نصف اسطوانى أيضا.

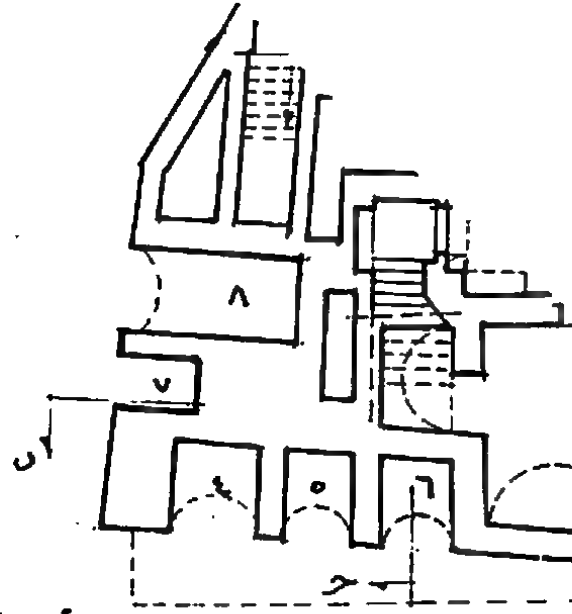
والحانوتان الآخران بالضلع الشمالى وبالقرب من رأس المثلث للقطعة المبنى عليها المنزل، والحانوت الأول (رقم ٧ شكل ٥٩) ويبعد عن رأس المثلث بمقدار ٢٦٠ ر، وهو مستطيل المسقط طوله ٢ م، وعرضه ١٢٠ ر، والحانوت الثانى يبعد عن الأول بمقدار

(١) ورد بالوثيقة وجود أربعة حوانيت فى الضلع الغربى للمنزل، بينما هى فى الواقع ثلاثة فقط (انظر رقم ٤، ٥ شكل ٥٩) فى هذا الضلع، وقد رسم ليزين فى مسقطه للدور الأرضى للمنزل أيضا أربع فى الضلع الغربى والمطل على حارة خشقدم (انظر شكل ٥٩ ب)، واغفل وجود حانوتان فى الضلع الشمالى والمطل على حارة الحمام (انظر رقم ٧، ص شكل ٥٩) (شكل ٥٩ ب) ولا أدرى لأى سبب أغفل ذلك، بالرغم من أنه لم يطلع على حجة الوقف كما ذكر فى تقريره عن المنزل، واعتقد أنه رسم أو نقل هذا المسقط الأفقى عن قسم الرسم بمركز تسجيل الآثار الإسلامية والقبطية، والذى يرجع تاريخه إلى لجنة حفظ الآثار العربية وبهذا المسقط (الذى يرجع للجنة حفظ الآثار العربية) أربع حوانيت فى الضلع الغربى ولا يوجد أى حانوت بالضلع الشمالى والمطل على حارة الحمام، بل مكان (رقم ٧، ٨ شكل ٥٩) طاحونه لطحن الغلال بالمنزل كما هو موضح بالرسم (انظر شكل ٦٠) ولم يشر إلى ذلك رسمه أو تقريره، وقد جعلت لجنة حفظ الآثار العربية حانوتين مكان الطاحونه أو الإسطبل كما تذكر الوثيقة، للايجار لتدر ريعا يمكنها من الصرف على ترميم المنزل وإصلاحه. انظر:

— كراسة لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٩، رقم ١٦. القاهرة، بولاق، ١٩٠١. ص ٤١.

- Lézine, Aléx: Op. Cit... P. 6, Fig 2.

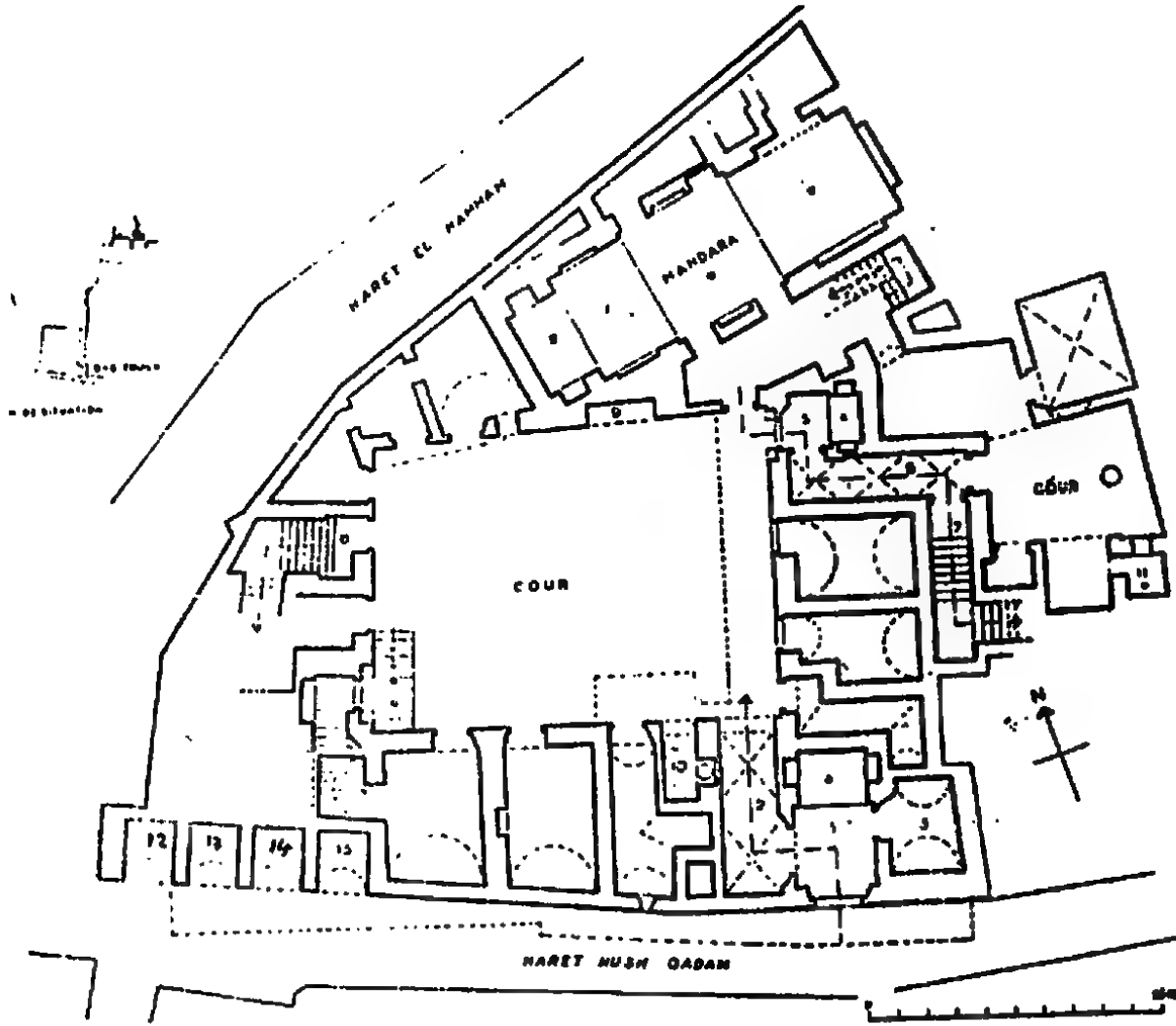
- Maury, B.; Raymond, A; Revault, J. ; Zakarya, M.: Palais et Maisons du Caire II Epoque Ottomane (XVI - XVIII Siècles) Paris, CNRS, 1983. 2' Partie: L'Architecture Domestique au Caire à L'époque Ottomane (XVI' - XVIII Siècles). P. 146, Pls XXVI.



مقياس الرسم ١ : ٢٠٠

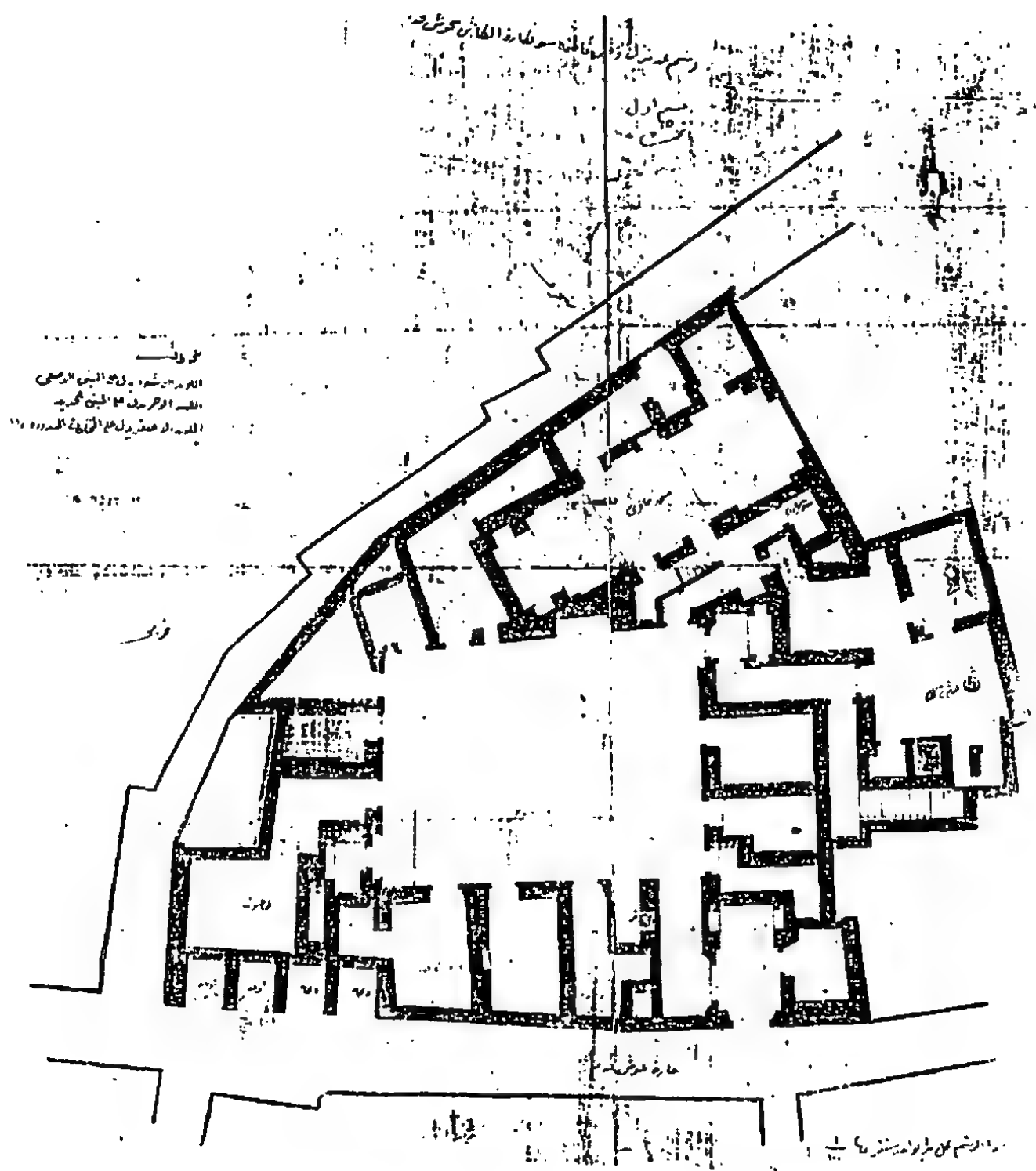
٨٢٧٢٦٢٥١٤ حواشيت ١ ٢ ٢ ٢ ١ ٥ متر

(A)



(B) ١٥٣١٢٢١٣٢١٣ حواشيت

شكل (٥٩) أ : جزء من المسقط الأفقى للدور الأرضى لمنزل جمال الدين الذهبى  
ب : المسقط الأفقى للدور الأرضى لمنزل جمال الدين الذهبى (عن ليزين)



شكـل (٦٠) : مسقط أفقى لمنزل جمال الدين الذهبى (عن مركز تسجيل الآثار الإسلامية والقبطية)

٨٠م (انظر رقم ٨ شكل ١٥٩) وهو مستطيل المسقط عمقه ٦٠ر٣م، واتساعه ٢م، ويسقف كل منهما بقبو نصف اسطوانى، وفرشت جميع أرضيات هذه الحوانيت بالبلاط الكدان.

### الحواصل :

نجد أن الحواصل فى هذا المنزل، قد انتشرت بالدور الأرضى، وبلغ عددها تسعة وتوزيعها كما تذكر الوثيقة كالاتى: واحد يفتح على الدركاه، وآخر على الحوش الصغير وسبعة على الفناء الكبير، وجعلت هذه الحواصل لحفظ حاجيات المنزل بها.

**الحاصل الأول (١) :** وهو يفتح على الدركاه التى تلى المدخل (رقم ٩ شكل ٥٥، شكل ٦١) وهو مستطيل الشكل طوله ٣م، وعرضه ٢٤٠ر٢م، وقد سقف بقبو نصف اسطوانى، بينما فرشت أرضه بالبلاط الكدان، وقد سقط جميع الملاط الذى كان يسبل الجدران، وأصبح ظاهرا للعين مادة البناء التى تتكون من مدماك من الدبش يليه مدمكان من الطوب الآجر هذا بالإضافة إلى الميد الخشبية، هذا وبالضلع الجنوبى منه يوجد فتحة شباك مغشاه بمصبغات خشبية.

**أما الحاصل الثانى (٢) (انظر رقم ١٠ شكل ٥٥، شكل ٦١) فهو مستطيل الشكل ويقع بالضلع الشرقى للفناء الكبير، طوله ٦٠ر٤م، بينما عرضه ينقسم إلى قسمين الأول طوله ٤٠ر١م ويمتد لمسافة ٦٠ر١م، ثم يرتد الحائط الجنوبى إلى الخلف ليأخذ اتساع الحاصل الحقيقى بمقدار ٢٠ر٢م، وبطول قدره ٦٠ر٢م، وقد سقف الحاصل بسقف نصف اسطوانى بينما فرشت أرضيته بالبلاط الكدان، وغطيت الجدران بالملاط الحديث.**

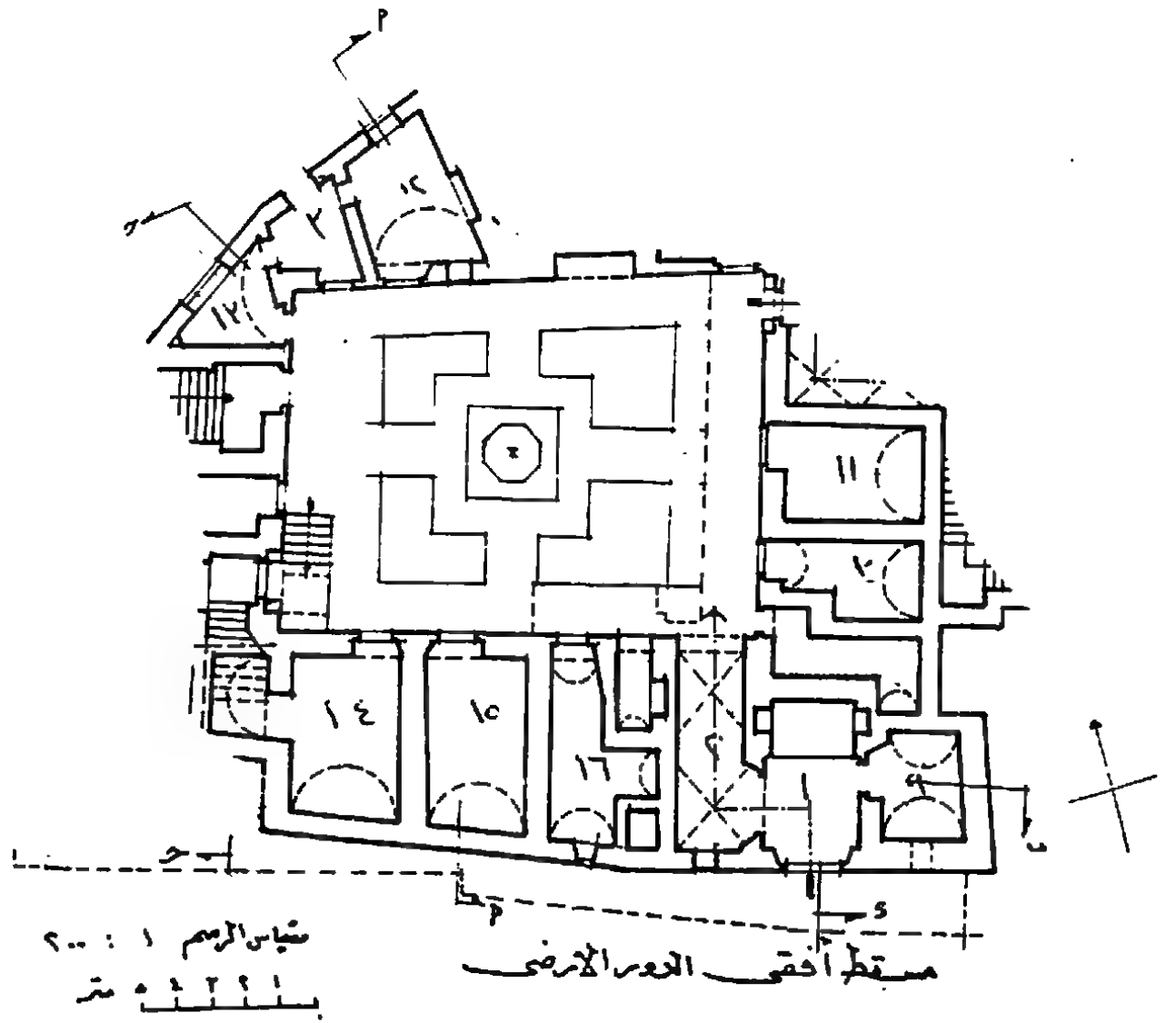
---

(١) ذكرها ليزين فى تقريره على أنها دخله مقبية على يمين المدخل، ولم يذكر أنها حاصل وإن دل هذا، فانما يدل على عدم اطلاع ليزين على حجة وقف المنزل ومكوناته من الحجة انظر : وثيقة رقم ٤٦٦، سجل ٢٩٥، سطر رقم ٨

- Lézine, Aléx. : Op. Cit. P. 4.  
- Revault, J.; et Les autres: Op. Cit. P. 145.

(٢) ورد بالوثيقة أن سبع حواصل يفتحوا على الفناء الكبير، أى من الثانى حتى الثامن.

انظر : وثيقة رقم ٤٦٦، سجل ٢٩٥ بالشهر العقارى بالقاهرة. سطر رقم ٨.



٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦ - حواصل المنزل

شكل (٦١) : جزء من المسقط الأفقي يظهر به حواصل الدور الأرضي من منزل جمال الدين الذهبي

أما الحاصل الثالث : فهو بجوار السابق (انظر رقم ١١ شكل ٥٥، ٦١) ويقع بالضلع الشرقي، ويفتح على الفناء الكبير أيضا وهو مستطيل الشكل طوله ٦٠ ر٤م، وعرضه ٦٠ ر٢م وسقف بقبو نصف اسطوانى، بينما فرشت الأرضية بالبلاط الكدان، وسبلت الجدران بالملاط.

أما الحاصل الرابع : فهو بالضلع الشمالى (انظر رقم ١٢ شكل ٥٥، شكل ٦١) ويأخذ شكل شبه منحرف تقريبا ضلعاه المتوازيان هما الشرقى والغربى، وأطوال أضلاعه

هى الضلع الشرقى ٤٠ر٤م، والضلّع الغربى ٤٠ر٣م، والضلّع الشمالى ٦٠ر٢م، والضلّع الجنوبى ٣م وفتح بالضلّع الشمالى شبّاك ليطل على حارة الحمام، وقد غشى بمصبغات خشبية، وحجاب من السلك الحديدى، أما الضلع الجنوبى فقد فتح به شبّاك أيضا ليطل به على الفناء وقد غشى بمصبغات خشبية، بينما فتح بالضلّع الغربى باب مربع صغير عرضه ١م، واتساعه ٩٠ر١م، ليصل الحائط بالدركاه للمدخل الثانوى، وسقف هذا الحاصل مغطى بقبو نصف اسطوانى، وفرشت أرضه بالبلاط الكدان.

**أما الحاصل الخامس :** فبابه يقع بالضلّع الغربى المطل على الفناء (انظر رقم ١٣ شكل ٥٥، شكل ٦١) وهو يختلف عن الحواصل جميعها من حيث الشكل، إذ أن شكله مثلث وذلك لضيق المساحة المخصصة له، ومراعاة لخط تنظيم الطريق، والذي نجح فيه المعمار إذ أن قاعدته فى الشرق، ورأسه إلى الغرب - مثل شكل المنزل ككل - فطول الضلع الشرقى ٣م، والضلّع الشمالى تجاوزا طوله ٨٠ر٢م، والضلّع الجنوبى ٢٠ر٣م، ولم يكن رأس المثلث مدببا، ولكنه شطف ليخفف من حدة التدبيب، وقد فتح بالضلّع الشمالى شبّاك، غشى بمصبغات خشبية، وحجاب من السلك الحديدى ليطل على حارة الحمام، للاضاءة والتهوية بينما فتح فى الضلع الشرقى بابان الأول يفتح على الفناء، والثانى يفتح على الدركاه التى تلى الباب الثانوى. وقد سقف هذا الحاصل بقبو نصف اسطوانى، بينما فرشت أرضيته بالبلاط الكدان، وسبلت الجدر بالبياض.

**أما الحاصل الجنوبى للفناء** فيوجد به ثلاثة حواصل، فالحاصل السادس بالنسبة للحواصل، والأول بالنسبة للضلّع (انظر رقم ١٤ شكل ٥٥، شكل ٦١) وهذا الحاصل مستطيل الشكل طوله ٦٠ر٤م، وعرضه ٢٠ر٣م، وسقف هذا الحاصل بقبو نصف اسطوانى وفرشت أرضه بالبلاط الكدان، وسبلت جدرانه بالملاط، وقد فتحت بالضلّع الغربى للحاصل باب مربع على بعد ٥ر١م من الضلع الشمالى، ويؤدى هذا الباب إلى خزانة أسفل السلم الصاعد إلى المقعد والدور الأول - ومستطيلة الشكل طولها ٢٠ر٢م، وعرضها ٤٠ر١م، وتسبل الجدر والأرضية مثل الحاصل الأساسى، بينما سقف بقبو نصف اسطوانى، ولكنه متعامد على التغطية فى الحاصل الأساسى.

وبجواره الحاصل السابع (انظر رقم ١٥ شكل ٥٥، شكل ٦١) وهو مستطيل الشكل طوله ٣م، وعرضه ٢ر٦٠م وسقف بقبو نصف اسطوانى وفرشت أرضيته بالبلاط الكدان، وسبلت جدرانه بالملاط.

وبجواره أيضا الحاصل الثامن بالنسبة للترتيب (انظر رقم ١٦ شكل ٥٥) وهو مستطيل الشكل طوله ٤ر٦٠م، وعرضه ٢م. وفتح بالضلع الجنوبي شباك مغشى بمصبغات خشبية، ويطل على حارة خشقدم، وقد سقف هذا الحاصل بقبو نصف اسطوانى، بينما نجد دخله بالضلع الشرقى وتبعد عن الجدار الجنوبي بمقدار ١ر٣٠م، واتساعها ١ر٢٠م، وعمقها ١ر٣٠م، وسقفت بقبو نصف اسطوانى متعارض مع سقف الحاصل الأسمى، بينما فرشت أرضية الحاصل والدخلة بالبلاط الكدان، وسبلت الجدران بالملاط.

أما الحاصل الأخير فهو يطل على الفناء الصغير (انظر رقم ١٧ شكل ٥٥) وهو مستطيل الشكل طوله ٣ر٥٠م، وعرضه ٢ر٩٠م، وقد سقف بقبوين متقاطعين.

وثمة ملاحظة هامة أن جميع أبواب هذه الحواصل معقودة الشكل بعقد مدبب القمة وتوزيعها سبعة على الفناء الكبير، بينما أحدهم يفتح على الفناء الصغير، والأخير على دركاه المدخل الرئيسى.

الفناءان(١):

الفناء الكبير(٢):

نصل إلى هذا الفناء من المدخل الرئيسى (المنكسر) والمدخل الثانوى، وهذا الفناء يفتح

(١) ورد فى الوثيقة وجود فنائين بالمنزل أحدهم الكبير وبه الاسطبل ومتبن، وقدر ليزين مساحته بمقدار ١٤٤م٢، والآخر وهو الصغير فى الجهة الشرقية للمنزل، وقدر ليزين أيضا مساحته بمقدار ٢٢٣م٢، بينما قدر مساحة الدور الأرضى ككل ٢٥٥١م٢، تزيد فى الأدوار العليا لوجود الخراجات بها. وقد ذكر فى الوثيقة أيضا وجود ثلاثة آبار لمد المنزل بالمياه اللازمة، أحدهم بالفناء الكبير، والثانى بالفناء الصغير، والثالث بالقاعة السفلية. انظر: الوثيقة رقم ٤٦٦، سطر رقم ٧ - ٩.

- Lézine, Alex.: Op. Cit. P. 4.

- Ibid. P. 4,5.

- Revoult, J. et Les autres: Op. Cit. P. 144.

(٢)

عليه أجزاء المنزل المختلفة من سلال صاعدة والسلامك والحرملك والحواصل السالفة الذكر والقاعة الكبيرة وهو يعتبر الرئة بالنسبة للمنزل وأهل المنزل.

وهذا الفناء على هيئة مستطيل الشكل (رقم ٢٦ شكل ٥٥) طوله ١٣٧٥م، وعرضه ١٠٩٠م، وفرشت أرضه بمقدار ٢م بجوار الحوائط الأربعة بالبلاط الكدان، بينما فى الوسط توجد الفسقية.

وقد فتح فى هذا الفناء بالضلع الشمالى ثلاثة أبواب الأول من جهة الشرق يؤدى إلى بيرسلم والقاعة السفلية، والثانى إلى الحاصل (رقم ٢ شكل ٥٥) والثالث إلى المدخل الثانوى (رقم ٣ شكل ٥٨).

بينما فتح فى الضلع الغربى أربعة أبواب الأول من جهة الشمال يؤدى إلى حاصل (رقم ١٣ شكل ٥٥) بجواره باب السلال المؤدية إلى الحرملك (رقم ٢٢ شكل ٥٥)، والثالث كان يفضى إلى طاحونه المنزل أو الأسطبل، والرابع نصعد إليه ليؤدى إلى سلال الدور الأول والتي بها المقعد والقاعة العلوية.

أما الضلع الجنوبى فيه خمسة أبواب أيضا، الأول من جهة الشرق يؤدى إلى دهليز المدخل الرئيسى، وهو بغير باب (انظر ٢ شكل ٥٥)، بينما الثانى معقود ويؤدى إلى المرحاض (انظر ١٨ شكل ٥٥) أما الثلاثة الباقية فتفضى إلى الحواصل بهذا الضلع، أما الضلع الشرقى فقد فتحت به أربعة أبواب الأول يؤدى إلى متبن، بينما الثانى والثالث (انظر رقم ١٠، ١١ شكل ٥٥) يؤديان إلى حواصل، والباب الآخر يفضى إلى دهليز منكسر يفضى إلى الفناء الصغير (رقم ٢٤ شكل ٥٥) المسقف بأقبية متقاطعة.

وبوسط هذا الفناء فسقية<sup>(١)</sup> (انظر لوحة رقم ٢٣) ليست من أصل بناء المنزل، بل نقلت

---

(١) الفسقية من الأسماء المتعددة المعانى فتارة تعنى نافورة وتوضع فى وسط فناء الدار لتجلب السعادة والبهجة من جراء تلطيف هواء المنزل، وتارة أخرى تستخدم فى المنشآت الجنائزية مثلما وردت فى نص مقصورة الأمير نوريون أو ايوان ربحان أثر رقم: ٢٩٧ (١٩٤١هـ / ١٥٣٤م) ونصه «بسملة ... كل شئ هالك إلا وجهه له الحكم وإليه ترجعون. أنشأ هذه المقصورة المباركة وما بها من الفساقى -



إليه من منزل وقف الشعرانى عن طريق لجنة حفظ الآثار العربية. وهى سريعة المسقط طول ضلعه ٦٠م، ومثمثة الجوف طول ضلع المثلث ٤٣م، وقد زخرفت بالفسيفساء الرخامية مكونه أشكال هندسية جميلة.

= المعدة لدفن أموات الجناز العالى...، والجمع فساقى كما وردت فى معاجم اللغة، وتعنى نافورة المياه الموجودة بالمنازل أو الحدائق أو الميادين.

وقد نقلت هذه الفسقية من منزل وقف الشعرانى أثر رقم ٦٣ (١١٣٨هـ / ١٧٢٥م) سنة ١٩١٥م، والتي كانت تزين قاعته السفلية، والتي نقلت بناء على طلب من صاحب المنزل أن يعطيها هدية إلى المتحف الفن الإسلامى (دار الآثار العربية سابقا) وقد وافق هرتس بك على هذا الطلب، وقد قام بارتكوبحفر فناء المنزل حول دابر الحوائط للصحن، دخل تبليطه حجرية عادية بعرض ٢م ليتفادى بذلك الحالة الدائمة للملوحة فى الفناء، وقد وافقت لجنة حفظ الآثار العربية بالصرف على ذلك بمبلغ ٧٥ جنيه لأعمال بارتكوب، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى استغنى أمين متحف الفن الإسلامى وقتذاك عن هذه الفسقية لوجود فسقية أخرى نقلت إليه من قاعة منزل وقف الحرمين، ومن ناحية ثالثة وافقت اللجنة على وضعها فى حوش منزل جمال الدين الذهبى، وعلى أعمال التجديد الحوش التى قام بها بارتكوب، وتبليط الأرضية للمنزل بتكلفة قدرها ١٨٠ جنيه، واعتمدت أيضا مبلغ آخر يقدر ٤٨ جنيه للترميم وتجديد المنزل : للاستزادة انظر :

- المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية. مادة «فسقية».

- شحاته عيسى ابراهيم: القاهرة. دار الهلال، د. ت. (الألف كتاب - ١٨٤). ص ١٩٥.

- محمود أحمد : دليل موجز لأشهر الآثار العربية بالقاهرة. القاهرة، بولاق ١٩٣٨. ص ٢٠١، ٢٠٢.

- حسن الباشا : مدخل إلى الآثار الإسلامية. القاهرة، دار النهضة العربية ١٩٧٩. ص ٢٣٣.

- حسن عبدالوهاب: المعالم الأثرية فى البلاد العربية. القاهرة، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ج٣، ص ١٢٠ - ١٢٣.

- مصطفى بركات : دراسة للخط والألقاب والوظائف فى العصر العثمانى. جامعة القاهرة، كلية الآثار، ١٩٨٨. (رسالة ماجستير لم تنشر) ص ٦، ٧، ٣٠.

- عبدالرحمن زكى : القاهرة تاريخها وآثارها ... ص ٢٣٩.

- مصطفى محمد جاب الله : البيت الإسلامى فى العصور الإسلامية ... ص ١٧١.

- كراسة لجنة حفظ الآثار العربية ١٨٩٩، رقم ١٦. ص ٩٩.

- كراسة لجنة حفظ الآثار العربية ١٩٠١، رقم ١٨. ص ٨٢.

- Pauty, E.: Op. Cit. P. 56.

- Lézine, Alex.: Op. Cit. P. 2.

- Comité de Conservation de Monuments de L'Art Arabe 1915 - 1919. Le Caire, IFAO, 1922. P. 515, 547.

## الفناء الصغير<sup>(١)</sup> :

بينما الفناء الصغير على هيئة شبه منحرف، وهو كشف سماوى، وقد بنى به الآن إضافات من الطوب الأحمر حديثا (انظر رقم ٢٥ شكل ٥٥) طول الضلع الشمالى ٥م، والضلع الغربى ٣ر٤٠م، والضلع الجنوبى ٥ر٦٠م، والضلع الشرقى ٤ر٤٠م، وهذا الفناء هو الرئة الثانية للمنزل، ويفتح عليه الحواصل (رقم ١٧ شكل ٥٥) هذا، كما قد فتح بالضلع الجنوبى أبواب المرحاض، وسلم للدور الأول والقاعة ونصبه كوانين التى كانت تستخدم فى طهى الطعام وحفظ حاجيات المنزل.

## واجهات الفناء الكبير الداخلية :

يتوسط مساحة المنزل فناء كبير مساحته ١٤٤م<sup>٢</sup>، وتلتف حوله وحدات المنزل المعمارية، وله أربعة أضلاع وسوف نتناول هذه الواجهات الأربع بالوصف فى الصفحات المقبلة.

## الواجهة الشمالية للفناء : (لوحة ٢٤ أ، ب)

هذه الواجهة طولها ١٣ر٧٥م، وقد قسمت إلى قسمين، الأول ويشمل واجهة الدور الأرضى، والأول، والقسم الثانى، ويشمل الطابق الثانى، وذلك من حيث مادة البناء، فالقسم الأول مبنى بحجر التلاتات مزخرف بالزخرفة المعروفة بالأبلق أو المشهر<sup>(٢)</sup> أما القسم الثانى فمسبل الجدر بالملاط.

(١) يذكر ليزين أن مساحة هذا الفناء تبلغ ٢٣م<sup>٢</sup>، وقد تم عمل مقايسة لترميم الفناء الصغير وعملية تبليط وتجديد وبناء وترميم ودهان القديم من ميزانية سنة ١٨٩٩م بمبلغ ٥٣٠ جنيه انظر :

- Lézine, Aléx.: Op. Cit. P. 4.

(٢) هو مداميك من الأحجار ذو الألوان الطبيعية الواضحة والمتباينة فى درجات ألوانها ومنه الأبيض والأحمر والمائل للصفرة على التوالى أو الأحمر والأسود الداكن، وباختصار هو اختلاف الألوان أو لونين متباينان. انظر :

- سامى أحمد عبدالحليم إمام : الحجر المشهر، حليه معمارية بمنشآت الممالك فى القاهرة. المنصورة، دارالوقا، ١٩٨٤. ص ١٦ - ١٨.

- حسن عبد الوهاب : المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية ... ص ٣١.

- صالح لمعى مصطفى : التراث المعمارى الإسلامى ... ص ١١٧.

وينقسم القسم الأول (لوحة ٢٤ أ) من أربع دخلات ثلاثة منها لأبواب والرابعة معقودة ومصمته، فالدخلة الأولى تبعد عن الجدار الشرقى بمقدار ٣٦م، واتساعها ٩٨م، وارتفاعها ٢٣٠م، يعلوها عتب مكون من خمس صنجات معشقة أو مزررة، يعلوها شباك مستطيلان الشكل، الأول مغشى بمخززات حديدية والثانى بمصبغات خشبية، والاثنان يرسم النور والهواء لبير السلم الذى يفضى إليه المدخل الذى عليه مصراع باب من الخشب، ويؤدى إلى القاعة السفلية. والسلم الصاعد للطابق الثانى.

ويبعد عن هذا المدخل بمقدار ٢١٥م، دخله مصمته معقودة بعقد مدبب عمقها ٧٧م، واتساعها ٢٢٥م، وتنتهى بنهاية الطابق الأول، وعلى بعد ٢٥٣م من هذه الدخلة الصماء نجد شباكاً مستطيل الشكل يرتفع عن الأرض بمقدار ٩٢م ومغشى بمخززات حديدية طوله ٢٠م، وعرضه ٦٣م، ويفتح على الحاصل (رقم ١٢ شكل ٥٥)، وعلى بعد ٣٨٠م من هذه الدخلة نجد فتحة باب معقودة بعقد مدبب يغلق عليها فردة باب خشبى اتساعه ١م، وارتفاعه ٢٠٥م، ويؤدى إلى الحاصل (رقم ١٢ شكل ٥٥) من المسقط الأفقى للدور الأرضى، وعلى بعد ٧٧م من هذا الباب الباب الثالث والأخير بهذا الضلع أو الواجهة اتساعه ١م وارتفاعه ٢٢٥م، ويفضى إلى دركاة التى تلى المدخل الثانوى، ويغلق عليه فردة باب خشبى ويعلو هذين البابين الشباك شباكاً مستطيلاً ومغشيات بمصبغات خشبية تفتح على الرواق الأول (الإيوان) بالدور الأول (انظر لوحة ٢٤ ب).

أما القسم الثانى والذى يسبل بالملاط، فقد قسم إلى قسمين، الأول فى نفس سمت الحائط وهو فى الناحية الشرقية، وفتح به ثلاثة شبابيك مغشاة بمصبغات خشبية تفتح على حجرة (رقم ٣ شكل ٥٥) من الطابق الثانى، هذا بالإضافة إلى أن فى يمين الشباك بالنسبة للواقف أمامها، شباكاً مستطيل الشكل مغشى بمصبغات خشبية يعلوها فتحة معقودة بالقرب من السطح (انظر لوحة ٢٤ أ).

أما الثانى فيبرز عن سمت الجدران بواسطة كوابيل خشبية لتحمل الطابق الثانى وتعلو المدخلين الأخيرين السابقين، والذى يشمل الرواق الثانى للحرملك (الإيوان) ويصدر هذه الواجهة مشربية من الخشب الخرط الصليبي الجميل والتى تفتح على الإيوان من هذا الرواق (انظر لوحة ٢٤ ب).

## الواجهة الجنوبية للفناء: (انظر لوحة ٢٥ أ، ب).

هذه الواجهة طولها ١٣ر٧٥ م، وتنقسم إلى طابقين الأول أبواب الحواصل الثلاثة، وباب المرحاض، ومدخل الدهليز القبلي، والذي يفتح عليه بكامل اتساعه على الفناء. والثاني ويشمل واجهة المقعد والحجرة الأولى من الحمام والتي تشرف على الفناء بمشربية من الخشب الخرط.

أما القسم الأول (انظر لوحة ٢٥ أ)، فبه المدخل الأول من الجهة الغربية، ويبعد عن الجدار الغربى للصحن بمقدار ٢ر١٩ م وعن بسطة السلم الصاعد والكائن بالركن الجنوب الغربى، والذي يؤدي إلى باب السلامك بمقدار ٧٥ ر م، وهذا المدخل معقود بعقد مدبب اتساعه ١٠٢ م، وارتفاعه حتى صنجة مفتاح العقد بمقدار ٢ م، وعلى بعد ١ر٤٧ م، من هذا الباب نجد الباب الثانى وهو معقود أيضا بعقد مدبب اتساعه ١ م، وارتفاعه حتى صنجة مفتاح العقد بمقدار ١ر٩٨ م، وعلى بعد ٢ر٤٠ م جهة الشرق من هذا الباب نجد الباب الثالث وهو معقود بعقد مدبب أيضا اتساعه ١ر٠٤ م، وارتفاعه ٢ر٠٥ م، وقد ميز الباب الأخير بوجود شباك فوقه مربع الشكل مغشى بمخزرات حديدية، ويغلق على كل مدخل فردة باب خشبي ويفضى كل منهما إلى الحواصل أرقام (١٤، ١٥، ١٦ شكل ٥٥) على التوالي من المسقط الأفقى للدور الأرضى، وقد ميز المعمار الأبواب الثلاثة السابقة والمعقودة بعقد مكون من سبع صنجات بحلية معمارية عبارة عن خطين متوازيين ذات ميمة دائرية فوق صنجة مفتاح العقد، وهذه الميمة تكون رأس المثلثين المكونين لكوشتي العقد لكل مدخل من المداخل الثلاثة (انظر لوحة ٢٥ أ).

وعلى بعد ٦٥ ر م من الباب السابق نجد الباب الرابع المعقود بعقد منبطح مكون من خمس صنجات معشقة، والمؤدى إلى مرحاض، ويغلق عليه باب حديث (انظر رقم ١٨ شكل ٥٥) والذي يبلغ اتساعه ١ر٠٥ م، وارتفاعه ٢ر١٥ م، وهذا الباب يرتفع عن أرض الفناء بمقدار ٣٠ ر م، وبجانب هذا الباب فتحة الدهليز القبلي والتي تفتح على الفناء بكامل اتساعها والمؤدية إلى المدخل الرئيسى والذي يبلغ اتساع هذا الدهليز ١ر٨٣ م (انظر لوحة ٢٥ ب).

أما واجهة الطابق الأول<sup>(١)</sup> والقسم الثانى من الواجهة فمقسمه إلى قسمين الأول وهو الغربى يشمل واجهة المقعد الذى يشرف على صحن المنزل بعقدين يتكى على عمود رخامى مستدير المقطع، تاجه من النوع الكورنثى يحمل بدوره طبلية خشبية يمتد من طرفيها الشرقى والغربى رابط خشبى يصل بين رجلي العقد من العقدين الخموسين، ويبطن العقد زخرفة من النوع المعروف بالأبلق أو الحجر المشهر ذى اللونين الأحمر الداكن والأبيض المصفر وينتهى كل رجل عقد بثلاثة صفوف من المقرنصات، يلتف حول واجهة العقد بجفت لاعب ذى ميمات سداسية تنتهى فوق صنجة مفتاح العقد بميمة دائرية تفصل بين كوشتي العقد لكل عقد، والتى يلتف حول كل كوشه بجفت لاعب ذى ميمة سداسية يعلوها كابولى حجرى بارز كان معدا لحمل الطابق الثانى الذى يعتقد أنه قد هدم، والذى يحمل الآن رفرقا خشبيا يمتد إلى الداخل ليقى من يجلس بالمقعد من حرارة الشمس الوهاجة وقت الظهر (انظر لوحة ٢٥ أ).

أما من الناحية الشرقية من هذا القسم فيبرز عن سمت الجدران بواسطة كوابيل حجرية تمتد فى الفناء وتحمل مشربية<sup>(٢)</sup> من الخشب الخرط الجميل والتى تمثل الواجهة الشمالية للحجرة الباردة للحمام، وإلى جهة الشرق من هذه المشربية وعلو الدهليز نجد فتحة شباك مستطيلة الشكل مغشاه بمصبغات خشبية وتطل على بير السلم الصاعد للطابق الثانى والذى يفصل بين الحمام والقاعة، يعلوه فتحة معقودة بدون تغشية (انظر لوحة ٢٥ ب).

### الواجهة الشرقية للفناء : (انظر شكل رقم ٦٢)

هذه الواجهة طولها ١٠ر٩٠م، وقد قسمت إلى طابقين الأرضى ويشمل أبواب

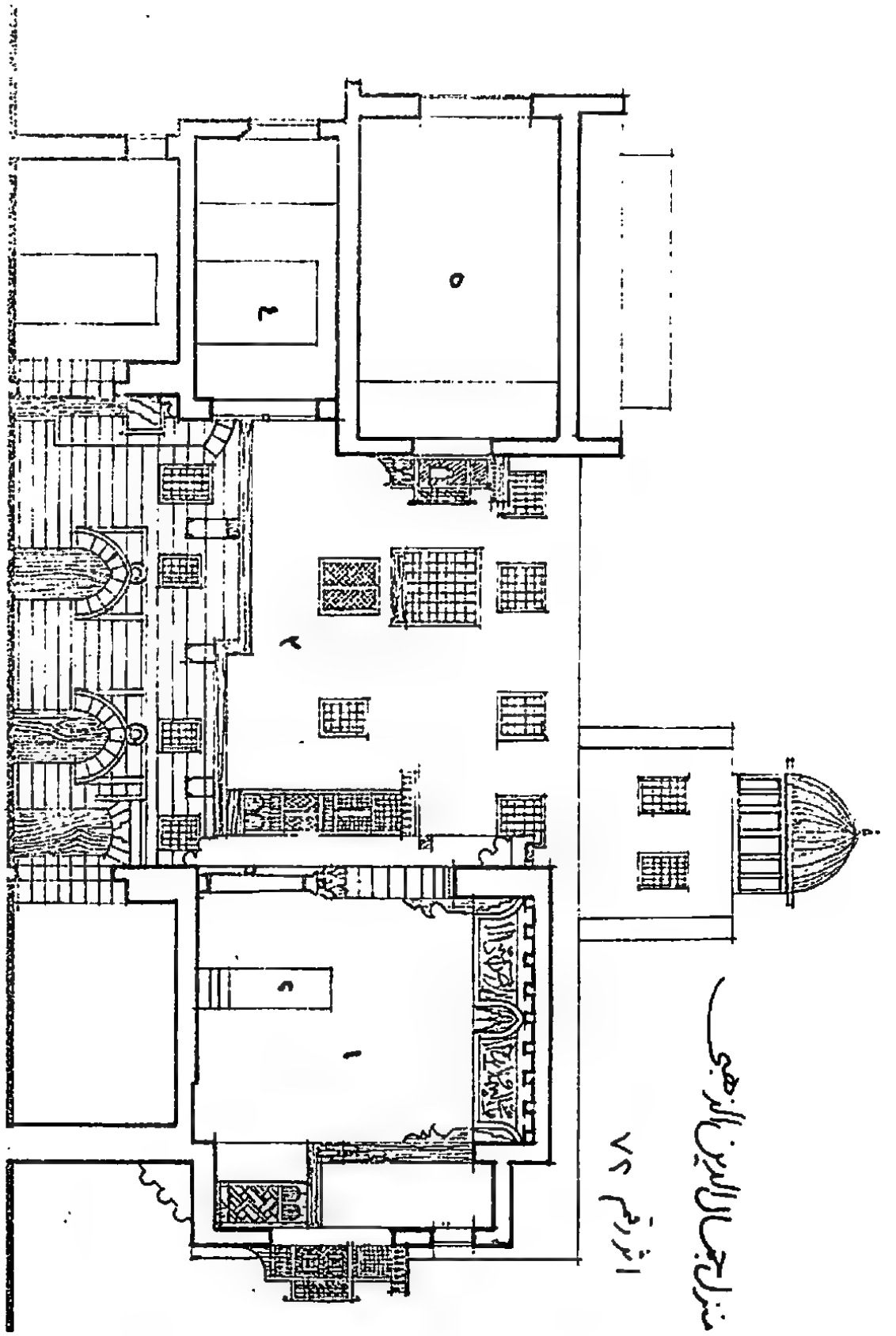
(١) استعملت حجرات الطابق الأول والثانى كمخازن لمطبوعات لجنة حفظ الآثار العربية .  
انظر:

كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ٢٠ - ١٩٢٤ . القاهرة، المعهد الفرنسى ١٩٢٨ . ص ٨٥ .

(٢) تم عمل ترميم لأعمال التجارة فى خلال سنتى ٢٧ - ١٩٢٩ ، وتركيب وبناء الشبائيك ووضع المشربيات بالفناء بمبلغ وقدره ٤٥ جنيه .

- Comité de Conservation des Monuments de L'art Arabe 1927- 1929. Le Caire, Bulak, 1934. P.50.

- Ibid, 1936- 1940. Le Caire, Bulak, 1944. P.15.



تتبع الرسم ١ : ١٥٠

قطاع ٢ - ٢

شكل (٦٢) : قطاع رأسى أ. أفى منزل جمال الدين الذهبي ويظهر به الواجهة الشرقية للفناء (من عمل الباحث).

- ١ - المقعد وبه العمود الرخامى .
- ٢ - المدخل الذى يقضى إلى الحمام .
- ٣ - الواجهة الشرقية للفناء .
- ٤ - الإيوان بالرواق الأول بالطابق الأول من الحرمك .
- ٥ - الإيوان بالرواق الثانى بالطابق الثانى من الحرمك .

الحواصل، والمدخل إلى الفناء الصغير، والثاني ويشمل الحائط الغربى للقاعة الرئيسية أو العلوية على حد تعبير الوثيقة بالسلامك، هذا بالإضافة إلى الممر المؤدى إلى المغانى<sup>(١)</sup> المطلة على الإيوان الشمالى بالقاعة.

أما القسم الأول فقد فتح به أربعة أبواب، الأول يبعد عن الدهليز بمقدار ٢٠م، وهذا المدخل معقود الشكل اتساعه ٩٢م، وارتفاعه ٢م، ويغلق عليه فردة باب خشبى يعلو شباكًا مغشى بمخززات حديدية، وعلى بعد ١٥ر١م، نجد بابًا معقودًا بعقد مدبب اتساعه ١م، وارتفاعه ٢٠٤م، يغلق عليه فردة باب خشبى، ويعلوه شباك مغشى بمخززات حديدية أيضا ويفضى إلى الحاصل (رقم ١٠ شكل ٥٥) بالمسقط الأفقى بالدور الأرضى، وعلى بعد ٢٤٣م يوجد باب معقود بعقد مدبب اتساعه ١م، وارتفاعه ٢م، ويغلق عليه فردة باب خشبى ويعلوه شباك مغشى بمخززات حديدية أو يفضى إلى الحاصل (رقم ١١ شكل ٥٥) بالمسقط الأفقى للدور الأرضى.

وعلى بعد ٢٧٢م من هذا الباب يوجد دخله معقودة الشكل عمقها ٣٨م، وعلى جانبى هذه الدخلة جلستان (مكسلتان)<sup>(٢)</sup> ترتفع كل منهما عن أرض الصحن بمقدار

---

(١) (أغانى) أو (مغانى) والجمع أغنيات، وهى ممرات علوية ذات مقاعد خلف حجاب من الخشب الخروط ذات شبابيك، يستطيع الجالس خلفها من رؤية مايدور بالقاعة دون أن يراه من بالقاعة، ويصل إلى هذه الأغانى عن طريق ممرات يصعد إليها بسلم، وعادة ما يسبل جدر هذه الممرات بالبياض، وتسقف بالخشب النقى المدهون، وقد تطل على الشارع أيضا أو حديقة أو فناء القصر. للاستزادة انظر:

- عبد اللطيف ابراهيم: وثيقة الأمير آخور كبير قراقجا الحسنى. ص ٢٠٢، ٢٣٢.
- ، الوثائق فى خدمة الآثار، (بحث فى كتاب دراسات فى الآثار الاسلامية). ص ٤٤٦.
- محمد محمد أمين: فهرست وثائق القاهرة حتى نهاية عصر سلاطين المماليك ص ٤٤٦.
- أحمد محمود عبد الوهاب المصرى: العماثر فى وثائق الغورى الجديدة. ص ٣١٩.
- ربيع حامد خليفة: فنون القاهرة فى العهد العثمانى ١٥١٧ - ١٨٠٥. القاهرة - نهضة الشرق، ١٩٨٤. ص ١٧٥.

(٢) وردت بالوثائق إما بإحدى التسميات مكسلة أو مسطبة أو جلسة. للاستزادة انظر:

- حسن عبدالوهاب: المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية. ص ٣٣.
- صالح لمعى مصطفى: التراث المعمارى الإسلامى فى مصر. ص ١٢٤.

٧٠م، ومساحة كل جلسة ٤٢م × ٣٤م، وبهذه الدخلة باب مربع على حد قول الوثائق اتساعه ٩٦م، وارتفاعه ٢٥م، بعته عتب مكون من خمس صنجات معشقه يعلوه شباك مغشى بمخزرات حديدية، ويغلق على هذا الباب باب خشبي، ويفضى هذا المدخل إلى دهليز مقبى بأقبية متقاطعة توصل إلى الفناء الصغير، وعلى يمين هذا المدخل بالنسبة للواقف أمامه نجد شباكاً مستطيل الشكل مغشى بمخزرات حديدية برسم النور والهواء بالنسبة للدهليز الموصل للصحن الصغير (انظر شكل ٦٢).

أما القسم الثانى فيبرز عن سمت الجدران بمقدار ١م، بواسطة زوج من الكوابيل الحجرية، لتحمل الضلع الغربى للقاعة الرئيسية بالسلامك، وسبل هذا الحائط بالملاط وفتح به ثلاثة صفوف رأسية من الشبائيك، الأول من جهة الجنوب، يتكون من شباكان مستطيلان الأول يفتح على الدور قاعة، بينما الثانى ليس على محور الأول، ولكنه يفتح فى المربع الذى يحمل الشخشيخة فى الدور قاعة أيضاً، وهما مغشيان بحجاب من الخشب الخرط، والصف الثانى يتكون من ثلاثة شبائيك وعلى محور واحد، الأول مغشى بحجاب من الخشب الخرط الصليبي، بينما الثانى من الخشب الخرط الصهرجى، والثالث من الخرط الميمونى، ويفتح الأخير على الممر الموصل للمغانى المطللة على الإيوان الشمالى من القاعة الرئيسية، بينما الصف الثالث يتكون من ثلاثة شبائيك الأول مستطيل الشكل ويفتح على الحجرة المفتوحة (رقم ١٤ شكل ٦٤) من المسقط الأفقى للدور الأول) على الإيوان الشمالى من القاعة الرئيسية ومغشى بمصبغات خشبية، يعلوها مشربية من الخشب الخرط الصليبي، يعلوها شباك مباشرة مغشى بالخشب الخرط الميمونى، يعلوها شباك ثالث ليس على محور الشباكين السابقين، بل إلى اليمين قليلاً بالنسبة للواقف أمام هذا الصف، وهذا الشباك مستطيل الشكل مغشى بمصبغات خشبية (انظر شكل ٦٢).

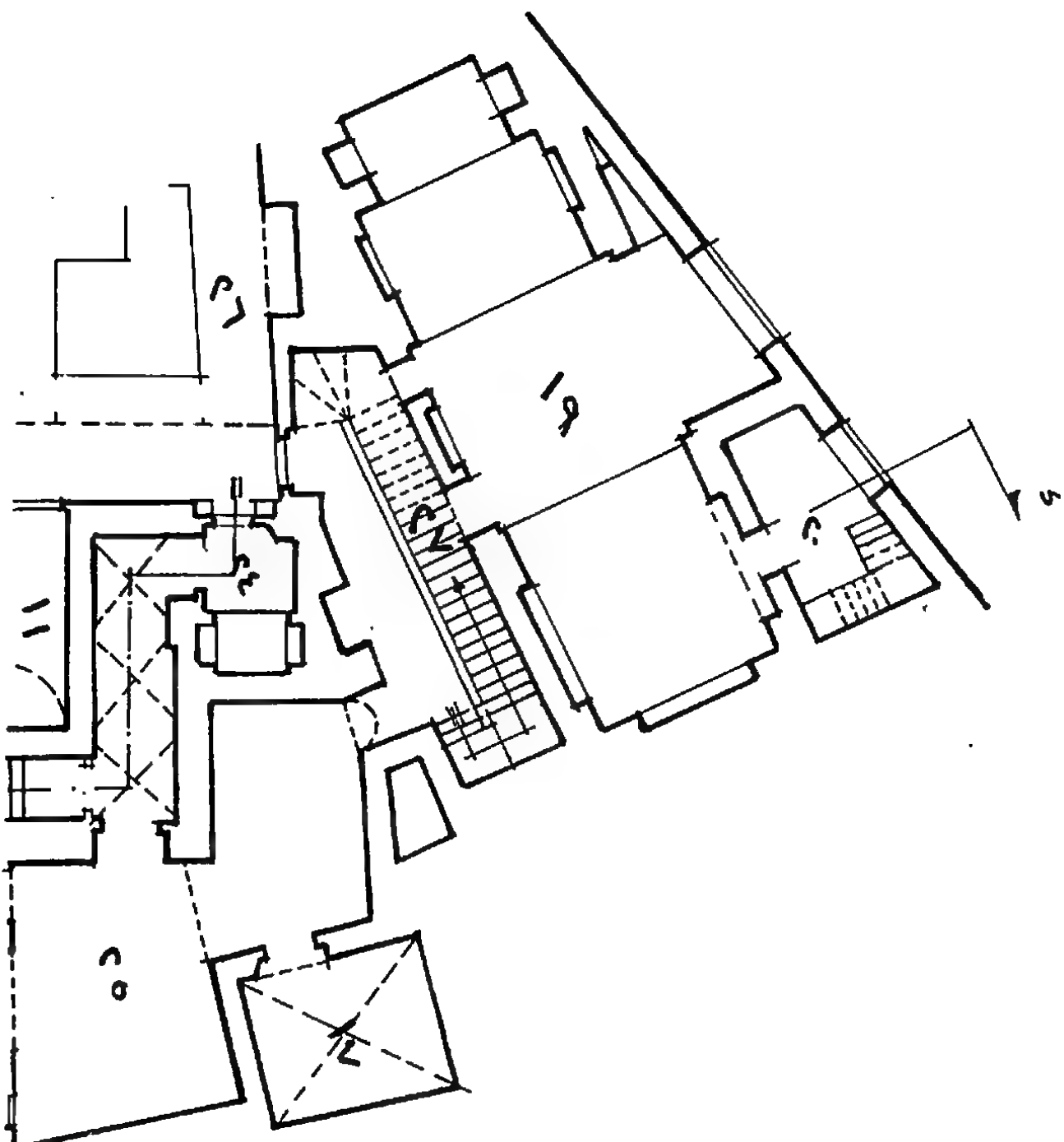
**الواجهة الغربية للفناء الكبير: (انظر لوحة ٢٦ أ، ب)**

يبلغ طول هذه الواجهة بمقدار ١٠م، وتنقسم إلى قسمين، الأول ويشمل الطابق الأرضى والأول، والثانى ويشمل الطابق الثانى، فالقسم الأول يفتح به أربعة مداخل، ثلاثة منها ندخل إليها من أرضية الفناء، بينما الرابع نصل إليه عن طريق خمس درجات سلم ثم بسطه.



فالمدخل الأول يبعد بمقدار ٨٧م عن الضلع الشمالى للصحن، وهو معقود بعقد مدبب، ويغلق عليه فردة باب خشبى ويفضى إلى الحاصل رقم ١٣ (شكل ٥٥) من المسقط الأفقى للدور الأرضى، واتساعه ١٠٥م، وارتفاعه حتى قمة العقد ٢م، يعلوه شباك مغشى بمخرزات حديدية، وعلى بعد ٧٦م نجد الباب الثانى (انظر لوحة ٢٦ أ)، وهو باب مربع على حد قول الوثائق، ويفضى إلى سلم الحرملك، اتساعه ١م، وارتفاعه حتى العتب ٢٥م، والعتب الذى يعتبه مكون من خمس صنجات معشقة، ويعلوه شباك مستطيل مغشى بمخرزات حديدية، وعلى بعد ٨٣م، يوجد الباب الثالث الذى اتساعه ١٥م، وارتفاعه ٣٥م، وهو معقود بعقد منبطح مكون من خمس صنجات، وهذا العقد محاط بجفت لاعب ذى ميمات سداسية الشكل، يعلوه شباك مستطيل الشكل مغشى بمخرزات حديدية ويفضى قديما إلى الاسطبل وطاحونة المنزل، والذى غيرته لجنة حفظ الآثار العربية، بأن فتحت حانوتين مكان الاسطبل والطاحونة (انظر لوحة ٢٦ ب). بينما الباب الرابع نصل إليه عن طريق خمس درجات سلم فى الركن الجنوب الغربى، ثم بسطة مستطيلة الشكل طولها من الشمال إلى الجنوب ٨٨م، وعرضها من الشرق إلى الغرب ٤٤م، وترتفع عن الأرض بمقدار ٤٤م (انظر لوحة ٢٦ ب).

وهذا الباب المربع على حد قول الوثائق، اتساعه ١م، وارتفاعه ٢٥م حتى العتب المكون من خمس صنجات معشقة، وعلى جانبى الباب مستطبان أو مكسلتان، وعلى جانبى هذا العتب مستطيلان خاليان من الزخرفة، والعتب والمستطيلان محاطه بجفت لاعب ذى ميمات سداسية، يعلوه شباك مغشى بحجاب من الخشب الخرط الصليبي محاط به جفت لاعب ذى ميمات دائرية، هذا وعلى جانبى الشباك نجد مستطيلين بكل منهما جامه وسطى أو شكل بخارية وسطى تنتهى من طرفيها العلوى والسفلى بورقة نباتية ثلاثية البتلات يعلوها أربع حطات من المقرنصات ذات الدلايات، وهذا المدخل يحاط بجفت لاعب ذى ميمات سداسية بجانبه شباك مستطيل الشكل مغشى بمصبغات خشبية على جانبى شباك من الخشب الخرط مستطيل الشكل يفتح على الرواق الأول من الحرملك بجانبه شباك مستطيل الشكل مغشى أيضا بالمصبغات الخشبية، يليه بعد ذلك القسم الثانى والمسبل الجدر بالملاط ويمتد إلى داخل الصحن عن طريق كوابيل خشبية، أولا لزيادة



٢٤ - طريق الموصول من الفناء الكبير إلى الفناء الصغير

١٩ - القاعة السفلية

٢١ - جزء من الفناء الصغير

٢٥ - الفناء الصغير

٢٧ - سلم للدور الثاني من المنزل

١٧, ١١ - حواصل

شكل (٦٣) : جزء من المسقط الأفقي للدور الأرضي لمنزل جمال الدين الذهبي يظهر به القاعة السفلية

اتساع الرواق الثانى بالطابق الثانى من الحرمك، ثانيا لإضافة منظر جمالى للصحن من ظهور بروز العناصر المعمارية المختلفة.

وهذه الكوابيل تحمل بدورها الحائط البارز، الذى به مشربية من الخشب الخرط الصليبي، تلك المشربية تفتح على الدورقاعة للرواق الثانى برسم النور والهواء، وبأعلى الباب الأخير بهذا الطابق من الواجهة، ويوجد شباك مستطيل الشكل مغشى بمصبغات خشبية يفتح على الإيوان بالحرمك بهذا الدور (انظر لوحة ٢٦ أ، ب).

### القاعة السفلية (١): (انظر شكل رقم ٦٣)

هذه القاعة نصل إليها عن طريق الباب الأول من جهة الشرق بالضلع الشمالى من الفناء الكبير يؤدى بدوره إلى بير سلم (انظر رقم ٢٧ شكل ٦٣)، وهذا المكان بير سلم بالإضافة إلى السلم، يفتح به بابان الأول فى الضلع الجنوبى ويؤدى الحاصل والفناء الصغير، والثانى بالضلع الشمالى ويؤدى إلى القاعة السفلية على حد قول الوثيقة.

ويؤدى هذا الباب المربع إلى الدورقاعة (انظر رقم ١٩ شكل ٦٣)، اتساعه ٩٥م، وارتفاعه ١٠م، وقد اتخذت أرضية هذه القاعة من البلاط الموزيكو الحديث وتتكون هذه القاعة من دورقاعة وسطى وإيوانين وسدله. فالدورقاعة مستطيلة الشكل طولها ٤٣م، وعرضها ٣٧م، وبالضلع الجنوبى منها إلى جهة الشرق دخله باب منها الدخول إليها، اتساعها ٩٥م، وعمقها ٧٠م، يغلق عليه فردة باب خشبى، بينما أعلى الباب قسم الحائط إلى ثلاث دخلات قليلة العمق يبلغ عمق كل منها ٢٠م، الوسطى مستطيلة الشكل، بينما الجانبيتان كل منهما ذات عقد منكسر، أما الضلع المقابل فهو واجهة السدلة الجنوبية على الدورقاعة والتي تفتح بكامل اتساعها على الدورقاعة ويبلغ اتساعها ٦٠م، بينما عمقها فيختلف من الجهة الشرقية عن الغربية، فهي أكثر عمقا بالجهة الشرقية إذ يبلغ عمقه

---

(١) ذكرتها الوثيقة باسم القاعة السفلية، بينما سماها J. Revault، وليزين. Aléx. Lézine باسم المنجرة، وذلك لكونها فى الدور الأرضى، وورد بالوثيقة أن بها بئرا للمياه. للاستزادة:

- وثيقة رقم ٤٦٦ سجل محكمة قسمة عسكرية رقم ٢٩٥، سطر رقم ٨

- Revault, J; et Les autres: Op. Cit. P. 144.

, Lézine, Aléx : Trois Palais... P. 5.

١٩٨م، بينما عمقه فى الجهة الغربية ١٣٤م، وفتحة فى الضلع الشمالى من هذه السدلة، وبالقسم العلوى منها شباك كبير يطل على حارة الحمام، وذلك برسم الإضاءة والنور، أما الضلع الغربى، فقد فتح بالركن الشمالى منه خزانة حائطية يغلق عليها باب خشبى حديث اتساعها ٦٢م، وعمقها ١٩٠م، أما الضلع المقابل فهو أصم، وقد سقفت كل من الدورقاعة والسدلة بسقف خشبى مجدد عبارة عن عوارض خشبية يعلوها ألواح خشبية.

### الإيوان الغربى (١) : (انظر شكل ٦٣)

يفتح على الدورقاعة بكامل اتساعه، بفتحة اتساعها ٣٩٢م وعمقها ٢٧٧م، ويشرف على الدورقاعة بكرديين خشبيين ومعبرة بينهما، وينتهى كل كردى بذيل مقرنص مكون من سبع حطات من المقرنصات وتاريخ وخورنق، وبكل ضلع من الضلعين الجانبيين للإيوان دخله مستطيلة اتساعها ١٥٠م، وعمقها ٢٠م، فتح بوسط الدخلة الشمالية تقريبا فتحة شباك مستطيلة مغشاه بسياج من الخشب، وهو مشترك بين الخزانة التى تقع بالسدلة من الجهة الشمالية بين الإيوان، ويسقف هذا الإيوان سقف خشبى من نوع لوح وفسقية

(١) (إيوان) هو مصطلح معمارى استخدم فى العمارة المدنية والدينية والجنائزية، وهى فى الأصل كلمة فارسية وتجمع إيوانات أو إواوين، وكانت عند الفرس تعنى قاعة الاستقبال عند ملوك الساسانيين، ثم أطلقت عند الترك على القصر العظيم، وهى فى الأصل عندهم مقبولة كالدواوين حيث أن مفردا (أوان)، وقلبت إلى إيوان، واشتقت منها كلمة حديثة انتشرت فى مصر والشام وهى ليوان وجمعها لواوين، وهو فى العمارة المدنية تعنى الحجرة أو جزء من القاعة، بينما فى العمارة الدينية هو عبارة عن مبنى له سقف مقبى ويفتح بكامل اتساعه على الدورقاعة واستخدم فى الصلاة، واستعمل فى العمارة الجنائزية بأن منم مجموعة من الفساقى للدفن.

للاستزادة انظر :

- مصطفى بن شمس الدين الشهير بالاخترى: قاموس خيرى كبير. تركيا، المطبعة العامرة، ١٣٧٠هـ. ج١، ص ٨٧.

- حسن عبدالوهاب: المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية. ص ٣١.

- دائرة المعارف الإسلامية. مادة (إيوان).

- صالح لمعى مصطفى: التراث المعمارى الإسلامى فى مصر. ص ١١٧.

- محمد عبدالستار عثمان: وثيقة وقف جمال الدين يوسف الاستادار. ص ١٢٣.

مفصصة - كما تطلق عليها الوثائق - ويتضح من معالمه أنه كان مزخرفا وجميع زخارفه مطموسة حيث أنه مجدد ويرتكز هذا السقف على إزار خشبي به حنايا مقرنصه ووسطيه، وركنيه تنتهى بذيل هابط على هيئة الورقة النباتية الثلاثية البتلات فى ركنين، ما عدا الضلع الشرقى فينتهى بذيل هابط فقط على هيئة الورقة النباتية الثلاثية، ويصدر هذا الإيوان دخله عميقة تشرف على الإيوان بكامل اتساعها، إذ يبلغ ٣٠٦ م، وعمقها ١٩٨ م، وقد ميزها المعمار من أعلى بكرديين خشبيين بينهما معبرة، وكل كردى ينتهى بذيل هابط مقرنص مكون من ثلاث حطات، وتاريخ وخورنق، ويوجد لكل ضلع من الضلعين الجانبيين فتحة دولاب حائطى اتساعها ٨٨ م، يعلوها خورنق، ويغلق عليها مصراعان من الخشب، ويسقف هذه الدخلة سقف خشبي من النوع النقى المدهون حريريا، وزخارفه غير واضحة، ومطموسة، ويتوسط هذا السقف مستطيلان قسم كل مستطيل إلى أشكال مربعات صغيرة، ويرجح أن هذين القسمين كانا مخصصين لبازنح كما فى القاعة العلوية، ولكنهما سدا حديثا الآن، وينتهى هذا السقف بازار خشبي ينتهى فى ركن الضلع الغربى بذيل هابط على هيئة الورقة النباتية.

#### الإيوان الشرقى (١): (انظر شكل ٦٣)

يشرف هذا الإيوان على الدورقاعة بكامل اتساعه وبكرديين خشبيين بينهما معبره، وينتهى كل منهما نظير السالف الذكر بالإيوان الغربى، بينما هذا الإيوان اتساعه ٤٣ ر٤ م، وعمقه ٥٠ ر٤ م، أما طول الضلع الشرقى فيبلغ ٣٨٤ م، ويصدر هذا الإيوان دخلة اتساعها ٤٠ ر٢ م، وعمقها ٢٠ م، وترتفع عن الأرض (أرضية الإيوان) بمقدار ٨٠ م، أما الضلع الجنوبى بالنسبة للإيوان فهو أصم، بينما وجد بوسط الضلع الشمالى للإيوان دخله اتساعها ٤٠ ر٢ م، وعمقها ٤٠ م، بصدرها فتحة باب اتساعها ١٠٤ م، ويغلق عليها فردة باب خشبي حديث تؤدى إلى حجرة - سوف يلى وصفها - بينما شكل القسم العلوى من هذه الدخلة وحتى الازار الخشبى للسقف شرفه (روشن) لكى تطل على الإيوان (٢)، ويسقف

(١) انظر حاشية رقم ١ ص ٢٨٠ هذا الفصل.

(٢) وجد مثل ذلك فى الإيوان الشرقى فى قاعة خشقنم الأحمدي والتي تحولت إلى مسجد فيما بعد أثر رقم ١٥٣ (٦٨ - ٧٧٨ هـ / ١٣٦٦ - ١٣٧٧ م).

هذا الإيوان سقف خشبي يتكون من خمسة براطيم خشبية تحصر فيما بينهما أشكالا مربعة ومستطيلة (بقجة وتماسيح)، ويتضح من خلال السقف أنه يشبه سقف الإيوانين في القاعة العلوية ومزخرف مثل نظيره في السابق ولكن جدد من قبل لجنة حفظ الآثار العربية، ويرتكز هذا السقف على طي خشبي به حنايا وسطية وركنيه مقرنصه تقسم كل ضلع من أضلاعه الثلاثة ما عدا الضلع الرابع وهو الغربى، وينتهى كل حنيه ركنيه منها بذيل هابط.

وبالضلع الشمالى من الإيوان الغربى دخله باب تؤدي إلى حجرة على هيئة شبه منحرف ويبلغ أطوال أضلاعه، الجنوبي ٢٣ر٤م، والشمالى ٤٥ر٤م، والغربى ١٥ر١م، والشرقى ٢٨ر٢م، وهذه الحجرة مقسمه إلى قسمين القسم السفلى منها فتح بوسط الضلع الجنوبي دخله الباب اتساعه ١٠ر٤م، وعمقها ٤٥ر٤م، وبالضلع الغربى أعلاه فتحة شباك مربعة صغيرة طول ضلعها ٣٠ر٣م، وتفتح على السدلة، بينما يوسط الضلع الشرقى فتحة شباك مربعة طول ضلعها ٦٠ر٦م، يغشها سياج معدنى حديث، ومن الخارج بشبكة من السلك ويشرف هذا الشباك على حارة الحمام، وبالضلع الشرقى سلم خشبي يؤدي إلى القسم العلوى من هذه الحجرة والذي يشرف بدوره على الإيوان الشرقى للقاعة بروشن (مغانى)<sup>(١)</sup>، ويسقف هذه الحجرة سقف خشبي مجدد.

### الطابق الأول : (انظر شكل ٦٤)

هذا الطابق من أهم الطوابق فى المنزل، إذ يشتمل على القسمين الهامين فى المنزل ألا وهما السلامك والحرملك، فالأول يشمل المقعد<sup>(٢)</sup> والحمام<sup>(٣)</sup> والقاعة

(١) انظر حاشية رقم ١ ص ٢٧٥ من هذا الفصل.

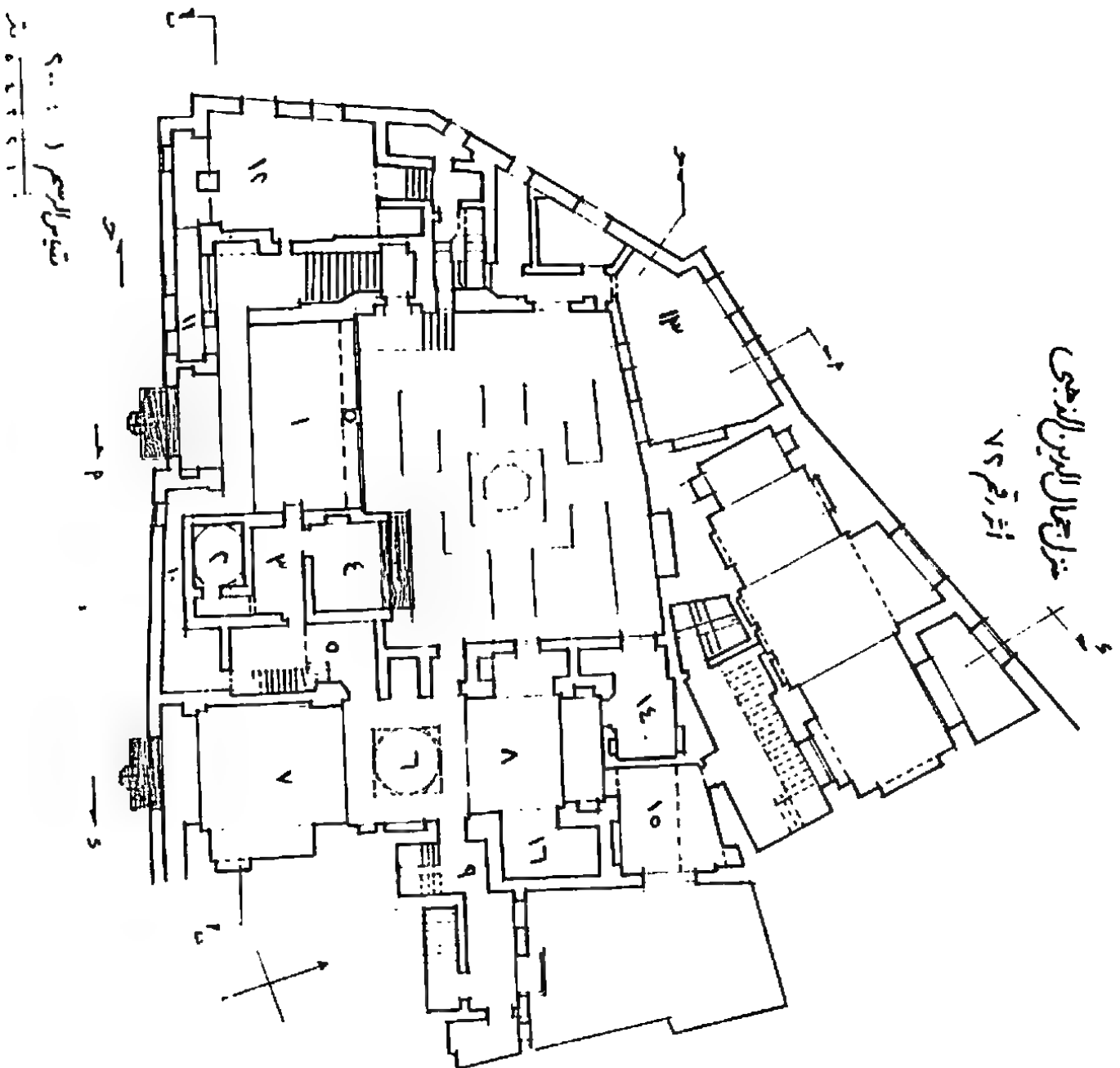
(٢) وجدت أنواع للمقاعد منها المقعد القبطى، والمقعد القمري، والمقعد التركى، والمقعد الصيفى، وكلها مسميات وردت بالوثائق والمصادر للاستزادة انظر :

- ابن إياس: بدائع الزهور فى وقائع الدهور، تحقيق محمد مصطفى. القاهرة - الهيئة العامة للكتاب، ١٩٨٣. ج ٥، ص ٩٤.

- عبداللطيف إبراهيم: الوثائق فى خدمة الآثار. ص ٤٠١، ٤٤٠.

- دولت عبدالله: معاهد تزكية النفوس فى مصر فى العصر الأيوبي والمملوكى. القاهرة، مطبعة حسان، ١٩٨٠. ص ٢٤٤، ٢٤٥.

(٣) انتشرت الحمامات الإسلامية فى العصور الإسلامية الأولى ومنها ما كان فى البوادي مثل حمام -



- ١ - المقعد
- ٢ - الغرفة الساخنة (الحمام)
- ٣ - الغرفة الدافئة (الحمام)
- ٤ - الغرفة الباردة (الحمام)
- ٥ - بئر سلم يؤدي إلى الطابق الثاني.
- ٦ - الدورقاعة
- ٧ - الإيران الجنوبي
- ٨ - الإيران الشمالي
- ٩ - بئر سلم / طريقة موزية إلى المرحاض
- ١٠ - مر خلفي الحمام يؤدي إلى القاعة من المقعد
- ١١ - مر خلفي للمقعد
- ١٢ - حجرة
- ١٣ - الحر ملك

شكل (٦٤) : مسقط أفقي للدور الأول من منزل جمال الدين الذهبي (من عمل الباحث).

العلوية<sup>(١)</sup>، بينما الثانى يشمل أروقة الحريم، وسوف أتناول بالوصف الطابق الأول.

= الصرخ وقصير عمراء، وانتشرت بعد ذلك كحمامات عامة فى المدن ولا سيما فى العصر المملوكى بالقاهرة مثل حمام اينال وغيره، ووجدت أيضا بالمنازل لعناصرها مثل منزل زينب خاتون، أثر رقم ٧٧ (قبل ٨٧٣هـ / ١٤٦٨)، ومنزلنا صاحب الدراسة والسحيمى وغيره من المنازل، وتتكون الحمامات عادة من ثلاثة أجزاء رئيسية هى الحجرة الباردة Apodetarium، ثم الحجرة الدافئة Tep-idarium، ثم الحجرة الساخنة Calidarium للاستزادة انظر:

- سعاد حسين : الحمامات فى مصر الإسلامية، دراسة معمارية أثرية. جامعة القاهرة، كلية الآثار، ١٩٨٣. (رسالة دكتوراه غير منشورة) (محفظة فى مكتبة جامعة القاهرة تحت رقم ٤١٢٦).

- فريد شافعى : العمارة العربية فى مصر الإسلامية. ص ١٤٢، ١٩٩، ٣٦١.

- كمال الدين سامح : العمارة فى صدر الإسلام. القاهرة، جامعة القاهرة ١٩٧١. ص ٣٢ - ٤٢.

(١) القاعة أهم جزء فى البيت الإسلامى، وأحد أجزاء السلاملك والذى تطور تطوراً كبيراً فى العصور الإسلامية المختلفة حتى وصل إلى أوج عظمته فى العصر المملوكى والعثمانى، كما نجده فى قاعتنا موضوع البحث، وعادة ما تتكون القاعة من دورقاعة وسطى وإيوانين، ويمكن أن نلاحظها فى البيوت الإسلامية وجودها متعامدة على المقعد كما فى بيت جمال الدين الذهبى، وزينب خاتون، ومن القاعة المصرية، استعارتها العمارة الدينية، وبخاصة فى العصر المملوكى البحرى والجركسى، إذا تكونت المدارس من دورقاعة وسطى سماوية وأربع إيوانات مثل مدرسة السلطان حسن، ثم فى العصر المملوكى الجركسى أصبح يتكون من دورقاعة وسطى مسقوفة أى كان نوع السقف، وإيوانين وسدلتين. ثم أصبحت بعد ذلك دورقاعة وسطى وإيوانين فقط نظراً لصغر المساحة.

للاستزادة انظر:

- حسن فتحى : القاعة العربية فى المنازل القاهرية، تطورها، وبعض الاستعمالات الجديدة

لمبادئ تصميمها. (بحث فى ابحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة مارس - ابريل ١٩٦٩).

القاهرة، وزارة الثقافة والاعلام دار الكتب، ١٩٧١. ج ١، ص ٣٨٥ - ٤٠٠.

- Creswell, K.A.C.: The Origin of the Cruciform Plan of Cairene Madrasas. (B. I. F. A.

O.) Le Caire, I. F. A. O. 1923. P. 1 - 54.

, Lézine, Aléx. : Les Salles Nobles... P. 64 - 148.



المقعد (١): (انظر رقم ١ شكل ٦٥)

نصل إلى هذا المقعد عن طريق سلم فى الركن الجنوبى الغربى من الفناء يؤدى بنا إلى باب ندخل منه إلى سلم صاعد آخر يصعد بنا إلى الطابق الأول وعلى يسار الصاعد نجد بابا يفضى إلى المقعد (انظر رقم ٢١ شكل ٥٨).

وهذا المقعد مستطيل الشكل يبلغ طوله ٢٠م، وعرضه ١٥م، يشرف على صحن المنزل من الجهة الشمالية بفتحة بكامل اتساعها عبارة عن بائكة مكونة من عقدتين يرتكز على عمود رخامى فى الوسط (انظر شكل ٦٢) واسطوانى المقطع، تاجه من النوع الكورنثى يعلو التاج طبلية خشبية يرتكز عليها كتلة حجرية يخرج من كل جانب من جانبيها الشرقى والغربى رابط خشبى يمتد حتى جانبي المقعد الشرقى والغربى وينطلق من أعلى هذه الكتلة رجلا العقد الخموس المشهر أو الابلق باللونين الأحمر والأصفر، وينتهى كل رجل عقد بصفين من المقرنصات ترتكز على ذيل هابط وقد حددت هذه البائكة من أسفل بسياج من الخشب ارتفاعه ٦٠م، ويمتد باتساع فتحة المقعد.

وقد اتخذت أرضية هذا المقعد من البلاط الكدان، وقد جعل المعمار الجزء الجنوبى من هذه الأرضية والممتد بعرض فتحة الباب المؤدية إلى هذا المقعد اتساعها ١٥م، كاستطراق وتنخفض عن مستوى أرضيته عن مستوى أرضية المقعد بمقدار ١٠م.

وبصدر هذا المقعد (انظر لوحة ٢٧) دخلة عميقة مستطيلة الشكل طولها ٤٠م،

(١) المقعد من الأجزاء الهامة فى البيت الإسلامى، وأحد أجزاء السلامك، وردت أسماء عدة له (انظر حاشية رقم ٢ ص ٢٨٢ من هذا البحث). ولكن هذا المقعد من الأجزاء القديمة والتي رسمها ليزين فى أيام الحملة الفرنسية على مصر (انظر شكل ٦٤) وقد كان أكثر الأماكن فى المنزل إيقاعا بالوصف عند تناول المنازل لجمالها ونسبه الرائعة للاستزادة انظر:

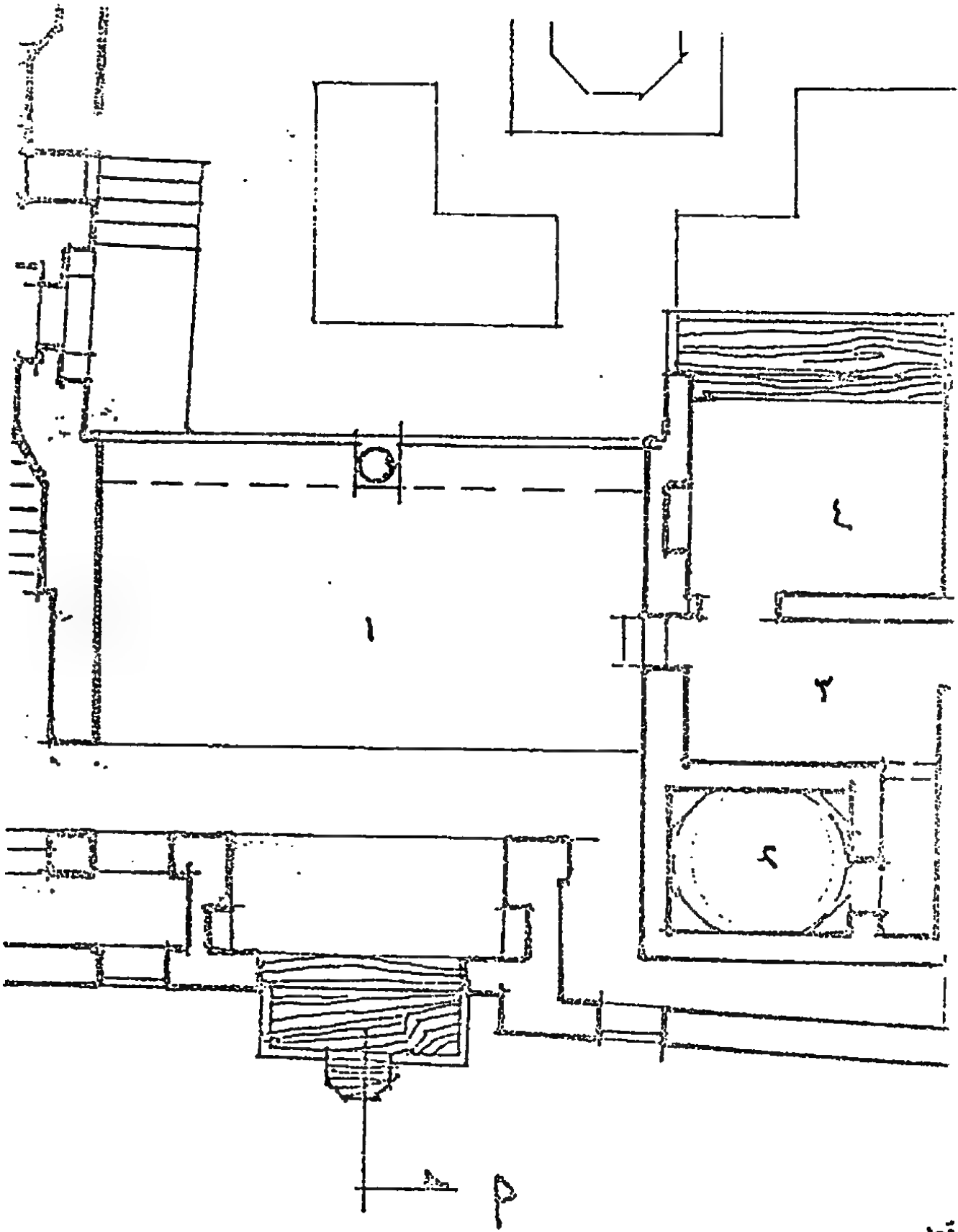
- حسن عبدالوهاب: المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية. ص ٤١.

، دليل الطالب لآثار القاهرة الإسلامية. ص ٥٢، ٥٣.

- محمد أحمد: دليل موجز لأشهر الآثار العربية. ص ٢٠٢.

- Lézine, Alex.: Trois Palais... P. 6 - 8.

, Revault, J.: Op. Cit. P. 145, 146.



١ - المقعد

٢ - الحجرة الساخنة

٣ - الحجرة الدافئة

٤ - الحجرة الباردة

شكل (٦٥) : جزء المسقط الأفقي للدور الأول من منزل جمال الدين الذهبي.

وعمقها ١٤٠م، وترتفع جلستها عن مستوى أرضية الاستطراق بمقدار ٥٠م، ومفروش أرض هذه الدخلة من البلاط الكدان وتشرف هذه الدخلة على المقعد بكرديين خشبيين بينهما معبره خشبية زخرفت واجهة المعبرة على هيئة مقرنصة وينتهي كل كردى بذيل هابط مقرنص يشتمل على ثلاثة صفوف من المقرنصات يليه تاريخ ثم خورنق، وبهذا الكردى آثار زخارف مدهونة وبصدر هذه الدخلة نجد دخلة مشربية اتساعها ٢٥٠م، وعمقها ١٠م، وترتفع أرضيتها عن أرضية الدخلة بمقدار ٥٠م، وقد غشيت هذه الدخلة من أضلاعها الثلاثة بحجاب من الخشب الخرط (مشربية) وتشرف على شارع خشقدم، ويعلو دخلة المشربية أسفل الأزار الكتابي مباشرة فتحة شباك مستطيلة مغطاه بحجاب من خشب الخرط الميموني، ويقع كل جانب من جانبي الدخلة، دخلة كتيبه اتساعها ٧٠م، وعمقها ٣٠م، ويغلق على كل منهما مصراع خشبي في الوسط مجمع من الحشوات الخشبية أسفله حشوة خشبية مستطيلة وأعلالها خورنقات.

ويسقف هذه الدخلة سقف خشبي تطلق عليه الوثائق اسم سقف نقى مدهون حريريا به زخارف مدهونة تشتمل على أشكال هندسية، وتكوينات زخارف نباتية تشتمل على أنصاف المراوح النخيلية وأفرع نباتية متداخلة ويتوسط كل تكوين زخرفي نجمة.

وعلى كل جانب من جانبي الدخلة التي بصدر المقعد فتحة باب اتساعها ١٠م وترتفع عن أرضية الاستطراق بمقدار ٥٠م، يغلق عليه مصراع باب من الخشب مزخرف بحشوات خشبية مجمعة يؤدي الباب الغربي إلى ممر يوصل إلى السلم الهابط إلى صحن المنزل (انظر رقم ١١ شكل ٦٤)، فبينما الشرقي يؤدي إلى ممر منكسر خلف الحمام (انظر رقم ١٠ شكل ٦٤) يوصل إلى بير السلم الصاعد للطابق الثاني، والقاعة العلوية الرئيسية.

وبالركن الجنوبي من الصنع الغربي نجد فتحة باب اتساعها ١٠م، وارتفاعها ٢١٠م، وهي فتحة باب الدخول المؤدية من بير السلم إلى المقعد، بينما نجد في وسط الصنع الشرقي من المقعد، فتحة باب مستطيلة الشكل يتقدمها درجتا سلم حجرى تؤديان إلى الساحة المستطيلة والتي تستخدم كمر يوصل إلى القاعة في حالة عدم استخدام الحمام، وكحجرة دافئة في حالة استخدام الحمام.

ويسقف هذا المقعد سقف خشبي مكون من تسعة براطيم خشبية كل برطوم خشبي

مزخرف بزخارف نباتية وهندسية<sup>(١)</sup> بالتبادل. وتحصر هذه البراطيم فيما بينها أشكال مربوعات ومستطيلات مزخرفة بأشكال أطباق نجمية أو تكوين زخرفى نباتى، أما الأشكال المستطيلة (تماسيح) فمزخرفة بأشكال بخاريات تنتهى من طرفيها بورقة ثلاثية وتؤطر هذه البراطيم بأطار زخرفى نباتى عبارة عن فرع نباتى ممتد يتفرع منه أنصاف مراوح نخيلية وأوراق نباتية ويرتكز هذا السقف على إزار خشبى مقسم إلى بحور بواسطة حنايا مقرنصة ركنية ووسطية يشتمل على النص التأسيسى<sup>(٢)</sup> للمنشأة، وتنتهى الحنايا الركنية المقرنصة بذيل هابط على هيئة ورقة نباتية ثلاثية.

### الحمام (٣) : (انظر شكل ٦٦)

نصل إلى هذا الحمام عن طريق الباب الموجود بالضلع الشرقى للمقعد والذى يتقدمه درجتا سلم (انظر شكل ٦٦) وينصل إلى الجزء الأوسط من الحمام (الحجرة الدافئة) (انظر رقم ٣ شكل ٦٦) وقد نجح المهندس المعماري لهذا البيت فى استخدام وتكييف المكان أنسب استخدام، إذ استطاع أن يصنع الوحدات الثلاث للحمام فى مكان واحد وتعدد استخدامه رغم ضيق المكان.

---

(١) انظر الفصل الرابع من هذا القسم من الكتاب والخاص بالزخارف.

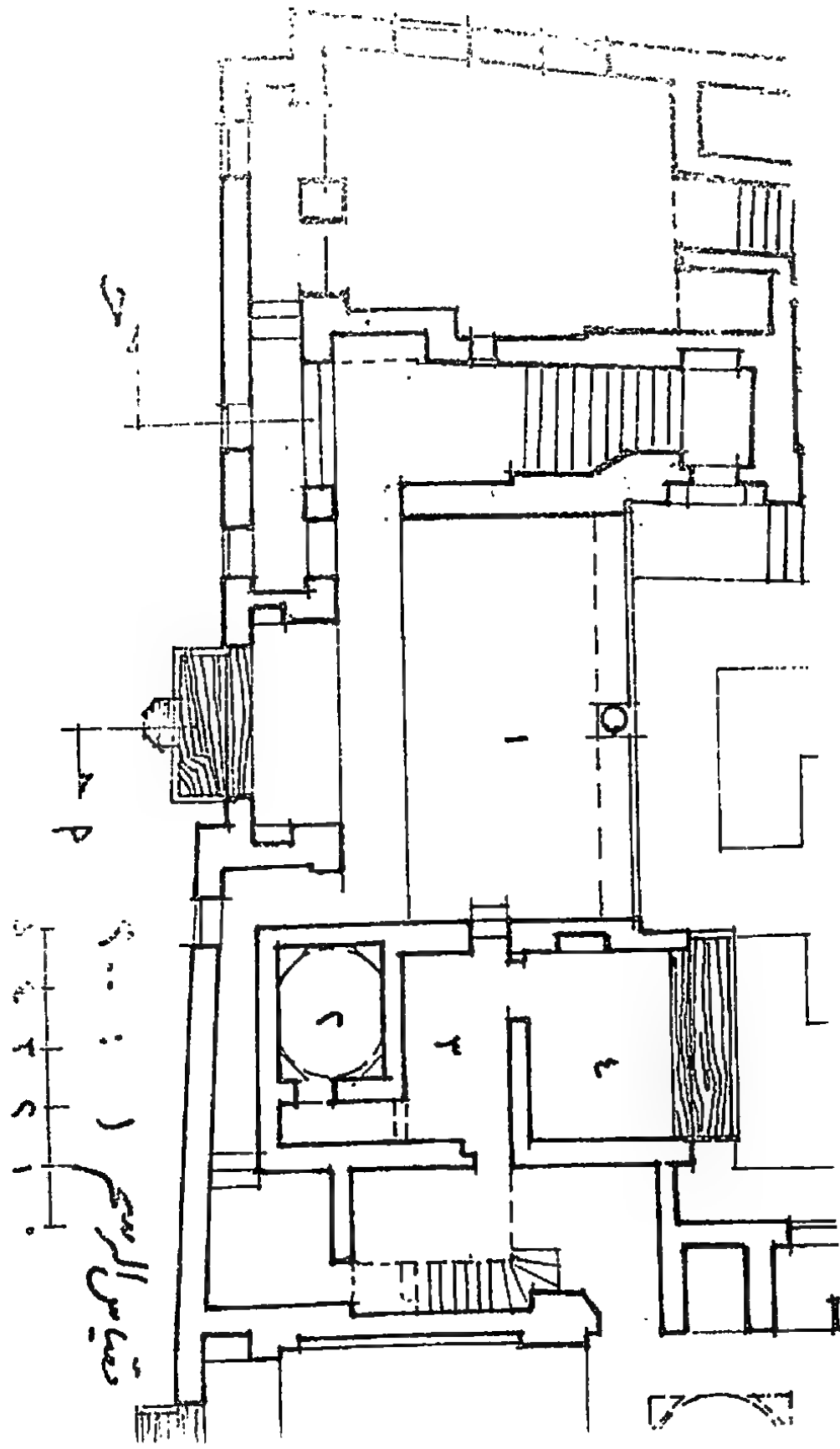
(٢) انظر الفصل الرابع من القسم الثانى والخاص بالزخارف الكتابية.

(٣) لم يذكر جاك ريفو سبب عدم وجود باب فى المقعد ليوصل إلى الحجرة الدافئة كما هو موجود حالياً، وجعل دخول الحمام من معر خلف الحمام من المقعد إلى بير سلم الصاعد للدور الثانى والفاصل بين الحمام والقاعة (انظر رقم ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٢ شكل ٦٧) هذا بالإضافة إلى أن تقرير ليزين لم يذكر أجزاء الحمام الكامل كما تناولته. للاستزادة انظر :  
- محمود أحمد : دليل موجز لأشهر الآثار العربية بالقاهرة. القاهرة، بولاق، ١٩٣٨. ص ٢٠١، ٢٠٢.

- سعاد محمد حسن حسنين : الحمامات فى مصر الإسلامية، دراسة معمارية أثرية - جامعة القاهرة، كلية الآثار، ١٩٨٣. (رسالة دكتوراه غير منشورة محفوظة بمكتبة جامعة القاهرة تحت رقم ٤١٢٦).

- Lézine, Aléx: Trois Palais... P. 8,9.

, Revult, J.: Op. Cit. P. 147, 148.



١ - المقعد

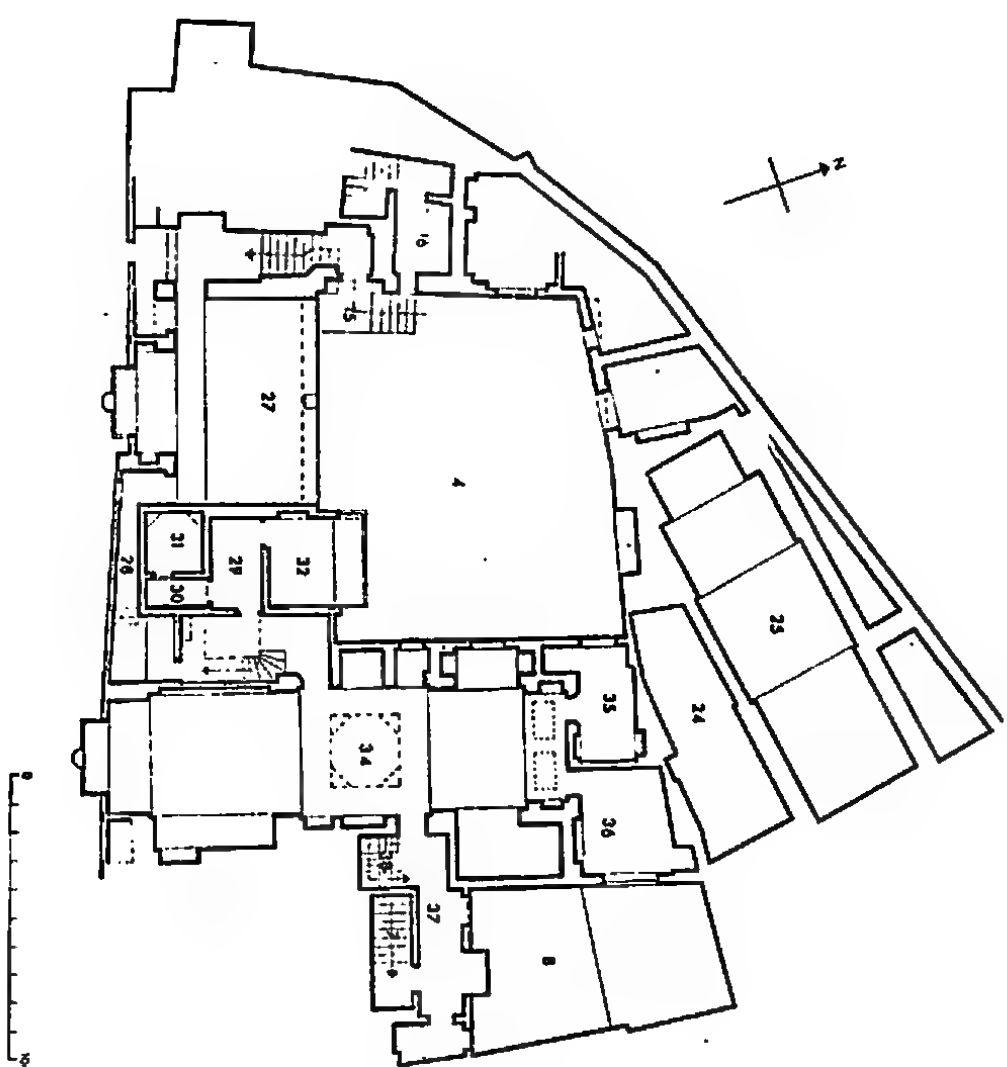
٢ - الغرفة الساخنة للحمام

٣ - الغرفة الدافئة للحمام، والممر الموصل للقاعة.

٤ - الغرفة الباردة للحمام.

شكل (٦٦) : جزء من المسقط الأفقي للدور الأول يظهر به الحمام والمقعد.

- ٤ - الفناء الكبير ٨ - الفناء الصغير  
 ١٥، ١٦ - سلم صاعد للدور الأول والحرم ملك  
 ٢٧ - المقعد ٢٥ - القاعة السفلية  
 ٢٨ - ممر يؤدى إلى القاعة والحمام  
 ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٢ - الحمام  
 ٣٤ - القاعة ٣٥، ٣٦ - حجرين بالإبروان الشمالى من القاعة العلوية  
 ٣٧ - ممر يوصل للمرحاض ٣٨ - سلم صاعد للدور الثانى



وينقسم هذا الحمام إلى ثلاثة أقسام، القسم الأول يقع فى الجهة الشمالية وهو عبارة عن الحجرة الباردة (انظر رقم ٤ شكل ٦٦)، وهذه الحجرة مستطيلة الشكل تتحد فى سقفها الخشبى البسط ذات الفسقية المربعة فى الوسط والتي يظهر بها آثار رسوم نباتية وزخارف هندسية، وقد قسم هذا السقف إلى أشكال هندسية اتخذت هيئة المصبغات وذلك عن طريق السدايب الخشبية المتقاطعة والتي تتقابل عند التقاطع بشكل معين وانتشرت فى العصر العثمانى<sup>(١)</sup>.

أما أرضيتها فقد اختلفت، وهى تنقسم إلى قسمين القسم الجنوبى وهو مستطيل الشكل، أرضيته مفروشة بالبلاط الكدان فطولها يبلغ مقداره ٣ر٠٥م، وعرضها ٢ر٥٥م، هذا بالركن الغربى من الضلع الجنوبى فتحة باب معقودة بعقد نصف دائرى اتساعه ٧٥م، وارتفاعه حتى قمة العقد ١٧٠م، وإلى جهة الجنوب من الضلع الغربى للحجرة نجد دخله دولا ب حائطى اتساعه ١ر٠٥م، وعمقها ٢٠م يغلق عليها مصراع باب خشبى فى الوسط يعلوها صفان من الخورنقات ومن أسفل حشوة خشبية مستطيلة مقسمة إلى حشوات خشبية مستطيلة أفقية ورأسية بالتبادل.

والقسم الثانى من الحجرة الباردة هو دخله المشربية (انظر لوحة ٢٨) المحمولة على كوابيل حجرية وتطل على صحن المنزل، وهذه الدخلة عمقها ١ر٠٥م، واتساعها نفس اتساع عرض الحجرة وترتفع عن أرضيتها عن أرضية الحجرة بمقدار ٢٠م، ويحيط بهذه الدخلة من الجهات الثلاث الشمالية والشرقية والغربية حجاب من الخشب (مشربية) مقسم إلى ثلاثة أقسام القسم السفلى مقسم إلى حشوات مستطيلة اتخذت هيئة معقودة بعقد مفصص مغشى بحجاب من الخشب الخرط الصليبي بينما يرتكز هذا على إطارين من الخشب الخرط الصهريجى.

---

(١) استخدم هذا النوع من التسقيف كان فى العصر المملوكى، وانتشر فى العصر العثمانى وعن هذا التسقيف وطريقته انظر:

- ربيع حامد خليفة: فنون القاهرة فى العهد العثمانى ١٥١٧ - ١٨٠٥. القاهرة نهضة الشرق، ١٩٨٤. ص ١٦٧-١٦٩.

والقسم الأوسط عبارة عن أشكال مستطيلة الشكل مغشاه أيضا بحجاب من الخشب الخرط الصليبي ما عدا الضلع الغربى فاتخذ من الخرط الميمونى. أما الضلع الشرقى شباك مستطيل يغلق عليها مصراع خشبى حتى يسمح لجالس الحجرة رؤية الداخل إلى المنزل والقسم الثالث وهو الأعلى يحيط بثلاثة أضلاع الداخلة وهو مقسم إلى مساحات مستطيلة مغشاه بمصبغات خشبية.

والقسم الثانى من الحمام هو الحجرة الدافئة، وهذه الحجرة وظفها المعمار لتقوم بوظيفتين الأولى وهى الممر الذى يفضى إلى القسم الهام بالمنزل ألا وهو القاعة والسلم الصاعد إلى الطابق الثانى، والوظيفة الثانية وهى الأساس فى القسم الثانى من الحمام (الحجرة الدافئة) (انظر رقم ٣ شكل ٦٦)، وهى عبارة عن حجرة مستطيلة الشكل يبلغ طولها ١٥ر٣م، وعرضها ٧٧ر١م، واتخذت أرضيتها من البلاط الكدان، بينما سقفها من الخشب النقى المزخرف بالدهانات التى تطلق عليه الوثائق اسم سقف نقى مدهون حريريا، يقع بالضلع الغربى وبالجبهة الشمالية منه دخله باب مستطيلة الشكل اتساعها ٨٦ر٨م، وعمقها ٥٢ر٥م وارتفاعها ١٧ر٢م، وهى مشتركة بين المقعد والحجرة. فبينما فتح بالضلع المقابل (الشرقى) فتحة باب معقودة سبق وصفها تؤدي إلى بيرسلم والقاعة يعلوه فتحة شباك مشتركة بين بير السلم وهذه الحجرة، ومغشاه ببرامق من الخشب الخرط، والضلع الشمالى، وبالركن الغربى منه فتحة باب معقودة تؤدي إلى الحجرة الباردة، ويقع أيضا بالركن الشرقى من الضلع الجنوبى فتحة باب معقودة اتساعه ٦٧ر٦م، وارتفاعه حتى قمة العقد ٨٠ر١م، وتؤدي إلى ممر مستطيل الشكل يتقدم الحجرة الساخنة، وطوله ٢٥ر٢م، وعرضه ٩٤ر٩م، ومفروش أرضية الحجرة والممر بالبلاط الكدان. أما سقف الممر فهو من الجص المفرغ بأشكال هندسية على هيئة صفيين طوليين من الأشكال الخماسية الأضلاع تتوسطها صف من الأشكال البيضاوية، وجميعها كانت مغشاه بمضاوى<sup>(١)</sup> من الزجاج الملون لكى تعطى إضاءة خفيفة بالإضافة إلى الأشعة المختلفة الألوان لتضفى على المكان جمالا ورونقا، ويرتكز هذا السقف على طي من الجص أيضا، وفتح بالضلع الغربى منها وبأقصى جهة الجنوب فتحة باب مستطيلة اتساعها ٧٠ر٧م، وارتفاعها ٥٥ر١م تفضى بدورها إلى الحجرة الساخنة.

(١) انظر حاشية رقم ١ ص ٢٩٣ من هذا الفصل.



والقسم الثالث من الحمام هي الحجرة الساخنة (انظر شكل ٦٨) (انظر رقم ٢ شكل ٦٦) (وهي عبارة عن شكل مربع طول ضلعه ١٠ر٢م، اتخذت أرضيتها من الرخام المزخرف بأشكال هندسية عبارة عن حشوة مربعة في الوسط تحصر بداخلها شكل صفيحة باللون الأبيض بينما زخرفت أشكال المثلثات الناتجة في أركان المربع بالفسيفساء الرخامية (خردة) عبارة عن أشكال مربعة ومستطيلة ومثلثات ومعينات باللون الأبيض والأسود والأحمر يحيط بها إطار من الرخام الأبيض ثم كرنزاز مزخرف بالفسيفساء الرخامية (خردة) بأشكال هندسية عبارة عن أشكال مستطيلات ومثلثات باللون الأحمر والأبيض والأسود وبأركان هذا الكرنزاز حشوة مربعة محددة باللون الأسود ومن الداخل باللون الأصفر، ويقع بالضلع الشرقي وإلى جهة الجنوب فتحة باب المؤدية إلى هذه الحجرة من الممر والذي تقدم وصفه.

ويسقف هذه الحجرة قبة ضحله (انظر لوحة ٢٩) ببيضاوية الشكل من الجص المخرم ومسقفه على هيئة أشكال خماسية يتوسطها شكل دائري كانت مغطاة بأشكال مضاعفة<sup>(١)</sup> من الزجاج الملون لكي تعطى خيوطا من الضوء الملون الجميل لكي تضيء جمالا ورونقا على المكان.

### بئر السلم السماوي والمؤدي إلى الطابق الثاني :

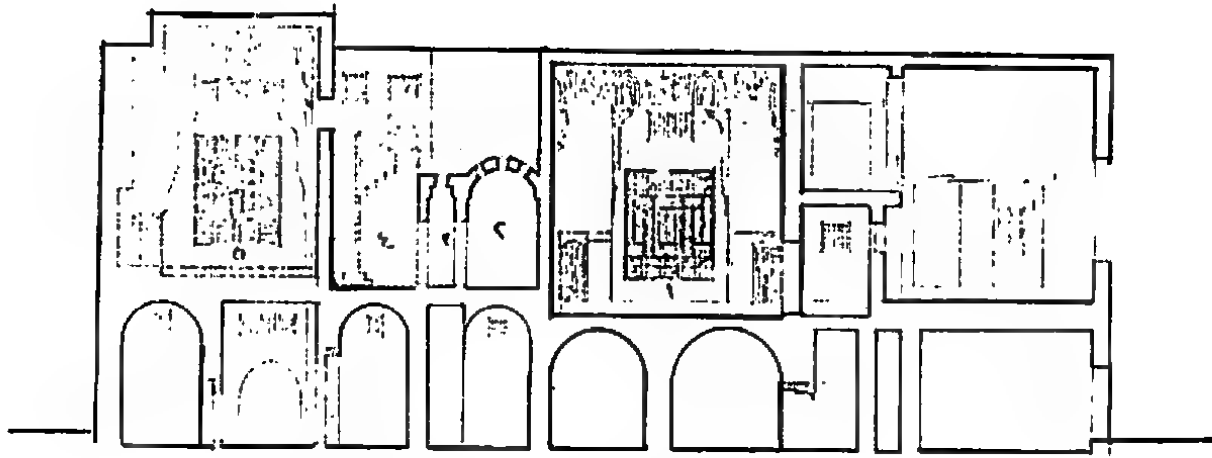
نصل إلى هذا المكان السماوي عن طريقين الأول من الباب في الجدار الغربي من الحجرة الدافئة للحمام أو الممر، أو عندما يستخدم الحمام من باب الملاحق للجدار الشرقي

(١) الطريقة الوحيدة لإضاءة كل هذه الحجرات المغطاة بالأقباء التي يتخللها فتحات أو كوات في السقف ذات شكل نجمي أو خماسي كما في حمامنا، وجميع الغرف الساخنة بالحمامات وتسمى هذه «مضاوي»، وتقل بزجاج مختلف الألوان ليعكس الضوء حسب لون الزجاج ويضفي بهجة وسرورا على من داخل الحمام. انظر :

— عبداللطيف البغدادي: الافادة والاعتبار. بغداد، جامعة بغداد، دار الحكمة ١٩٨٧. ص ٦٨.

— بلباس، ليوبولدو توريس: الأبنية الأسبانية الإسلامية، ترجمة عليه إبراهيم عنان. مجلة المعهد المصري بأسبانيا، ع ١، س ١، ١٩٥٣. ص ١١١.

- Lézine, Aléx.: Trois Palais... P. 8.



منزل جمال الدين الذهبي شيخ الرسم ١ : ١٥٠٠  
الرقم ٧٢

- ١ - المشربية التي بصدر المقعد
- ٢ - الغرفة الساخنة للحمام
- ٣ - الممر الذي يفضى للحجرة الساخنة
- ٤ - بئر السلم الموصل للدور الثاني
- ٥ - الإيوان الجنوبي للقاعة ويظهر بها المشربية المطلة على حارة خشقدم

شكل (٦٨) : قطاع رأسى ب - ب فى منزل جمال الدين الذهبي (من عمل الباحث).

للمقعد والذي يؤدي إلى ممر خلف الحمام (انظر رقم ١٠ شكل ٦٤)، وهذا الممر على زاوية قائمة أو حرف L الأجنبي، نصل منه إلى حجرة متسعة أو خزانة مستطيلة الشكل نصل إليها من الممر بواسطة درجتي سلم، وهذه الخزانة أبعادها ٢٩٠م x ٢م، وبوسط الضلع الشمالي منها فتحة شباك مستطيلة الشكل اتساعها ٩٠م، مغطاه بمصبغات خشبية، وتطل على شارع خشقدم، وبالضلع الغربي من الحجرة أو الخزانة بالركن منها، نجد فتحة مستطيلة الشكل اتساعها ٧٥م، وارتفاعها ٢٤٠م، تؤدي إلى الممر (انظر رقم ١٠ شكل ٦٤) السالف الذكر يهبط له بدرجتي سلم يوصل إلى المقعد، وطول هذا الممر حتى زاوية الانكسار ٤٠م، وعرضه ٧٥م، وبعد الانكسار نجد طوله حتى المقعد ٢٢٠م مع نفس الاتساع.

أما بئر السلم المكشوف فهو سماوى (انظر رقم ٥ شكل ٦٤) مستطيل الشكل طوله من الشمال إلى الجنوب ٧٥م، وعرضه من الشرق إلى الغرب بمقدار ٨٠م، وتنقسم أرضيته إلى قسمين الأول وهو الشمالى من البلاط الكدان، والثانى وهو الجنوبى من الرخام وتلك الأرضية مزخرفة بالرخام الملون قوامها عبارة عن حشوة مستطيلة وسطى يتوسطها معينان متقابلان بالرأس باللون الأبيض وزخرف المثلثان المحصوران بينهما أشكال هندسية من الرخام الخردة عبارة عن مربعات ومستطيلات ومثلثات متقابلة بالرأس وذلك بالألوان الأبيض والأسود والأحمر يحيط بهذه الحشوة اطار من الرخام الأبيض، ثم يحف به من الخارج كرنزاز من الرخام الخردة مزخرف أيضا بأشكال هندسية قوامها مثلثات ومعينات ومربعات باللون الأبيض والأسود والأحمر ويكل ركن من أركان هذا الكرنزاز شكل مربع محدد باللون الأسود يحصر بداخله شكل مئمن محدد باللون الأسود من الخارج وبالأصفر من الداخل.

وبالركن الجنوبى الغربى نجد صفة رخامية اتخذت واجهتها على هيئة بائكة من عقدين ترتكز على عمود رخامى اسطوانى، وزخرفت واجهة عقدى البائكة بأشكال صنجات كل صنجة من الصنجات بأحد الألوان الأبيض والأسود على التبادل، واتخذت

الصنجة المفتاحية باللون الأحمر، بينما زخرفت كوشات العقدين بأشكال مثلثات أخذت وترها هيئة استداره نصف العقد، وزخرفت هذه المثلثات بالفسيفساء الرخامية (الخردة) بأشكال هندسية قوامها مثلثات متقابلة الرأس وذلك باللون الأحمر والأبيض والأسود.

ويقع شرق هذه الصفة وعلى بعد ٥٥م فتحة باب الخزانة سالفة الذكر، وبالضلع الغربى من بير السلم، وإلى جهة الجنوب تقريبا نجد فتحة باب معقودة بعقد نصف دائرى اتساعها ٦٨م، وارتفاعها ١٩٠م، حتى قمة العقد، ويعلو فتحة الباب فتحة مستطيلة الشكل مغشاه بحجاب من الخشب الخرط ذات الخرط المسمى بالبرامقى وهى فتحة شباك مشتركة بين بير السلم والساحة أو الممر المستخدمة كحجرة دافئة فى الحمام (انظر رقم ٣ شكل ٦٤) وبالضلع الشمالى من بير السلم، وبالركن الغربى نجد فتحة شباك مستطيلة ترتفع عن الأرض بمقدار ١٨٥م، واتساعها ١٠م، ومغشاه بمصبغات خشبية وتطل على صحن المنزل.

أما الضلع الشرقى، وبالركن الشمالى منه - (بير السلم) - دخله باب المؤدية إلى الدورقاعة عمقها ٤٥م، واتساعه ١م، ولكى يسهل المعمار عملية الدخول إلى هذه القاعة قد كسر حدة الزاوية القائمة لهذا المدخل بعمل شطف جانبى مزخرف قمته بمقرنص مكون من ثلاثة صفوف من المقرنصات ترتكز على ذيل هابط.

ويقع جنوب هذا المدخل ويرتكز على هذا الضلع القلبة الأولى للسلم الصاعد إلى الدور الثانى (انظر لوحة ٣٠) ثم يليه بسطه ثم ترتكز القلبة الثانية على الضلع الشمالى وتتكون من أربع درجات وبسطه تؤدى إلى الدور الثانى والأروقة (انظر رقم ٤ فى شكل ٦٨)، وقد سقف الجزء الشمالى من بير السلم بكتل خشبية ليرتكز عليها أرضية الممشى العلوى المؤدى إلى المغانى المطله على الإيوان الشمالى بالقاعة الرئيسية، وقد جدد هذا الممشى بسياج من الخشب.

## القاعة العلوية<sup>(١)</sup> : (انظر شكل ٦٩)

تقع هذه القاعة بالدور الأول من منزل جمال الدين الذهبى وندخل إليها عن طريق باب فى الركن الجنوب الغربى للدورقاعة ويبلغ عرضه ٨٥م، وارتفاعه ١٠م، وتشتمل القاعة على دورقاعة وسطى وإيوانين ويوزر هذه القاعة بازار من الرخام (الخردة) الدقيق الصنع.

## الدورقاعة<sup>(٢)</sup> : (انظر رقم ٦ شكل ٦٩)

وهى على شكل مربع يبلغ طول ضلعه ٣٥م اتخذت أرضيتها من الرخام الملون

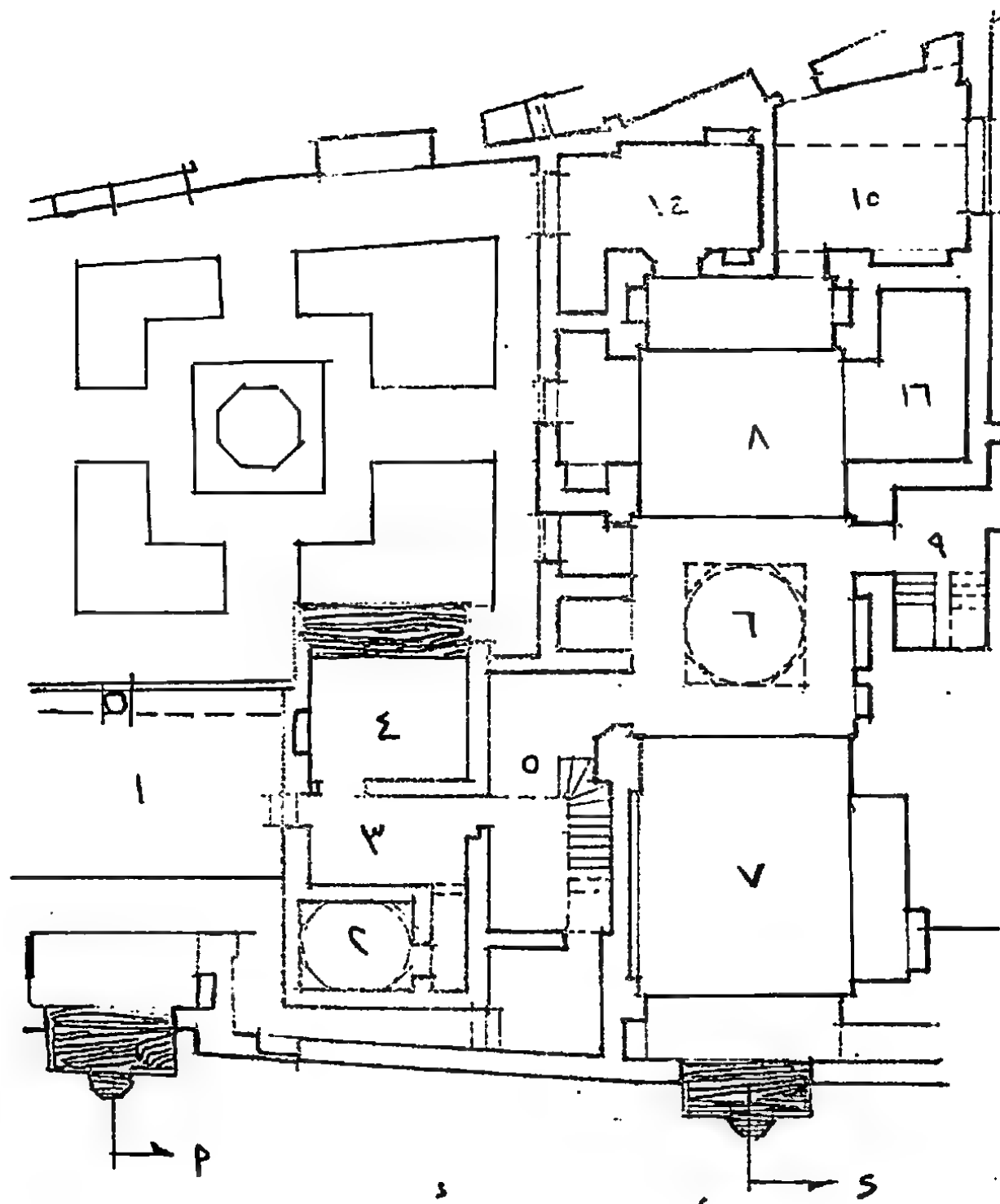
(١) يظهر ثراء صاحب المنزل من هذه القاعة بتفاصيلها الزخرفية الرخامية الجميلة، وعناصرها المعمارية المتناسقة، وحيث أن صاحب المنزل كان يعمل بالتجارة، فكان يتوفر لديه المبالغ النقدية الكثيرة التى ساعدته على عمل هذه القاعة. وقد رمتها لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٧ - ١٨٩٩. للاستزادة انظر:

- حسن عبدالوهاب: دليل الطالب لآثار القاهرة الإسلامية. ص ٥٣.
- محمود أحمد: دليل موجز لأشهر الآثار العربية. ص ٢٠١، ٢٠٢.
- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٧م، رقم ١٤. القاهرة، بولاق، ١٨٩٩ ص ٥٥.
- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٨م، رقم ١٥، القاهرة، بولاق، ١٨٩٩ ص ١٣٠.
- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٩م، رقم ١٦، القاهرة، بولاق، ١٨٩٩ ص ٥٣، ١٢١.
- Lézine, La'x: Trois Palais... P. 10 - 14.
- , Revault, J.: Op. Cit. P. 148 - 149.
- , Pauty, E. : Op. Cit. P. 56.

(٢) الدورقاعة هى لفظة مكونة من مقطعين الأول «در» الفارسية، ويعنى باب أو مدخل والثانى قاعة وهو أهم جزء فى تكوين الدار الإسلامية، والمعنى الكلى بهذا المصطلح هو الجزء المنخفض من القاعة أو الأروقة كما نصت على ذلك الوثائق. انظر:

- سعاد ماهر محمد: العمارة الإسلامية على مر العصور. ج٢. ص ٢٣٢.
- مصطفى نجيب: نظرة جديدة على النظام المعماري للمدارس المعمارية المتعامدة فى تطوره خلال العصر المملوكى البرجى. ص ٢٤.
- حسن عبدالوهاب: المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية. ص ٣٣.

- ١ - المقعد  
 ٢ - الحجرة الساخنة للحمام  
 ٣ - الحجرة الدافئة للحمام  
 ٤ - الحجرة الباردة للحمام  
 ٥ - منور سماوى  
 ٦ - الدرقاعة  
 ٧ - الإيوان الجنوبي  
 ٨ - الإيوان الشمالى  
 ٩ - حجرة بئر السلم  
 ١٠ - حجرة تفتح على  
 ١١ - حجرة تفتح على الإيوان الشمالى  
 ١٢ - حجرة تفتح على الإيوان الشمالى  
 ١٣ - حجرة تفتح على الإيوان الشمالى  
 ١٤ - حجرة تفتح على الإيوان الشمالى



شكل (٦٩) : جزء من المسقط الأفقى للدور الأول ويظهر به القاعة العلوية

والمزخرف بأشكال هندسية<sup>(١)</sup>، والضلع الغربى من الدورقاعة يتوسطه دخله اتساعها ١٥٢م، وعمقها ١٣٣م، وترتفع مستوى أرضيتها عن مستوى أرضية الدورقاعة بمقدار ٣٠م، وهى مؤزرة بالرخام<sup>(٢)</sup> حتى ارتفاع ١٤٥م مزخرف بأشكال هندسية، ويرتفع عن الوزرة بمقدار ٣٥م، فتحة شباك اتساعها ٧٥م مغشاه بمصبغات خشبية ويسقف هذه الدخلة سقف خشبى (بسط) مسطح مزخرف بدهانات زيتية عبارة عن زخارف هندسية، ونباتية تمتد هيئة الدخلة إلى أعلى حتى تتساوى مع ارتفاع معبرة الكردي الخشبى بالإيوانات، ويقع على جانبى هذه الدخلة فتحة باب من الجهة الجنوبية للدخلة، بينما يقع على شمالها فتحة دولا ب حائطى اتساعه ١٠٥م، ويعلو كل من الدولا ب والباب دخلة معقودة من أعلى بعقد مدبب وممتدة إلى أعلى حتى يتساوى مع الدخلة المستطيلة الوسطى فى الارتفاع. وبنهاية هذا الضلع وأسفل الازار الكتابى مباشرة يوجد فتحنا شباك مستطيلة الشكل مغشاة كل منها بمصبغات خشبية وينتهى هذا الضلع بالازار الكتابى والذى يلتف حول الأضلاع الأربعة.

أما الضلع الشرقى والمقابل للضلع السابق فهو يتشابه تماما معه من حيث فتحة الدولا ب والباب مع اختلافهما بالتبادل، بينما تختلف عنه فى الدخلة حيث يبلغ عمقها ٣٥م، أما الضلع الشمالى والجنوبى للدورقاعة فكل منها يفتح بكامل اتساعه على ايوان، ويشرف على الدورقاعة بكرديين خشبيين بينهما معبرة ويتكون كل كردي خشبى من أسفل بذيل هابط من المقرنصات عددها ٨ حطات مقرنصة يلى الذيل المقرنص تاريخ مكتوب عليه بالخط الثلث وبنهاية كل من الضلعين وأسفل السقف الازار الكتابى، يوجد فتحنا شباك مغشى بمصبغات خشبية من الداخل، بينما من الخارج بشبكة من السلك.

---

(١) انظر الوصف الزخرفى للعناصر الهندسية فى الفصل الرابع من القسم الثانى من الكتاب .

(٢) هذا الرخام رممته، بل وركبته اللجنة سنة ١٨٩٨م، بمبلغ ٢٩١٥٠ جنيه على يد المقاول السيد/

ابراهيم انطون كما تنص على ذلك كراسات اللجنة وملف الأثر بأرشف الهيئة انظر:

- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٨، رقم ١٥. ص ٤٣، ١١٢.

- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية سنة ١٨٩٩، رقم ١٦. ص ٤٩.

- ملفات هيئة الآثار المصرية بأرشف الهيئة. ملف أثر رقم ٧٢.

ويسقف الدورقاعة سقف خشبي مزخرف بدهانات زيتية يتوسطه مربع يبرز منه إلى أعلى شخشيخة مئمة الشكل فتحة في كل ضلع من أضلاع المئمة فتحة شباك مغشاه بمصبغات خشبية ومنطقة انتقال كل من المئمة والقبة تتكون من هرمين في كل ركن من أركان المربع، وبذلك يكون قد نجح المهندس المعماري للمنزل في تحويل المربع إلى مئمة ليتمكن من حمل القبة ورقيتها بعد ذلك.

### الإيوان الجنوبي: (انظر لوحة ٣١ أ، ب)

ويشرف على الدورقاعة بفتحة مستطيلة بكامل اتساع الإيوان وتبلغ اتساعها ٢٠ر٤م، وعمقه ٥٠ر٥م، وترتفع أرضية الإيوان عن مستوى أرضية الدورقاعة بمقدار ٣٠ر٣م، واتخذت من البلاط الكدان، بينما أطرافيته بأشرطة من الرخام الملون على جانبي الفتحة كردين خشبيين بينهما معبرة سبق وصفهما بالدورقاعة<sup>(١)</sup>.

ويصدر هذا الإيوان دخله اتساعها ٦٧ر٣م، وعمقها ٦٢ر١م، وترتفع عن أرضية الإيوان بمقدار ٣٠ر٣م، ويشرف على الإيوان بكردين خشبيين بينهما معبرة، كل كردي منهما ينتهي بذيل هابط يتكون من ثلاثة صفوف من المقرنصات، يلي ذلك التاريخ ثم الخورنق ويعلو المعبرة الخشبية ثلاث فتحات شبابيك مربعة مغشاه بالجص والزجاج الملون (انظر لوحة ٣١ أ). يعلو ذلك الأزار الكتابي الذي يلتف حول الأضلاع الثلاثة للإيوان، ويصدر هذه الدخلة مشربية تطل على شارع خشقدم بحجاب من الخشب الخرط، ترتفع جلسة هذه المشربية عن مستوى أرضية الدخلة بمقدار ٦٠ر٢م، بينما يبلغ اتساعها ٢٠ر٢م، وعمقها ٨٥ر٨م، ويسقفها سقف خشبي. وعلى كل جانب من جانبي الدخلة فتحة دولااب حائطي مغشاه بمصراعين من الخشب، ويبلغ اتساع فتحة الدولااب ٩٠ر٩م، ويتوج هذه الدخلة من أعلى أسفل السقف مباشرة أزار كتابي يشتمل على تجديدات لجنة حفظ الآثار العربية. ويسقف هذه الدخلة سقف خشبي مزخرف بدهانات زيتية عبارة عن متن واطار، فالمتن يشتمل على زخارف هندسية، بينما الاطار على زخارف نباتية.

---

(١) انظر وصف الدورقاعة في هذا الفصل.

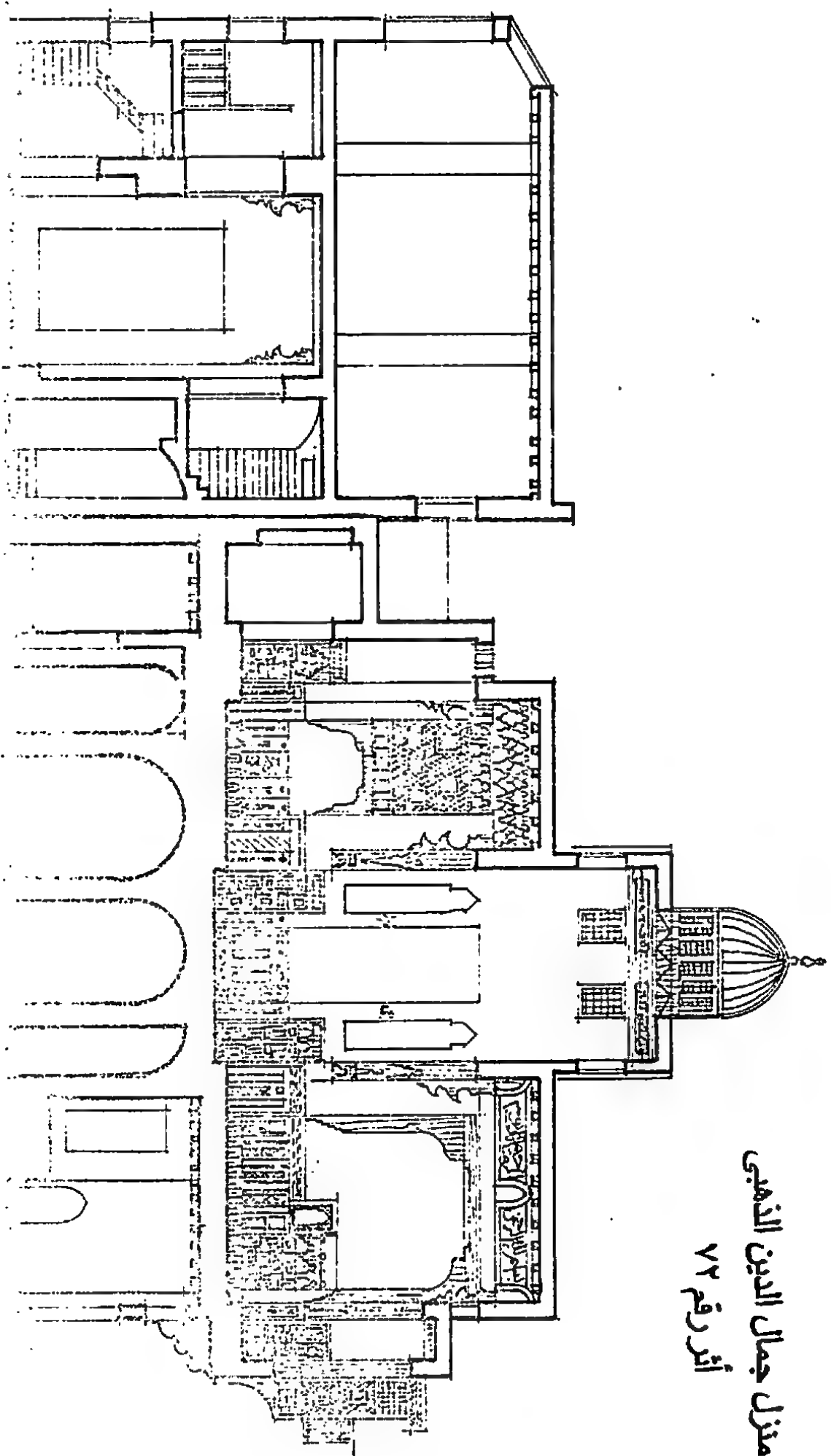


أما الضلع الغربى من الإيوان الجنوبى (انظر رقم ٧ شكل ٦٩)، فيوجد على بعد ١٢م من فتحة الإيوان دخلة اتساعها ٢٨م، وعمقها ٢٥م، وترتفع أرضيتها عن مستوى أرضية الإيوان بمقدار ٣٠م، وبنهاية الضلع من الناحية الجنوبية، وأسفل الأزار للسقف مباشرة توجد فتحة شباك مستطيلة مغطاه بحجاب خشبى زخارفه من الخشب الخرط المعروف بالبرامق، وينتهى هذا الضلع بالإزار الكتابى الذى يلتف حول الأضلاع الثلاثة للإيوان.

أما الضلع الشرقى للإيوان الجنوبى (انظر شكل ٧٠)، فعلى بعد ١٢م نجد دخلة عميقة يبلغ اتساعها ٢٠م، وعمقها ١٧م، ويرتفع أيضا أرضيتها عن مستوى أرضية الإيوان بمقدار ٣٠م، وبالركن الجنوبى فتحة دولا ب حائطى اتساعه ٥٠م، وترتفع عن مستوى أرضية الدخلة بمقدار ٢٠م، وتشرف هذه الدخلة على الإيوان الجنوبى بكرديين خشبيين كل كردى ينتهى بذيل هابط ينتهى بخمسة صفوف من المقرنصات، يليه تاريخ ثم الخورنق. ويؤطر هذه الدخلة من أعلى وأسفل السقف مباشرة أزار كتابى (انظر شكل رقم ٧٠)، ويسقف هذه الدخلة سقف خشبى مدهون بدهانات زيتية يشتمل على زخارف نباتية هذا ويؤزر هذا الإيوان وزرة رخامية ملونة بارتفاع ٩٥م، عن مستوى أرضية الإيوان تشتمل على مراتب وكرنذات تشتمل على زخارف هندسية باللون الأحمر والأبيض والأسود والأصفر ويتوسط الوزرة الرخامية التى تصدر الدخلة الشرقية للإيوان، ويوجد حشوة رخامية مستطيلة تشتمل على شكل محراب معقود بعقد مخموس يرتكز على عمودين (انظر لوحة ٣١ ب).

أما سقف الإيوان الجنوبى فيتكون خمسة براطيم خشبية تأخذ فى الوسط هيئة اسطوانية، تنتهى بنهاية الاسطوانة بذيل مقرنص أو ينتهى ذلك البرطوم بشكل مربع المقطع وتحصر هذه البراطيم فيما بينها أشكال مربعة ومستطيلة (بقجة وتماسيح). ويرتكز هذا السقف على أزار خشبى على هيئة طى وفى وسطه وأركانه حنايا ركنية مقرنصه، وتنتهى الحنايا الركنية منها بذيل هابط على شكل ورقة نباتية ثلاثية.

مزل جمال الدين الذهبى  
أثر رقم ٧٢



شكل (٧٠) : قطاع رأسى د-د ويظهر به القاعة العلوية (من عمل الباحث).

مجلد ١١، ١٨٠٠  
الطبعة الأولى

## الإيوان الشمالى للقاعة : (انظر شكل ٧٠)

يشرف هذا الإيوان على الدورقاعة بكامل اتساعه بمقدار ٢٠م، وينتهى من أعلى بكرديين خشبيين ومعبره سبق وصفها، ويبلغ عمق هذا الإيوان ٢٦م وترتفع أرضيته المتخذة من البلاط الكدان عن مستوى أرضية الدورقاعة بمقدار ٣٠م، وزخرفة أطروفية الإيوان بأشرطة رخامية ملونة. بصدر هذا الإيوان دخله اتساعها ٦٤م، وعمقها ٤٥م، وتشرف على الإيوان بكرديين خشبيين ومعبره، وينتهى كل منهما بذيل هابط يشتمل كل منها بخمسة صفوف من المقرنصات يليه تاريخ ثم خورنق، ويوجد بصدر الدخلة على الجانبين فتحنا الباب الغربى اتساعه ١٠٥م، وارتفاعه ٩٠م (انظر ١٤ شكل ٦٩)، تؤدى إلى حجرة مستطيلة الشكل يبلغ طولها من الشرق إلى الغرب ٤٧م، وعرضها من الشمال إلى الجنوب ٢٥م، فالضلع الشرقى أصم، بينما الضلع الشمالى يوجد بالركن الشمالى الشرقى دخلة مستطيلة عبارة عن دولاب حائطى خشبى، يغلق عليه مصراعا باب، واتساعه ٨٣م، وعمقه ١٠م، وهذا الحائط يسير من الشرق إلى الغرب بمقدار ٣٢م، ثم يبرز بمقدار ١٨م، ثم يمتد مرة أخرى حتى مسافة ٧٥م. أما الضلع الغربى فيفتح به فتحة شباك اتساعها ٣٢م، وترتفع جلسة الشباك عن أرضية الحجرة بمقدار ٤٠م، ويغشى فتحة الشباك مصبغات خشبية، ويغلف هذا الشباك سلارى من الزجاج لاستعماله وقت الشتاء ولاغلاق الحجرة أما الضلع الأخير فيتوسطه فتحة باب الدخول إلى هذه الحجرة والتي تنفرج إلى الداخل بمقدار ١٠م لرسو الباب عليها، ويقع غرب هذا الباب دخلة عميقة اتساعها ٨٠م، وعمقها ١٥م، بينما يقع شرق فتحة الباب دخلة أقل عمقا من السابقة حيث يبلغ، عمقها ١٥م، واتساعها ١٠م. هذا ويسقف هذه الحجرة سقف خشبى مجدد عبارة عن براطيم (كتل) خشبية تحمل ألواح خشبية.

أما فتحة الباب فتؤدى إلى حجرة غير منتظمة الشكل (انظر رقم ١٥ شكل ٦٩) حيث يبلغ أطوال الأضلاع، الضلع الجنوبى طوله ٣٦٥م، والضلع الغربى ٣١٥م، والضلع الشمالى طوله ٣٦٢م، والضلع الشرقى طوله ٣٣٠م، وبالركن الغربى من الضلع الجنوبى لهذه الحجرة فتحة باب الدخول إلى الحجرة من الإيوان الشمالى ويبلغ عرض

الباب ٩٥ رم، وارتفاعه ١٩٠ م، وعلى بعد ٧٥ رم، من فتحة الباب يوجد دخلة غير عميقة يبلغ اتساعها ١٥٠ م، وعمقها ٢٢ رم، ويتوسط الضلع الشرقى فتحة شباك اتساعها ١٩٠ م، ومغشاه بمصبغات خشبية وتطل على الفناء الثانى للمنزل، أما الضلع الشمالى فبه دخلة بالركن الشرقى دخلة اتساعها ٨٠ رم، وعمقها ٦٧ رم، أما الضلع الأخير وهو الغربى فهو أصم، واتخذت أرضية كل من الحجرتين من البلاط الكدان، أما سقفهما فهو خشبى مجدد تجديد حديث.

وعلى جانبى دخلة صدر الإيوان نجد دخلة دولاب حائطى يغلق عليها مصراع خشبى اتساعها ١٤٥ م، وتعلو عن أرضية الدخلة بمقدار ٣٠ رم، ويتوج فتحات الأبواب والدواليب شريط خشبى به آثار زخارف مطموسة وغير واضحة الآن. وتمتد الأضلاع الثلاثة من بعد الحشوة الخشبية إلى أعلى بدون أى فتحات أو دخلات حتى ينتهى بالازار الكتابى الذى يقع أسفل السقف مباشرة، وينقسم هذا السقف إلى قسمين مستطيلين سماويين كل قسم مغشى بمصبغات خشبية، ويعتقد أنه كان يوجد ملقف (بازهنج)<sup>(١)</sup> (انظر لوحة ٣٢ ب) لتجديد الهواء فى القاعة عن طريق هاتين الفتحتين، ويعمل على عملية دوران الهواء بالقاعة، إذ يأتى الهواء من البازهنج ينزل إلى أسفل حيث أنه رطب، وأكثر كثافة من الهواء الساخن، فيصعد الهواء الأقل كثافة إلى أعلى ويخرج من الشخصيفة وبذلك يحدث تجديد الهواء ودوران الهواء فى الإيوانين الشمالى والجنوبى.

(١) هى كلمة فارسية مكونة من مقطعين «باز» و«آهنج»، وتعنى صاحب الهواء أو مدخله أو منفذ للتهوية. وعادة ما يوجد فى القاعات مواجهها لجهة الشمال لسحب الهواء البارد من الخارج وإدخاله فى القاعة ليحل محل الهواء الساخن الخارج من الشخصيفة بالدورقاعة، ويساعد على عمله دوران الهواء بالقاعة. للاستزادة انظر:

— المقدسى، أبو عبدالله محمد بن أحمد : أحسن التقاسيم فى معرفة الأقاليم . ط ٢ . ليدن، بريل، ١٩٠٦ . ص ٢٠٥ .

— عبداللطيف ابراهيم: وثيقة الأمير آخور كبير قراقجا . ص ٢٠١ ، الوثائق فى خدمة الآثار . ص ٤٠٤ .

— أحمد السعيد سليمان : تأصيل ما ورد فى تاريخ الجبرتنى من الدخيل . القاهرة دار المعارف، ١٩٧٩ . ص ٣٥ .

— حسن عبدالوهاب: المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية . ص ٤١ .

أما الضلع الشرقي فينقسم إلى قسمين السفلى عبارة عن دخلة (انظر لوحة ٣٢ أ) عميقة مستطيلة الشكل لا تنبئ فتحة هذه الدخلة عن اتساعها حيث يبلغ اتساع الفتحة ٢١٨م، وعمقها ٢٤٠م، وطول الضلع الشرقي ٣٧٣م، والضلع الشمالي ١٩١م، وتشرف هذه الدخلة على الإيوان الشمالي بكردي خشبي بينهما معبرة ينتهي هذا الكردي بذيل هابط مقرنص يشتمل على صفين من المقرنصات يليها تاريخ ثم خورنق. ويعلو المعبرة الخشبية شريط كتابي بخط الثلث يفصل بين القسم السفلى والعلوى ويشرف القسم العلوى على الإيوان بمغانى من الخشب الخرط تشتمل على صفين من الشبابيك. ويتوج هذا الضلع من أعلى ثلاثة صفوف من المقرنصات ترتكز على ذيل هابط يليه السقف.

أما الضلع المقابل وهو الغربى فهو متشابه مع الشرقى من ناحية القسم العلوى والسفلى، بينما يختلف من حيث اتساع وعمق الدخلة فيبلغ اتساعها ٢٢٨م، وعمقها ١٤٠م، ويصدرها وأسفل السقف فتحة شبك مغشاه بسياج معدنى يطل على صحن المنزل، بينما يقع على كل جانب من جانبي الدخلة دولا ب حائطى اتساعه ٩٠م، ويرتفع عن مستوى أرضية الإيوان بمقدار ٣٠م.

ويسقف هذا الإيوان سقف خشبي مقسم إلى أربعة أقسام بواسطة ثلاثة براطيم خشبية، كل برطيم خشبي يأخذ شكلا اسطوانيا فى الوسط وينتهى فى نهاية كل اسطوانة بذيل مقرنص ليأخذ شكل المربع المقطع فى الطرفين، وتحصر هذه البراطيم فيما بينهما أشكال مربوعات ومستطيلات (بقجة وتماسيح)، والسقف مدهون بدهانات زيتية تشتمل على زخارف هندسية ونباتية ويرتكز هذا السقف على ازار مقرنص يشتمل على أربعة صفوف من المقرنصات تنتهى بذيل هابط فى الأركان على شكل ورقة نباتية ثلاثية البتلات.

الحرملك : (انظر شكل (١) رقم ٧١)

وله مدخلان الأول فى وسط الضلع الغربى للفناء، ويصعد من السلم إلى الطابق الأول الرواق الأول (رقم ١٣ شكل ٧٢)، وأيضا هذا السلم يوصلنا إلى الرواق الثانى (رقم ١٢ شكل ٧٢)، ويمكن أن نصل إلى الحرملك عن طريق السلم المؤدى إلى السلامك أو المقعد،

---

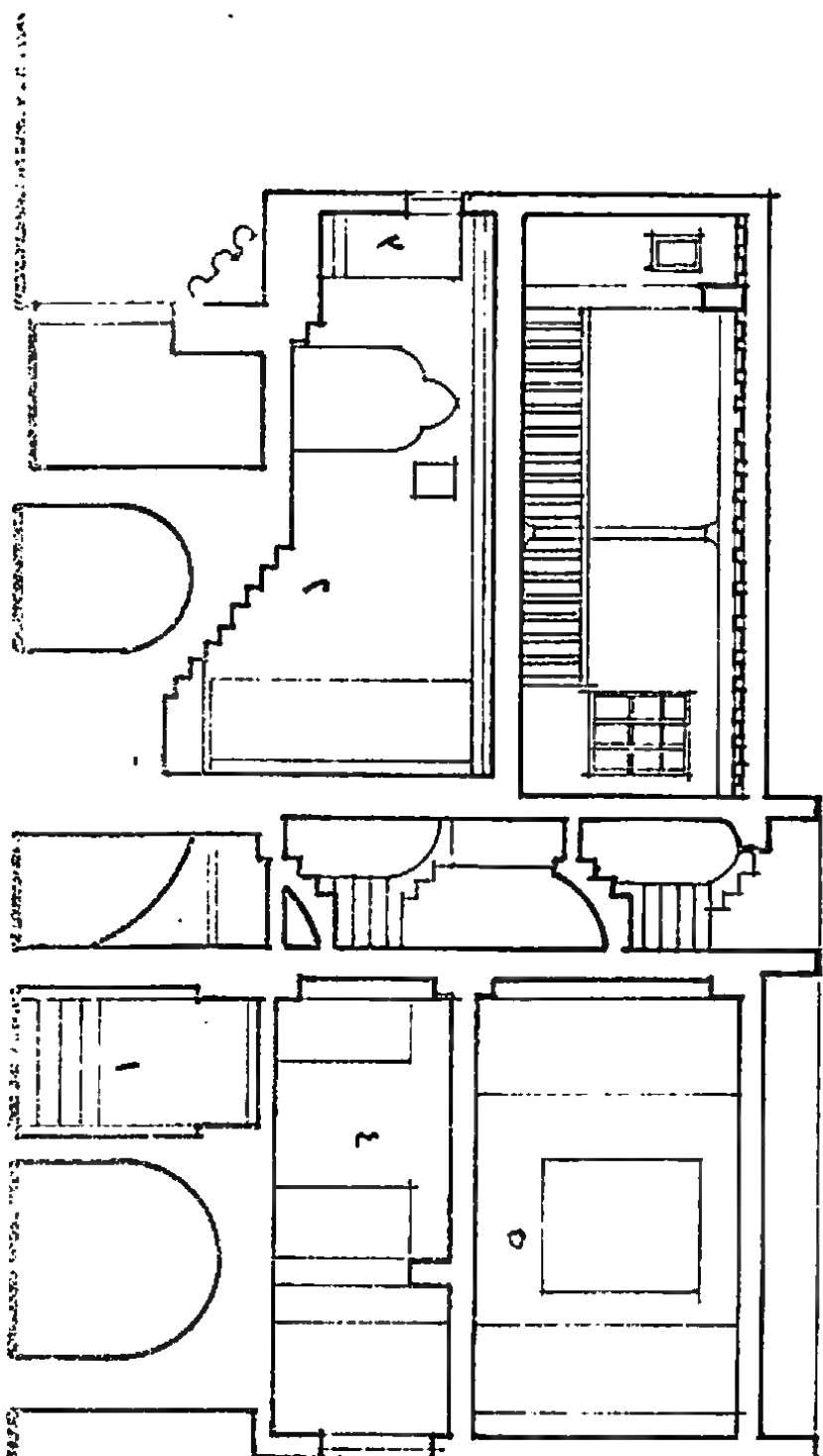
(١) هذا الشكل نقله ليزين عن مركز تسجيل الآثار الإسلامية والقبطية، ولم يكمله واستطاع الباحث تكملته وإيضاح الأروقة والسلام المؤديه به إلى الحرملك والسلامك والأسطح.

ثم على يمين الصاعد نجد مدخلا فى نهاية الضلع الغربى بهذا الممر بعد صعود السلم  
وندخل منه إلى هذا الرواق (رقم ١٢ شكل ٧٢).

وذلك الرواق ندخل إليه عن طريق فتحة باب يقع بالركن الجنوبى الغربى من بير  
السلم، وتؤدى فتحة الباب إلى درجتى سلم حجر توصل إلى ممشى، ومنه إلى الإيوان  
التي تنخفض أرضيتها عن أرضية الممشى بمقدار ٣٠ ر.م. وهذا الرواق ينقسم إلى قسمين  
السفلى منهما مستطيل الشكل طوله ٦٠ ر.م، وعرضه ٧٠ ر.م. ويقع بالضلع الشمالى بابان  
إحدهما يؤدى إلى خزانة حبيس، والثانى يفضى إلى بير السلم الهابط إلى الصحن،  
والصاعد إلى بقية أروقة الحرمك فى الطابقين الأول والثانى، وبالجهة الغربية شباكان  
مستطيلان يطلان على حارة الحمام، وبالجهة الشرقية وإلى الشمال سلم خشبى صاعد إلى  
القسم العلوى لهذا الرواق - لعلها المندرة الخاصة بالنساء، وهو الأكثر اتساعا من الجهة  
الشرقية والشمالية ويحده من الخارج سياج من الخشب ويرتكز سقفه على عمود من  
المعدن على هيئة التختبوش إلا أنه يختلف من حيث الموقع، ويعتقد أن هذا المكان كان  
مخصصا لجلوس حريم الدار به والجزء عبارة عن جلسة تأخذ شكل زاوية قائمة فتح  
شباكان لها برسم النور والهواء فى جهتيها الشرقية والغربية المطلين على صحن المنزل  
وحارة الحمام على الترتيب، وسقف هذه الحجرة خشبى مجدد وكذلك العمود المعدنى  
بينما فرشت أرضيتها بالبلاط الكدان.

أما الجزء الثانى أو الرواق الثانى للحرمك (انظر رقم ١٣ شكل ٧٢) فنصل إليه عن  
طريق السلم الصاعد من صحن المنزل أو تكمله هذا السلم الصاعد من الرواق السابق  
وندخل إليه عن طريق باب مربع بالركن الشرقى من الضلع الشمالى لبير السلم.

وينقسم هذا الرواق إلى إيوان ودورقاعة، فالدورقاعة على هيئة شكل مثلث وهى تتقدم  
الإيوان والإيوان على شكل غير منتظم الاضلاع، وقد اتخذت أرضيتها من البلاط الكدان  
وسقفها خشبى مجدد. فالدورقاعة مثله الشكل أطوال أضلاعها الغربى طوله ٦٣ ر.م،  
والضلع الشرقى طوله ٥٥ ر.م، والضلع الجنوبى ٦٠ ر.م، واتخذت أرضيتها من البلاط



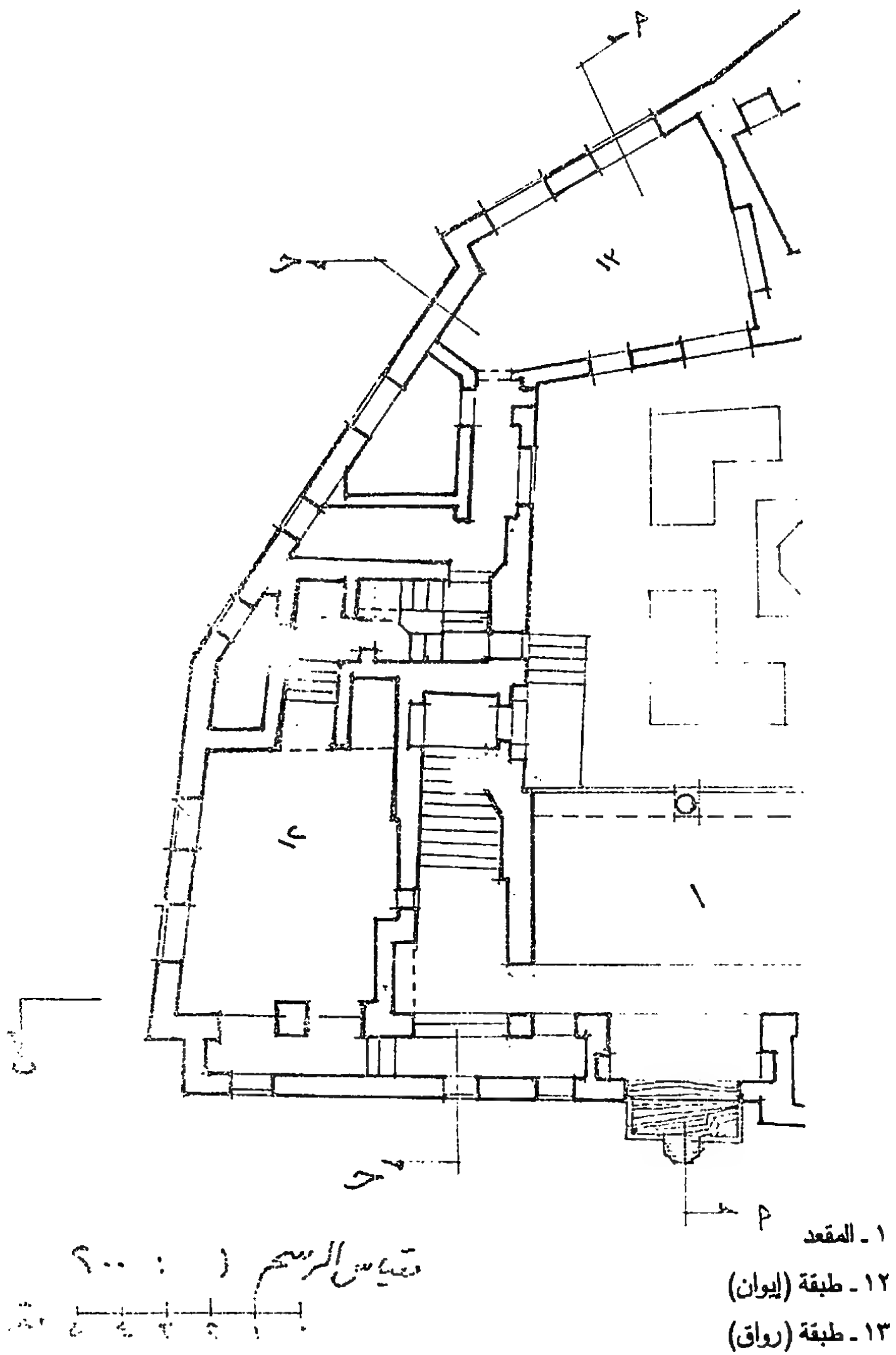
- ١ - السلام المؤدية إلى الحرم ملك.
- ٢ - السلام المؤدية إلى السلام ملك.
- ٣ - باب أحد الأروقة من الحرم ملك.
- ٤ - أحد الأروقة بالدور الأول.
- ٥ - أحد الأروقة بالدور الثاني.

١٣٠ / ١  
مبنى الأبرار

منزل جمال الدين الذهبي

أثر رقم ٧٢

شكل (٧١) : قطاع رأسى جـ - جـ ويظهر به السلام للحرم ملك (من عمل الباحث).



شكل (٧٢) : جزء من المسقط الأفقى للدور الأول من منزل جمال الدين الذهبى ويظهر به الحرمك



الكدان وبالركن الشرقى من الضلع الجنوبى فتحة باب تفضى من بير السلم إلى الدورقاعة اتساعها ٨٠م، وارتفاعها عن مستوى بسطة أرضية بير السلم ١٩٠م، ويغلق عليها مصراع خشبى حديث ويتوسط هذا الضلع دعامة عرضها ٥٠م من الآجر، تقسمه إلى دخلتين الغربيه اتساعها ١٤٠م والعمق ٣٥م، وترتفع عن سطح أرضية الدورقاعة بمقدار ٥٠م، واتساع الدخلة الشرقية ١٩٠م وعمقها مثل السابقة الذكر وارتفاعها كذلك.

أما الضلع الغربى فيه فتحتا شباك يبلغ اتساع الشمالى منهما ١٥٠م، والجنوبية مثلها ويطلان على حارة الحمام بينما الضلع الشرقى، وبالجهة الجنوبية منه دخله مستطيلة الشكل، عمقها ٢٠م، واتساعها ٢٧م، فتح بصدرها فتحة شباك اتساعها ١٤٥م وهذا الشباك يفتح على صحن المنزل، ويقع شمال شرق هذه الدخلة فتحة شباك مستطيلة الشكل عرضها ٣٧م، وعمقها ٥٠م وطولها ٩٠م مغشاه من الخارج بمصبغات تشرف على صحن المنزل، وبالركن الشمالى من هذا الضلع فتحة باب اتساعها ١٦٧م يغلق عليها مصراعان من الخشب الحديث ويفضى هذا الباب إلى الإيوان الرئيسى للرواق.

وهذا الإيوان على هيئة شكل شبه منحرف تقريبا إذ يبلغ طول ضلعه الشرقى ٥٦م والضلع الغربى ٣٢م، ويتوسط هذا الضلع فتحة باب اتساعها ١٦٧م، والضلع الشمالى طوله ١٣م، وعلى بعد ٢٦٠م، من جهة الشرق فى هذا الضلع تجد دعامة سمكها ٤٤م، قسمت هذا الضلع إلى قسمين فتح بكل قسم شباك مطل على حارة الحمام، بينما الضلع المقابل وهو الجنوبى طوله ٨٤م، قسم إلى قسمين بواسطة دعامة سمكها ٤٤م أيضا، وتبعد عن الشرق بمقدار ٢٤٠م، فتح به شباكان أيضا ويطلان على فناء المنزل، وأرضيته هذا الإيوان من البلاط الكدان وسقفها من الخشب المجدد الحديث.

### الطابق الثانى : (انظر شكل ٧٣)

وهذا الطابق كان لابد أن يشتمل على تسعة أروقة كما تذكر الوثيقة<sup>(١)</sup> ولكن الموجود الآن غير ما تذكره الوثيقة، إذ أنه حديث ومجدد ولا يمت بصلة إلى الحقيقة إذ يوجد ثلاث حجرات كبيرة تصل إليها عن طريق السلم الذى أمام القاعة السفلية.

(١) انظر وثيقة رقم ٤٦٦، سجل رقم ٢٩٥ قسمة عسكرية، سطر رقم ٩ - ١١.

الجزء الأول جهة الشرق (انظر رقم ١ شكل ٧٣)، وهى مستطيلة الشكل طولها ١١ر٦٠م، وعرضها ٣ر٦٠م، واتخذت أرضيتها من البلاط الكدان، بينما سقفها خشبى مجدد فتح باب الدخول لها بالضلع الغربى وإلى جهة الجنوب باب يبلغ اتساعه ١ر١٠م، وارتفاعه ٢ر١٠م، بينما فتح بالضلع الجنوبى شباك كدان مستطيلان، يشرفان على فسحة سماوية، بينما فتح شباك كبير بالضلع الشمالى يطل على حارة الحمام.

أما الحجرة الثانية (انظر رقم ٢ شكل ٧٣)، أو الوسطى فهى مستطيلة الشكل طولها ٦ر٦٠م، وعرضها ٣ر٩٠م، فتح بالضلع الجنوبى فتحة باب مربع اتساعه ١ر٠٥م، وارتفاعه ٢ر١٠م، ويغلق عليها فردة باب خشبى حديث، وقد اتخذت أرضية الحجرة من البلاط الكدان بينما سقفها من الخشب المجدد الحديث، وفتح بصدر الضلع الشمالى فتحة شباك كبيرة بعرض الحائط وذلك للاضاءة والتهوية وتخفيف الثقل الواقع على الجدران، ويطل هذا الشباك على حارة الحمام، وهى تشبه نظيرتها فى الحجرة السابقة.

هذا، ونجد بجوارها الحجرة الثالثة (انظر رقم ٣ شكل ٧٣) وهذه الحجرة اتخذت شكلا خماسيا منتظما ذلك لموقعها ومساحتها، فالضلع الغربى طوله ٥,٧٥م، وهو مصمت، بينما الضلع الشمالى ٤,٤م فتح بمعظمه شباك كبير يطل على حارة الحمام، ومشابه لنظيرهما فى الحجرتين السابقتين، بينما طول الضلع الشرقى ينقسم إلى قسمين الأول يمتد من الشمال بطول ٦ر٢٥م، ثم ينكسر جهة الغرب بمقدار ١ر٧٠م، وفتح بهذا الجزء المنكسر باب مربع على حد قول الوثائق يدخل منه إلى هذه الحجرة، بينما طول الضلع الجنوبى ٢٣ر٤م، وفتح به ثلاثة شبابيك تطل على صحن المنزل، ويسقف هذه الحجرة بالخشب المجدد الحديث، بينما تفرش بالبلاط الكدان مثل نظيرتهما السابقتين، وجميع تلك الحجرات تعلو القاعة السفلية الصغيرة على حد قول الوثيقة<sup>(١)</sup>.

---

(١) ذكرت الوثيقة بأن هذا الطابق يحتوى على ٩ أروقة منهم خمسة يطل على شارع الحمام أى بالضلع الشمالى، ومنهم أربعة فوق القاعة السفلية والأخير من الخمسة فوق الرواق بالدور الأول، والأربعة الباقية ثلاث منهم بالطابق الثانى ويطل على الواجهة الجنوبية «شارع خشقدم، واحد هذه الأروقة الثلاثة يقع على الإيوان الجنوبى من القاعة العلوية ولا يوجد من هذه الأروقة شئ الآن، واستطاع ليزين أن يرسم حوائط الطابق الثانى أيام سنة ١٨٩٧م، والباقى كان خراب بناء على وصف كراسات لجنة حفظ الآثار العربية (انظر شكل ٧٤). ووثيقة رقم ٤٦٦، سطر ٩ - ١١ والمحفوظة بأرشيف الشهر العقارى بالقاهرة.



شكل (٧٣) : مسقط أفقى للدور الثانى الحالى لمنزل جمال الدين الذهبى (من عمل الباحث).

- ١ - حجرة فوق الإيوان الشرقى من القاعة السفلية.
- ٢ - حجرة فوق الدورقاعة من القاعة السفلية.
- ٣ - حجرة فوق الإيوان الغربى من القاعة السفلية.
- ٤ - الرواق علو الرواق بالدور الأول من الحرم.
- ٥ - حجرة يعتقد أن لها تكملة الرواق كما تذكر الوثيقة.

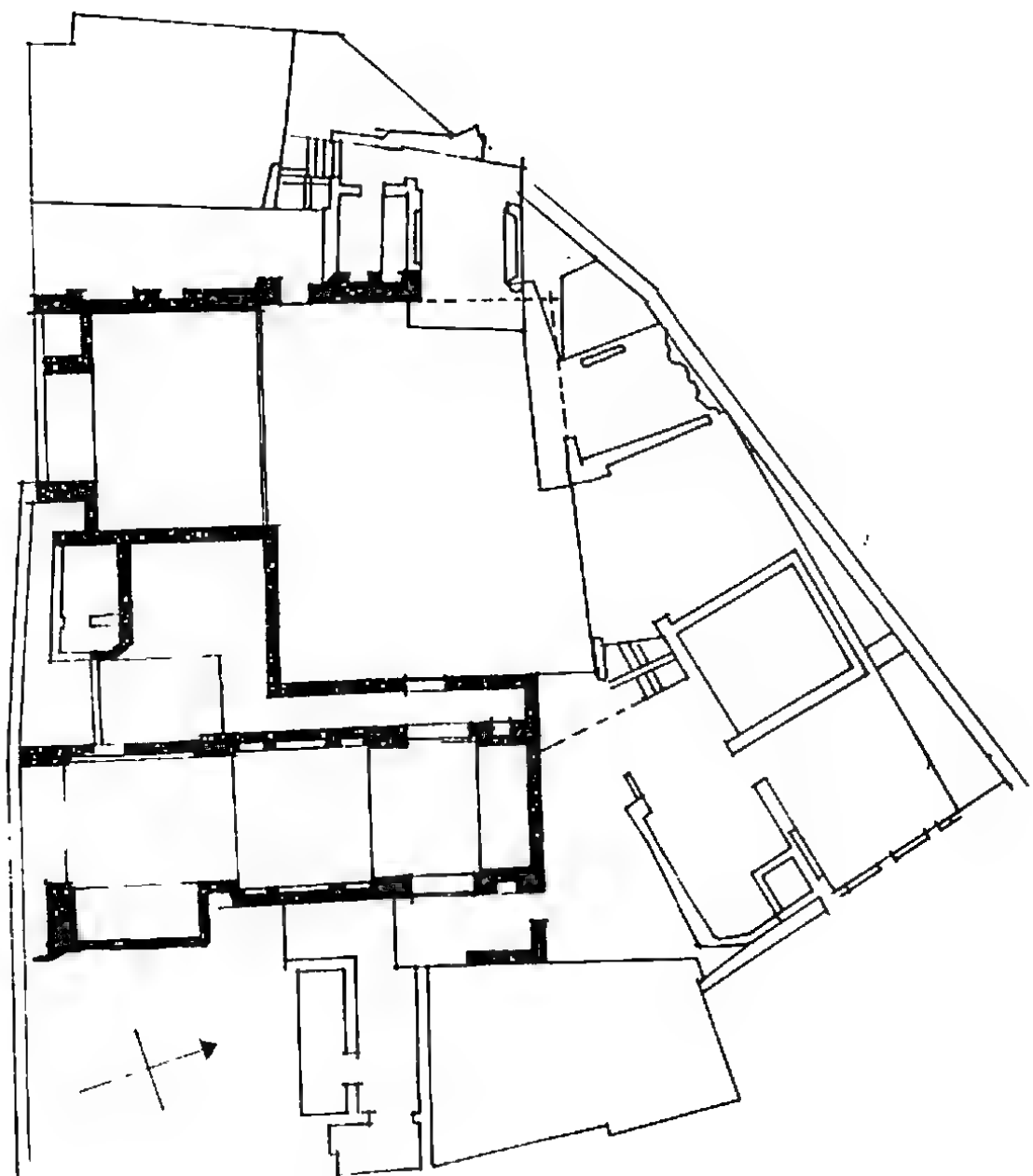
بينما يوجد رواق آخر (انظر رقم ٤ شكل ٧٣) فوق الرواق الأول بالدور الأول في الحرمك وهذا الرواق يتكون من إيوان، ودورقاعة، تصل إلى الدورقاعة من باب يفتح على السلم الصاعد من الضلع الغربى للصحن، وهذا الباب مربع الشكل ويرتفع عن أرضية الدورقاعة بمقدار ٥٠م، والكائن بالركن الغربى من الضلع الجنوبى للدورقاعة.

وهذه الدورقاعة - على شكل رباعى غير منتظم أطوال أضلاعه، فالضلع الجنوبى طوله ٥٦م، وفتح به دخله الباب المطلة على بئر السلم، بينما طول الضلع الغربى والمطل على حارة الحمام ٦٧٩م، وفتح به شباك كبير على بعد ٩٢م من الباب واتساعه ٢٩٨م، أما الضلع الشمالى (تجاوزا) فطوله ٣٤٨م، فتح به باب كبير اتساعه ٢م يؤدى إلى الإيوان، بينما الضلع الشرقى طوله ٢٧٠م وبه شباك ومشربية من الخشب الخرط، تطل على صحن المنزل، ومن الباب الموجود بالضلع الشمالى (تجاوزا) ندخل إلى الإيوان الذى نجح المعمار فى استخدام المكان واستغلاله أحسن استغلال، وجعله على هيئة شكل رباعى غير منتظم طول ضلعه الشمالى ٥٣٥م، فتح به شباك يطل على حارة الحمام، بينما طول الضلع الشرقى طوله ٦م ومصمت لانه بجوار الحجرة (رقم ٣ شكل ٧٣) والضلع الجنوبى طوله ٣٣٥م، وبه دخله بها مشربية من الخشب الخرط تطل على فناء المنزل وتعتبر الرئة بالنسبة لهذا الإيوان، اتساع هذه المشربية ١٤٥م، وعمقها ١م، وسقف هذا الرواق من الخشب المجدد الحديث، بينما أرضه من البلاط الكدان.

ونجد بهذا الدور وبالضلع الجنوبى منه فى بئر السلم الواقع بين القاعة العلوية والحمام حجرة مستطيلة الشكل لعلها كانت تكملة رواق حسبما تذكر الوثيقة، ولكن هذه الحجرة (انظر رقم ٥ شكل ٧٣) طولها من الشرق للغرب ٢٩١م، وعرضها من الشمال إلى الجنوب ٢٠٥م، وسقفت هذه الحجرة بالخشب المجدد الحديث بينما فرشت أرضيتها بالبلاط الكدان، وجميع تلك الحجرات والأروقة سبلت جدرانهم بالملاط.

وأمام هذه الحجرة ممشى يوصل إلى طريقة بها المغانى المطلة على الإيوان الشمالى بالقاعة الكبرى، ومن حسن الحظ قد سجلت لنا لجنة حفظ الآثار العربية رسم خطير به الأساسات القديمة التى كانت موجودة سنة ١٨٩٧ وبه سطح القاعة والمقعد (انظر شكل رقم ٧٤).

منزل جمال الدين الذهبي  
أثر رقم ٧٢



جانب قديمه

دسم ١٨٩٧

تفسير الرسم :  
١٨٩٧

شكل (٧٤) : مسقط أفقي لبقايا الدور الثاني سنة ١٨٩٧م (عن ليزين).



## الزخارف





## ( أ ) الزخارف الكتابية :

هذه الزخارف الكتابية وجدت فى مكانين هامين من المنزل أولا وهما المقعد<sup>(١)</sup> والقاعة<sup>(٢)</sup>، وهما أهم أجزاء السلالمك، بل والمنزل كله، ولأهمية هذين المكانين فى المنزل الإسلامى: ميزهما المعمار بوجود النصوص التأسيسية، والآيات القرآنية المكتوبة على ازار سقفى المقعد والقاعة، وهذه الكتابات بالخط الثلث، والمنفذ على الخشب باللون الذهبى على أرضية بنية بها رسوم نباتية، ويعد هذه النصوص التأسيسية من أقدم النصوص موضعا مكانها بكل من القاعة، والمقعد :

### أولا - كتابات المقعد : (انظر شكل ٧٥)

١ - الواجهة الجنوبية للمقعد وتشمل ثلاث بحور وهى بداية النص، ويفصل بين كل بحر وآخر حنية ركنية أو وسطية مقرنصة ذات زخارف نباتية.

---

(١) للاستزادة عن المقعد ووصفه، انظر الفصل الثالث من القسم الثانى والذى يتضمن وصف المنزل ومعه المقعد.

(٢) القاعة أهم جزء فى السلالمك، بل المنزل ككل، وللإستزادة عن القاعة ومكوناتها ووصفها. انظر الفصل الثالث من القسم الثانى، والذى يتضمن وصف المنزل ومنه القاعة.

(٣) هو أحد أنواع الخطوط، وعن الخط وأقلامه وأنواعه انظر للاستزادة:

- عبدالعزيز الدالى : الخطاطة الكتابية العربية. القاهرة، الخانجى، ١٩٨٠. ص : ٧١ - ١٠٤.

- دائرة المعارف الإسلامية. مادة «خط».

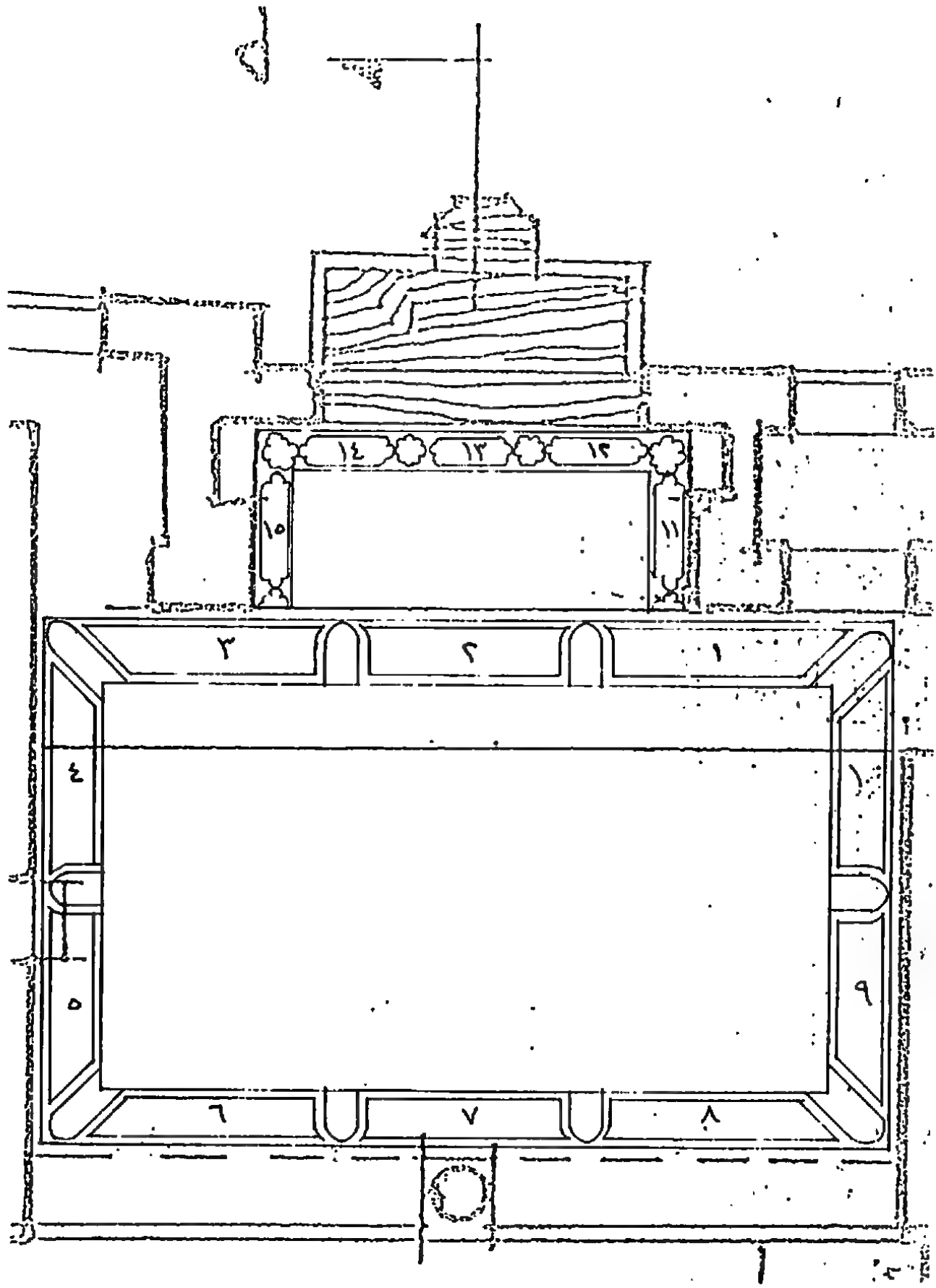
- خليل يحيى نامى : أصل الخط العربى وتاريخ تطوره إلى ما قبل الإسلام. مجلة «كلية الآداب -

جامعة القاهرة»، مج ٣، مايو ١٩٣٥. ص : ١ - ١١٢، ٢٥ ش.

- ابراهيم جمعة : قصة الكتابة العربية. القاهرة، دار المعارف، ١٩٤٧ (سلسلة أقرأ - ٥٣).

- أحمد معدوح خيرى : الكتابة العربية. مجلة «منبر الإسلام»، ع ١٠٤، س ١٨، مارس ١٩٦١. ص ٧٩ -

٨٢.



شكل (٧٥) : جزء من المسقط الأفقى للدور الأول مبين عليه بحور الكتابات وموقعها فى المقعد  
(من عمل الباحث).

( أ ) البحر الأول بالضلع الجنوبي من جهة الغرب ونصه : ﴿ بسم الله الرحمن الرحيم أنا ﴾ (انظر رقم ١ شكل ٧٥) ، (رقم ألوحه ٣٣) .

(ب) البحر الثانى بوسط الضلع الجنوبى ونصه : ﴿ فتحنا لك فتحنا مبينا ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك و ﴾ . (انظر رقم ٢ شكل ٧٥) ، (رقم ألوحه ٣٣) .

(ج) البحر الثالث بالضلع الجنوبى من جهة الشرق ونصه : ﴿ ما تأخر ويتم نعمته عليك ويهديك صراطا مستقيما ﴾ . (انظر رقم ٣ شكل ٧٥) ، (رقم ألوحه ٣٣) .

٢ - كتابات الواجهة الشرقية للمقعد وتشمل بحرين ويفصل بينهما حنيه وسطية مقرنصة ذات زخارف نباتية .

( أ ) البحر الأول من جهة الجنوب بالضلع الشرقى ونصه : ﴿ وينصرك الله نصرا عزيزا وهو الذى أنزل ﴾ . (انظر رقم ٤ شكل ٧٥) ، (رقم ب لوحه ٣٣) .

(ب) البحر الثانى من جهة الشمال بالضلع الشرقى ونصه : ﴿ السكينة فى قلوب المؤمنين ليزدادوا ﴾ . (انظر رقم ٥ شكل ٧٥) ، (رقم ب لوحه ٣٣) .

٣ - كتابات الواجهة الشمالية لازار السقف بالمقعد وتشمل ثلاثة بحور ويفصل بينهم حنيتان وسطيتان مقرنصة ذات زخارف نباتية .

( أ ) البحر الأول من جهة الشرق (انظر رقم ٦ شكل ٧٥) بالضلع الشمالى بازار المقعد ونصه : ﴿ إيماننا مع إيمانهم ولله جنود السموات وا ﴾ . (انظر رقم ج لوحه ٣٣) .

(ب) البحر الثانى وهو الأوسط بازار سقف المقعد بالضلع الشمالى (انظر رقم ٧ شكل ٧٥) . ونصه : ﴿ لأرض وكان الله عليما حكيما <sup>(١)</sup> صدق الله العظيم بنا ﴾ . (انظر رقم ج لوحه ٣٣) .

(ج) البحر الثالث من جهة الغرب الشمالى من ازار سقف المقعد (انظر رقم ٨

---

(١) قرآن كريم . آية ١ - ٤ سورة الفتح رقم ٤٨ مدنية .

شكل ٧٥) ونصه : «أنشأ<sup>(١)</sup> هذا المكان من فضل الله تعالى» .

٤ - كتابات الواجهة الغربية لازار سقف المقعد وتشمل بحرین يفصل بينهما حنية  
وسطية مقرنصة ذات زخارف نباتية :

( أ ) البحر الأول من جهة الشمال بالضلع الغربى من ازار سقف المقعد ( انظر رقم  
٩ شكل ٧٥) ونصه : «الفقير إلى الله تعالى الخوجا<sup>(٢)</sup> جمال الدين الذهبى<sup>(٣)</sup>  
شاه، ( انظر رقم د لوحة ٣٣ ) .

(ب) البحر الثانى من جهة الجنوب بالضلع الغربى من ازار سقف المقعد ( انظر  
رقم ١٠ شكل ٧٥) نصه : «بندر التجار ابن المرحوم ناصر الدين بتاريخ سنة  
سبعة وأربعين بعد الألف ( انظر رقم د لوحة ٣٣ ) .

وقد وجدت كتابات ترميم للمنزل فى خلال حكم (عباس حلمى الثانى)<sup>(٤)</sup> خديو مصر

---

(١) يوجد نصان تأسيسيان للمنزل أحدهما وهو الأول بازار سقف المقعد، والثانى بالدورقاعة الوسطى من  
القاعة العلوية ومكتوب على واجهة المعبرتين لواجهتى الإيوانين .

(٢) الخوجا بدون آل كما هى مكتوبة بازار سقف المقعد وهى كلمة فارسية تعنى تاجر بينما بإضافة ألف  
تعنى سيد أو المدرس، وفى عهد السلاجقة أصبحت تستعمل للإشارة إلى الموظفين فى الديوان، بينما  
عند العثمانيين كانت تعنى العلماء الذين يقومون بتعليم الفلمان والخصيان . للاستزادة انظر :  
جب، هاملتون، بوون، هارولد: المجتمع الإسلامى والغرب، ترجمة أحمد عبدالرحيم مصطفى،  
مراجعة أحمد عزت عبدالكريم . القاهرة، دار المعارف، ١٩٧٠ . ج ١ ص ١١٥، ١٩٢ .

- انظر الفصل الثانى من القسم الأول من الكتاب عن مصطلح «خوجا» وما به من مراجع ومصادر .

(٣) عن ترجمة حياة جمال الدين الذهبى انظر الفصل الثانى من القسم الأول من الكتاب .

(٤) هو الخديو عباس حلمى الثانى ابن الخديو محمد توفيق باشا ابن الخديوى اسماعيل باشا ابن ابراهيم  
باشا ابن محمد على باشا مؤسس العائلة المالكة بمصر، وهو السابع التولى حكم مصر من العائلة  
العلوية .

ولد سنة ١٢٩١هـ / ١٨٧٤م، فى مدينة الاسكندرية، ولما بلغ أشده ألتحق بمدرسة عابدين التى  
شيدها أبوه محمد توفيق باشا، ثم أرسله والده فى بعثة إلى النمسا، وألتحق بالمدرسة الملكية العليا -

فى مكانين من المنزل الأول فى ازار سقف الدخلة التى بصدر العقد والتى تشرف على شارع خشقدم بمشربية من الخشب الخرط ونص هذه الكتابات هى :

أولا : الضلع الغربى لازار سقف الدخلة وبه بحر واحد ونصه : جدد هذا المكان المبارك فضل من، (انظر رقم ١١ شكل ٧٦) . (انظر اللوحة ٣٤) .

= بفيينا. وفى سنة ١٨٩٢م توفى والده محمد توفيق باشا، فتمت مبايعته، وتولى الحكم بفرمان من سلطان تركيا، وفى عهده أعيد فتح السودان، وعقدت اتفاقية السودان بين الحكومتين. وفى سنة ١٩١٤م، سافر إلى أوروبا فالآستانه للاصطياف، فأعلنت الحرب العالمية الأولى، وطلبت بريطانيا من الخديو أن يترك الآستانه وينتقل إلى ايطاليا، فلم يجب طلبها، فبسطت حمايتها على مصر، وأمرت بخلعها.

وفى سنة ١٩٢١م تنازل عن حقوقه فى العرش للملك فؤاد الأول، وتوفى سنة ١٣٦٤هـ / ١٩٤٤م، فى جنيف، ونقلت جثته إلى مصر، ودفن فى قرافة المجاورين بمدفن العائلة المالكة، وكانت له مجهودات كبيرة فى ترميم الآثار. للاستزادة انظر :

- زكى محمد مجاهد : الاعلام الشرقية فى المائة الرابعة عشرة الهجرية. القاهرة - مكتبة مجاهد، ١٩٤٩. ج١، ص ١٦، ١٧.

- يوسف نعمان معلوف: خزانة الأيام فى تراجم العظام. نيويورك، مطبعة جريدة الأيام، ١٨٩٩م، ص ٢٥، ٢٦.

- إقبال على شاه : فؤاد الأول، ترجمة محمد عبدالحميد،. القاهرة، لجنة التأليف والترجمة، ١٩٣٩. ص ٣٨ - ٣٩.

- اسماعيل سرهنك : حقائق الأخبار عن دول البحار. القاهرة، بولاق، ١٣١٤هـ ج ٢، ص : ٥١٨ - ٥٨٢.

- أحمد شفيق باشا : مذكراتى فى نصف قرن. القاهرة، مطبعة مصر، ١٩٣٦. ج ٢، ص : ١ - ٤٤٥.

جورجى زيدان : تراجم مشاهير الشرق فى القرن التاسع عشر. ط ٣. القاهرة. مطبعة الهلال، ١٩٢٢. ج ١، ص ٤٢ - ٤٤.

- تاريخ مصر الحديث من الفتح الإسلامى إلى الآن. ط ٢. القاهرة - مطبعة الهلال، ١٩١١. ج ٢، ٣٣٢ - ٣٤٨.

ثانيا : الضلع الجنوبي لازار سقف الدخلة بصدر الإيوان وبه ثلاثة بحور ، يفصل بين كل بحر وآخر زخارف نباتية :

( أ ) البحر الأول من جهة الغرب بازار سقف الدخلة بالضلع الجنوبي (انظر رقم ١٢ شكل ٧٦) ونصه : «الله تعالى فى عهد خديوى»<sup>(١)</sup> . (انظر لوحة ٣٤) .

(ب) البحر الثانى والأوسط بازار سقف الدخلة بالضلع الجنوبي (انظر رقم ١٣ شكل ٧٦) ونصه : «مصر الأفخم عباس حلمى الثانى»<sup>(٢)</sup> . (انظر لوحة ٣٤) .

(جـ) الثالث وهو جهة الشرق بازار سقف الدخلة بالضلع الجنوبي (انظر رقم ١٤ شكل ٧٦) ونصه : «بمباشرة لجنة الآثار العربية عام» . (انظر لوحة ٣٤) .

وبالضلع الشرقى من ازار سقف الدخلة التى بصدر المقعد، يوجد بحر واحد عليه تكملة نص التجديد ونصه : «سنة عشر وثلاثمائة وألف هجرية كتبه يوسف أحمد» . (انظر رقم ١٥ شكل ٧٦) ، (انظر لوحة ٣٤) .

## ثانيا - كتابات القاعة<sup>(٣)</sup> العلوية : (انظر شكل ٧٦)

وجدت الكتابات فى القاعة العلوية بأقسامها المعمارية الثلاثة : الدورقاعة الوسطى،

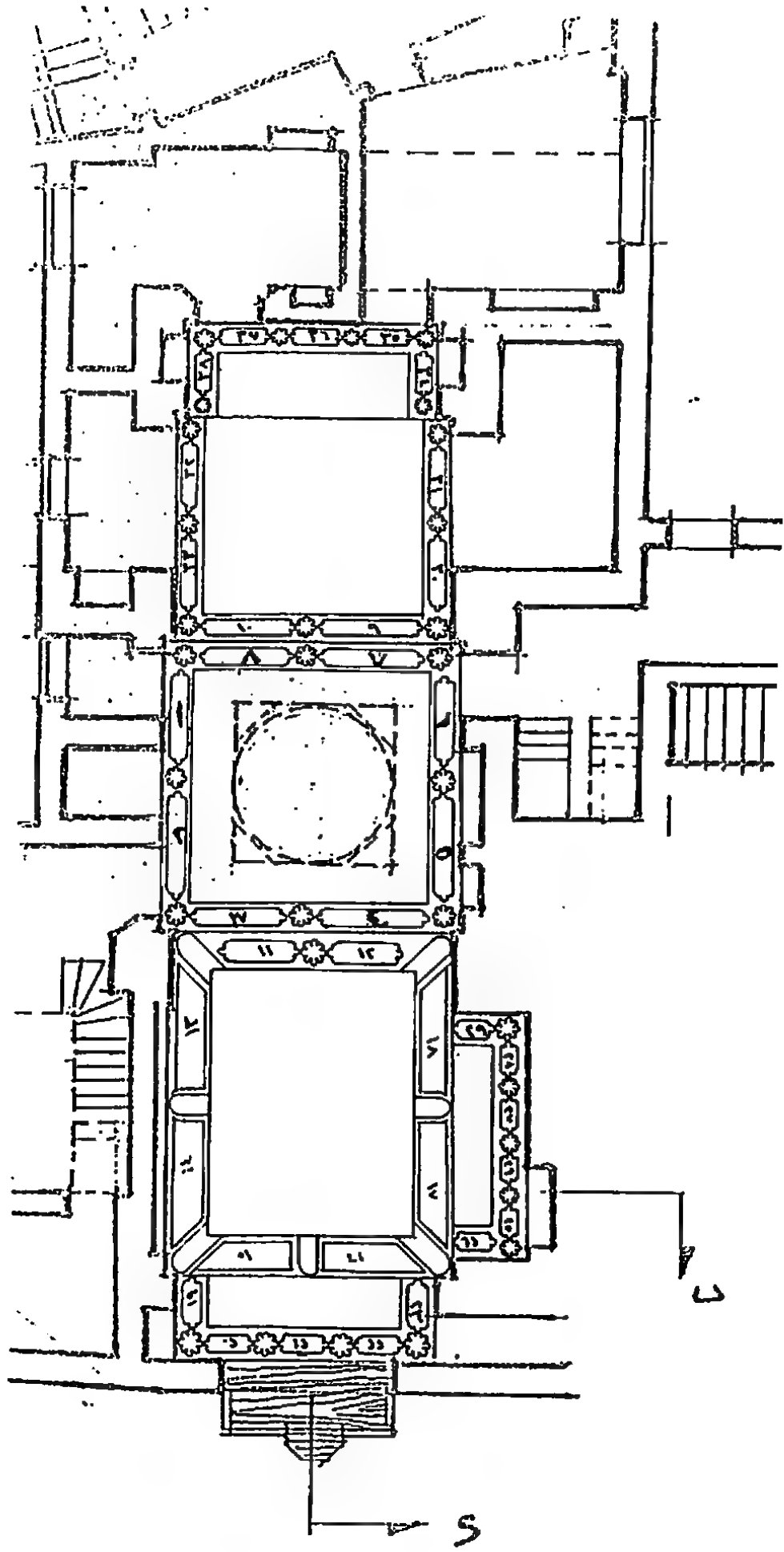
(١) (خديوى) هى لفظة فارسية وتكتب بدون ياء (خديو) ومعناه المالك والأمير والسيد وفى اللغة التركية يعنى وزير، وأطلق على بعض الحكام من المسلمين، ومنحه السلطان العثمانى لمحمد على باشا الألبانى، ثم منحه السلطان عبدالعزيز لوالى مصر اسماعيل باشا سنة ١٨٦٧م، فأصبح يطلق على أعضاء أسرة محمد على باشا حتى سنة ١٩١٤م واستبدل فى عهد الحماية البريطانية على مصر بلقب (سلطان)، ثم استبدل هذا اللقب فى عهد الملك فؤاد الأول بلقب (ملك) . انظر :  
- طوبيا العنيسى : تفسير الألفاظ الدخيلة فى اللغة العربية مع ذكر أصلها بحروفه . القاهرة، دار العرب للبستانى، ١٩٦٥ / ٦٤ . ص ٢٤ .

- أحمد قدامه : معالم واعلام فى بلاد العرب . ج ١ ، ص ٣٦٨ .

- ناهد عبدالعال السويفى : ديوان الخديو فى عهد عباس الأول، دراسة وثائقية أرشيفية والسجلات العربية . جامعة القاهرة، كلية الآداب، ١٩٨٨ . (رسالة ماجستير لم تنشر) ص ١٥ .

(٢) عن ترجمة حياته : انظر هامش رقم ٤ ص ٣٢٠ - ٣٢١ من هذا الفصل وما به من مراجع .

(٣) عن وصف القاعة انظر وصفها فى الفصل الثالث من القسم الثانى من الكتاب .



شكل (٧٦) : جزء من المسقط الأفقي للدور الأول (القاعة العلوية) موضعا به مكان الكتابات بالقاعة العلوية (من عمل الباحث).

والإيوان الشمالى، والإيوان الجنوبى.

### ( أ ) كتابات الدورقاعة الوسطى :

قبل ازار السقف، وفى أركان السقف الأربعة يوجد بكل دائرة من الدوائر عبارة نصها: «كل نعمة على شاكلته» وهذه النصوص مطموسة وصعب قراءتها وأسفل السقف يوجد ازار خشبى عليه نص كتابى من الخط الثالث مكتوب فى بحور، ويبدأ هذا النص من الضلع الغربى وبه بحران :

( أ ) البحر الأول : بالضلع الغربى للدورقاعة من جهة الشمال (انظر رقم ١ شكل ٧٦) ونصه : «بسم الله الرحمن الرحيم إن فى».

(ب) البحر الثانى : بالضلع الغربى للدورقاعة من جهة الجنوب ونصه : «خلق السموات والأرض واختلاف». (انظر رقم ٢ شكل ٧٦).

وبالضلع الجنوبى من ازار سقف الدورقاعة، نجد بحرین ونصهما :

( أ ) البحر الأول بالضلع الجنوبى من جهة الغرب بازار سقف الدورقاعة (انظر رقم ٣ شكل ٧٦) ونصه : «الليل والنهار لآيات لأولى».

(ب) البحر الثانى بالضلع الجنوبى من جهة الشرق بازار سقف الدورقاعة (انظر رقم ٤ شكل ٧٦) ونصه : «لألباب الذين يذكرون الله قياما».

أما الضلع الشرقى من ازار سقف الدورقاعة فبه بحران :

( أ ) البحر الأول بالضلع الشرقى من ازار سقف الدورقاعة من جهة الجنوب (انظر رقم ٥ شكل ٧٦) ونصه : «وقعودا وعلى جنوبهم ويتفكرون».

(ب) البحر الثانى بالضلع الشرقى من ازار سقف الدورقاعة من جهة الشمال (انظر شكل ٧٦). ونصه : «فى خلق السموات والأرض ربنا ما خلقت هذا».

أما الضلع الشمالى من ازار سقف الدورقاعة، فبه بحران :



( أ ) البحر الأول بالضلع الشمالى من ازار سقف الدورقاعة من جهة الشرق (انظر رقم ٧ شكل ٧٦) ونصه : «باطلا سبحانك فقنا عذاب النار صدق»

(ب) البحر الثانى بالضلع الشمالى من ازار سقف الدورقاعة من جهة الغرب (انظر رقم ٨ شكل ٧٦) ونصه : «الله العظيم<sup>(١)</sup> ورسوله الكريم».

ثم أسفل ذلك وبالضبط على معبرة الكردى المشرف على الدورقاعة يوجد النص التأسيسى<sup>(٢)</sup> الثانى للمنزل، ويقع فى أربعة بحور بواقع اثنين بالمعبرة بالإيوان الشمالى، والآخران بالإيوان الجنوبى.

( أ ) معبرة الإيوان الشمالى والمشرفة على الدورقاعة والنص الكتابى فى بحرین هما:

١ - البحر الأول بالمعبرة الشمالية من جهة الشرق ونصه : «انشأ هذا المكان المبارك العبد، (انظر رقم ٩ شكل ٧٦) . (انظر لوحة ٣٥) .

٢ - البحر الثانى بالمعبرة الشمالية من جهة الغرب ونصه : «الفقير إلى الله الخواجا<sup>(٣)</sup> جمال الدين، (انظر رقم ١٠ شكل ٧٦) .

(ب) معبرة الإيوان الجنوبى والمشرفة على الدورقاعة والنص الكتابى فى بحرین هما:

١ - البحر الأول بالمعبرة الجنوبية من جهة الغرب ونصه : «الذهبى شاه بندر التجار ابن المرحوم الخواجا ناصر، (انظر رقم ١١ شكل ٧٦) (انظر لوحة ٣٥) .

٢ - البحر الثانى بالمعبرة الجنوبية من جهة الشرق ونصه : «الدين غفر الله لهما

---

(١) قرآن كريم : سورة آل عمران، رقم ٣ مدنية، آية رقم ١٩٠، ١٩١ .

(٢) يوجد نص تأسيسى أول فى إزار سقف المقعد السابق ذكره فى هذا الفصل .

(٣) عن (خواجا) انظر الدراسة الخاصة بهذا اللقب بالفصل الثانى من القسم الأول .

أجمعين بتاريخ سنة سبعة وأربعين بعد الألف، . (انظر رقم ١٢ شكل ٧٦) ،  
(انظر لوحة ٣٥) .

بينما وجدت كتابات بارزة أسفل ذلك بالضلعين الشرقي والغربي من الدورقاعة نصها:  
«الله، ومحمد، بالضلع الشرقي، بينما بالضلع الغربي وجدت لفظ الجلالة «الله، وأغلب  
الظن كان بها «محمد، أيضا طبقا لنظرية التشابه والتماثل.

بينما وجدت على (تاريخ) من الكرادى بالإيوان الشمالى، الأول من جهة الشرق عليه  
عبارة «اللهم إنا نسألك»، والغربى لهذا الكردى عليه عبارة «العفو والعافية، . بينما (تاريخ)  
من الكردى بالإيوان الجنوبى والأول من جهة الشرق عليه عبارة : «النعم الوافية،  
والغربى لهذا الكردى عليه عبارة: «الصبر الجميل»، ووجدت هذه العبارات مكررة على  
(تاريخ) كرادى الدخلات التى تصدر كل إيوان.

#### (ب) الكتابات بالإيوان الجنوبى :

يوجد بالازار أسفل سقف الإيوان ويشتمل على ستة بحور بواقع اثنين بكل ضلع ما عدا  
الضلع الشمالى والذى يشرف على الدورقاعة. ويبدأ النص من الضلع الغربى وبه بحران:

( أ ) البحر الأول بالضلع الغربى من ازار سقف الإيوان الجنوبى من جهة الشمال  
(انظر رقم ١٣ شكل ٧٦) ونصه : «بسم الله الرحمن الرحيم الله لا إله.

(ب) البحر الثانى بالضلع الغربى من ازار سقف الإيوان الجنوبى من جهة الجنوب  
(انظر رقم ١٤ شكل ٧٦) ونصه : «له إلا هو الحى القيوم لا تأخذه سنة ولا  
نوم له».

أما الضلع الجنوبى من ازار سقف الإيوان الجنوبى فيه بحران هما :

( أ ) البحر الأول بالضلع الجنوبى من ازار سقف الإيوان الجنوبى من جهة الغرب  
(انظر رقم ١٥ شكل ٧٦) ونصه : «ما فى السموات وما فى الأرض من ذا» .  
(انظر لوحة ٣٦) .

(ب) البحر الثانى بالضلع الجنوبى من ازار سقف الإيوان الجنوبى من جهة الشرق  
(انظر رقم ١٦ شكل ٧٦) ونصه: «الذى يشفع عنده إلا باذنه يعلم ما» .  
(انظر لوحة ٣٦) .

أما الضلع الشرقى من ازار سقف الإيوان الجنوبى فبه بحران هما :

( أ ) البحر الأول بالضلع الشرقى من ازار سقف الإيوان الجنوبى من جهة الجنوب  
(انظر رقم ١٧ شكل ٧٦) ونصه : «بين أيديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشئ  
من علمه إلا بما شاء وسع» . (انظر لوحة ٣٧) .

(ب) البحر الثانى بالضلع الشرقى من ازار سقف الإيوان الجنوبى من جهة الشمال  
(انظر رقم ١٨ شكل ٧٦) . ونصه «كرسيه السموات والأرض ولا يؤده  
حفظهما وهو العلى العظيم»<sup>(١)</sup> . (انظر لوحة ٣٧ أ) .

ويصدر هذا الإيوان دخلة بصدر هذه الدخلة مشربية تطل على شارع خشقدم وتشرف  
على الإيوان بزوج من الكردي بينهما معبرة وبتاريخ كل كردي عبارة الأول جهة الغرب  
عبارة تقول «العفو والعافية»، والثانية جهة الشرق عبارة تقول: «اللهم نسألك» . بينما ازار  
سقف الدخلة يوجد نص تجديد للقاعة فى عدة بحور فى أضلاعه الثلاث ما عدا الشمالى  
المطل على الإيوان، ومثابه للنص<sup>(٢)</sup> السابق الموجود بالمقعد .

وبالضلع الغربى من هذا الازار بالدخلة بحربه كتابة (انظر رقم ١٩ شكل ٧٦) ونصه :  
جدد هذا المكان المبارك فضل من :

أما الضلع الجنوبى من هذا الازار بسقف الدخلة التى بصدر الإيوان فبه ثلاثة بحور  
وهم:

( أ ) البحر الأول بازار سقف الدخلة التى بصدر الإيوان الجنوبى من جهة الغرب

---

(١) قرآن كريم : سورة البقرة ، رقم ٢ مدنية، آية رقم ٢٥٥ .

(٢) انظر الكتابات بإزار سقف الدخلة التى بصدر المقعد والسابق ذكرها من هذا الفصل .

(انظر رقم ٢٠ شكل ٧٦) ونصه : «الله تعالى فى عصر الخديو الأعظم، (انظر لوحة ٣٧ ب)».

(ب) البحر الثانى الأوسط من ازار سقف الدخلة التى بصدر الإيوان الجنوبى من الضلع الجنوبى (انظر رقم ٢١ شكل ٧٦) ونصه : «والملاذ الأفخم عباس حلمى الثانى، (انظر لوحة ٣٧ ب)».

(ج) البحر الثالث من جهة الشرق بالضلع الجنوبى من ازار سقف الدخلة التى بصدر الإيوان الجنوبى (انظر رقم ٢٢ شكل ٧٦) ونصه : «بمباشرة لجنة حفظ الآثار العربية عام، (انظر لوحة ٣٧ ب)».

أما الضلع الشرقى من الإزار بسقف الدخلة التى بصدر الإيوان الجنوبى فبه بحر واحد ونصه : «سنة عشرة وثلاثمائة وألف هجرية كتبه يوسف أحمد، (انظر رقم ٢٣ شكل ٧٦)».

وبالضلع الشرقى من الإيوان الجنوبى نجد دخلة تشرف على الإيوان الجنوبى زوج من الكردى بينهما معبرة، وينتهى كل كردى بتاريخ وخورنق، وعلى التاريخ آثار كتابة مطموسة من أثر القدم ولا تقرأ. أما بازار سقف الدخلة يوجد بأضلاعه الثلاثة ما عدا الضلع الشمالى نص كتابى يتكون من ستة بحورهم :

١ - البحر الأول بالضلع الجنوبى بازار سقف الدخلة (انظر رقم ٢٤ شكل ٧٦) ونصه : «انه من سليمان وانه».

أما الضلع الشرقى من هذا الازار فبه أربعة بحور وهى :

٢ - البحر الثانى والأول بالضلع من جهة الجنوب بازار سقف الدخلة (انظر رقم ٢٥ شكل ٧٦) . ونصه : «بسم الله الرحمن الرحيم»<sup>(١)</sup> . (انظر لوحة ٣٧ أ) .

---

(١) قرآن كريم، سورة النمل رقم ٢٧ مكية آية رقم ٣٠.

٣ - البحر الثالث والثاني بالضلع الشرقى بازار سقف الدخلة (انظر رقم ٢٦ شكل ٧٦) ونصه «تبارك الذى بيده الملك وهو على». (انظر لوحة ٣٧).

٤ - البحر الرابع والثالث بالضلع الشرقى بازار سقف الدخلة (انظر رقم ٢٧ شكل ٧٦) ونصه «كل شئ قدير الذى خلق الموت». (انظر لوحة ٣٧ أ).

٥ - البحر الخامس والرابع والأخير بالضلع الشرقى بازار سقف الدخلة (انظر رقم ٢٨ شكل ٧٦) ونصه : «والحياة ليبلوكم أيكم أحسن عملا». (انظر لوحة ٣٧ أ).

٦ - أما الضلع الشمالى للدخلة وبازار سقف الدخلة يوجد بحر واحد (انظر رقم ٢٩ شكل ٧٦) ونصه : «وهو العزيز الغفور»<sup>(١)</sup>.

### ثالثا - الكتابات بالإيوان الشمالى :

بالإيوان الشمالى وأسفل المغانى يوجد نص كتابى مكون من أربعة بحور، اثنان بالضلع الشرقى، والآخران بالضلع الغربى وأسفل المغانى أيضا. الضلع الشرقى فيه بحران هما :

( أ ) البحر الأول من جهة الجنوب ونصه : «بسم الله الرحمن الرحيم ذلك فضل الله» (انظر رقم ٣٠ شكل ٧٦).

(ب) البحر الثانى بالضلع الشرقى من جهة الشمال ونصه : «يؤتية من يشاء والله ذو الفضل العظيم»<sup>(٢)</sup>. (انظر رقم ٣١ شكل ٧٦).

أما الضلع الغربى للإيوان وأسفل المغانى فيوجد به بحران هما :

( أ ) البحر الأول من جهة الشمال بالضلع الغربى ونصه : «بسم الله الرحمن الرحيم تبارك الذى إنشاء». (انظر رقم ٣٢ شكل ٧٦).

---

(١) قرآن كريم : سورة الملك، رقم ٦٧ مكية، آية رقم ٣٠.

(٢) قرآن كريم، سورة الجمعة رقم ٦٢ مدنية، آية رقم ٤، وكذلك سورة الحديد رقم ٥٧ مدنية، جزء من آية رقم ٢١.

(ب) البحر الثانى من جهة الجنوب بالضلع الغربى ونصه : «جعل لك خير من ذلك جنات تجرى من تحتها الأنهار»<sup>(١)</sup>. (انظر رقم ٣٣ شكل ٧٦)

وبصدر هذا الإيوان دخلة تشرف على الإيوان بزوج من الكردى بينهما معبرة وكل كردى ينتهى بمقرنصات ثم تاريخ مكتوب عليه «العفو والعافية، جهة الشرق، وواللهم نسألك، جهة الغرب. بينما أسفل الباذنج وبازار سقف هذه الدخلة يوجد ازار كتابى ونصه موزع على ثلاثة أضلاع الشرقى، والشمالى والغربى.

الضلع الشرقى فبالازار أسفل السقف يتكون من بحر واحد ونصه : «بسم الله الرحمن الرحيم». (انظر رقم ٣٤ شكل ٧٦).

أما الضلع الشمالى فيه ثلاثة بحور وهى :

(أ) البحر الأول بالضلع الشمالى من إزار سقف الدخلة من جهة الشرق (انظر رقم ٣٥ شكل ٧٦). ونصه : «إن المتقين فى جنات ونهر فى مقعد صدق عند». (انظر لوحة ٣٩).

(ب) البحر الثانى بالضلع الشمالى من إزار سقف الدخلة من جهة الشرق (انظر رقم ٣٦ شكل ٧٦). ونصه : «مليك مقتدر»<sup>(٢)</sup> صدق الله العظيم ورسوله». (انظر لوحة ٣٩).

(ج) البحر الثالث والأخير بالضلع الشمالى من إزار سقف الدخلة من جهة الغرب (انظر رقم ٣٧ شكل ٧٦) ونصه : «الكريم نحن على ذلك من الشاهدين و، (انظر لوحة ٣٩).

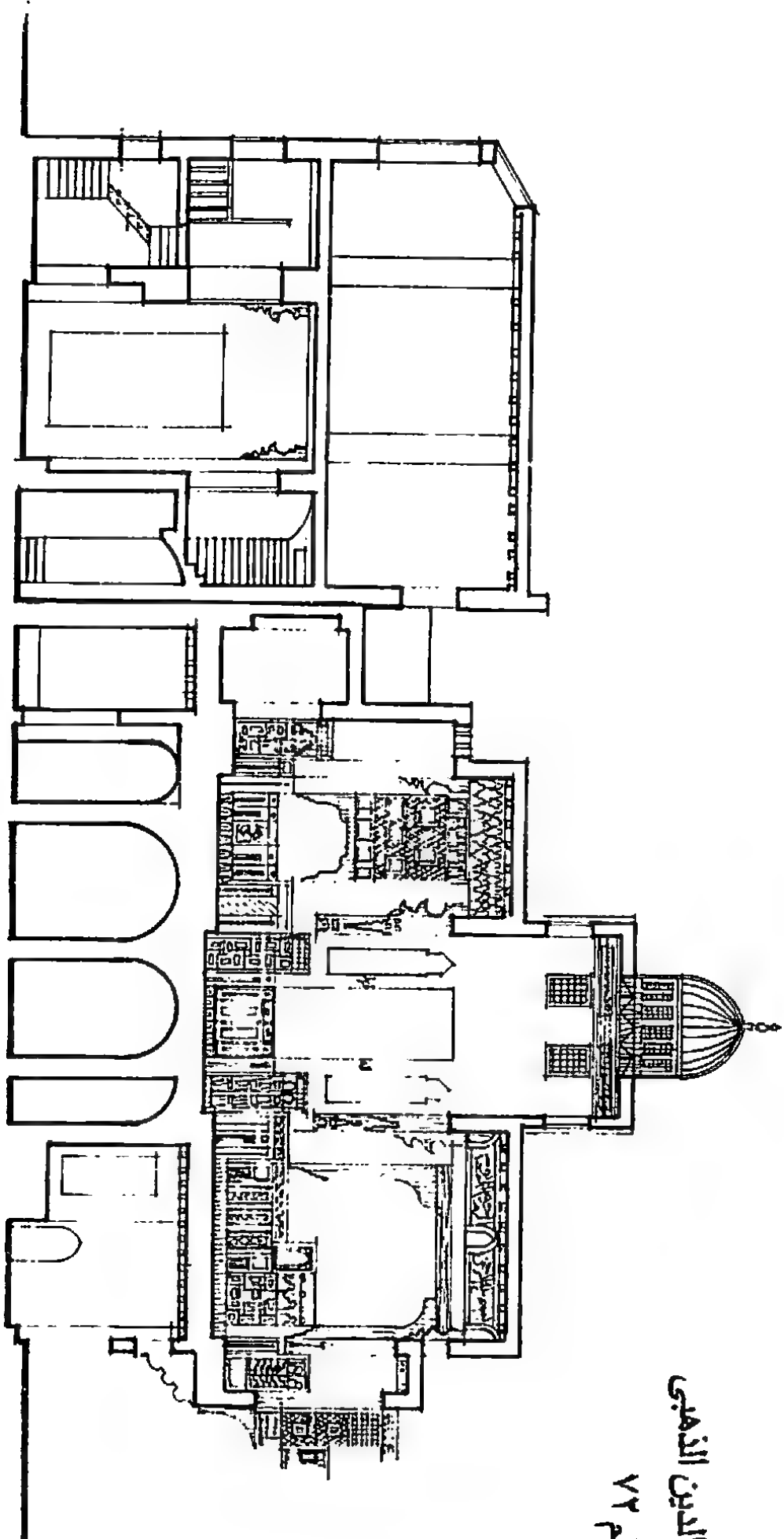
وبالضلع الغربى من إزار سقف الدخلة التى بصدر الإيوان الشمالى ويوجد بحر واحد وهو : نصه : «صلى على سيدنا محمد وآله والحمد لله رب العالمين». (انظر رقم ٣٨ شكل ٧٦).

---

(١) قرآن كريم : سورة الفرقان، رقم ٢٥ مكية، آية رقم ١٠.

(٢) قرآن كريم، سورة القمر رقم ٥٤ مكية، آية رقم ٥٤، ٥٥.

مزل جمال الدين الذهبى  
أثر رقم ٧٢



مقياس الرسم ١ : ١٥٠  
١ ٢ ٣ ٤ ٥ متر

شكل (٧٧) : قطاع د-د للقاعة العلوية ويظهر به الخزاف الرخامية (من عمل الباحث).

وبالقاعة السفلية وبخاصة بالإيوان الشرقي منها وبالضبط بالإزار أسفل السقف بقايا كتابات غير مقروءة ومطموسة ولم أتمكن من قراءتها.

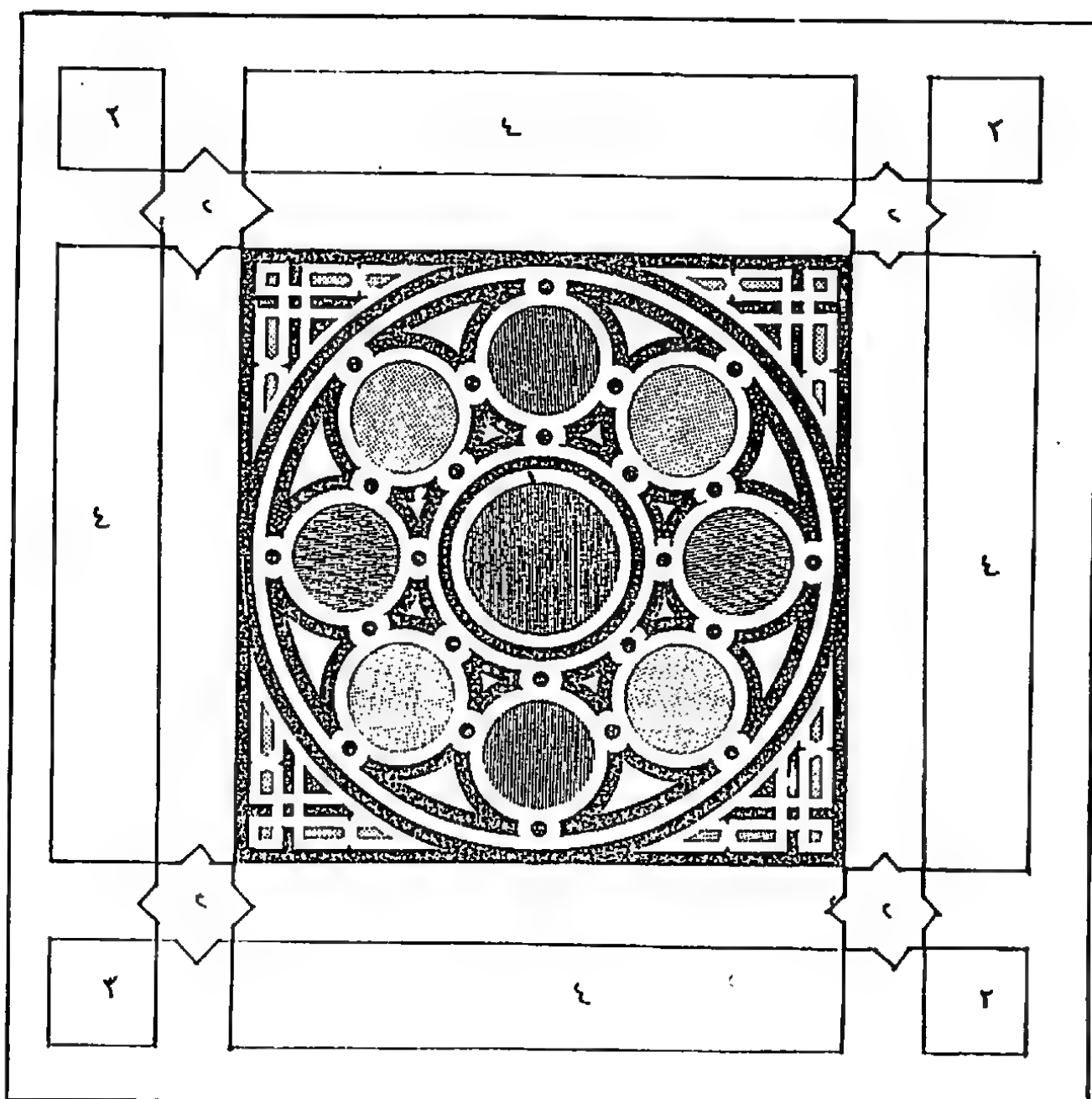
### (ب) الزخارف الهندسية والنباتية :

كثرت الزخارف الهندسية والنباتية في منزل جمال الدين الذهبي ووجدت في أماكن كثيرة وفي مواضع مختلفة من حيث الواجهات الداخلية للفناء الكبير أو منفذة على الخشب الخرط، أو على الأسقف الخشبية المتنوعة، أو على الرخام الجميل في القاعة العلوية أو أرضية الحمام أو الأرضية الرخامية الموجودة في الفسحة الفاصلة بين الحمام والقاعة العلوية، أو الصفة الرخامية الجميلة الموجودة في تلك الفسحة، أو في النافورة (الفسقية) الرخامية الموجودة بالفناء الكبير.

تنوعت الزخارف الهندسية بالقاعة العلوية في الإزار الرخامي (انظر شكل ٧٧) وأول ما نبدأ في تلك الزخارف، نلاحظها في الأرضية الرخامية للدورقاعة مربعة الشكل والمفروشة بالرخام (انظر شكل ٧٨)، فاجمالا تتوزع وحداته الزخرفية على هيئة أشكال هندسية مربع في الوسط طول ضلعه ١٦ر٢م بداخله دائرة (انظر رقم ١ شكل ٧٨) وبأركانها الأربعة أربعة نجوم ثمانية الرؤوس (انظر رقم ٢ شكل ٧٨) ناتجة من تداخل مربعين مع بعضهما، ثم في الأركان للدورقاعة مربعات (انظر رقم ٣ شكل ٧٨) طول ضلع كل منها ٦٩ر٢م، وبين هذه المربعات أربعة مستطيلات (انظر رقم ٤ شكل ٧٨) طولها ١٦ر٢م الذي هو أطول ضلع المربع الأوسط، وعرضها ٦٩ر٢م الذي هو طول ضلع المربع الذي في الأركان كما هو موضح (انظر شكل ٧٨).

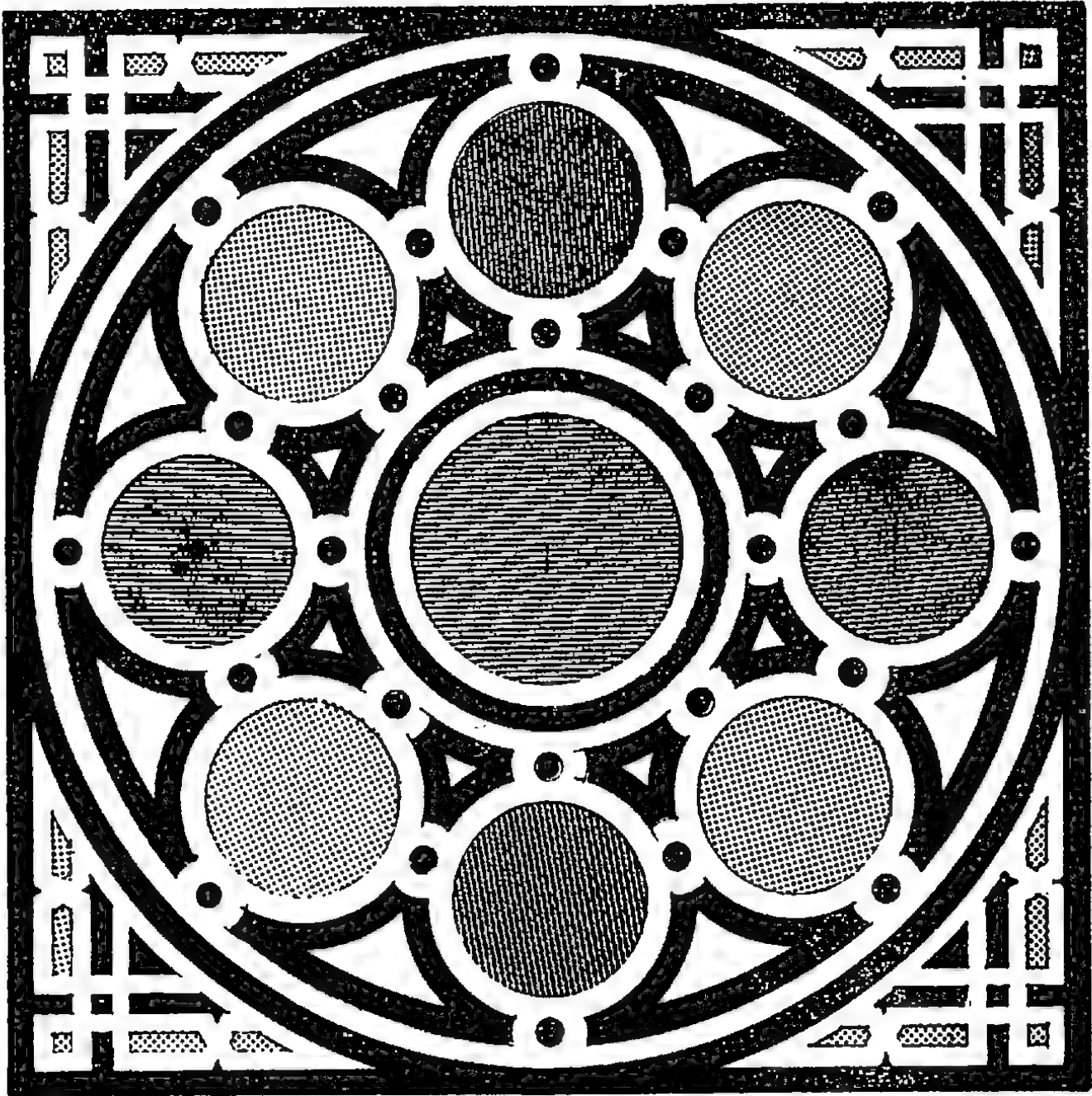
أما تفصيلا فنجد في وسط الدورقاعة نجد مربعا (انظر شكل ٧٩) من الرخام الملون (الخردة) والمحاط بكرنداز من الرخام أبيض اللون (انظر شكل ٧٨)، وطول ضلع هذا المربع ١٦ر٢م، محاط باطار من الرخام أسود اللون، وبداخل هذا المربع دائرة كبرى طول قطرها ١٦ر٢م تتماس مع أضلاع المربع، وتترك مع رأس المربع منطقة مثلثة ذات أشكال هندسية متنوعة قوامها مثلثات، مربعات، ومستطيلان، وتتألف من قطع الرخام الخردة ذات ألوان الأسود والأبيض والأحمر، ومتشابه في الأركان الأربعة للمربع الكبير (انظر





شكل (٧٨) : توزيع الوحدات الزخرفية الرخامية في أرضية الدورقاعة بالقاعة العلوية بالمنزل

(من عمل الباحث).



تفصيل أرضية الرخام بالدورقاعة

برنقالي	
أحمر قاني	
أسود	

شكل (٧٩) : تفريغ لتفاصيل زخارف الأرضية الرخامية بالدورقاعة (من عمل الباحث).

شكل ٧٨) ، بينما قوام زخرفة الدائرة عبارة عن مدورة كبرى فى مركز الدائرة ذات لون أحمر قانى، محاطه بإطار أبيض اللون من الرخام يليه إطار أسود اللون يلتف حول المدورة، يليه إطار أبيض اللون ذو ثمانى ميمات، مركز هذه الميمة مدورة سمراء اللون، وبين كل ميمه وأخرى شكل مثلث قطعت رؤوسه مكونه بذلك شكل سداسى من الرخام الأسود بوسطه مثلث من الرخام الأبيض يلى ذلك ثمانى مداور أصغر من المدوره المركزية، وذات ألوان أحمر قانى وبرتقالى على التبادل (انظر شكل ٧٩) ، وتؤطر هذه المدورة إطار أبيض من الرخام ذو أربع ميمات ذات مركز مدورة سوداء اللون، وثلاث ميمات تشترك بين كل مدورة وأخرى بما فيها المدورة المركزية الكبرى (انظر شكل ٧٩) يلى ذلك ثمانية مثلثات قطعت رؤوسه ومكونه بذلك شكل سداسى، ومشابه للمثلثات السابقة والتي تلتف حول المدورة المركزية، وهذه المثلثات من الرخام أسود اللون بوسطها مثلث من الرخام الأبيض بوسط هذا المثلث الأبيض مدورة ذات لون برتقالى. وبين كل مثلث وآخر مدورة ذات مركز أسود من الرخام، وهى المدورة الرابعة المحاطة بالمداور الثمانى، ويؤطر ذلك كله إطار أبيض من الرخام، وهو محيط الدائرة يليه إطار أسود اللون مكون الدائرة الثانى ويتماس مع أضلاع المربع (انظر شكل ٧٩) .

وهذا المربع السالف الذكر محاط بكرنداز أبيض اللون من الرخام، وممتد إلى نهاية أرضية الدورقاعة (انظر شكل ٧٨) ويحجز أشكال مستطيلة ومربعة بعد ذلك، وبهذا الكرنداز وفى أركان المربع أربعة نجوم ذات ثمانية رؤوس (انظر لوحة ٤٠) والنااتجة من تداخل مربعين بعضهما مع بعض وتفاصيل زخارف أحدهم تتكون من نجمة محاطة بإطار من اللون الأسود يليه إطار آخر من اللون الأبيض، بينما تتركز زخرفة هذه النجمة فى الوسط من طبق نجمى ذات مدورة حمراء اللون فى المركز ثم ثمانية رؤوس مثلثة ذات لون أبيض والمدور والمثلثات تكون فى مجملها ترس الطبق النجمى، يليه ثمانى لوزات حمراء وبرتقالى على التبادل وكل منهما، محاطه بإطار أبيض اللون ثم عنصر التاسومة فى رؤوس النجمة الثمانية الرؤوس.

ويوجد فى أركان الدورقاعة الأربعة أربعة مربعات متشابهة الزخرفة طول ضلع

المربع ٦٩ رم، ومحجوزة بكرنداز أبيض اللون من الرخام (انظر لوحة ٤٠)، ومحيط هذا  
المربع من الرخام ذات لون أسود وأرضية هذا المربع بيضاء اللون عليها زخرفة تتألف  
من مثنى من الرخام ذات لون برتقالى محاط بإطار من الرخام الأسود، وحول هذا فى  
الأركان الأربع أشكال متشابه قوام زخرفة كل شكل من مثنى أبيض فى المركز على هذا  
المثنى أبيض فى المركز على هذا المثنى أربعة مثلثات سمراء اللون من الرخام الأسود  
بوسط كل مثلث مثلث أبيض اللون صغير، والرسم كله منفذ بطريقة جميلة وغاية الاتقان.

وبين تلك المربعات فى الأركان لأرضية الدورقاعة أربعة مستطيلات طول ضلعها  
يساوى طول ضلع المربع الأوسط للدورقاعة ٢١٦م، وعرضه طول ضلع المربع فى  
الأركان ٦٩ رم، وهذا المستطيل محاط بكرنداز الأبيض، يلي ذلك شريط من الزخرفة  
المجدولة ذو الميمات، ومركز الميمات مدورة من الرخام البرتقالى وهذا الشريط محدد  
بإطارين من الداخل والخارج من الرخام الأسود وعرضه ٣ سم. (انظر لوحة ٤٠).

وأرضية الدورقاعة فى مجملها من الرخام الخردة جميل الصنع والزخرفة، وترتفع  
أرضية الإيوانين بمقدار ٢٣ سم، ومحجوزة من أعلى بأطروفيه من الرخام الأبيض  
بالإيوانين الشمالى والجنوبى، وقوام هذه الزخرفة فى الرخام القائم يتكون من وحدتين  
فقط (انظر أ، ب لوحة ٤١).

الوحدة الأولى تتكون من مرتبة من الرخام ذات اللون الرصاصى مستطيلة الشكل  
طولها ١٤ سم، وعرضها ١٠ سم، ومساحتها بذلك ١٤٠ سم<sup>٢</sup>، محاطه بكرنداز أبيض اللون  
من الرخام، عرض هذا الكرنزاز ٤ سم، يؤطر هذه الوحدة كرنزاز من الرخام الرصاصى  
اللون (انظر رقم أ لوحة ٤١)، يلي ذلك الوحدة الثانية والتي تتكون من ثلاثة أشرطة  
مستطيلة الشكل عرض كل منها ٤ سم، وارتفاع كل منها ١٩ سم، الأوسط من الرخام الأحمر  
القانى وينتهى من قمته بقمة مدببة صانعا بذلك مثلثين على الجانبين من الرخام الأبيض  
ليكتمل بذلك الشريط، بينما الطرفان من الرخام الأبيض يؤطر ذلك كرنزاز من الرخام

الرصاصى اللون، وفوق هذا الكرنواز اطروفية من الرخام الأبيض فى كل إيوان. وهذه الزخرفة القائمة من الرخام مشابه تماما للزخارف الدخلات فى الإيوانين الشمالى والجنوبى (انظر رقم ب لوحة ٤١).

بينما فى الإزار الرخامى الذى يؤزر القاعة العلوية بالمنزل زخارف هندسية متنوعة وكثيرة ومكررة، قوامها مربعات ومستطيلات وزخارف مجدولة وفسيفساء<sup>(١)</sup> رخامية.

ونجد فى الدورقاعة أيضا، وبالضلع الشرقى منها دخلة بها ثلاث وحدات زخرفية كل منها مستطيلة الشكل، الطرفيتان متشابهتان، بينما الوسطى مختلفة تماما عنهما. وقوام

---

(١) الفسيفساء كلمة مشتقة من اللغة اليونانية من كلمة Musa التى هى آلهة الشعر والمقصود بها الموضوعات الزخرفية المؤلفة من أجزاء صغيرة ومتعددة الألوان من الزجاج أو الحجر، وتثبيتها بعضها إلى جانب بعض فوق الجص أو الأسمنت، وقد تكون هذه الموضوعات الزخرفية هندسية أو نباتية أو رسوم كائنات حية آدمية أو حيوانية والأغلب أن تكون تلك الأجزاء الصغيرة مكعبات دقيقة. وازدهرت فى مصر المملوكية الفسيفساء الرخامية واستعمل كثيرا فى المحاريب والوزرات بالمساجد، والفسقيات والأحواض، ويرى الأستاذ/ حسن عبدالوهاب أن استعمال كلمة فسيفساء رخامية خطأ شائع، وإن كلمة فسيفساء وقف على الفصوص الزجاجية الصغيرة، بينما يخالفه جميع مؤرخو الفنون الإسلامية فى ذلك للاستزادة انظر :

- طوبيا العنيسى : تفسير الألفاظ الدخيلة فى اللغة العربية . ص ٥٢.
- زكى محمد حسن : فنون الإسلام. القاهرة، دار الفكر العربى، د.ت. ص ٦٥٤.
- سعاد ماهر محمد : الفنون الإسلامية. القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٨٧. ص ٢١٥ - ٢١٩.
- حسن عبدالوهاب : المساجد الأثرية. القاهرة، دار الكتب، ١٩٤٦. ج ١ ص ٣٧.
- ربيع حامد خليفة : فنون القاهرة فى العهد العثمانى ١٥١٧ - ١٧٠٥. القاهرة - نهضة الشرق، ١٩٨٥. ص ٩٥ - ١٢١.
- محمد عبدالعزيز مرزوق : الفنون الزخرفية الإسلامية فى العصر العثمانى. القاهرة - الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٤. ص ٧١.
- وقد أجيّزت رسالة ماجستير بكلية الآداب - جامعة طنطا - قسم الآثار الإسلامية بعنوان «الرخام فى العصر العثمانى، للباحث الزميل جمال.

زخرفة الطرفين، تتكون من مرتبة الرخام ذات لون رصاصي محاطه بكرنداز أبيض اللون ويحد المرتبة مربع آخر بنفس الكرنزاز الأبيض، وبداخل هذا المربع الرصاصي مربعان متداخلان بداخلهما طبق نجمي رخامي من الفسيفساء يتكون من ترس ذات ثمانية رؤوس، ثم ثمانى لوزات بيض اللون، ثم ثمانى كندات حمراء اللون.

أما الوحدة الوسطى فتتكون من وحدة مستطيلة الشكل ذات أشكال هندسية مسدسة الشكل بداخلها ثلاثة أشكال خماسية الشكل ذات لون أحمر قانى يحصران فى الوسط مثلثا أبيض اللون بداخله مثلث أسود اللون، وتلك الوحدة متداخلة ومتراصة مكونة المستطيل الأكبر، والمحاط بكرنداز أبيض اللون فوقه مستطيل الشكل ذات إطار من قطع الرخام المستطيل الشكل الملون باللونين الأحمر والأبيض والرصاصى الغامق، يليه كرنزاز أبيض داخلى، يليه مرتبة رصاصى الشكل جهة الشمال والجنوب مثلثات بيضاء وحمراء من الجهتين.

وطبقا لسنة التشابه والتماثل فى الفنون والعمارة الإسلامية يوجد دخلة فى الضلع الغربى من الدورقاعة بها حشوات رخامية متشابهة تماما مع هذه الدخلة.

أما الوزرة الرخامية بالإيوان الجنوبي نجد وحدة زخرفية أخرى على يسار المتجه إلى الإيوان وأسفل الكردي الشرقى والمشرف على الدورقاعة (انظر لوحة ٤٢)، وقوام زخرفة هذه الوحدة تتكون من مستويين المستوى الأول، وهو الأعلى ومتوازي مع محور الأرض يتكون من شكل مستطيل فى الوسط زخرف بحشوات رخامية مستطيلة الشكل مسحوبة الطرفين ومعينات، وشكل حرف Y الافرنجى بالألوان الرصاصى القريب من الأسود (الغامق) والأحمر القانى والأبيض، وهذا المستطيل محاط بكرنداز أبيض اللون، يليه كرنزاز رصاصى اللون ثم مستطيلان على الجانبين ذات اللون الأحمر، ثم كرنزاز آخر أبيض من الرخام، ثم إطار من أعلى وأسفل من الرخام الخردة بالألوان الرصاصى، والأحمر والأبيض.

يلي ذلك المستوى الرأسى والثانى (انظر لوحة ٤٢) للزخرفة ويتكون من ثلاث حشوات مستطيلة الوسطى تتكون من جزئين الأسفل يتكون من مرتبة ذات لون أحمر غامق محاط بكرنداز من الرخام الأبيض يليه زخرفة من الورقة النباتية المحورة ثم كرنداز من الرخام الأبيض يليه زخرفة من الورقة النباتية المحورة ثم كرنداز الأبيض، أما الجزء الأعلى فيتكون من مستطيل كبير قوام زخرفته من الرخام الخردة ذات أشكال الكندات والتاسومه والمعينات والرباعى الغير منتظم والخماسى غير منتظم والمثلثات، وبأركان هذا المستطيل أرباع الطبق النجمى الذى يتكون كل منها كندتين ونصف، ثم لوزتين، ثم جزء من الترس صغير جدا، ويؤطر هذا المستطيل كرنداز أبيض رفيع ثم كرنداز أسمر اللون، ثم كرنداز العام الأبيض ثم كرنداز عام أسود اللون، والمحيط بالوحدة كلها، والفاصل بين الوحدات الأخرتين.

أما الوجدتان الطرفيتان فمتشابهتان، وتتكون من مرتبة وسطى سفلى ذات لون أسود من الرخام الخردة يحيط بها كرنداز أبيض، يعلو هذه المرتبة مربع قوام زخرفته مربعات ومعينات ومثلثات مجمعه من الرخام الخردة يحيط بها كرنداز من اللون الأبيض ثم كرنداز أسمر من الرخام الخردة ثم الكرنداز الأبيض العام من الرخام، ثم الكرنداز الفاصل بين الوحدات الثلاث من الرخام أسود اللون. وعلى الجانب الآخر من الإيوان زخرفة مشابهة تماما لهذه الزخرفة وطبقا لسنة التماثل فى العمارة والفنون الإسلامية.

وبالضلع الشرقى من الإيوان الجنوبى بعد الحشوة الرخامية السالفة الوصف مباشرة نجد دخلة بها تكمة الوزرة الرخامية، تتكون من جزئين، الأول وهو الأعلى، وأهم ما يميز هذه الوزرة فى هذا المكان وجود حشوة رخامية على هيئة المحراب قوام زخرفته يتكون من عقد مخموس محمول على عمودين حلزونيين، بينما قاعدة العمود وتاجه على هيئة شكل ناقوس، وزخرفت كوشتى عقد المحراب بزخارف الفسيفساء الرخامية الجميلة أحيط العمود وكوشتى عقد المحراب بكرنداز رصاصى اللون يليه كرنداز أبيض اللون يليه إطار من مربعات رخامية ذات لون أحمر وأبيض ورصاصى على التبادل (انظر شكل رقم ٧٧).

وعلى يسار هذه الحشوة الرخامية وإلى الشمال منها نجد تكملة الوزرة والحشوة وشكلها مستطيل الشكل وضع بوضع أفقى قوام زخرفته زخارف مجدولة أسفل وأعلى يحصران بينهما أشكالا نجمية ذات ثمانية رؤوس ناتجة عن تقابل مربعين متداخلين، فى وسط هذه الأشكال النجمية نجد طبقا نجميا مكونا من مدورة ثم رؤوس الترس من اللون الأبيض الرخامى ثم كندات من اللون الأحمر والرصاصى على التبادل، أحيطت هذه الحشوة المستطيلة الأفقية بكرنداز رصاصى اللون من الرخام ثم كرنزاز آخر أبيض اللون (انظر شكل ٧٧).

أما الجزء الأسفل من هذه الوزرة الرخامية، فيتكون من خمس وحدات زخرفية أخرى ثلاث منها متشابهة وهى الأولى والثالثة والخامسة بينما الوجدتان الثانية والرابعة متشابهتان فى بعض الزخارف ومختلفة فى البعض الآخر، فقوام زخرفت الوحدة الأولى والثالثة والخامسة تتكون كل منهم من كرنزاز أبيض يفصل بين منطقتين، السفلى تتكون من مرتبة مستطيلة الشكل من الرخام ذات اللون الرصاصى حولها زخرفة مجدولة من اللون الرصاصى على أرضية بيضاء، وهذه الحشوة مشابهة تماما للحشوة الخامسة على الطرف الآخر، بينما الحشوة الثالثة والوسطى فى العدد تختلف من حيث الزخرفة قليلا، إذ تتكون من مرتبة كبيرة ذات لون أصفر محاطة بكرنداز من اللون الرصاصى الرخامى ثم مستطيل به نجمتان من الفسيفساء الرخامية، ومحاطة بكرنداز أبيض، بينما العلوية تتكون من مربع قوام زخرفته طبق نجمى مثنى يتكون من ترس ذى ثمانية رؤوس ثم ثمانى لوزات ثم ثمانى كندات، يلى ذلك العنصر الزخرفى المعروف بالتاسومه والمخموس ليملاً شكل المربع.

أما الحشوتان الثانية والرابعة فمتشابهتان تماما فى شريطين من اللون الأصفر والرصاصى المنكسر واللذين يحصران بينهما أشكال معينة الشكل، قوام زخرفت هذه الأشكال المعينة عبارة عن شكل (٨) ثمانية صحيحة ومقلوبة أو شكل زجراج يحصران بينهما شكل ثلاث وردات باللون الأزرق والأصفر، وتختلف من حيث القسم العلوى وحجم المربع الملى بالفسيفساء الرخامية.



أما أرضية الحجرة الساخنة فى الحمام والمغطاة بقبة ضحلة فهى على شكل مربع طول ضلعه ١٠ر٢م، اتخذت أرضيتها من الرخام المزخرف بأشكال هندسية عبارة عن حشوة مربعة فى الوسط (انظر لوحة ٤٣) تحصر بداخلها شكلا معيناً باللون الأبيض، بينما زخرفت أشكال المثلثات الناتجة فى أركان المربع بالفسيفساء الرخامية (الخردة) قوامها أشكال مربعة ومستطيلة ومثلثات، ومعينات باللون الأبيض والأسود والأحمر يحيط بها إطار من الرخام الأبيض، ثم كرنزاز مزخرف بالفسيفساء الرخامية (الخردة). بأشكال هندسية عبارة عن أشكال مستطيلات ومثلثات باللون الأحمر والأبيض والأسود، وبأركان هذا الكرنزاز حشوة مربعة محددة باللون الأسود ومن الداخل باللون الأصفر (انظر لوحة ٤٣).

ووجدت أيضاً الزخارف الهندسية فى زخارف السقف من حيث تقسيم السقف إلى مستطيلات ومربوعات المحصورة بين البراطيم الخشبية<sup>(١)</sup>، وكذلك فى المصبغات الخشبية ذات الخراط المربع الشكل الضيق والكبير<sup>(٢)</sup>، وذات الأشكال الموجودة داخل زخرفة الخراط فى المشربيات (انظر لوحة ٤٤) والمكونة أشكالاً نجمية ومستطيلات ومثلثات، وكذلك فى وجود الأسقف البسط<sup>(٣)</sup> والمزخرفة بواسطة السدايب المثبتة بمسامير ذات رؤوس بارزة والموجودة فى الحجرة الباردة من الحمام وفى الدخلة الموجودة بصدر المقعد، وكذلك فى وجود المقرنصات الموجودة فى الحنايا الركنية والوسطية فى الأسقف، وأعلى الواجهات على الأبواب مثل باب السلامك. والذى نصل إليه من الفناء الكبير للمنزل.

أما الزخارف النباتية فوجدت فى أماكن متفرقة، أولها نجدها منفذة على حشوة رخامية توجد بصدر الدخلة الموجودة بالإيوان الشمالى وهى الحشوة الوحيدة التى عليها زخارف نباتية بالقاعة العلوية، وتتكون هذه الحشوة من عروق حلزونية تلتف وتلتوى وتنتهى بورقة نباتية ثلاثية البتلات، وهذه العروق باللون الأسود والمنفذة على أرضية بيضاء والمكونة لشكل البتلات الورقة النباتية والمحصورة داخل إطار مكون من أشكال مستطيلة رخامية ذات لون أحمر وأسود وأبيض على التبادل، ثم كرنزاز أبيض اللون.

---

(١) عن هذه الطريقة فى التسقيف والزخرفة انظر:

- ربيع خليفة : فنون القاهرة فى العهد العثمانى. ص ١٧٠ - ١٧١.

(٢) نفس المرجع : ص ١٧٥ - ١٧٦.

(٣) نفس المرجع : ص ١٧٢ - ١٧٣.

كما نجد شكل وردة أسفل الدورقاعة مكونة من ثمانى بتلات داخل دائرة، كما نجد زخرفة الارابيسك فى الفواصل بين البحور الموجودة فى الدخلات، وكذلك نجد داخل المربوعات والمستطيلات (بقج وتماسيح) والمحصورة بين البراطيم الخشبية (انظر لوحة ٤٥) زخارف نباتية بسقف الإيوانين الشمالى والجنوبى بالقاعة العلوية والمقعد، ونجد كذلك الزخارف النباتية مرسومة على سقف الدخلات وبخاصة الدخلة التى بصدر المقعد.

كذلك نجد فى الشباك الأوسط الجص والموجود بالإيوان الجنوبى من القاعة العلوية نجد زخارف نباتية قوامها كوز الصنوبر المنفذ بطريقة الزجاج المعشق داخل الجص، وكذلك الزخرفة النباتية منفذة أيضا على مستطيلات فى الواجهة المعمارية، والتى تعلو مدخل السلامك، وهذان المستطيلان قوام زخرفتتهما عبارة عن جامة بيضاوية ينتهى طرفاها العلوى والسفلى بورقة نباتية ثلاثية البتلات.

## ثبت بالأشكال واللوحات



## ثبت الأشكال

- شكل (١) : المسقط الأفقى لخان عطشان (عن كريزويل).
- شكل (٢) : مسقط أفقى لخان أقجاكاله (عن أصلان آبا).
- شكل (٣) : مسقط أفقى لخان «كرتلوتبه شهر» (عن أصلان آبا).
- شكل (٤) : مسقط أفقى لخان «ماهى» (عن أصلان آبا).
- شكل (٥) : مسقط أفقى لخان «شرف» (عن أصلان آبا).
- شكل (٦) : مسقط أفقى للدور الأرضى من وكالة الغورى بالأزهر (عن مركز تسجيل الآثار الإسلامية والقبطية).
- شكل (٧) أ : مسقط أفقى للدور الأول من وكالة الغورى بالأزهر (عن مركز تسجيل الآثار الإسلامية والقبطية).
- شكل (٧) ب : مسقط أفقى للدور الثانى من وكالة الغورى بالأزهر (عن مركز تسجيل الآثار الإسلامية والقبطية).
- شكل (٨) : مسقط أفقى للدورين الأرضى والأول لوكالة ذى الفقار (عن بسكال كوست).
- شكل (٩) : منظر لوكالة ذى الفقار من الداخل (عن بسكال كوست).
- شكل (١٠) : اسم المنشئ فى الوثيقة رقم ٣٥١ المحفوظة بدار الوثائق القومية بالكورنيش ويظهر بها آثار الرطوبة وتآكل فى سطر رقم ١٦ والتي نقرأ مولانا الخواجا جمال الدين، وقد يلجأ ناظر الوقف لاتلاف اسم الواقف بالوثيقة ليستغل الموقوف لصالحه ورغبته الشخصية.
- شكل (١١) : النص التأسيسى لمنزل جمال الدين الذهبى والموجود فى إزار سقف المقعد أثر رقم ٧٢.

- شكل (١٣) : الموقع العام لسبيل وكتاب ووكالة جمال الدين الذهبي (من عمل الباحث).
- شكل (١٤) : أصل أرض الوكالة والسبيل والكتاب (من عمل الباحث).
- شكل (١٥) : جزء من الوثيقة رقم ٣٥١ يشمل السطر من ١٩ - ٢٢ .
- شكل (١٦) : جزء من الوثيقة رقم ٣٥١ يشمل السطر ١٦ .
- شكل (١٧) : جزء من الوثيقة رقم ٣٥١ يشمل السطر من ٢٣ - ٢٨ .
- شكل (١٨) : جزء من الوثيقة رقم ٣٥١ يشمل السطر من ٢٨ - ٣٧ .
- شكل (١٩) : رسم الواجهة الجنوبية الشرقية للوكالة (من عمل الباحث).
- شكل (٢٠) : رسم تخيلي للواجهة الجنوبية الشرقية للوكالة كاملة قبل الهدم (من عمل الباحث).
- شكل (٢١) : الواجهة الجنوبية الشرقية للسبيل والمكتب (من عمل الباحث).
- شكل (٢٢) : الواجهة الجنوبية الغربية للسبيل والوكالة (من عمل الباحث).
- شكل (٢٣) : مسقط أفقى للدور الأرضى للوكالة والسبيل (من عمل الباحث).
- شكل (٢٤) : الجزء الأيمن من المسقط الأفقى للدور الأرضى للوكالة (من عمل الباحث).
- شكل (٢٥) : الجزء الأيسر من المسقط الأفقى للدور الأرضى للوكالة (من عمل الباحث).
- شكل (٢٦) : تفصيل الأرضية الرخامية بالسبيل الملحق بالوكالة (من عمل الباحث).
- شكل (٢٧) : مسقط أفقى لدور الميزانين بالوكالة (من عمل الباحث).
- شكل (٢٨) : مسقط أفقى للدور الأول للوكالة والمكتب (من عمل الباحث).
- شكل (٢٩) : قطاع رأسى أ-أ بالوكالة (من عمل الباحث).
- شكل (٣٠) : الجزء الأيسر من المسقط للدور الأول من الوكالة والمكتب (من عمل الباحث).
- شكل (٣١) : الجزء الأيمن من المسقط الأفقى للدور الأول من الوكالة (من عمل الباحث).

- شكل (٣٢) : رسم تخيلي للمسقط الأفقى للدور الثانى من الوكالة (من عمل الباحث).
- شكل (٣٣) : موقع الوكالة قبل بناءها من حيث الملكية (من عمل الباحث).
- شكل (٣٤) : مسقط أفقى لأحد الدور بحفائر الفسطاط (عن على بهجت فى حفريات الفسطاط).
- شكل (٣٥) أ : قطاع طولى لقاعة الدردير.
- ب : المسقط الأفقى لقاعة الدردير.
- شكل (٣٦) : مسقط أفقى لقاعة أحمد كوهية بالخليفة (عن ليزين).
- شكل (٣٧) : مسقط أفقى لقاعة شرف الدين (محب الدين بن الموقع بالحماوى (عن ليزين).
- شكل (٣٨) : مسقط أفقى لقاعة شاكر بن الغنام (عن ليزين).
- شكل (٣٩) أ، ب : مسقط أفقى للدورين الأرضى والأول لمنزل آمنة بنت سالم والكريدلية (عن جاك ريفو).
- شكل (٤٠) أ، ب : مسقط أفقى للدورين الأرضى والأول لمنزل السحيمى (عن جاك ريفو).
- شكل (٤١) أ، ب، ج : مسقط أفقى للأدوار الأرضى والأول والثانى لمنزل الست وسيلة (عن ليزين).
- شكل (٤٢) أ، ب، ج : مسقط أفقى للأدوار الأرضى والأول والثانى لمنزل زينب خاتون (عن جاك ريفو).
- شكل (٤٣) أ، ب، ج : مسقط أفقى للأدوار الأرضى والأول والثانى لمنزل مصطفى جعفر السلحدار (عن جاك ريفو).
- شكل (٤٤) أ، ب، ج : مسقط أفقى للأدوار الأرضى والأول والثانى لسراى المسافرين (عن جاك ريفو).
- شكل (٤٥) أ، ب : مسقط أفقى للدورين الأرضى والأول لمنزل على أفندى لبيب (عن جاك ريفو)

شكل (٤٦) أ، ب: مسقط أفقى للدورين الأرضى والأول لمنزل إبراهيم كتحذا السنارى  
(عن جاك ريفو).

- شكل (٤٧) : المداخل الرئيسية للمنازل العثمانية (من عمل الباحث).  
شكل (٤٨) : الأفنية الداخلية فى المنازل العثمانية (من عمل الباحث).  
شكل (٤٩) : التختبوش فى المنازل العثمانية (من عمل الباحث).  
شكل (٥٠) : المقاعد فى المنازل العثمانية (من عمل الباحث).  
شكل (٥١) : القاعات السفلية (المندرة) بالمنازل العثمانية (من عمل الباحث).  
شكل (٥٢) : القاعات العلوية بالمنازل العثمانية (من عمل الباحث).  
شكل (٥٣) : حمامات المنازل فى العصر العثمانى (من عمل الباحث).  
شكل (٥٤) : خريطة تحدد موقع منزل جمال الدين الذهبى بمدينة القاهرة.  
شكل (٥٥) : مسقط أفقى عام للدور الأرضى لمنزل جمال الدين الذهبى.  
شكل (٥٦) : جزء من المسقط الأفقى للدور الأرضى لمنزل جمال الدين الذهبى  
به المدخل الرئيسى.

شكل (٥٧) : شكل باب المنزل من الخشب ويظهر به شكل المسامير المكويجة  
(من عمل الباحث).

- شكل (٥٨) : مسقط أفقى للدور الأرضى بمنزل جمال الدين الذهبى.  
شكل (٥٩) أ : جزء من المسقط الأفقى للدور الأرضى لمنزل جمال الدين الذهبى.  
ب : المسقط الأفقى للدور الأرضى لمنزل جمال الدين الذهبى (عن  
ليزين).

شكل (٦٠) : مسقط أفقى لمنزل جمال الدين الذهبى (عن مركز تسجيل الآثار  
الإسلامية والقبطية).

شكل (٦١) : جزء من المسقط الأفقى يظهر به حواصل الدور الأرضى من منزل  
جمال الدين الذهبى.

شكل (٦٢) : قطاع رأسى أ - أ فى منزل جمال الدين الذهبى ويظهر به الواجهة  
الشرقية للفناء (من عمل الباحث).



- شكل (٦٣) : جزء من المسقط الأفقى للدور الأرضى لمنزل جمال الدين الذهبى يظهر به القاعة السفلية.
- شكل (٦٤) : مسقط أفقى للدور الأول من منزل جمال الدين الذهبى (من عمل الباحث).
- شكل (٦٥) : جزء من المسقط الأفقى للدور الأول من منزل جمال الدين الذهبى.
- شكل (٦٦) : جزء من المسقط الأفقى للدور الأول يظهر به الحمام والمقعد.
- شكل (٦٧) : مسقط أفقى للدور الأول من منزل جمال الدين الذهبى يظهر به الحمام (عن جاك ريفو).
- شكل (٦٨) : قطاع رأسى ب - ب فى منزل جمال الدين الذهبى (من عمل الباحث).
- شكل (٦٩) : جزء من مسقط الأفقى للدور الأول ويظهر به القاعة العلوية.
- شكل (٧٠) : قطاع رأسى د - د ويظهر به القاعة العلوية (من عمل الباحث).
- شكل (٧١) : قطاع رأسى ج - ج ويظهر به السلالم للحرم لك (من عمل الباحث).
- شكل (٧٢) : جزء من المسقط الأفقى للدور الأول من منزل جمال الدين الذهبى ويظهر به الحرم لك.
- شكل (٧٣) : مسقط أفقى للدور الثانى الحالى لمنزل جمال الدين الذهبى (من عمل الباحث).
- شكل (٧٤) : مسقط أفقى لبقايا الدور الثانى سنة ١٨٩٧ م (عن ليزين).
- شكل (٧٥) : جزء من المسقط الأفقى للدور الأول مبين عليه بحور الكتابات وموقعها فى المقعد (من عمل الباحث).
- شكل (٧٦) : جزء من المسقط الأفقى للدور الأول (القاعة العلوية) موضحا به مكان الكتابات بالقاعة العلوية (من عمل الباحث).
- شكل (٧٧) : قطاع د - د للقاعة ويظهر به الزخارف الرخامية (من عمل الباحث).
- شكل (٧٨) : توزيع الوحدات الزخرفية الرخامية فى أرضية الدورقاعة بالقاعة العلوية بالمنزل (من عمل الباحث).

شكل (٧٩) : تفريغ لتفاصيل زخارف الأرضية الرخامية بالدورقاعة (من عمل الباحث).

## ثبت اللوحات

- لوحة (١) : الواجهة الجنوبية الشرقية للوكالة والسبيل والكتاب.
- لوحة (٢) : المدخل الرئيسى للوكالة من الخارج بالجهة الجنوبية الشرقية للمبنى.
- لوحة (٣) : شبابيك الدور الأول للحواصل المطله على شارع المقاصيص بالجهة الجنوبية الشرقية للوكالة.
- لوحة (٤) : الخزارف الحجرية بالواجهة الجنوبية الشرقية والفاصلة بين السبيل والمكتب.
- لوحة (٥) : الواجهة الجنوبية الشرقية للمكتب علو السبيل والمطلة على شارع المقاصيص.
- لوحة (٦) : الواجهة الجنوبية الغربية للوكالة والسبيل.
- لوحة (٧) : المدخل الرئيسى بالضلع الجنوب الشرقى للوكالة من الخارج والكوابيل والشباك أعلاه بالدور الأول.
- لوحة (٨) : المدخل الرئيسى للوكالة من الداخل ويظهر به القبوان المتقاطعان.
- لوحة (٩) : القبوان المتقاطعان بالمدخل الرئيسى للوكالة بالجهة الشرقية للمبنى.
- لوحة (١٠) : القبوان المتقاطعان بالمدخل الرئيسى للوكالة بالجهة الجنوبية الشرقية.
- لوحة (١١) : مدخل السلم من صحن الوكالة والمؤدى إلى الدور الأول من الوكالة.

- لوحة (١٢) : الحائط الشمالى الغربى للوكالة بالدور الأرضى والمطل على فناء الوكالة ويظهر به الدخلتان.
- لوحة (١٣) : شباك السبيل بالجهة الجنوبية الشرقية من الداخل.
- لوحة (١٤) : الأرضية الرخامية بسبيل جمال الدين الذهبى.
- لوحة (١٥) : قبو الحاصل الثانى فى الجهة الشمالية الشرقية بالدور الأول من الجهة الشمالية للوكالة.
- لوحة (١٦) : قبو الحاصل الثانى بالناحية الشمالية الشرقية من جهة الشمال بالدور الأول للوكالة.
- لوحة (١٧) : الركن الشرقى بالدور الأول للوكالة وبه أبواب الحواصل.
- لوحة (١٨) : حواصل الصلح الجنوب الشرقى بالدور الأول للوكالة ويقايا حائط المجاز الدائر بالدور الثانى.
- لوحة (١٩) : باقى الحائط الشمالى الغربى للدور الثانى للوكالة وحائط المجاز الدائر للدور الثانى والأول.
- لوحة (٢٠) : سطح الوكالة يظهر به مكان السلم وباقى الحائط فوق المكتب.
- لوحة (٢١) : سطح الوكالة ويظهر باقى الحائط الشمالى الغربى وباقى حائط المجاز الدائر.
- لوحة (٢٢) : باقى حائط المجاز الدائر للدور الثانى للوكالة والمبنى من الآجر فى الجهة الشمالية الشرقية.
- لوحة (٢٣) : لوحة تمثل شكل الفسقية فى فناء المنزل.
- لوحة (٢٤) : الواجهة الشمالية للفناء الكبير بالمنزل.
- ( أ ) الناحية الشرقية من الواجهة الشمالية للفناء.
- ( ب ) الناحية الغربية من الواجهة الشمالية للفناء.
- لوحة (٢٥) : الواجهة الجنوبية للفناء الكبير بالمنزل.
- ( أ ) الناحية الغربية من الواجهة الجنوبية للفناء.
- ( ب ) الناحية الشرقية من الواجهة الجنوبية للفناء.

- لوحة (٢٦) : الواجهة الغربية للفناء الكبير.
- ( أ ) المدخل الثانى المؤدى للسلم الصاعد للحرملك.
- ( ب ) الناحية الجنوبية من الواجهة الغربية للفناء الكبير.
- لوحة (٢٧) : مقعد منزل جمال الدين الذهبى.
- لوحة (٢٨) : حجاب من الخشب الخرط بالحجرة الباردة بالحمام والمطلة على فناء منزل جمال الدين الذهبى.
- لوحة (٢٩) : قبة الحجرة الساخنة للحمام ويظهر بها القبة الضحلة ذات المضاوى الزجاجية.
- لوحة (٣٠) : السلم الصاعد إلى الدور الثانى والواقع بين الحمام والقاعة العلوية.
- لوحة (٣١) أ، ب : الإيوان الجنوبي من القاعة العلوية بمنزل جمال الدين الذهبى.
- لوحة (٣٢) أ، ب : الإيوان الشمالى من القاعة العلوية بمنزل جمال الدين الذهبى.
- لوحة (٣٣) : الكتابات بإزار سقف المقعد.
- ( أ ) الكتابات بإزار سقف المقعد بالجهة الجنوبية.
- ( ب ) الكتابات بإزار سقف المقعد بالجهة الشرقية.
- ( ج ) الكتابات بإزار سقف المقعد بالجهة الشمالية.
- ( د ) الكتابات بإزار سقف المقعد بالجهة الغربية.
- لوحة (٣٤) أ، ب : كتابات الإزار أسفل سقف الدخلة التى بصدر المقعد.
- لوحة (٣٥) : النص التأسيسى على معبرة الكردي بالإيوان الجنوبي والمشرف على الدورقاعة.
- لوحة (٣٦) : كتابات بالضلع الجنوبي من إزار سقف الإيوان الجنوبي.
- لوحة (٣٧) : كتابات بإزار سقف الإيوان الجنوبي.
- ( أ ) كتابات بإزار سقف الإيوان بالضلع الشرقى منه.
- ( ب ) كتابات بإزار سقف الدخلة التى بصدر الإيوان الجنوبي.
- لوحة (٣٨) : الزخارف الكتابية بإزار سقف الدخلة بالضلع الشرقى من الإيوان الجنوبي.

- لوحة (٣٩) : الزخارف الكتابية أسفل سقف الدخلة التي بصدر الإيوان الشمالى من القاعة.
- لوحة (٤٠) : زخارف الأرضية الرخامية للدورقاعة بالقاعة العلوية بمنزل جمال الدين الذهبى.
- لوحة (٤١) أ، ب : زخارف الأرضية الرخامية للدورقاعة، والإطار القائم والحاصل لأطروفية الإيوان الشمالى من القاعة.
- لوحة (٤٢) : تفاصيل أحد الوحدات الزخرفية بالوزرة الرخامية بالإيوان الجنوبى للقاعة العلوية بمنزل جمال الدين الذهبى.
- لوحة (٤٣) : زخارف الأرضية الرخامية بالقاعة الساخنة بحمام منزل جمال الدين الذهبى.
- لوحة (٤٤) أ، ب، ج : زخارف الخشب الخرط من حجاب الخشب الخرط بالمشربيات.
- لوحة (٤٥) : الزخارف النباتية فى سقف المقعد.

## ثبت بالمصادر والمراجع





- القرآن الكريم.

- الوثائق :

- وثيقة رقم ٣٥١ المحفوظة بدار الوثائق القومية.
- وثيقة رقم ٢٨٨٨ مكرر المحفوظة بأرشف الشهر العقارى.
- وثيقة رقم ٤٦٦ المحفوظة بأرشف الشهر العقارى.
- وثيقة رقم ١٣٦٧ سجل رقم ١١٦ بمحكمة الباب على المحفوظة بأرشف الشهر العقارى.
- وثيقة رقم ١٢٣٢ سجل رقم ١١٦ بمحكمة الباب على المحفوظة بأرشف الشهر العقارى.
- وثيقة رقم ١١١٤ سجل رقم ١٠٦ بمحكمة الباب على المحفوظة بأرشف الشهر العقارى.
- وثيقة رقم ١٢٦٠ سجل رقم ١٠٤ بمحكمة الباب على المحفوظة بأرشف الشهر العقارى.
- وثيقة رقم ٥٣٢ سجل رقم ١٠٨ بمحكمة الباب على المحفوظة بأرشف الشهر العقارى.
- وثيقة رقم ٥٥٦ سجل رقم ١٠٨ بمحكمة الباب على المحفوظة بأرشف الشهر العقارى.
- وثيقة عثمان كتحدا رقم ٢٢١٥ بأرشف وزارة الأوقاف.
- وثيقة رقم ٧٢٠ ح والمحفوظة بأرشف وزارة الأوقاف.
- وثيقة رقم ٢٣٨ ، محفظة رقم ٣٨ المحفوظة بدار الوثائق القومية.

## المخطوطات\* :

- البكرى، محمد بن محمد بن أبى السرورت ١٠٨٧هـ :

قطف الأزهار من الخطط والآثار. (مخطوط محفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم ٢٨٥٥٧ جغرافيا وعدد أوراقه ١٩٨).

- الحموى، مصطفى :

فوائد الارتحال ونتائج الأسفار. (مخطوط محفوظ بدار الكتب تحت رقم ميكروفيلم ٢١٦٣٦، ٢١٦٠٢، ٢٠٣٢٣) ٣-.

- ابن نجيم : رسالة فى صورة لبيع الأوقاف لأوجه الاستبدال. (مخطوط محفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم ٥٤م فقه حنفى) ١٥٤ ورقة.

## المصادر المطبوعة\* :

- ابن إياس، محمد بن أحمد بن إياس الحنفى المصرى ت ٩٣٠هـ/  
١٥٢٣م: بدائع الزهور فى وقائع الدهور، تحقيق محمد مصطفى. القاهرة،  
الهيئة العامة للكتاب، ١٩٨٤. ٥- فى ٦ مج.

- الاخترى، مصطفى شمس الدين :

قاموس اخترى كبير. القاهرة، المطبعة العامرة، ١٣١٠هـ ٢-.

- ابن الأخوه، محمد بن محمد بن أحمد القرشى ت ٧٢٩هـ :

معالم القرية فى احكام الحسبة، تحقيق روين ليوى. لندن - بكمبرج، دار  
الفنون/ جامعة كمبردج، ١٩٣٧.

- الأزرقى، أبى الوليد محمد بن عبدالله بن أحمد ت ٢٤٤هـ :

أخبار مكة وما جاء فيها من الآثار، تحقيق رشدى صالح ملحق ط ٣.  
بيروت، وزارة المعارف السعودية / دار الثقافة ببيروت، ١٩٧٩م ٢- فى  
مج.

---

\* اتبع فى ترتيب المصادر المخطوطة والمطبوعة - ترتيبه ترتيبا هجائيا، مع اغفال ابن، أبى، أبو  
ال... الخ.

- الاسحاقى، محمد بن عبدالمعطى بن أبى الفتح بن أحمد بن  
عبدالغنى بن على ت ١٠٦١هـ :

لطائف أخبار الأول فيمن تصرف فى مصر من أرباب الدول أو المعروف  
بتاريخ الاسحاقى. القاهرة، المطبعة العامرة الشرقية، ١٣٠٠هـ.

- الاصطخرى، أبى اسحق ابراهيم بن محمد الفارسى ت فى النصف الثانى  
من ق ٤هـ :

المسالك والممالك، تحقيق محمد جابر عبدالعال الحينى، مراجعة محمد  
شفيق غريال. القاهرة، وزارة الثقافة والارشاد، ١٩٦١.

- الأنسى، محمد على بن الشيخ حسن البيروتى :

الدرارى اللامعات فى منتخبات اللغات. د.م.، د.ن، ١٣٢٢هـ.

- ابن ابيك الدوادار، أبى بكر بن عبدالله ت ٧٣٢هـ.

- كنز الدرر وجامع الغرر، الدر المطلوب فى أخبار بنى أيوب، تحقيق سعيد  
عبدالفتاح عاشور. القاهرة، المعهد الألمانى للآثار، ١٩٧٢. ج ٧.

- كنز الدرر وجامع الغرر، الدرة الزكية فى أخبار الدولة التركية، تحقيق  
اولرخ هارمان. القاهرة، المعهد الألمانى للآثار، ١٩٧١: ج ٨.

- البرلسى، محمد السعدى ت ق ١١هـ / ١٧م

بلوغ الأرب برفع الطلب، تحقيق عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم (المجلة  
التاريخية المصرية) مج ٢٤، ١٩٧٧. ص ص: ٢٦٧ - ٣٤٠.

- ابن بسام ت ق ٨هـ.

نهاية الرتبة فى طلب الحسبة (فى كتاب التراث الاقتصادى الإسلامى)  
بيروت، دارالحدائث، ١٩٩٠.

- البكرى، محمد بن محمد بن أبى السرورت ١٠٨٧هـ.

كشف الكربة فى رفع الطلب، تحقيق عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم  
(المجلة التاريخية المصرية) مج ٢٣، ١٩٧٦. ص ص: ٢٩١ - ٣٨٤.

- البلوى، أبى محمد بن عبدالله بن محمد بن عمير بن محفوظ  
المدينى ت ٣٣٠هـ.

سيره أحمد بن طولون، تحقيق محمد كرد على. القاهرة، الثقافة الدينية، د.  
ت.

- ابن تغرى بردى، جمال الدين أبو المحاسن يوسف ت ٨٧٤هـ.

النجوم الزاهرة فى ملوك مصر والقاهرة. ط مصورة عن ط دار الكتب.  
القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، د. ت. ١٦ ج.

- الجبرتى، عبدالرحمن بن حسن بن برهان الدين الحنفى ت ١٢٤٠هـ/  
١٨٢٥م

عجائب الآثار وتراجم الأخبار. بيروت، دار الجيل، د. ت. ٣ مج.

- ابن جبير، أبى الحسين محمد بن أحمد ت ٦١٤هـ.

رسالة اعتبار الناسك فى ذكر الآثار الكريمة والمناسك المشهورة برحلة ابن  
جبير، تحقيق وليام وركت. ط ٢. ليدن، مطبعة بريل، ١٩٠٧.

- ابن حجر العسقلانى، شهاب الدين أحمد بن على بن محمد بن محمد  
ابن على ت ٨٥٢هـ

الدرر الكامنة فى أعيان المائة الثامنة. الهند، حيدر آباد/ دائرة المعارف  
العثمانية، ١٣٤٩هـ. ٤ ح.

- حسين أفندى الروزنامجى.

مصر عند مفرق الطرق (١٧٩٨ - ١٨٠١)، المقالة الأولى فى ترتيب الديار  
المصرية فى عهد الدولة العثمانية، تحقيق شفيق غريال. (مجلة كلية  
الآداب - جامعة القاهرة) مج ٤، ج ١، مايو ١٩٣٦. ص ص: ١ - ٧٠.

- ابن حوقل، أبو القاسم النصيبى ت أواخر ق ٤ هـ / ١٠م

صورة الأرض. ليدن، مطبعة بريل، ١٩٣٨.

- ابن خلكان، أبى العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبى بكر ت  
٦٨١هـ.

وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان تحقيق محمد محيى الدين عبدالحميد.  
القاهرة، النهضة العربية، ١٩٤٩. ٦ مج.

- ابن دقماق، إبراهيم محمد بن أيدمر العلانى ت ٨٠٩هـ / ١٤٠٦م  
الانتصار لواسطة عقد الأمصار. القاهرة، بولاق، ١٣٠٩ - ١٣١٠هـ. ج٤،  
٥.

- الدمرداش، الأمير أحمد كتخدا عزبان ت بعد سنة ١١٦٩هـ  
الدرة المصانة فى أخبار الكنانة... تحقيق عبدالرحيم عبدالرحمن  
عبدالرحيم. القاهرة، المعهد العلمى الفرنسى، ١٩٨٩.

- الذهبى، شمس الدين محمد ت ٧٤٨هـ.  
تاريخ الإسلام وطبقات المشاهير والاعلام. بيروت، دار الجيل د. ت. ٤.

- الرازى، محمد بن أبى بكر بن عبدالقادر ت ٦٥٠هـ / ١١٥٢م  
مختار الصحاح. القاهرة، دار التراث العربى، د. ت

- السبكى، تاج الدين عبدالوهاب بن على بن عبدالكافى ت ٧٧١هـ.  
معيد النعم ومبيد النقم، تحقيق محمد على النجار، أبو زيد شلبى، محمد  
أبو العيون. القاهرة، الخانجى، ١٩٤٨.

طبقات الشافعية الكبرى، تحقيق محمود محمد الطناجى، عبدالفتاح الحلو.  
القاهرة، عيسى البابى الحلبي، ١٩٦٤. ٢.

- السخاوى، أبى الحسن نور الدين على بن أحمد بن عمر بن خلف بن محمودت ٩٠١هـ.

تحفة الأحباب وبغية الطلاب فى الخطط والمزارات والتراجم والبقاع المباركات. ط٢. القاهرة، مطبعة الكليات الأزهرية، ١٩٨٦.

الضوء اللامع لأهل القرن التاسع. القاهرة، مكتبة القدسي، ١٣٥٤هـ ١٢هـ فى ٦ مج.

- ابن سعيد الأندلسى، على بن موسى ت ٦٨٥هـ

المغرب فى حلى المغرب، تحقيق زكى محمد حسن، شوقى ضيف، سيده الكاشف. القاهرة، جامعة فؤاد الأول، ١٩٥٣.

- ش، سامى.

قاموس تركى. دار سعادت، ١٣١٧هـ.

- ابن شاهين الظاهرى، غرس الدين خليل ت ٨٧٢هـ.

زبدة كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك، تحقيق بولس راويس. باريس، المطبعة الجمهورية، ١٨٩٤.

- ابن الشحنة، عفيف الدين حسين بن محمد بن محمد ت ٩١٠هـ.

البدر الزاهر فى نصرة الملك الناصر محمد بن قايتباى، تحقيق عمر عبدالسلام تدمرى. بيروت، دار الكتاب العربى، ١٩٨٣.

- الشعرانى، أبو المواهب عبدالوهاب أحمد بن على ت ٩٧٣هـ

الطبقات الكبرى. بيروت، دار الجيل، ١٩٨٨. ٢. فى مج.

- الشيزرى، عبدالرحمن بن نصرت ٥٨٩هـ.

نهاية الرتبة فى طلب الحسبة، تحقيق السيد الباز العرينى، إشراف محمد مصطفى زيادة. القاهرة، لجنة التأليف والترجمة، ١٩٤٦.

- الصوالحي، إبراهيم بن أبي بكر العوفي. ت بعد سنة ١١١٣هـ.
- تراجم الصواعق في واقعة الصناجق، تحقيق عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم. القاهرة، المعهد العلمي الفرنسي، ١٩٨٦.
- ابن الصيرفي، الخطيب الجوهري على بن داود ت ٩٠٠هـ.
- نزهة النفوس والأبدان في تواريخ الزمان، تحقيق حسن حبشي. القاهرة دار الكتب، ١٩٧٠. ٣-د.
- طافور، بيروت ١٤٨٤م.
- رحلة طافور في عالم القرن الخامس عشر الميلادي (١٤٣٥ - ١٤٣٩م)، تحقيق حسن حبشي. القاهرة، دار المعارف، ١٩٦٨.
- ابن طولون، شمس الدين محمد بن علي بن أحمد ت ٩٥٣هـ.
- مفاكهة الخلان في حوادث الزمان، تحقيق محمد مصطفى. القاهرة، الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٤. ٢ مج.
- ابن عبدالحكم، عبدالرحمن بن عبدالله بن أعين بن ليث ت ٢٥٧هـ.
- فتوح مصر والمغرب، تحقيق عبدالمنعم عامر. القاهرة، لجنة البيان العربي، ١٩٦١. ٢ مج.
- ابن عبدالغني، أحمد شلبي ت ١١٥٠هـ.
- أوضح الإشارات فيمن تولى مصر القاهرة من الوزراء والباشات الملقب بالتاريخ العيني، تحقيق عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم. القاهرة الخانجي، ١٩٧٨.
- عبداللطيف البغدادي، موفق الدين أبو محمد عبداللطيف بن يوسف بن محمد بن علي بن أبي سعد ت ٦٢٩هـ.
- الافادة والاعتبار في الأمور المشاهدة والحوادث المعاينة بأرض مصر تحقيق علي محسن عيسى مال الله. بغداد، جامعة بغداد، دار الحكمة، ١٩٨٧.

- ابن العماد الحنبلى، أبى الفلاح عبدالحى ت ١٠٨٩هـ.
- شذرات الذهب فى أخبار من ذهب. القاهرة، القدسى، ١٣٥١هـ. ٨. ح.
- ابن فضل الله العمرى، شهاب الدين أحمد بن يحيى ت ٧٤٢هـ
- مسالك الأبصار فى ممالك الأمصار، ممالك مصر والشام والحجاز واليمن تحقيق أيمن فؤاد سيد. القاهرة، المعهد العلمى الفرنسى، ١٩٨٥.
- الفيروز آبادى، مجد الدين محمد بن يعقوب ت ٨١٧هـ / ١٤١٤م
- القاموس المحيط. ط ٥. القاهرة، المكتبة التجارية، ١٩١٣. ٤. ح.
- القلقشندى، أبى العباس أحمد ت ٨٢٤هـ.
- صبح الأعشى فى صناعة الانشا. القاهرة، بولاق، ١٩١٥. ١٤. ح.
- الكتبى، محمد بن شاکر بن أحمد ت ٧٦٤هـ.
- فوات الوفيات، تحقيق محمد محى الدين عبدالحميد. القاهرة، النهضة المصرية، ١٩٥١. ٢. ح.
- الكندى، أبو عمر محمد بن يوسف ت ٣٥٠هـ
- الولاية والقضاة، تحقيق رفن كست. بيروت، مطبعة الآباء اليسوعيين، ١٩٠٨.
- المحبى، محمد بن محبت ت ١١١١هـ.
- : خلاصة الأثر فى أعيان القرن الحادى عشر. د.م، د.ن، د.ت. ٤. ح.
- مصطفى بن ابراهيم تابع حسن أغا عزبان (دمرداش) ت بعد سنة ١١٥٣هـ.
- تاريخ وقايع مصر القاهرة كنانة الله تعالى فى أرضه، تحقيق صلاح أحمد هريدى على. الاسكندرية، دار المعرفة الجامعية، ١٩٨٨.
- المقدسى، أبو عبدالله محمد بن أحمد بن أبى بكر البناء ت ٤هـ.
- أحسن التقاسيم فى معرفة الاقاليم. ط ٢. ليدن، مطبعة بريل، ١٩٠٦.



- المقرئى، تقى الدين أحمد بن على ت ٨٤٥هـ.

إغاثة الأمة بكشف الغمة، تحقيق محمد مصطفى زيادة، جمال الدين محمد الشيال. القاهرة، لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٩٤٠.

السلوك لمعرفة دول الملوك، تحقيق محمد مصطفى زيادة، سعيد عبدالفتاح عاشور. ط٢. القاهرة، لجنة التأليف والترجمة، ١٩٥٧. ١٢. قسم فى ٤ حـ.

اتعاظ الحنفا بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفاء، تحقيق محمد حلمى أحمد القاهر، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ٧٦٢ - ١٩٧٣. ٣ حـ.

المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار المعروف بالخطط المقرئية. ط٢ عن ط بولاق. القاهرة، مكتبة الثقافة الدينية، ١٩٨٧. ٢ مج.

- ابن مماتى، أسعد بن المذهب بن أبى مليح ت ٦٠٦هـ.

قوانين الدواوين، تحقيق عزيز سوريال عطية. القاهرة، الجمعية الزراعية، ١٩٤٣.

صدر طبعة حديثة له فى مكتبة مدبولى ١٩٩٠ م.

- ابن منظور، أبى الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن على بن أحمد الأنصارى الخرجى ت ٧١١هـ.

لسان العرب. بيروت، دار صادر/ دار بيروت، ١٩٥٦. ١٤ مج.

- ناصر خسرو علوى الفارسى ت ٥هـ.

سفر نامه، رحلته إلى لبنان وفلسطين ومصر والجزيرة العربية فى القرن ٥هـ، ترجمة يحيى الخشاب. ط٣. بيروت، دار الكتاب الجديد، ١٩٨٣.

- ابن ناظر الجيش، تقي الدين عبدالرحمن بن محب الدين محمد التميمي الحلبي.

كتاب تثقيف التعريف بالمصطلح الشريف، تحقيق رودلف قسلي. القاهرة، المعهد العلمي الفرنسي، ١٩٨٧.

- النويري، شهاب الدين أحمد بن عبدالوهاب ت ٧٣٢هـ

نهاية الأرب في فنون الأدب. القاهرة، دار الكتب المصرية، ١٩٣١. ٣١هـ.

- نيبور، كارستن.

رحلته إلى بلاد العرب وما حولها ١٧٦١ - ١٧٦٧، ترجمة مصطفى ماهر القاهرة، د.ن.، د.ت. ٢هـ.

- ياقوت الحموي ت ٦٢٦هـ

معجم البلدان. طهران، مكتبة المثنى، ١٩٦٥. ٥ مج.

## المراجع العربية والمعرية والمقالات\*:

- أصلان آبا، اوقطاي.

فنون الترك وعمايرهم، ترجمة أحمد محمد عيسى. استانبول، مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية، ١٩٨٧.

- آمال أحمد حسن المعري.

المنشآت التجارية في القاهرة في العصر المملوكي. جامعة القاهرة. كلية الآثار، ١٩٧٤. ٢ مج (رسالة دكتوراه غير منشورة).

أضواء على المنشآت التجارية في مصر المملوكية (أبحاث الكتاب الذهبي في الاحتفال الخمسيني لكلية الآثار - جامعة القاهرة) جامعة القاهرة كلية الآثار، ١٩٧٨. ص ص: ٦٧ - ٧٠.

- إبراهيم جمعة.

قصة الكتابة العربية. القاهرة، دار المعارف، ١٩٤٧ (سلسلة أقرأ - ٥٣).

- أبو الحمد محمود فرغلي.

الدليل الموجز لأهم الآثار الإسلامية والقبطية. القاهرة، د. ن، ١٩٨٩.

- أحمد السعيد سليمان.

تأصيل ما ورد في تاريخ الجبرتي من الدخيل. القاهرة، دار المعارف ١٩٧٩.

- أحمد عبدالحميد خفاجي.

طبقة التجار في مصر المملوكية، وأثرها في المجتمع المصري. (مجلة كلية الآداب - جامعة طنطا). ع ١، ١٩٨٢.

---

\* أتبع في ترتيب المراجع العربية والمعرية ترتيباً هجائياً، وقلب الأسماء الأجنبية، واعتباراً (أ أ) في الترتيب.

- أحمد عبدالرازق أحمد.

الرنوك على عصر سلاطين المماليك. (بحث في مجلة التاريخية المصرية) مج ٢١، ١٩٧٤. ص ص: ٦٧-١١٦.

بيوت الفسطة الأثرية. (مجلة المتحف - وزارة الاعلام / الكويت) ع ١، س ٤، ١٩٨٨. ص ص: ٦-١١، ٦ ل.

- أحمد فؤاد متولى.

الفتح العثماني للشام ومصر ومقدماته من واقع الوثائق والمصادر التركية والعربية المعاصرة له. القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٧٦.

- أحمد فكرى.

مساجد القاهرة ومدارسها، المدخل. القاهرة، دار المعارف، ١٩٦١.

- أحمد قدامه.

معالم واعلام فى بلاد العرب. ج ١: القطر السورى. دمشق، فؤاد صيداوى، ١٩٦٥.

- أحمد محمود عبدالوهاب المصرى.

العمائر فى وثائق الغورى الجديدة بوزارة الأوقاف. جامعة أسيوط، آداب سوهاج، ١٩٨١. (رسالة ماجستير غير منشورة).

- أحمد ممدوح خيرى.

الكتابة العربية. (مجلة منبر الإسلام) ع ١٠٤، س ١٨، مارس ١٩٦١.

- اسماعيل سرهنك.

حقائق الأخبار عن دول البحار. القاهرة، بولاق، ١٣١٤. ٢ ح.

- إقبال على شاه.

فؤاد الأول، ترجمة محمد عبدالحميد. القاهرة، لجنة التأليف والترجمة، ١٩٣٩.

- انستاس الكرملى .

النقود العربية والإسلامية وعلم النميات . ط ٢ منقحة . القاهرة ، الثقافة الدينية ، ١٩٨٧ .

- بلباس ، ليوبولد وتوريس .

الأبنية الأسبانية الإسلامية ، ترجمة عليه ابراهيم العنانى . (مجلة المعهد المصرى للدراسات الإسلامية بمديرى) ع ١ ، س ١ ، ١٩٥٣ . ص ص ٩٧ - ١٢٨ ، ١١١ .

- توفيق أحمد عبد الجواد .

تاريخ العمارة . القاهرة ، الانجلو المصرية ، ١٩٦٨ - ١٩٧١ . ٣ ح .

- جب ، هاملتون ؛ بوون ، هارولد .

المجتمع الإسلامى والغرب ، ترجمة أحمد عبدالرحيم مصطفى ، مراجعة أحمد عزت عبدالركيم . القاهرة ، دار المعارف / الهيئة العامة للكتاب ، ٧٠ - ١٩٩٠ . ٤ ح .

نشرت دار المعارف ج ١ ، ٢ فى ٧٠ - ١٩٧١ ، والهيئة العامة للكتاب ح ٣ ، ٤ فى سنة ١٩٩٠ .

- جرابار ، اوليج .

تراث الإسلام ، ترجمة حسين مؤنس ، احسان صدقى العمد ، مراجعة فؤاد زكريا . الكويت ، المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب ، ١٩٧٨ . ٣ ح (سلسلة عالم المعرفة) .

- جورجى زيدان .

تاريخ مصر الحديث من الفتح الإسلامى إلى الآن . ط ٢ . القاهرة ، مطبعة الهلال ، ١٩١١ م . ٢ ح .

تراجم مشاهير الشرق فى القرن التاسع عشر . ط ٣ . القاهرة ، مطبعة الهلال ، ١٩٢٢ . ٢ ح .

- جمال محمد محرز.

الرنوك المملوكية (مجلة المقتطف) مج ٩٨، مايو ١٩٤١. ص ص : ٤٦١ - ٤٦٨، ش ٢، ل.

منازل الفسطاط كما تكشف عنها حفائر الفسطاط (أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة مارس - أبريل ١٩٦٩). القاهرة، وزارة الثقافة والاعلام/ دار الكتب، ١٩٧١. ص ص ٣٢١ - ٣٣٠، ١٣ ش.

- حسن الباشا.

الفنون الإسلامية والوظائف على الآثار العربية. القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٦٦. ٣ ح.

الألقاب الإسلامية في التاريخ والوثائق والآثار. القاهرة، دار النهضة العربية ١٩٧٨.

مدخل إلى الآثار الإسلامية. القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٧٩.

- حسن عبدالوهاب.

تاريخ المساجد الأثرية. القاهرة، دار الكتب، ١٩٤٦. ٢ ح.

تاريخ القاهرة وتنظيمها منذ نشأتها. (مجلة المجمع العلمي المصري) مج ٣٧، ٢، ٥٤/١٩٥٥. ص ص ١ - ٤٥، ٤، ح ١٥، ل.

المصطلحات الفنية للعمارة الإسلامية. «المجلة»، ع ٢٧، مارس ١٩٥٩. ص ص : ٢٧ - ٤٢.

بين الآثار الإسلامية. د.م، د.ن، د.ت. ٣٠ ص، ٥٦ ل.

دليل الطالب لآثار القاهرة الإسلامية. القاهرة، الإدارة العامة للثقافة - وزارة المعارف، د.ت.

المعالم الأثرية في البلاد العربية. القاهرة، المنظمة العربية، ١٩٧٢. ٣ ح.

- حسن فتحى .

القاعة العربية فى المنازل القاهرية، تطورها وبعض الاستعمالات الجديدة لمبادئ تصميمها. (مقالة فى أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة مارس - ابريل ١٩٦٩) القاهرة، وزارة الثقافة والاعلام دار الكتب، ١٩٧١. ج ١، ص ص : ٣٨٥ - ٤٠٠، ٢٢ ش.

- حسنى محمد حسن نوصير.

مجموعة سبل السلطان قايتباى بالقاهرة، دراسة معمارية أثرية. جامعة القاهرة، كلية الآداب، ١٩٦٨. (رسالة ماجستير غير منشورة).  
منشآت السلطان قايتباى الدينية بمدينة القاهرة، دراسة معمارية أثرية جامعة القاهرة، كلية الآثار، ١٩٧٥. (رسالة دكتوراه غير منشورة).  
مضامين بنصوص تأسيس المدرسة الأشرفية برسباى بالقاهرة دراسة معمارية حضارية. (بحث فى مجلة المؤرخ المصرى). جامعة القاهرة، كلية الآداب، ع ٥، يناير ١٩٩٠.  
عوامل مؤثر فى تخطيط المدرسة المملوكية. (بحث فى مجلة التاريخ والمستقبل). جامعة المنيا، قسم التاريخ - كلية الآداب، مج ١، ع ١٤، ١٩٩١.

- حسين مصطفى رمضان.

طوائف الحرف فى العصر العثمانى. جامعة القاهرة، كلية الآثار، ١٩٨٧. (رسالة دكتوراه غير منشورة).

- خليل يحيى نامى.

أصل الخط العربى وتاريخ تطوره إلى ما قبل الإسلام. (مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة) مج ٣ مايو ١٩٣٥.

- خير الدين الزركلى.

الاعلام، قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين

- والمستشرقين . ط ٢ . القاهرة ، مطبعة كوستانتسوماس ، ٥٤ - ١٩٥٩ . ١٠ مج .
- دائرة المعارف الإسلامية ، ترجمة محمد ثابت الفندى وآخرين .  
القاهرة ، دار الشعب ، ١٩٣٣ ، ١٤ مج .
- دلى ، ولفرد جوزف .  
العمارة العربية بمصر فى شرح المميزات البنائية الرئيسية للطراز العربى ،  
ترجمة محمود أحمد . القاهرة ، المطبعة الأميرية ، ١٩٢٣ .
- دولت عبدالله .  
معاهد تزكية النفوس فى مصر فى العصر الأيوبي والمملوكى ، القاهرة  
مطبعة حسان ، ١٩٨٠ .
- ربيع حامد خليفة .  
فنون القاهرة فى العهد العثمانى ١٥١٧ - ١٨٠٥ . القاهرة ، نهضة الشرق ،  
١٩٨٤ .
- ريمون ، أندريه .  
القاهرة العثمانية بوصفها مدينة شئون البلديات ومشكلات المرافق ، ترجمة  
زهير الشايب . (المجلة التاريخية المصرية) مج ٢٠ ، ١٩٧٣ . ص ص : ٢١٣ -  
٢٦٥ .
- زكى محمد حسن .  
فنون الإسلام . القاهرة ، دار الفكر العربى ، د . ت .
- زكى محمد مجاهد .  
الإعلام الشرقية فى المائة الرابعة عشرة الهجرية . القاهرة ، مكتبة مجاهد ،  
١٩٤٩ . ٥٠ ح .
- سامى أحمد عبدالحليم إمام .  
: الحجر المشهر ، حلية معمارية بمنشآت المماليك فى القاهرة . المنصورة ،  
دارالوفا ، ١٩٨٤ .



- سعاد ماهر محمد.

القاهرة القديمة وأحيائها. القاهرة، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، ١٩٦٢  
(المكتبة الثقافية - ٧٠).

محافظات الجمهورية العربية المتحدة وآثارها الباقية في العصر الإسلامي  
القاهرة، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية. ١٩٦٦.

مساجد مصر وأولياؤها الصالحون. القاهرة، المجلس الأعلى للشئون  
الإسلامية، ١٩٧٦. ٥٠.

العمارة الإسلامية على مر العصور. السعودية - جدة، دار البيان العربي،  
١٩٨٥. ٢ مج.

الفنون الإسلامية. القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٨٧.

- سعاد محمد حسنين.

الحمامات في مصر الإسلامية، دراسة معمارية أثرية. القاهرة، كلية الآثار،  
١٩٨٣ (رسالة دكتوراه غير منشورة).

- سعد الخادم.

بعض ايصالات من التجار وأرباب الحرف في القرنين السابع عشر والثامن  
عشر. (مقالة في ابحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة مارس - ابريل  
١٩٦٩). القاهرة، وزارة الثقافة والاعلام / دار الكتب، ١٩٧١. ج ٢.

- سعد زغلول عبدالحميد.

العمارة والفنون في دولة الإسلام. الاسكندرية، منشأة المعارف، ١٩٨٦.

- سعيد عبدالفتاح عاشور.

المجتمع المصري في عصر سلاطين المماليك. القاهرة، دار النهضة  
العربية، ١٩٦٢.

- سلوى على ميلاد.

السجلات القضائية لمحكمة الصالحية النجمية، دراسة دبلوماسية ارشيفية  
للسجل الأول. جامعة القاهرة، كلية الآداب، ٦٩ - ١٩٧٠.

التدبير والوصية، دراسة وثائقية. القاهرة، دار الثقافة، ١٩٨٢.

قاموس مصطلحات الوثائق والأرشيف، مراجعة توفيق اسكندر، القاهرة دار  
الثقافة، ١٩٨٢.

الوثيقة القانونية، ماهيتها، أجزاؤها، أهميتها. القاهرة، دار الثقافة، ١٩٨٦.

- السيد ادى شير.

الألفاظ الفارسية المعربة. ط ٢ عن ط الكاثوليكية سنة ١٩٠٨. القاهرة، دار  
العرب للبستاني، ١٩٨٨.

- سيده اسماعيل الكاشف، حسن أحمد محمود.

مصر فى عصر الطولونيين والاختشديين. القاهرة، الانجلو المصرية،  
١٩٦٠ (الألف كتاب - ٢٨٥).

- الشاطر بصيلى عبدالجليل.

الكارمية. (المجلة التاريخية المصرية) مج ١٣، ١٩٦٧.

- شحاته عيسى ابراهيم.

القاهرة. القاهرة، دار الهلال، د. ت. (الألف كتاب - ١٨٤).

- صالح لمعى مصطفى.

التراث المعماري الإسلامى فى مصر. بيروت، جامعة بيروت، ١٩٧٥.

- صبحى لبيب.

التجارة الكارمية وتجارة مصر فى العصور الوسطى. (المجلة التاريخية  
المصرية). مج ٤، ٢٤، مايو ١٩٥٢.

سياسة مصر التجارية فى عصرى الأيوبيين والمماليك. (المجلة التاريخية المصرية) مج ٢٨ / ٢٩، ٨١ - ١٩٨٢.

- صبحى لبيب.

الفندق، ظاهرة سياسية اقتصادية قانونية. (مقالة فى ندوة مصر وعالم البحر المتوسط) القاهرة، دار الفكر، ١٩٨٦. ص ص: ٢٨٥ - ٣٠٥.

- طوبيا العنيسى.

تفسير الألفاظ الدخيلة فى اللغة العربية مع ذكر أصلها بحروفه. القاهرة، دار العرب للبستانى، ١٩٦٥.

- عادل شريف شرف علام.

النصوص التأسيسية فى العصر المملوكى بمدينة القاهرة. جامعة أسيوط، آداب سوهاج، ١٩٨٦. ٢ مج (رسالة دكتوراه غير منشورة).

- عباس حلمى كامل.

تطور المسكن المصرى الإسلامى من الفتح العربى حتى الفتح العثمانى جامعة القاهرة، كلية الآداب، ١٩٦٨. (رسالة دكتوراه غير منشورة).

- عبدالرحمن زكى.

الدار الإسلامية فى مصر (مجلة المقتطف) مج ٩٩، ج ٢، يوليو ١٩٤١. ص ص: ١٠٥ - ١١٢، ٢.

الدار الإسلامية فى مصر (مجلة المقتطف) مج ٩٩، ج ٣، اغسطس ١٩٤١. ص ص: ٢١٧ - ٢٢٤.

القاهرة، تاريخها وآثارها، ٩٦٩ - ١٨٢٥، من جوهر القائد إلى الجبرتى المؤرخ. القاهرة، الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٦.

موسوعة مدينة القاهرة فى ألف عام. القاهرة، الانجلو المصرية، ١٩٦٩.

- عبدالرحمن عبدالقواب.

العمارة السكنية فى القاهرة فى العصر الإسلامى. (مجلة منبر الإسلام) ع ١١، س ٢٨، يناير ١٩٧١. ص ص: ١٠٢ - ١٠٧، ٤.

- عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم.

نشوء الرأسمالية المصرية المحلية خلال العصر العثماني ١٥١٧ - ١٧٩٨ م  
وأثرها على الحياة الاقتصادية من خلال وثائق المحاكم الشرعية. (فصله  
مستخرجة من مجلة كلية الدراسات الانسانية) ع٣، ١٩٨٥. ص ص: ٢٨٩  
- ٣٢٧.

الحياة الاجتماعية في مدينة القاهرة ابان العصر العثماني ١٥١٧ - ١٧٩٨ م  
من خلال وثائق المحاكم الشرعية. (مجلة مركز الدراسات والبحوث  
العثمانية والموريسكية والتوثيق والمعلومات) ج١، ٢، ١٩٨٨. ص ص: ٤٧٧  
- ٥٠٠.

فصول من تاريخ مصر الاقتصادية والاجتماعى فى العصر العثمانى.  
القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٩٠. (سلسلة تاريخ المصريين - ٣٨).

- عبدالسلام الترماني.

الرق، ماضيه وحاضره. ط٢، مزينة ومنقحة. الكويت، المجلس الوطنى  
للثقافة والفنون، ١٩٨٥. (عالم المعرفة - ٢٣).

- عبدالعزيز الدالى.

الخطاطه الكتابية العربية. القاهرة، الخانجى، ١٩٨٠.

- عبدالعزيز الشناوى.

الدولة العثمانية دولة إسلامية مفترى عليها. القاهرة، الانجلو المصرية،  
٨٤ - ١٩٨٦ م. ٤ ج.

- عبدالقدوس الأنصارى.

الفنادق والفندقة فى بلاد العرب والإسلام . (مجلة الفيصل) س١، ع١،  
يونيه ١٩٧٧. ص ص: ١١٦ - ١٢٣.

- عبدالكريم رافق .

ثورات العساكر فى القاهرة فى الربع الأخير من القرن ١٦ والعقد الأول من القرن ١٧م ومغزاها (مقالة فى ابحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة . مارس - ابريل - ١٩٦٩) القاهرة وزارة الثقافة والاعلام/ دار الكتب ١٩٧١ . ج٢ . صص : ٧٤٥-٧٧٥ .

- عبداللطيف ابراهيم على .

وثائق الغورى . جامعة القاهرة ، كلية الآداب . (رسالة دكتوراه غير منشورة) .

وثيقة الأمير آخور كبير قراقجا الحسنى . (مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة) مج ١٨ ، ج٢ ، ديسمبر ١٩٥٦ . صص : ١٨٣ - ٢٥١ ، ١٧ل .  
التوثيقات الشرعية والاشهادات فى ظهر وثيقة الغورى . (مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة) مج ١٩ ، ج١ ، مايو ١٩٥٧ . صص : ٢٩٣ - ٤٢٠ ، ٢٦ش ، ١٥ل .

وثيقة بيع ، دراسة ونشر وتحقيق . (مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة) مج ١٩ ، ج٢ ، ديسمبر ١٩٥٧ . صص : ١٣٥ - ٢١٤ ، ٣٤ش ، ١٢ل .

وثيقة وقف مسرور بن عبدالله الشبلى الجمدار ، دراسة ونشر وتحقيق (جامعة القاهرة - مجلة كلية الآداب) مج ٢١ ، ج٢ ، ديسمبر ١٩٥٩ ، صص : ١٣٣ - ١٧٣ ، ١٧ل .

ثلاث وثائق فقهية ، من وثائق دير سانت كاترين . (جامعة القاهرة - مجلة كلية الآداب) مج ٢٥ ، ج١ ، مايو ١٩٦٣ . صص : ٩٥ - ١٣٣ - ٤ل .

وثيقة السلطان قايتباى ، دراسة وتحليل المدرسة بالقدس والجامع بغزة (المؤتمر الثالث للآثار فى البلاد العربية فاس ٨ - ١٨ نوفمبر ١٩٥٩) القاهرة ، جامعة الدول العربية - الادارة الثقافية ، ١٩٦١ . صص : ٣٨٩ - ٤٤٤ ، ١٦ل . ونشرت فى كتاب دراسات فى الآثار الإسلامية نشر المنظمة العربية للثقافة والعلوم والتربية سنة ١٩٧٩ .

- عبداللطيف ابراهيم على .

وثيقة استبدال من الوثائق العربية فى العصور الوسطى . (مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة) مج ٢٥ ، ج ٢ ، ديسمبر ١٩٦٣ . ص ص : ١ - ٣٨ ، ١١١.

نصان جديدان من وثيقة الأمير صرغتمش . (مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة) مج ٢٧ - ٢٨ ، ٦٥ - ١٩٦٦ .

خمس وثائق شرعية ، من الوثائق العربية فى العصور الوسطى . (مجلة جامعة أم درمان الإسلامية) ع ٢ ، ١٩٦٩ .

وقفية ابن تغرى بردى (بحث فى ندوة المؤرخ ابن تغرى بردى) ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب / المجلس الأعلى للفنون ، ١٩٧٤ ص ص : ١٨١ - ٢٢٣ ، ٨٠ .

الوثائق فى خدمة الآثار - العصر المملوكى . (بحث فى كتاب دراسات فى الآثار الإسلامية) القاهرة ، المنظمة العربية للتربية والثقافة ، ١٩٧٩ .

- عبدالمنعم ماجد .

نظم الفاطميين ورسومهم فى مصر . القاهرة ، الانجلو المصرية ، ١٩٥٣ . ج ٢ .

دولة سلاطين المماليك ورسومهم فى مصر . القاهرة ، الانجلو المصرية ، ج ٢ .

- عدنان محمد فايز الحارثى .

أثر صلاح الدين الأيوبي على تطور الحضارى والعمرانى لمدينة القاهرة ٥٦٤ - ٥٨٩ هـ / ١١٦٨ - ١١٩٣ م . السعودية ، ١٩٨٨ . ج ٢ ، (رسالة ماجستير لم تنشر) .

- عطية القوصى .

تجارة مصر فى البحر الأحمر منذ فجر الإسلام حتى سقوط الخلافة العباسية القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٧٦ .

- على باشا مبارك.

الخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة ومدنها وبلادها القديمة الشهيرة.  
القاهرة، بولاق، ١٩١٥. ٢٠ ج.

- على بهجت؛ جبريل، البير.

حفريات الفسطاط، ترجمة على بهجت، ومحمود عكوش. القاهرة، دار  
الكتب المصرية، ١٩٢٨.

- على محمود سليمان المليجي.

الطراز العثماني في عمائر القاهرة الدينية ٩٢٣هـ / ١٢٢٠. جامعة أسيوط،  
آداب سوهاج، ١٩٨٠. ٣ مج (رسالة دكتوراه غير منشورة).

- فاروق صادق عسكر.

جامع محمد بك أبو الذهب، دراسة أثرية تسجيلية. (مجلة دراسات أثرية  
إسلامية مج ١، ١٩٧٨) القاهرة، المطابع الأميرية، ١٩٨٢. ص ص: ١٧١-  
٢٥٥.

- فريال مصطفى.

البيت العربي في العراق في العصر الإسلامي. بغداد، المؤسسة العامة  
للآثار، ١٩٨٣.

- فريد محمود شافعي.

العمارة العربية الإسلامية ماضيها وحاضرها ومستقبلها. الرياض، جامعة  
الملك سعود - عمادة شئون المكتبات، ١٩٨٢.

- فييت، جاستون.

القاهرة مدينة الفن والتجارة، ترجمة مصطفى العبادي. بيروت، مؤسسة  
فرانكلين للطباعة، ١٩٦٨ (سلسلة مراكز الحضارة). صدر طبعة حديثة منه  
في كتاب اليوم التي تصدرها مؤسسة اخبار اليوم مايو ١٩٩٠.

- كاهن ، كلود .
- تجار القاهرة الأجانب فى عهد الفاطميين والأيوبيين (أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة - ١٩٦٩) القاهرة، دار الكتب، ١٩٧١ . ج٢ .
- كراسات لجنة حفظ الآثار العربية .
- كريزويل ، ك . أ .
- وصف قلعة الجبل، ترجمة جمال محمد محرز، مراجعة عبدالرحمن زكى القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٧٤ .
- الآثار الإسلامية الأولى، ترجمة عبدالهادى عبله، أحمد غسان سبانو دمشق، دار قتيبة، ١٩٨٤ .
- كريسيلىوس ، دانيال .
- جذور مصر الحديثة، ترجمة عبدالوهاب بكر. القاهرة، نهضة الشرق ١٩٨٥ .
- كمال الدين سامح .
- العمارة الإسلامية فى مصر. القاهرة، الهيئة العامة للكتب العلمية، ١٩٧٠ .
- العمارة فى صدر الإسلام. القاهرة، جامعة القاهرة، ١٩٧١ .
- كونل ، ارنست .
- الفن الإسلامى، ترجمة أحمد موسى . بيروت، دار صادر، ١٩٦٦ .
- ليلى عبداللطيف أحمد .
- الإدارة فى مصر فى العصر العثمانى . القاهرة، جامعة عين شمس ١٩٧٨ .
- دراسات فى تاريخ ومؤرخى مصر والشام ابان العصر العثمانى . القاهرة الخانجى، ١٩٨٠ .
- متر، آدم .
- الحضارة الإسلامية فى ق٤هـ أو عصر النهضة فى الإسلام، ترجمة عبدالهادى أبوريده . ط٢ . القاهرة، لجنة التأليف والترجمة، ١٩٤٨ . ج٢ .



- المعجم الوسيط،  
مجمع اللغة العربية. ط ٣. القاهرة، المجمع، ١٩٨٥. ٢ ج.
- محمد أبو زهرة.  
الشافعي، حياته وعصره وآراؤه وفقهه. القاهرة، دار الفكر العربي ١٩٤٨.
- محمد رفعت رمضان.  
على بك الكبير. القاهرة، دار الفكر العربي، ١٩٥٠.
- محمد جمال الدين سرور.  
تاريخ الحضارة الإسلامية في الشرق من عهد نفوذ الأتراك إلى منتصف  
ق ٥٠هـ. ط ٣. القاهرة، دار الفكر العربي، ١٩٧٣.
- محمد عبدالستار عثمان.  
وثيقة وقف جمال الدين يوسف الاستادار، دراسة تاريخية أثرية وثائقية  
القاهرة، دار المعارف، ١٩٨٣.
- محمد عبدالعزيز مرزوق.  
الفنون الزخرفية الإسلامية في مصر قبل الفاطميين. القاهرة، الانجلو  
المصرية، ١٩٧٤.
- محمد قنديل البقلي.  
الفنون الزخرفية الإسلامية في العصر العثماني. القاهرة، الهيئة العامة  
للكتاب، ١٩٧٤.
- محمد قنديل البقلي.  
التعريف بمصطلحات صبح الأعشى. القاهرة، الهيئة العامة للكتاب/ مركز  
تحقيق التراث، ١٩٨٣.
- محمد مجدى عبدالعزيز نور.  
دراسة تحليلية لبعض الدور والقصور المملوكية والتركية بالقاهرة. جامعة  
حلوان، كلية الفنون الجميلة، ١٩٧٤. (رسالة ماجستير لم تنشر).

- محمد محمد أمين .

الأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر ٦٤٨ - ٩٢٣هـ / ١٢٥٠ - ١٥١٧م .  
دراسة تاريخية وثائقية . القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٨٠ .

- محمد أمين محمد .

فهرست وثائق القاهرة حتى نهاية عصر المماليك . القاهرة ، المعهد  
الفرنسي ، ١٩٨١ .

تسعة نماذج من عصر سلاطين المماليك ، دراسة ونشر وتحقيق القاهرة  
المعهد الفرنسي ، ١٩٨١ .

الشاهد العدل في الشرع الإسلامي ، دراسة تاريخية مع نشر وتحقيق اسجال  
عدالة من عصر سلاطين المماليك . الدارة . ع ٢ ، س ٨ ، أكتوبر ١٩٨٢ . ص  
ص : ١٢٦ - ١٥٧ ، ٨ل .

- محمد محمد أمين ، ليلى على ابراهيم .

المصطلحات المعمارية في الوثائق المملوكية ٦٤٨ - ٩٢٣هـ / ١٢٥٠ -  
١٥١٧ . القاهرة ، الجامعة الأمريكية ، ١٩٩٠ .

- محمد مصطفى نجيب .

مدرسة الأمير كبير قرقماس وملحقاتها . جامعة القاهرة ، كلية الآثار ١٩٧٥ .  
٣مج (رسالة دكتوراه غير منشورة) .

المزملة كمورد لمياه الشرب بمنشآت القاهرة في العصر المملوكي . (مجلة  
كلية الآثار - جامعة القاهرة) ع ٢ ، ١٩٧٧ . ص ص : ١٥١ - ١٥٦ . ٢ل .

نظرة جديدة على النظام المعماري للمدارس المعمارية المتعامدة وتطوره  
خلال العصر المملوكي البرجي ... (الكتاب الذهبي لكلية الآثار) جامعة  
القاهرة ، ١٩٧٨ . ج ٢ ، ص ص : ١٩ - ٣٠ ، ٧ل .

- محمود أحمد .

: دليل لأشهر الآثار العربية . القاهرة ، د. ن ، ١٩٣٨ .

- محمود حامد الحسينى .

الاسبلة العثمانية بمدينة القاهرة (١٥١٧ - ١٧٩٨م) القاهرة، مديولى،  
١٩٨٨ .

- محمود محمد فتحى الألفى .

الدور والقصور والوكالات فى العصر المملوكى بالقاهرة ١٢٥٠ - ١٥١٧م  
دراسة لبعض الأمثلة. جامعة القاهرة، كلية الهندسة، ١٩٧٦ . (رسالة  
ماجستير لم تنشر).

- مصطفى محمد جاب الله الجنيدى .

البيت الإسلامى فى العصور الإسلامية المختلفة، وأثره على العمارة  
المعاصرة فى مصر. جامعة القاهرة، كلية الهندسة، ١٩٧٦ .

- مصطفى بركات محسن .

دراسة للخط والألقاب والوظائف من خلال النصوص التأسيسية الباقية  
للعناصر العثمانية بمدينة القاهرة. جامعة القاهرة، كلية الآثار ١٩٨٨ . ٢ مج.  
(رسالة ماجستير غير منشورة).

- مصلحة الآثار .

فهرس الآثار الإسلامية بمدينة القاهرة. القاهرة، المساحة، ١٩٥١ .

- ملفات هيئة الآثار المصرية بالعباسية .

- ميخائيل عواد .

المآصر فى بلاد الروم والإسلام . (مجلة المقتطف يونيو، اغسطس ١٩٤٤)  
مج ١٠٤، ١٠٥ .

- ناهد عبدالعال محمد السويفى .

ديوان الخديو فى عهد عباس الأول، دراسة وثائقية أرشيفية والسجلات  
العربية. جامعة القاهرة، كلية الآداب، ١٩٨٨ (رسالة ماجستير غير  
منشورة).

- نعمت اسماعيل علام.

فنون الشرق الأوسط والعالم القديم . ط ٤ . القاهرة ، دار المعارف ١٩٨٤ .

- نعمت محمد أبو بكر.

المنابر في مصر في العصرين المملوكي والتركي . جامعة القاهرة ، كلية الآثار ، ١٩٨٥ . (رسالة دكتوراه غير منشورة) .

- نعيم زكي فهمي .

طرق التجارة الدولية ومحطاتها بين الشرق والغرب ، أواخر العصور الوسطى . القاهرة ، الهيئة العامة للكتاب ، ١٩٧٣ .

- هنتسي ، فالتر .

المكايل والأوزان الإسلامية وما يعادلها في النظام المترى ، ترجمة كامل العسيلي . الأردن ، الجامعة ، ١٩٧٠ .

- يوسف نعمان معلوف .

خزانة الأيام في تراجم العظام . نيويورك ، مطبعة جريدة الأيام ، ١٨٩٩ .

**- Abouseif, Doris Behrens.**

The Minarts of Cairo. Cairo, Universty of American, 1984.

**- Cahen, Claude.**

Les Marchands Etrangers au Caire sous Les Fatimides et Les Ayyubides. (Collo. Inter sur L'Hist. du Caire.) Le Caire, M.C.A.R.E., 1969.

**- Combe, M.E. & Souvaget, J. et Wiet, G.**

Répertoire Chronologique d'Epigraphie Arabe. Le Caire, I.F.A.O., 1931-1944.

**- Comité de Conservation de Monuments de L'Art Arabe. Procés Ver-**  
**boux de Seances. Le Caire, Bulak, 1882-1944. 41 Vol.**

**- Coste, Pascal.**

Architecture Arabe au Monuments du Caire. Pais, MDCCCXXXIX.

**- Creswell, K.A.C.**

A Brief Chronology of Mohammadan Monuments of Egypt to 1517 A.D. (B.I.F.A.O.). Le Caire, I.F.A.O., 1919. XVI.

The Origin of Cruciform plan of Cairene Madrasas. (B.I.F.A.O.). Le Caire, I.F.A.O, 1932.

The Early Muslim Architecture, London, Oxford, 1940. II Vol.

The Muslim Architecture of Egypt. London, Oxford, MCMLIX. II Vol.

A Short Account of Early Muslim Architecture. London, 1958.

**- Dozy, R.**

Supplement aux Dictionnaires Arabes. 2ed. Paris, 1927. II  
Tome.

**- Lézine, Alexandre.**

Trois Palais d'époque Ottomane au Caire. Le Caire, I.F.A.O.,  
1972.

Les Salles Nobles de Palais Mamelouks (Annal. Islam.) Le  
Caire, I.F.A.O., 1972. Tome X.

**- Pauty, Edmond.**

Les Palais et Les Maisons d'époques Musulmane au Caire.  
Le Caire, I.F.A.O., 1932.

L'Architecture au Caire depuis La Conquête Ottomane.  
(B.I.F.A.O.) Le Caire, I.F.A.O., 1936-37. Tome XXXVI.

**- Prisse d'Avennes.**

La Art d'après Les Monuments du Caire depuis Le VIIe Siècle  
Jusqu à La fin du XVIII eme Siècle. IIIVol. Paris,  
MDCCCLXXVII.

**- Raymond, André.**

Problemes Urbains et Urbanisme au Caire aux XVIIeme etX-  
VIIIeme Siècles. (Collo. Inter. sur L'Hist. du Caire.). German,  
M.C.A.R.E., 1969. P.P. 353-372.

: Artisans et Commerçants au Caire au XVIIIe Siècle. Damas,  
I.F.D, 1974. II Tome.

Les Fontaines Publiques (Sabil) de Caire Al'époque Ottomane.  
(Annal. Islam.) Le Caire, I.F.A.O., 1979, Tome XV.

**- Revault, J. & Maury, B.**

Palais et Maisons du Caire du XIV au XVIII Siècle. Le Caire,  
I.F.A.O., 1975-79. 3 Partie.

**- Revault, J. & Maury, B. & Raymond, A. & Zakarya, M.**

Palais et Maisons du Caire II Epoque Ottomane (XVIe -  
XVIIIe Siècles) Paris, C.N.R.S., 1983. 2e partie: L'Architecture  
Domestique au Caire à L'époque Ottomane. (XVIe - XVIIIe  
Siècles).

**- Scanlon, G.T.**

Fustat: Archaeological Reconsiderations (Dans Collo. Inter,  
sur L'Hist. du Caire. 27 Mars-5 Avril 1966.) German,  
M.C.A.R.E., 1970. P.P. 415-428.

**- Van Berchem, Max.**

Matériaux Pour Un Corpus Inscriptionum Arabicarum. Le  
Caire, I.F.A.O., 1930.



لوحة رقم (١)

الواجهة الجنوبية الشرقية للوكالة والسبيل والكتاب





لوحة رقم (٢)

المدخل الرئيسى للوكالة من الخارج بالجهة الجنوبية الشرقية للمبنى



لوحة رقم (٣)

شبابيك الدور الأول للحواصل المطلة على شارع المقاصيص بالجهة الجنوبية الشرقية  
للوكالة



لوحة رقم (٤)

الزخارف الحجرية بالواجهة الجنوبية الشرقية والفاصلة بين السبيل والكتاب



لوحة رقم (٥)

الواجهة الجنوبية الشرقية للمكتب علو السبيل والمطلة على شارع المقاصيص



لوحة رقم (٦)

الواجهة الجنوبية الغربية للوكالة والسبيل



### لوحة رقم (٧)

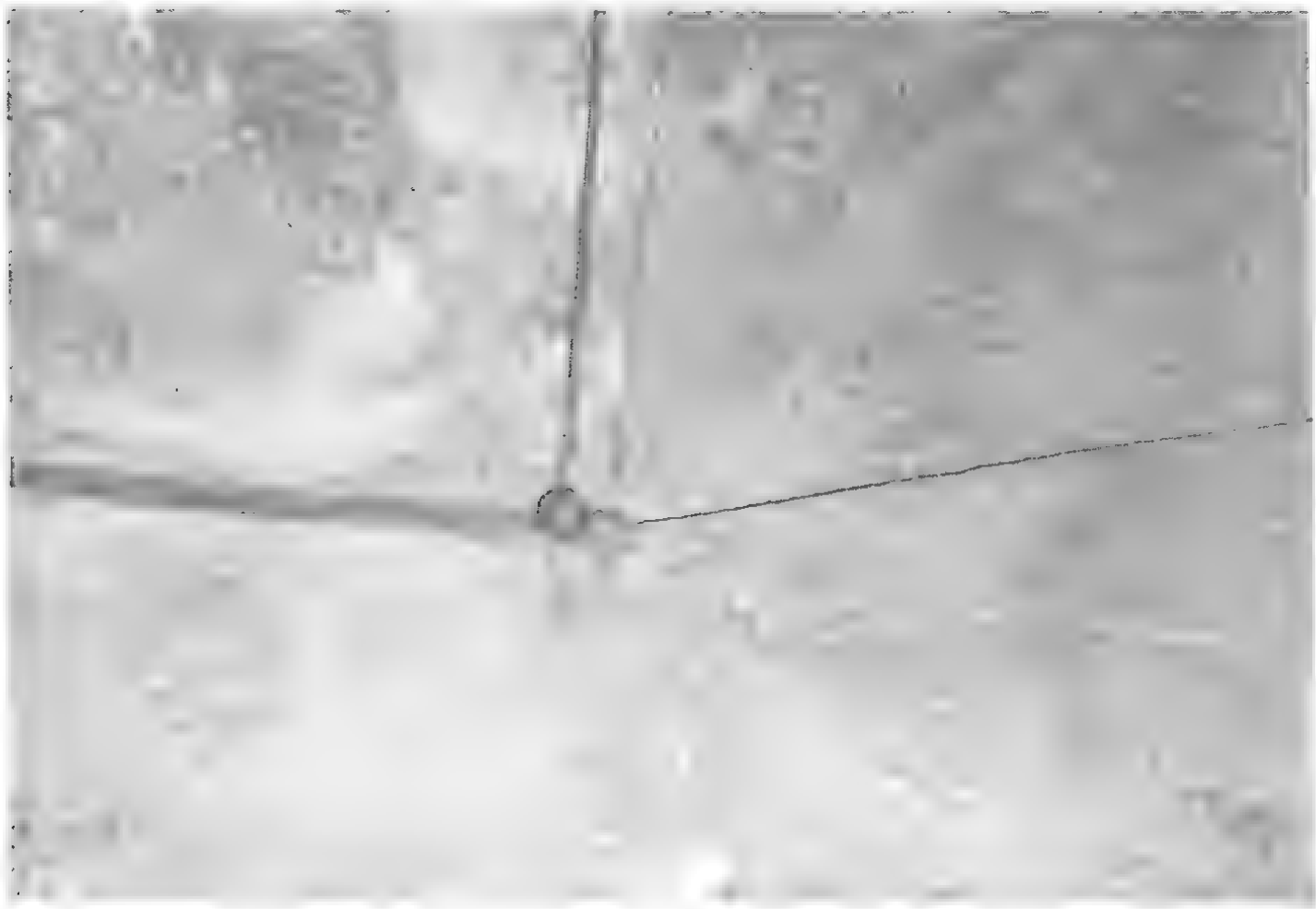
المدخل الرئيسي بالضلع الجنوب الشرقي للوكالة من الخارج والكوابيل والشباك اعلاه  
بالدور الأول

-٣٩٣-



لوحة رقم (٨)

المدخل الرئيسي للوكالة من الداخل ويظهر به القبوان المتقاطعان



لوحة رقم (٩)

القبوان المتقاطعان بالمدخل الرئيسي للوكالة



لوحة رقم (١٠)

القبوان المتقاطعان بالمدخل الرئيسى للوكالة



لوحة رقم (١١)

مدخل السلم من صحن الوكالة والمؤدى إلى الدور الأول





لوحة رقم (١٣)

شباك السبيل بالجهة الجنوبية الشرقية



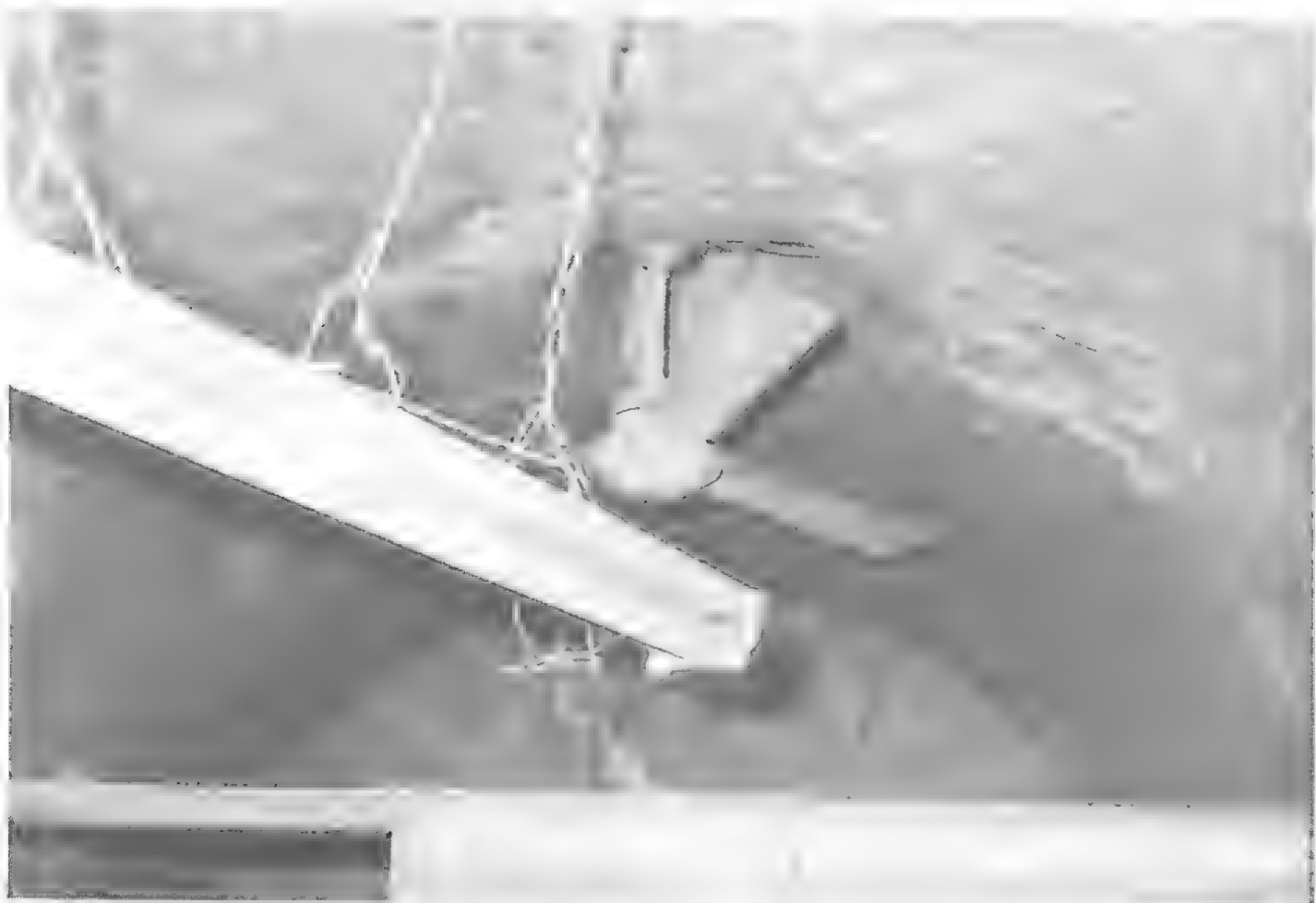
لوحة رقم (١٢)

الحائط الشمالى الغربى للوكالة بالدور الأرضى والمطل على الفناء



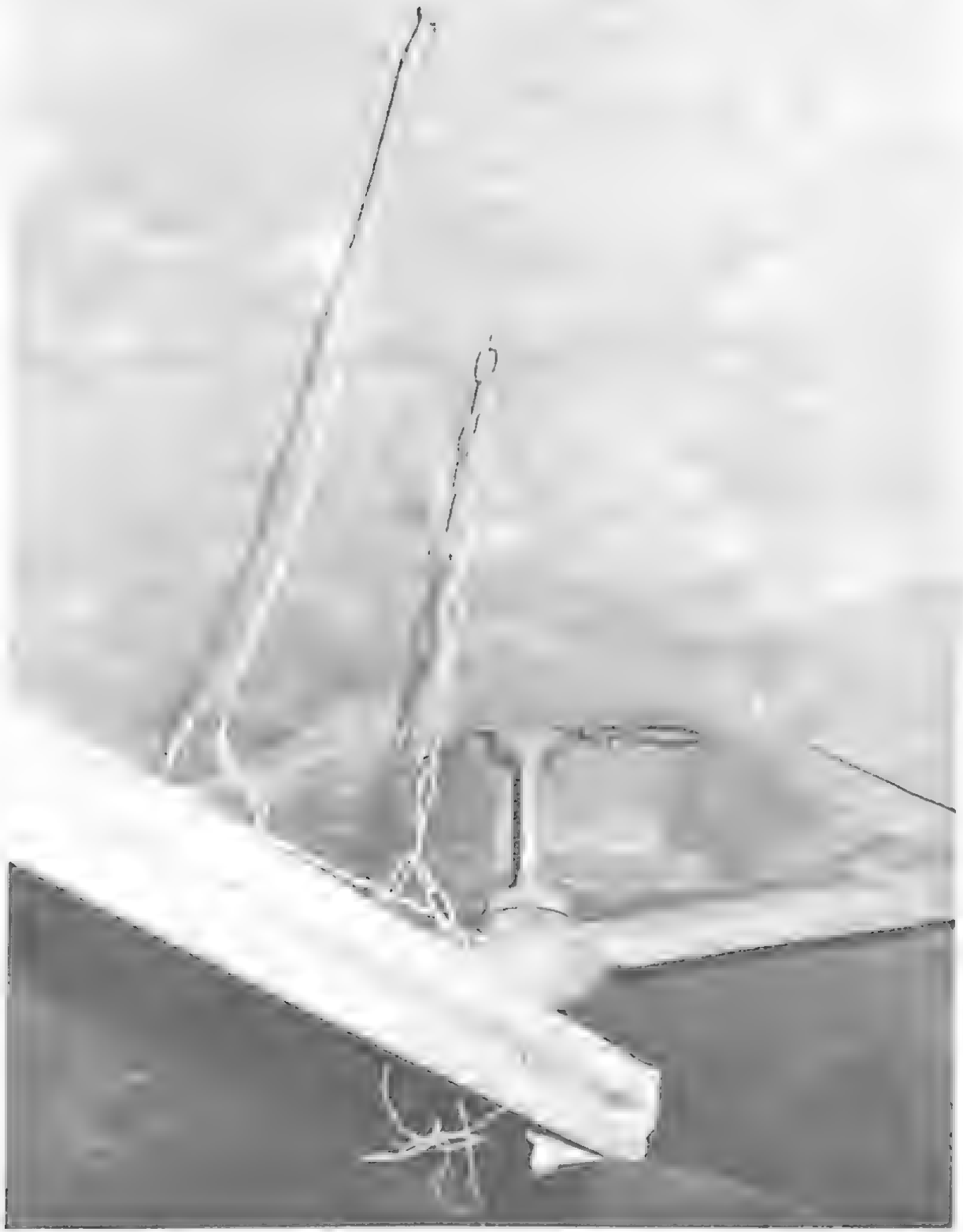
لوحة رقم (١٤)

الأرضية الرخامية بسبيل جمال الدين الذهبى



لوحة رقم (١٥)

قبو الحاصل الثانى بالناحية الشمالية الشرقية



لوحة رقم (١٦)

قبو الحاصل الثانى بالناحية الشمالية الشرقية من جهة الشمال بالدور الأول



لوحة رقم (١٧)

الركن الشرقي بالدور الأول للوكالة وبه أبواب الحواصل



لوحة رقم (١٨)

حواصل الصنع الجنوب الشرقي بالدور الأول للوكالة وبقايا حائط المجاز الدائر



لوحة رقم (١٩)

باقى الحائط الشمالى الغربى للدور الثانى للوكالة



لوحة رقم (٢٠)

سطح الوكالة ويظهر به مكان السلم وباقى الحوائط فوق المكتب



لوحة رقم (٢١)

سطح الوكالة



لوحة رقم (٢٢)

باقى حائط المجاز الدائر بالدور الثانى



لوحة رقم (٢٣)

لوحة تمثل شكل فسقية منزل جمال الدين الذهبي



لوحة رقم (٢٤)

لوحة تمثل شكل الناحية الشرقية من الواجهة الشمالية للفناء





(أ)

الناحية الغربية من الواجهة الجنوبية للفناء



(ب)

الناحية الشرقية من الواجهة الجنوبية للفناء

لوحة رقم (٢٥)

الواجهة الجنوبية للفناء الكبير



(ب)

الناحية الجنوبية من الواجهة الغربية للفناء الكبير



(أ)

المدخل الثاني المؤدى السلم الصاعد إلى الحرم ملك

لوحة رقم (٢٦)

الواجهة الغربية للفناء الكبير



لوحة رقم (٢٧)

مقعد منزل جمال الدين الذهبى



لوحة رقم (٢٨)

حجاب من الخشب الخرط بالحجرة الباردة  
بالحمام والمطلة على فناء منزل جمال الدين الذهبى



لوحة رقم (٢٩)

قبة الغرفة الساخنة للحمام



لوحة رقم (٣٠)

السُّلم الصاعد إلى الدور الثاني والواقع بين الحمام والقاعة العلوية

(أ)



(ب)

لوحة رقم (٣١)

الإيوان الجنوبي من القاعة بمنزل جمال الدين الذهبي



(أ)



(ب) الباذننج

لوحة رقم (٣٢)

الإيوان الشمالى من القاعة بمنزل جمال الدين الذهبى



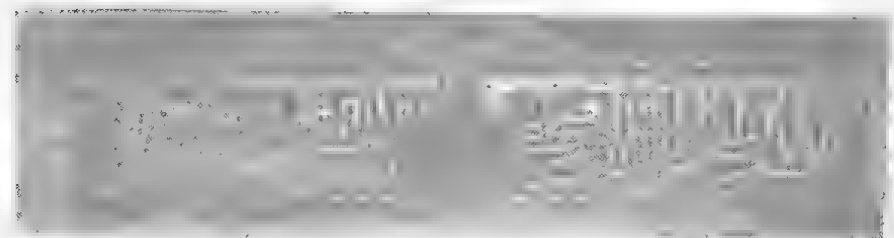
( أ ) الكتابات بإزار سقف المقعد بالجهة الجنوبية



( ب ) الكتابات بإزار سقف المقعد بالجهة الشرقية



( ج ) الكتابات بإزار سقف المقعد بالجهة الشمالية



( د ) الكتابات بإزار سقف المقعد بالجهة الغربية

لوحة رقم ( ٣٣ )

الكتابات بإزار سقف المقعد





لوحة رقم (٣٤)

كتابات الإزار أسفل سقف الدخلة التي بصدر المقعد



لوحة رقم (٣٥)

النص التأسيس على معبرة الكردي بالإيوانين الجنوبي والشمالي



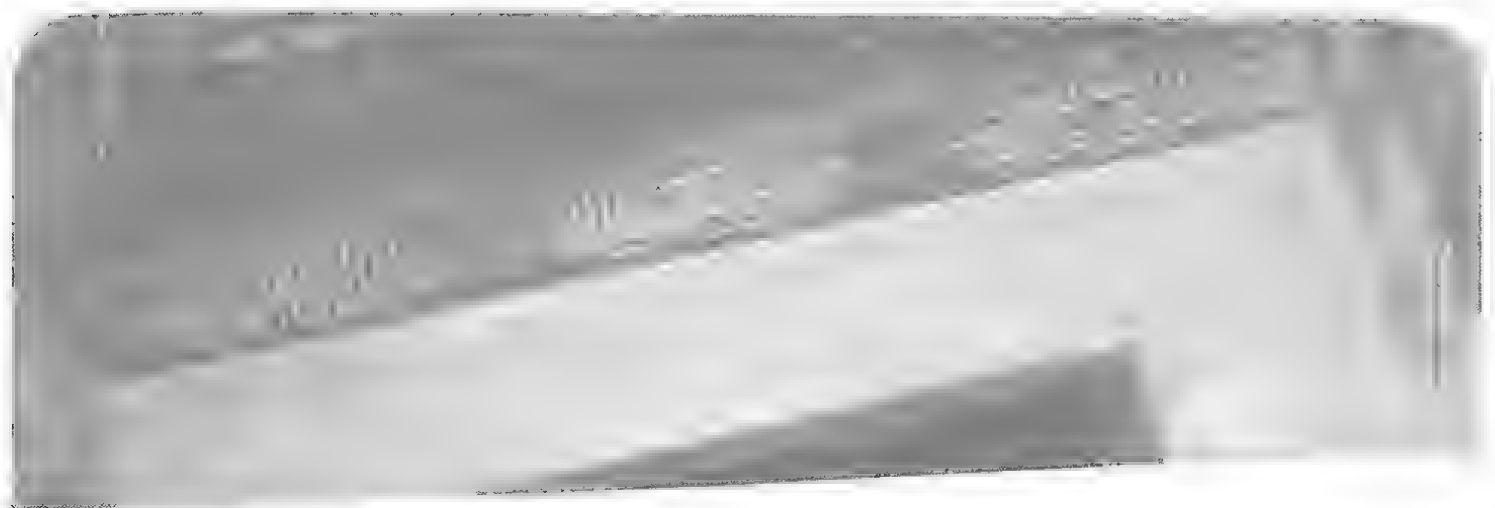
لوحة رقم (٣٦)

كتابات بالضلع الجنوبي من إزار سقف الإيوان الجنوبي



(أ)

كتابات بإزار سقف الإيوان وبالضلع الشرقى منه



(ب)

كتابات بإزار سقف الدخلة التى بصدر الإيوان الجنوبى

لوحة رقم (٣٧)

كتابات بإزار سقف الإيوان، وإزار سقف الدخلة التى بصدر الإيوان الجنوبى



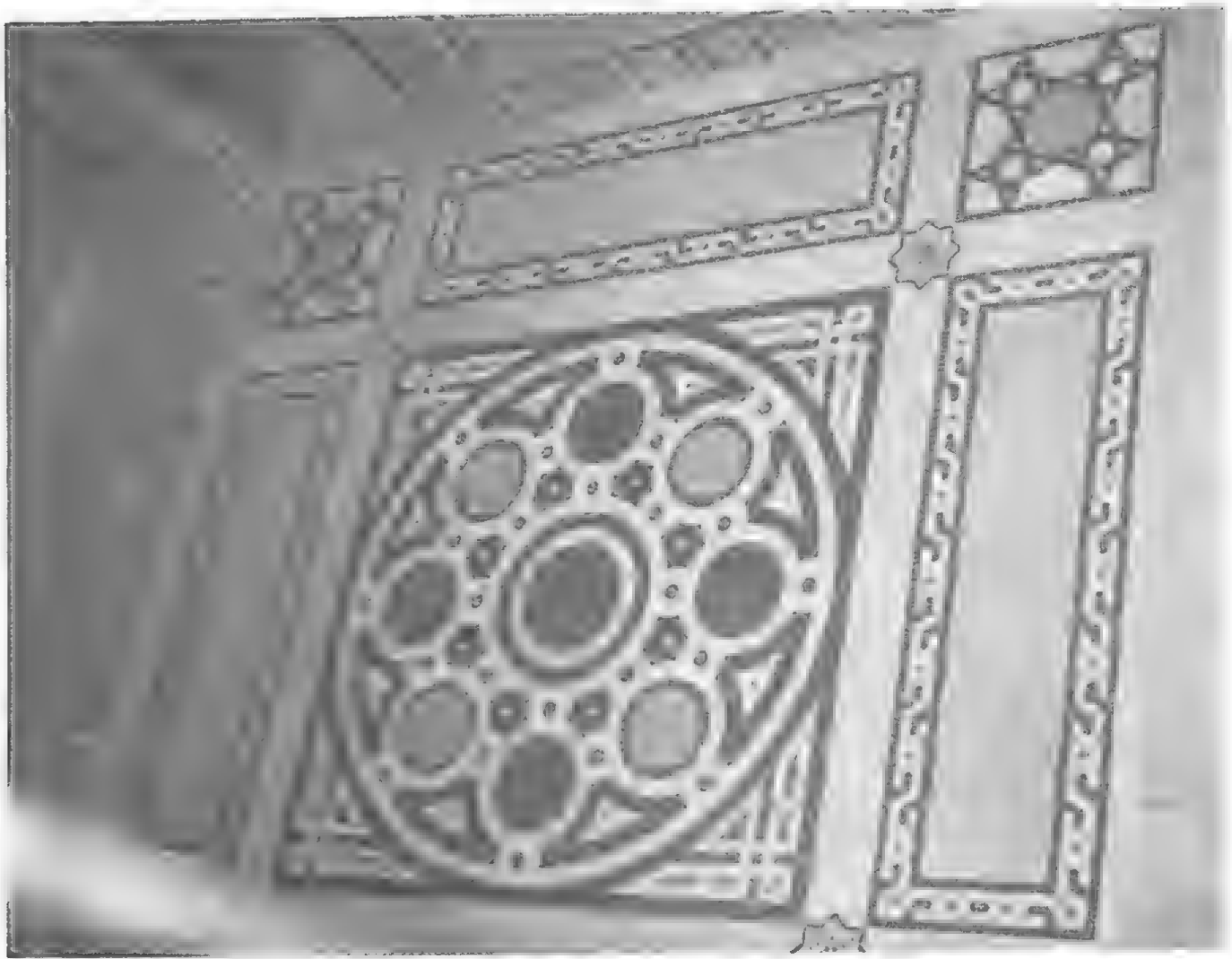
لوحة رقم (٣٨)

الكتابة بإزار سقف الدخلة بالضلع الشرقي من الإيوان الجنوبي



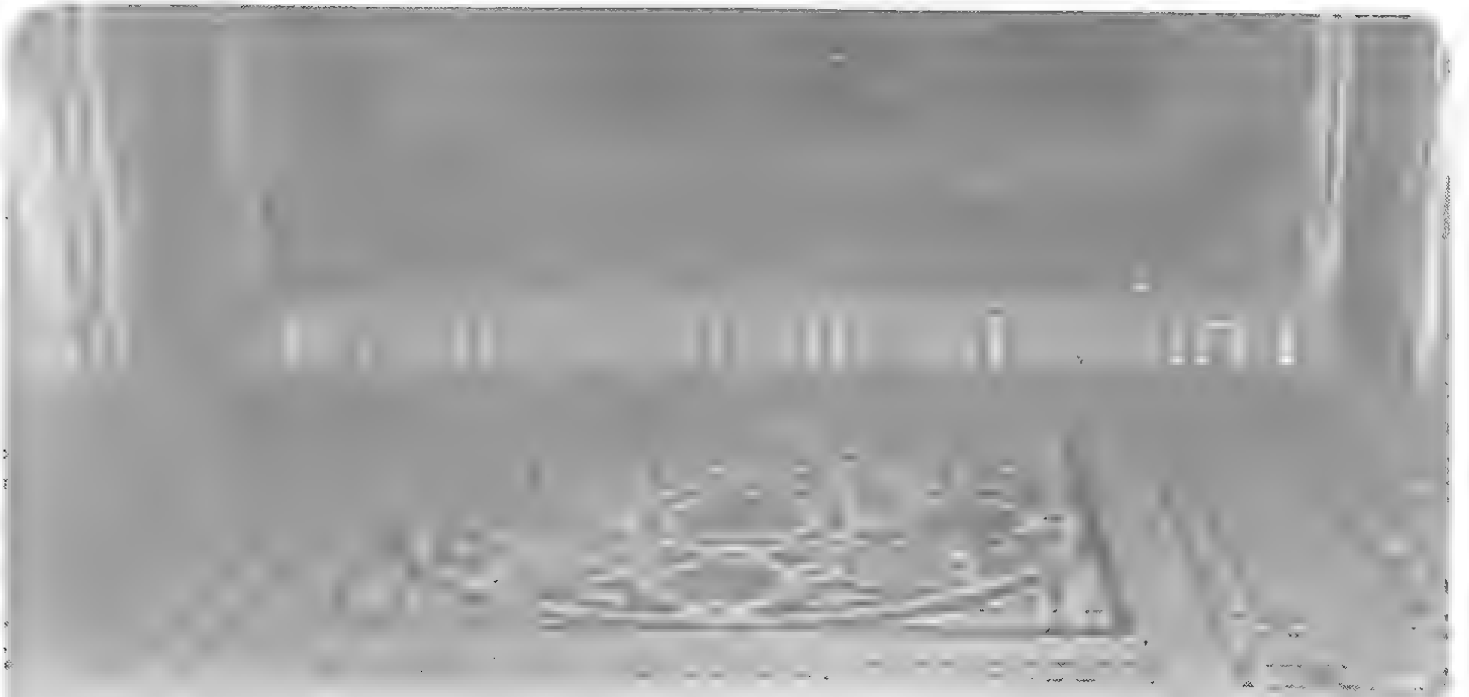
لوحة رقم (٣٩)

الإزار الكتابي أسفل سقف الدخلة التي بصدر الإيوان الشمالى من القاعة .



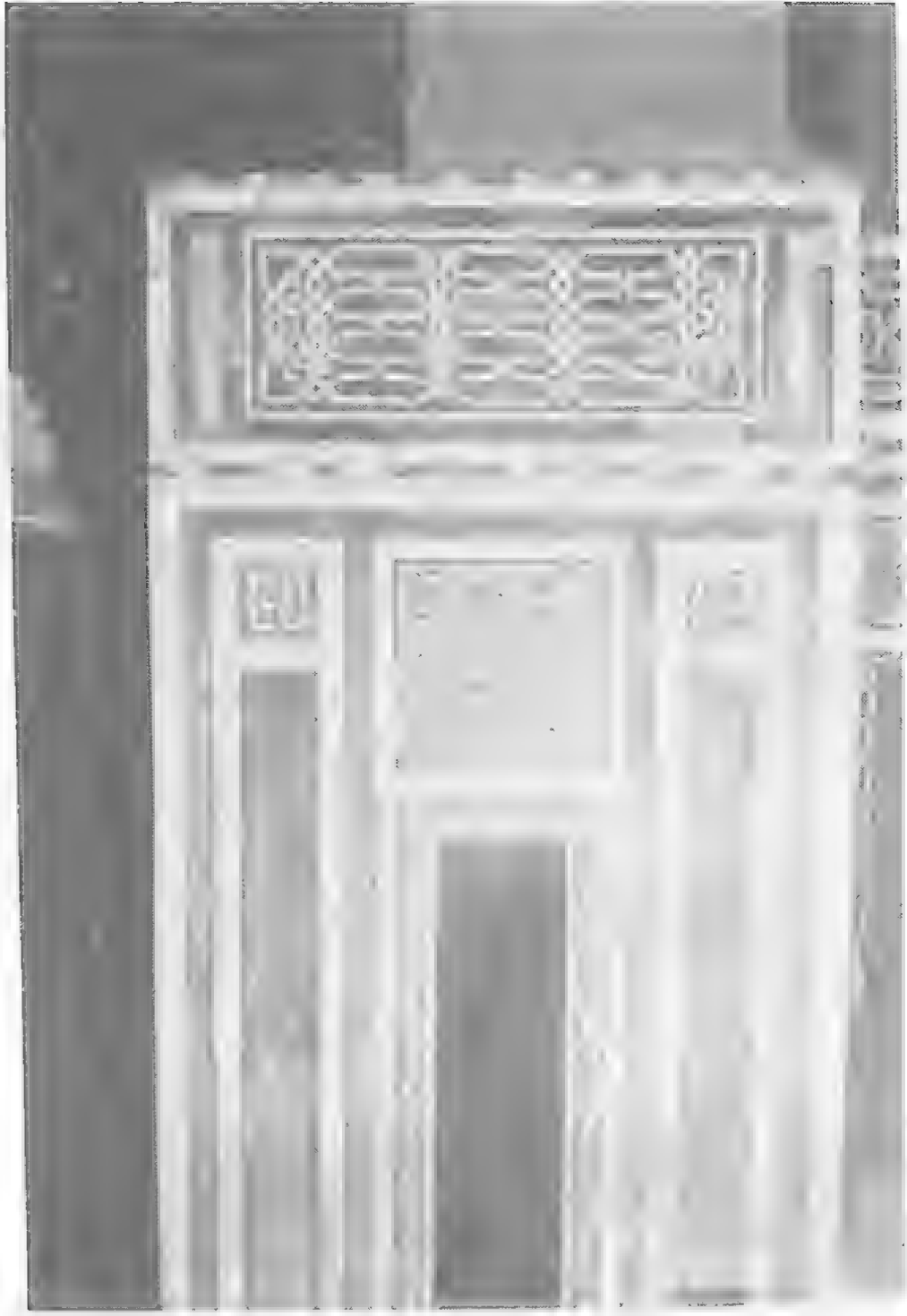
لوحة رقم (٤٠)

زخارف الأرضية الرخامية للدورقاعة بالقاعة العلوية بمنزل جمال الدين الذهبى



### لوحة رقم (٤١)

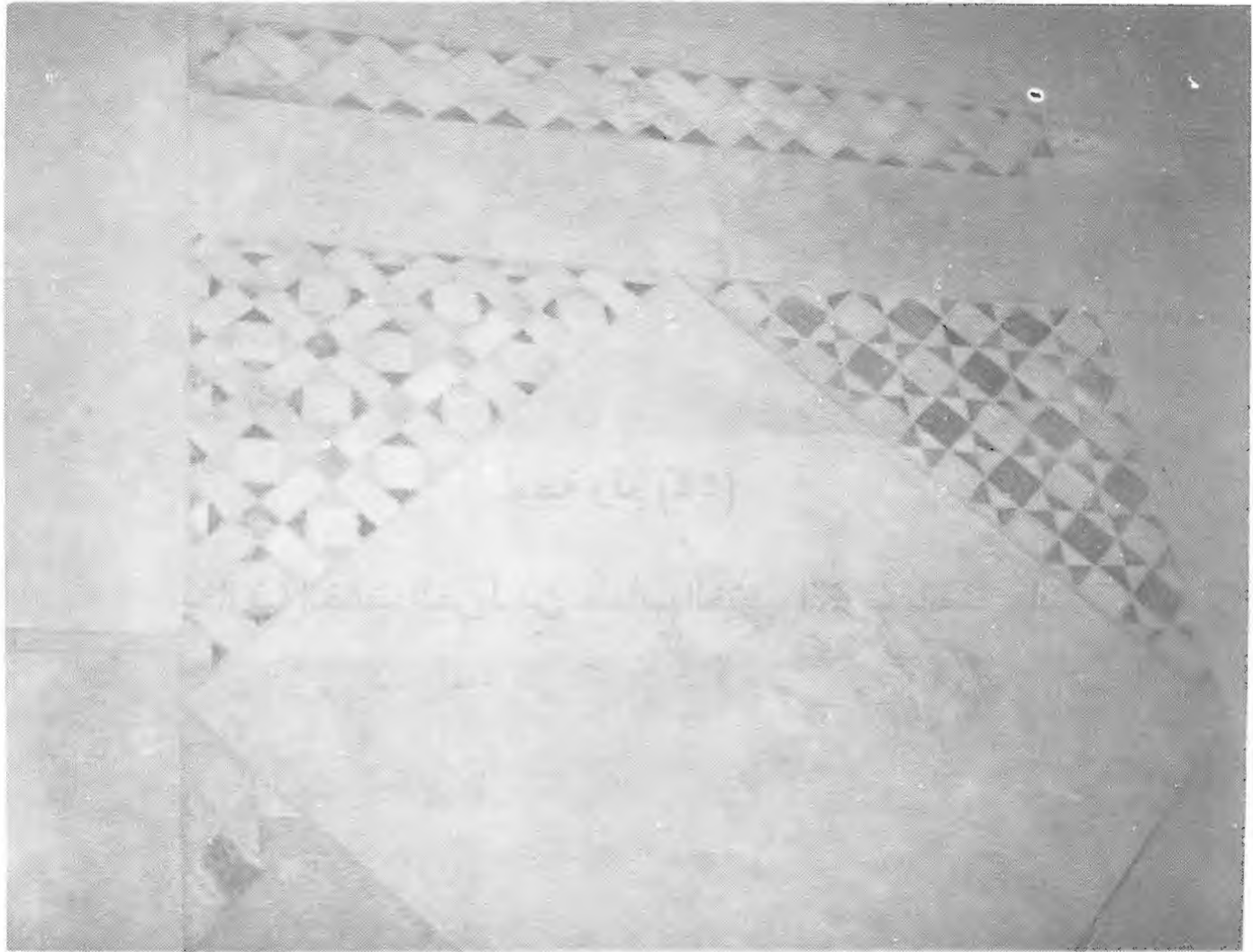
زخارف الأرضية الرخامية للدورقاعة والإطار القائم والحاصل لأطروفية الإيوان الشمالي  
من القاعة



لوحة رقم (٤٢)

تفاصيل أحد الوحدات الزخرفية بالوزرة الرخامية بالإيوان الجنوبي للقاعة العلوية بمنزل  
جمال الدين الذهبى





لوحة رقم (٤٣)

زخارف الأرضية الرخامية بالقاعة الساخنة بحمام منزل جمال الدين الذهبى



لوحة رقم (٤٤)

زخارف الخشب الخرط من حجاب الخشب الخرط بالمشربيات



لوحة رقم (٤٥)

الزخارف النباتية في سقف المقعد

رقم الإيداع  
١٩٩٣ / ٣٠١١

I.S.B.N. 977 -270- 059 -x

التجهيزات الفنية : آر - تك / ٣٣٩ ش السودان - ٣٤٧٢٥٥٥

عربية للطباعة والنشر  
١٠٤٧ شارع السلام - أرض اللواء الهندسين  
ت: ٣٠٣٩٨٠٩٨